ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE DES PIÉCES DÉTACHÉES
SPARE PARTS LIST

Raupenbagger
Pelles sur chenilles
Crawler excavator

3503



Type	3503-04
Serial Number	AG01628 / WNCE0307CPAL00160
Version	6.0.2
Doc. Order No.	1000189534
Language	de | fr | en



www.wackerneuson.com

© Copyright – 2014 Wacker Neuson Group

Printed in Germany, all rights reserved.

Allgemeine Informationen zum Ersatzteilbuch

Allgemeines

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist darauf zu achten, dass alle Angaben zur Maschine vollständig sind.
Dazu gehören die Modellbezeichnung, die Seriennummer sowie das Baujahr. Bei Bestellungen von Motor- bzw. Achsteilen werden außerdem der Typ und die Seriennummer der Komponenten benötigt.
Des Weiteren sind folgende Angaben notwendig: Materialnummer und Positionsnummer.

Die Seriennummer ist in den Fahrzeugrahmen eingeschlagen. Sie befindet sich außerdem auf dem Typenschild. Die Seriennummer muss vollständig angegeben werden.

Im Zuge der technischen Weiterentwicklung arbeiten wir ständig an der Verbesserung und Optimierung unserer Produkte. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Abbildungen im Ersatzteilbuch von der tatsächlichen Ausführung abweichen können.
Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit Änderungen an den Ersatzteilen vorzunehmen. Dies gilt sowohl für die angegebene Menge der Ersatzteile, als auch für die technische Ausführung. Um die neuesten Informationen zur Maschine zu erhalten, ersuchen wir um Kontaktaufnahme mit einem Vertragshändler.

Technische Angaben, Maße, Gewichte und angegebene Menge der Ersatzteile sind unverbindlich. Irrtümer vorbehalten.
Das Fahrzeug auf dem Titelbild kann Sonderausrüstungen (Optionen) aufweisen. Die Darstellung ist für die Ausführung nicht verbindlich.

Die im Buch angegebene Anzahl der Ersatzteile bezieht sich auf die an dieser Stelle verbaute Menge.

In diesem Ersatzteilbuch sind Optionen abgebildet, die für das Fahrzeug werksseitig erhältlich sind. Aus diesem Grund können auch Optionen abgebildet sein, mit denen ihre Maschine nicht ausgerüstet ist. Nicht alle abgebildeten Optionen sind in allen Ländern/Regionen verfügbar.
Optionen sind teilweise nachrüstbar. Beachten Sie jedoch, dass nicht alle Optionen miteinander kombinierbar sind.

In manchen Fällen sind auch Teile abgebildet, die nicht als Ersatzteile erhältlich sind. Diese Teile sind auf den Zeichnungen nicht positioniert. Die Darstellung dient lediglich dem Verständnis und erzeugt keinen Anspruch auf das abgebildete Teil.

Jede unerlaubte technische Änderung (z.B. der Verbau von ungeeigneten Ersatzteilen, Zubehörteilen und Komponenten) Ihrer Wacker Neuson-Maschine führt zu einer wesentlichen Beeinträchtigung der Betriebssicherheit.

Die Betriebssicherheit wird nur durch die Verwendung von Original-Ersatzteilen und von uns freigegebenen Anbaugeräten gewährleistet.
Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch eine technische Änderung oder die Nicht-Verwendung von Original-Ersatzteilen verursacht werden.

Hinweise für „rechts“ und „links“ bzw. „vorne“ und „hinten“ beziehen sich auf die Fahrerposition in Vorwärts-Fahrtrichtung.

Umrechnungstabelle

Volumeneinheit	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Längeneinheit	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Gewicht	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Geschwindigkeit	
1 km/h	0.620 mph
Drehmoment	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Aufbau der Ersatzteillisten

1 Baugruppenbenennung, bzw. Bezeichnung der Ersatzteilbuch-Seite

2 Weiterführende Informationen zur jeweiligen Artikelnummer. Dies kann z.B. folgendes beinhalten:
- <1234567890 oder A:1234567890 → gültig **bis** Seriennummer
- >1234567890 oder E:1234567890 → gültig **ab** Seriennummer
- Option → dieses Material wird nur für eine bestimmte Option benötigt
- Wacker Neuson Yellow → hier wird die Farbe des Ersatzteils angegeben, falls es in unterschiedlichen Farben verfügbar ist.

3 Zeichenfläche: hier werden alle Teile abgebildet, die in der jeweiligen Baugruppe vorhanden sind

4 Sind Ersatzteile umrandet und mit einer eigenen Positionsnummer versehen, so bedeutet das, dass es sich um bestellbare Kits handelt. Bei einer Bestellung der entsprechenden Positionsnummer werden alle Teile geliefert, die sich innerhalb des Rahmens befinden.

5 Hier befindet sich die Artikelnummer der Bildtafel. <u>Achtung! Diese Artikelnummer ist nicht bestellbar!</u>

6 Vertriebsbezeichnung der Maschine

7 Seiten- bzw. Kapitelangabe

8 Positionsnummer

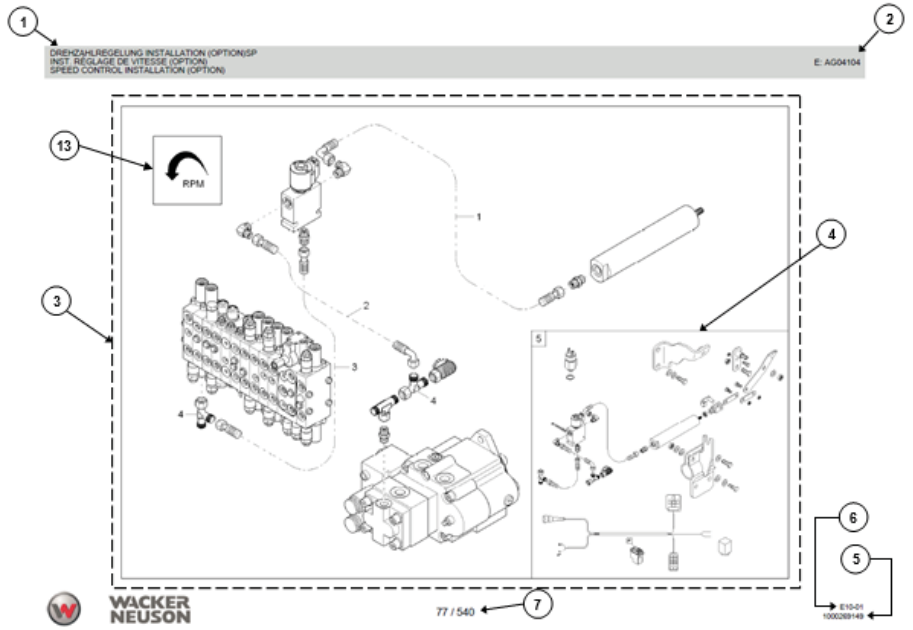
9 Artikelnummer

10 Material-Bezeichnung

11 Verbaute Menge

12 Mengeneinheit

13 Hier wird die jeweilige Option mithilfe eines Piktogramms abgebildet



DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077965	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178396	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL		1	ST

Informations générales sur le catalogue de pièces détachées

Généralités

Pour commander des pièces de rechange, il convient de veiller à la disponibilité de l'ensemble des données sur la machine.
Il s'agit notamment du nom du modèle, du numéro de série et de l'année de fabrication. Pour commander des pièces de moteur ou d'essieu, le type et le numéro de série des composants sont également nécessaires.
De plus, les informations suivantes sont indispensables : le numéro d'article et le numéro de repère.

Le numéro de série est frappé dans le châssis. Il se trouve également sur la plaque signalétique. Il convient d'indiquer l'intégralité du numéro de série.

Dans le cadre du développement technique, nous nous efforçons d'améliorer et d'optimiser constamment nos produits. Il est donc possible que les illustrations dans le catalogue de pièces détachées diffèrent de la version réelle.
Nous nous réservons le droit de modifier les pièces détachées à tout moment. Cela concerne aussi bien la quantité de pièces détachées que la réalisation technique.
Pour obtenir les toutes dernières informations sur la machine, nous vous prions de bien vouloir contacter l'un de nos distributeurs.

Les spécifications techniques, les dimensions, les poids et les quantités de pièces de rechange sont donnés à titre indicatif. Sauf erreurs.
La machine sur l’illustration en couverture peut présenter des options. L'illustration n'est pas contractuelle pour toutes les versions.

Le nombre de pièces de rechange spécifié dans le catalogue se réfère à la quantité intégrée à ce point.

Ce catalogue de pièces détachées présente les options disponibles de série pour le véhicule. Il se peut donc que les options illustrées soient absentes de votre machine.Toutes les options illustrées ne sont pas disponibles dans l'ensemble des pays/régions.
Les options peuvent en partie être intégrées ultérieurement. Notez cependant qu'il n'est pas possible de combiner toutes les options.
Dans certains cas, les pièces présentées ne sont pas disponibles comme pièces de rechange. Ces pièces ne possèdent pas de repère sur les illustrations. La représentation sert uniquement à la compréhension et n'entraîne pas d'exigence quant à la pièce illustrée.

Toute modification technique non autorisée (par ex. l'installation de pièces de rechange, d'accessoires ou de composants inadaptés) de votre machine Wacker Neuson porte une atteinte sérieuse à la sécurité de fonctionnement.

La sécurité de fonctionnement est garantie uniquement par l'utilisation de pièces de rechange d'origine et d'équipements approuvés par nos soins.
Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages engendrés par une modification technique ou la non-utilisation de pièces de rechange d'origine.

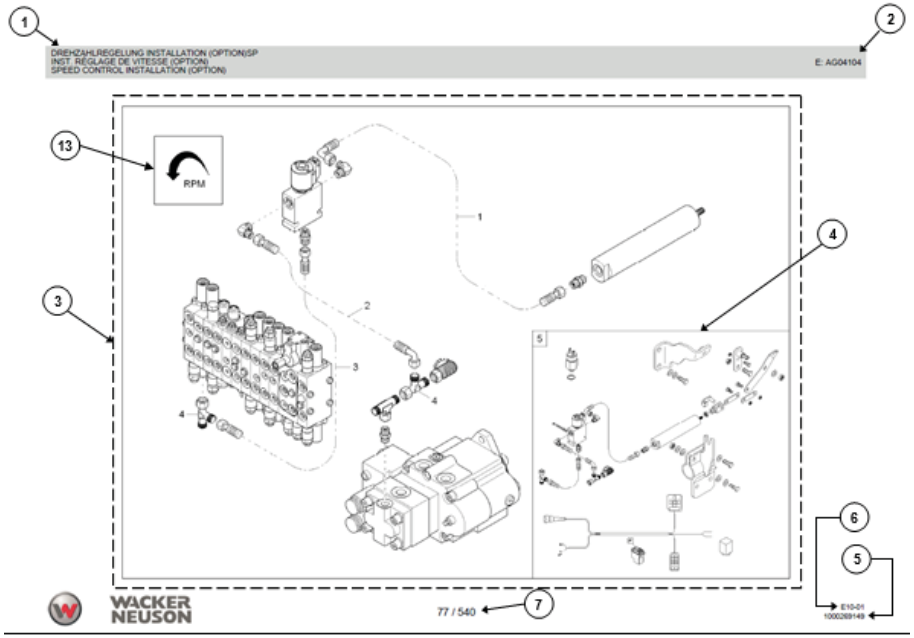
Les remarques « droit » et « gauche » ou « avant » et « arrière » se rapportent à la position du conducteur en marche avant.

Table de conversion

Unité de volume	
1 ml	0,034 US fl.oz.
1 l	0,260 gal
Unité de longueur	
1 mm	0,039 po
1 m	3.280 pi
Poids	
1 kg	2,200 lbs
1 g	0,035 oz
Vitesse	
1 km/h	0,620 mph
Couple de serrage	
1 Nm	0,740 ft.lbs

Structure du catalogue de pièces détachées

1 Dénomination des ensembles, ou désignation de la page du catalogue de pièces détachées
2 Informations supplémentaires pour chaque numéro d'article. Cela peut par ex. inclure les éléments suivants :
   - <1234567890 ou A:1234567890 → applicable **jusqu'au** numéro de série
   - >1234567890 ou E:1234567890 → applicable **à partir du** numéro de série
   - Le choix → de ce matériau est nécessaire uniquement pour une option particulière.
   - La couleur de pièce détachée indiquée est le jaune Wacker Neuson →, si elle est disponible dans d'autres couleurs.
3 Zone de dessin : là, toutes les pièces sont représentées dans leur ensemble respectif
4 Si les pièces de rechanges sont entourées et annotées d'un numéro de repère, cela signifie qu'elles peuvent être commandés en kits. En commandant avec un numéro de repère, toutes les pièces qui se trouvent dans le cadre sont livrées.
5 Là se trouve le numéro d'article du dessin. <u>Attention ! Il n'est pas possible de commander ce numéro d'article !</u>
6 Désignation de vente de la machine
7 Informations page ou chapitre
8 Numéro de repère
9 Numéro d'article
10 Désignation article
11 Quantité installée
12 Unité de quantité
13 Là, chaque option est représentée par un pictogramme



DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077965	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178396	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL		1	ST

General information about spare parts manual

General

When ordering spare parts, care must be taken to ensure that all information about the machine is complete.
This includes the name of the model, the serial number and the year of construction.
In the event of orders for motor or axle parts, the type and serial number of the components are also required.
The following details are also necessary: material number and position number.

The serial number is stamped on the machine chassis. It is also located on the type label. The serial number must be given in full.

In the course of technical development, we work continuously to improve and optimize our products. For this reason the pictures in the spare parts manual can sometimes deviate from the actual model.
We reserve the right to make changes to the spare parts at any time. This applies to the specified quantity of spare parts as well as to the technical model. In order to provide the latest information about the machine, we ask you to contact the appointed dealer.

Technical information, dimensions, weights and the given quantity of spare parts are not binding. Responsibility for errors or omissions not accepted.
The cover features the machine with possible optional equipment. The representation given is not binding for the actual model.

The number of spare parts specified in the manual refers only to the quantity installed at this point.

This spare parts manual shows options that are available for the vehicle direct from the factory. For this reason, options might be shown that are not compatible with your machine. Not all the options shown are available in all countries/regions.
Some options can be retrofitted. However, please note that it is not possible to combine all options with each other.
In some cases, parts are shown that are not available as spare parts. These parts are not itemized in the drawings. The portrayal is for clarification only and does not mean that the part shown can be ordered.

Any unauthorized modification (e.g. installation of unsuitable spare parts, accessory parts and components) in your Wacker Neuson machine can severely impair operational safety.

The operational safety is only ensured when original spare parts and additional devices that we have approved are used.
We do not accept liability for damage incurred due to a technical change or non-use of original spare parts.

Mentions of “right”, and “left” or “front” and “rear” are made from the position of the driver in a forwards direction.

Conversion table

Volume unit	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unit of length	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Weight	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Speed	
1 kph	0.620 mph
Torque	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Structure of spare parts catalogue

1 Name of group of components or reference to page in the spare parts manual

2 Additional information about the relevant article number. This can include the following for example:

- <1234567890 or A:1234567890 → applicable up to serial number
- >1234567890 or E:1234567890 → applicable from serial number
- Option → of this material is required only for a specific option
- Wacker Neuson Yellow → here the colour of the spare part is provided if it is also available in other colours.

3 Drawing area: this shows all parts that exist for the relevant group of components

4 If spare parts are surrounded by a frame and have their own position number, this means that they can be ordered as a kit. When ordering the respective position number, all parts are delivered that are shown inside the frame.

5 This is where you will find the article number of the plate. <u>Caution! This article number cannot be ordered!</u>

6 Sales designation of machine

7 Reference to page or chapter

8 Position number

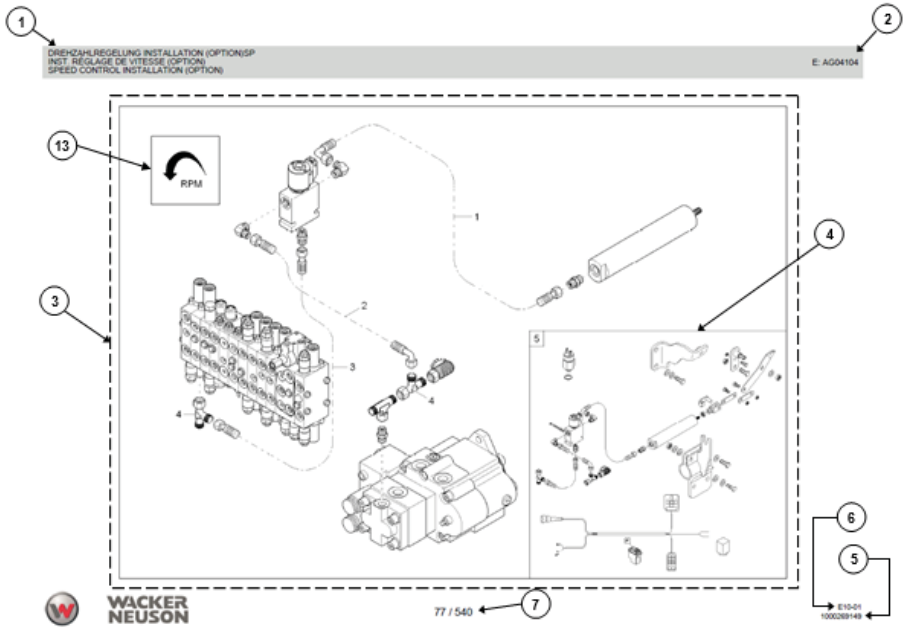
9 Article number

10 Material designation

11 Amount installed

12 Unit of quantity

13 The respective option is shown here with the help of a pictogram

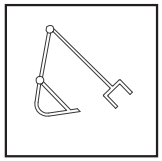


DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

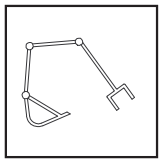
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077965	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178396	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL		1	ST

8 9 10 2 11 12

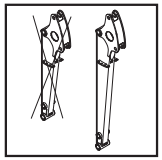
Piktogramme - Pictogrammes - Pictograms



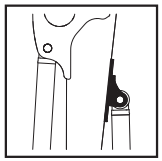
Hubarm
Flèche
Monoblock boom



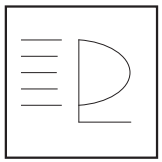
Knickarm (Verstellausleger)
Bras à volée variable
Triple boom



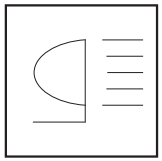
Löffelstiel lang
Balancier long
Long dipperstick



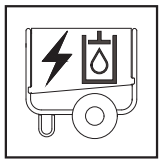
Hydraulische Daumen Aufnahme
Préparation abattant hydraulique
Hydraulic thumb bracket



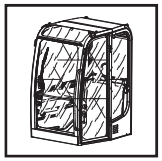
Kabinenscheinwerfer vorne
Phare de cabine (avant)
Cab lights front



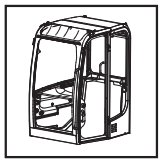
Kabinenscheinwerfer hinten
Phare de cabine (arrière)
Cab lights rear



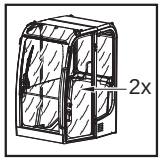
dual power
dual power
dual power



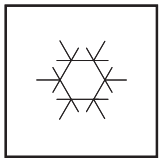
Kabine
Cabine
Cabin



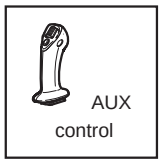
Canopy
Canopy
Canopy



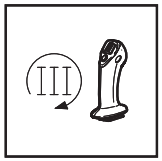
Kabine 2-türig
Cabine avec deux portes
Cabin with 2 doors



Klimaanlage
Climatisation
Air condition



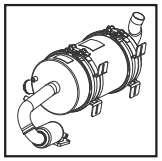
Proportionalsteuerung (für ZH)
Commande proport. (ligne mart.)
Proportional control (aux. hyd)



3.Stkr proportionalgesteuert
3e circuit ligne hydr.supp.
3rd control circuit (proport.)



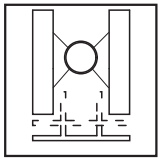
Drehzahlregelung
Regulation de regime
Engine speed regulation



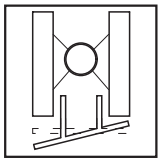
Partikelfilter
Filtre a particules
Particle filter

Yanmar
3TNV76

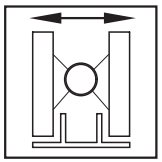
Motortype
Type moteur
Engine model



Planierschild lang
Lame niveleuse longue
Dozer blade long



Planierschild schwenkbar
Lame pivotante
Adjustable blade



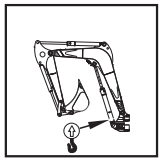
Telefahrwerk
Chassis à voie variable
Telescopic undercarriage



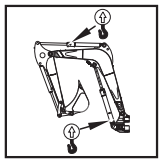
Vario
Vario
Vario



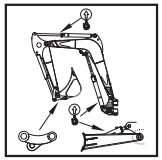
Vertical digging system
Vertical digging system
Vertical digging system



Überlastwarneinrichtung DE
Clapets de sécurité Allemagne
Overload system Germany



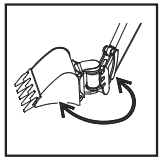
Überlastwarneinrichtung FR / Basic
Clapets de sécurité France / Basic
Overload system France / Basic



Überlastwarneinrichtung Advanced
Clapets de sécurité version avancée
Overload system Advanced

ISO --> SAE
control

8/2 Wegeventil
Soupape de conduite 8/2
8/2 Way valve



Powertilt
Powertilt
Powertilt



Mechanisches Schnellwechselsystem
Mechanical quick hitch system
Système mecanique d´attache rapide



Hydraulisches Schnellwechselsystem
Easy Lock
Système hydraulique d´attache rapid
Easy Lock
Hydraulic quick hitch system
Easy Lock

NOTES

Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

1 WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP
KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL
MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS 37

1.1 SERVICEPAKET (50H) SP
PAQUET DE SERVICE (50H)
SERVICE KIT (50H) 37

1.2 SERVICEPAKET (500H) SP
PAQUET DE SERVICE (500H)
SERVICE KIT (500H) 39

1.3 SERVICEPAKET (1000H) SP
PAQUET DE SERVICE (1000H)
SERVICE KIT (1000H) 41

1.4 ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
OVERVIEW ACCESSORY KITS 43

2 MOTOR
MOTEUR
ENGINE 47

2.1 DIESELMOTOR
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE 47

2.2 DIESELMOTOR
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE 49

2.3 MOTORLAGERUNG
SUSPENSION DU MOTEUR
ENGINE BEDDING 51

2.4 MOTORLAGERUNG (OPTION) SP
SUSPENSION MOTEUR THERMIQUE (OPTION)
ENGINE SUSPENSION (OPTION) 53

2.5 ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
CYLINDER HEAD, VALVE COVER 55

2.6 ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CACHE-CULBUTEURS (CULASSE)
CYLINDER HEAD, VALVE COVER 57

2.7 ZYLINDERBLOCK
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK 61

2.8 ZYLINDERBLOCK
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK 63

2.9 KURBELWELLENDICHTUNG
GARNITURE DE VILEBREQUIN
SEAL CRANKSHAFT 67

2.10 KURBELWELLENDICHTUNG
GARNITURE DE VILEBREQUIN
SEAL CRANKSHAFT 69

2.11 ÖLWANNE
CARTER D'HUILE
OIL SUMP 73

2.12 ÖLWANNE
CARTER D'HUILE
OIL SUMP 75

2.13 NOCKENWELLE
ARBE À CAMES
CAMSHAFT 77

2.14 NOCKENWELLE
ARBE À CAMES
CAMSHAFT 79

2.15 KURBELWELLE, KOLBEN
PISTONS/VILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON 81

2.16 KURBELWELLE, KOLBEN
PISTONS/VILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON 83

2.17 SCHMIERSYSTEM
SYSTEME DE GRAISSAGE
LUB OIL SYSTEM 85

2.18 SCHMIERSYSTEM
SYSTEME DE GRAISSAGE
LUB OIL SYSTEM 87

2.19 KÜHLSYSTEM
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM 89

2.20 KÜHLSYSTEM
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM 91

2.21 EINSPRITZANLAGE
SYSTEME D'INJECTION
FUEL INJECTION EQUIPMENT 93

2.22 LUFTFILTER
FILTRE À AIR
AIR CLEANER 95

2.23 LUFTFILTER (OPTION) SP
FILTRE À AIR (OPTION)
AIR CLEANER (OPTION) 97

2.24 AUSPUFFKRÜMMER
COUDE D'ÉCHAPPEMENT
EXHAUST MANIFOLD 99

2.25 ANSAUGKRÜMMER
COLLECTEUR D'ADMISSION
SUCTION MANIFOLD 101

2.26 AUSPUFF
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST 103

2.27 AUSPUFF (OPTION) SP
ÉCHAPPEMENT (OPTION) SP
EXHAUST (OPTION) SP 105

2.28 PARTIKELFILTER SP
FILTRE À PARTICULES
PARTICLE FILTER 107

2.29 LUFTPUMPE SP
POMPE
AIR PUMP 111

2.30 KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE 113

2.31 KRAFTSTOFFTANK
RÉSERVOIR DE CARBURANT
FUEL TANK 115

2.32 KRAFTSTOFFTANK
RÉSERVOIR DE CARBURANT
FUEL TANK 117

2.33 KRAFTSTOFFFILTER (OPTION) SP
FILTRE DE CARBURANT (OPTION)
FUEL FILTER (OPTION) 119

2.34 KRAFTSTOFFVERSORGUNG
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SYSTEM 121

2.35 KRAFTSTOFFVERSORGUNG (OPTION) SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT (OPTION)
FUEL SUPPLY (OPTION) 123

2.36 GASBETÄTIGUNG
COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR
SPEED ACTUATING 125

2.37 GASBETÄTIGUNG (OPTION) SP
ACCÉLÉRATEUR (OPTION)
ACCELERATOR (OPTION) 127

2.38 DREHZAHLREGELUNG (OPTION) SP
RÈGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL (OPTION) 129

2.39 DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÈGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION) 131

2.40 PUMPENANTRIEB
EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP DRIVE 133

2.41 PUMPENANTRIEB (OPTION) SP
EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE (OPTION)
HYDRAULIC PUMP DRIVE (OPTION) 135

3 KÜHLUNG
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM 137

3.1 WASSERKÜHLER
RÈFRIGÉRANT D'EAU
WATER COOLER 137

3.2 WASSERKÜHLER (OPTION) SP
RADIATEUR (OPTION)
RADIATOR (OPTION) 141

3.3 ÖLKÜHLER
RADIATEUR D'HUILE
OIL COOLER 145

3.4 ÖLKÜHLER (OPTION) SP
RÉFRIGÉRANT À L'HUILE (OPTION)
OIL COOLER (OPTION) 147

3.5 ÖLKÜHLER INSTALLATION
INSTALLATION RÉFRIGÉRANT À L'HUILE
OIL COOLER INSTALLATION 149

3.6 ÖLKÜHLER INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION RÉFRIGÉRANT À L'HUILE (OPT)
OIL COOLER INSTALLATION (OPTION) 151

4 ANTRIEBSEINHEITEN
MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION
TRACK DRIVE UNIT 153

4.1 DREHANTRIEB INSTALLATION
INST. MOTEUR D'ORIENTATION
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION 153

4.2 DREHANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTEUR D'ORIENTATION (OPTION)
TURNTABLE DRIVE UNIT INST. (OPTION) 155

4.3 DREHANTRIEB
MOTEUR D´ORIENTATION
SWIVEL DRIVE 157

4.4 FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 159

4.5 FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 161

4.6 FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 163

4.7 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION (OPTION
TRAVELLING GEARS INSTALLATION (OPTION) 165

4.8 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION (OPTION
TRAVELLING GEARS INSTALLATION (OPTION) 167

4.9 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION (OPTION
TRAVELLING GEARS INSTALLATION (OPTION) 169

4.10 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 171

4.11 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 173

4.12 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 175

4.13 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
MOTEUR DE TRANSLATION INST. (OPTION)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION) 177

4.14 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
MOTEUR DE TRANSLATION INST. (OPTION)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION) 179

4.15 FAHRANTRIEB
MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION
DRIVE UNIT 181

4.16 FAHRANTRIEB
MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION
DRIVE UNIT 183

5 ARBEITSHYDRAULIK
INSTALLATION HYDRAULIQUE
HYDRAULIC SYSTEM 185

5.1 HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK 185

5.2 HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK 189

5.3 HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK 193

5.4 HYDRAULIKPUMPE
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP 197

5.5 HYDRAULIKPUMPE
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP 199

5.6 HYDRAULIKPUMPE ZERLEGT SP
POMPE HYDRAULIQUE DÉMONTÉ
HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED 201

5.7 MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1 203

5.8 MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1 205

5.9 MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1 207

5.10 MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR (OPTION) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1 209

5.11 MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR (OPTION) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1 211

5.12 MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2 213

5.13 MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2 215

5.14 MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2 217

5.15 MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2 219

5.16 DREHDURCHFÜHRUNG
EXÉCUTION ROTATIVE
TURNING JOINT 221

5.17 DREHDURCHFÜHRUNG
EXÉCUTION ROTATIVE
TURNING JOINT 223

5.18 DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION VARIO) SP
PASSAGE TOURNANT (OPTION VARIO)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION) 225

5.19 DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
PASSAGE TOURNANT (OPTION)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION) 227

5.20 DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
PASSAGE TOURNANT (OPTION)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION) 229

5.21 STEUERÖLEINHEIT
UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE
CONTROLOIL UNIT 231

5.22 STEUERÖLEINHEIT
UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE
CONTROLOIL UNIT 233

5.23 HANDSTEUERVENTIL
LEVIER DE JEUX
JOYSTICK 235

5.24 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
MANIPULATEUERS (OPTION)
HAND LEVERS (OPTION) 237

5.25 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
MANIPULATEUERS (OPTION)
HAND LEVERS (OPTION) 239

5.26 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION) 241

5.27 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION) 243

5.28 FAHRVENTIL
SOUPAPE DE CONDUITE
DRIVING VALVE 245

5.29 FAHRVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE (OPTION)
DRIVING VALVE (OPTION) 247

5.30 UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE 249

5.31 UMSCHALTVENTIL, ZUSATZHYDRAULIK (OPT) SP
SOUPAPE D'INVERSION (OPTION)
CHANGE OVER VALVE (OPTION) 251

5.32 UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE 253

5.33 UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE 255

5.34 UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE 257

5.35 4/2 WEGEVENTIL (OPTION VARIO) SP
4/2 CLAPET (OPTION VARIO)
4/2 VALVE (OPTION VARIO) 259

5.36 3/2 WEGEVENTIL SP
3/2 CLAPET
3/2 VALVE 261

5.37 3/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
3/2 CLAPET (OPTION)
3/2 VALVE (OPTION) 263

5.38 PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
VALVE D'PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION) 265

5.39 PROPORTIONALVENTIL 2 (OPTION) SP
VALVE D'PROPORTIONNEL 2 (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE 2 (OPTION) 267

5.40 8/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
8/2 CLAPET (OPTION)
8/2 VALVE (OPTION) 269

5.41 EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP
EASY LOCK CLAPET (OPTION)
EASY LOCK VALVE (OPTION) 271

5.42 EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP
EASY LOCK CLAPET (OPTION)
EASY LOCK VALVE (OPTION) 273

5.43 DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL (OPTION) SP
CLAPET LIMITATION DE PRESSURE (OPTION)
PRESSURE LIMITING VALVE (OPTION VARIO) 275

5.44 SENKBREMSVENTIL
SOUPAPE À SUCCION
SINKBRAKE VALVE 277

5.45 SPEICHER (OPTION) SP
ACCUMULATEUR (OPTION)
ACCUMULATOR (OPTION) 279

5.46 VERTEILERBLOCK
BLOC DE DISTRIBUTION
DISTRIBUTOR BLOCK 281

5.47 HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION
INST. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION 283

5.48 HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION
INST. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION 285

5.49 HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION
INSTALLATION MANIPULATEURS
HAND LEVERS INSTALLATION 287

5.50 HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION
INSTALLATION MANIPULATEURS
HAND LEVERS INSTALLATION 289

5.51 HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION
INSTALLATION MANIPULATEURS
HAND LEVERS INSTALLATION 291

5.52 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 293

5.53 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 295

5.54 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 297

5.55 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 299

5.56 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 301

5.57 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 303

5.58 HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION) 305

5.59 FAHRVENTIL INSTALLATION
INST. CLAPET DE TRANSLATION
TRAVELLING VALVE INSTALLATION 307

5.60 VENTILVERROHRUNG
COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE
VALVE PIPELINES 309

5.61 VENTILVERROHRUNG
COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE
VALVE PIPELINES 311

5.62 VENTILVERROHRUNG
COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE
VALVE PIPELINES 313

5.63 ARMSYSTEM INSTALLATION
INSTALLATION FLÈCHE
ARMSYSTEM INSTALLATION 315

5.64 ARMSYSTEM INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION FLÈCHE (OPTION)
ARMSYSTEM INSTALLATION (OPTION) 317

5.65 HUBARMZYLINDER
VÉRIN FLÈCHE
BOOM CYLINDER 319

5.66 LÖFFELSTIELZYLINDER
VÉRIN BALANCIER
DIPPER ARM CYLINDER 321

5.67 LÖFFELSTIELZYLINDER
VÉRIN BALANCIER
DIPPER ARM CYLINDER 323

5.68 LÖFFELZYLINDER
VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER 325

5.69 SCHWENKZYLINDER INSTALLATION
INST. VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE
BOOM OFFSET CYLINDER INSTALLATION 327

5.70 SCHWENKZYLINDER
CYLINDRE PIVOTANT
BOOM OFFSET CYLINDER 329

5.71 SCHWENKZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE
BOOM OFFSET CYLINDER 331

5.72 SCHWENKZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE
BOOM OFFSET CYLINDER 333

5.73 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE OPERATION 335

5.74 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION)
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR OPTIO
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) 337

5.75 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION)
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR OPTIO
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) 341

5.76 PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION 345

5.77 PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION 347

5.78 PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION) 349

5.79 PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION) 351

5.80 PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN DE LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION) 353

5.81 PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION) 355

5.82 PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION 357

5.83 PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION 359

5.84 PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION) 361

5.85 PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION) 363

5.86 PLANIERSCHILDZYLINDER
CYLINDRE AU BOUCLIER
BLADE CYLINDER 365

5.87 PLANIERSCHILDZYLINDER
CYLINDRE AU BOUCLIER
BLADE CYLINDER 367

5.88 KIPPZYLINDER INSTALLATION
INSTALLATION VERIN BASCULANT
TILT CYLINDER INSTALLATION 369

5.89 KIPPZYLINDER INSTALLATION
INSTALLATION VERIN BASCULANT
TILT CYLINDER INSTALLATION 371

5.90 KIPPZYLINDER
CYLINDRE BASCULANT
TILT RAM 373

5.91 KIPPZYLINDER
CYLINDRE BASCULANT
TILT RAM 375

5.92 ZUSATZHYDRAULIK
HYDRAULIQUE AUXILLAIRE
AUXILARY HYDRAULICS 377

5.93 PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP
COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) 379

5.94 PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP
COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) 381

5.95 PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP
COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) 383

5.96 GREIFERANBAU (OPTION) SP
EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)
GRAB EQUIPMENT (OPTION) 385

5.97 GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP
EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTIONAL)
GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTIONAL) 387

5.98 VERRIEGELUNG INST. (OPTION VARIO) SP
CONTRÔLE DE PRESSION (OPTION VARIO)
LOCK INSTALLATION (OPTION VARIO) 389

5.99 3.STRK.PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) SP
3. CIRCUIT DE COMMANDE (OPTION)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION) 391

5.100 3.STRK.PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) SP
3. CIRCUIT DE COMMANDE (OPTION)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION) 395

5.101 3.STRK.PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) SP
3. CIRCUIT DE COMMANDE (OPTION)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION) 397

5.102 3.STRK.PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) SP
3. CIRCUIT DE COMMANDE (OPTION)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION) 401

5.103 VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) 403

5.104 VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) 407

5.105 VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) 409

5.106 VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) 413

5.107 POWERTILT INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION POWERTILT (OPTION)
POWERTILT INSTALLATION (OPTION) 415

5.108 VORBEREIT.POWERTILT + EASY LOCK (OPTION)
LA PRÉP. POWERTILT ET EASY LOCK (OPTION)
PREP.CIRCUIT POWERTILT+EASY LOCK (OPTION 417

5.109 VORBEREIT.POWERTILT+EASY LOCK (OPTION)
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERT+EASY L (OP)
PILOT CIRCUIT POWERTILT+EASY LOCK (OPT) 419

5.110 POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) 421

5.111 EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY INSTALLATION (OPTION) 423

5.112 EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY INSTALLATION (OPTION) 425

5.113 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G 427

5.114 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G 429

5.115 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G 431

5.116 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G 433

5.117 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G 435

5.118 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. D. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. D. (OPTION) 437

5.119 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. D. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. D. (OPTION) 439

5.120 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A (OPT)
STALLING LOAD WARNING G (OPTION) 441

5.121 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A (OPT)
STALLING LOAD WARNING G (OPTION) 443

5.122 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A (OPT)
STALLING LOAD WARNING G (OPTION) 445

5.123 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F 447

5.124 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F 449

5.125 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F 451

5.126 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F 453

5.127 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION) 457

5.128 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F 461

5.129 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. F. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. F. (OPTION) 465

5.130 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. F. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. F. (OPTION) 469

5.131 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION) 473

5.132 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION) 477

6 ELEKTRIK
ÉLECTRIQUE
ELECTRICAL 481

6.1 BATTERIE
BATTERIE
BATTERY 481

6.2 BATTERIE (OPTION) SP
BATTERIE(OPTION)
BATTERY (OPTION) 483

6.3 ARMATURENBRETT (OPTION) SP
TABLEAU DE BORD (OPTION)
INSTRUMENT PANEL (OPTION) 485

6.4 RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION) 487
6.5 RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION) 489
6.6 RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION) 491
6.7 VORBEREITUNG RADIO (OPTION) SP
PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO OPTION)
RADIO 493
6.8 FAHRSIGNAL (OPTION) SP
SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)
DRIVING SIGNAL (OPTION) 495
6.9 FAHRSIGNAL (OPTION) SP
SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)
DRIVING SIGNAL (OPTION) 497
6.10 ARBEITSSCHEINWERFER
PHARE DE TRAVAIL
WORKING LIGHT 499
6.11 ARBEITSSCHEINWERFER
PHARE DE TRAVAIL
WORKING LIGHT 501
6.12 KABINENSCHEINWERFER (OPTION) SP
PHARE (OPTION)
NLA HEADLIGHT (OPTION) 503
6.13 KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP
PHARE (OPTION)
HEADLIGHT (OPTION) 505
6.14 KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP
PHARE (OPTION)
HEADLIGHT (OPTION) 507
6.15 KABINENSCHEINWERFER HINTEN (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION) 509
6.16 KABINENSCHEINWERFER HINTEN (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION) 511

6.17 KABELBAUM CHASSIS
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS
HARNESS WIRING CHASSIS 513

6.18 KABELBAUM CHASSIS
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS
HARNESS WIRING CHASSIS 515

6.19 KABELBAUM CHASSIS (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS (OPTION)
HARNESS WIRING CHASSIS (OPTION) 519

6.20 KABELBAUM ARMSCHEINWERFER (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE DU PHARE (OPTION)
WIRING HARNESS LIGHT (OPTION) 523

6.21 KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE 525

6.22 KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE 527

6.23 KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE 531

6.24 KABELBAUM ARMLEHNE
ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR
WIRING HARNESS ARMREST 535

6.25 KABELBAUM ARMLEHNE
ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR
WIRING HARNESS ARMREST 537

6.26 KABELBAUM DREHZAHLREGELUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES RÈGLAGE DE VITESSE
WIRE HARNESS SPEED CONTROL (OPTION) 539

6.27 KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION 541

6.28 KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION 543

6.29 KABELBAUM PROP.STEUERUNG 2 (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION 545

6.30 KABELBAUM EASY LOCK SP
FAISCEAU DE CÂBLES EASY LOCK
WIRE HARNESS QHS HYDRAULICALLY 547

6.31 KABELBAUM EASY LOCK (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES EASY LOCK (OPTION)
WIRE HARNESS EASY LOCK (OPTION) 549

6.32 KABEL EXZENTER (OPTION) SP
CÂBLES VARIO (OPTION)
CABLE EXCENTER (OPTION) 551

6.33 KABEL SCHNELLFAHREN SP
CÂBLE DE VITESSE SURMULTIPLIÉE
HIGH SPEED GEAR CABLE 553

6.34 KABEL
CÂBLE
CABLE 555

6.35 DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP
ANTI-VOL (OPTION)
THEFT PROTECTION (OPTION) 557

6.36 TELEMATIK (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, MOTEUR
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE 559

7 RÄDER / KETTEN
ROUE / CHAINE
WHEELS / TRACKS 561

7.1 KETTE SP
CHAÎNE
TRACK 561

8 FAHRWERK / RAHMEN
CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS
UNDERCARRIAGE / CHASSIS 563

8.1 FAHRWERK
CHÂSSIS
UNDERCARRIAGE 563

8.2 FAHRWERK
CHÂSSIS
UNDERCARRIAGE 567

8.3 FAHRWERK (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
UNDERCARRIAGE 571

8.4 FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN) 575

8.5 FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN) 579

8.6 FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN) 583

8.7 SPANNLAGER
PALIER DE SERRAGE
TRACK TENSIONER COMPLETE 587

8.8 SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP
TENSION CHENILLE (OPTION)
TRACK TENSIONER (OPTION STEEL CHAIN) 589

8.9 SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP
TENSION CHENILLE (OPTION)
TRACK TENSIONER (OPTION STEEL CHAIN) 591

8.10 PLANIERSCHILD
LAME DE TERRASSEMENT
DOZER BLADE 593

8.11 PLANIERSCHILD SCHWENKBAR (OPTION)
LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OPTION)
DOZER BLADE (OPTION) 595

8.12 PLANIERSCHILD SCHWENKBAR (OPTION)
LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OPTION)
DOZER BLADE (OPTION) 597

8.13 EXZENTERPLATTE
PLAQUE D'EXCENTRIQUE
EXCENTER PLATE 599

8.14 SCHMIERUNG
LUBRIFICATION
LUBRICATION 601

8.15 CHASSIS
CHÂSSIS
CHASSIS 603

8.16 CHASSIS (OPTION) SP
CHÂSSIS (OPTION)
CHASSIS (OPTION) 607

8.17 STOSSSTANGE
PARE-CHOC
BUMPER 611

8.18 STOSSSTANGE (OPTION) SP
PARE-CHOC (OPTION)
BUMPER (OPTION) 615

9 VERKLEIDUNGEN
REVÊTEMENT
PANELS 619

9.1 RÜCKWAND, MOTORHAUBE
PAROI DE FOND, CAPOT
REAR WALL, BONNET 619

9.2 RÜCKWAND, MOTORHAUBE
PAROI DE FOND, CAPOT
REAR WALL, BONNET 623

9.3 VENTILABDECKUNG
COUVERCLE DE CLAPET
VALVE COVER 627

10 ARMSYSTEM / LADEANLAGE
FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR
BOOM / LOADER UNIT 631

10.1 HUBARM
FLÈCHE
LIFT ARM 631

10.2 LÖFFELSTIEL
MANCHE DE GODET
DIPPERSTICK 633

10.3 LÖFFELSTIEL
MANCHE DE GODET
DIPPERSTICK 635

10.4 LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION) 637

10.5 LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION) 639

10.6 LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION) 641

10.7 LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION) 643

10.8 LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION) 645

10.9 LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION) 647

10.10 LÖFFELGELENK
BRAS DE GODET
CONNECTING LINK 649

11 KABINE / FAHRERSITZ
CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR
CABIN / DRIVER SEAT 651

11.1 RAHMENANBAUTEILE 1 SP
CADRE DE CABINE 1
CABIN FRAME 1 651

11.2 RAHMENANBAUTEILE 2 SP
CADRE DE CABINE 2
CABIN FRAME 2 655

11.3 RAHMENANBAUTEILE 3 SP
CADRE DE CABINE 3
CABIN FRAME 3 659

11.4 RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP
CADRE DE CABIN CANOPY
CABIN FRAME CANOPY 661

11.5 KABINENTÜR
PORTE DE CABINE
CAB DOOR 663

11.6 FRONTSCHEIBE
PARE-BRISE
FRONT WINDOW 665

11.7 SCHIEBEFENSTER
FENÊTRE COULISSANTE
SLIDE WINDOW 669

11.8 GLÄSER
VITRES DE LA CABINE
CABIN WINDOWS 671

11.9 SPLITTERSCHUTZ (OPTION) SP
PROTECTION (OPTION)
PROTECTION (OPTION) 673

11.10 VERKABELUNG
POSE DE CÂBLES
CABLING 675

11.11 VERKABELUNG
POSE DE CÂBLES
CABLING 677

11.12 RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION) 679

11.13 RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION) 681

11.14 RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE TOURNANTE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION) 683

11.15 SPIEGEL (OPTION) SP
RÉTROVISEUR (OPTION)
MIRROR (OPTION) 685

11.16 REGENDACH (OPTION) SP
AVANT-TOIT (OPTION)
CANVAS BLIND (OPTION) 687

11.17 KABINENBODEN
FOND DE CABINE
CABIN GROUND 689

11.18 KABINENBODEN
FOND DE CABINE
CABIN GROUND 691

11.19 FAHRERSITZ
SIÈGE CONDUCTEUR
DRIVERS SEAT 693

11.20 STEUERHEBELTRÄGER
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER 699

11.21 STEUERHEBELTRÄGER (OPTION) SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE (OPTION)
CONTROLLEVER CARRIER (OPTION) 705

11.22 FAHRERSITZ
SIÈGE CONDUCTEUR
DRIVERS SEAT 709

11.23 FAHRERSITZ (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY) 711

11.24 STEUERHEBELTRÄGER (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY) 717

12 HEIZUNG, KLIMAANLAGE
CHAUFFAGE, CONDITIONNEMENT D´AIR
HEATING, AIR-CONDITIONING PLANT 723

12.1 HEIZUNG
CHAUFFAGE
HEATING 723

12.2 HEIZUNG
CHAUFFAGE
HEATING 725

12.3 HEIZUNG (OPTION) SP
CHAUFFAGE (OPTION)
HEATING (OPTION) 727

13 AUFKLEBER, WERKZEUG
ÉTIQUETTE ADHÉSIVE, OUTILLAGE
STICKER, TOOL KIT 729

13.1 WERKZEUG
OUTIL
TOOLS 729

13.2 AUFKLEBER
AUTOCOLLANT
STICKER 731

13.3 HUBKRAFTAUFKLEBER (OPTION) SP
AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE (OPT.)
STICKER LIFT (OPTION) 735

13.4 HUBKRAFTAUFKLEBER (OPTION) SP
AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE (OPT.)
STICKER LIFT (OPTION) 737

13.5 HUBKRAFTAUFKLEBER (OPTION) SP
AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE (OPT.)
STICKER LIFT (OPTION) 739

14 ANBAUGERÄTE
ÉQUIPEMENT AUXILIAIRE
ANCILLARY EQUIPMENT 741

14.1 SWS-GABEL
ATTACHE RAPIDE
QUICK-HITCH COUPLER 741

14.2 SCHNELLWECHSLER
CHANGEUR RAPIDE
QUICK HITCH 743

14.3 EASY LOCK GABEL (OPTION) SP
ATTACHE RAPIDE EASY LOCK (OPTION) SP
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP 745

14.4 EASY LOCK GABEL (OPTION) SP
ATTACHE RAPIDE EASY LOCK (OPTION) SP
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP 747

14.5 EASY L. SCHNELLWECHSLEREINHEIT (OPT.) SP
ATTACHE RAPIDE HYDRAULIQUE (OPTION)
QHS EASY LOCK (OPTION) 749

14.6 EASY LOCK POWERTILT (OPTION) SP
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION) 751

14.7 EASY LOCK POWERTILT LASTHAKEN (OPT.) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE POWER(OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPT.) 753

14.8 POWERTILT (OPTION) SP
POWERTLIT (OPTION)
POWERTLIT (OPTION) 755

14.9 POWERTILT LASTHAKEN (OPTION) SP
POWERTLIT (OPTION)
POWERTLIT LIFT HOOK (OPTION) 757

14.10 TIEFLÖFFEL
GODET
BUCKET 759

14.11 TIEFLÖFFEL SWS
GODET ATTACHE RAPIDE
BUCKET QHS 761

14.12 TIEFLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET EASY LOCK SP
BUCKET QHS HYDRAULICALLY 763

14.13 GRABENRÄUMLÖFFEL
GODET DE CURAGE
DITCHING BUCKET 765

14.14 GRABRÄUMLÖFFEL SWS
GODET DE CURAGE ATT.RAP.
DITCHING BUCKET QHS 767

14.15 GRABRÄUMLÖFFEL EASY LOCK SP
FAUCARDEUSE EASY LOCK SP
TRENCH BUCKET EASY LOCK SP 769

14.16 SCHWENKLÖFFEL
GODET DE CURAGE ORIENT.
TILTING BUCKET 771

14.17 SCHWENKLÖFFEL (LÖFFELSTIEL LANG) SP
DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)
BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG) 773

14.18 SCHWENKLÖFFEL SWS
GODET DE CURAGE ORIENT.
TILTING BUCKET QHS 775

14.19 SCHWENKLÖFFEL SWS (LÖFFELSTIEL LANG) SP
DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)
BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG) 777

14.20 SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET DE CURAGE ORIENT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET QHS HYDRAULICALLY 779

14.21 SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK (LST. LANG) SP
GODET PIVOTANT ATTACHE RAPIDE HYDR.
SWIVEL BUCKET QHS HYDRAULICALLY 781

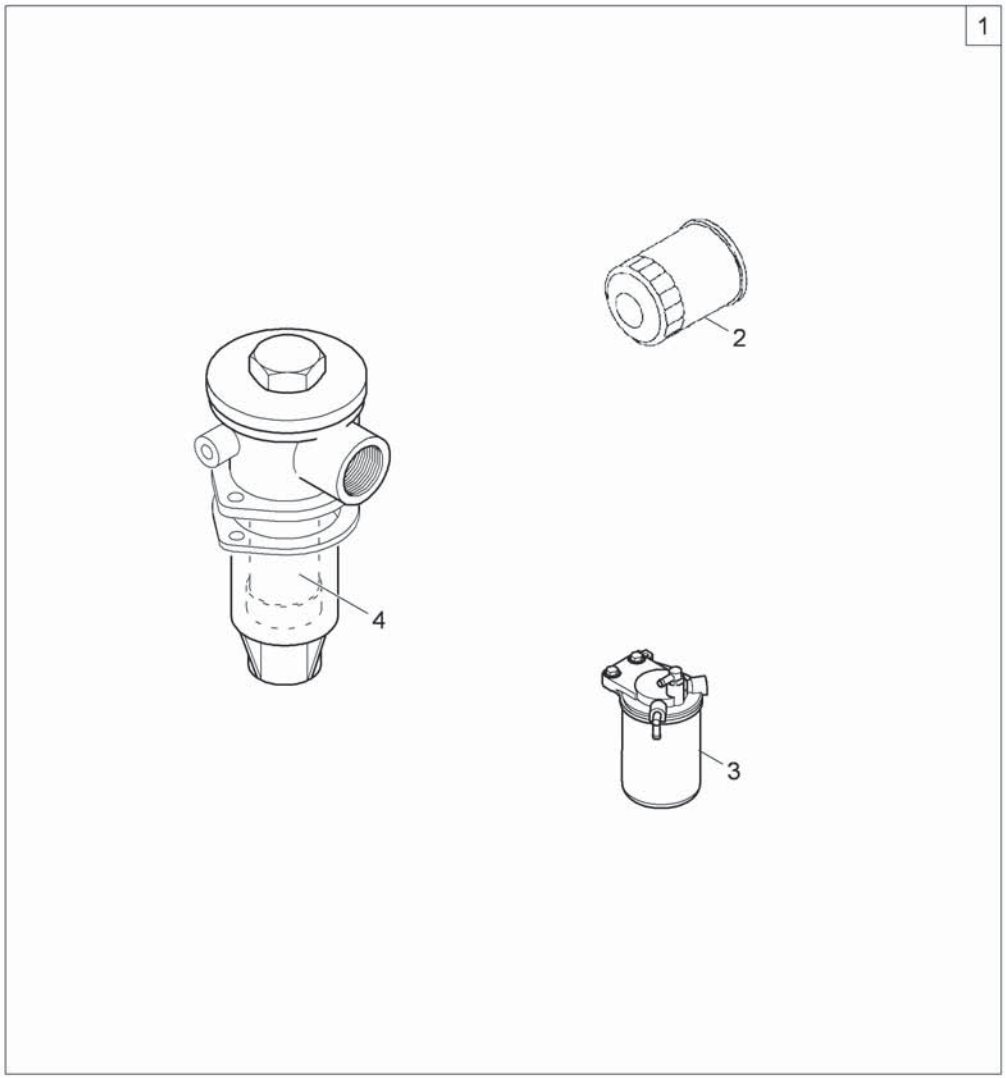
14.22 SCHWENKLÖFFELZYLINDER
CYLINDRE À GODET PIVOTANT
SWIVEL BUCKET CYLINDER 783

14.23 SCHWENKLÖFFELZYLINDER EASY LOCK SP
CYLINDRE À GODET PIVOTANT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET CYLINDER QHS HYDRAULICALLY 785

14.24 EASY LOCK KONSOLEN SP
CONSOLE ATTACHE RAPIDE EASLOCK SP
EASY LOCKY CONSOLE SP 787

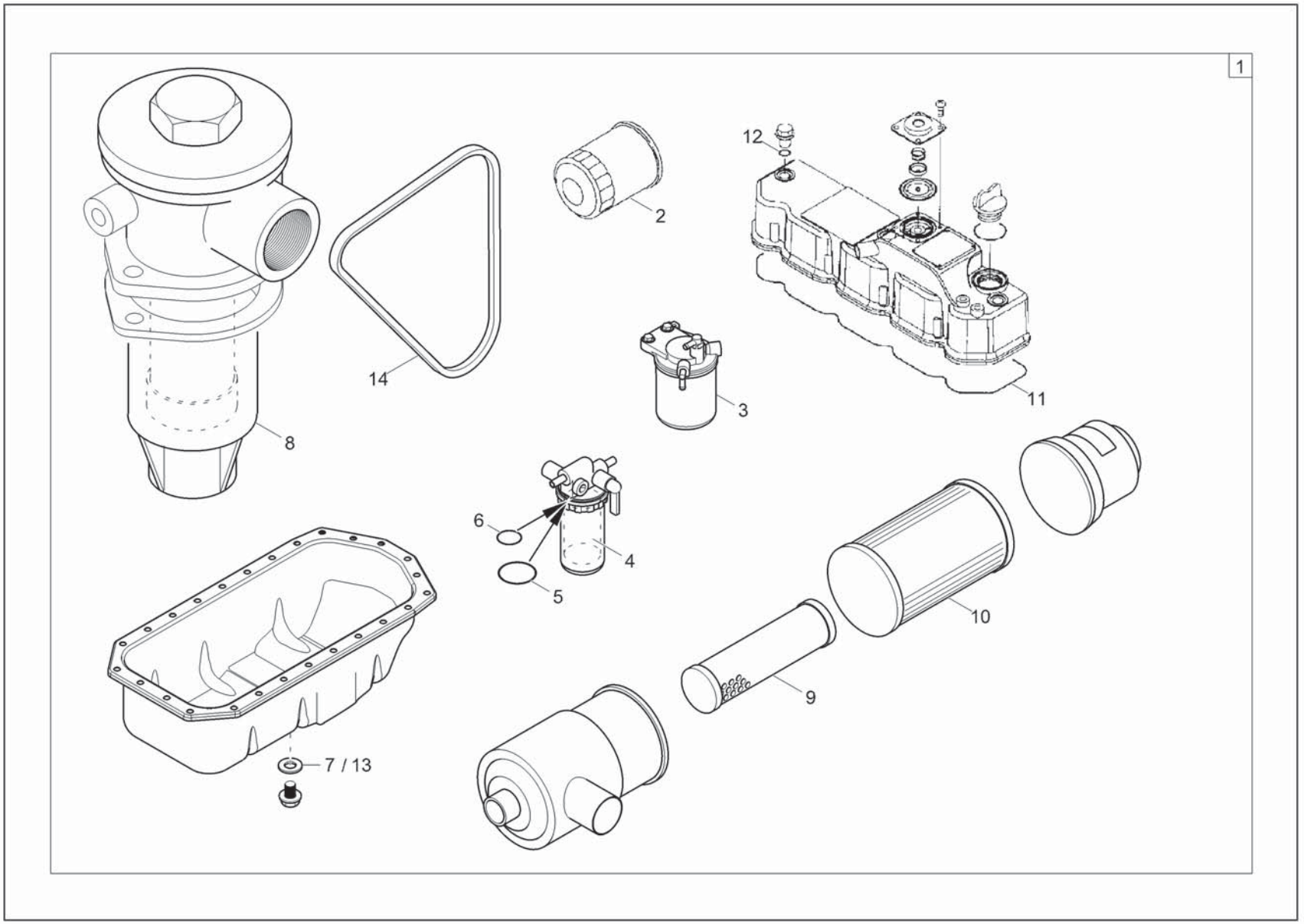
14.25 KIT HYDRAULIKHAMMER NE16 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER 789

14.26 KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER..... 791
14.27 KIT HYDRAULIKHAMMER NE16 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER..... 793
14.28 KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER..... 795


1
2
4
3

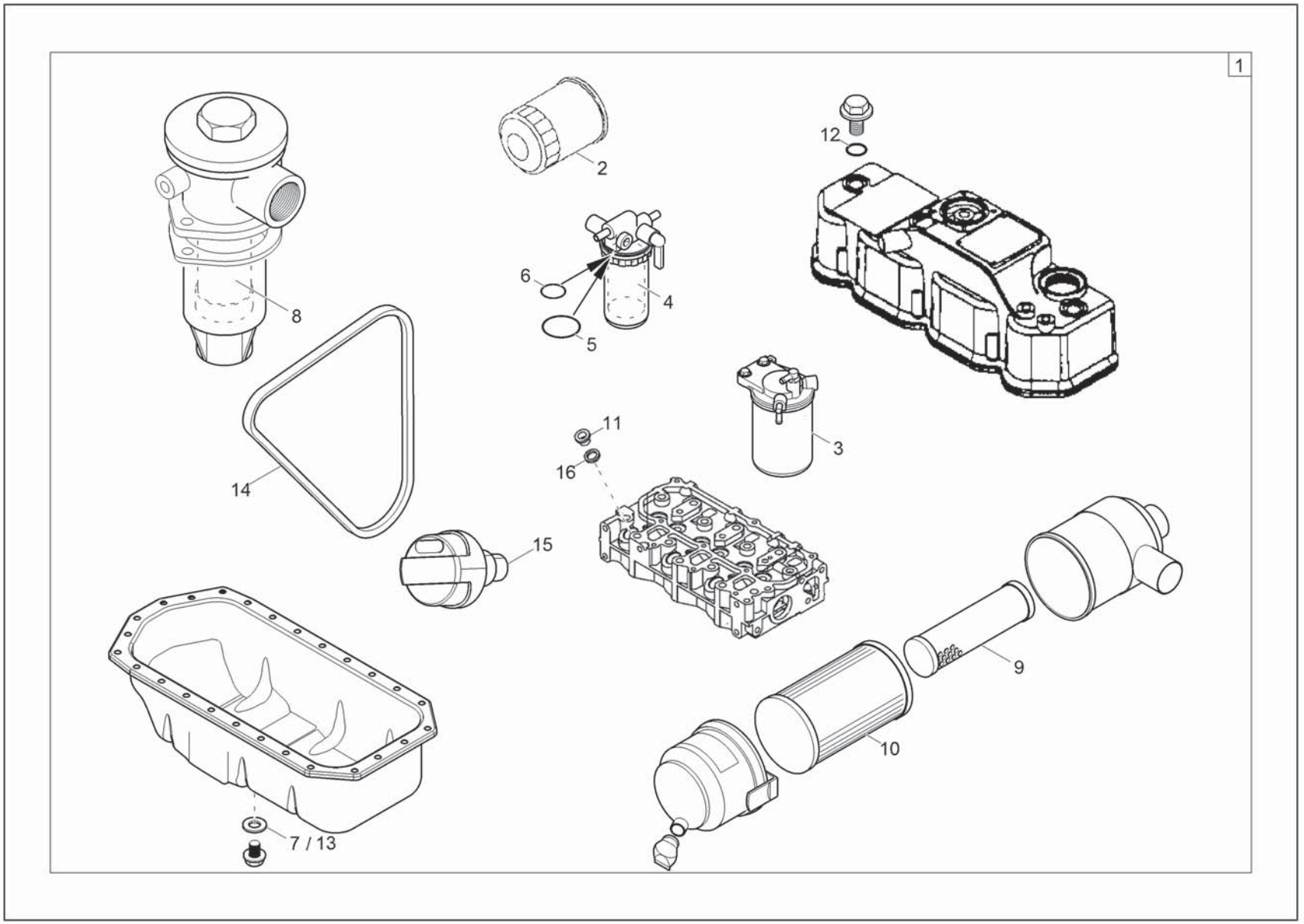
SERVICEPAKET (50H) SP
PAQUET DE SERVICE (50H)
SERVICE KIT (50H)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000126096	SERVICE KIT	SERVICE KIT	SERVICE KIT	50h	1	ST
2	1000018587	MOTORÖLFILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
3	1000180500	KRAFTSTOFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
4	1000004556	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST


1
12
2
14
3
11
8
6
4
5
10
9
7 / 13

SERVICEPAKET (500H) SP
PAQUET DE SERVICE (500H)
SERVICE KIT (500H)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178840	SERVICEPAKET	PAQUET DE SERVICE	SERVICE KIT	500h	1	ST
2	1000018587	MOTORÖLFILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
3	1000180500	KRAFTSTOFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
4	1000106892	WASSERABSCHEIDER ELEMENT	ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU	WATER SEPERATOR ELEMENT		1	ST
5	1000069998	DICHTUNG FILTERGEHÄUSE	JOINT DE LA BOÎTE DE FILTRAGE	GASKET FILTER HOUSING		1	ST
6	1000064543	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
7	1000070003	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	til engine no. 01593	1	ST
8	1000004556	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
9	1000004567	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
10	1000004566	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
11	1000106273	VENTILDECKELDICHTUNG	JOINT DU CACHE CULBUTEURS	VALVE COVER SEAL		1	ST
12	1000003894	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		3	ST
13	1000012360	DICHTUNG	JOINT DU MOTEUR	ENGINE GASKET	from engine no. 01594	1	ST


1
2
12
6
4
5
8
3
11
16
14
15
9
10
7 / 13

SERVICEPAKET (1000H) SP
PAQUET DE SERVICE (1000H)
SERVICE KIT (1000H)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000252007	SERVICEPAKET 2503 - 3703 (1000H)	PAQUET DE SERVICE 2503 - 3703 (1000H)	SERVICE KIT 2503 - 3703 (1000H)	1000h	1	ST
2	1000018587	MOTORÖLFILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
3	1000180500	KRAFTSTOFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
4	1000106892	WASSERABSCHEIDER ELEMENT	ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU	WATER SEPERATOR ELEMENT		1	ST
5	1000069998	DICHTUNG FILTERGEHÄUSE	JOINT DE LA BOÎTE DE FILTRAGE	GASKET FILTER HOUSING		1	ST
6	1000064543	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
7	1000070003	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	til engine no. 01899	1	ST
8	1000004556	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
9	1000004567	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
10	1000004566	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
11	1000108085	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION		3	ST
12	1000003894	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		3	ST
13	1000012360	DICHTUNG	JOINT DU MOTEUR	ENGINE GASKET	from engine no. 01900	1	ST
14	1000098688	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST
15	1000261957	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
16	1000004679	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST

ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
OVERVIEW ACCESSORY KITS
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
KIT AGGIUNTIVI
PLANO KIT EQUIPAMIENTO

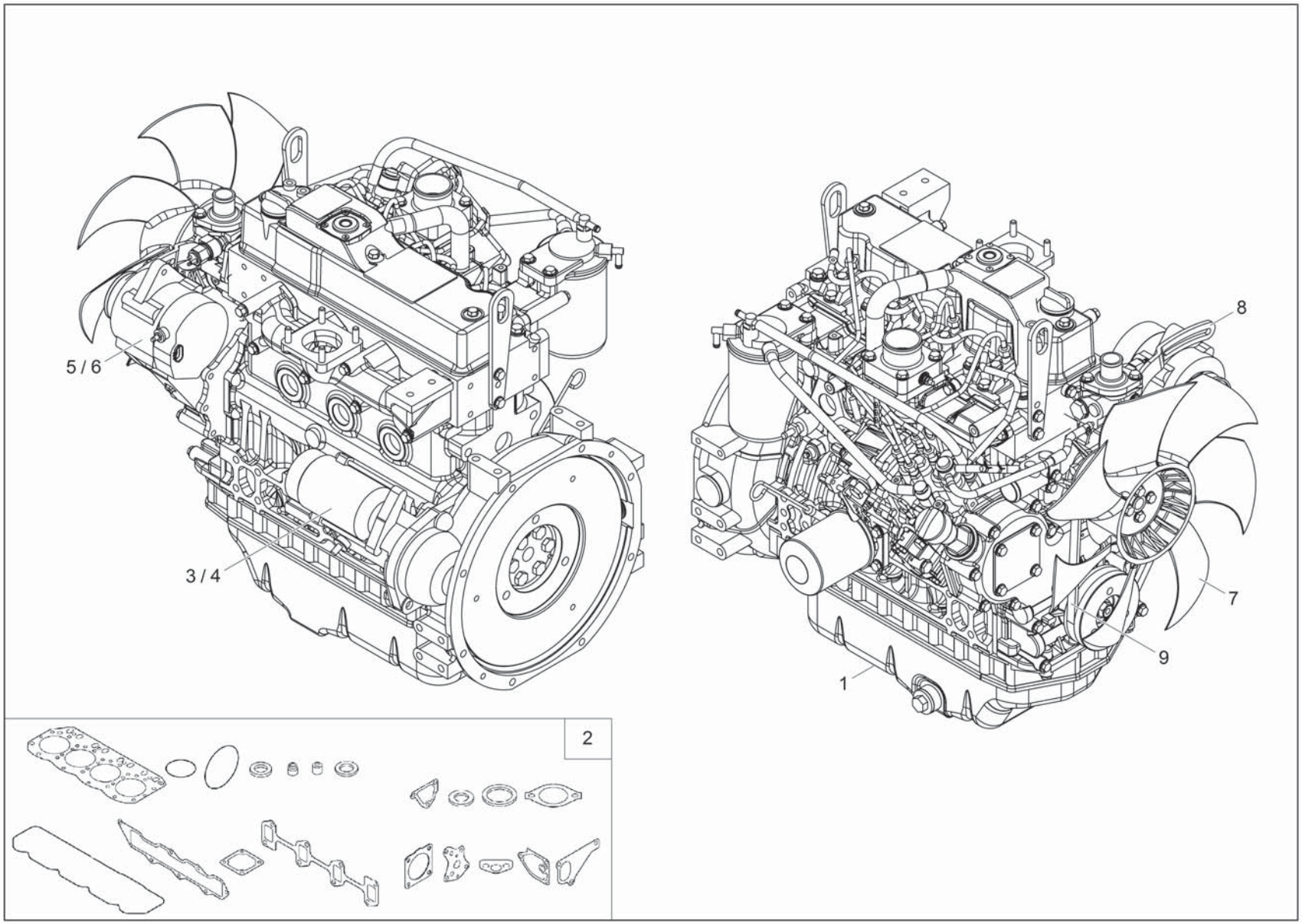
ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
OVERVIEW ACCESSORY KITS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000237373	SERVICEVENTIL MOTORÖL	SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR	SERVICE VALVE MOTOR OIL		1	ST
2	1000178397	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÈGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL	A: WNCE0307PPAL00315	1	ST
3	1000134882	AUF ANFRAGE	SUR DEMANDE	NLA FOR INQUIRY	E: WNCE0307PPAL00316	1	ST
4	1000071379	NACHRÜSTSATZ 8/2 WEGEVENTIL	KIT 8/2 CLAPET	RETROFIT KIT 8/2 VALVE		1	ST
5	1000149456	NACHRÜSTSATZ KUPPLUNG	KIT COUPLEUR	RETROFIT KIT COUPLING		1	ST
6	1000071277	NACHRÜSTSATZ GREIFERANBAU	KIT GRAPPIN BALANCIER COURT	RETROFIT GRAPPLE MOUNTING	1 Kugelhahn/ 1 ball valve	1	ST
7	1000159958	NACHRÜSTSATZ GREIFERANBAU	KIT GRAPPIN BALANCIER COURT	RETROFIT GRAPPLE MOUNTING	2 Kugelhähne/ 2 ball valves	1	ST
8	1000068957	NACHRÜSTSATZ RUNDUMKENNLEUCHTE	KIT GYROPHARE	RETROFIT KIT ROTATING BEACON		1	ST
9	1000127023	NACHRÜSTSATZ SPIEGEL	KIT RÉTROVISEUR	RETROFIT KIT MIRROR		1	ST
10	1000136276	NACHRÜSTSATZ REGENDACH	LOT DE RATTRAPAGE AVANT-TOIT	RETROFIT KIT CANVAS BLIND		1	ST
11	1000160574	NACHRÜSTSATZ REGENDACH GETOENT	LOT DE RATTRAPAGE AVANT-TOIT TEINTÉE	RETROFIT KIT CANVAS BLIND TINTED		1	ST
12	1000004563	NACHRÜSTSATZ KABINENSCHEINWERFER	KIT DE MODIFICATION - PHARE	RETROFIT KIT - CABIN HEADLIGHT	vorne/front	1	ST
13	1000126172	NACHRÜSTSATZ KABINENSCHEINWERFER	KIT DE MODIFICATION - PHARE	RETROFIT KIT - CABIN HEADLIGHT	hinten/rear	1	ST
14	1000142582	NACHRÜSTSATZ RADIO	KIT RADIO	RETROFIT KIT RADIO		1	ST
15	1000256792	VORBEREITUNG RADIO	PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO	PRE-INSTALLATION RADIO	Option	1	ST
16	1000071256	UMRÜSTSATZ STAHLKETTE	LOT DE RATTRAPAGE - CHENILLES ACIER	RETROFIT KIT - STEEL CHAIN		1	ST
17	1000188303	NACHRÜSTSATZ LÖFFELSTIEL LANG	KIT DE MODIFICATION - BRAS DE LA PELLE	RETROFIT KIT - DIPPERSTICK LONG	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
18	1000113118	NACHRÜSTSATZ LÖFFELSTIEL LANG	KIT DE MODIFICATION - BRAS DE LA PELLE	RETROFIT KIT - DIPPERSTICK LONG	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
19	1000151017	NACHRÜSTSATZ LÖFFELSTIEL LANG	KIT DE MODIFICATION - BRAS DE LA PELLE	RETROFIT KIT - DIPPERSTICK LONG	Sonderlack/special paint	1	ST
20	1000125363	NACHRÜSTSATZ WEGFAHRSPERRE	KIT DISPOSITIF ANTIDÉMARRAGE	RETROFIT KIT DRIVE LOCK		1	ST
21	1000268309	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.	EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	STALLING LOAD WARNING G	A: AG04827	1	ST
22	1000272554	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.	EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	STALLING LOAD WARNING G	E: AG04828	1	ST
23	1000268311	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F	A: AG04827	1	ST
24	1000272553	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F	E: AG04828	1	ST
25	1000143244	NACHRÜSTSATZ SCHOCKPATRONE	KIT DE LA CARTOUCHE DE CHOC	RETROFIT KIT SHOCKCARTRIDGE		1	ST
26	1000273099	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (12M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (12M)	EUROPE/12months	1	ST
27	1000288087	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (24M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (24M)	EUROPE/24months	1	ST
28	1000288088	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (36M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (36M)	EUROPE/36months	1	ST
29	1000297461	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (48M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (48M)	EUROPE/48months	1	ST
30	1000297462	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (60M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (60M)	EUROPE/60months	1	ST

ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
OVERVIEW ACCESSORY KITS
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
KIT AGGIUNTIVI
PLANO KIT EQUIPAMIENTO

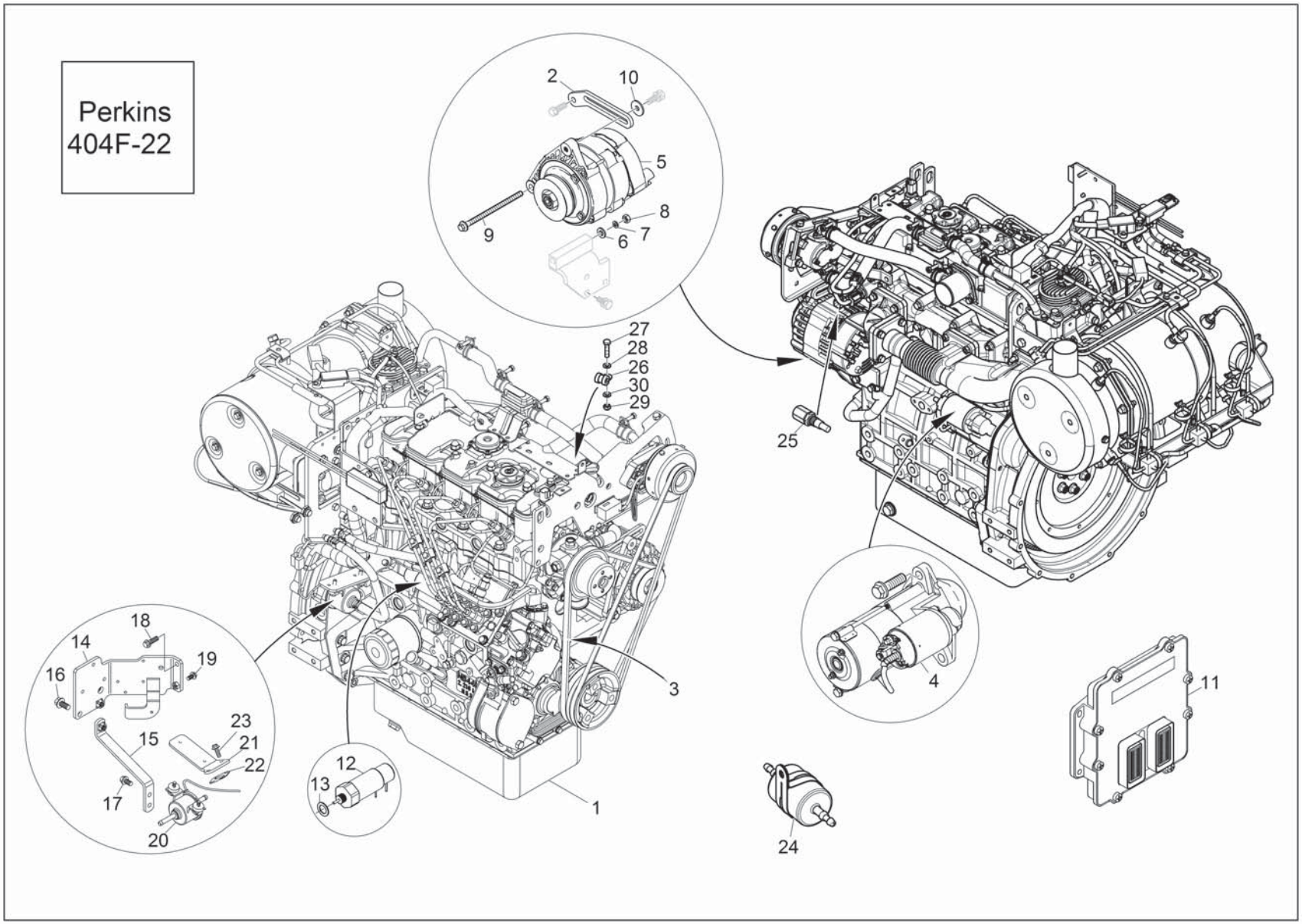
ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
OVERVIEW ACCESSORY KITS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000297463	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (72M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (72M)	EUROPE/72months	1	ST


5 / 6
3 / 4
8
7
9
1
2

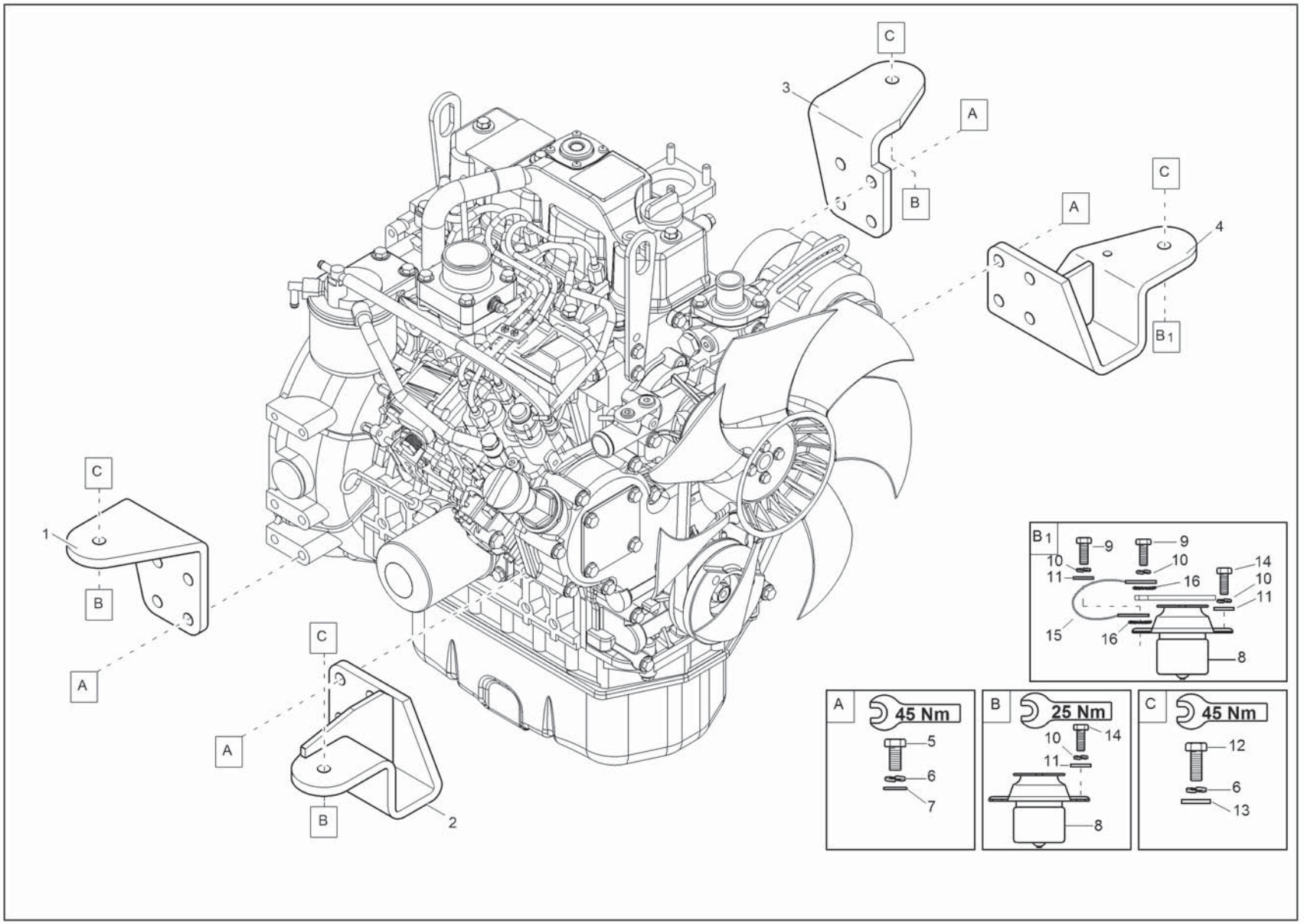
DIESELMOTOR
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000162024	DIESELMOTOR	MOTEUR DIESEL	DIESEL ENGINE		1	ST
2	1000181477	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST
3	1000124272	STARTER	STARTER	STARTER		1	ST
4	1000325548	STARTER	STARTER	STARTER	remanufactured	1	ST
5	1000098694	LICHTMASCHINE	DYNAMO	GENERATOR		1	ST
6	1000325545	GENERATOR	GÉNÉRATEUR	GENERATOR	remanufactured	1	ST
7	1000103743	LÜFTERFLÜGEL	AILE DU VENTILATEUR	PROPELLER		1	ST
8	1000147591	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
9	1000098688	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

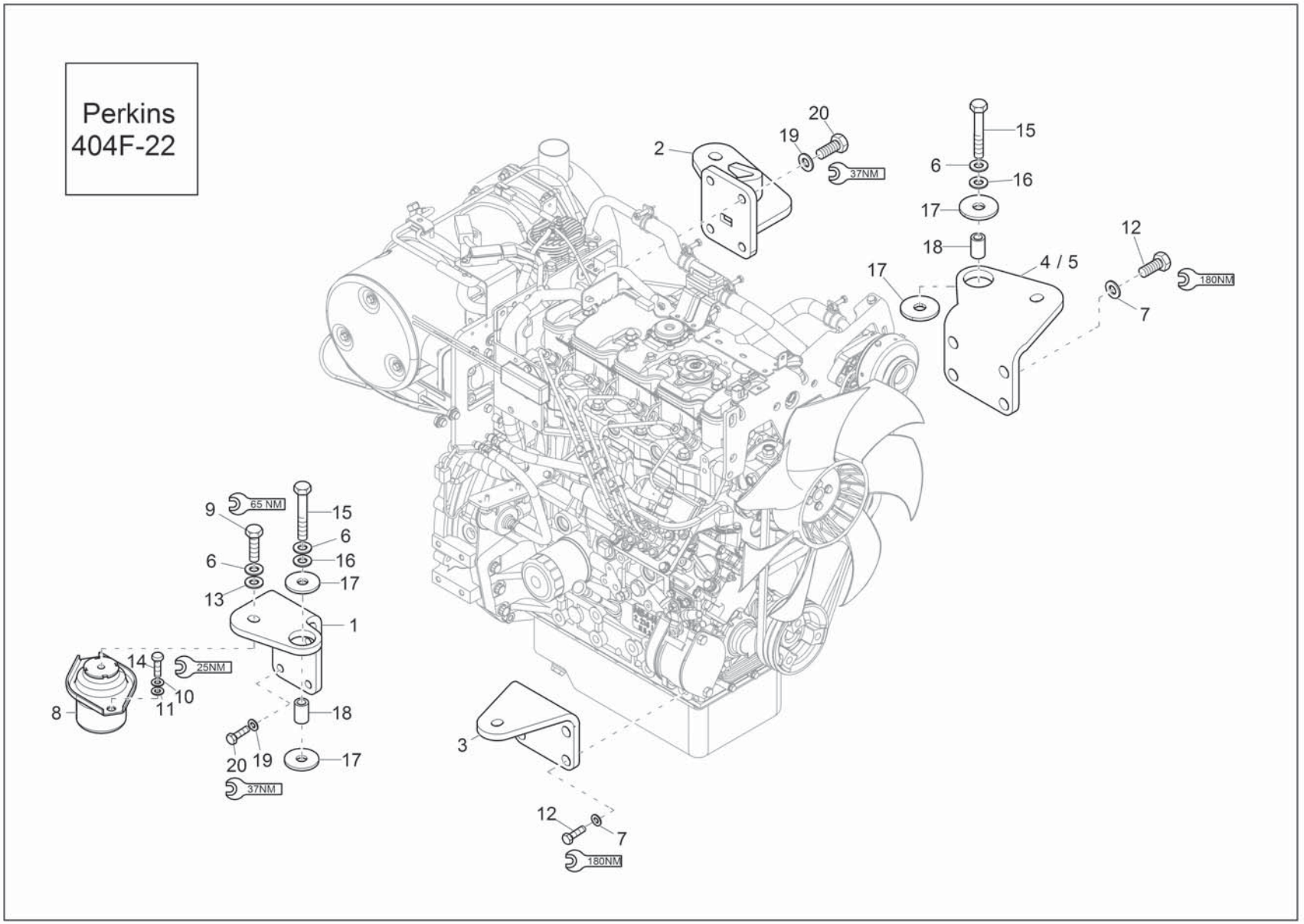
DIESELMOTOR
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000275731	DIESELMOTOR	MOTEUR DIESEL	DIESEL ENGINE		1	ST
2	1000200119	SPANNBÜGEL	ARCHET TENDEUR	CLAMP BAR		1	ST
3	1000338315	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST
4	1000314629	ANLASSER	DÉMARREUR	STARTER MOTOR		1	ST
5	1000308165	LICHTMASCHINE	DYNAMO	GENERATOR		1	ST
6	1000244813	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
7	1000243682	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
8	1000308572	MUTTER	ÉCROU	NUT		1	ST
9	1000130639	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
10	1000199468	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
11	1000308136	STEUERGERÄT	BOÎTIER DE COMMANDES	CONTROL UNIT		1	ST
12	1000308380	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		1	ST
13	1000199443	DICHTUNG ÖLABLASSSCHRAUBE	JOINT DE LA VIS DE PURGE D'HUILE	SEAL OIL DRAIN		1	ST
14	1000322143	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
15	1000322146	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
16	1000207520	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
17	1000088388	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
18	1000130918	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
19	1000115454	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
20	1000308421	FÖRDERPUMPE	POMPE REFOULANTE	FUEL PUMP		1	ST
21	1000316934	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
22	1000338511	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
23	1000130616	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
24	1000280708	KRAFTSTOFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
25	1000268492	TEMPERATURGEBER	SONDE DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
26	1000304270	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
27	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
29	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
30	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST


C
3
A
B
C
A
4
B1
C
1
B
A
C
A
B
2
B1
9
9
10
10
14
11
16
10
11
15
16
8
A
45 Nm
5
6
7
B
25 Nm
10
14
11
8
C
45 Nm
12
6
13

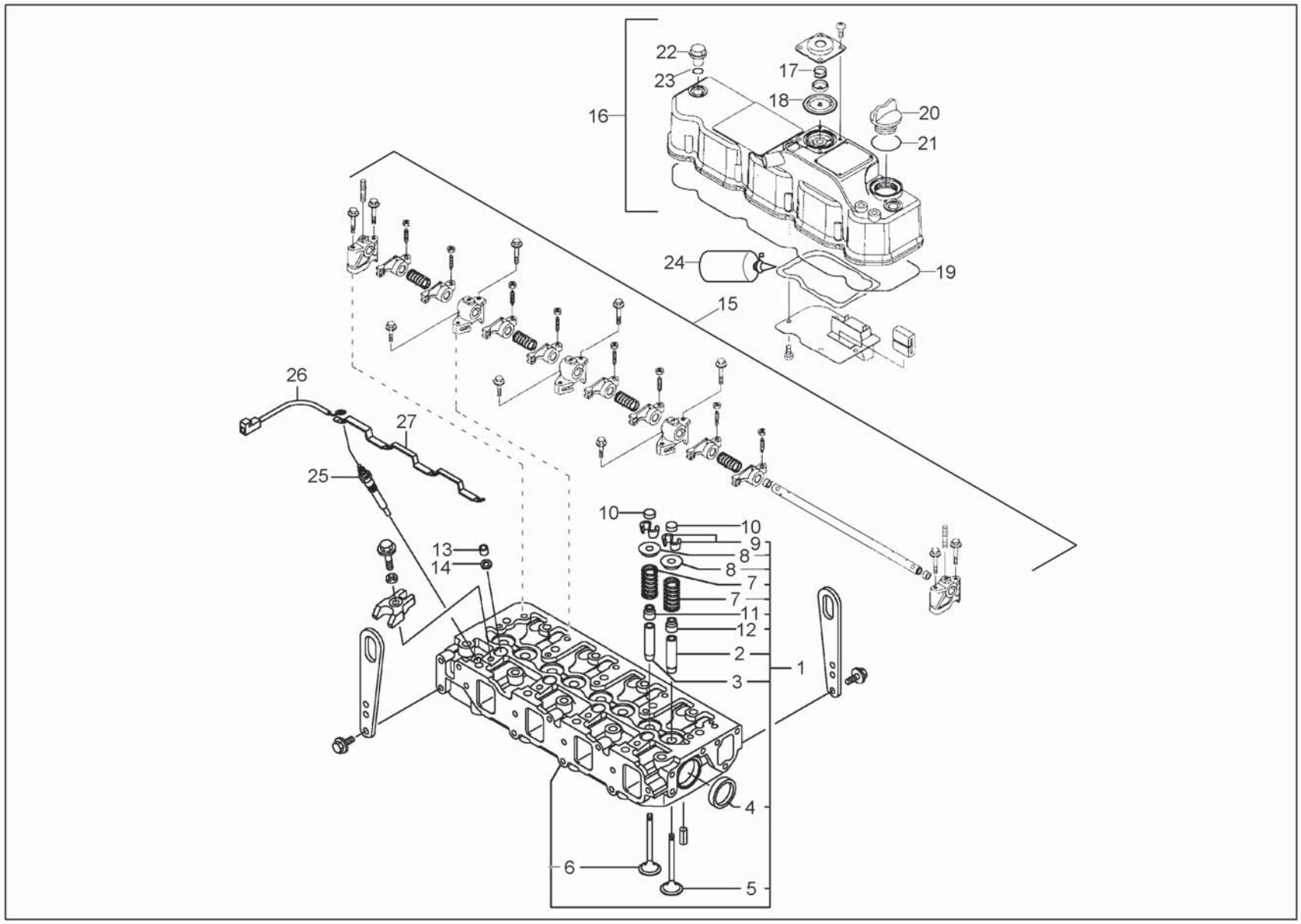
MOTORLAGERUNG
SUSPENSION DU MOTEUR
ENGINE BEDDING

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000094234	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
2	1000020025	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
3	1000020027	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
4	1000020026	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
5	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		20	ST
7	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		16	ST
8	1000004321	HYDROLAGER	HYDROPALIER	HYDRO.BEARING		4	ST
9	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		9	ST
11	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
12	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
13	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
14	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		7	ST
15	1000069009	MASSEBAND	TRESSE DE MASSE	EARTH STRAP		1	ST
16	1000095355	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC		2	ST


Perkins
404F-22
2
20
19
37NM
15
6
16
17
18
4 / 5
12
180NM
7
9
65 NM
13
1
14
25NM
10
11
8
3
12
7
180NM

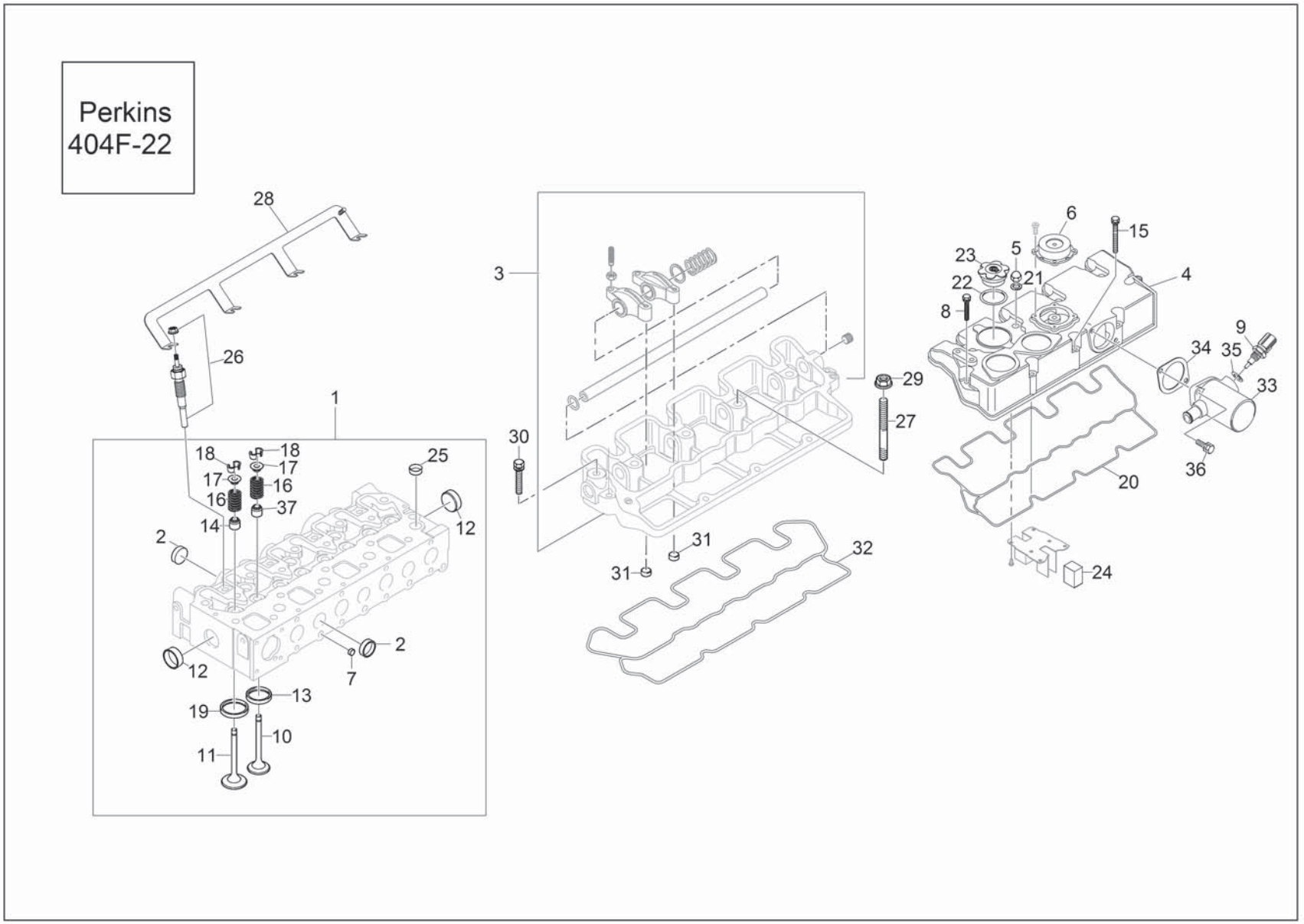
MOTORLAGERUNG (OPTION) SP
SUSPENSION MOTEUR THERMIQUE (OPTION)
ENGINE SUSPENSION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000286429	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
2	1000289795	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
3	1000325394	ABDECKUNG KLIMAKASTEN	COUVERCLE DE LA BOITE À CLIMATISATION	AIRCOND. CASE COVER		1	ST
4	1000293336	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET	A: Version 1 / AVW7284	1	ST
5	1000345888	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET	E: Version 2 / AVW7284	1	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
7	1000015453	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		8	ST
8	1000004321	HYDROLAGER	HYDROPALIER	HYDRO.BEARING		4	ST
9	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
11	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
12	1000015360	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
13	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
14	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
15	1000085325	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
16	1000094974	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
17	1000094760	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
18	1000293337	HÜLSE	DOUILLE	SLEEVE		2	ST
19	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		8	ST
20	1000223461	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST


22
23
16
17
18
20
21
24
19
15
26
27
25
10
10
9
8
8
7
7
11
12
2
3
1
13
14
4
6
5

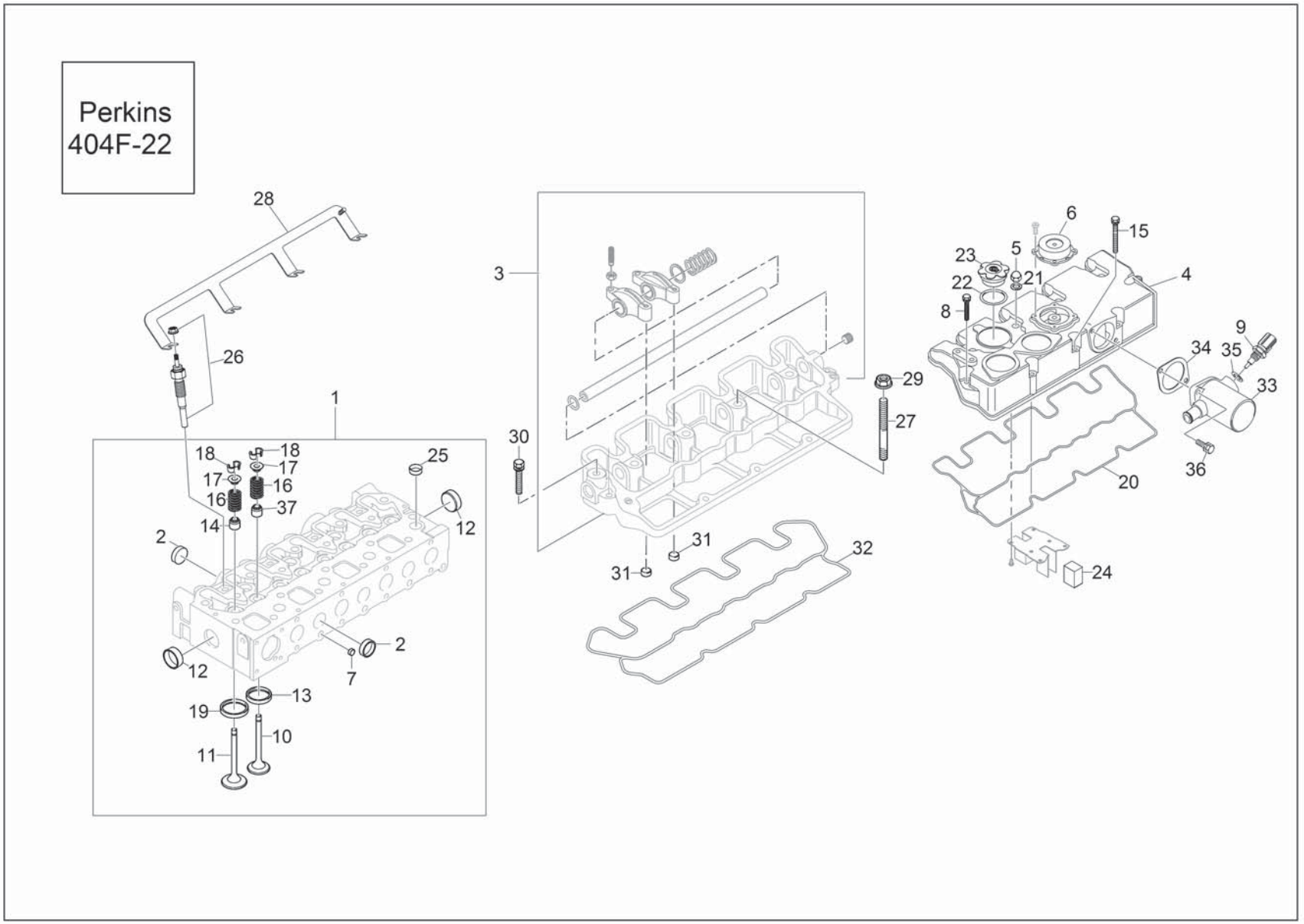
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178997	ZYLINDERKOPF	CULASSE	CYLINDER HEAD		1	ST
2	1000107512	VENTILFÜHRUNG	GUIDE DE SOUPAPE	VALVE		4	ST
3	1000075709	VENTILFÜHRUNG	GUIDE DE SOUPAPE	VALVE		4	ST
4	1000012355	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		2	ST
5	1000147500	EINLASSVENTIL	SOUPAPE D'ADMISSION	INTAKE VALVE		4	ST
6	1000107510	AUSLASSVENTIL	SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST VALVE		4	ST
7	1000107515	FEDER	RESSORT	SPRING		8	ST
8	1000107517	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
9	1000107519	KLAMMER	ATTACHE	CLAMP		8	ST
10	1000107520	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		8	ST
11	1000035847	VENTILSCHAFTDICHTUNG	JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE	VALVE SHAFT SEAL		4	ST
12	1000107513	VENTILSCHAFTDICHTUNG	JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE	VALVE SHAFT SEAL		4	ST
13	1000108085	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION		4	ST
14	1000004679	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		4	ST
15	1000106272	STEUERWELLE	ARBRE	SHAFT		1	ST
16	1000106274	VENTILDECKEL	COUVERCLE DE SOUPAPE	VALVE COVER		1	ST
17	1000107526	FEDER	RESSORT	SPRING		1	ST
18	1000107528	MEMBRANE	MEMBRANE	DIAPHRAGM		1	ST
19	1000106273	VENTILDECKELDICHTUNG	JOINT DU CACHE CULBUTEURS	VALVE COVER SEAL		1	ST
20	1000002921	VERSCHLUßDECKEL-ÖLEINFÜLLER	COUVERCLE ENTONNOIR REMPLISSAGE HUILE	OIL FILLER CAP		1	ST
21	1000035757	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
22	1000035818	HUTMUTTER	ÉCROU BORGNE	HEADNUT		3	ST
23	1000003894	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		3	ST
24	1000035794	DICHTMITTEL	PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING COMPOUND		1	ST
25	1000181350	GLÜHSTIFT	BOUGIE DE PRECHAUFFAGE	GLOW PIN		4	ST
26	1000181422	KABEL	CÂBLE	CABLE		1	ST
27	1000181479	VERBINDUNG	CONNEXION	CONNECTION		1	ST


Perkins
404F-22
28
26
1
18
18
17
17
16
16
37
14
25
12
2
2
12
7
13
19
10
11
3
30
29
27
31
31
32
6
15
23
5
21
22
4
8
9
34
35
33
36
20
24

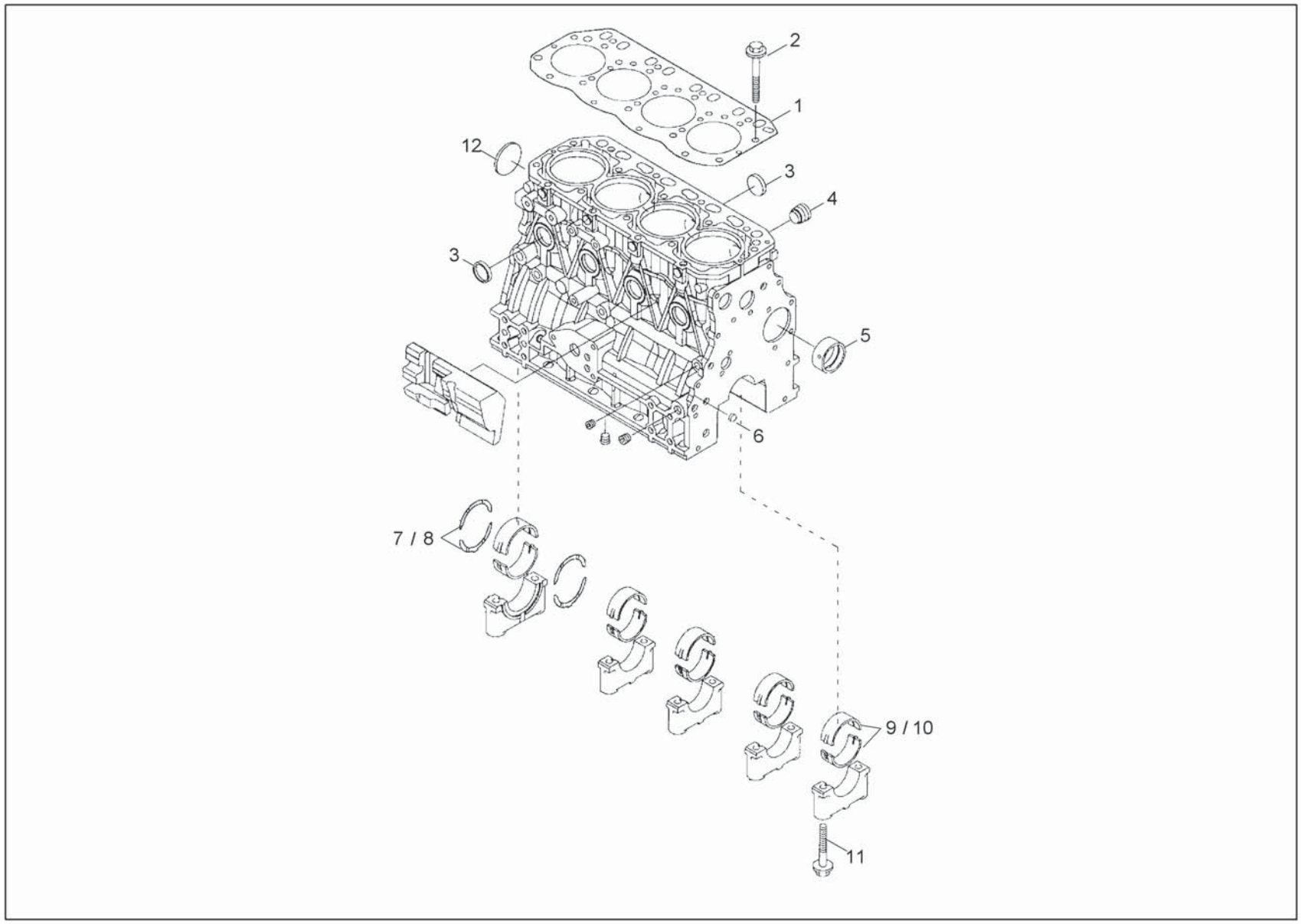
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CACHE-CULBUTEURS (CULASSE)
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000317630	ZYLINDERKOPF	CULASSE	CYLINDER HEAD		1	ST
2	1000205727	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		3	ST
3	1000205772	KIPPHEBELWELLE	ARBRE	SHAFT		1	ST
4	1000316047	ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL	CACHE-CULBUTEURS (CULASSE)	CYLINDER HEAD, VALVE COVER		1	ST
5	1000199995	MUTTER VENTILDECKEL	ÉCROU	NUT		4	ST
6	1000205765	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
7	1000199587	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		3	ST
8	1000205468	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
9	1000308147	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
10	1000244768	AUSLASSVENTIL	SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST VALVE		4	ST
11	1000308376	EINLASSVENTIL	SOUPAPE D'ADMISSION	INTAKE VALVE		4	ST
12	1000199593	FROSTSTOPFEN	PRISE	PLUG		2	ST
13	1000199401	VENTILSITZ	SIÈGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT		4	ST
14	1000199798	VENTILSCHAFTDICHTUNG	JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE	VALVE SHAFT SEAL		6	ST
15	1000202415	SCHRAUBE	VIS	SCREW		3	ST
16	1000199632	VENTILFEDER	RESSORT DE SOUPAPE	VALVE		8	ST
17	1000199688	FEDERTELLER	SIÈGE DE RESSORT	SPRING SEAT		8	ST
18	1000199656	VENTILKEIL	CLAVETTE DE SOUPAPE	VALVE WEDGE		16	ST
19	1000206652	VENTILSITZ	SIÈGE DE SOUPAPE	VALVE SEAT		4	ST
20	1000203390	VENTILDECKELDICHTUNG	JOINT DU CACHE CULBUTEURS	VALVE COVER SEAL		1	ST
21	1000202540	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		4	ST
22	1000224975	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
23	1000205611	ÖLEINFÜLLDECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
24	1000199900	FILTER	FILTRE	FILTER		1	ST
25	1000199590	FROSTSTOPFEN	PRISE	PLUG		5	ST
26	1000202197	GLÜHKERZE	BOUGIE DE RÉCHAUFFAGE	GLOW PLUG		4	ST
27	1000199471	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		4	ST
28	1000199783	ANSCHLUSS	CONNEXION	CONNECTION		1	ST
29	1000199527	MUTTER	ÉCROU	NUT		4	ST
30	1000202413	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST


Perkins
404F-22
28
26
1
18
18
17
17
16
16
37
14
25
12
2
2
12
7
13
19
10
11
3
30
29
27
31
31
32
6
15
23
5
21
22
4
8
9
34
35
33
36
20
24

ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CACHE-CULBUTEURS (CULASSE)
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

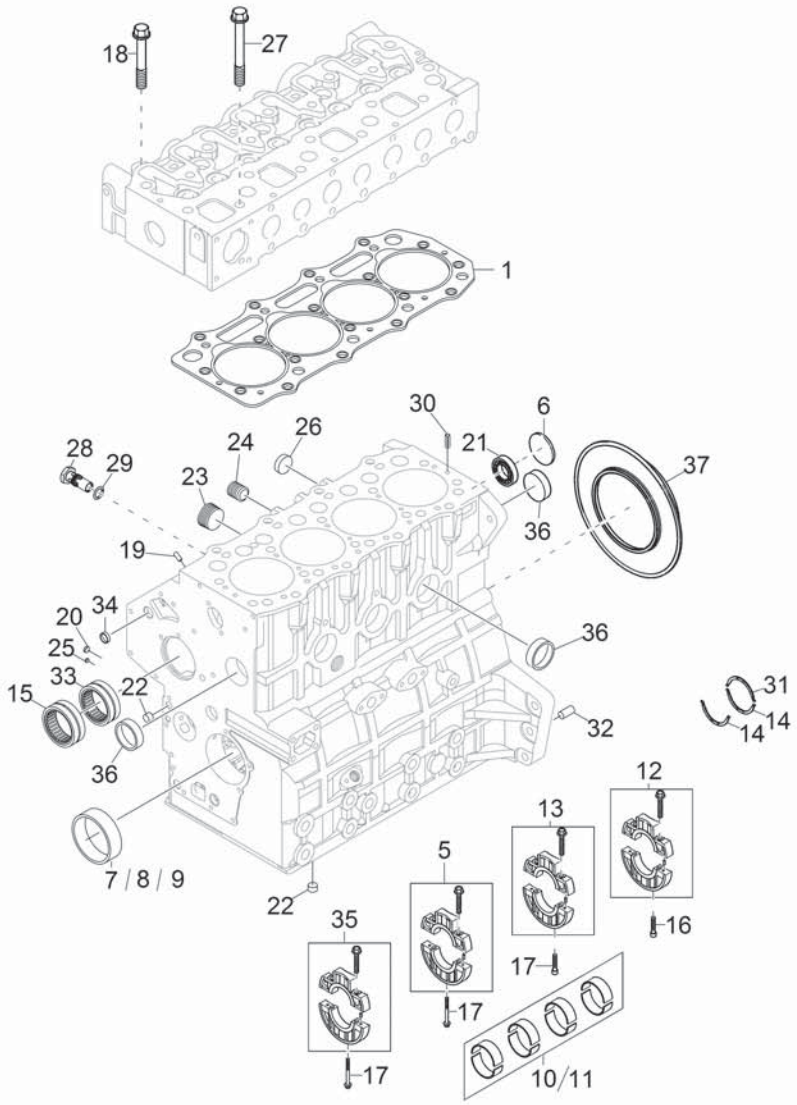
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000244937	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		8	ST
32	1000206375	GEHÄUSEDICHTUNG	GARNITURE	GASKET		1	ST
33	1000317117	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADAPTER		1	ST
34	1000318084	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
35	1000308148	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
36	1000202412	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
37	1000199797	VENTILSCHAFTDICHTUNG	JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE	VALVE SHAFT SEAL		4	ST


2
1
12
3
4
3
5
6
7 / 8
9 / 10
11

ZYLINDERBLOCK
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000005137	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	JOINT DE CULASSE	CYLINDER HEAD GASKET		1	ST
2	1000085178	ZYL.-KOPFSCHRAUBE	BOULON DE CULASSE	CYLINDERHEAD SCREW		18	ST
3	1000085171	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		8	ST
4	1000085168	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
5	1000107502	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
6	1000085170	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		2	ST
7	1000035735	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING		2	ST
8	1000124483	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING	OS=0,25	2	ST
9	1000107500	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET		5	ST
10	1000035745	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET	US=0,25	5	ST
11	1000107499	SCHRAUBE	VIS	SCREW		10	ST
12	1000071067	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST

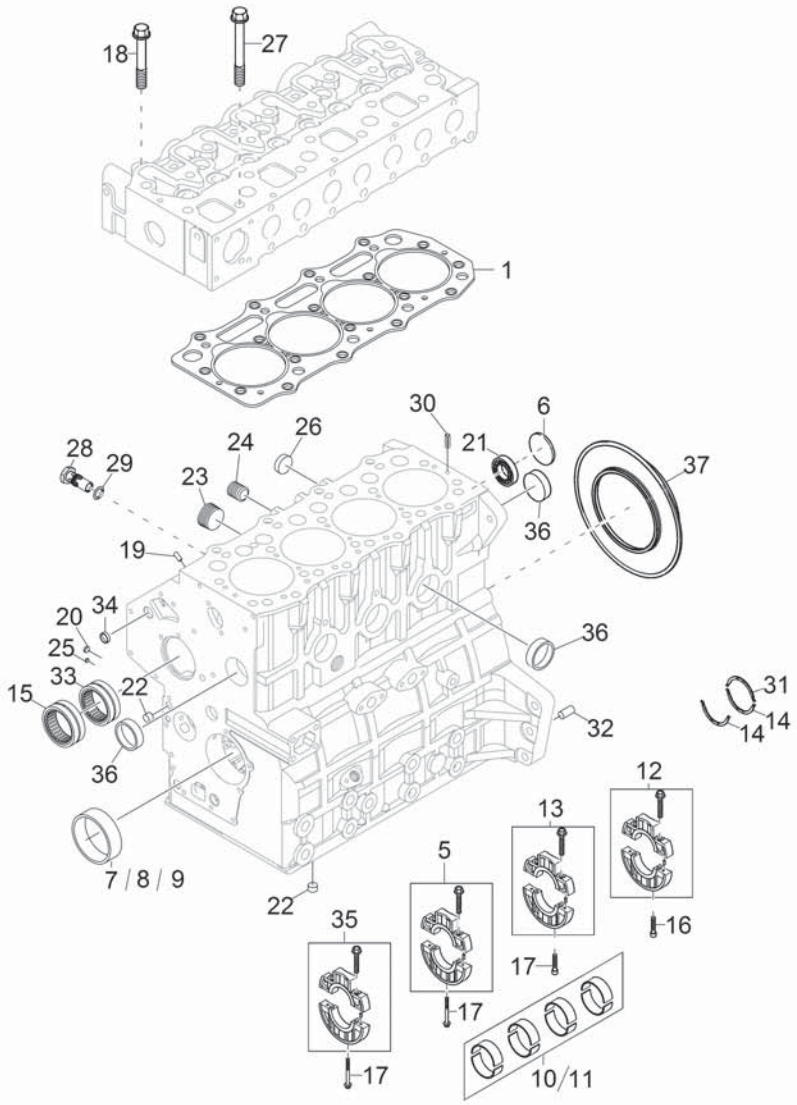
Perkins
404F-22



ZYLINDERBLOCK
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK

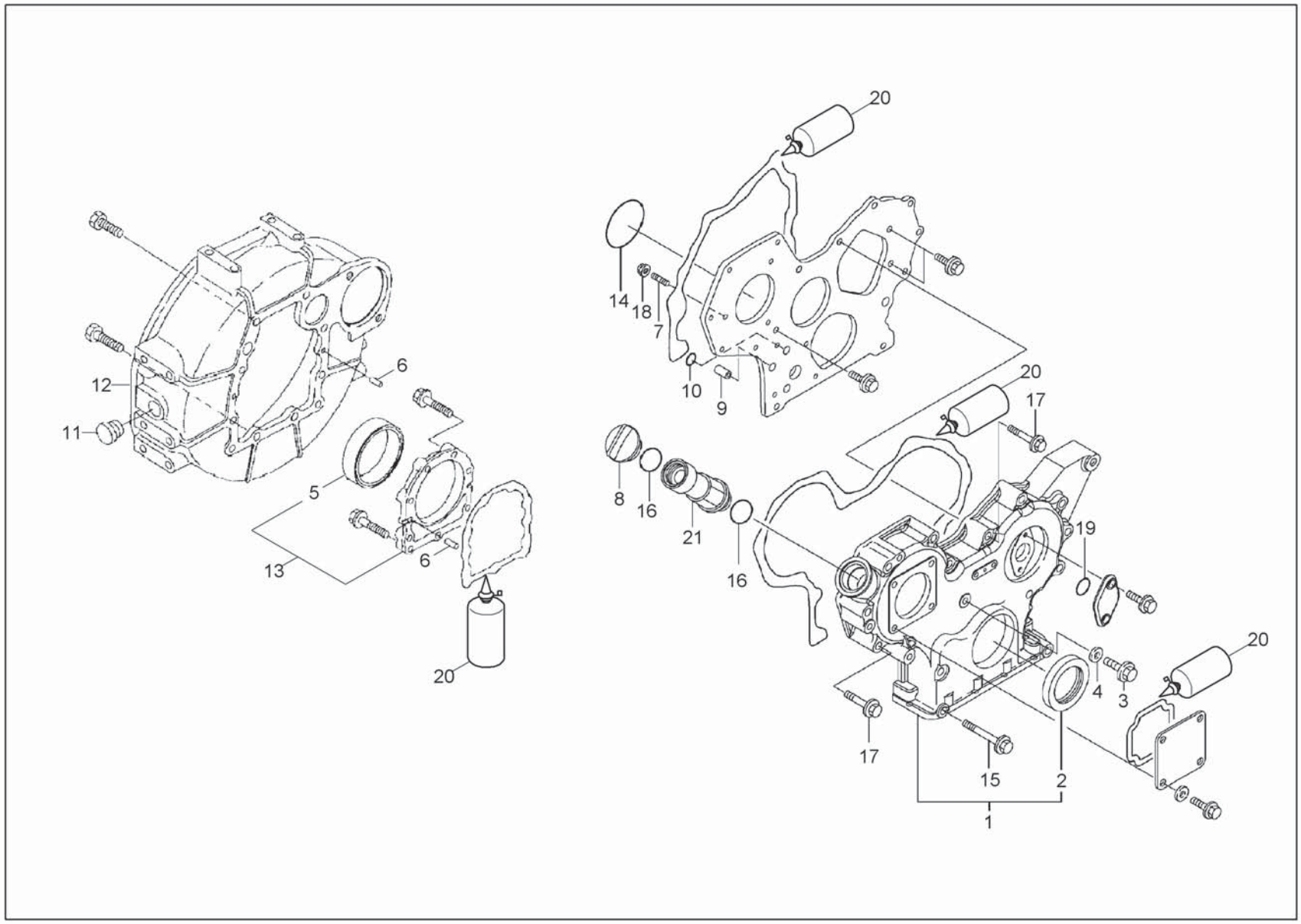
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314661	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	JOINT DE CULASSE	CYLINDER HEAD GASKET	1,5mm	1	ST
2	1000315623	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	JOINT DE CULASSE	CYLINDER HEAD GASKET	1,3mm	1	ST
3	1000315624	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	JOINT DE CULASSE	CYLINDER HEAD GASKET	1,2mm	1	ST
4	1000315625	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	JOINT DE CULASSE	CYLINDER HEAD GASKET	1,1mm	1	ST
5	1000202594	KURBELWELLENLAGERBOCK	CORPS DE PALIER	BEARING BLOCK		1	ST
6	1000199359	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
7	1000199911	LAGERBUCHSE-KURBELWELLE	GARNITURE	BUSHING		1	ST
8	1000199912	LAGERBUCHSE-KURBELWELLE	GARNITURE	BUSHING	-0,25mm	1	ST
9	1000199913	LAGERBUCHSE-KURBELWELLE	GARNITURE	BUSHING	-0,50mm	1	ST
10	1000267471	KURBELWELLENLAGERSATZ	JEU DE PALIERS	BEARING SET		1	ST
11	1000317506	KURBELWELLENLAGERSATZ	JEU DE PALIERS	BEARING SET	-0,25mm	1	ST
12	1000202596	KURBELWELLENLAGERBOCK	CORPS DE PALIER	BEARING BLOCK		1	ST
13	1000202595	KURBELWELLENLAGERBOCK	CORPS DE PALIER	BEARING BLOCK		1	ST
14	1000199539	ANLAUFSCHEIBE	CALLES LATÉRALES	WASHER		2	ST
15	1000199765	LAGER NOCKENWELLE	PALIER DE L'ARBRE À CAMES	BEARING CAMSHAFT		1	ST
16	1000202597	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
17	1000199810	SCHRAUBE	VIS	SCREW		3	ST
18	1000199407	SCHRAUBE	VIS	SCREW		14	ST
19	1000199940	ZYLINDERSTIFT	GOUPILLE CYLINDRIQUE	CYLINDER PIN		2	ST
20	1000199750	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		3	ST
21	1000199452	LAGER	PALIER	BEARING		1	ST
22	1000245352	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		4	ST
23	1000338203	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
24	1000199930	GEWINDESTÜCK	PIÈCE FILETÉE	THREAD PIECE		1	ST
25	1000206793	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		4	ST
26	1000205727	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
27	1000199408	SCHRAUBE	VIS	SCREW		3	ST
28	1000199437	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		4	ST
29	1000225050	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
30	1000199756	ZYLINDERSTIFT	GOUPILLE CYLINDRIQUE	CYLINDER PIN		2	ST

Perkins
404F-22



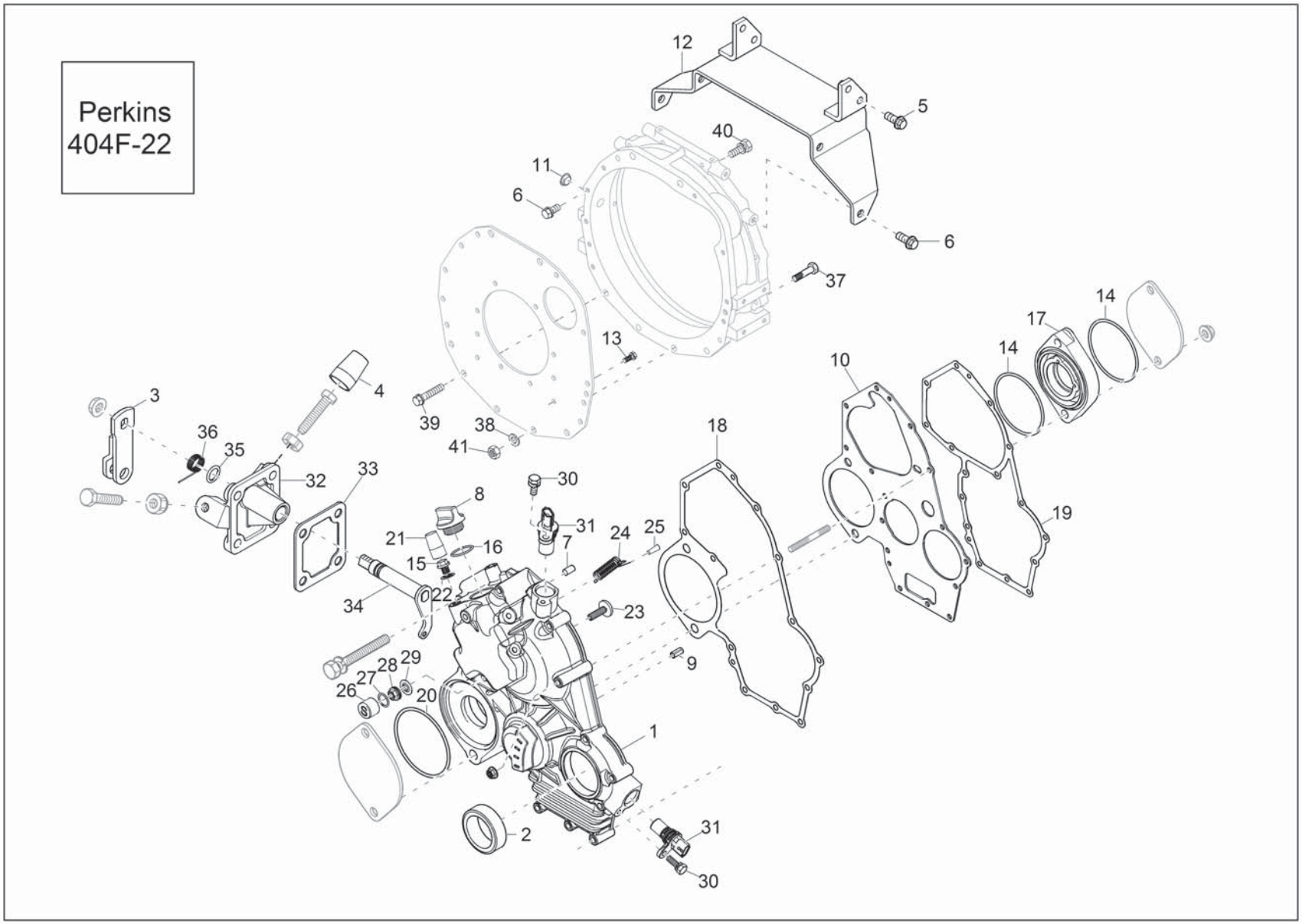
ZYLINDERBLOCK
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000199608	WELLENDICHTRING	JOINT SPI	SHAFT SEAL		1	ST
32	1000199943	ZYLINDERSTIFT	GOUPILLE CYLINDRIQUE	CYLINDER PIN		2	ST
33	1000199758	LAGER NOCKENWELLE	PALIER DE L'ARBRE À CAMES	BEARING CAMSHAFT		1	ST
34	1000199589	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		2	ST
35	1000202593	KURBELWELLENLAGERBOCK	CORPS DE PALIER	BEARING BLOCK		1	ST
36	1000199597	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		5	ST
37	1000199540	ANLAUFSCHEIBE	CALLES LATÉRALES	WASHER		1	ST


20
14
18
7
10
9
20
17
8
16
21
16
19
20
4
3
17
15
2
1
12
11
6
5
13
6
20

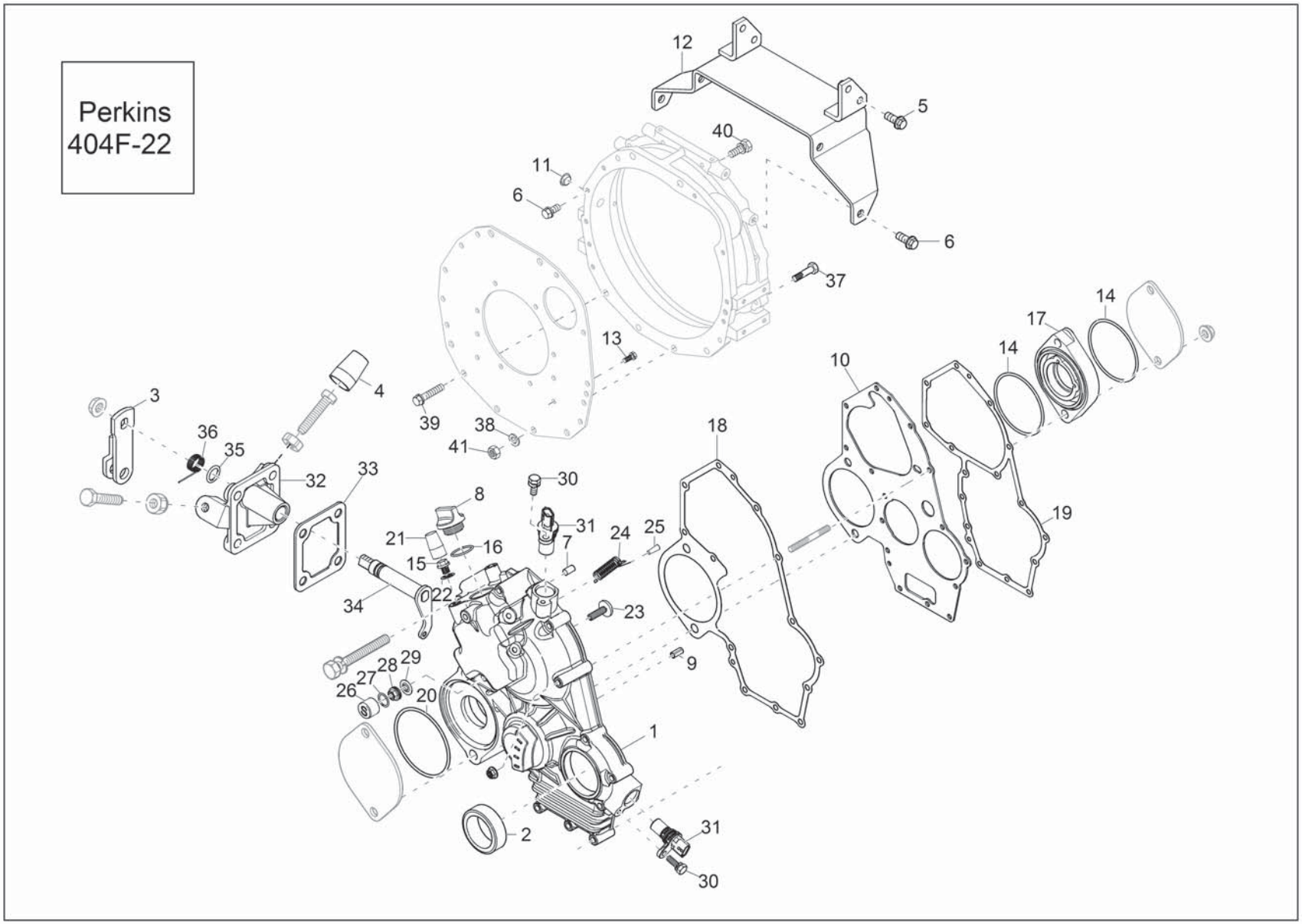
KURBELWELLENDICHTUNG
GARNITURE DE VILEBREQUIN
SEAL CRANKSHAFT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000181419	GETRIEBEKASTEN	BOITE DE VITESSE	GEARBOX		1	ST
2	1000178895	WELLENDICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ D'ONDES	SHAFT SEAL		1	ST
3	1000126868	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
4	1000063378	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
5	1000107746	WELLENDICHTRING	JOINT SPI	SHAFT SEAL		1	ST
6	1000102791	PASSSTIFT	GOUPILLE D'AJUSTAGE	FITTING PIN		4	ST
7	1000125245	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		3	ST
8	1000002921	VERSCHLUßDECKEL-ÖLEINFÜLLER	COUVERCLE ENTONNOIR REMPLISSAGE HUILE	OIL FILLER CAP		1	ST
9	1000144947	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		2	ST
10	1000107920	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
11	1000064550	GUMMISTOPFEN	BOUCHON EN CAOUTCHOUC	RUBBER PLUG		1	ST
12	1000107762	SCHWUNGRADGEHÄUSE	BOÎTE À VOLANT	FLYWHEEL HOUSING		1	ST
13	1000098725	DECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
14	1000085182	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
15	1000107741	SCHRAUBE	VIS	SCREW		3	ST
16	1000035757	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
17	1000085184	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
18	1000098728	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
19	1000021889	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
20	1000035794	DICHTMITTEL	PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING COMPOUND		1	ST
21	1000065540	ÖLEINFÜLLSTUTZEN	GOULOT D'HUILE	OIL FILLER PIPE		1	ST


Perkins
404F-22
12
5
40
11
6
6
37
13
14
17
14
10
4
3
39
38
41
36
35
32
33
18
30
8
31
24
25
19
21
16
7
15
22
34
23
9
28
29
27
26
20
1
2
31
30

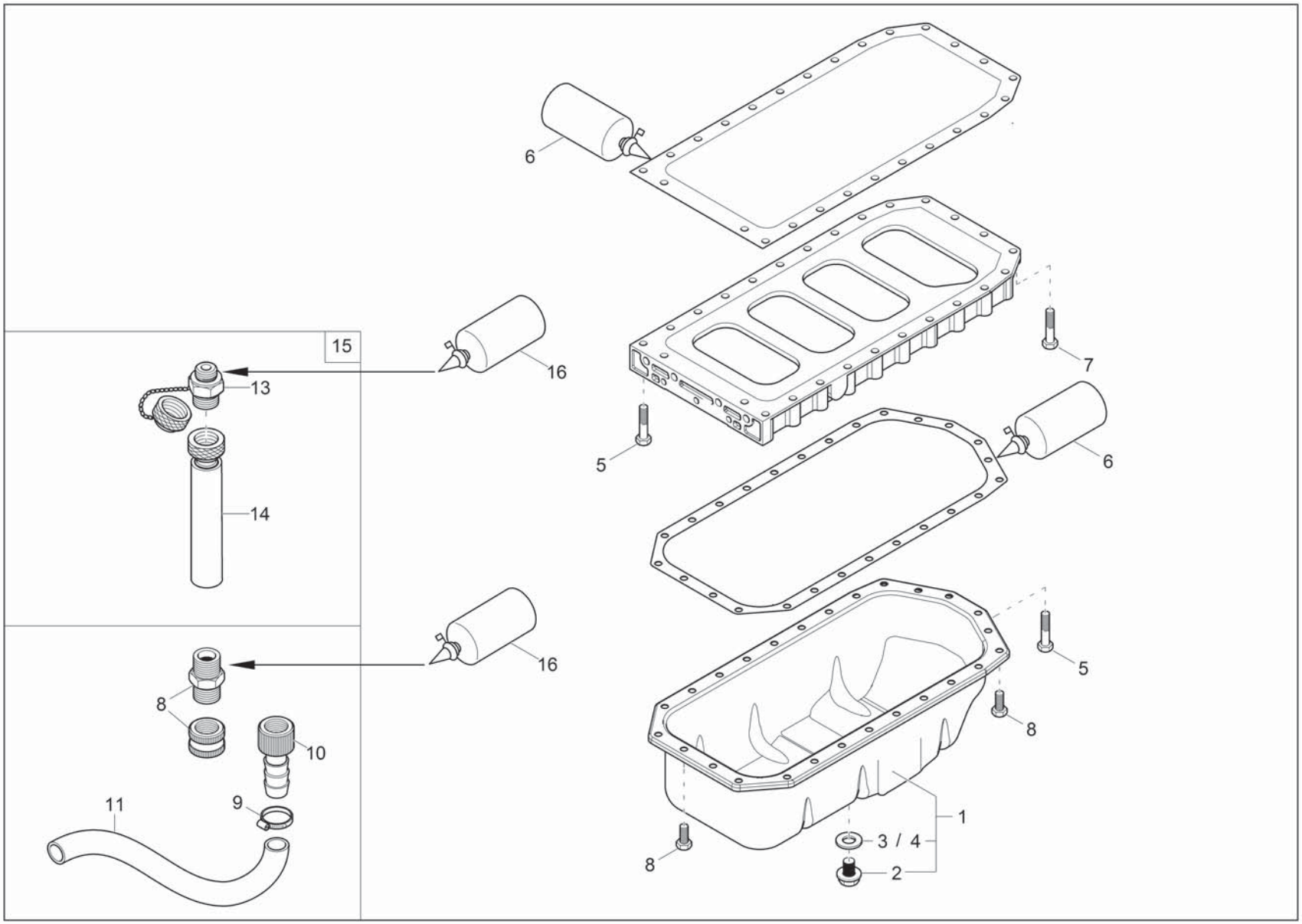
KURBELWELLENDICHTUNG
GARNITURE DE VILEBREQUIN
SEAL CRANKSHAFT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000308134	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
2	1000199877	WELLENDICHTRING	JOINT SPI	SHAFT SEAL		1	ST
3	1000244420	EINSTELLARM	BRAS DE RÉGLAGE	ADJUST ARM		1	ST
4	1000206253	KAPPE	BOUCHON	CAP		1	ST
5	1000115454	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
6	1000206881	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
7	1000199942	ZYLINDERSTIFT	GOUPILLE CYLINDRIQUE	CYLINDER PIN		2	ST
8	1000239316	ÖLEINFÜLLDECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
9	1000225677	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000244765	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
11	1000308649	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
12	1000308137	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
13	1000199987	SCHRAUBE	VIS	SCREW		10	ST
14	1000244800	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
15	1000308666	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		3	ST
16	1000308616	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
17	1000244798	HALTER STEUERUNG	SUPPORT DE LA COMMANDE	BRACKET CONTROLLING		1	ST
18	1000308131	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
19	1000308650	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		1	ST
20	1000244800	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
21	1000206253	KAPPE	BOUCHON	CAP		1	ST
22	1000199525	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
23	1000308661	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
24	1000280111	ABSTELLHEBELFEDER	RESSORT	SPRING		1	ST
25	1000308665	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
26	1000308663	SICHERUNGSKAPPE	BONNET DE SÉCURITÉ	FUSE CAP		1	ST
27	1000308664	SICHERUNGSRING	CIRCLIPS	LOCK RING		1	ST
28	1000308662	MUTTER	ÉCROU	NUT		1	ST
29	1000206859	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
30	1000202620	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST


Perkins
404F-22
12
5
40
11
6
6
37
14
17
14
10
13
4
3
39
38
41
36
35
32
33
18
30
8
31
24
25
21
16
7
15
22
34
23
19
9
28
29
27
26
20
1
2
31
30

KURBELWELLENDICHTUNG
GARNITURE DE VILEBREQUIN
SEAL CRANKSHAFT

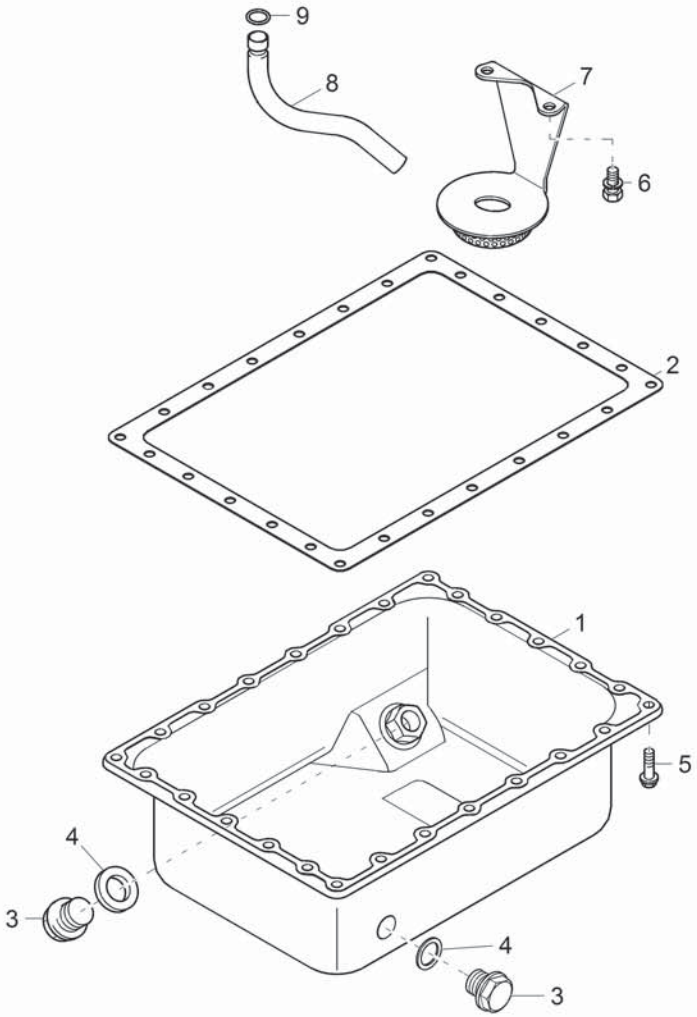
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000308135	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR		2	ST
32	1000282003	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
33	1000282005	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
34	1000282006	ARM	BRAS	ARM		1	ST
35	1000258635	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
36	1000282008	SPIRALFEDER	RESSORT HÉLICÏDAL	SPIRAL SPRING		1	ST
37	1000206679	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
38	1000199421	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		4	ST
39	1000338269	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
40	1000338386	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
41	1000338270	MUTTER	ÉCROU	NUT		4	ST


15
13
14
16
8
10
11
9
16
6
7
5
6
5
8
1
8
3 / 4
2

ÖLWANNE
CARTER D'HUILE
OIL SUMP

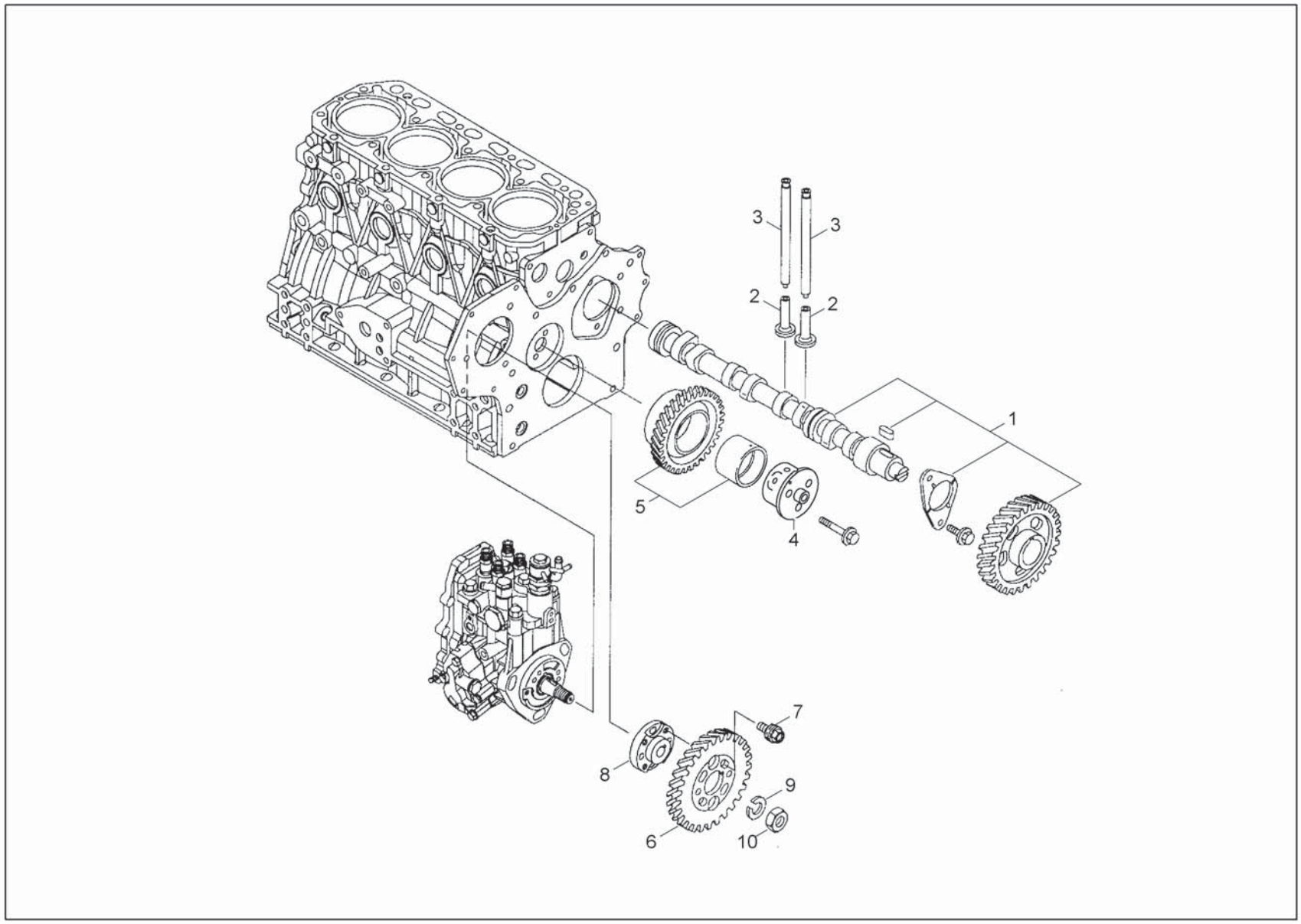
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000101565	ÖLWANNE	CARTER D'HUILE	OIL SUMP		1	ST
2	1000002924	ÖLABLAßSCHRAUBE	VIS DE PURGE D'HUILE	OILDRAIN PLUG		1	ST
3	1000070003	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	til engine no. 01593	1	ST
4	1000012360	DICHTUNG	JOINT DU MOTEUR	ENGINE GASKET	from engine no. 01594	1	ST
5	1000107492	SCHRAUBE	VIS	SCREW		24	ST
6	1000035794	DICHTMITTEL	PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING COMPOUND		1	ST
7	1000085196	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
8	1000085176	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
9	1000019590	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP	Option A: AJ02785	1	ST
10	1000022322	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING	Option A: AJ02785	1	ST
11	1000116059	KUNSTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE EN PLASTIQUE	SYNTHETIC HOSE	Option A: AJ02785	0,500	M
12	1000034616	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING	Option A: AJ02785	1	ST
13	1000247615	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING	Option E: AJ02786	1	ST
14	1000234769	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING	Option E: AJ02786	1	ST
15	1000128333	SERVICEVENTIL MOTORÖL	SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR	SERVICE VALVE MOTOR OIL	Option	1	ST
16	1000307442	ROHRDICHTUNG	JOINT TUBULAIRE	PIPE SEAL	Option	1	ST

Perkins
404F-22



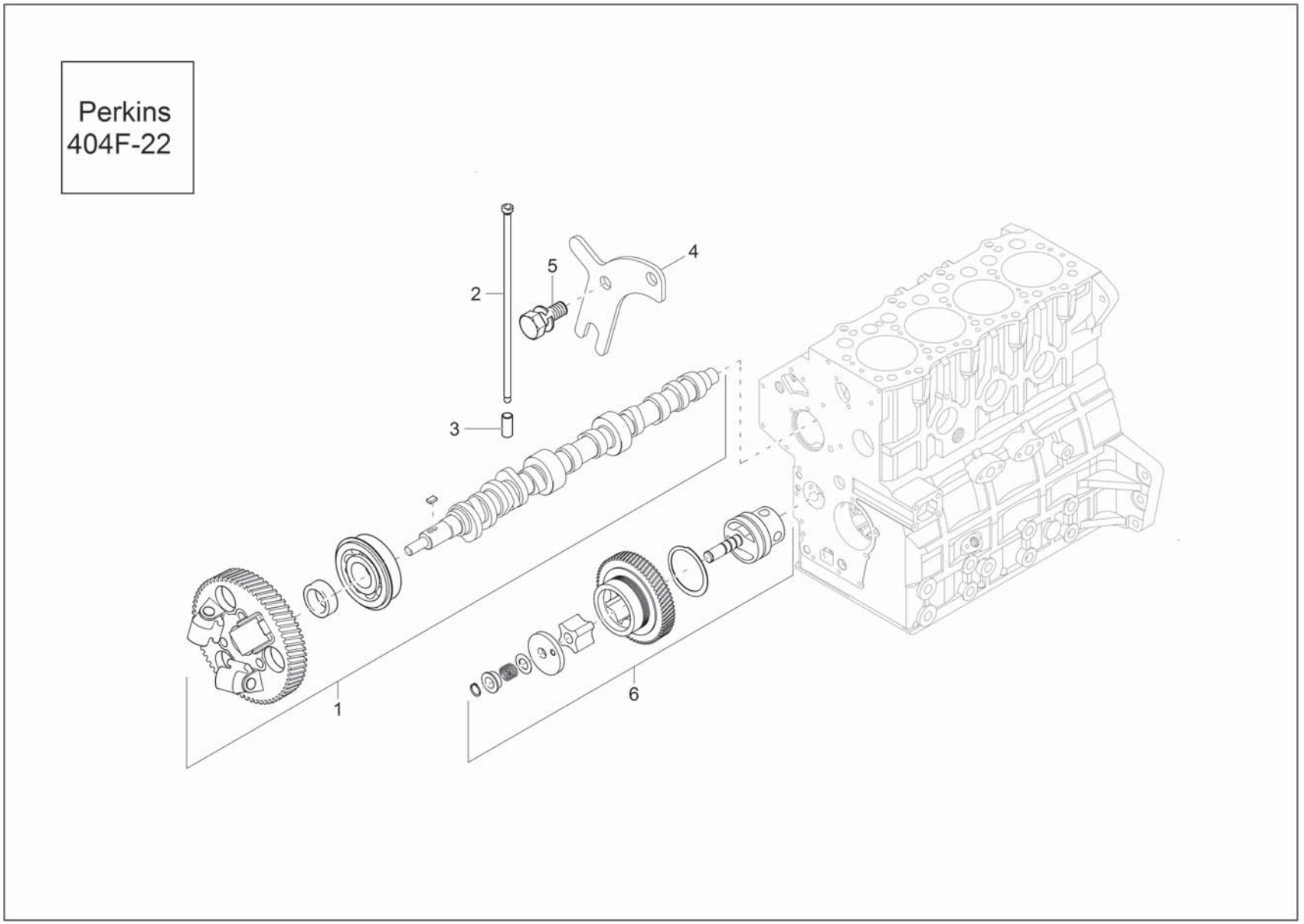
ÖLWANNE
CARTER D'HUILE
OIL SUMP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315845	ÖLWANNE	CARTER D'HUILE	OIL SUMP		1	ST
2	1000199776	ZAHNKRANZ	COURONNE DENTÉE	RING GEAR		1	ST
3	1000306914	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		2	ST
4	1000199443	DICHTUNG ÖLABLASSSCHRAUBE	JOINT DE LA VIS DE PURGE D'HUILE	SEAL OIL DRAIN		2	ST
5	1000257205	SCHRAUBE	VIS	SCREW		30	ST
6	1000199771	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
7	1000315846	SIEB	CRIBLE	SCREEN		1	ST
8	1000306938	SAUGROHR	TUBE ASPIRATEUR	SUCTION PIPE		1	ST
9	1000224976	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST


3
3
2
2
1
5
4
7
8
9
6
10

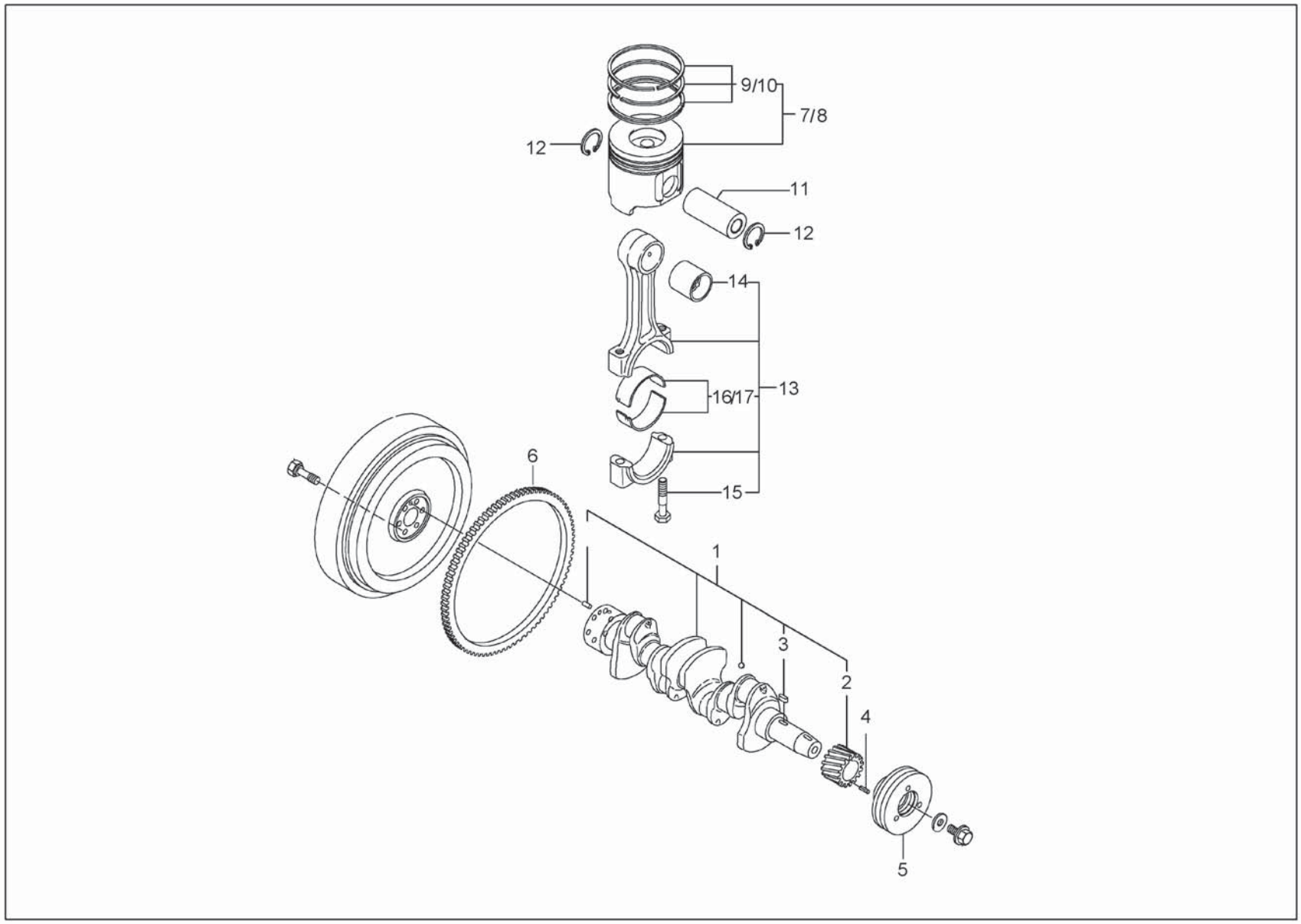
NOCKENWELLE
ARBE À CAMES
CAMSHAFT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000107912	NOCKENWELLE	ARBE À CAMES	CAMSHAFT		1	ST
2	1000107911	STÖSSEL	POUSSOIR	PUSH ROD		8	ST
3	1000099299	STÖßELSTANGE	TIGE DE POUSSOIR	PUSH ROD		8	ST
4	1000181427	BEFESTIGUNGSSTÜCK	MORCEAU D'ATTACHEMENT	PIECE OF ATTACHMENT		1	ST
5	1000107539	ZAHNRAD	ROUE DENTÉE	GEAR		1	ST
6	1000107535	ZAHNRAD	ROUE DENTÉE	GEAR		1	ST
7	1000107534	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
8	1000124640	FLANSCH	BRIDE	FLANGE		1	ST
9	1000124641	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
10	1000124642	MUTTER	ÉCROU	NUT		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6

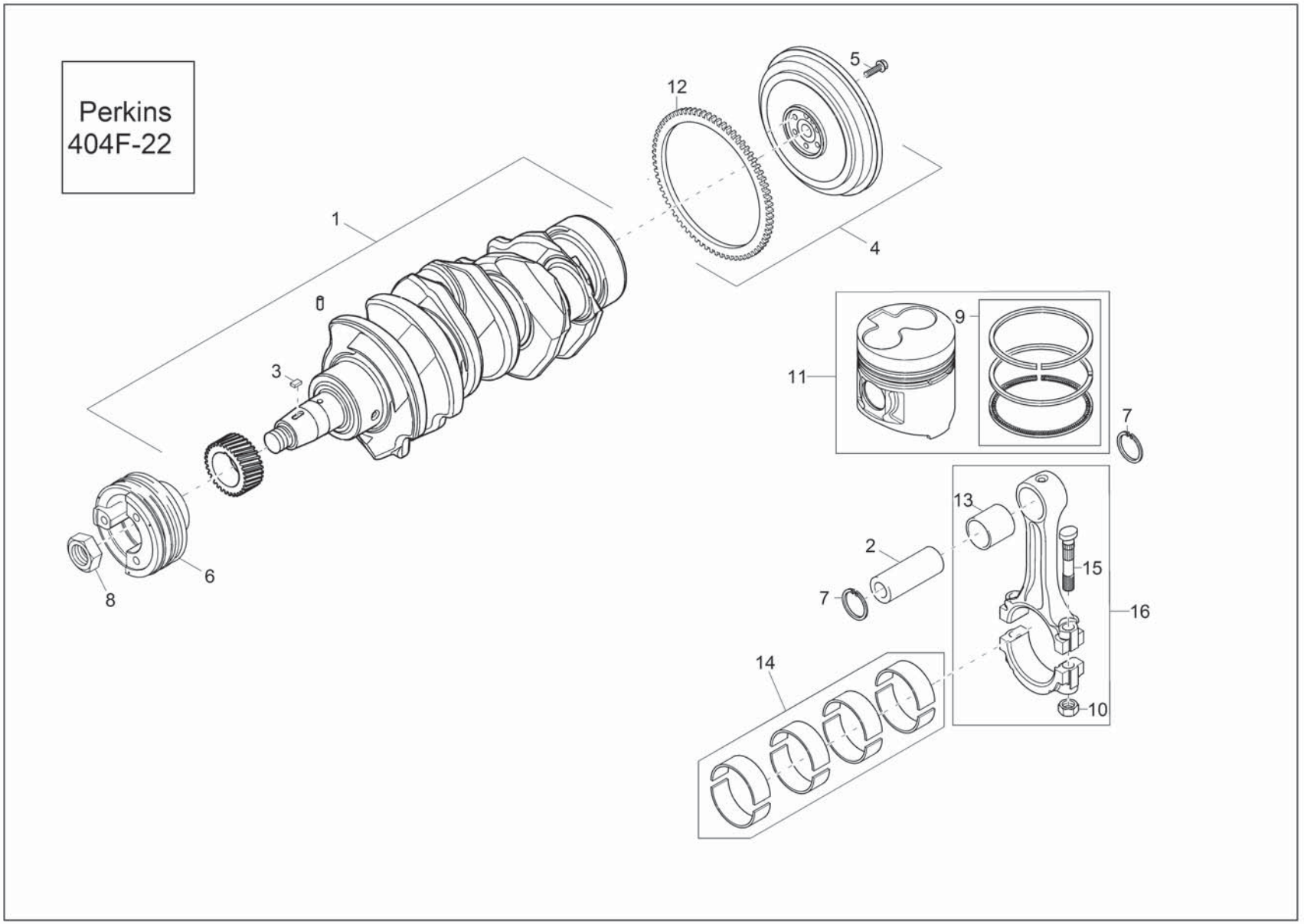
NOCKENWELLE
ARBE À CAMES
CAMSHAFT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000245344	NOCKENWELLE	ARBE À CAMES	CAMSHAFT		1	ST
2	1000199747	STÖßELSTANGE	TIGE DE POUSSOIR	PUSH ROD		8	ST
3	1000308130	VENTILSTÖSSEL	POUSSOIR DE SOUPAPE	VALVE TAPPET		8	ST
4	1000205523	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
5	1000199771	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
6	1000244791	SCHMIERÖLPUMPE	POMPE À HUILE MOTEUR	LUB.OIL PUMP		1	ST


9/10
7/8
12
11
12
14
16/17
13
15
6
1
3
2
4
5

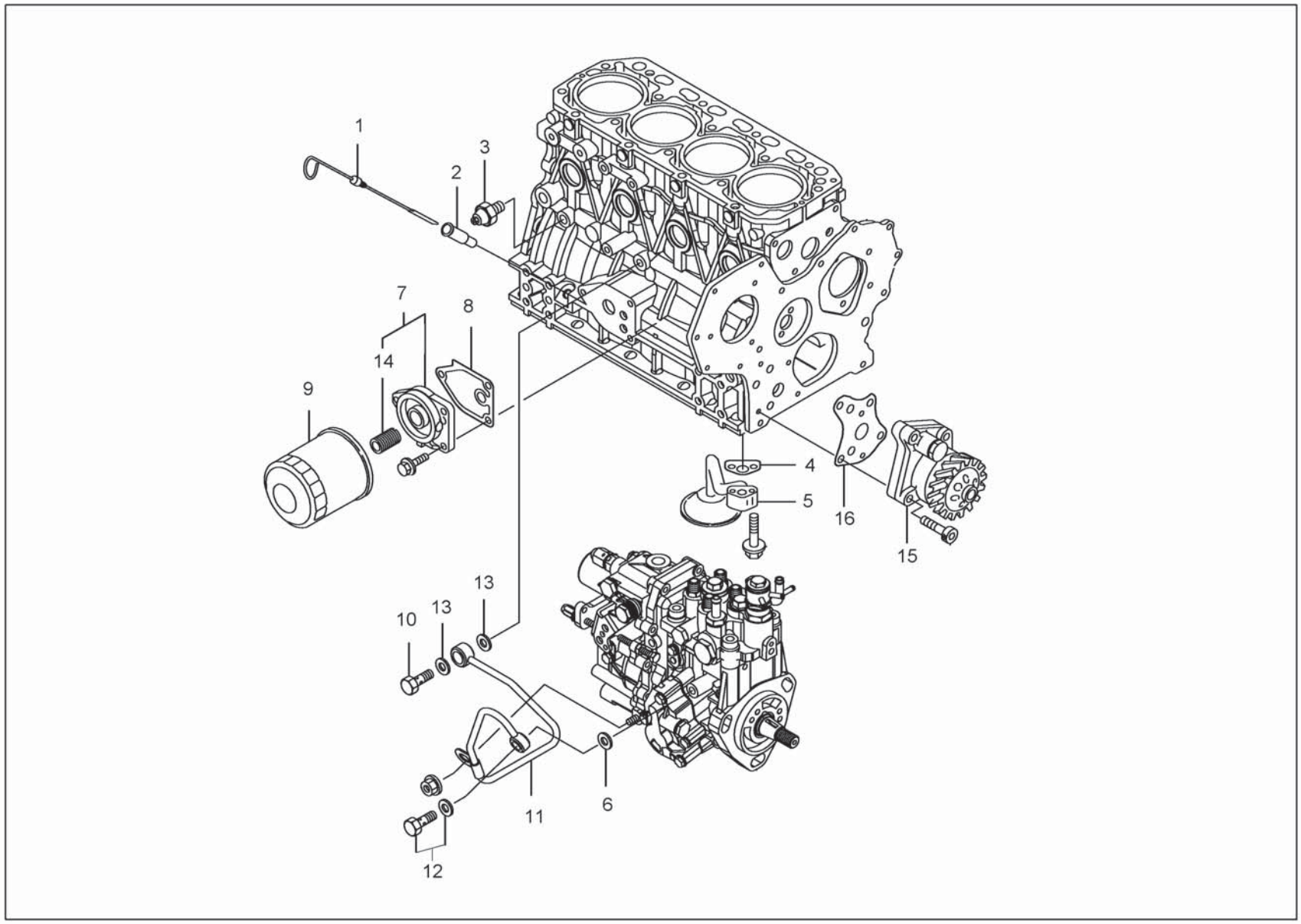
KURBELWELLE, KOLBEN
PISTONS/VILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000181428	KURBELWELLE	VILLEBREQUIN	CRANK SHAFT		1	ST
2	1000181429	ZAHNRAD	ROUE DENTÉE	GEAR		1	ST
3	1000107537	PASSFEDER	CLAVETTE	FITTING KEY		1	ST
4	1000107723	FEDERSTIFT	GOUPILLE DE RESSORT	SPRING PIN		1	ST
5	1000106279	RIEMENSCHEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
6	1000085157	ZAHNKRANZ	COURONNE DENTÉE	RING GEAR		1	ST
7	1000107729	KOLBEN	PISTON	PISTON		4	ST
8	1000124279	KOLBEN	PISTON	PISTON	OS=0,25	4	ST
9	1000107727	KOLBENRING-SET	POCHETTE DES RONDELLES ANTI-EX	SET OF BACKUP RINGS		4	ST
10	1000124278	KOLBENRING-SET	POCHETTE DES RONDELLES ANTI-EX	SET OF BACKUP RINGS	OS=0,25	4	ST
11	1000107730	BOLZEN	AXE	PIN		4	ST
12	1000107728	SICHERUNGSRING	CIRCLIPS	LOCK RING		8	ST
13	1000085162	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST
14	1000107731	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		4	ST
15	1000035777	PLEUELSCHRAUBE	VIS DE BIELLE	CONN.ROD SCREW		8	ST
16	1000107732	PLEUELLAGER	COUSSINETS DE BIELLE	CONN.ROD BEARING		4	ST
17	1000099236	PLEUELLAGER	COUSSINETS DE BIELLE	CONN.ROD BEARING	US=0,25	4	ST


Perkins
404F-22
1
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
2

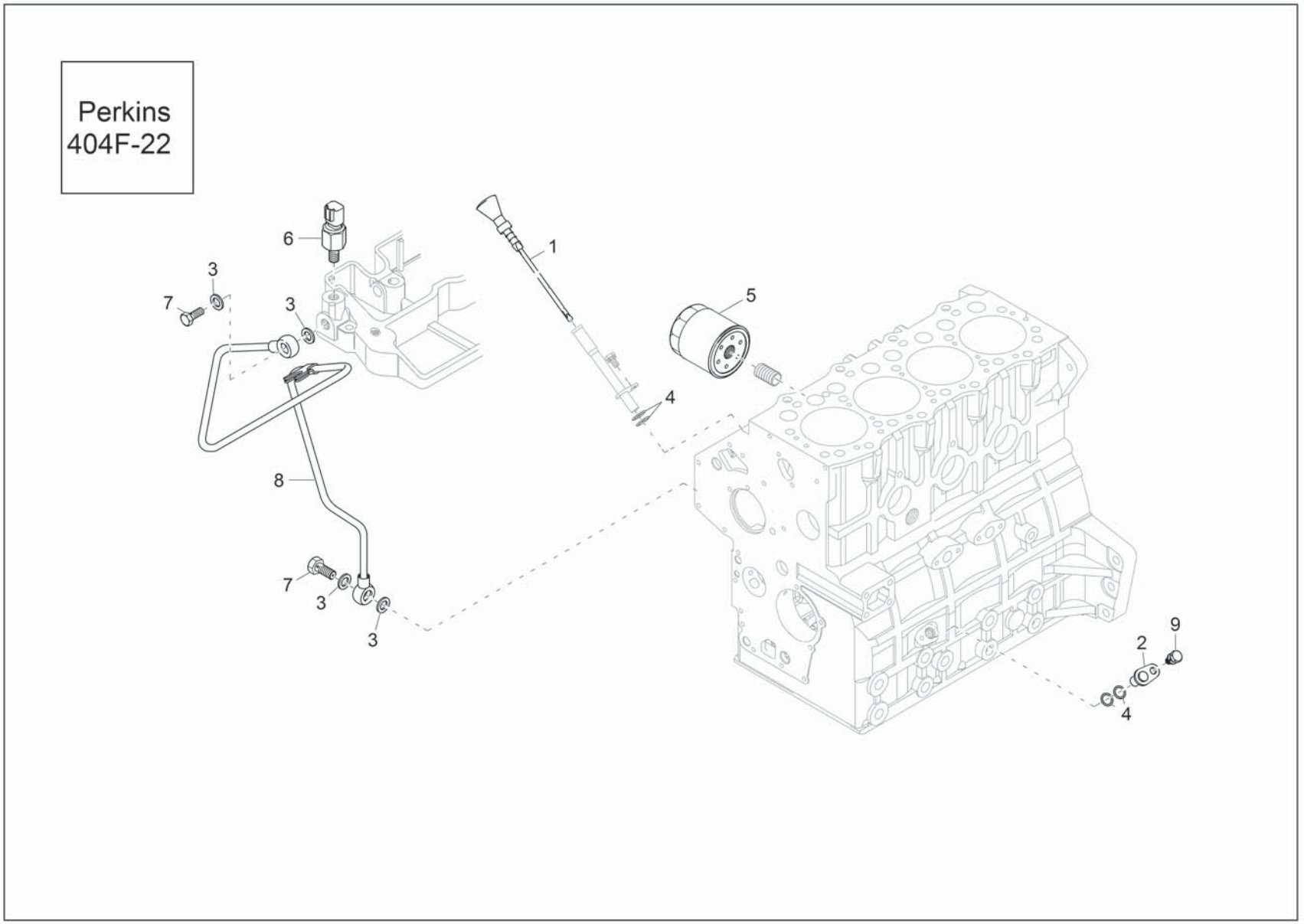
KURBELWELLE, KOLBEN
PISTONS/VILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000202598	KURBELWELLE	VILLEBREQUIN	CRANK SHAFT		1	ST
2	1000199854	KOLBENBOLZEN	AXE DU PISTON	PISTON PIN		3	ST
3	1000199430	PASSFEDER	CLAVETTE	FITTING KEY		1	ST
4	1000202563	SCHWUNGRAD	VOLANT	FLYWHEEL		1	ST
5	1000199509	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
6	1000315877	RIEMENSCHEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
7	1000199934	SICHERUNGSRING	CIRCLIPS	LOCK RING		6	ST
8	1000199490	RIEMENSCHEIBENMUTTER	ÉCROU	NUT		1	ST
9	1000315557	KOLBENRING	SEGMENT DE PISTON	PISTON RING		1	ST
10	1000199492	MUTTER	ÉCROU	NUT		2	ST
11	1000258031	ZYLINDER	VÉRIN	CYLINDER		4	ST
12	1000338178	ZAHNKRANZ	COURONNE DENTÉE	RING GEAR		1	ST
13	1000199914	LAGERBUCHSE-PLEUEL	GARNITURE	BUSHING		1	ST
14	1000267472	PLEUELLAGERSATZ	JEU DE PALIERS	BEARING SET		1	ST
15	1000199661	PLEUELSCHRAUBE	VIS DE BIELLE	CONN.ROD SCREW		2	ST
16	1000199428	PLEUELSTANGE	BIELLE	CONNECTING ROD		4	ST


1
2
3
7
8
14
9
4
5
16
15
13
10
13
11
6
12

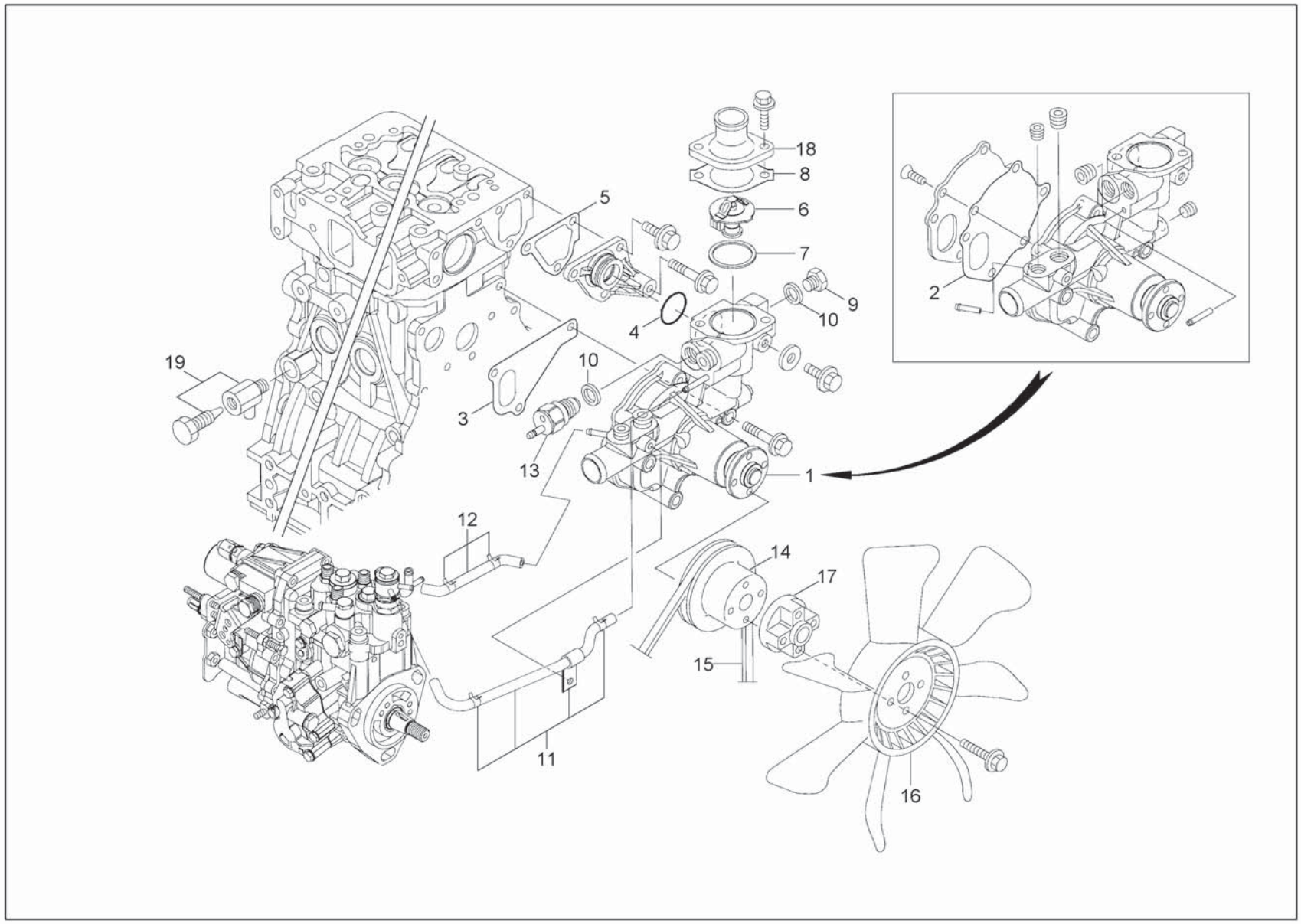
SCHMIERSYSTEM
SYSTEME DE GRAISSAGE
LUB OIL SYSTEM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000124479	MESSSTAB	PIGE	MEASURE STICK		1	ST
2	1000035792	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
3	1000003891	ÖLDRUCKSCHALTER	MANOCONTACT DE PRESSION D'HUILE	OIL PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000070000	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
5	1000147412	ANSAUGROHR	TUBE D'ADMISSION	SUCTION TUBE		1	ST
6	1000063378	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
7	1000124480	FILTERGEHÄUSE	BOÎTE DE FILTRAGE	FILTER HOUSING		1	ST
8	1000085158	DICHTUNG	JOINT DU MOTEUR	ENGINE GASKET		1	ST
9	1000018587	MOTORÖLFILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
10	1000126817	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		1	ST
11	1000107792	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
12	1000124482	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		1	ST
13	1000098593	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
14	1000127600	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000152097	SCHMIERÖLPUMPE	POMPE À HUILE MOTEUR	LUB.OIL PUMP		1	ST
16	1000035783	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST


Perkins
404F-22
6
3
7
3
1
5
4
8
7
3
3
9
2
4

SCHMIERSYSTEM
SYSTEME DE GRAISSAGE
LUB OIL SYSTEM

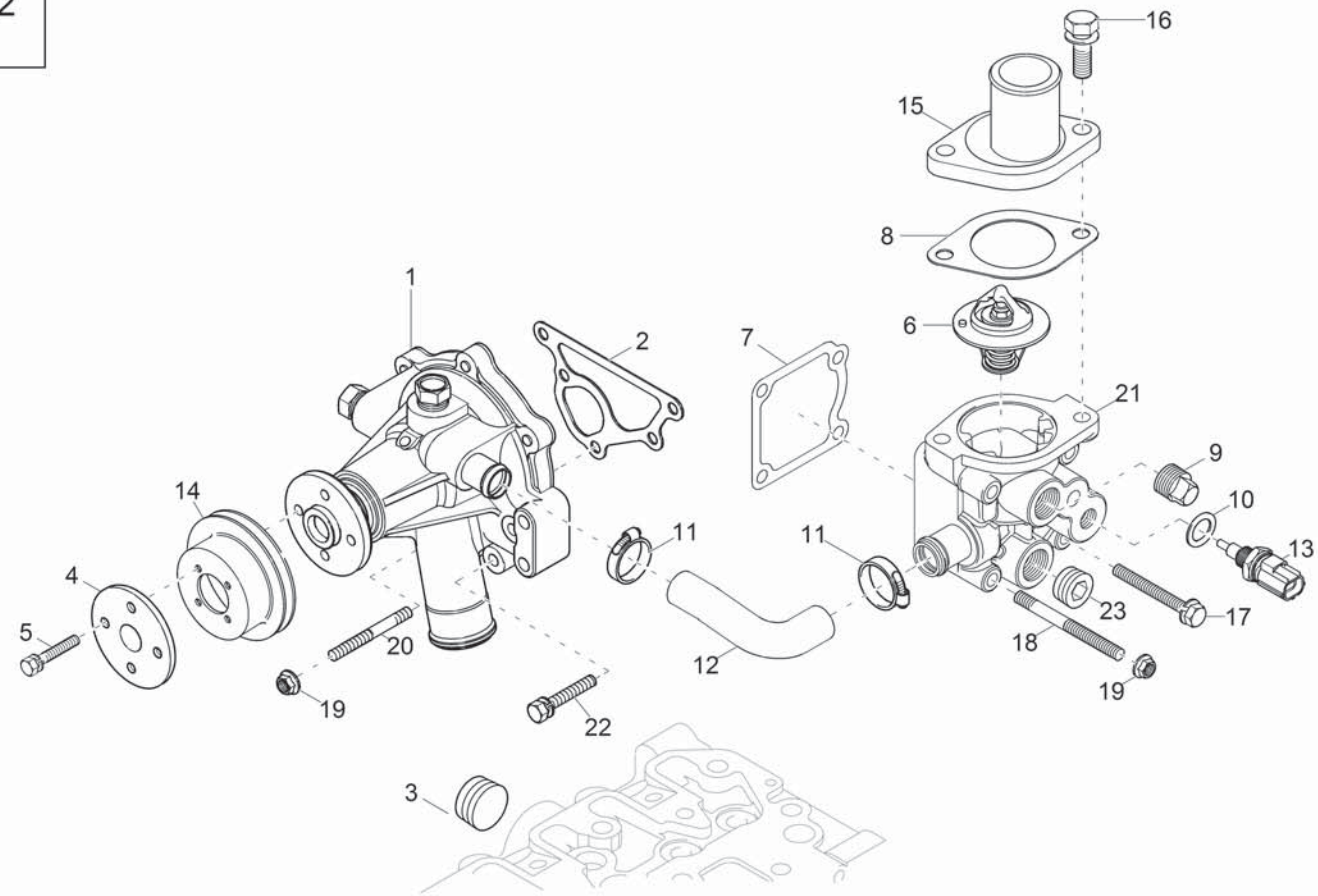
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000338388	ÖLMEßSTAB	JALON D'HUILE	OILDIP STICK		1	ST
2	1000307086	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
3	1000206886	ÖLDRUCKSCHALTER	MANOCONTACT DE PRESSION D'HUILE	OIL PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000199920	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		2	ST
5	1000315535	MOTORÖLLEITUNG	LIGNE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL PIPE		1	ST
6	1000199771	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
7	1000224971	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		4	ST
8	1000200058	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		4	ST
9	1000231366	MOTORÖLFILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL FILTER		1	ST


18
8
6
7
5
9
10
4
2
19
10
3
13
1
12
14
17
15
11
16

KÜHLSYSTEM
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM

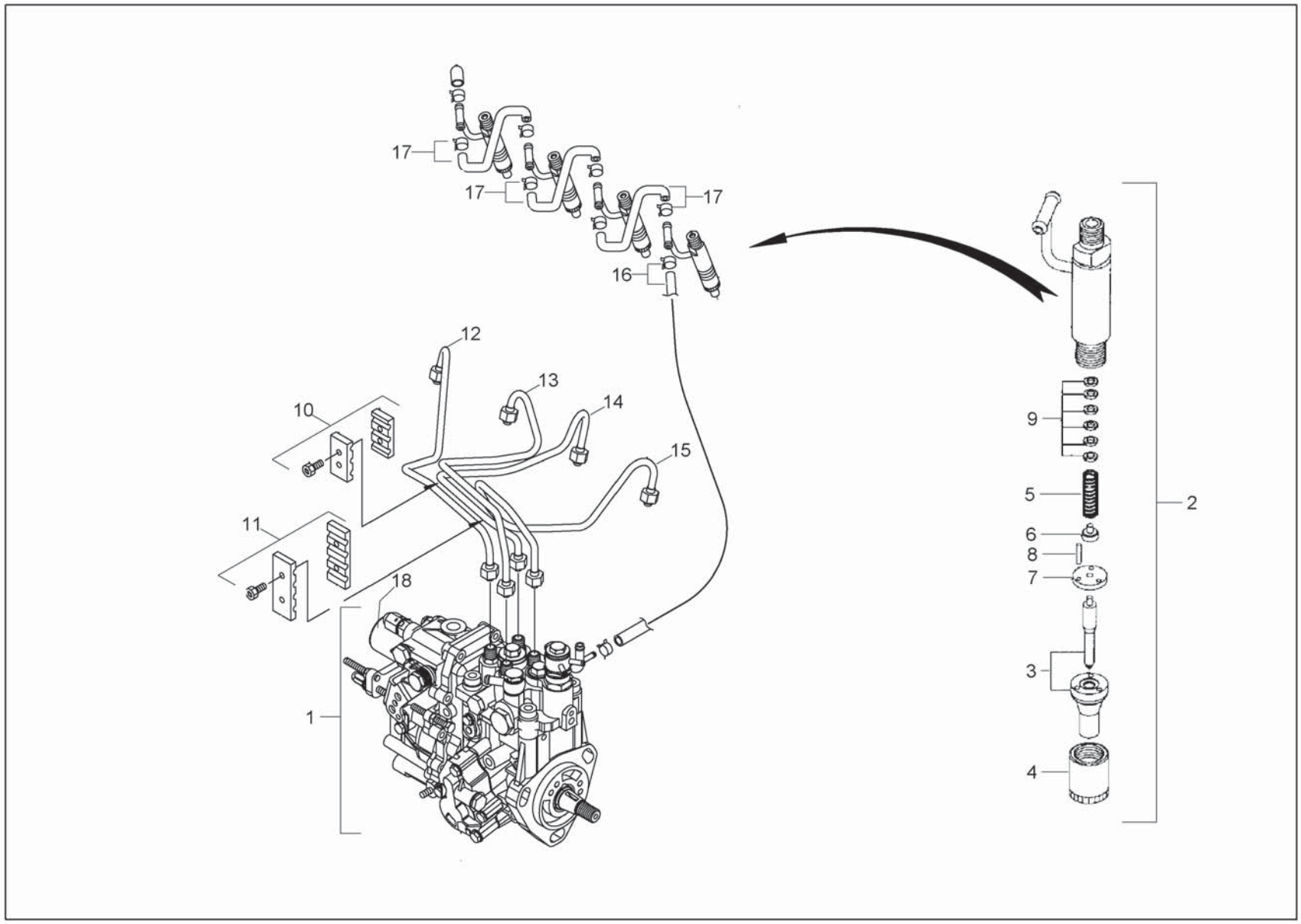
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000104767	WASSERPUMPE	POMPE À EAU	WATER PUMP		1	ST
2	1000104768	DICHTUNG	JOINT DU MOTEUR	ENGINE GASKET		1	ST
3	1000098591	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
4	1000099345	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
5	1000085177	DICHTUNG F. THERMOSTAT	JOINT POUR LE THERMOSTAT	GASKET THERMOSTAT		1	ST
6	1000012549	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT		1	ST
7	1000012550	DICHTUNG F. THERMOSTAT	JOINT POUR LE THERMOSTAT	GASKET THERMOSTAT		1	ST
8	1000012548	DICHTUNG F. THERMOSTAT	JOINT POUR LE THERMOSTAT	GASKET THERMOSTAT		1	ST
9	1000063425	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		1	ST
10	1000002929	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
11	1000107848	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
12	1000107852	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
13	1000003892	TEMPERATURSCHALTER	THERMOSTAT	TEMPERATURE SWITCH		1	ST
14	1000035854	RIEMENSCHEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
15	1000098688	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST
16	1000103743	LÜFTERFLÜGEL	AILE DU VENTILATEUR	PROPELLER		1	ST
17	1000085211	DISTANZSTÜCK FÜR LÜFTERRAD	PIÈCE INTERCALAIRE	FAN SPACER		1	ST
18	1000073611	THERMOSTATGEHÄUSE	BOÎTIER DE THERMOSTAT	THERMOSTAT HOUSING		1	ST
19	1000074223	ABLASSVENTIL	SOUPAPE DE VIDANGE	DRAIN VALVE		1	ST

Perkins
404F-22



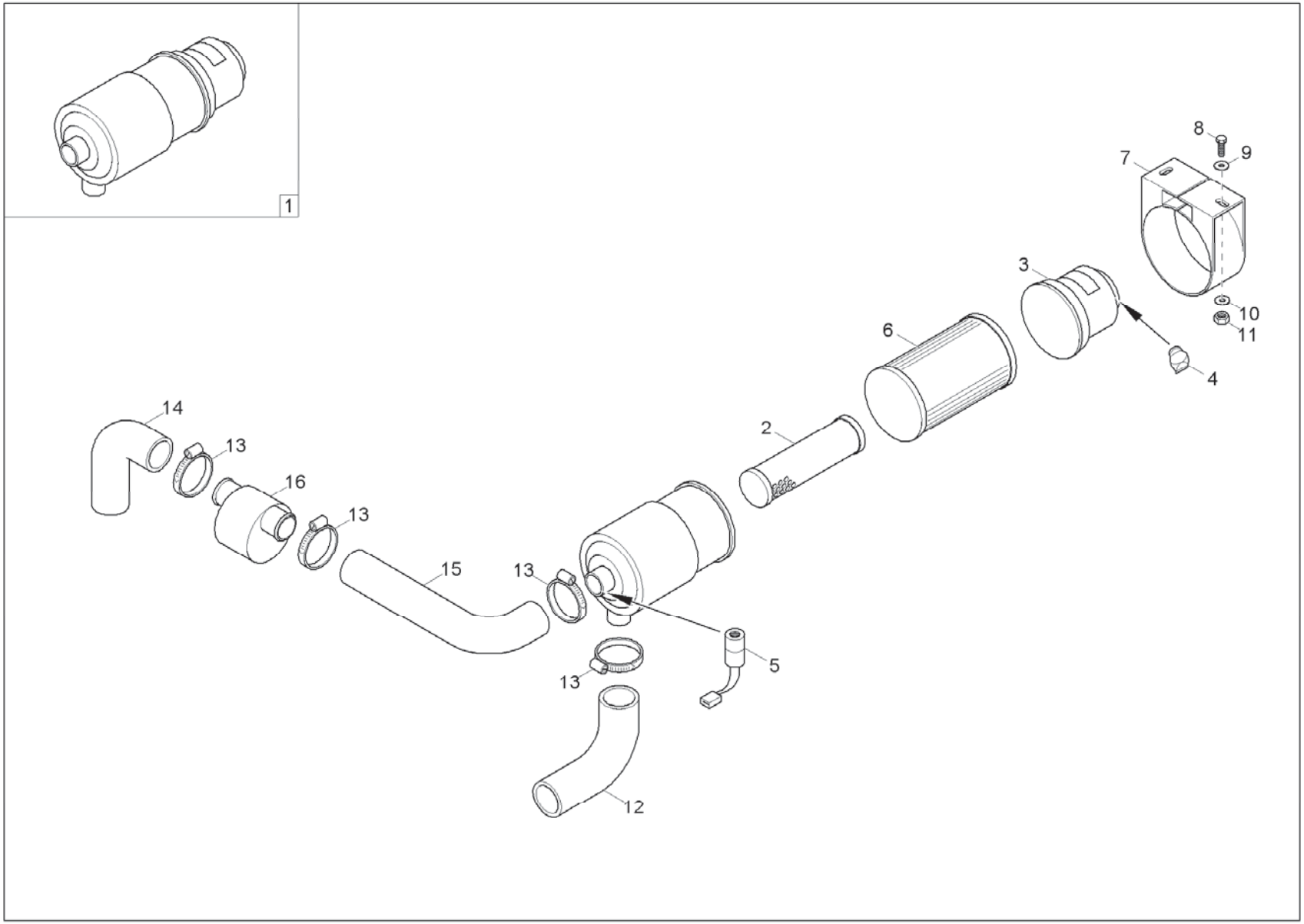
KÜHLSYSTEM
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000308142	WASSERPUMPE	POMPE À EAU	WATER PUMP		1	ST
2	1000307074	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
3	1000308119	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
4	1000327864	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCE PIECE		1	ST
5	1000202412	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
6	1000211107	KÜHLWASSERTHERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT		1	ST
7	1000308145	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
8	1000308587	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		1	ST
9	1000308586	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
10	1000308148	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
11	1000140812	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
12	1000211106	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		1	ST
13	1000308147	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
14	1000205574	RIEMENSCHEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
15	1000199665	EINFÜLLSTUTZEN KÜHLWASSER	GOULOT	FILLER PIPE		1	ST
16	1000308605	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
17	1000244812	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
18	1000244770	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		2	ST
19	1000199519	MUTTER	ÉCROU	NUT		3	ST
20	1000202586	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		1	ST
21	1000308143	THERMOSTATGEHÄUSE	BOÎTIER DE THERMOSTAT	THERMOSTAT HOUSING		1	ST
22	1000202413	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
23	1000308603	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST


17
17
17
16
12
13
14
15
10
11
18
1
9
5
6
8
7
3
4
2

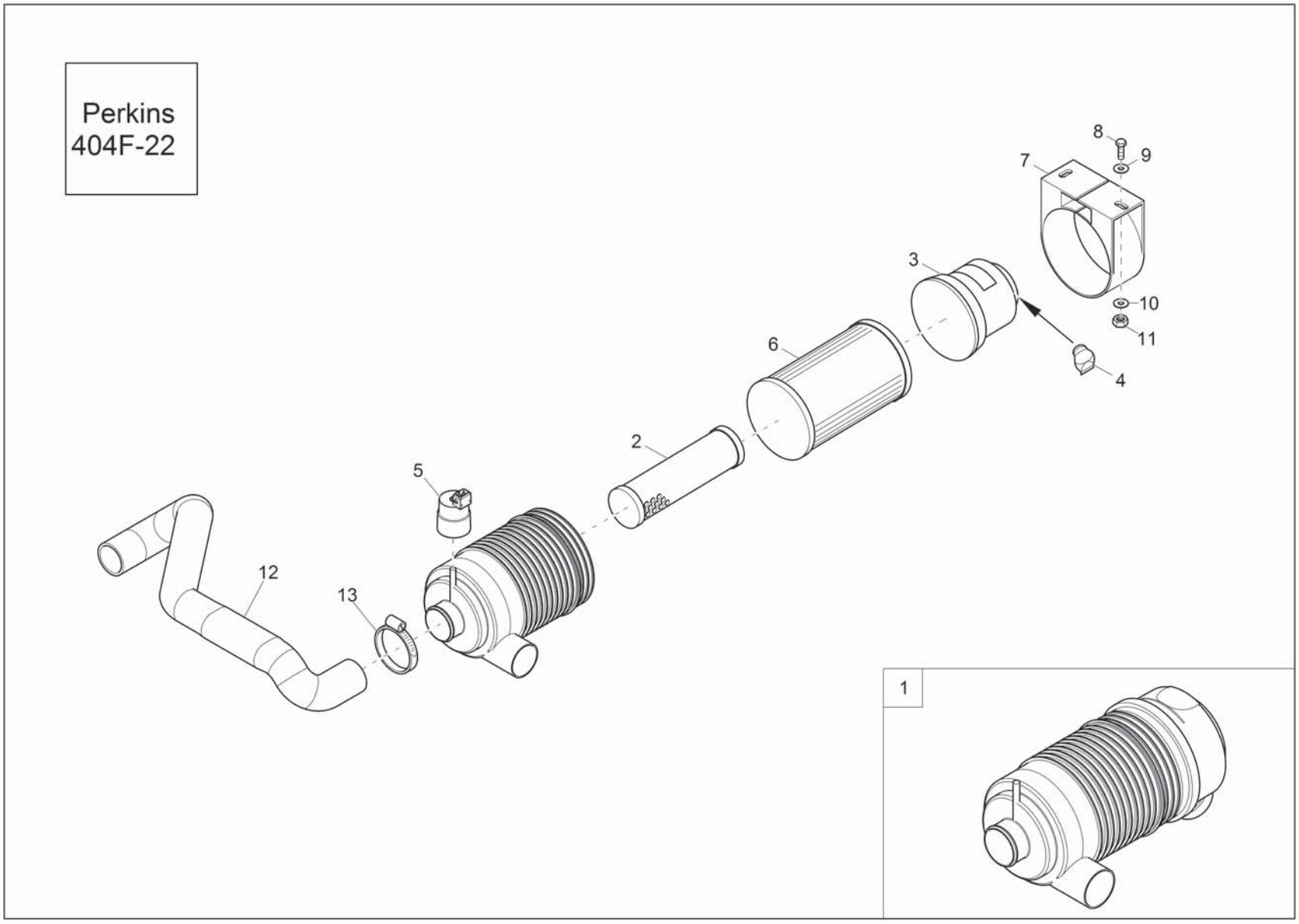
EINSPRITZANLAGE
SYSTEME D'INJECTION
FUEL INJECTION EQUIPMENT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000181588	EINSPRITZPUMPE	INJECTEUR POMPE	INJECTION PUMP		1	ST
2	1000181506	EINSPRITZDÜSE	INJECTEUR	INJECTION NOZZLE		4	ST
3	1000181507	DÜSE	CLAPET	NOZZLE		4	ST
4	1000085202	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		4	ST
5	1000085203	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING		4	ST
6	1000085204	FEDERHALTER	SUPPORT - RESSORT	BRACKET - NOZZLE SPRING		4	ST
7	1000085205	ZWISCHENSCHEIBE	DISQUE INTÉRMEDIAIRE	INTERMEDIATE DISC		4	ST
8	1000085206	ZENTRIERSTIFT	GOUPILLE DE CENTRAGE	CENTERING PIN		8	ST
9	1000181435	EINSTELLSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	DISC		4	ST
10	1000130266	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
11	1000130267	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
12	1000106299	EINSPRITZLEITUNG	LIGNE D'INJECTION	INJECTION LINE		1	ST
13	1000106298	EINSPRITZLEITUNG	LIGNE D'INJECTION	INJECTION LINE		1	ST
14	1000106297	EINSPRITZLEITUNG	LIGNE D'INJECTION	INJECTION LINE		1	ST
15	1000106296	EINSPRITZLEITUNG	LIGNE D'INJECTION	INJECTION LINE		1	ST
16	1000124451	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
17	1000126865	LEITUNG	LIGNE	PIPE LINE		3	ST
18	1000137007	ABSTELLMAGNET	AIMANT D'ARRÊT	SHUT OFF SOLENOID		1	ST


1
8
9
7
3
10
11
6
4
2
14
13
16
13
15
13
5
13
12

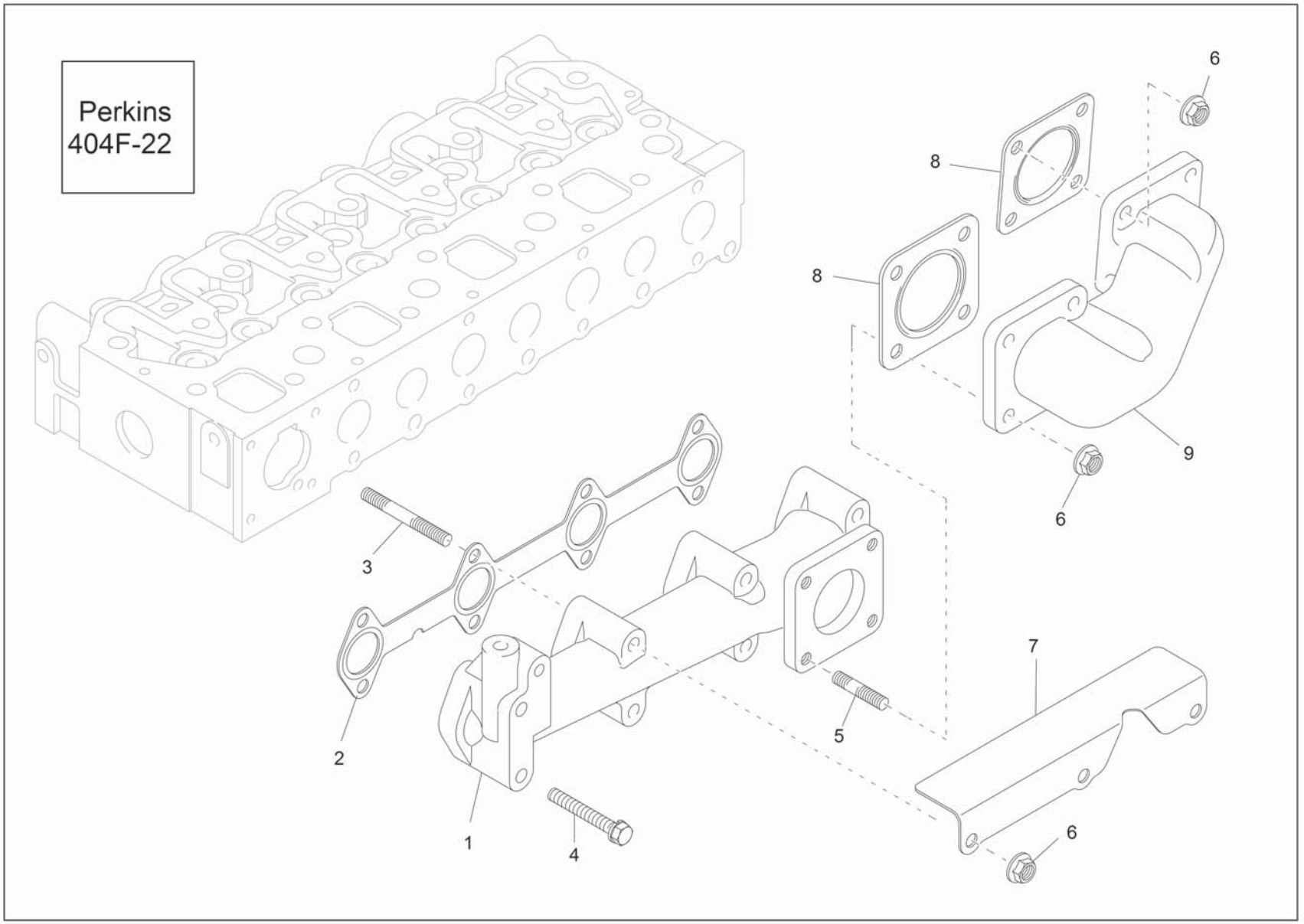
LUFTFILTER
FILTRE À AIR
AIR CLEANER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069108	LUFTFILTER	FILTRE À AIR	AIR CLEANER		1	ST
2	1000004567	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
3	1000069131	FILTERDECKEL	COUVERCLE DE FILTRAGE	FILTER COVER		1	ST
4	1000084971	STAUBAUSTRITTSVENTIL	SOUPAPE DE SORTIE DE POUSSIÈRE	DUSTEXHAUST VALVE		1	ST
5	1000002142	VERSCHMUTZUNGSANZEIGE	INDICATEUR DE COLMATAGE	DIRT INDICATOR		1	ST
6	1000004566	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
7	1000034622	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
8	1000015359	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
9	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
10	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
11	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
12	1000071050	SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG)	DURITE D'ADMISSION D'AIR	HOSE AIR SUCTION		1	ST
13	1000083310	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		5	ST
14	1000116685	SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG)	DURITE D'ADMISSION D'AIR	HOSE AIR SUCTION		1	ST
15	1000116686	SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG)	DURITE D'ADMISSION D'AIR	HOSE AIR SUCTION		1	ST
16	1000003890	SCHALLDÄMPFER	SILENCIEUX	SILENCER		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

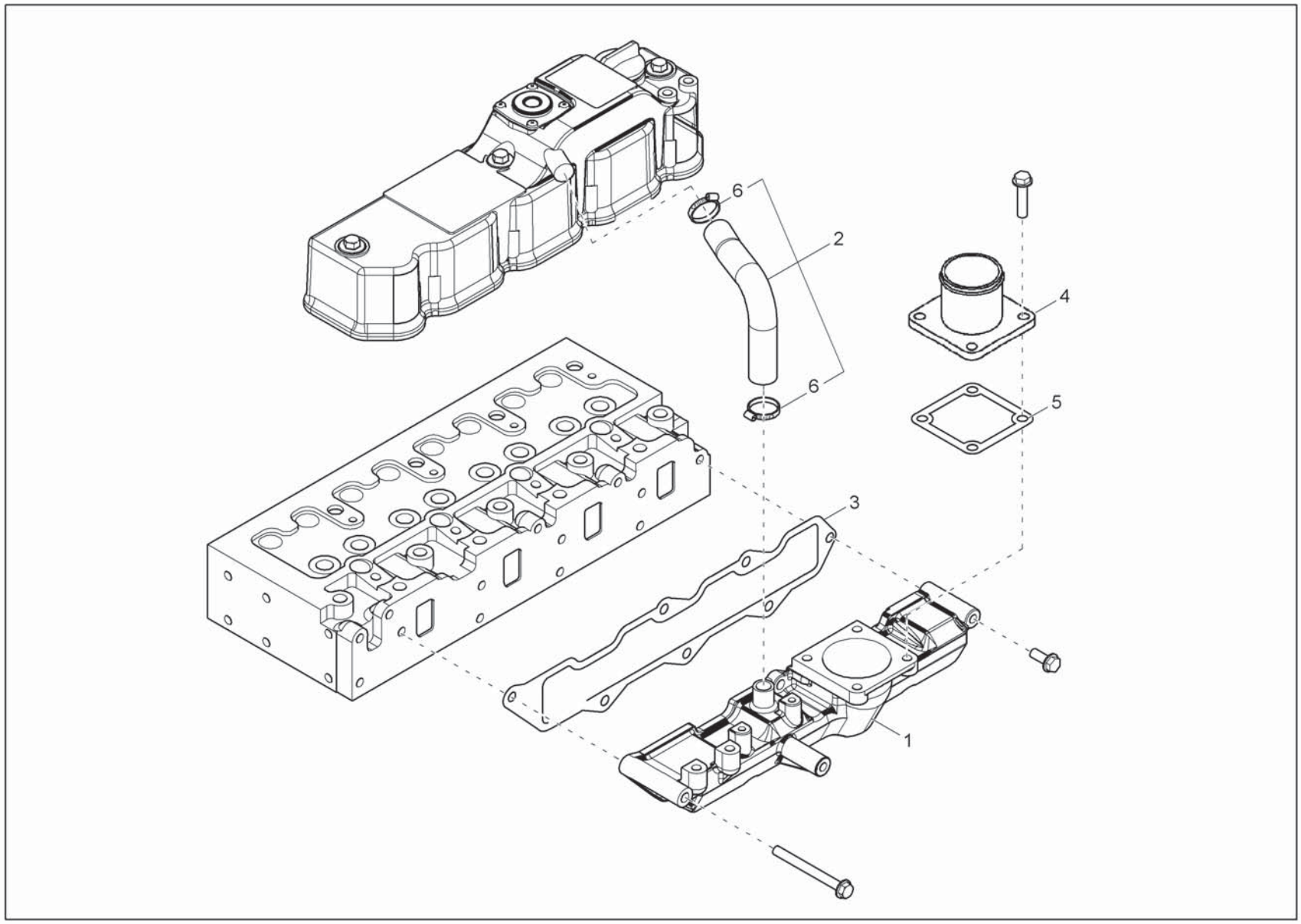
LUFTFILTER (OPTION) SP
FILTRE À AIR (OPTION)
AIR CLEANER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069108	LUFTFILTER	FILTRE À AIR	AIR CLEANER		1	ST
2	1000004567	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
3	1000069131	FILTERDECKEL	COUVERCLE DE FILTRAGE	FILTER COVER		1	ST
4	1000084971	STAUBAUSTRITTSVENTIL	SOUPAPE DE SORTIE DE POUSSIÈRE	DUSTEXHAUST VALVE		1	ST
5	1000285475	VERSCHMUTZUNGSANZEIGE	INDICATEUR DE COLMATAGE	DIRT INDICATOR		1	ST
6	1000004566	LUFTFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR	AIRFILTER INSERT		1	ST
7	1000034622	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
8	1000085390	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
10	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
11	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
12	1000286532	SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG)	DURITE D'ADMISSION D'AIR	HOSE AIR SUCTION	Option	1	ST
13	1000083310	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST


Perkins
404F-22
6
8
8
9
6
3
2
1
4
5
7
6

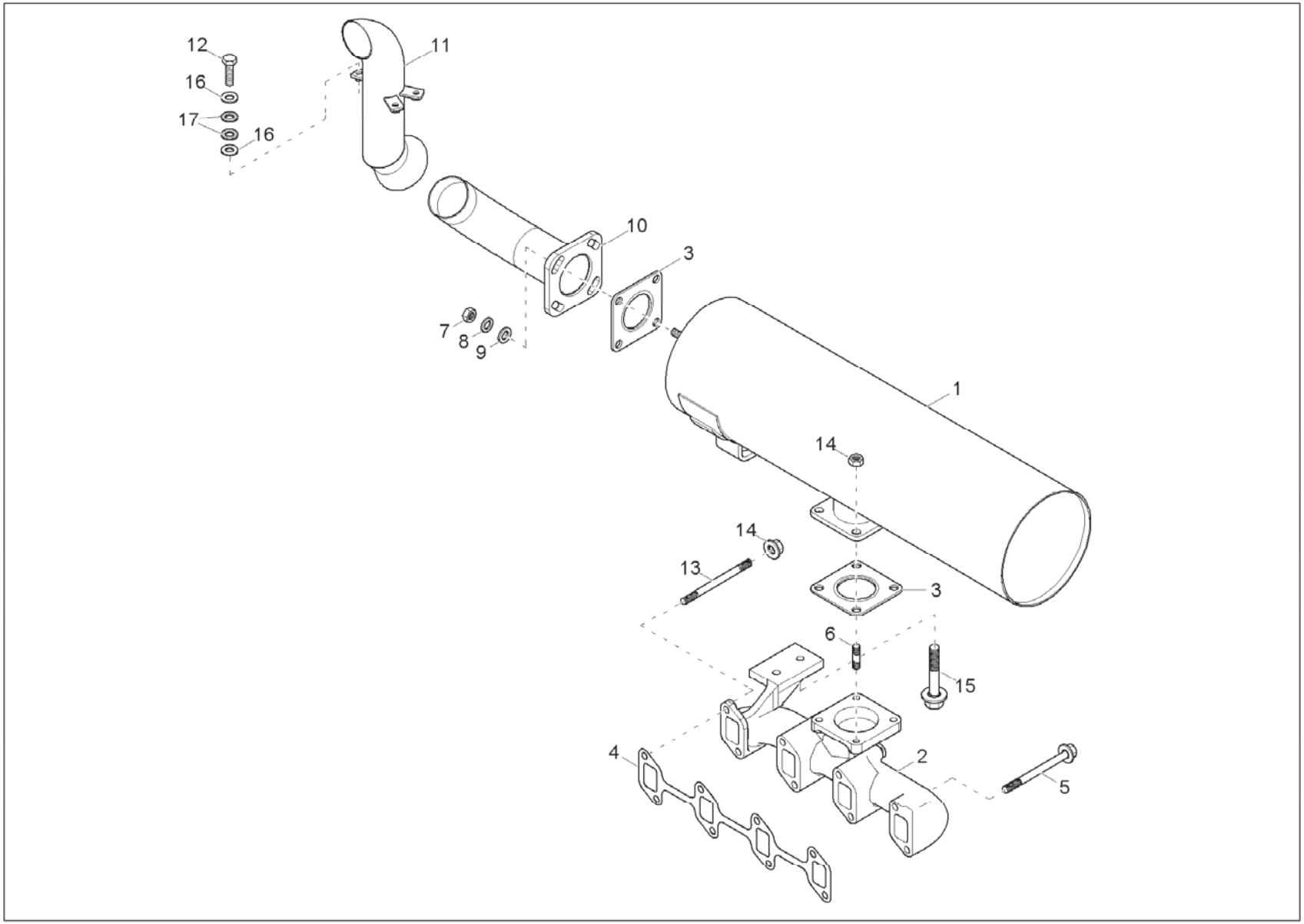
AUSPUFFKRÜMMER
COUDE D'ÉCHAPPEMENT
EXHAUST MANIFOLD

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000316930	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
2	1000314628	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
3	1000199441	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		4	ST
4	1000307103	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
5	1000308326	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		4	ST
6	1000199524	MUTTER	ÉCROU	NUT		12	ST
7	1000316931	HITZESCHUTZ	PROTECTION DE CHALEUR	HEAT PROTECTION		1	ST
8	1000308181	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		2	ST
9	1000316932	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST


6
2
6
4
5
3
1

ANSAUGKRÜMMER
COLLECTEUR D'ADMISSION
SUCTION MANIFOLD

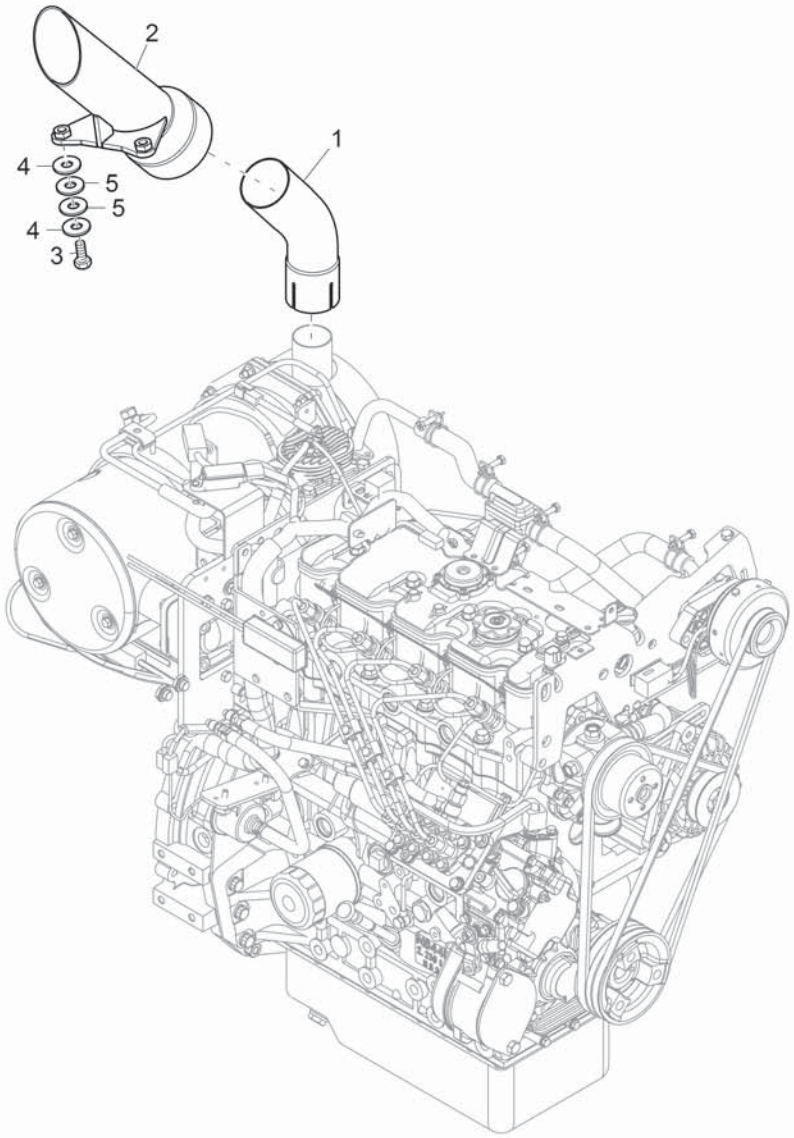
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000130226	ANSAUGKRÜMMER	COLLECTEUR D'ADMISSION	SUCTION MANIFOLD		1	ST
2	1000107541	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
3	1000106300	ANSAUGKRÜMMERDICHTUNG	JOINT DU COLLECTEUR D'ADMISSION	SEAL SUCTION MANIFOLD		1	ST
4	1000178878	SAUGFLANSCH	BRIDE D'ASPIRATION	SUCTION FLANGE		1	ST
5	1000098628	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
6	1000107544	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST


12
16
17
16
11
10
3
7
8
9
1
14
14
13
3
6
15
4
2
5

AUSPUFF
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST

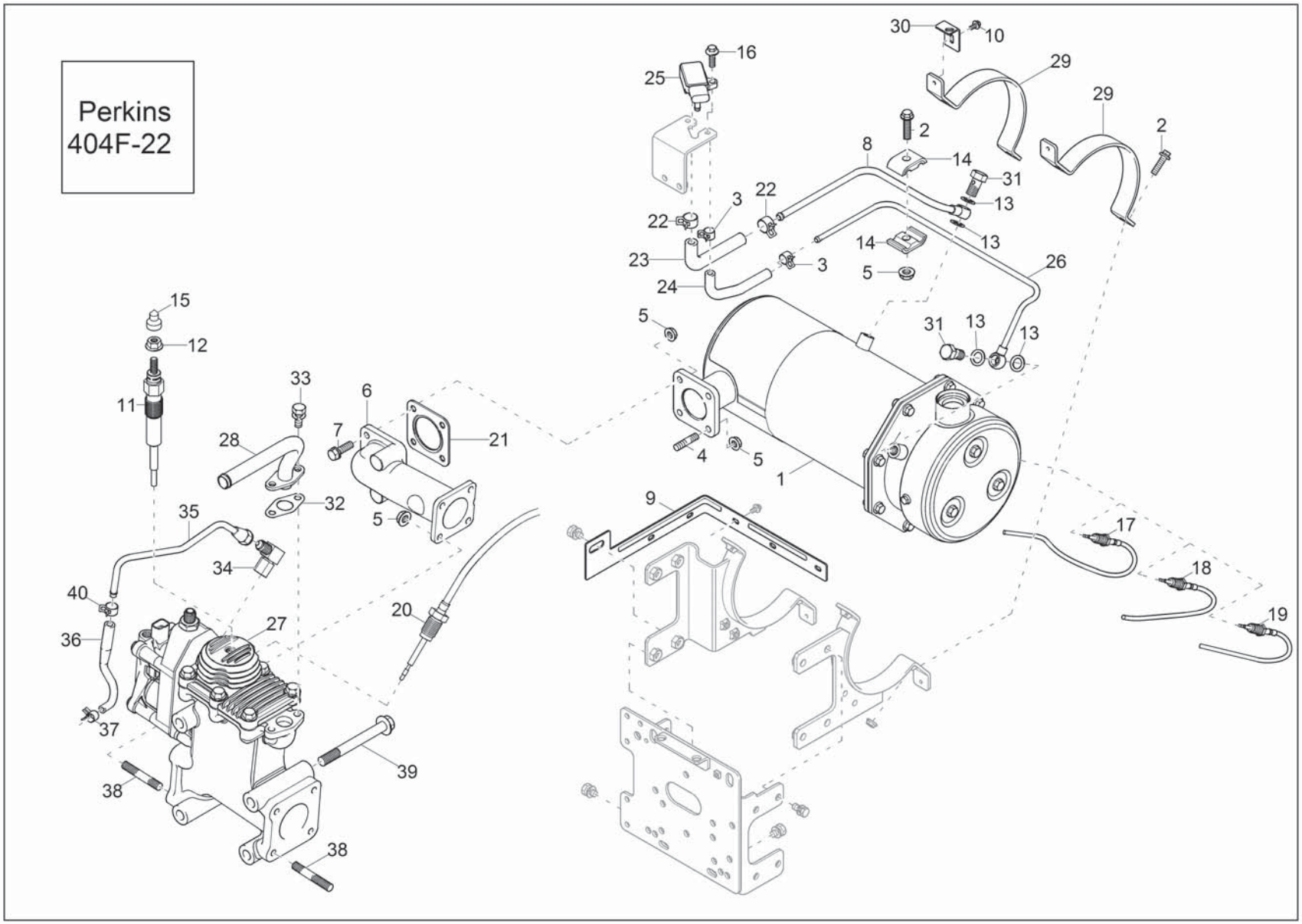
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000185635	AUSPUFFTOPF	SILENCIEUX	EXHAUST		1	ST
2	1000130227	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
3	1000124153	AUSPUFFDICHTUNG	JOINT D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST GASKET		2	ST
4	1000071072	AUSPUFFKRÜMMERDICHTUNG	JOINT DU COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT	EXH.MANIFOLD GASKET		1	ST
5	1000107716	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
6	1000098729	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		4	ST
7	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
8	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
9	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
10	1000128108	AUSPUFFROHR	TUBE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE		1	ST
11	1000141776	AUSPUFFHUTZE	MANCHON D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST SCOOP		1	ST
12	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
13	1000063339	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		2	ST
14	1000098728	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		6	ST
15	1000085196	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
16	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
17	1000130229	ISOLIERSCHEIBE	DISQUE ISOLANT	INSULATING WASHER		6	ST

Perkins
404F-22



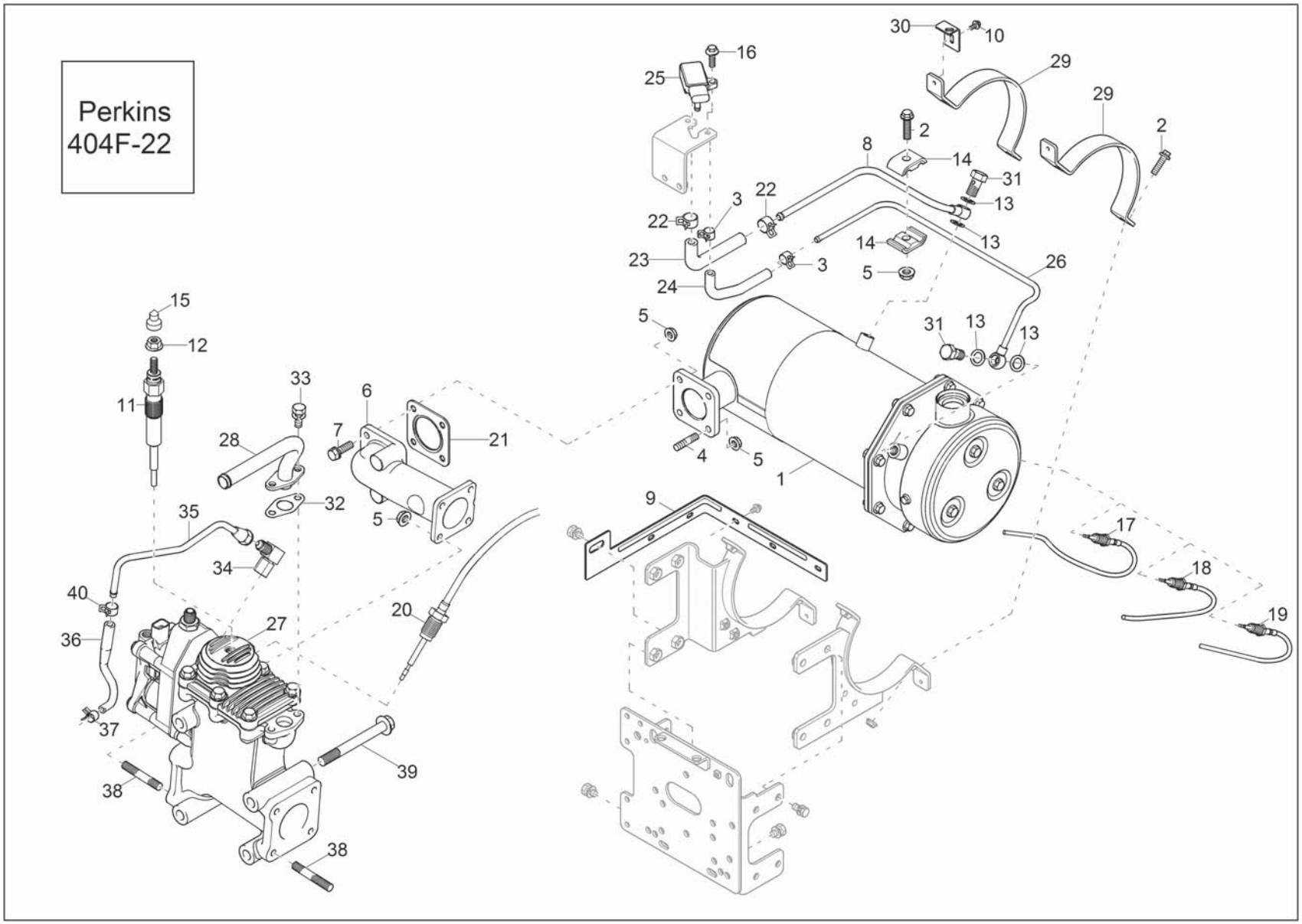
AUSPUFF (OPTION) SP
ÉCHAPPEMENT (OPTION) SP
EXHAUST (OPTION) SP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000345080	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
2	1000293334	AUSPUFFHUTZE	MANCHON D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST SCOOP		1	ST
3	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
5	1000130229	ISOLIERSCHEIBE	DISQUE ISOLANT	INSULATING WASHER		4	ST


Perkins
404F-22
30
10
16
25
29
29
2
2
8
14
31
22
3
13
22
13
14
23
3
5
26
24
5
31
13
13
15
12
11
33
6
7
21
28
4
5
1
32
5
9
35
17
34
18
40
20
19
36
27
37
39
38
38

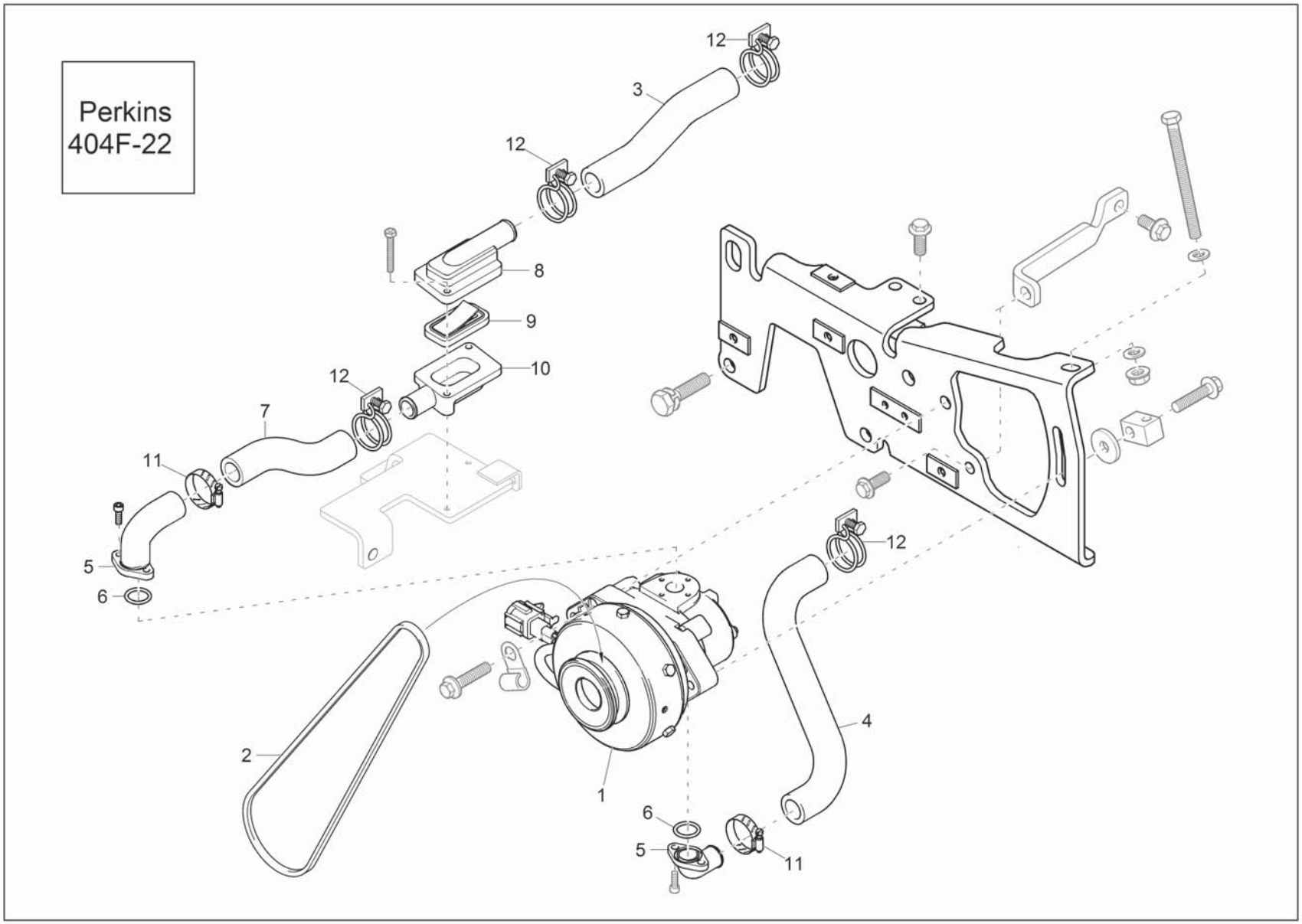
PARTIKELFILTER SP
FILTRE À PARTICULES
PARTICLE FILTER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000321479	RUßFILTER	FILTRE DE SUIE	SOOT FILTER		1	ST
2	1000130912	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
3	1000308298	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
4	1000308326	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		2	ST
5	1000199524	MUTTER	ÉCROU	NUT		7	ST
6	1000308281	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
7	1000085245	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
8	1000308550	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		1	ST
9	1000308304	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
10	1000257205	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
11	1000308239	GLÜHKERZE	BOUGIE DE RÉCHAUFFAGE	GLOW PLUG		1	ST
12	1000245009	BUNDMUTTER	ÉCROU DE COLLET	LODGING NUT		1	ST
13	1000308148	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		4	ST
14	1000308301	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
15	1000308240	KAPPE	BOUCHON	CAP		1	ST
16	1000308571	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
17	1000308283	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
18	1000308285	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
19	1000308286	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
20	1000308381	TEMPERATURSENSOR	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
21	1000308181	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		2	ST
22	1000202475	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
23	1000308300	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		1	ST
24	1000308297	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		1	ST
25	1000308282	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR		1	ST
26	1000321703	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
27	1000308328	ZÜNDEINHEIT	ALLUMAGE BLOC	IGNITION UNIT		1	ST
28	1000308305	LEITUNG	LIGNE	PIPE LINE		1	ST
29	1000321981	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		2	ST
30	1000308549	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

PARTIKELFILTER SP
FILTRE À PARTICULES
PARTICLE FILTER

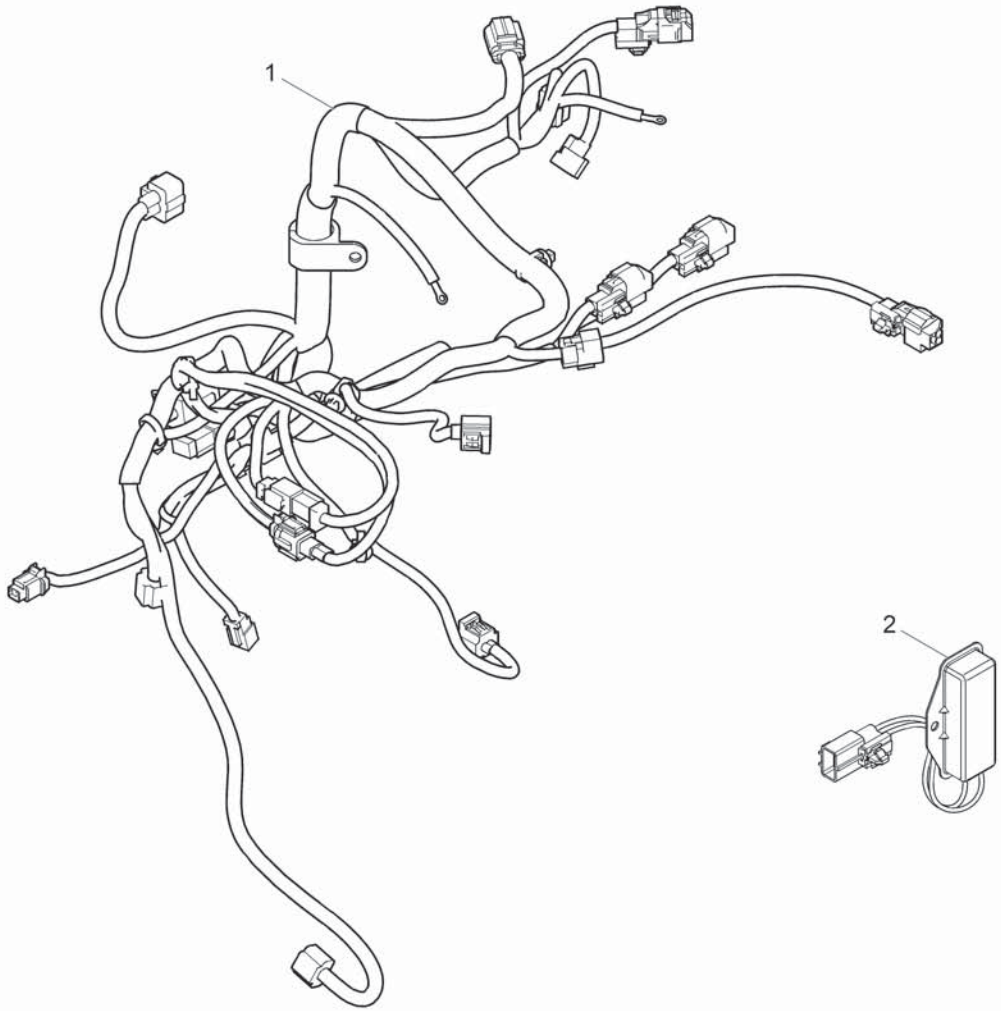
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000308299	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		2	ST
32	1000308306	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
33	1000199771	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
34	1000308321	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADAPTER		1	ST
35	1000308309	LEITUNG	LIGNE	PIPE LINE		1	ST
36	1000308322	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		1	ST
37	1000308238	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
38	1000308326	STEHBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		8	ST
39	1000308324	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
40	1000316793	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST


Perkins
404F-22
12
3
12
8
9
10
12
7
11
5
6
12
4
2
1
6
5
11

LUFTPUMPE SP
POMPE
AIR PUMP

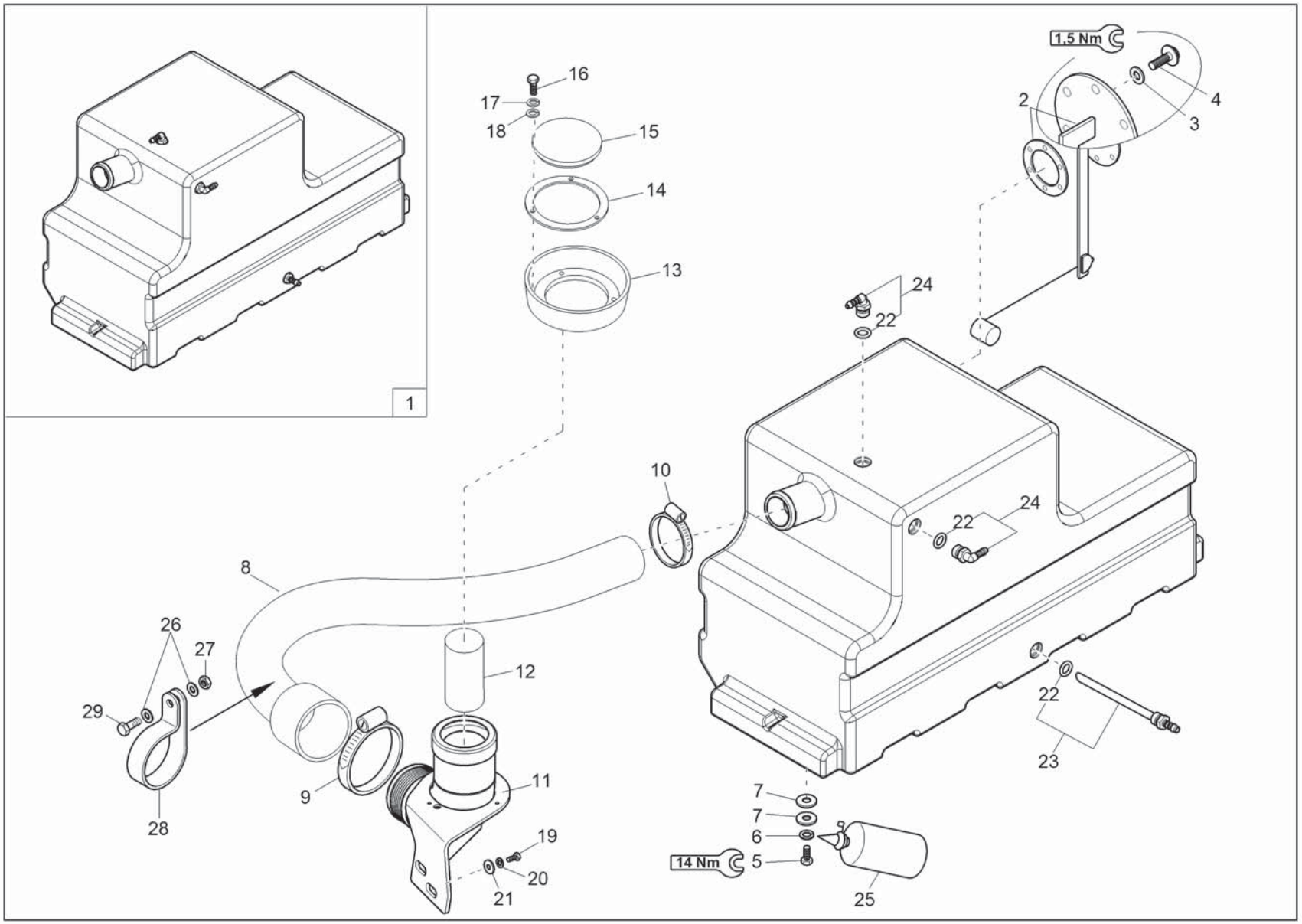
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000308387	PUMPE	POMPE	PUMP		1	ST
2	1000314538	KEILRIEMEN	COURROIE TRAPÉZOÏDALE	V-BELT		1	ST
3	1000316927	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
4	1000316929	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
5	1000308648	FLANSCH	BRIDE	FLANGE		2	ST
6	1000225050	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
7	1000316926	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
8	1000308429	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
9	1000308423	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
10	1000308428	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
11	1000308546	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
12	1000245351	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		4	ST

Perkins
404F-22



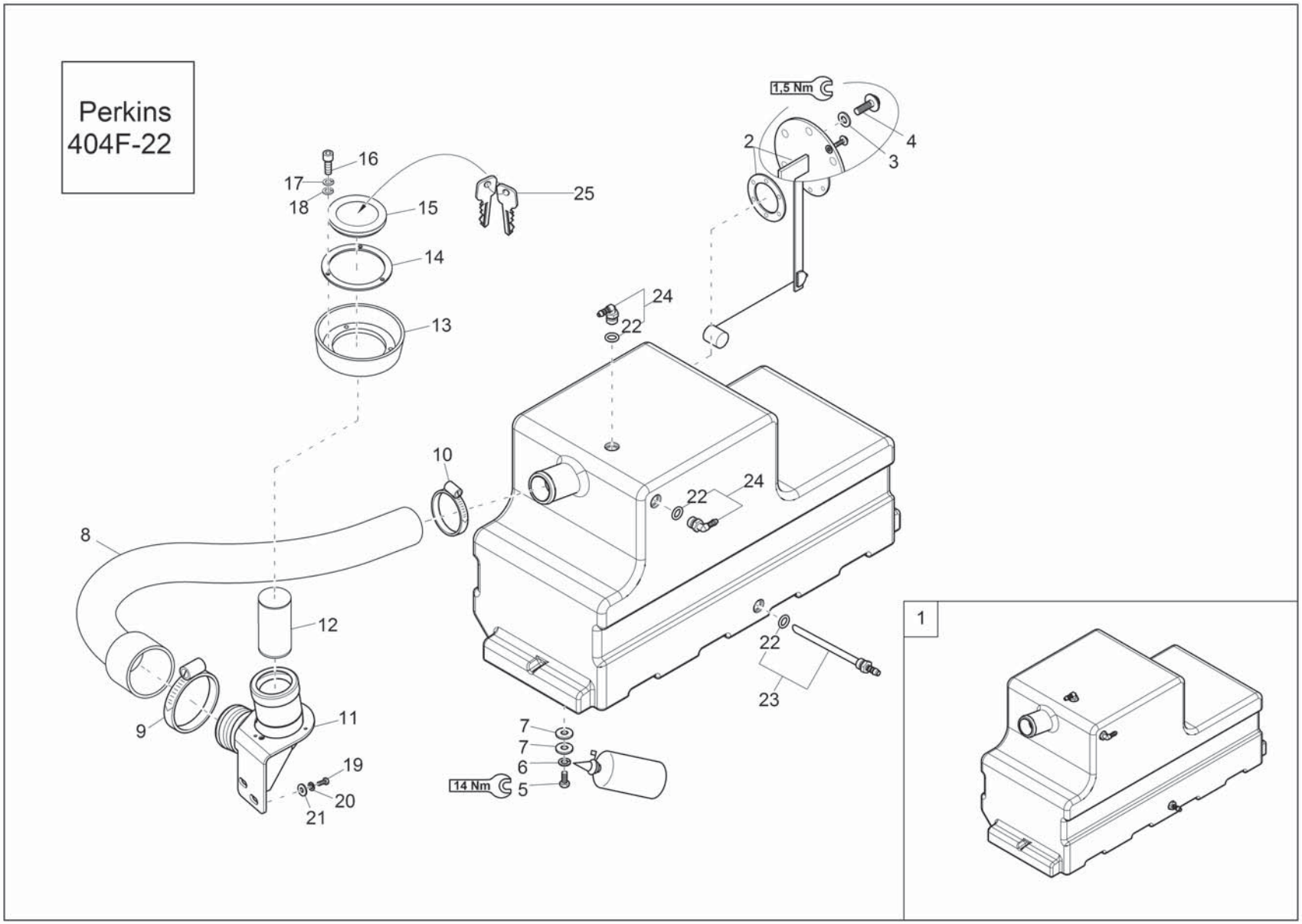
KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000338514	KABELBAUM	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	WIRING HARNESS		1	ST
2	1000308496	WIDERSTAND	RÉSISTANCE	DIODE		1	ST


1
1.5 Nm
14 Nm
1
2
3
4
5
6
7
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
22
22
23
24
24
25
26
27
28
29

KRAFTSTOFFTANK
RÉSERVOIR DE CARBURANT
FUEL TANK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000158718	KRAFTSTOFFTANK	RÉSERVOIR DE CARBURANT	FUEL TANK		1	ST
2	1000130434	DIESELTANKGEBER	JAUGE À CARBURANT	FUEL TRANSMITTER		1	ST
3	1000152756	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		6	ST
4	1000152757	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		6	ST
5	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
7	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
8	1000116697	FORMSCHLAUCH	DURITE	PRESHAPED TUBE		1	ST
9	1000069097	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
10	1000083310	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
11	1000173583	TANKBEFÜLLUNG	REMPLISSAGE DE RÉSERVOIR	TANKFILLING		1	ST
12	1000267866	EINFÜLLSIEB	CRIBLE	SCREEN		1	ST
13	1000068721	DIESELÜBERLAUF	TROP-PLEIN DE DIESEL	DIESEL OVERFLOW		1	ST
14	1000068722	HALTERING	ANNEAU DE FIXATION	FASTENRING		1	ST
15	1000068814	TANKDECKEL	BOUCHON DE RÉSERVOIR	FILLER CAP		1	ST
16	1000085452	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
17	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
18	1000094962	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		3	ST
19	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
21	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
22	1000168416	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		3	ST
23	1000168422	SAUGROHR	TUBE ASPIRATEUR	SUCTION PIPE		1	ST
24	1000168397	WINKELSTUTZEN	TUBULURE D'ANGLE	ANGLE CUT PIECE		2	ST
25	1000081661	SCHRAUBENSICHERUNG	ASSURANCE DE BOULON	SCREW LOCKING		1	ST
26	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
27	1000015413	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
28	1000083307	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
29	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST

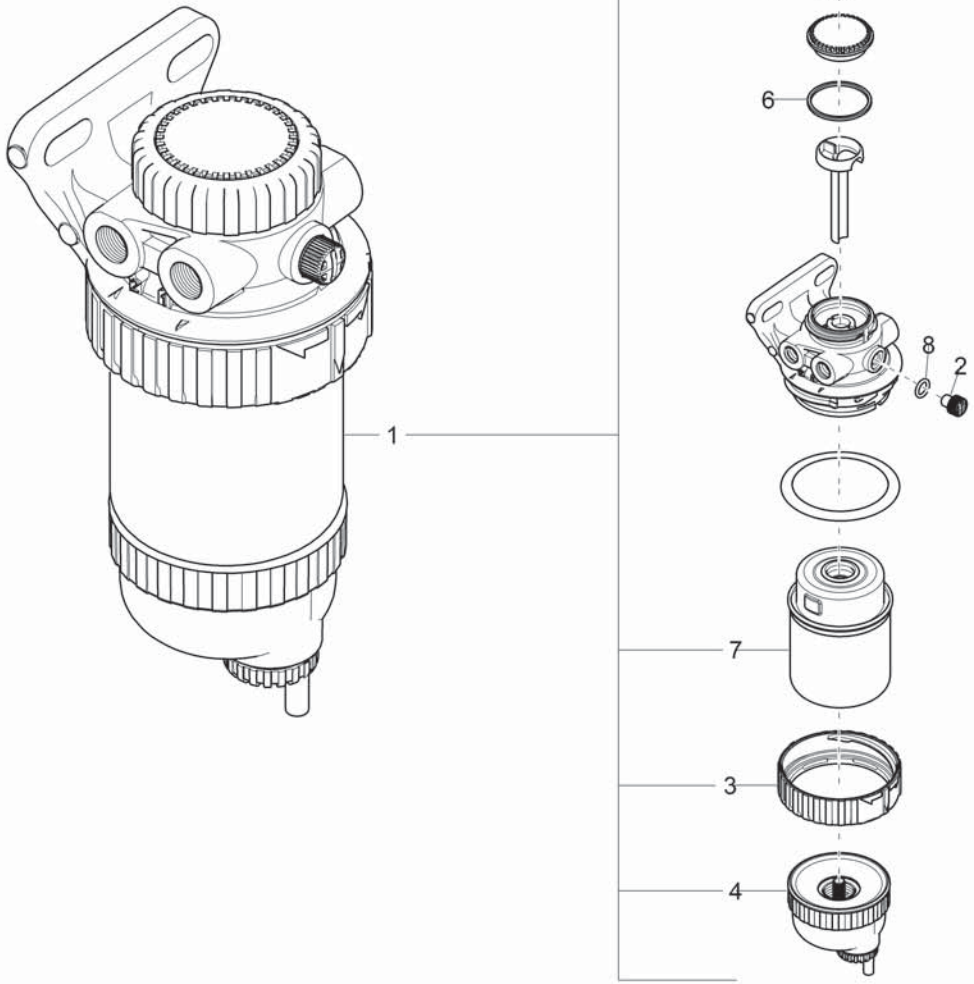

Perkins
404F-22
1,5 Nm
14 Nm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

KRAFTSTOFFTANK
RÉSERVOIR DE CARBURANT
FUEL TANK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000158718	KRAFTSTOFFTANK	RÉSERVOIR DE CARBURANT	FUEL TANK		1	ST
2	1000130434	DIESELTANKGEBER	JAUGE À CARBURANT	FUEL TRANSMITTER		1	ST
3	1000152756	DICHTSCHEIBE	PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL PLATE		6	ST
4	1000152757	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		6	ST
5	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
7	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
8	1000286534	DIESELBEFÜLLSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE REMPLISSAGE DE DIESEL	DIESEL REFILL HOSE		1	ST
9	1000083322	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
10	1000083310	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
11	1000286535	TANKBEFÜLLUNG	REMPLISSAGE DE RÉSERVOIR	TANKFILLING		1	ST
12	1000267866	EINFÜLLSIEB	CRIBLE	SCREEN		1	ST
13	1000068721	DIESELÜBERLAUF	TROP-PLEIN DE DIESEL	DIESEL OVERFLOW		1	ST
14	1000068722	HALTERING	ANNEAU DE FIXATION	FASTENRING		1	ST
15	1000068814	TANKDECKEL	BOUCHON DE RÉSERVOIR	FILLER CAP		1	ST
16	1000085451	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
17	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
18	1000094962	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		3	ST
19	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
21	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
22	1000168416	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		3	ST
23	1000168422	SAUGROHR	TUBE ASPIRATEUR	SUCTION PIPE		1	ST
24	1000168397	WINKELSTUTZEN	TUBULURE D'ANGLE	ANGLE CUT PIECE		2	ST
25	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST

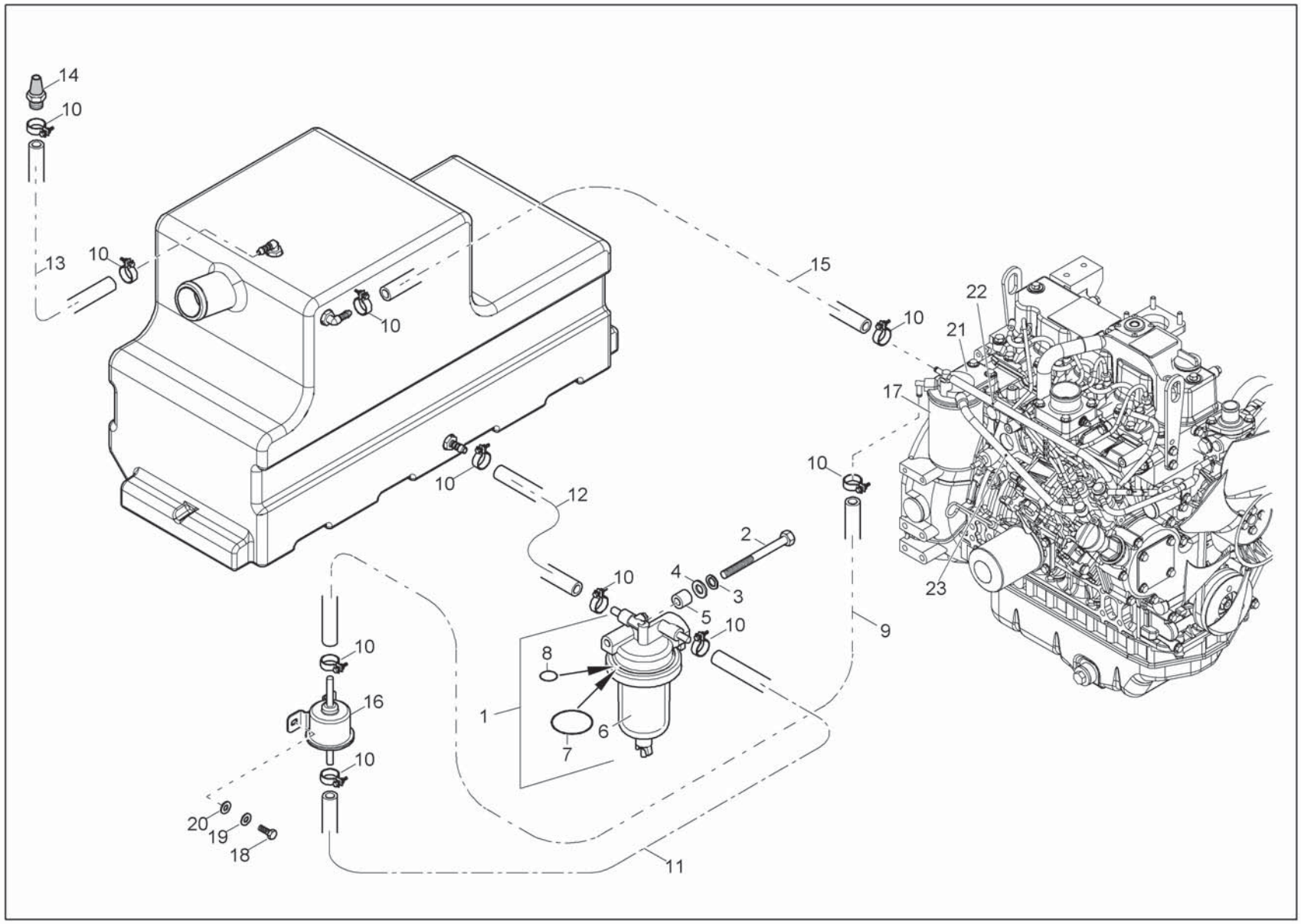
Perkins 404F-22

Perkins 404F-22T



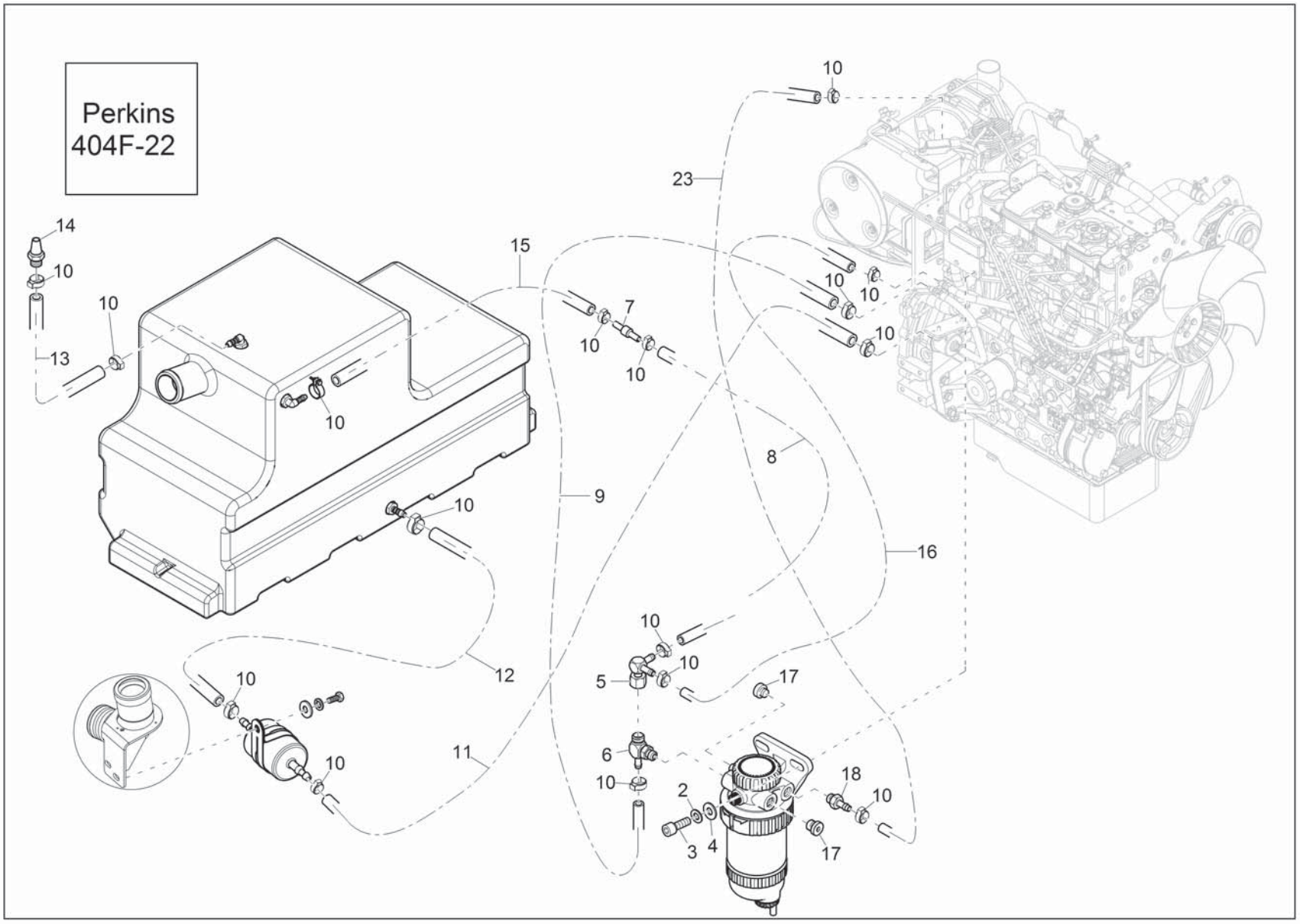
KRAFTSTOFFFILTER (OPTION) SP
FILTRE DE CARBURANT (OPTION)
FUEL FILTER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260970	KRAFTSTOFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
2	1000263134	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	VIS D'AÉRATION	VENTING PLUG		1	ST
3	1000263133	BEFESTIGUNGSRING	ANNEAU DE FIXATION	FASTENER RING		1	ST
4	1000270349	SCHAUGLAS	JAUGE DE NIVEAU	VIEW GLASS		1	ST
5	1000263136	VERSCHLUßRING	ANNEAU	CAP RING		1	ST
6	1000263174	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
7	1000261607	KRAFTSTOFFILTERPATRONE	CARTOUCHE LIMITATION PRESSION PRINCIP.	FUEL FILTER CARTRIDGE		1	ST
8	1000263172	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST


14
10
13
10
10
10
15
10
22
21
17
10
12
2
4
3
5
10
10
8
1
6
7
16
10
9
23
10
20
19
18
11

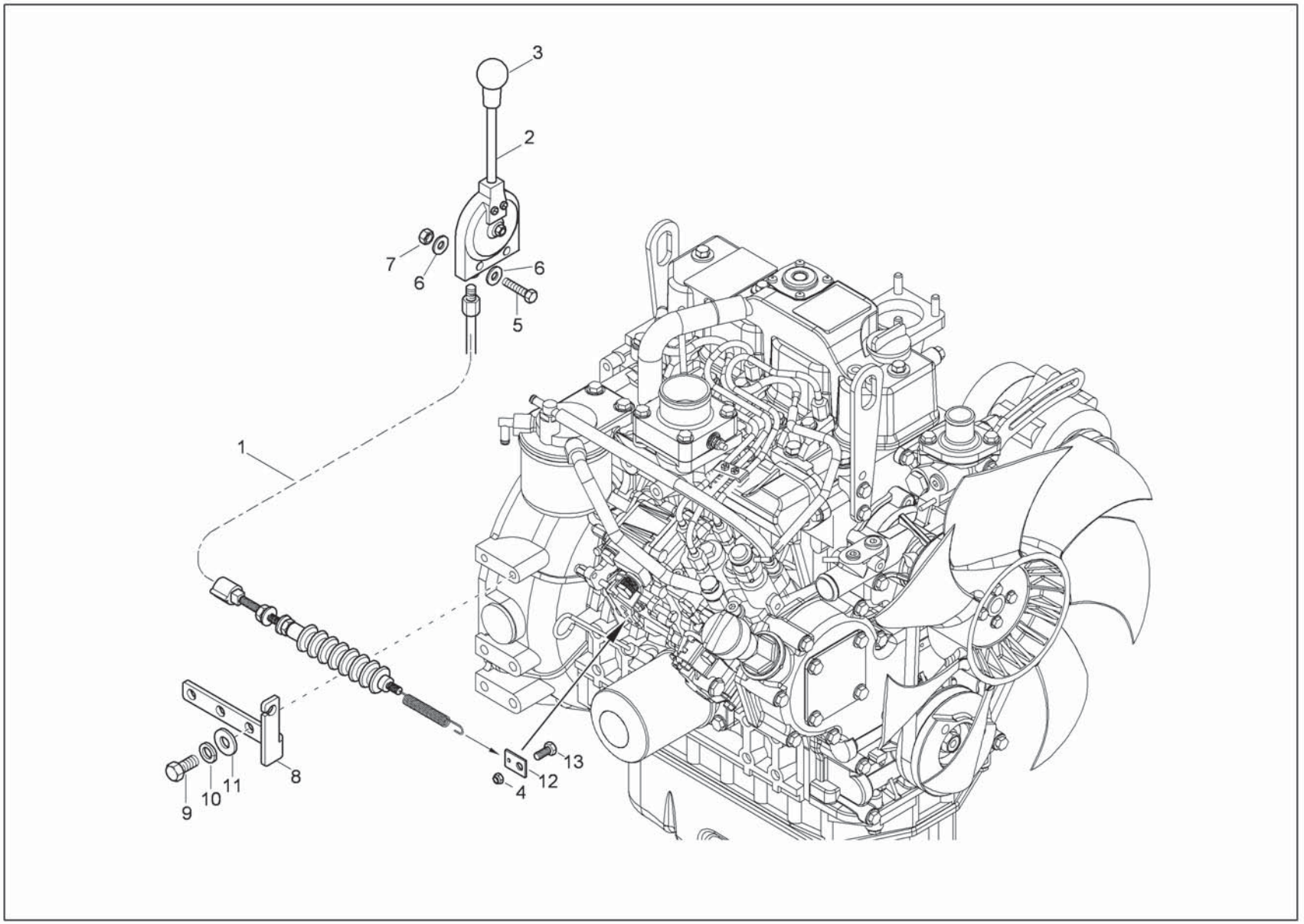
KRAFTSTOFFVERSORGUNG
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SYSTEM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000078938	WASSERABSCHEIDER	L'EAU SEPERATOR	WATER SEPERATOR		1	ST
2	1000085320	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
3	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
4	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
5	1000075650	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		1	ST
6	1000106892	WASSERABSCHEIDER ELEMENT	ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU	WATER SEPERATOR ELEMENT		1	ST
7	1000069998	DICHTUNG FILTERGEHÄUSE	JOINT DE LA BOÎTE DE FILTRAGE	GASKET FILTER HOUSING		1	ST
8	1000064543	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
9	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,450	M
10	1000083266	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		10	ST
11	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,500	M
12	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		2,150	M
13	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,800	M
14	1000069386	SINTERMETALLFILTER	FILTRE DE MÉTAL FRITTÉ	SINTERMETAL FILTER		1	ST
15	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		2	M
16	1000093894	KRAFTSTOFFPUMPE	POMPE DE REMPLISSAGE	FUEL PUMP		1	ST
17	1000180500	KRAFTSTOFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
18	1000085381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
20	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
21	1000113360	HALTER DIESELFILTER	SUPPORT DU FILTRE DIESEL	BRACKET DIESELFILTER		1	ST
22	1000179033	SCHLAUCHLEITUNG	LIGNE DU FLEXIBLE	HOSE PIPE		1	ST
23	1000179032	SCHLAUCHLEITUNG	LIGNE DU FLEXIBLE	HOSE PIPE		1	ST


Perkins
404F-22
10
23
14
10
10
13
15
7
10
10
10
10
10
10
10
8
9
16
10
12
10
10
5
17
10
6
11
10
2
18
10
3
4
17

KRAFTSTOFFVERSORGUNG (OPTION) SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT (OPTION)
FUEL SUPPLY (OPTION)

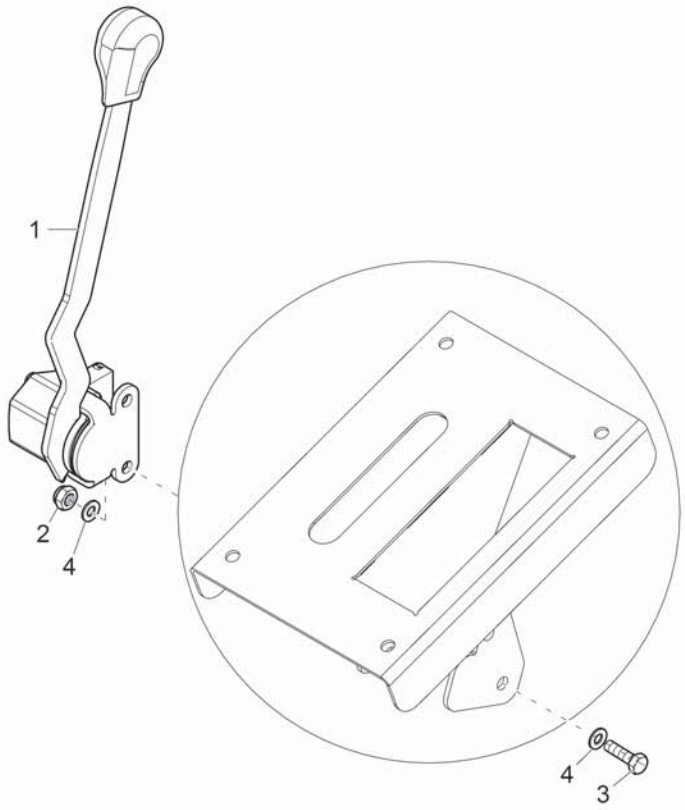
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,800	M
2	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
3	1000085502	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
4	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
5	1000341069	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000264794	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000269379	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
8	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		1,200	M
9	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,450	M
10	1000267809	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		6	ST
11	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,350	M
12	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		2	M
13	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,800	M
14	1000069386	SINTERMETALLFILTER	FILTRE DE MÉTAL FRITTÉ	SINTERMETAL FILTER		1	ST
15	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		1,200	M
16	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,400	M
17	1000261817	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
18	1000264009	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


3
2
7
6
6
5
1
8
9
10
11
4
12
13

GASBETÄTIGUNG
COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR
SPEED ACTUATING

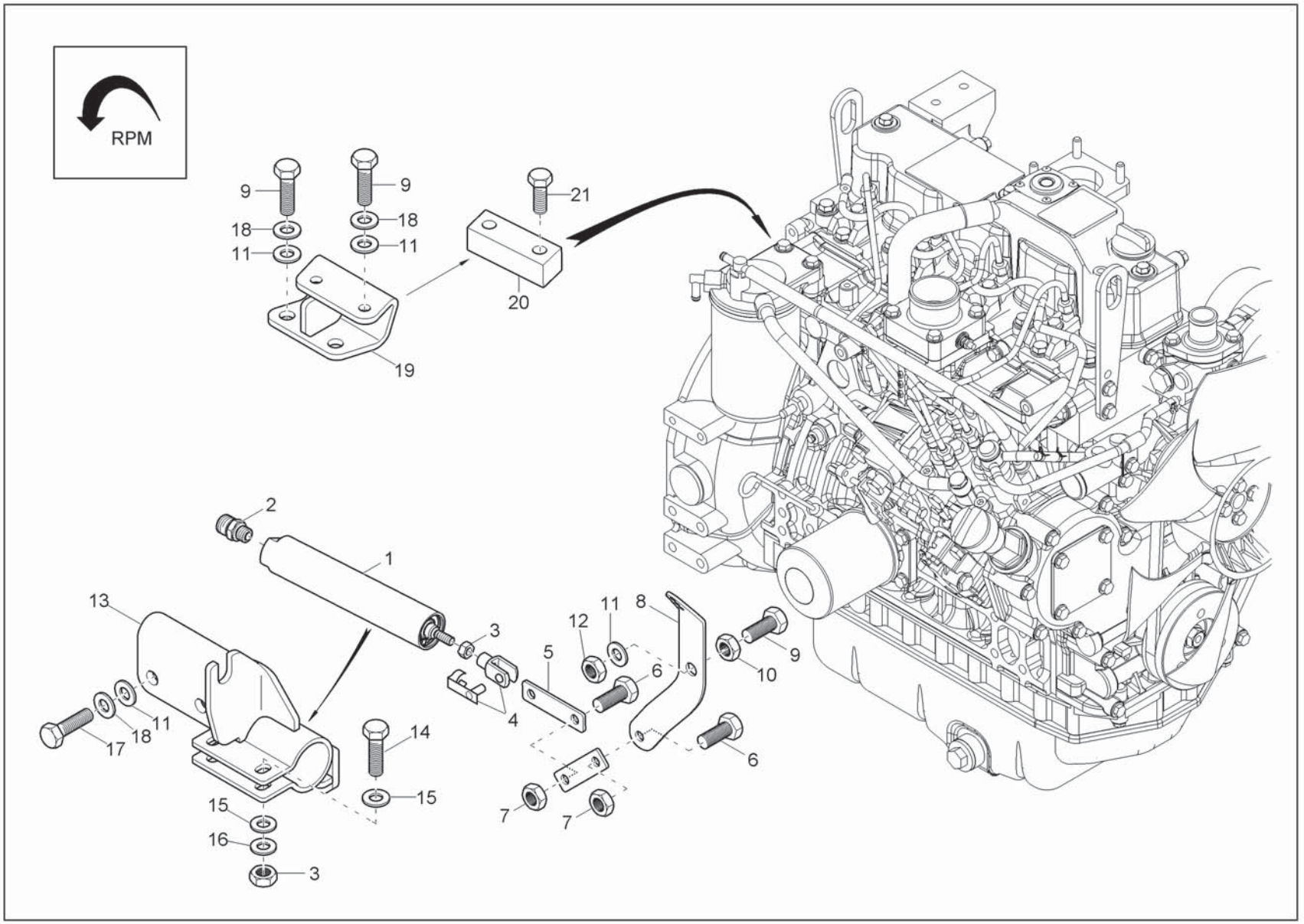
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000066092	GASSEILZUG	CÂBLE D'ACCÉLÉRATEUR	ACCELERATOR CABLE		1	ST
2	1000286876	GASHEBEL	ACCÉLÉRATEUR	ACCELERATOR LEVER		1	ST
3	1000098167	PILZGRIFF	MANETTE D'ACCÉLÉRATEUR	LEVER HANDLE		1	ST
4	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		1	ST
5	1000015339	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
7	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000116680	HALTER GASSEIL	SUPPORT DU CÂBLE D'ACCÉLÉRATEUR	THROTTLE CABLE BRACKET		1	ST
9	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
12	1000093805	HALTEBLECH	TÔLE DE FIXATION	FASTEN PLATE		1	ST
13	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST

Perkins
404F-22



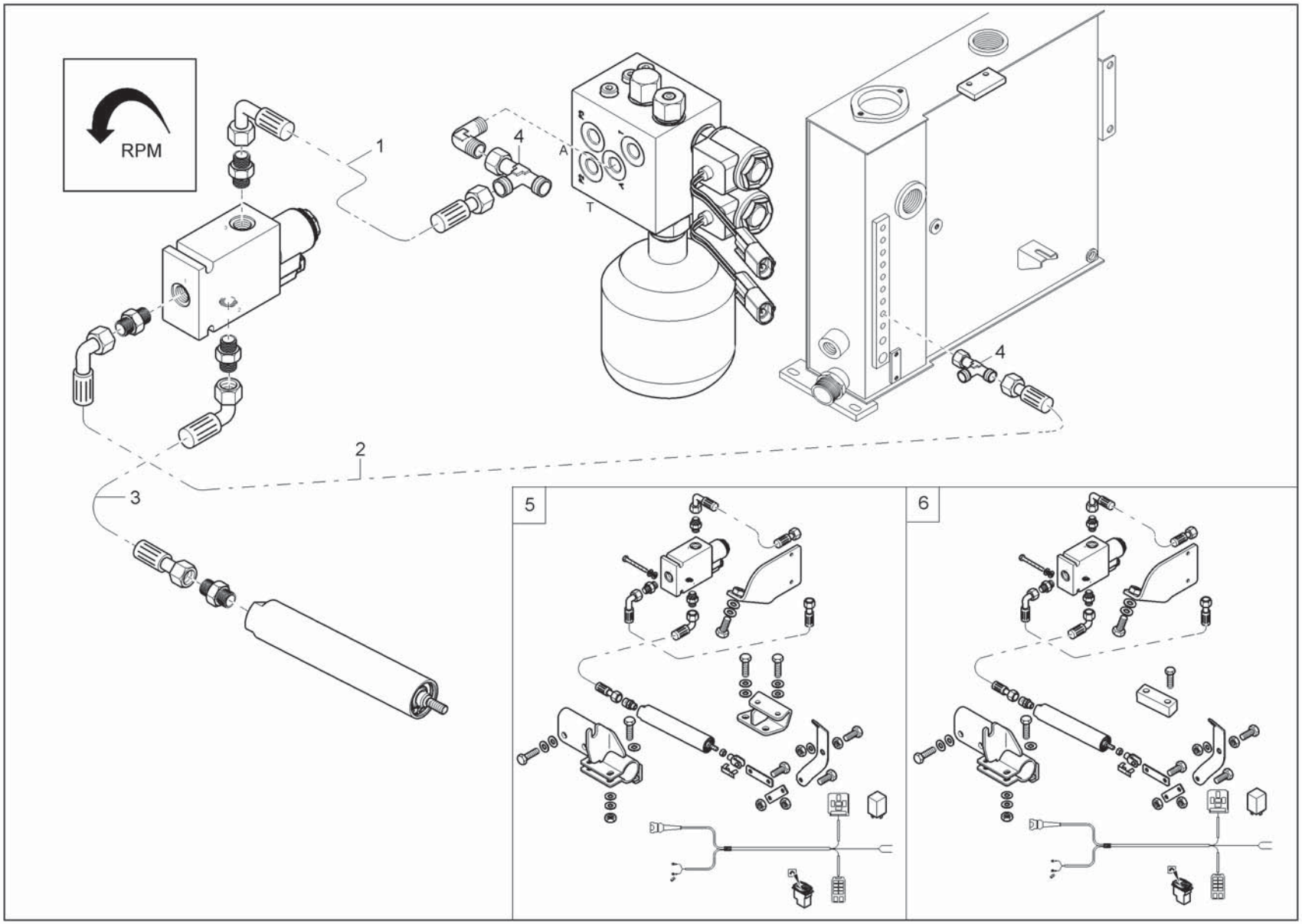
GASBETÄTIGUNG (OPTION) SP
ACCÉLÉRATEUR (OPTION)
ACCELERATOR (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000286365	HANDGAS	ACCÉLÉRATEUR À MAIN	HAND GAS		1	ST
2	1000015413	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
3	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST


RPM
9
9
18
18
11
11
21
20
19
2
1
13
3
5
12
11
8
9
10
6
4
17
18
11
14
15
15
16
3
7
7
6

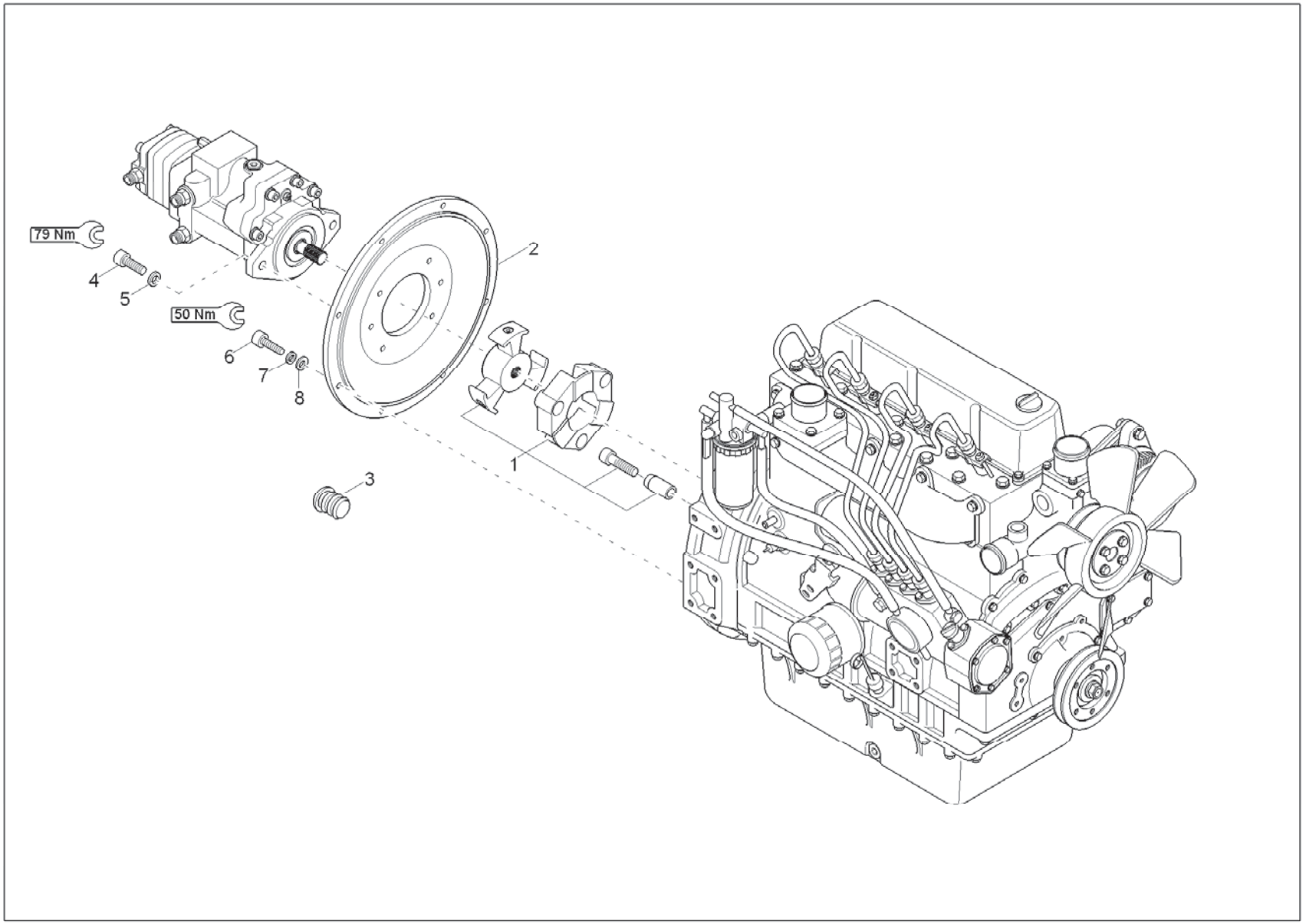
DREHZAHLREGELUNG (OPTION) SP
RÈGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000291947	ZYLINDER	VÉRIN	CYLINDER		1	ST
2	1000083027	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015405	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
4	1000123993	GABELKOPF	TÊTE DE ATTACHE RAPIDE	FORK HEAD		1	ST
5	1000153422	PLATTE	PLAQUE	PLATE		2	ST
6	1000020553	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000177786	LASCHE	BIELLE	JOINT		1	ST
9	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		5	ST
10	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
11	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
12	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
13	1000178191	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
14	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
15	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
16	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
17	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
19	1000178788	HALTER DIESELFILTER	SUPPORT DU FILTRE DIESEL	BRACKET DIESELFILTER	A: WNCE0307PPAL00315	1	ST
20	1000282651	HALTER DIESELFILTER	SUPPORT DU FILTRE DIESEL	BRACKET DIESELFILTER	E: WNCE0307PPAL00316	1	ST
21	1000015380	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	E: WNCE0307PPAL00316	2	ST


RPM
1
2
3
4
4
A
T
5
6

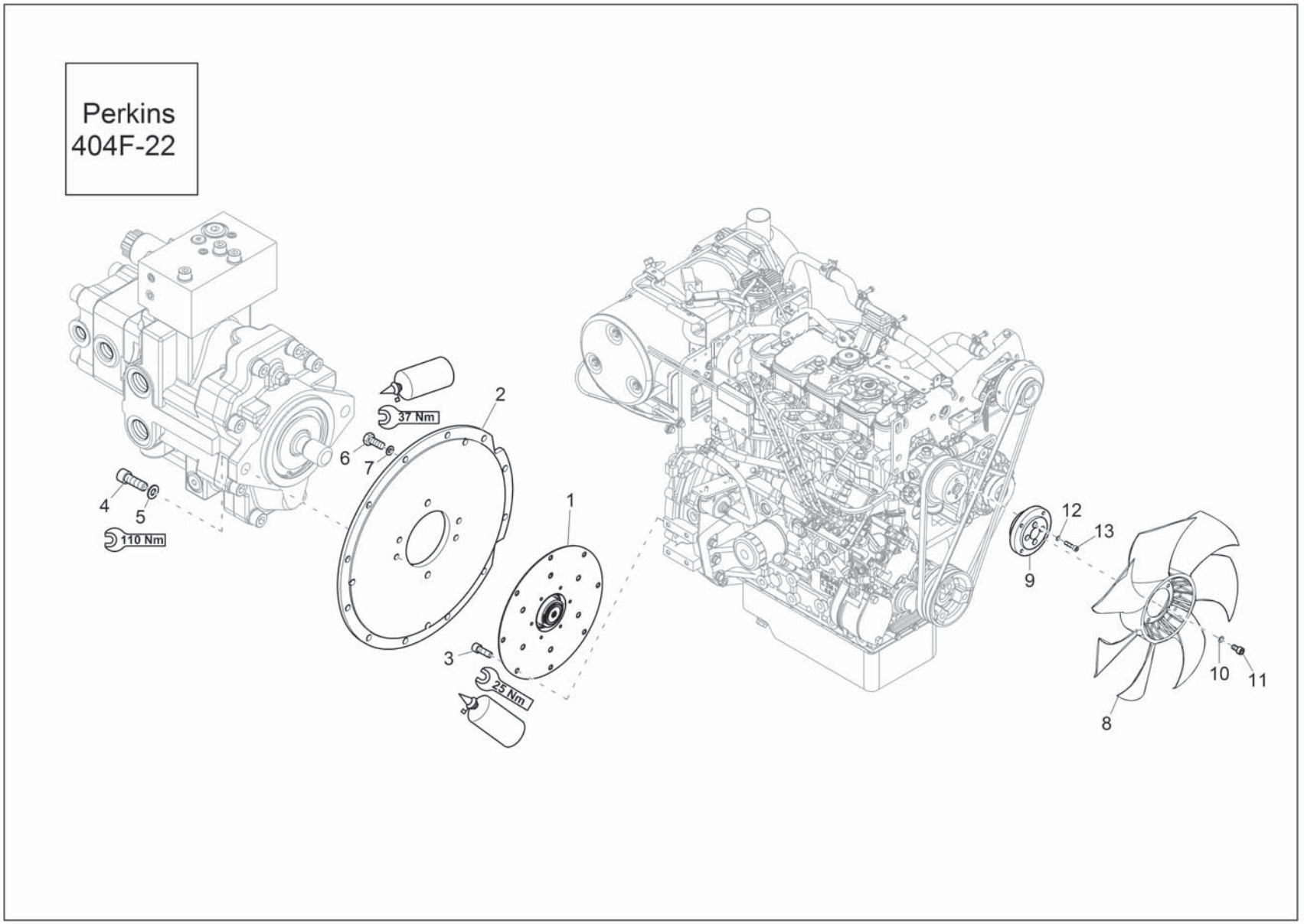
DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÈGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000114592	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000178985	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000112772	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178397	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÈGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL	A: WNCE0307PPAL00315	1	ST
6	1000134882	AUF ANFRAGE	SUR DEMANDE	NLA FOR INQUIRY	E: WNCE0307PPAL00316	1	ST


79 Nm
4
5
50 Nm
6
7
8
2
1
3

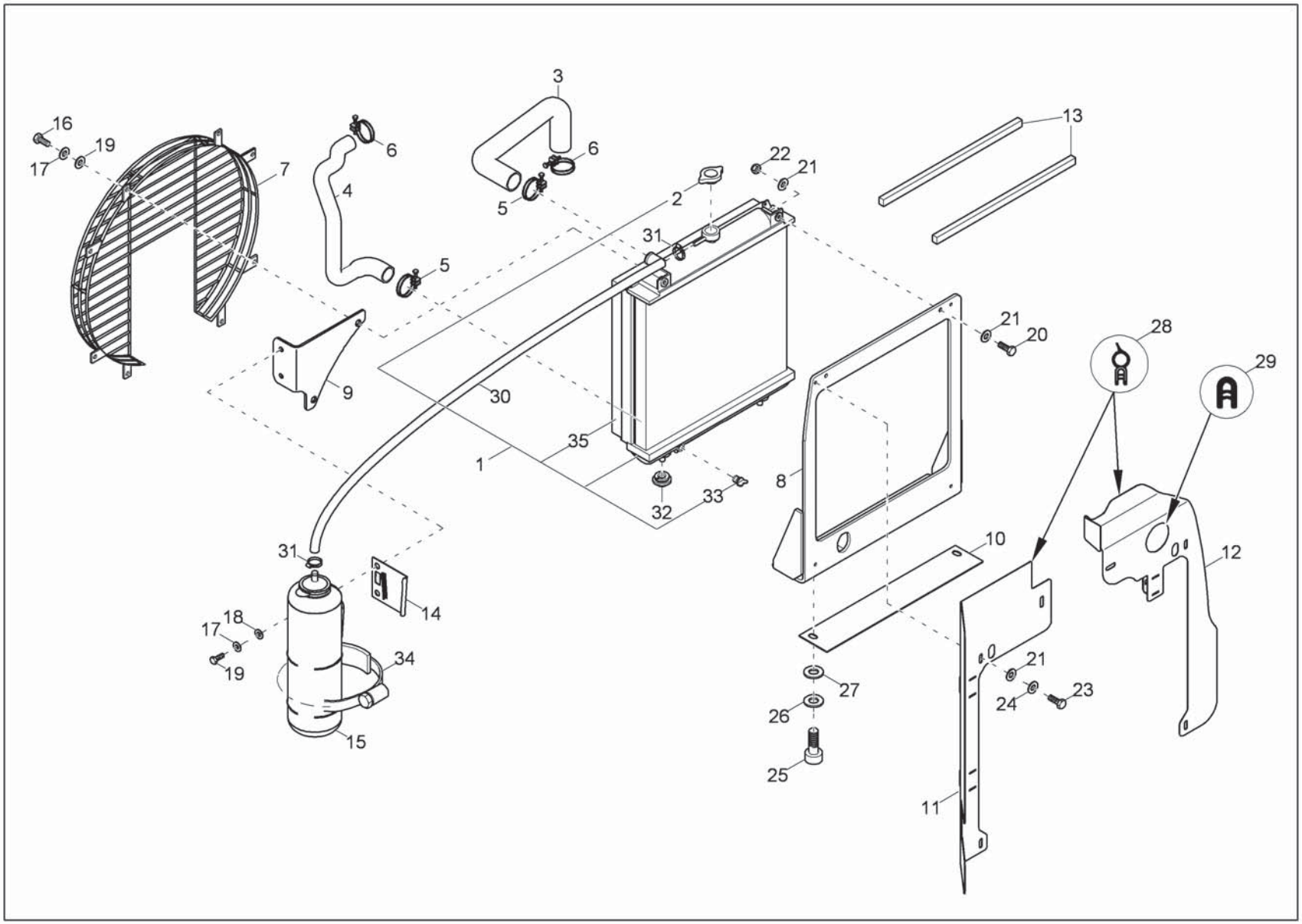
PUMPENANTRIEB
EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP DRIVE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069179	KUPPLUNG	COUPLEUR	COUPLING		1	ST
2	1000069385	PUMPENTRÄGER	SUPPORT DE POMPE	PUMP CARRIER		1	ST
3	1000082836	LAMELLENSTOPFEN	BOUCHON À LAMELLES	CLUTCH DISC PLUG	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
4	1000085510	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
5	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		2	ST
6	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
7	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
8	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST


Perkins
404F-22
37 Nm
110 Nm
25 Nm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

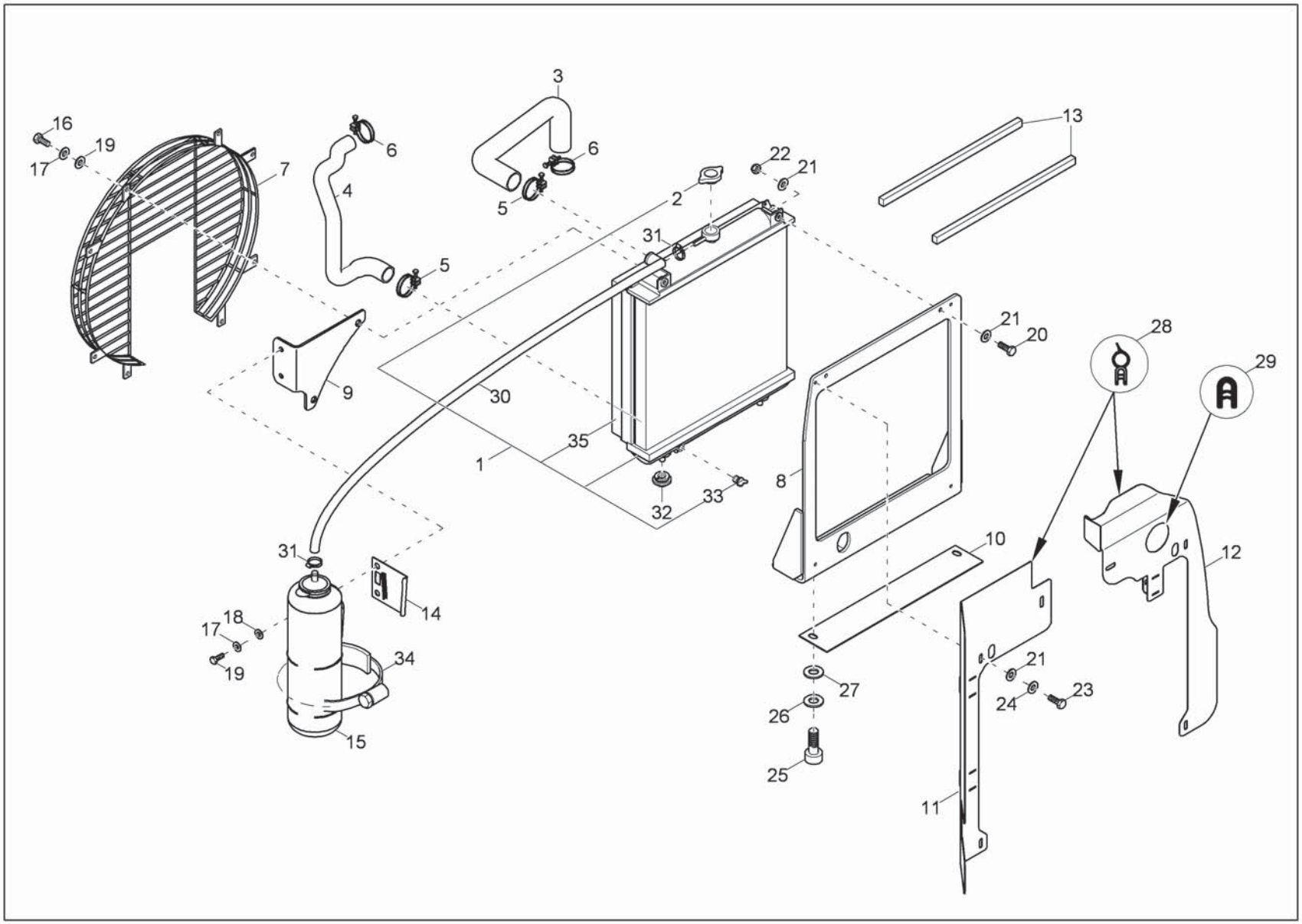
PUMPENANTRIEB (OPTION) SP
EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE (OPTION)
HYDRAULIC PUMP DRIVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000287370	KUPPLUNG	COUPLEUR	COUPLING		1	ST
2	1000343891	PUMPENEINHEIT	UNITÉ DE LA POMPE	PUMP UNIT		1	ST
3	1000341545	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
4	1000085510	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
5	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
6	1000223461	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
7	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
8	1000249319	LÜFTERRAD	ROUE DE VENTILATEUR	VENTILATOR FAN		1	ST
9	1000286427	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	DISTANCE PIECE		1	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
11	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
12	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
13	1000085495	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST


3
16
19
17
7
6
4
6
5
5
2
22
21
13
31
21
20
28
29
9
30
35
1
8
32
33
31
10
12
14
17
18
19
34
15
27
26
25
21
24
23
11

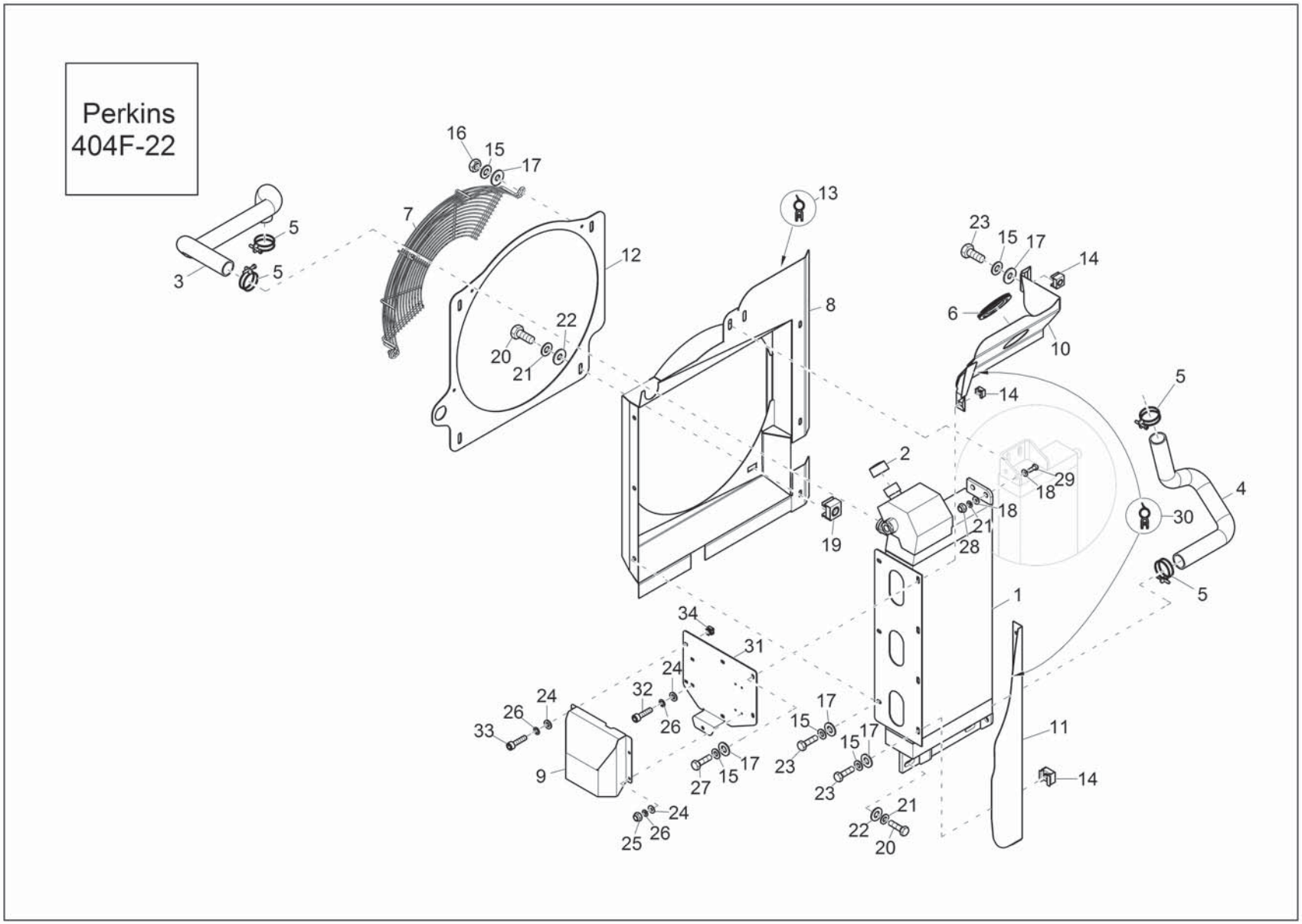
WASSERKÜHLER
RÈFRIGÉRANT D'EAU
WATER COOLER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000127638	WASSERKÜHLER	RÈFRIGÉRANT D'EAU	WATER COOLER		1	ST
2	1000124450	KÜHLERDECKEL	COUVERCLE DE RADIATEUR	COOLER CAP		1	ST
3	1000124444	KÜHLWASSERSCHLAUCH	DURITE D'EAU DE RÉFRIGÉRATION	COOLER WATER HOSE		1	ST
4	1000127639	KÜHLWASSERSCHLAUCH	DURITE D'EAU DE RÉFRIGÉRATION	COOLER WATER HOSE		1	ST
5	1000124441	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
6	1000067377	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
7	1000127932	SCHUTZGITTER	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTING SCREEN		1	ST
8	1000109026	HALTER KÜHLER	SUPPORT DU RADIATEUR	BRACKET COOLER		1	ST
9	1000124812	HALTEWINKEL	ANGLE DE MAINTIEN	ANGLE BRACKET		1	ST
10	1000109025	UNTERLAGE KÜHLERHALTERUNG	BASE DE LA FIXATION DE RADIATEUR	SUPPORT COOLERBRACKET		1	ST
11	1000109022	LUFTLEITBLECH	DÉFLECTEUR D'AIR	AIR GUIDE PLATE		1	ST
12	1000109023	LUFTLEITBLECH	DÉFLECTEUR D'AIR	AIR GUIDE PLATE		1	ST
13	1000097249	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,900	M
14	1000073579	HALTER AUSGLEICHSBEHÄLTER	SUPPORT DU RÉSERVOIR DE COMPENSATION	BRACKET REGULATION CONTAINER		1	ST
15	1000098565	AUSGLEICHSBEHÄLTER	VASE D'EXPANSION	REGULATION CONTAINER		1	ST
16	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
17	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
18	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		10	ST
19	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
20	1000085391	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
21	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
22	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
23	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		5	ST
24	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
25	1000085474	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
26	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
27	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
28	1000098164	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		1,400	M
29	1000097922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,230	M
30	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,300	M


16
19
17
7
6
4
5
3
6
5
2
22
21
13
31
21
20
28
29
30
9
1
35
8
32
33
10
12
31
14
18
17
19
34
15
27
26
25
21
24
23
11

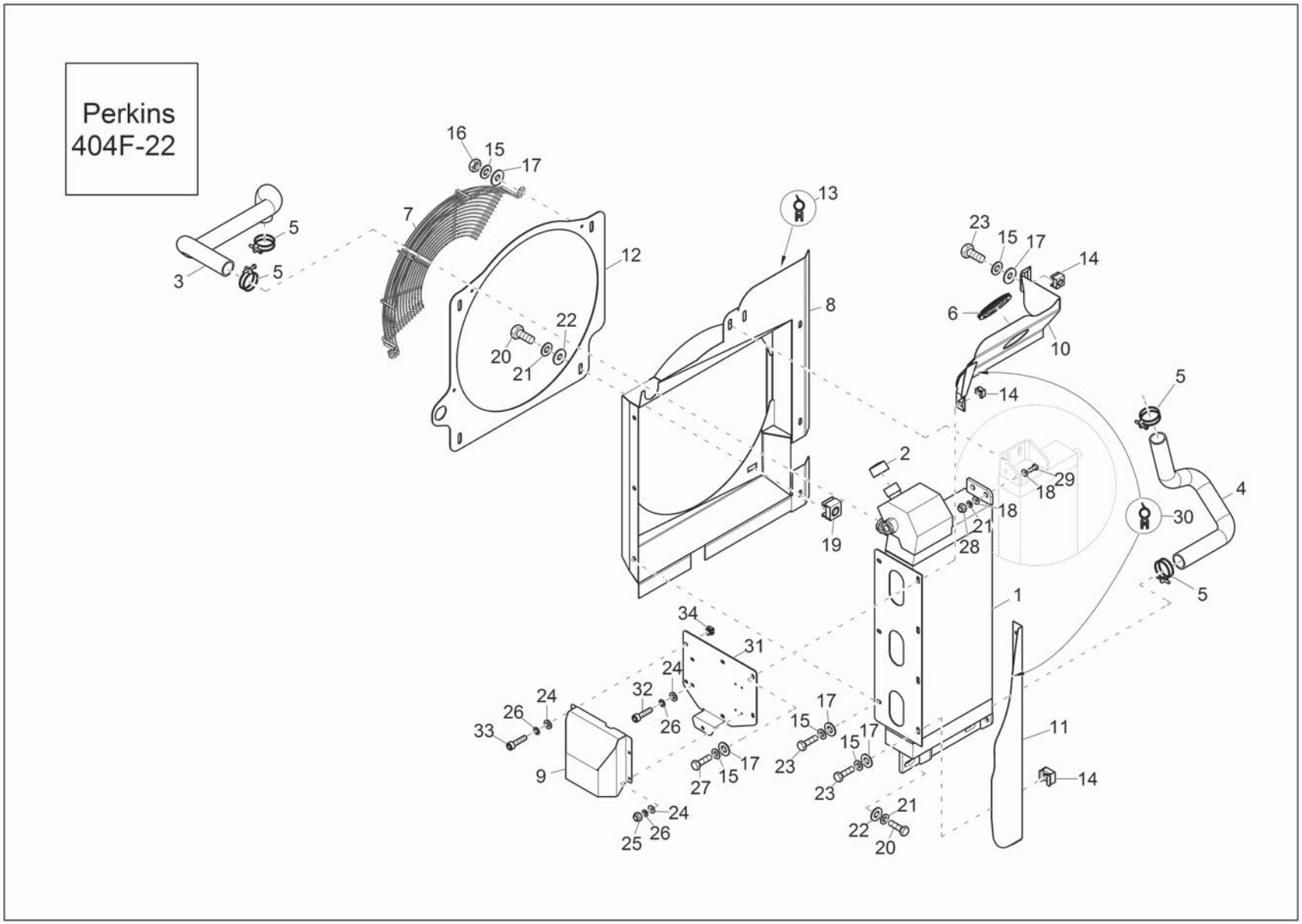
WASSERKÜHLER
RÉFRIGÉRANT D'EAU
WATER COOLER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000083266	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
32	1000103821	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		2	ST
33	1000124447	ABLAßSCHRAUBE	VIS DE PURGE	DRAIN SCREW		1	ST
34	1000065816	KLEMMSCHELLE	BORNE DE BLOCAGE	CLAMP		1	ST
35	1000189841	HUTZE	RÉFLECTEUR D'AIR	RADIATOR SCOOP		1	ST


Perkins
404F-22
16
15
17
7
12
13
8
23
15
17
14
6
10
5
3
5
22
20
21
14
5
2
18
29
4
18
21
28
30
19
5
1
34
31
24
32
26
24
26
33
9
17
15
27
15
17
23
15
17
23
11
14
24
25
26
21
22
20

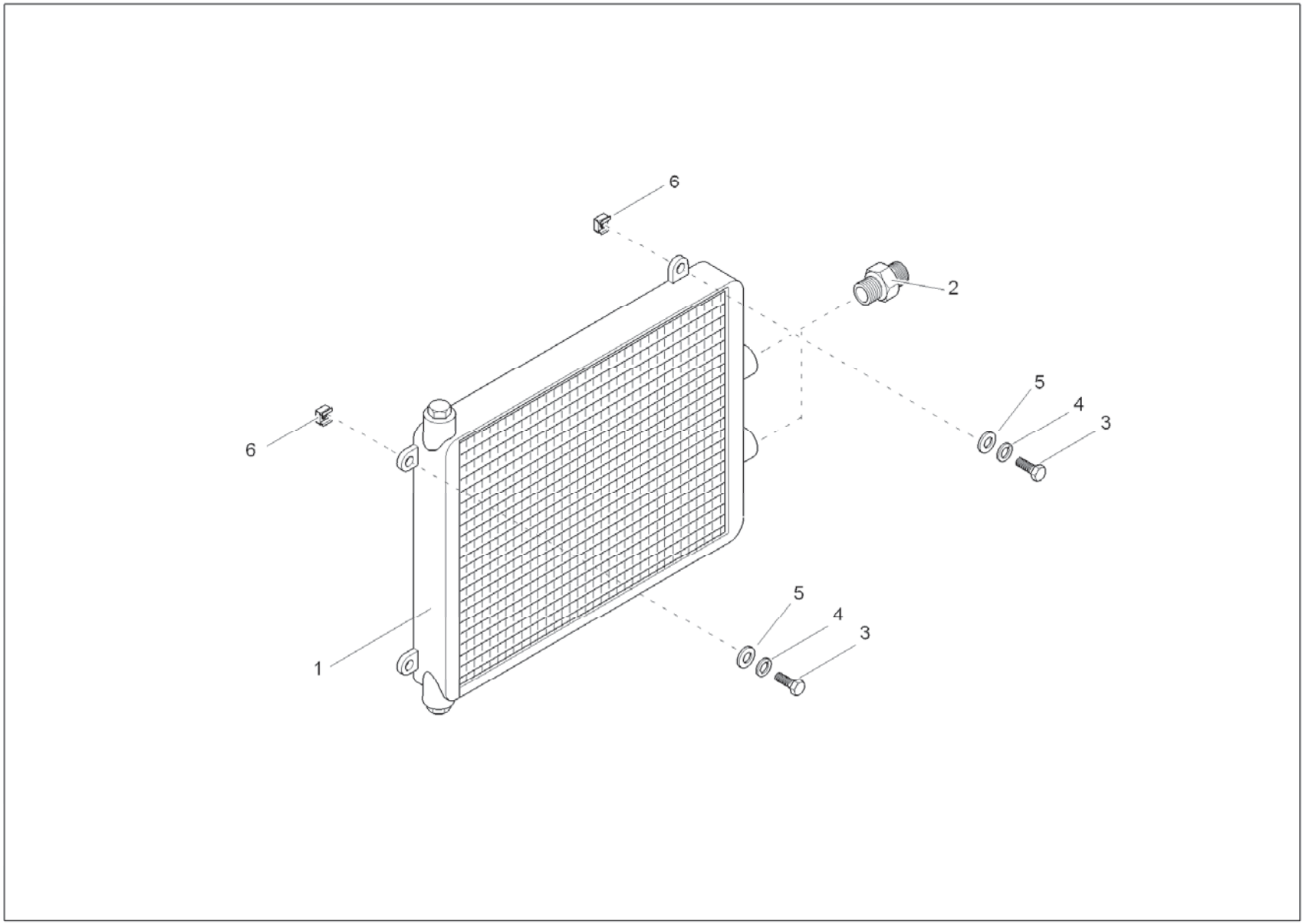
WASSERKÜHLER (OPTION) SP
RADIATEUR (OPTION)
RADIATOR (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000286754	WASSERKÜHLER	RÈFRIGÉRANT D'EAU	WATER COOLER		1	ST
2	1000247396	KÜHLERDECKEL	COUVERCLE DE RADIATEUR	COOLER CAP		1	ST
3	1000286537	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		1	ST
4	1000286538	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		1	ST
5	1000285400	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		4	ST
6	1000097922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,230	M
7	1000286539	SCHUTZGITTER	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTING SCREEN		1	ST
8	1000287253	HUTZE	RÉFLECTEUR D'AIR	RADIATOR SCOOP		1	ST
9	1000316835	SPRITZWASSERSCHUTZ	ANGLE	ANGLE		1	ST
10	1000286533	LUFTLEITBLECH	DÉFLECTEUR D'AIR	AIR GUIDE PLATE		1	ST
11	1000287301	LUFTLEITBLECH	DÉFLECTEUR D'AIR	AIR GUIDE PLATE		1	ST
12	1000316836	KUEHLEREINSTELLBLECH	ANGLE	ANGLE		1	ST
13	1000098164	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		1,350	M
14	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		5	ST
15	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		11	ST
16	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
17	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		11	ST
18	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
19	1000094958	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
20	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
21	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
22	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
23	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		7	ST
24	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
25	1000015405	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
26	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
27	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
29	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
30	1000098164	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		1,320	M


Perkins
404F-22
16
15
17
7
12
13
8
23
15
17
14
6
10
5
3
5
22
20
21
14
5
2
18
29
4
18
21
28
30
19
5
1
34
31
24
32
26
24
26
33
9
17
15
27
15
17
23
15
17
23
11
14
24
25
26
21
22
20

WASSERKÜHLER (OPTION) SP
RADIATEUR (OPTION)
RADIATOR (OPTION)

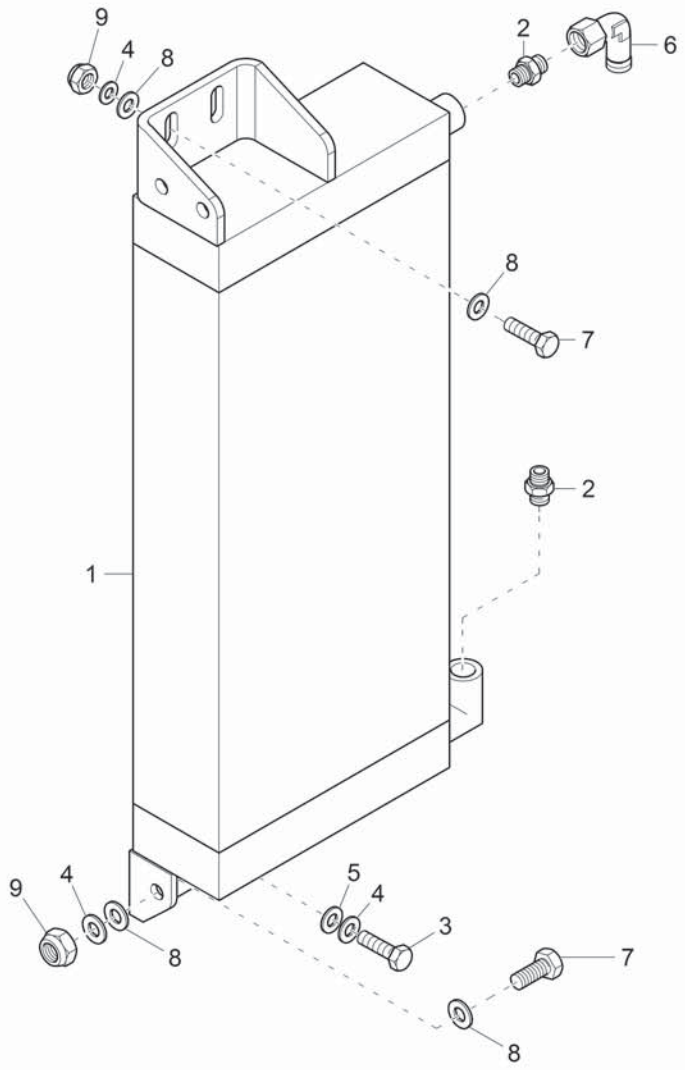
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000337902	EINSTELLBLECH	TÔLE D'ADJUSTAGE	SPACER		1	ST
32	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
33	1000085455	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
34	1000094955	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST


6
2
5
4
3
6
1
5
4
3

ÖLKÜHLER
RADIATEUR D'HUILE
OIL COOLER

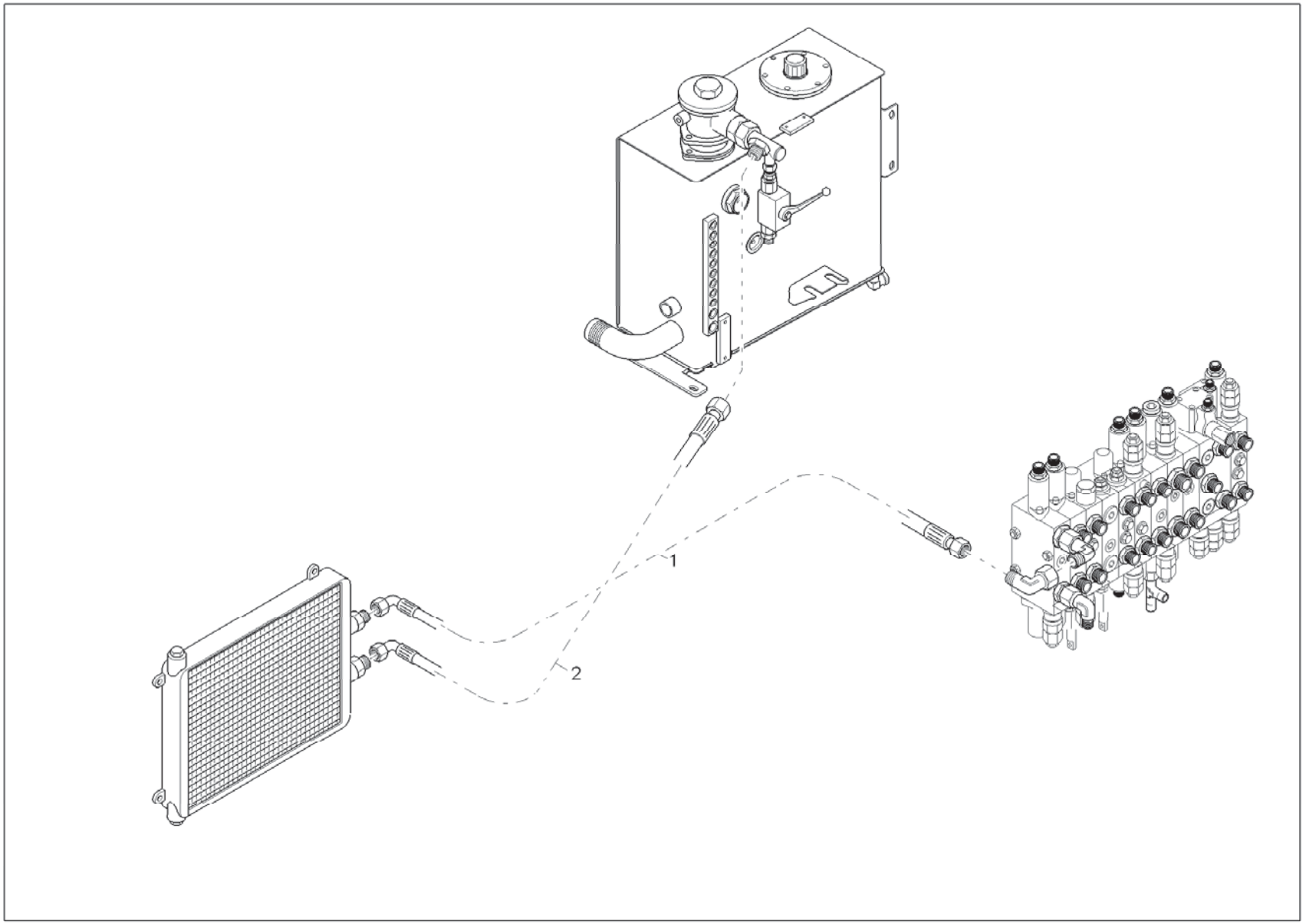
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000147383	ÖLKÜHLER	RADIATEUR D'HUILE	OIL COOLER		1	ST
2	1000082865	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
4	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
5	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
6	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		3	ST

Perkins
404F-22



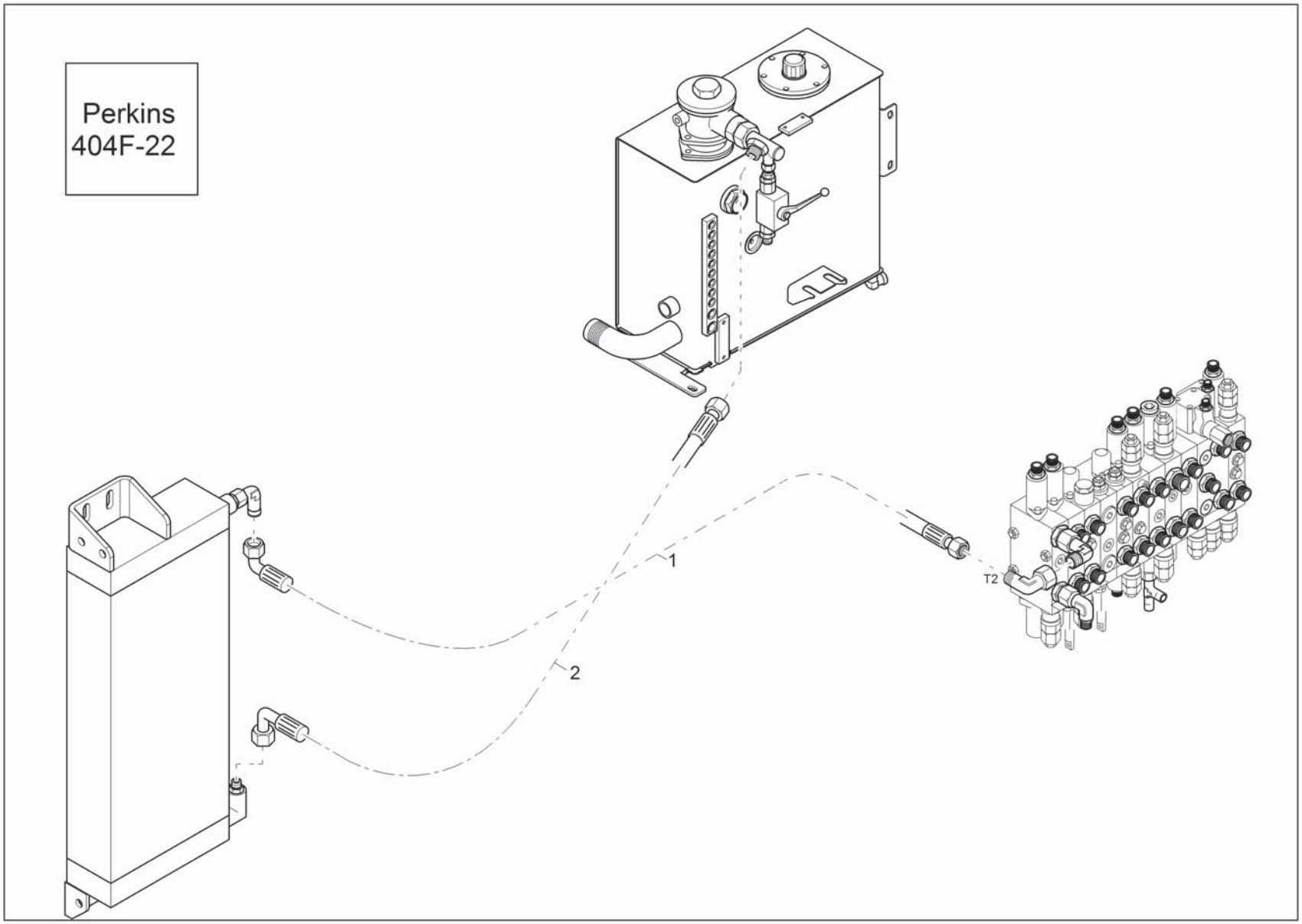
ÖLKÜHLER (OPTION) SP
RÉFRIGÉRANT À L'HUILE (OPTION)
OIL COOLER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000286755	ÖLKÜHLER	RADIATEUR D'HUILE	OIL COOLER		1	ST
2	1000082865	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
5	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
6	1000020261	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
8	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
9	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST


1
2

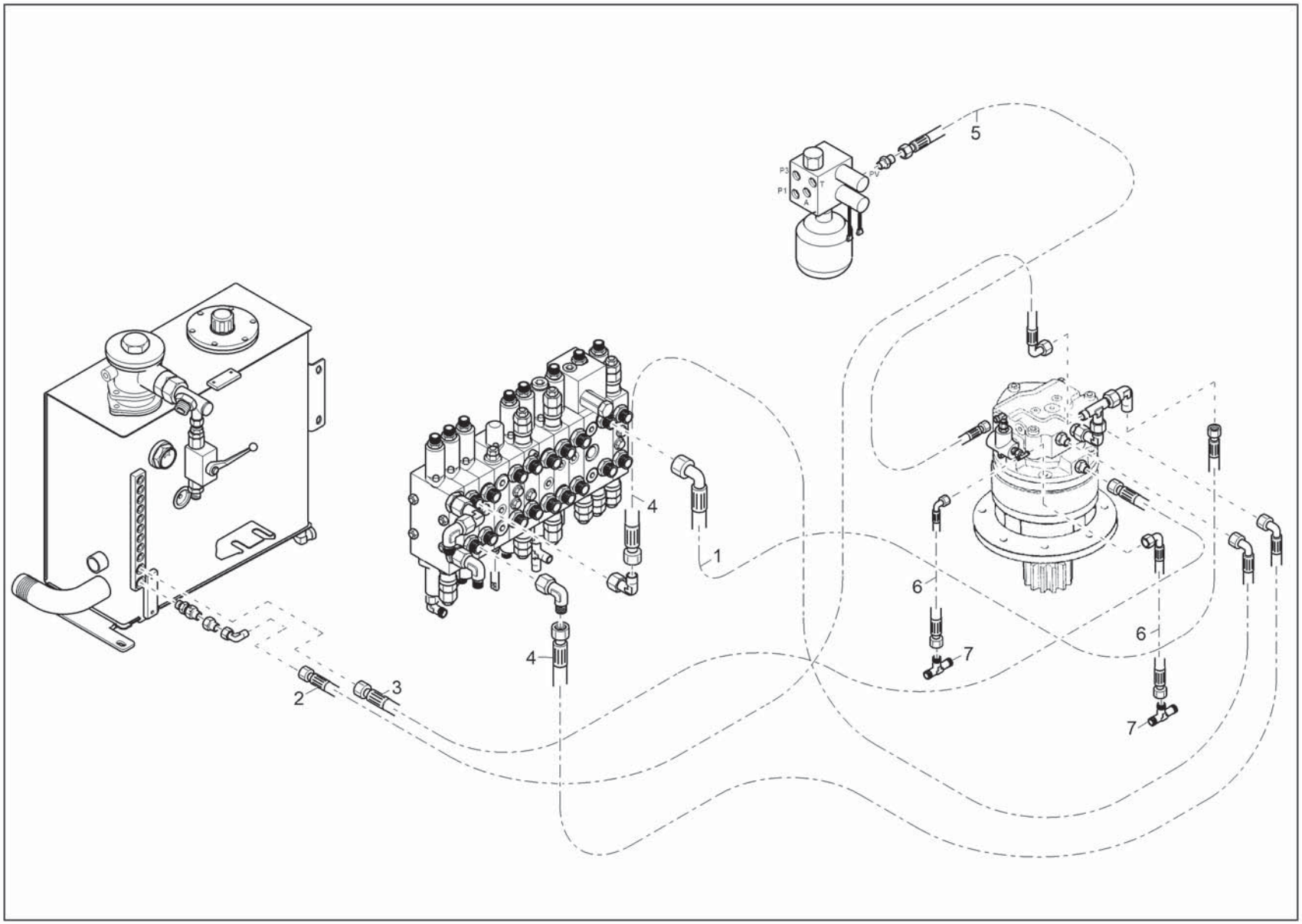
ÖLKÜHLER INSTALLATION
INSTALLATION RÉFRIGÉRANT À L'HUILE
OIL COOLER INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000144656	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000144657	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
T2

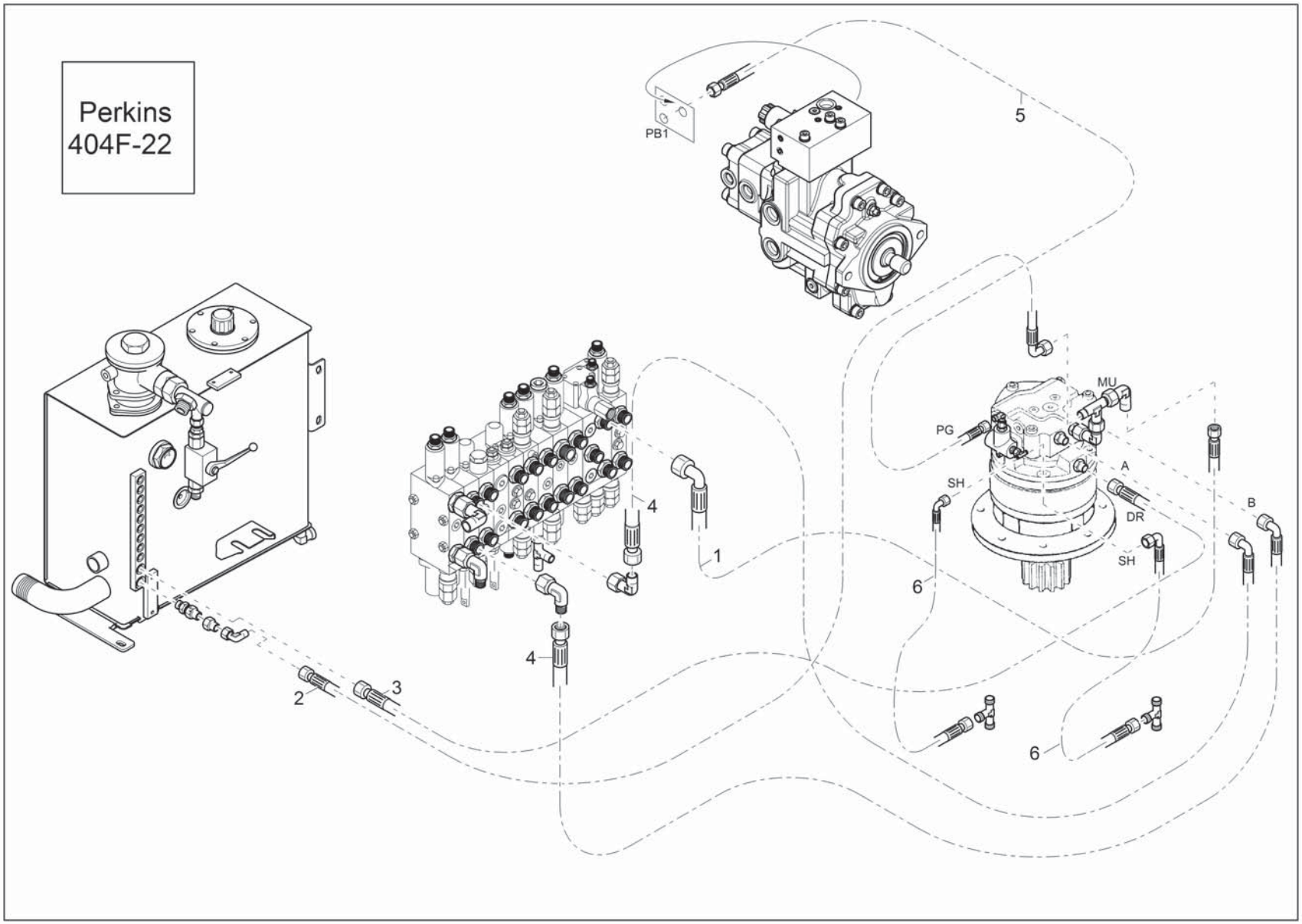
ÖLKÜHLER INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION RÉFRIGÉRANT À L'HUILE (OPT)
OIL COOLER INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000144656	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000301531	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


5
P2
PV
P1
T
A
4
1
4
6
7
6
7
2
3

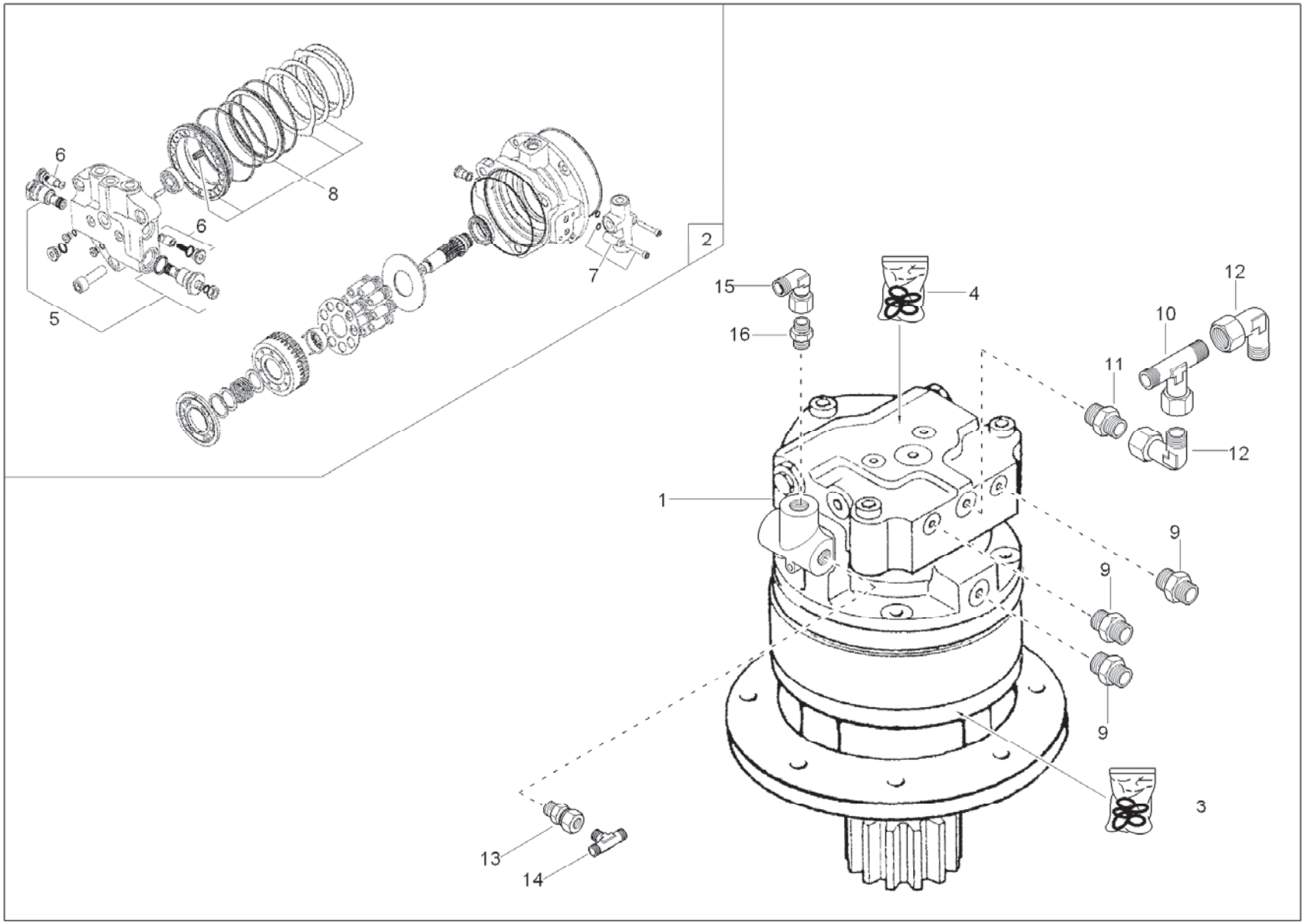
DREHANTRIEB INSTALLATION
INST. MOTEUR D'ORIENTATION
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077329	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077229	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076826	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000016723	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
5	1000076313	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000021499	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
7	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST


Perkins
404F-22
PB1
5
MU
PG
A
SH
DR
B
SH
1
2
3
4
4
6
6

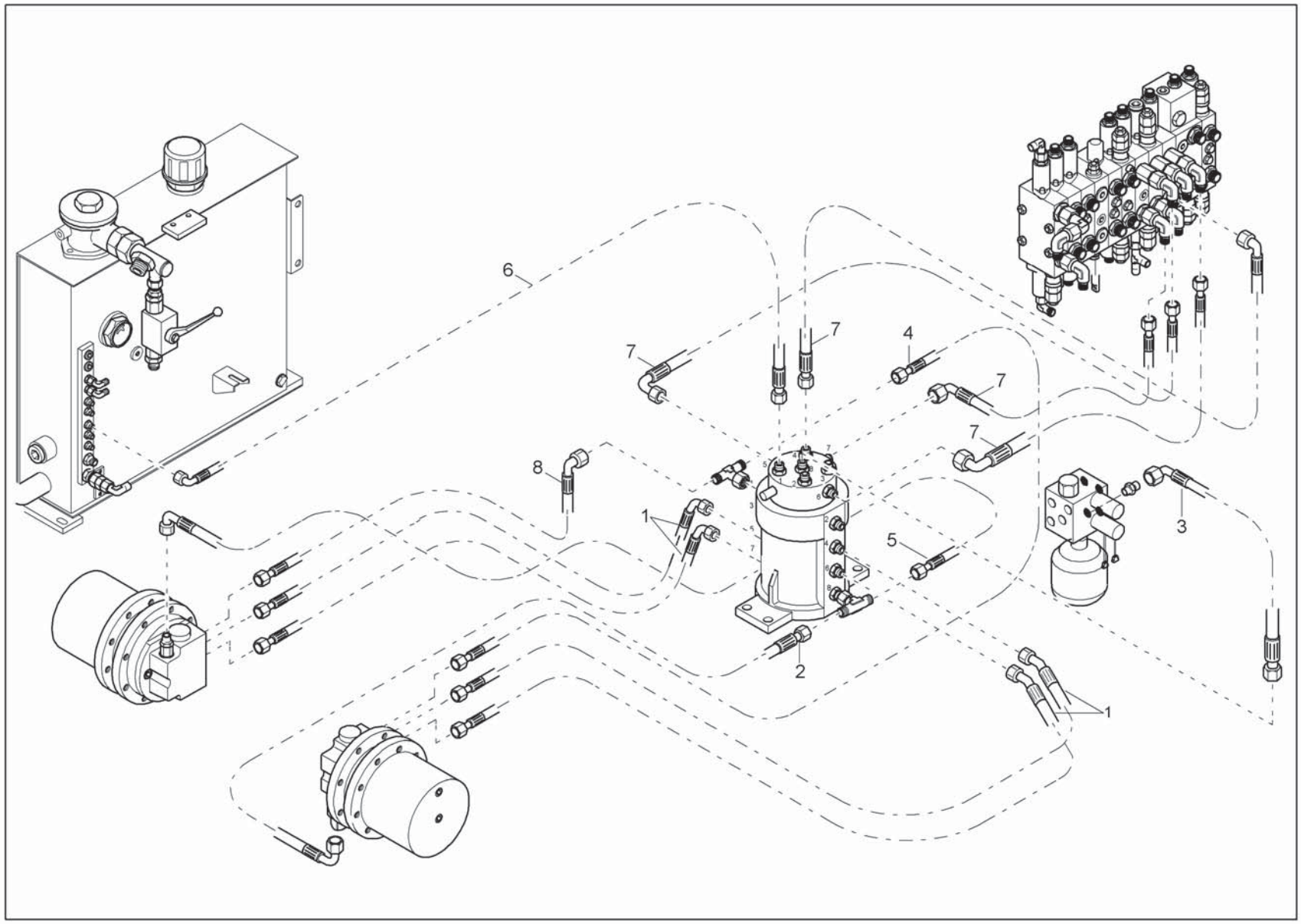
DREHANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTEUR D'ORIENTATION (OPTION)
TURNTABLE DRIVE UNIT INST. (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077329	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077229	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076826	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000016723	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
5	1000076667	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000021499	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


6
8
6
5
7
2
15
16
4
12
10
11
12
1
9
9
9
3
13
14

DREHANTRIEB
MOTEUR D´ORIENTATION
SWIVEL DRIVE

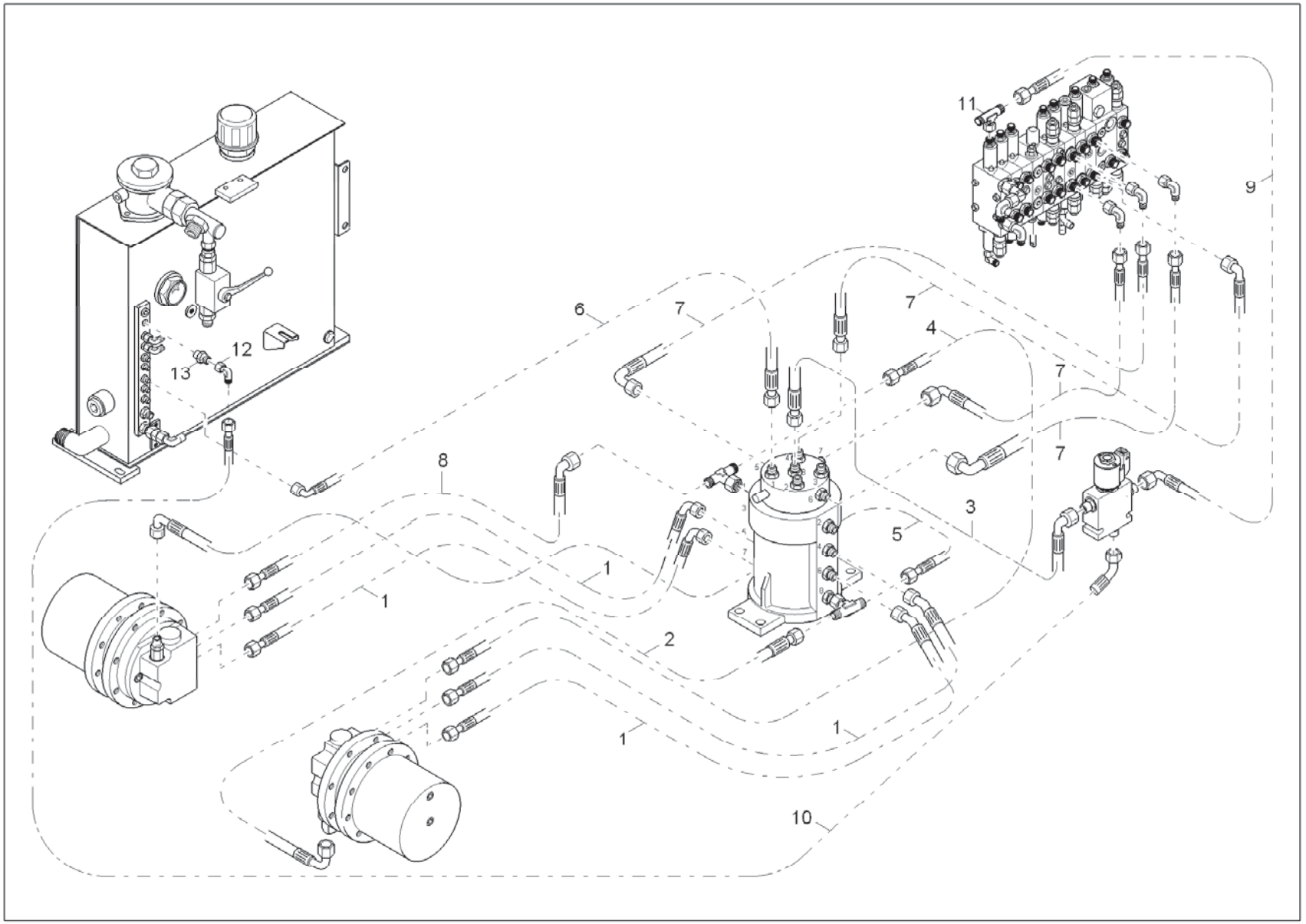
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000070864	DREHANTRIEB	MOTEUR D´ORIENTATION	SWIVEL DRIVE		1	ST
2	1000070865	DREHMOTOR	MOTEUR D'ORIENTATION	SWIVEL MOTOR		1	ST
3	1000069384	DICHTSATZ DREHGETRIEBE	POCHETTE DE JOINTS DU RÉDUCTEUR	SEAL KIT SWIVEL GEAR		1	ST
4	1000004694	DICHTSATZ DREHMOTOR	POCHETTE DE JOINTS DU MOTEUR D'ORIENTATI	SEAL KIT ROTARY MOTOR		1	ST
5	1000070867	SCHOCKVENTIL	CLAPET DE SURPRESSION	SHOCK VALVE		1	ST
6	1000070122	DREHMOTOR-VENTILSATZ	JEU DE MOTEUR ROTATIF ET DE SOUPAPE	SLEWING MOTOR VALVE SET		1	ST
7	1000069380	TIMERVENTIL	VALVE D'ATTENTE	TIMER VALVE		1	ST
8	1000069382	MOTORBREMSENSATZ	KIT DE MOTEUR DE FREINAGE	MOTOR BRAKE KIT		1	ST
9	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
10	1000085108	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000083025	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000015541	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


6
7
7
4
7
7
8
1
5
3
2
1

FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

A: AG02026

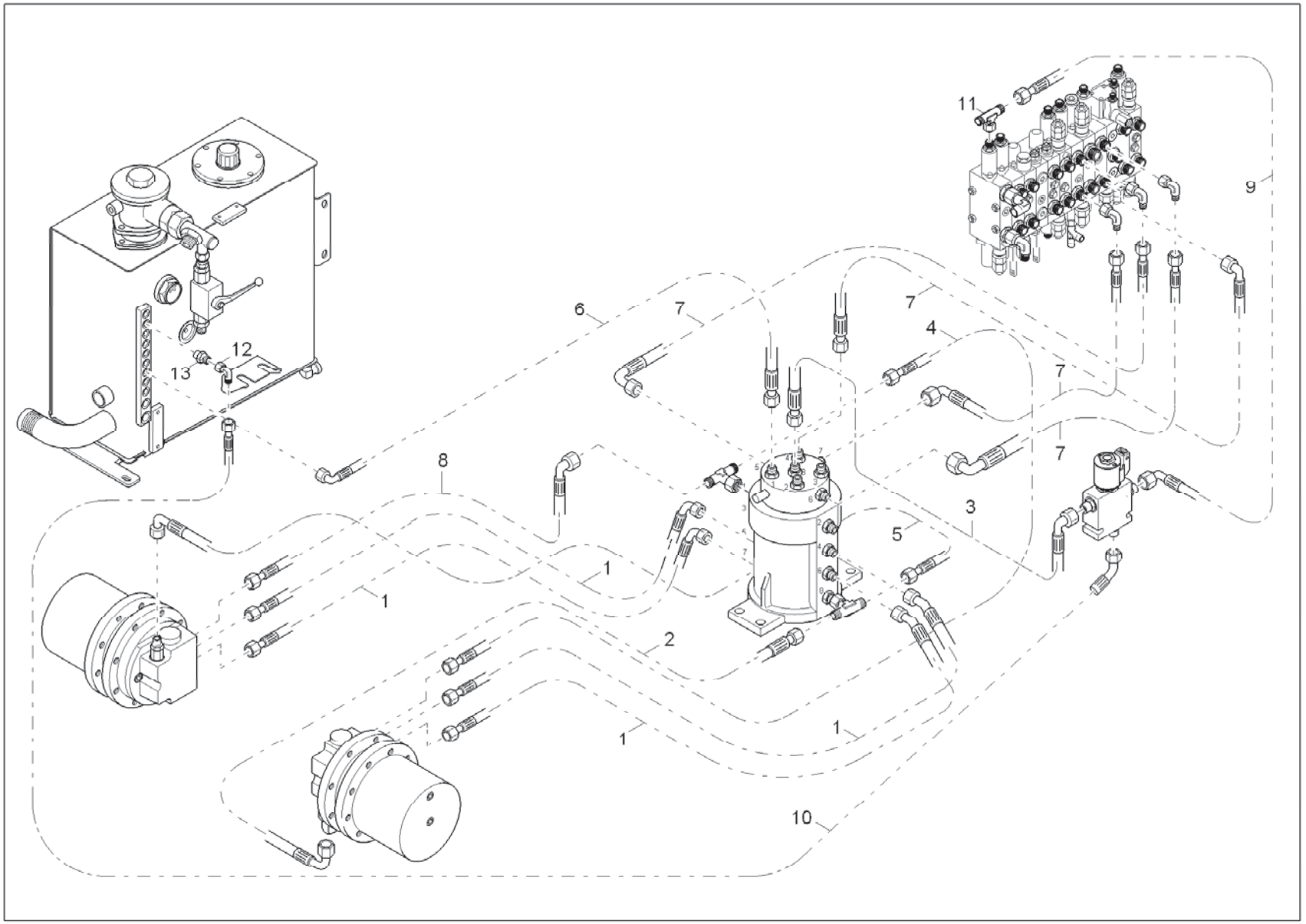
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076368	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


11
9
6
7
7
4
7
12
13
8
7
3
5
1
1
2
1
1
10

FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

E: AG02027/A: AG03964

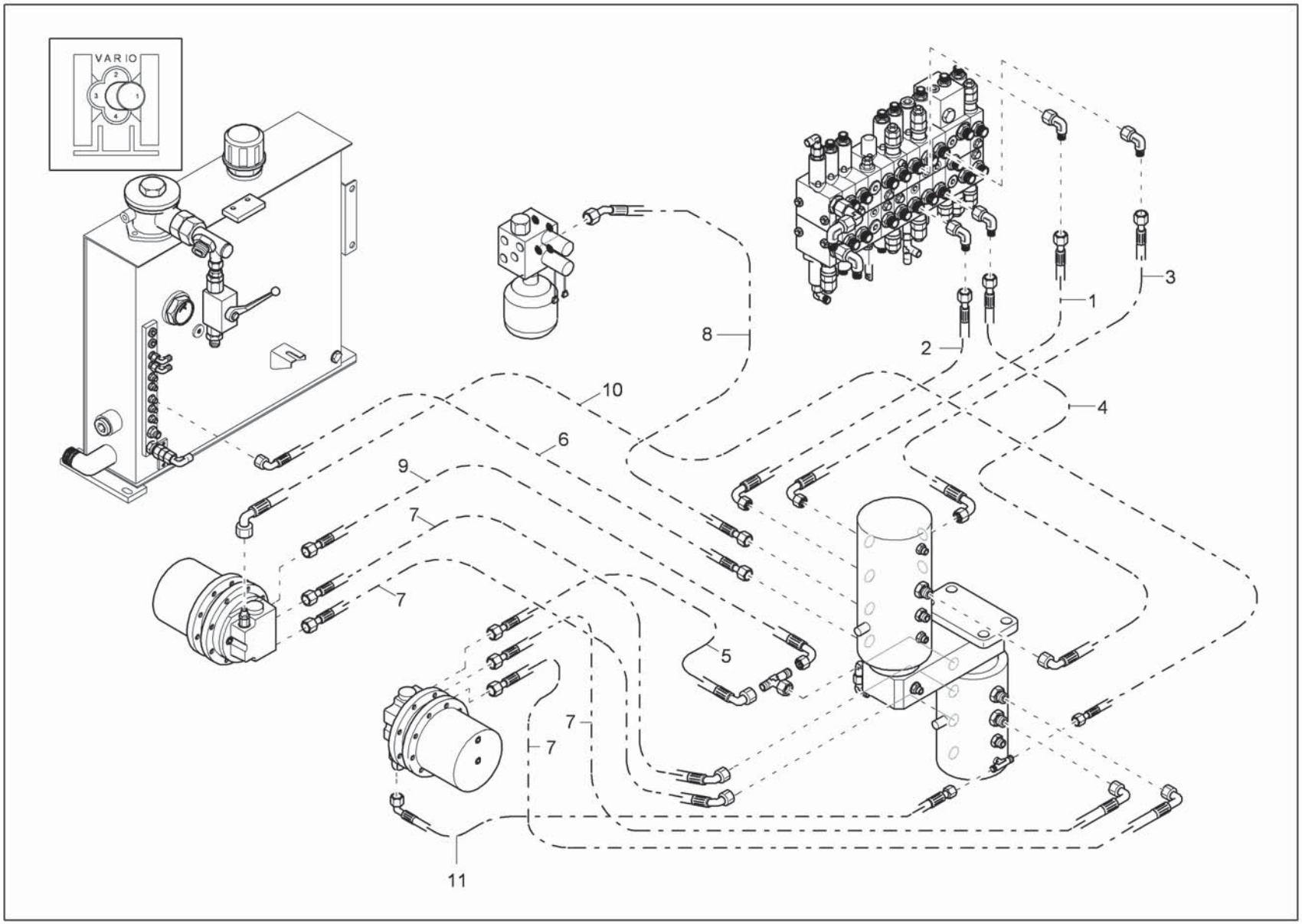
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013235	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000117920	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


11
9
6
7
7
4
12
13
7
8
7
3
5
1
1
2
1
1
10

FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

E: AG03964

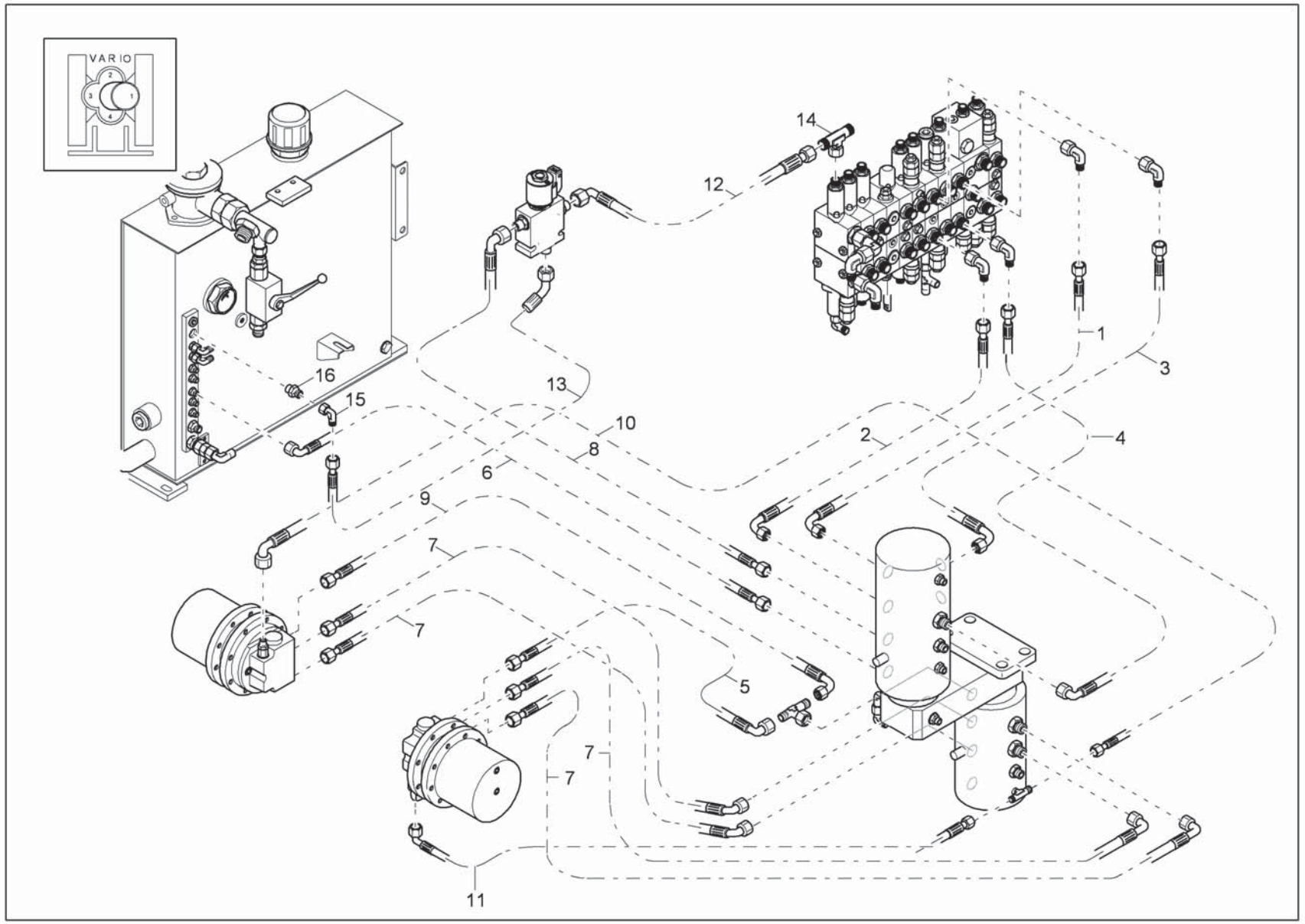
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013235	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000117920	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


VARIO
1
2
3
4
5
6
7
7
7
7
8
9
10
11

FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION (OPTION
TRAVELLING GEARS INSTALLATION (OPTION)

A: AG02026

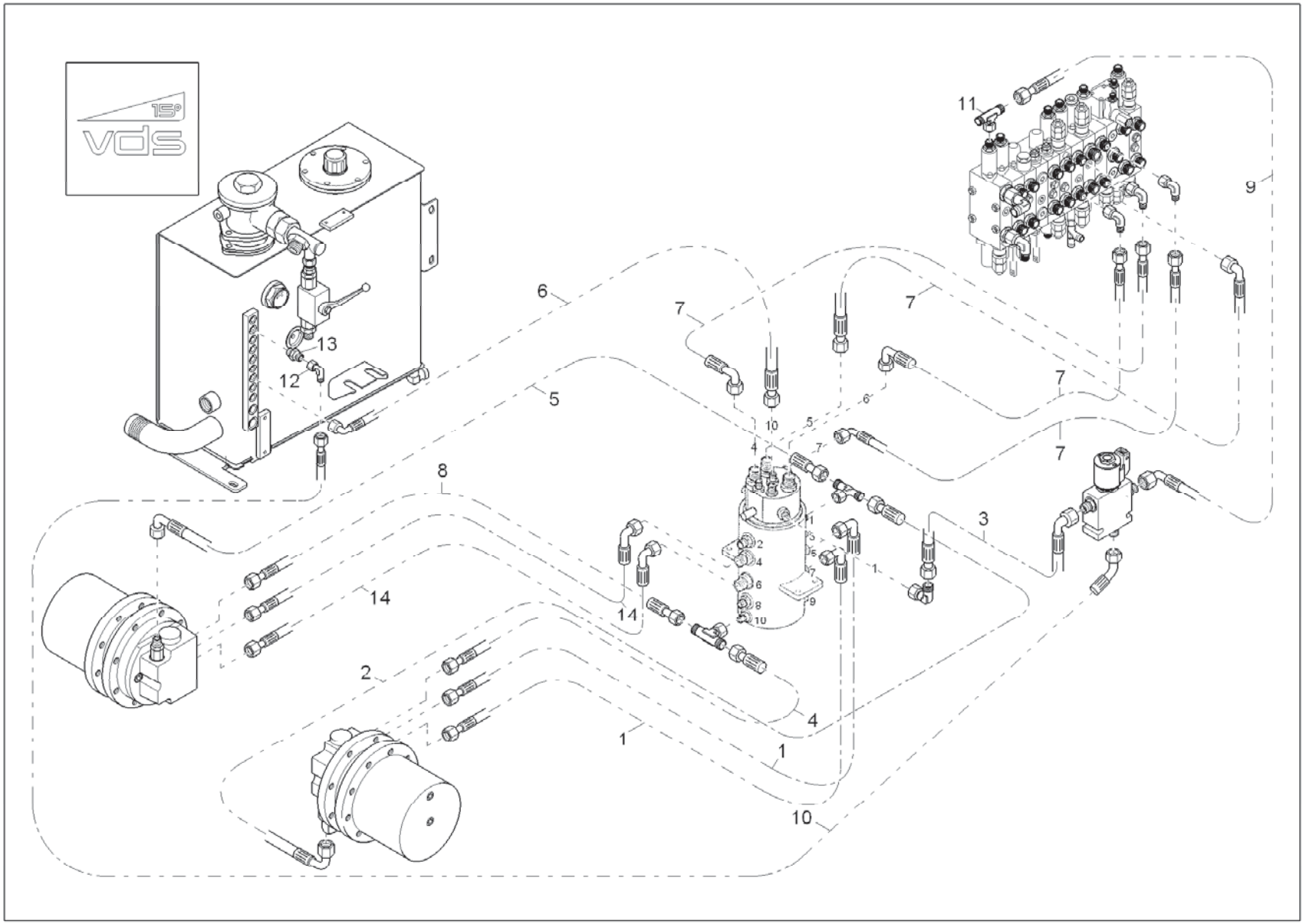
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077230	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000013180	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000077193	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077459	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000076368	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


VARIO
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION (OPTION
TRAVELLING GEARS INSTALLATION (OPTION)

E: AG02027

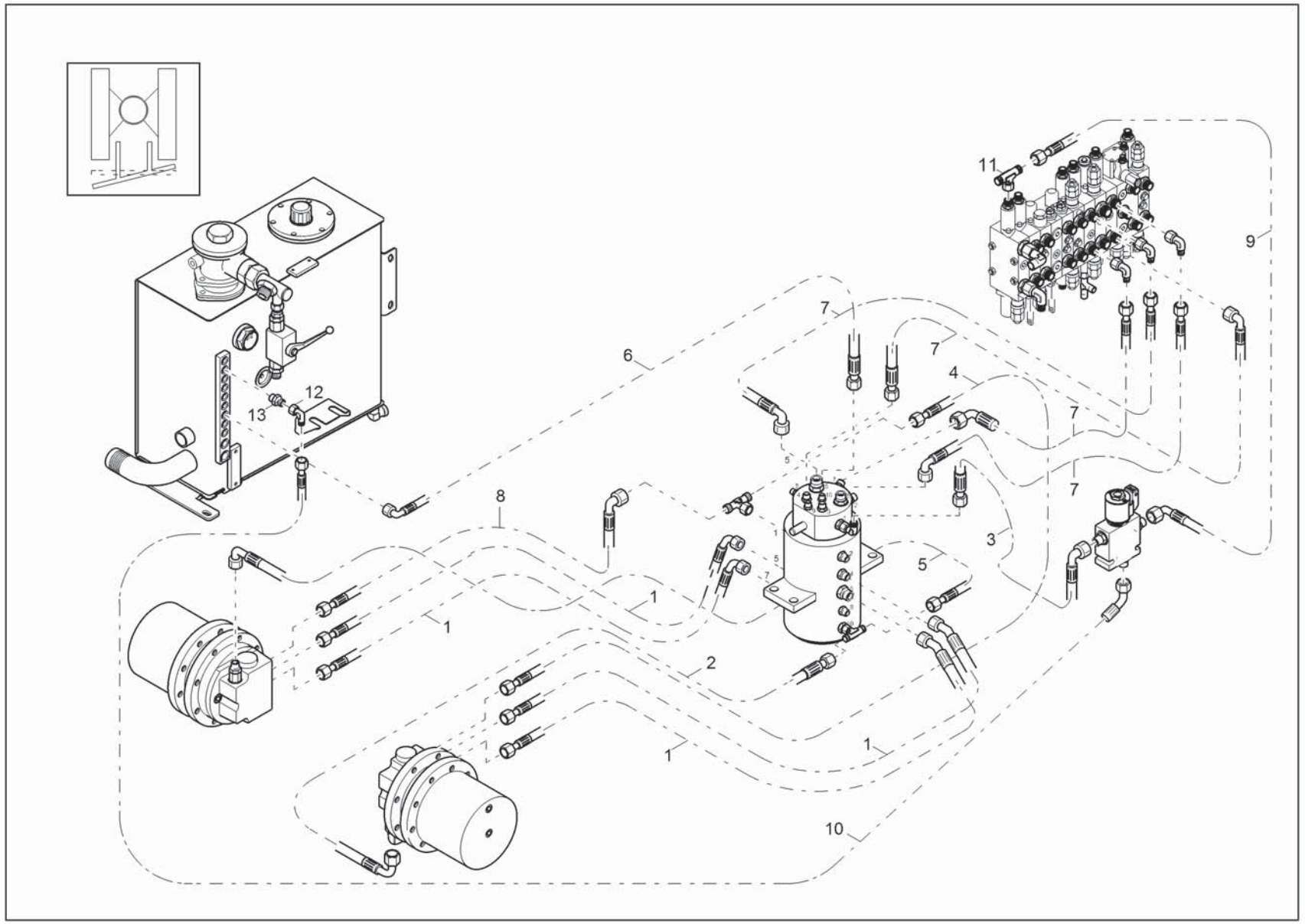
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077230	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000013180	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000077193	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077459	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000013235	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000117920	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


15°
VDS
11
9
6
7
7
7
7
5
13
12
10
8
3
14
14
2
4
1
1
10

FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION (OPTION
TRAVELLING GEARS INSTALLATION (OPTION)

E: AG02695

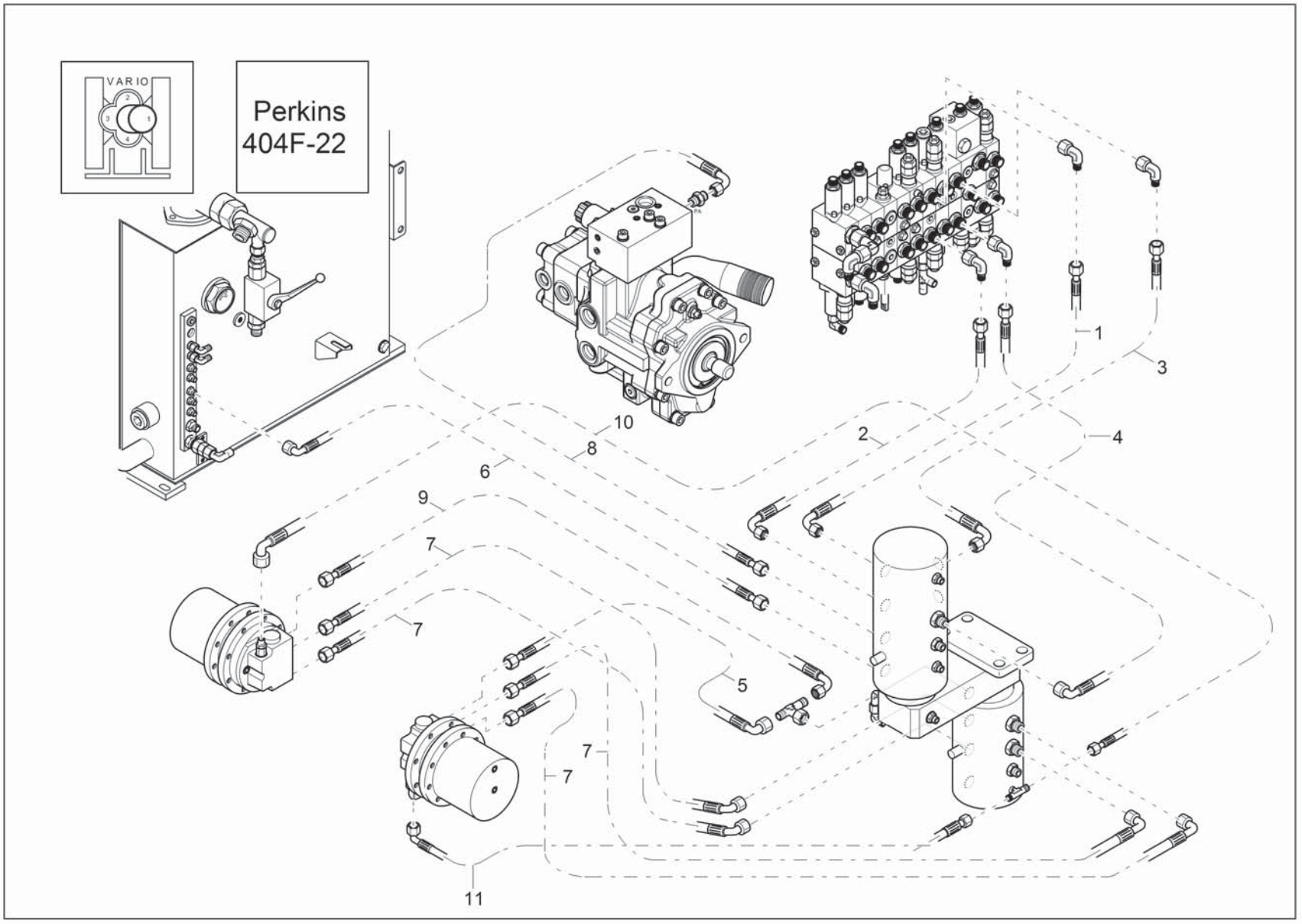
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000013180	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076607	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013235	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000146619	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000145269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000117920	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000022535	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


11
9
7
6
7
4
12
13
7
8
7
3
5
1
1
2
1
1
10

FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

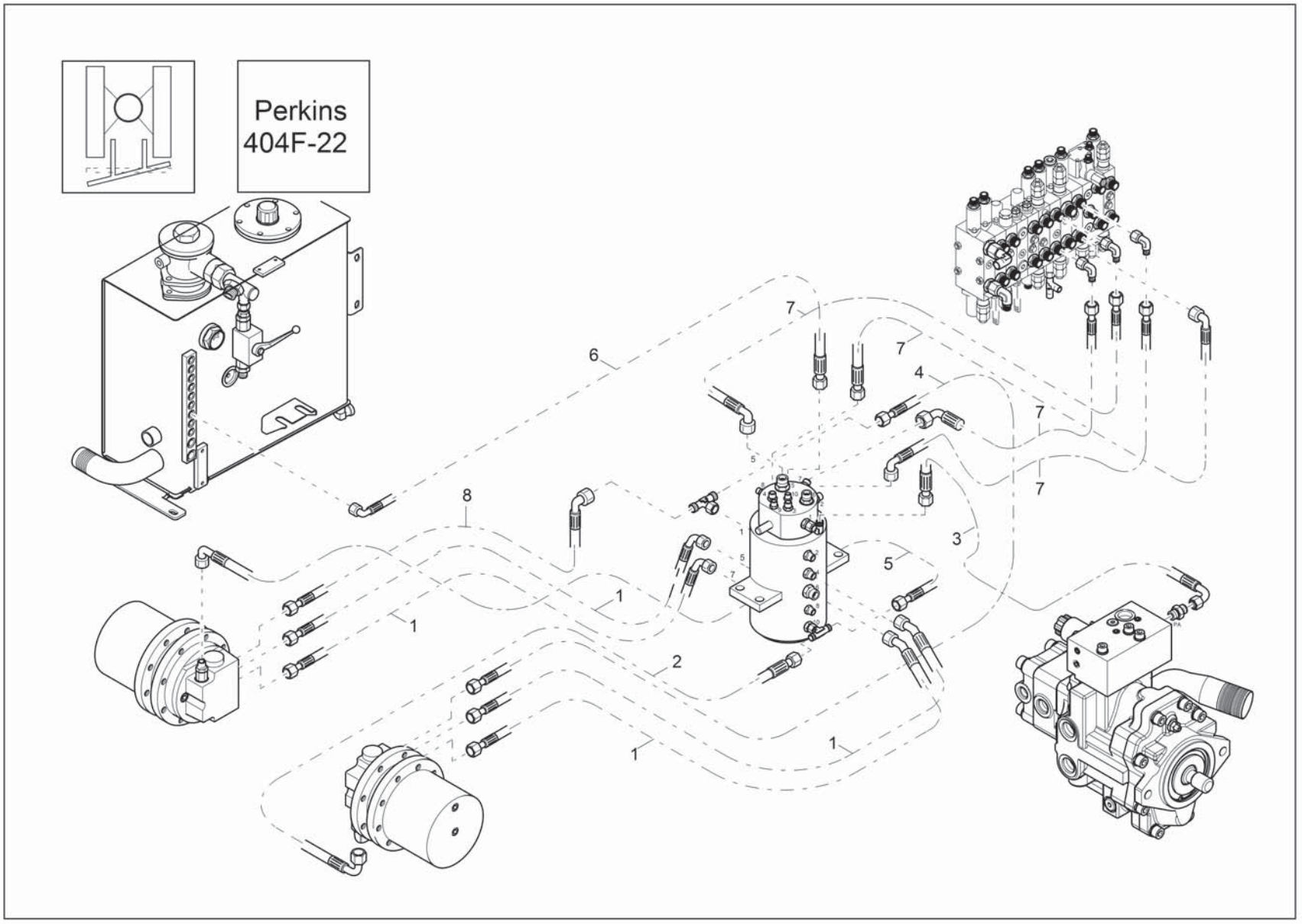
E: Version 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013235	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000117920	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


VARIO
Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
7
7
7
8
9
10
11

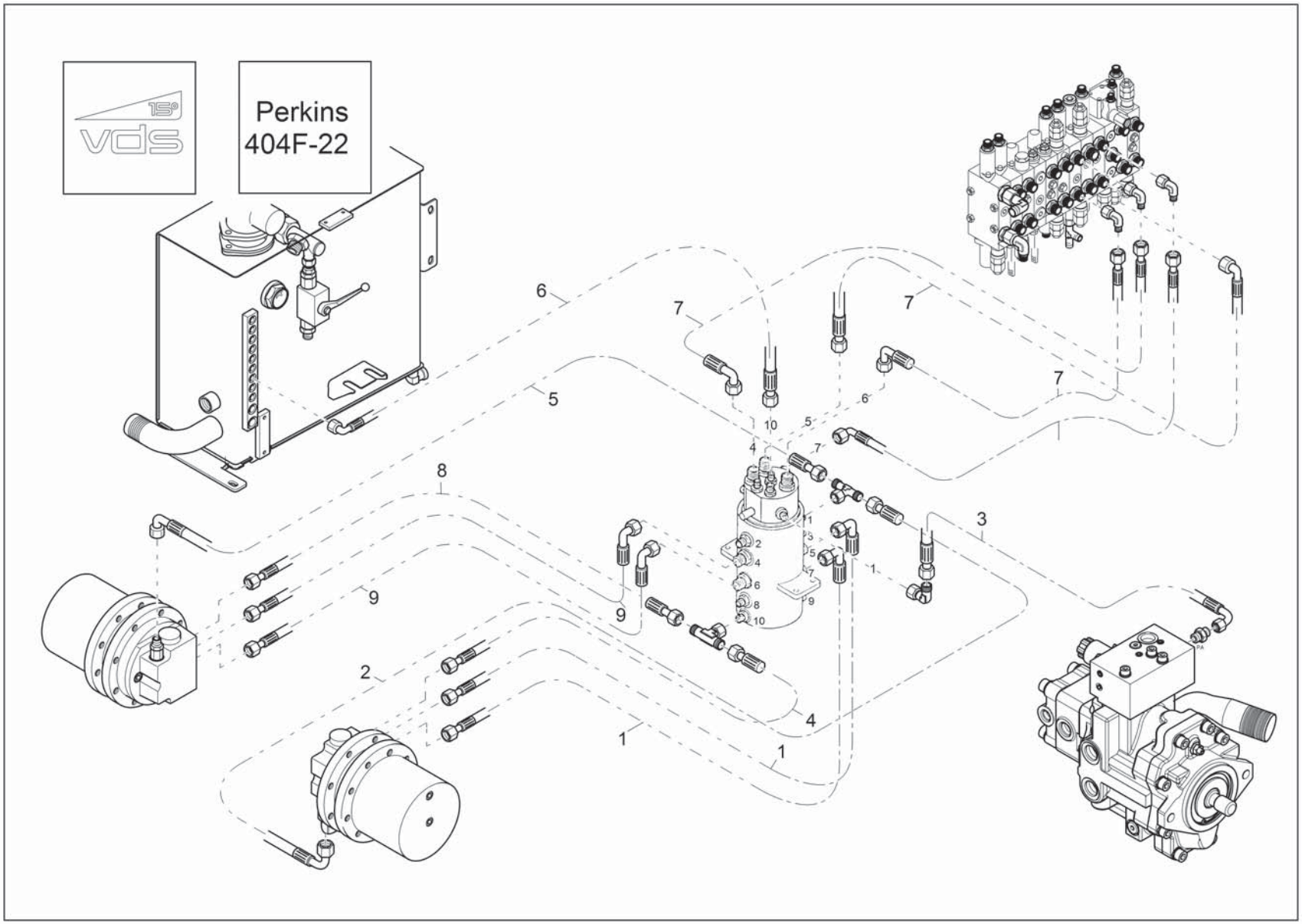
FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077230	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000013180	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000077193	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077459	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000076665	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8

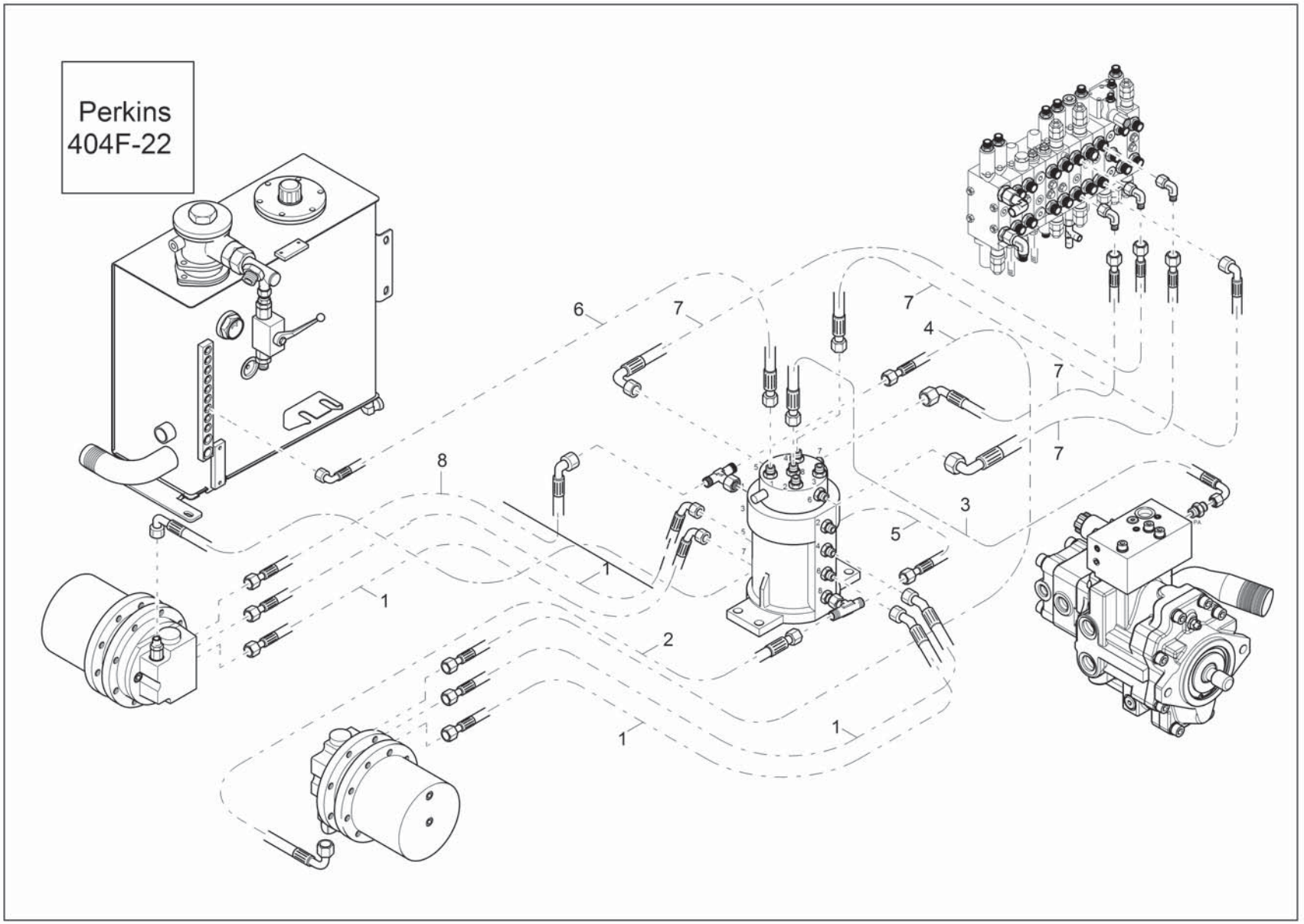
FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076665	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

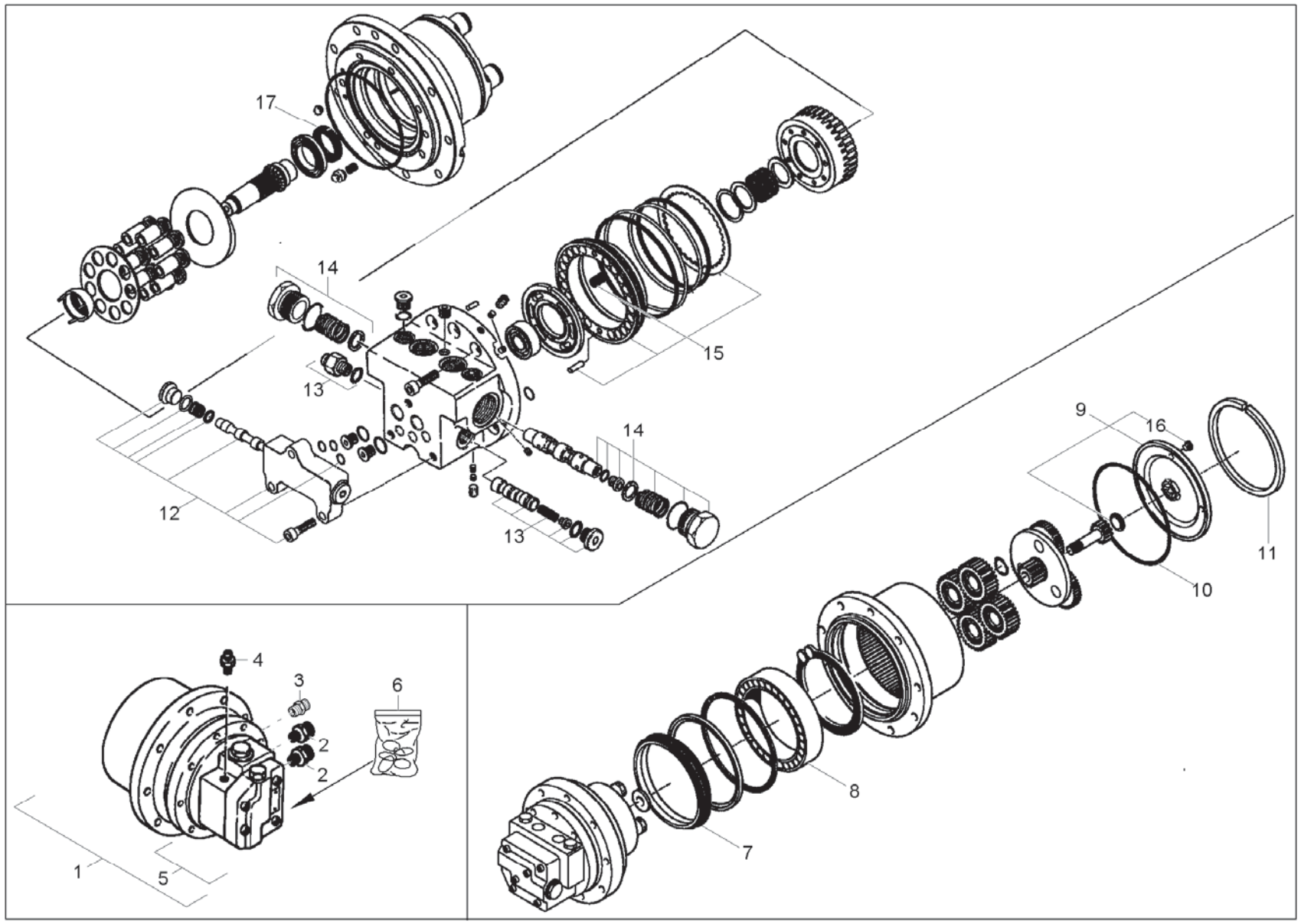
FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
MOTEUR DE TRANSLATION INST. (OPTION)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000013180	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076607	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076665	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000146619	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000145269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000022535	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8

FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
MOTEUR DE TRANSLATION INST. (OPTION)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION)

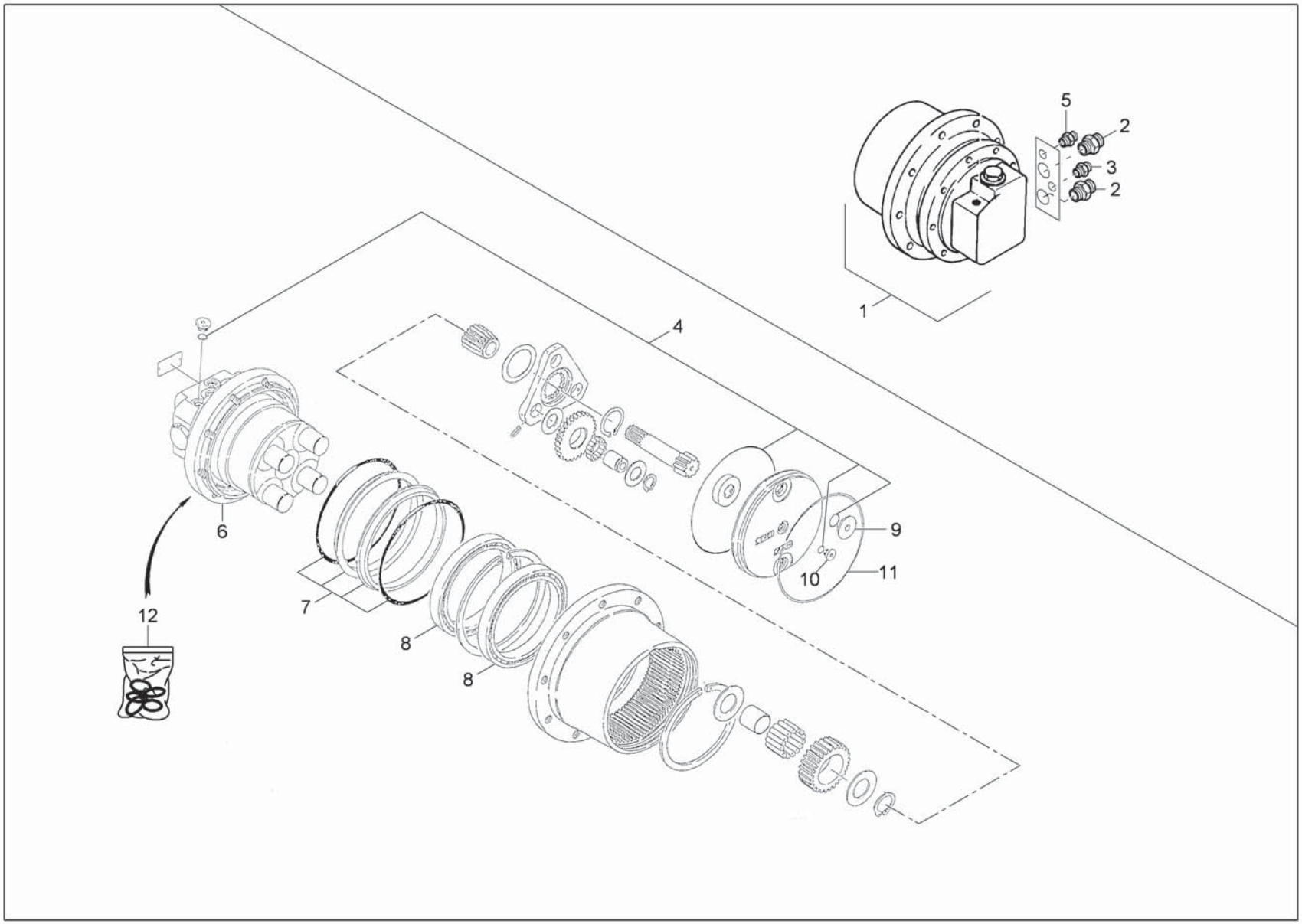
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077391	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076665	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076735	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076495	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000061088	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000291954	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
8	1000061090	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


17
14
15
13
14
12
13
9
16
11
10
4
3
6
2
2
1
5
8
7

FAHRANTRIEB
MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION
DRIVE UNIT

A: AG02026

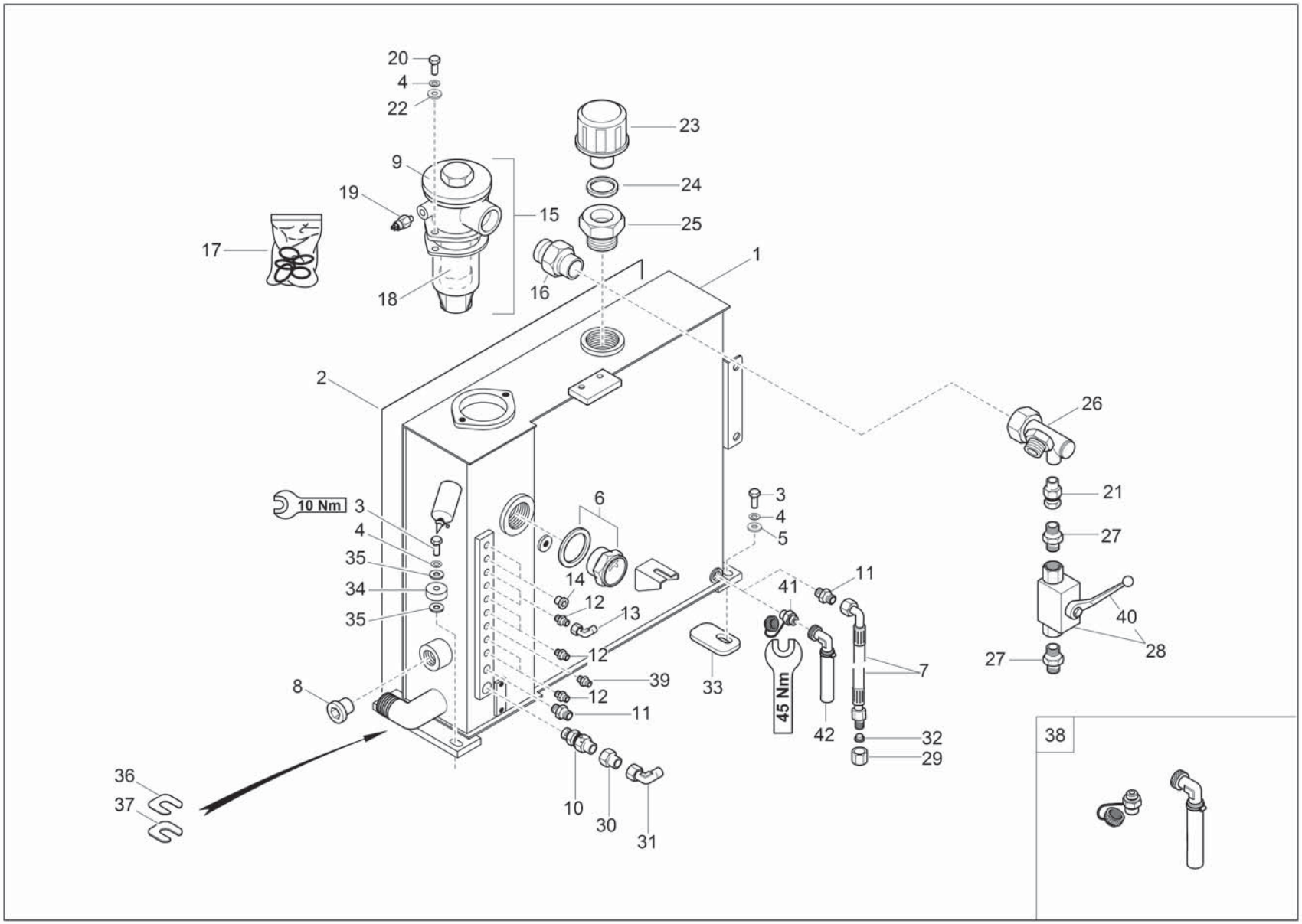
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000125872	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT		2	ST
2	1000082964	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000082928	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000158161	FAHRMOTOR	MOTEUR	MOTOR		2	ST
6	1000158162	DICHTSATZ FAHRMOTOR	POCHETTE DE JOINTS MOTEUR DE TRACTION	SEAL KIT DRIVE MOTOR		2	ST
7	1000069862	LIFETIME DICHTUNG	JOINT DE LIFE TIME	LIFE TIME SEAL		2	ST
8	1000069818	LAGER	PALIER	BEARING		2	ST
9	1000158163	DECKEL	COUVERCLE	COVER		2	ST
10	1000069810	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
11	1000069808	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
12	1000138252	ANTIKAVITATIONSVENTIL	CLAPET DE RÉASPIRATION	ANTICAVITATION VALVE		2	ST
13	1000158165	STEUERKOLBEN	PISTON DE CONTRÔLE	CONTROL PISTON		2	ST
14	1000158166	BREMSVENTIL	SOUPAPE DE FREIN	BRAKE VALVE		2	ST
15	1000158167	BREMSE FAHRANTRIEB	FREIN DE L'ENTRAÎNEMENT	DRIVE BRAKE		2	ST
16	1000132784	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		4	ST
17	1000069826	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST


5
2
3
2
1
4
6
9
10
11
12
7
8
8

FAHRANTRIEB
MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION
DRIVE UNIT

E: AG02027

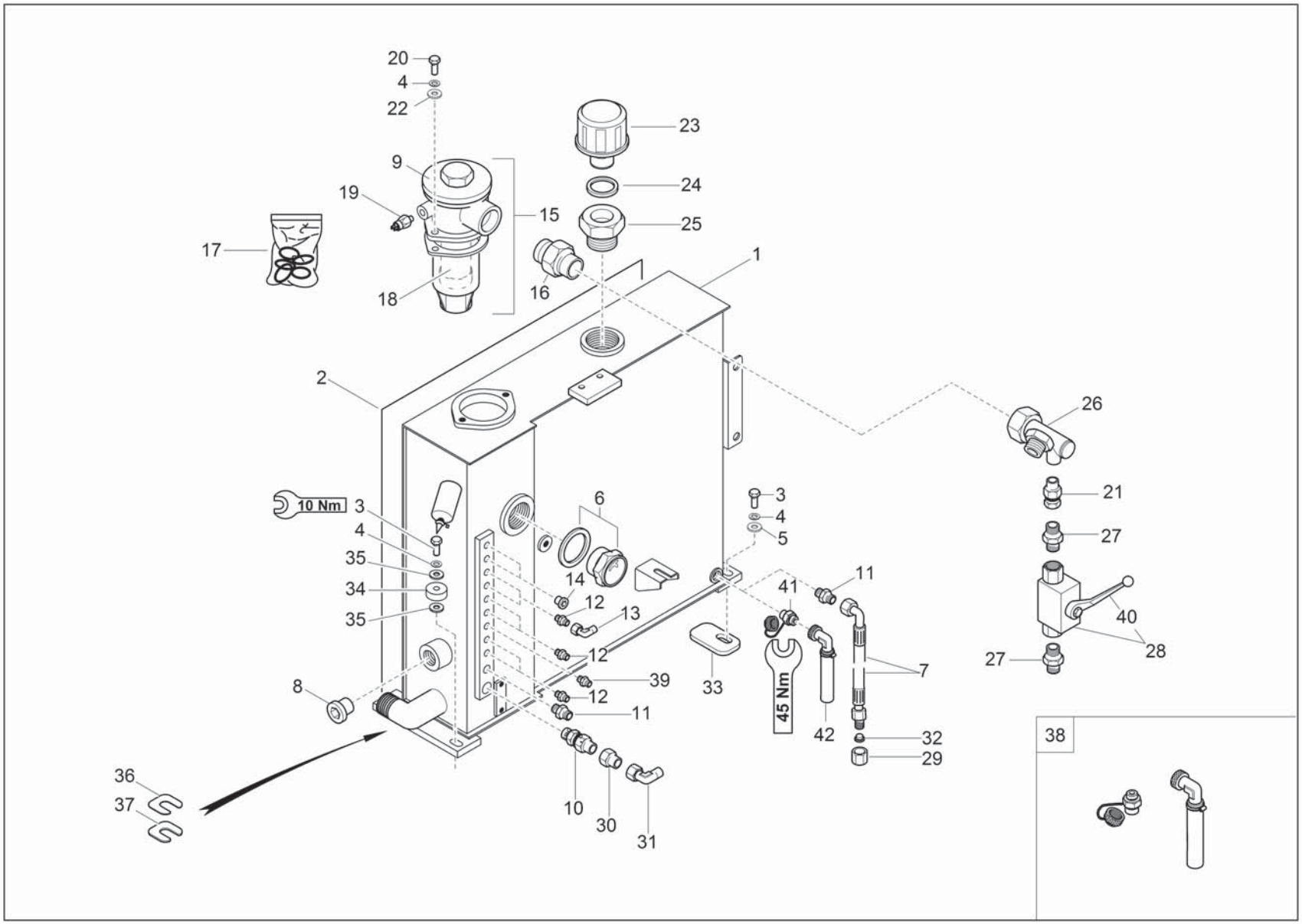
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT		2	ST
2	1000082964	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000069369	O-RING SATZ	JEU DE ANNEAU EN O	O-RING SET		2	ST
5	1000083029	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000069356	FAHRMOTOR	MOTEUR	MOTOR		2	ST
7	1000069368	LIFETIME DICHTUNG	JOINT DE LIFE TIME	LIFE TIME SEAL		2	ST
8	1000154903	LAGER	PALIER	BEARING		4	ST
9	1000069373	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		4	ST
10	1000069374	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		2	ST
11	1000069375	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
12	1000154922	DICHTSATZ FAHRMOTOR	POCHETTE DE JOINTS MOTEUR DE TRACTION	SEAL KIT DRIVE MOTOR		2	ST


20
4
22
23
9
24
19
15
25
17
1
16
18
2
26
10 Nm
3
6
3
21
4
4
27
35
5
14
11
34
12
41
40
13
35
28
27
12
7
8
39
33
45 Nm
12
11
42
32
29
38
36
37
10
30
31

HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

A: AG03778

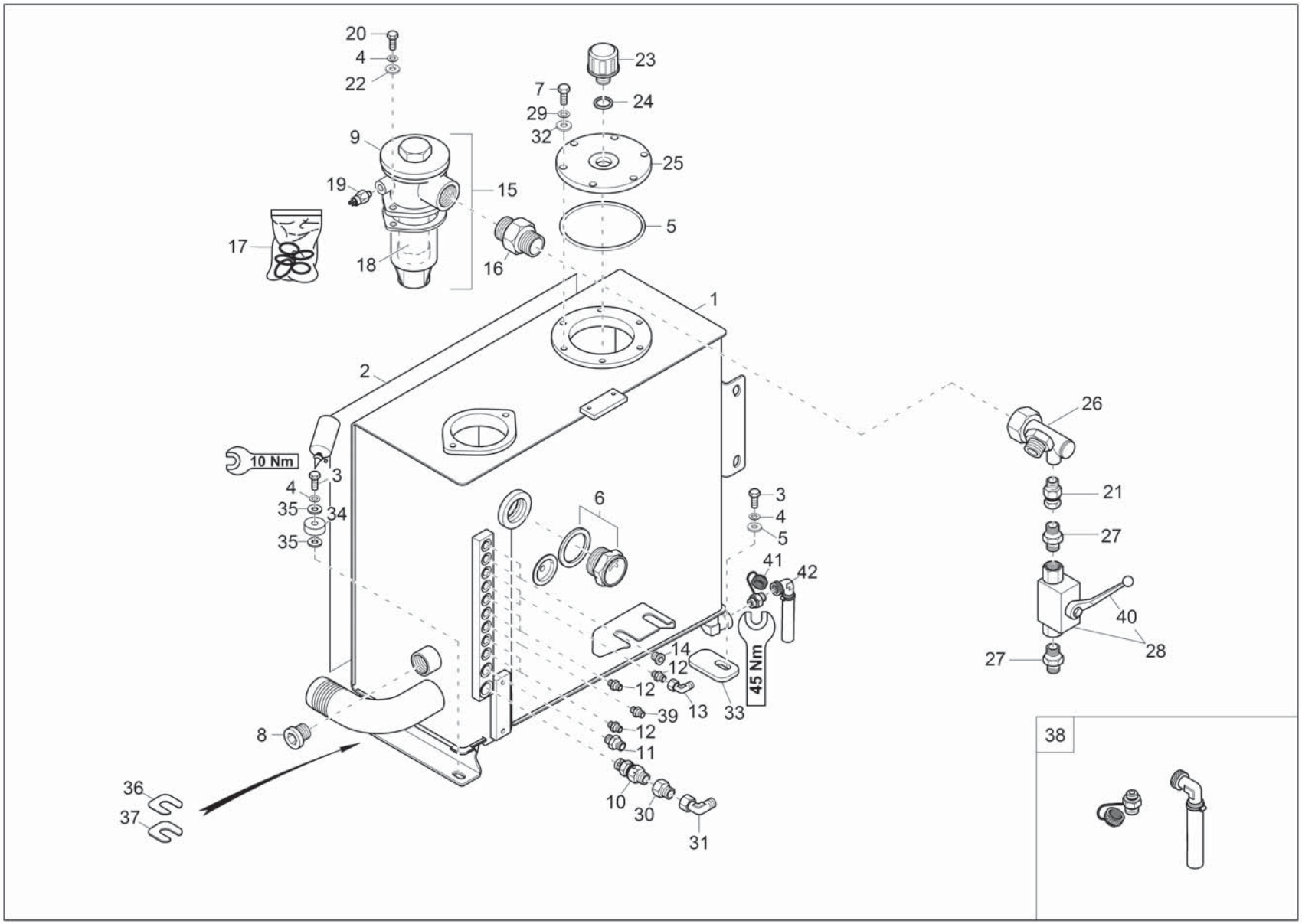
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000071220	HYDRAULIKTANK	RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC TANK		1	ST
2	1000069406	DÄMMATTE ÖLTANK	TAPIS ISOLANT DU RÉSERVOIR D'HUILE	INSULATING MAT OIL TANK		1	ST
3	1000085412	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
4	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
5	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000002989	SCHAUGLAS	JAUGE DE NIVEAU	VIEW GLASS		1	ST
7	1000077080	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	A: AG02320	1	ST
8	1000082787	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000068821	DECKEL FÜR RÜCKLAUFFILTER	COUVERCLE DU FILTRE DE REFLUX	COVER BACK FLOW FILTER		1	ST
10	1000015570	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
11	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	A: AG02320	2	ST
12	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
13	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000068811	RÜCKLAUFFILTER	FILTRE HYDRAULIQUE	REFLUX FILTER		1	ST
16	1000082923	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000068817	DICHTSATZ RÜCKLAUFFILTER	POCHETTE DE JOINTS DU FILTRE DE REFLUX	SEAL KIT BACK FLOW FILTER		1	ST
18	1000004556	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
19	1000241241	SCHALTER HYDRAULIKFILTER	PRESSOSTAT DE COLMATAGE	SWITCH HYDRAULIC FILTER		1	ST
20	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
21	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
22	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
23	1000012522	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
24	1000083583	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
25	1000082891	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
26	1000069266	SAMMELROHR	TUYAU COLLECTEUR	MANIFOLD		1	ST
27	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
28	1000138755	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
29	1000015482	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	A: AG02320	1	ST
30	1000085037	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


20
4
22
23
9
24
19
15
25
17
1
16
18
2
26
10 Nm
3
6
3
21
4
4
27
35
5
14
11
34
12
41
40
13
35
28
27
12
7
8
39
33
45 Nm
12
11
42
32
29
38
36
37
10
30
31

HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

A: AG03778

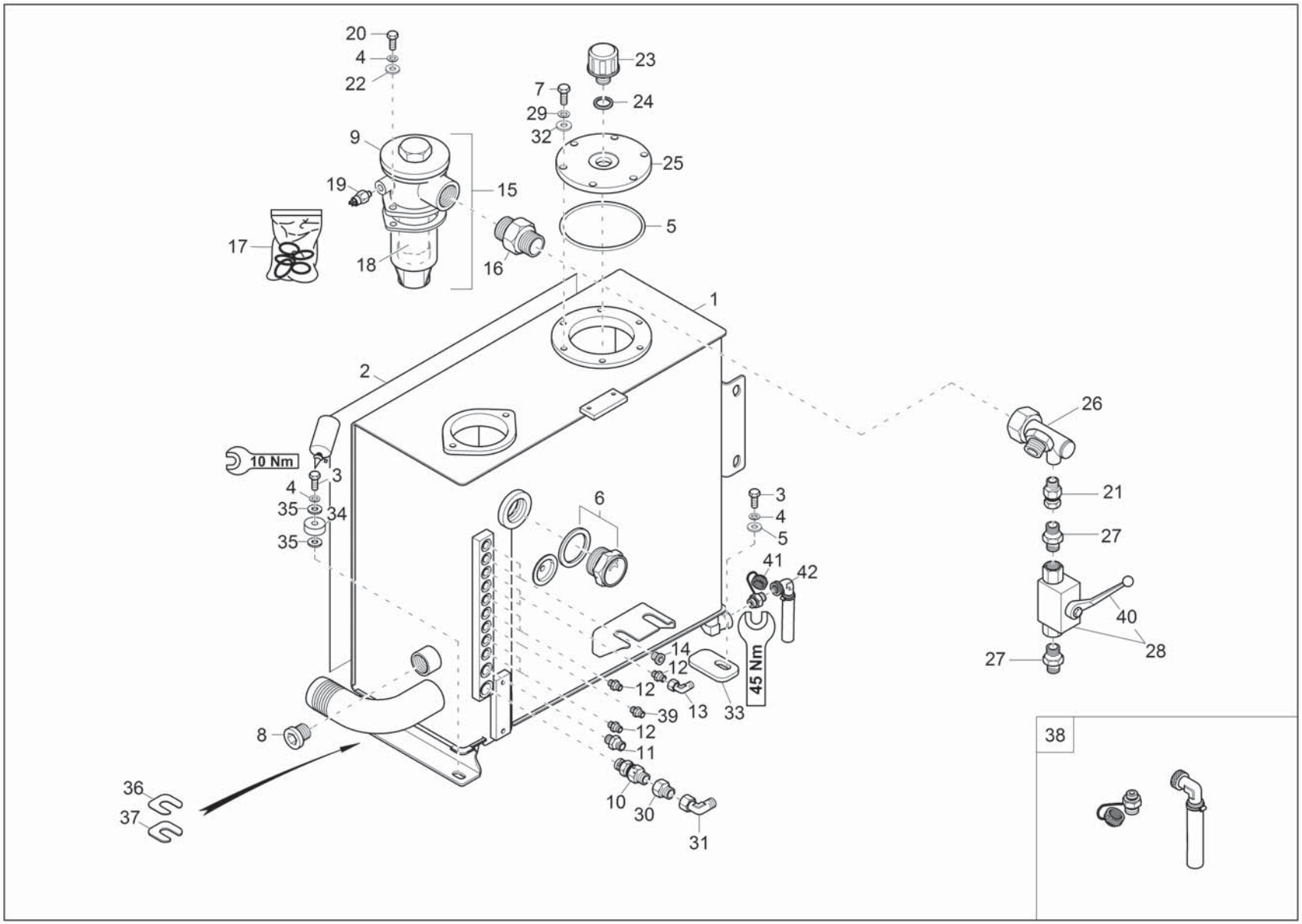
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
32	1000082796	VERSCHLUßKEGEL	CÔNE DE FERMETURE	LOCK CONE	A: AG02320	1	ST
33	1000069418	GUMMIMATTE	TAPIS EN CAOUTCHOUC	RUBBER MAT		3	ST
34	1000069388	KORKSCHEIBE	DISQUE EN LIÈGE	CORK DISC		1	ST
35	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
36	1000148696	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
37	1000148695	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	2,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
38	1000237373	SERVICEVENTIL MOTORÖL	SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR	SERVICE VALVE MOTOR OIL		1	ST
39	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
40	1000172516	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
41	1000322340	SERVICEVENTIL	SERVICE LA VALVE	SERVICE VALVE	E: AG02321	1	ST
42	1000234781	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING	E: AG02321	1	ST


20
4
22
23
7
29
32
24
25
9
19
15
5
17
18
16
1
2
26
10 Nm
3
4
35
34
35
6
3
4
5
21
27
41
42
40
28
27
45 Nm
14
12
12
13
33
39
12
11
8
10
30
31
36
37
38

HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

E: AG03779

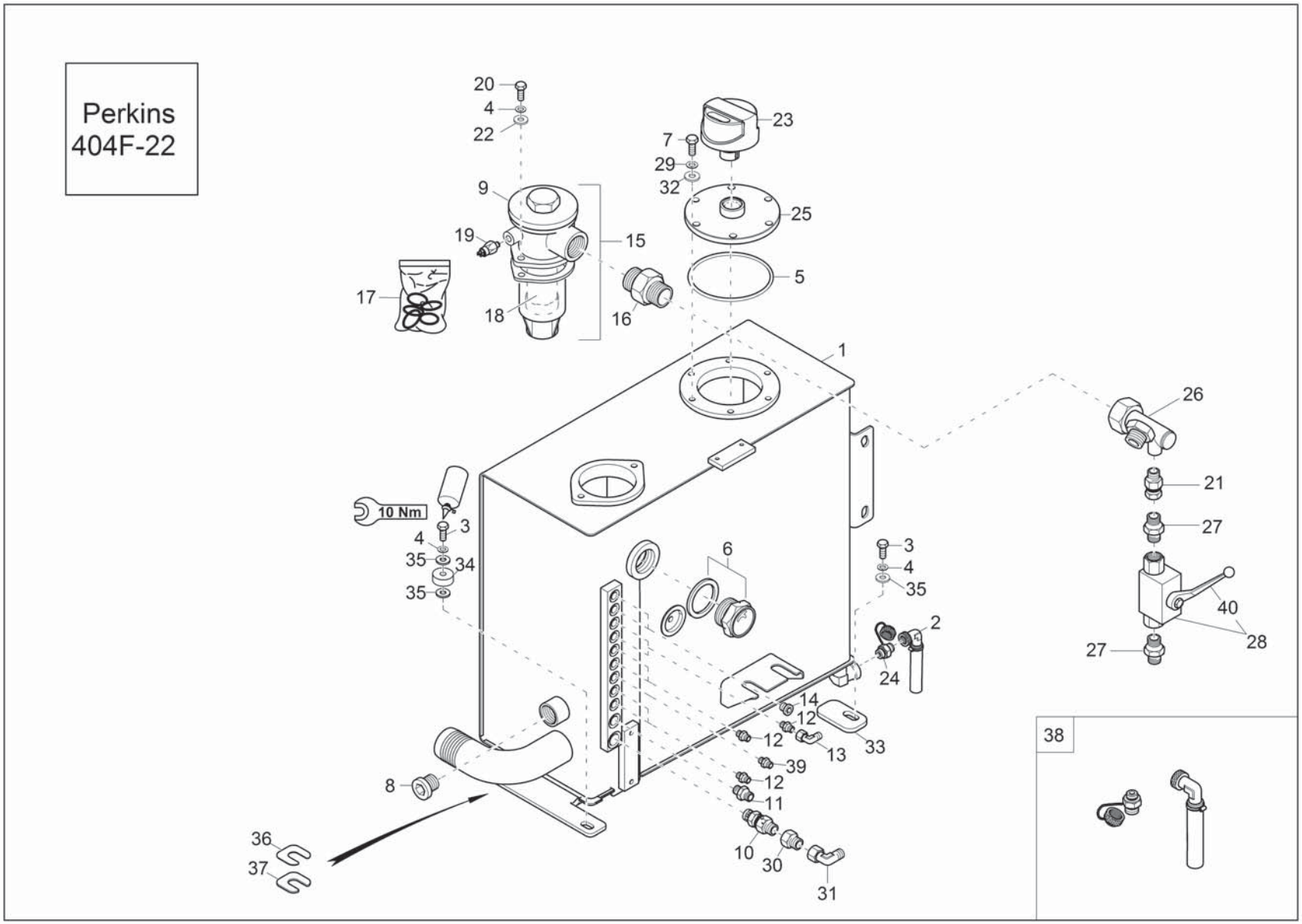
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000331391	HYDRAULIKTANK	RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC TANK		1	ST
2	1000069406	DÄMMATTE ÖLTANK	TAPIS ISOLANT DU RÉSERVOIR D'HUILE	INSULATING MAT OIL TANK		1	ST
3	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
4	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
5	1000015679	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
6	1000002989	SCHAUGLAS	JAUGE DE NIVEAU	VIEW GLASS		1	ST
7	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
8	1000082828	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000068821	DECKEL FÜR RÜCKLAUFFILTER	COUVERCLE DU FILTRE DE REFLUX	COVER BACK FLOW FILTER		1	ST
10	1000015570	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
11	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
13	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000261896	RÜCKLAUFFILTER	FILTRE HYDRAULIQUE	REFLUX FILTER		1	ST
16	1000082923	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000068817	DICHTSATZ RÜCKLAUFFILTER	POCHETTE DE JOINTS DU FILTRE DE REFLUX	SEAL KIT BACK FLOW FILTER		1	ST
18	1000004556	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
19	1000241241	SCHALTER HYDRAULIKFILTER	PRESSOSTAT DE COLMATAGE	SWITCH HYDRAULIC FILTER		1	ST
20	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
21	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
22	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
23	1000012522	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
24	1000083583	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
25	1000246311	REINIGUNGSDECKEL	COUVERCLE D'INSPECTION	CLEANING COVER		1	ST
26	1000069266	SAMMELROHR	TUYAU COLLECTEUR	MANIFOLD		1	ST
27	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
28	1000138755	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
29	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
30	1000085037	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


20
4
22
23
7
29
32
24
25
9
19
15
5
17
18
16
1
2
26
10 Nm
3
4
35
34
35
6
3
4
5
21
27
41
42
40
28
27
45 Nm
14
12
12
13
33
39
12
11
8
10
30
31
36
37
38

HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

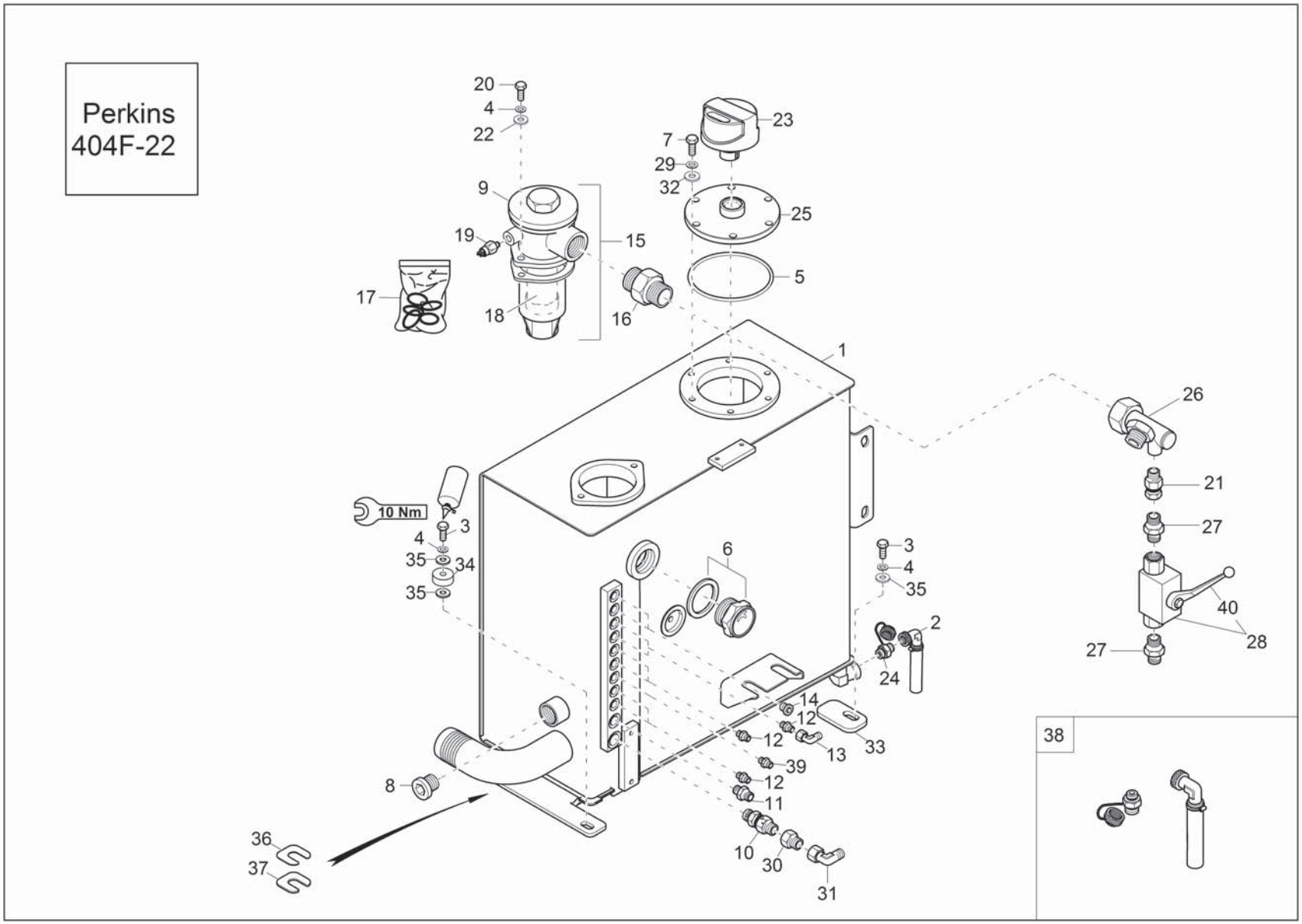
E: AG03779

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
32	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
33	1000069418	GUMMIMATTE	TAPIS EN CAOUTCHOUC	RUBBER MAT		3	ST
34	1000069388	KORKSCHEIBE	DISQUE EN LIÈGE	CORK DISC		1	ST
35	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
36	1000148696	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
37	1000148695	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	2,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
38	1000237373	SERVICEVENTIL MOTORÖL	SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR	SERVICE VALVE MOTOR OIL		1	ST
39	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
40	1000172516	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
41	1000322340	SERVICEVENTIL	SERVICE LA VALVE	SERVICE VALVE	E: AG02321	1	ST
42	1000234781	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING	E: AG02321	1	ST


Perkins
404F-22
20
4
22
23
7
29
32
25
9
19
15
5
17
18
16
1
26
21
27
10 Nm
3
4
35
34
35
6
3
4
35
2
24
40
28
27
14
12
12
13
33
39
12
11
8
36
37
10
30
31
38

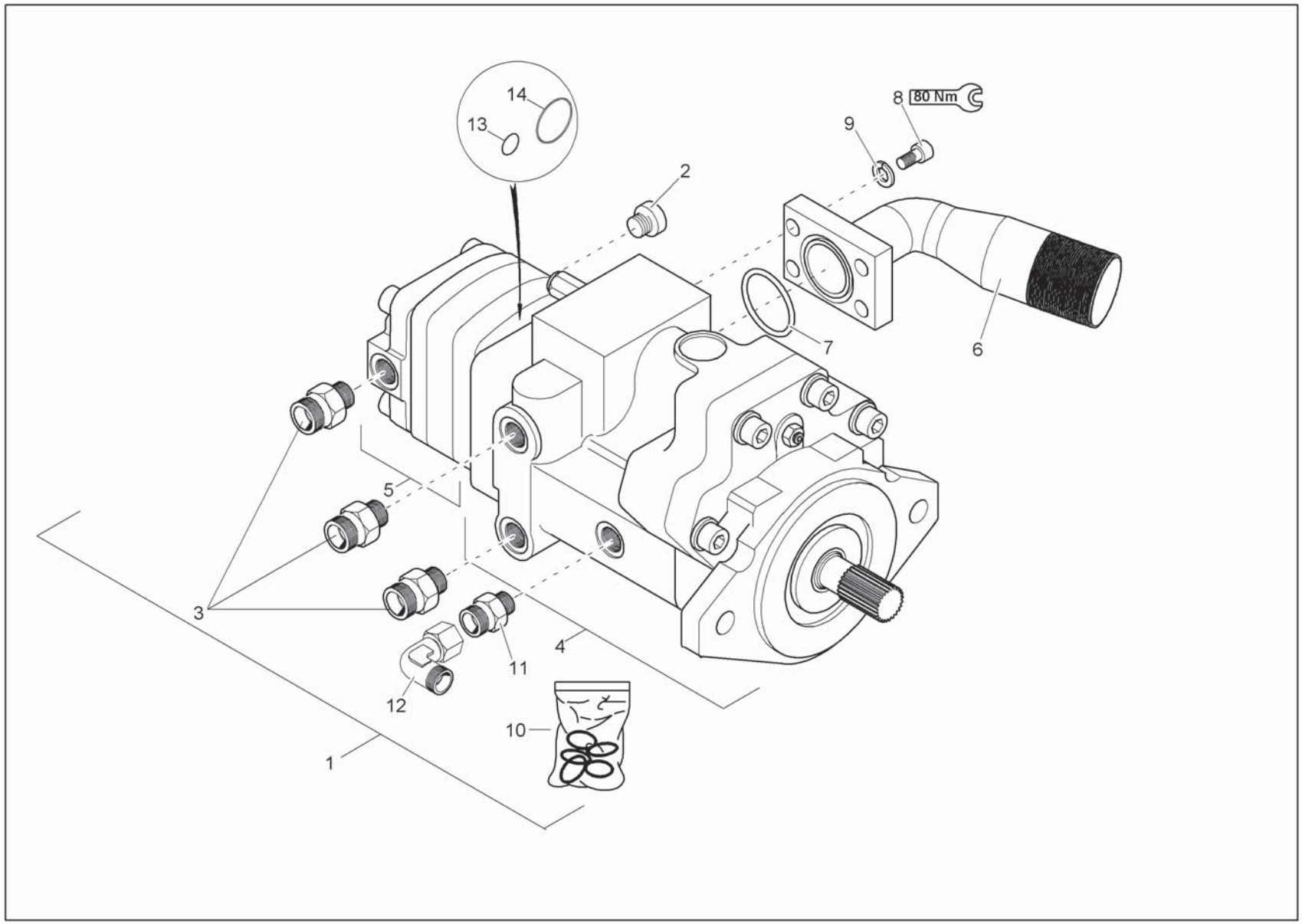
HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246303	HYDRAULIKTANK	RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC TANK		1	ST
2	1000234781	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING		1	ST
3	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
4	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
5	1000015679	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
6	1000002989	SCHAUGLAS	JAUGE DE NIVEAU	VIEW GLASS		1	ST
7	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
8	1000082828	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000068821	DECKEL FÜR RÜCKLAUFFILTER	COUVERCLE DU FILTRE DE REFLUX	COVER BACK FLOW FILTER		1	ST
10	1000015570	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
11	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
13	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000261896	RÜCKLAUFFILTER	FILTRE HYDRAULIQUE	REFLUX FILTER		1	ST
16	1000082923	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000068817	DICHTSATZ RÜCKLAUFFILTER	POCHETTE DE JOINTS DU FILTRE DE REFLUX	SEAL KIT BACK FLOW FILTER		1	ST
18	1000004556	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
19	1000241241	SCHALTER HYDRAULIKFILTER	PRESSOSTAT DE COLMATAGE	SWITCH HYDRAULIC FILTER		1	ST
20	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
21	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
22	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
23	1000261957	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
24	1000322340	SERVICEVENTIL	SERVICE LA VALVE	SERVICE VALVE		1	ST
25	1000287252	REINIGUNGSDECKEL	COUVERCLE D'INSPECTION	CLEANING COVER		1	ST
26	1000069266	SAMMELROHR	TUYAU COLLECTEUR	MANIFOLD		1	ST
27	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
28	1000138755	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
29	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
30	1000085037	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


Perkins
404F-22
20
4
22
23
7
29
32
25
9
19
15
5
17
18
16
1
26
10 Nm
3
4
35
34
35
6
3
4
35
2
21
27
40
28
27
24
14
12
12
13
33
39
12
11
8
36
37
10
30
31
38

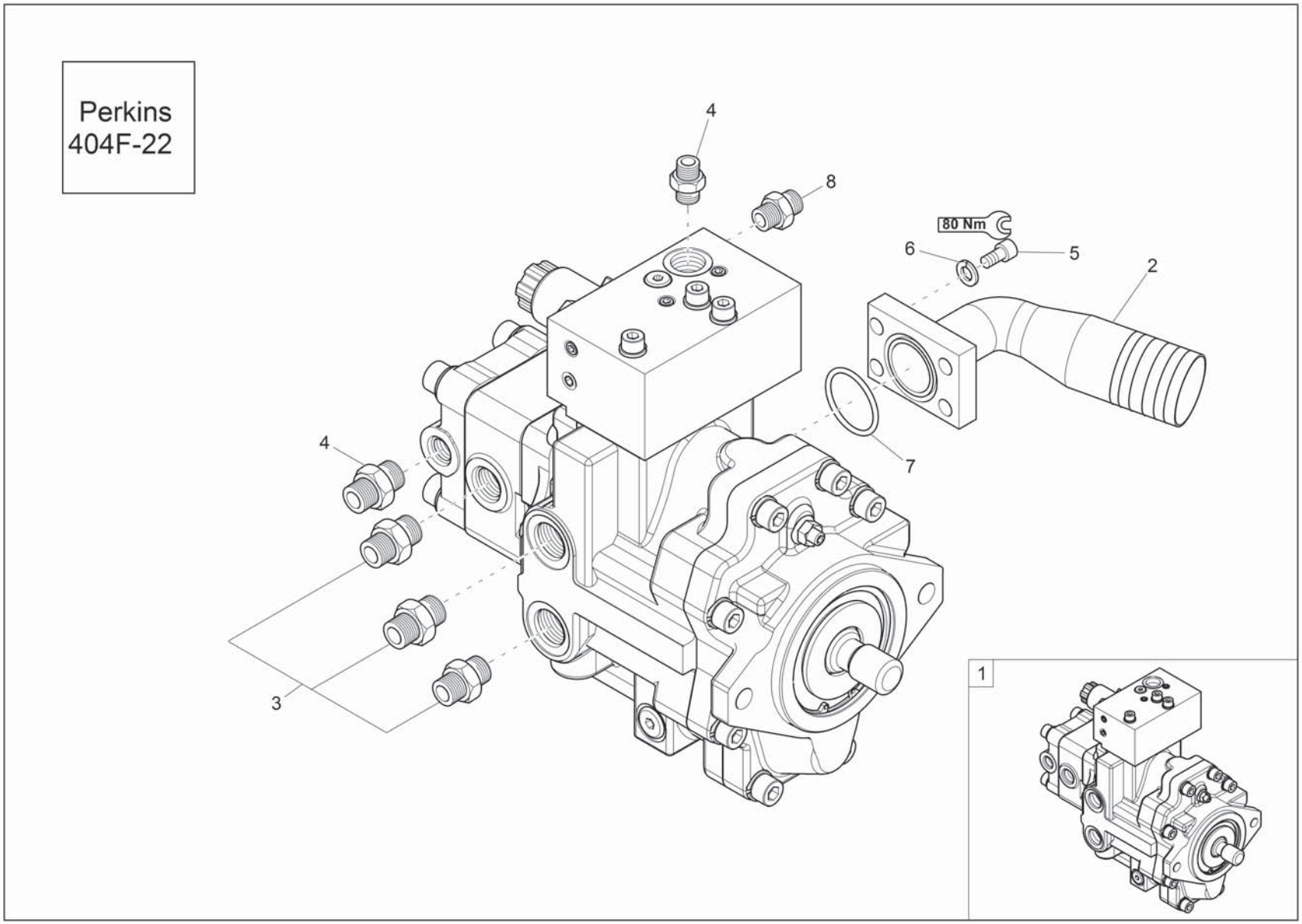
HYDRAULIKTANK
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
32	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
33	1000069418	GUMMIMATTE	TAPIS EN CAOUTCHOUC	RUBBER MAT		3	ST
34	1000069388	KORKSCHEIBE	DISQUE EN LIÈGE	CORK DISC		1	ST
35	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
36	1000148696	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	1,0mm as necessary	1	ST
37	1000148695	DISTANZBLECH	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	2,0mm as necessary	1	ST
38	1000237373	SERVICEVENTIL MOTORÖL	SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR	SERVICE VALVE MOTOR OIL		1	ST
39	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
40	1000172516	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST


14
13
2
8
80 Nm
9
7
6
5
3
4
11
12
10
1

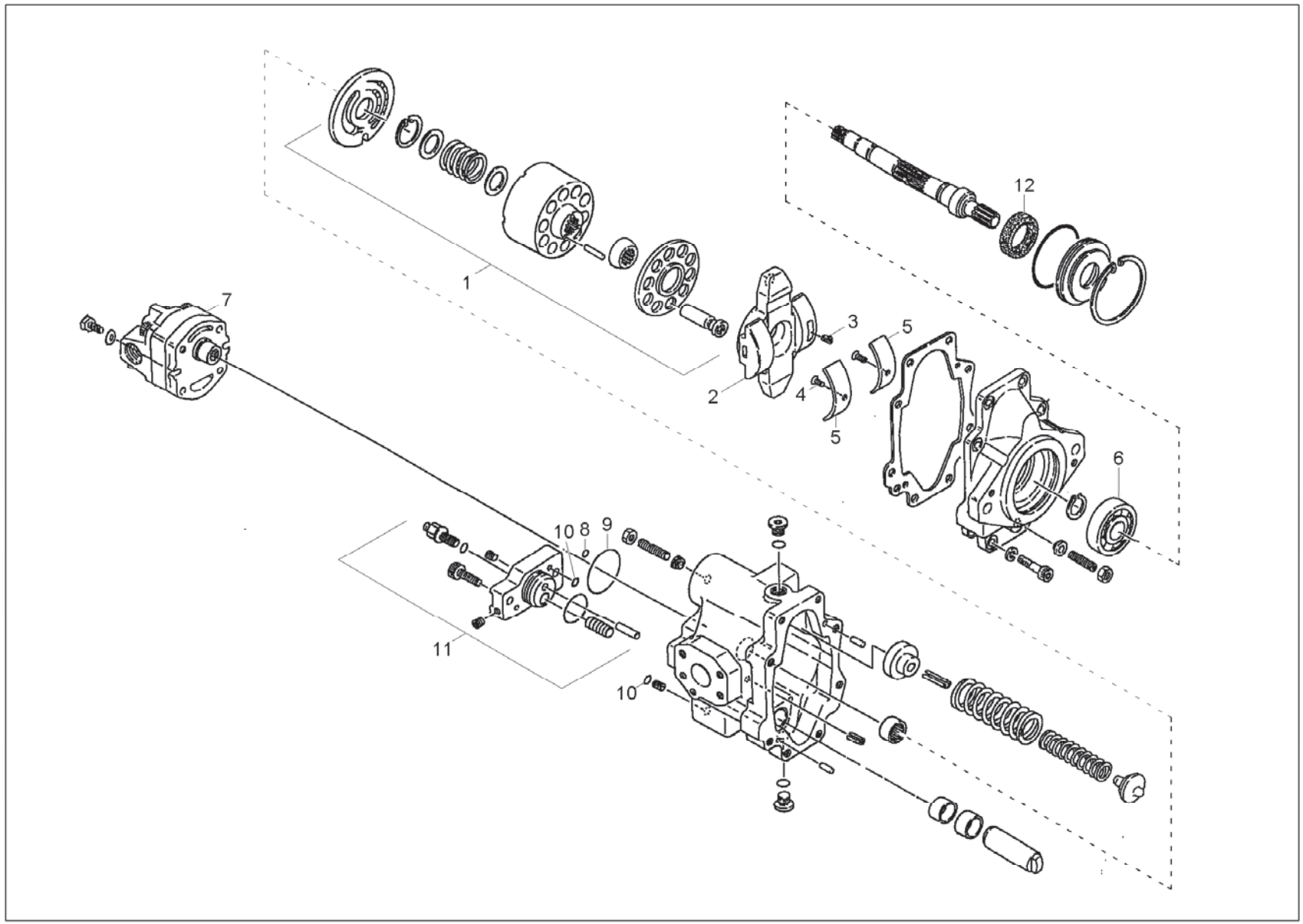
HYDRAULIKPUMPE
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000012281	HYDRAULIKPUMPE	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP		1	ST
2	1000082826	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000082964	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000021135	VERSTELLPUMPE	POMPE DE TRANSLATION	DISPLACEMENT PUMP		1	ST
5	1000012287	ZAHNRADPUMPE	POMPE À ENGRENAGES	GEAR PUMP		1	ST
6	1000071314	SAUGFLANSCH	BRIDE D'ASPIRATION	SUCTION FLANGE		1	ST
7	1000000852	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
8	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
9	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
10	1000012289	DICHTSATZ VERSTELLPUMPE	POCHETTE DE JOINTS POMPE DE DÉPLACEMENT	SEAL KIT DISPLACE. PUMP		1	ST
11	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000015710	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
14	1000012375	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST


Perkins
404F-22
4
8
80 Nm
6
5
2
4
7
3
1

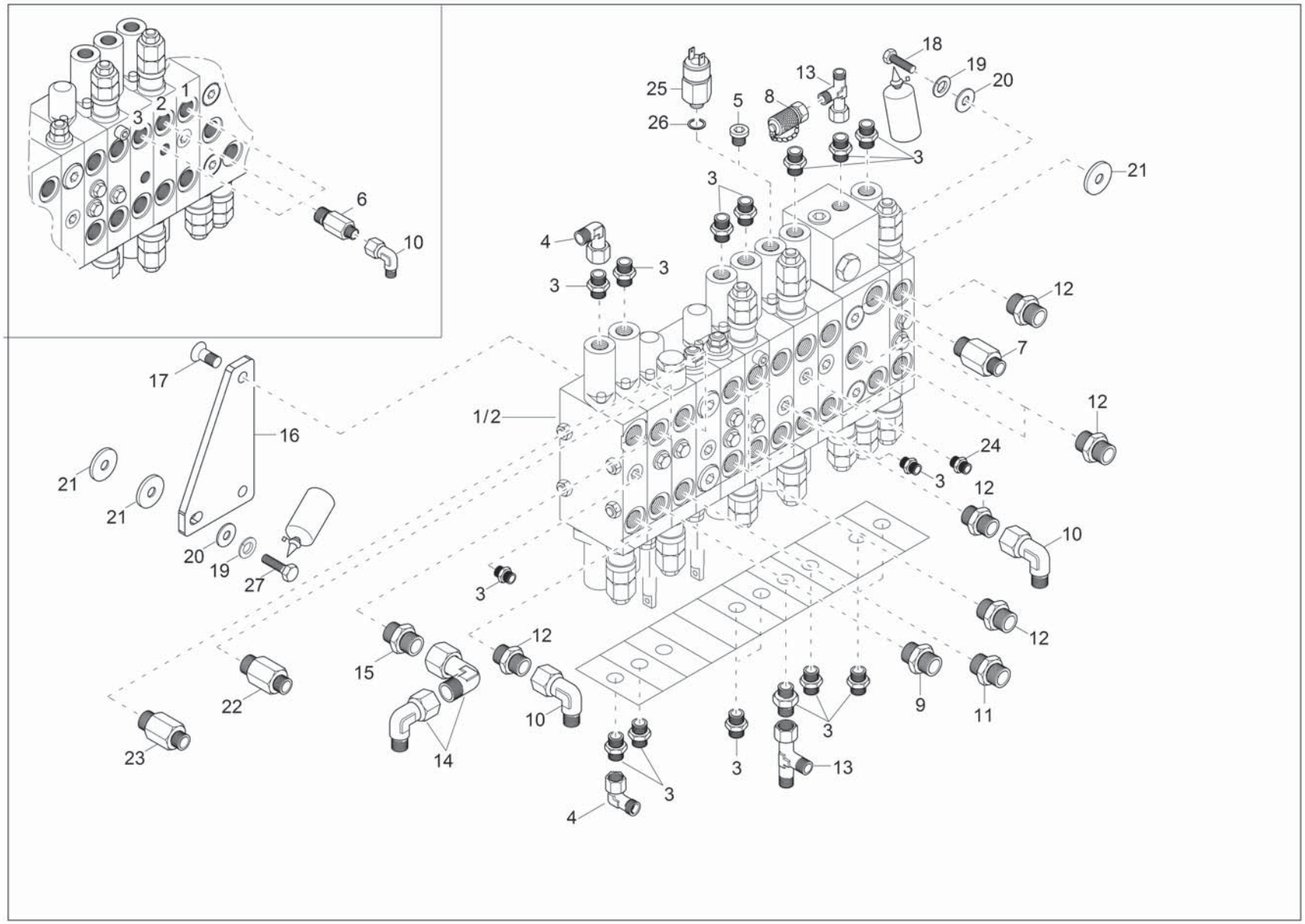
HYDRAULIKPUMPE
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000289672	PUMPE	POMPE	PUMP		1	ST
2	1000293763	SAUGFLANSCH	BRIDE D'ASPIRATION	SUCTION FLANGE		1	ST
3	1000082964	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000083111	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
7	1000000852	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
8	1000083029	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


1
2
3
4
5
5
6
7
8
9
10
10
11
12

HYDRAULIKPUMPE ZERLEGT SP
POMPE HYDRAULIQUE DÉMONTÉ
HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED

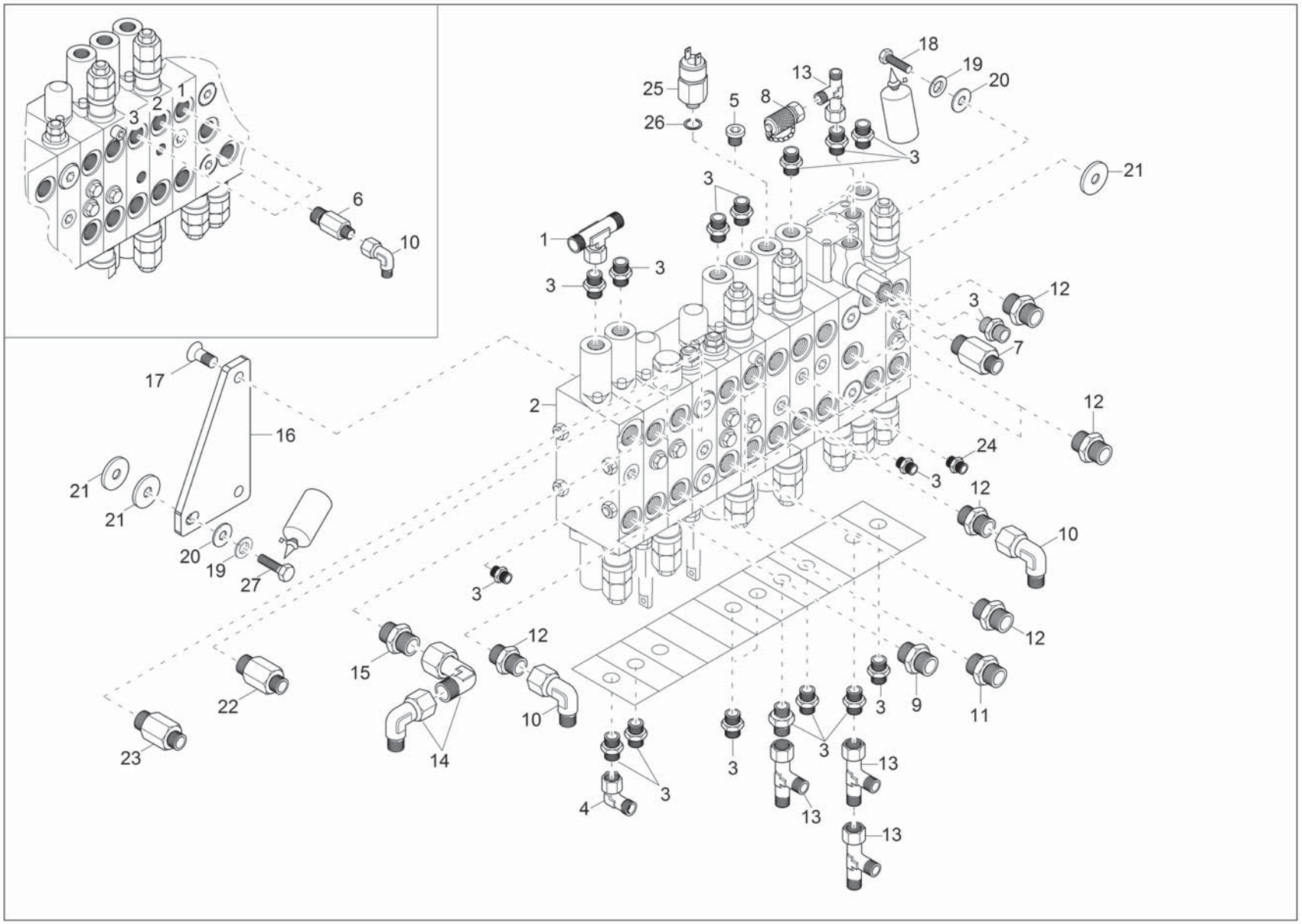
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000124684	ANTRIEBSEINHEIT	UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT	DRIVE UNIT		1	ST
2	1000072565	SCHWENKWIEGE	BALANCE PIVOTANT	SWIVEL BALANCE		1	ST
3	1000072239	WURMSCHRAUBE	VIS DE VER	MAGGOT SCREW		1	ST
4	1000021629	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
5	1000021631	LAGER	PALIER	BEARING		2	ST
6	1000015155	KUGELLAGER	ROULEMENT À BILLES	BALL BEARING		1	ST
7	1000012287	ZAHNRADPUMPE	POMPE À ENGRENAGES	GEAR PUMP		1	ST
8	1000112019	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
9	1000012375	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
10	1000112019	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		3	ST
11	1000099430	REGLERGEHÄUSE	BOÎTE DE RÉGULATEUR	CONTROL HOUSING		1	ST
12	1000124926	SIMMERRING	ANNEAU D'ÉTANCHÉITÉ	ROTARY SHAFT SEAL		1	ST


1
2
3
6
10
25
26
5
8
13
18
19
20
3
21
4
12
7
1/2
24
16
17
27
15
22
23
14
9
11

MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1

A: AG03963

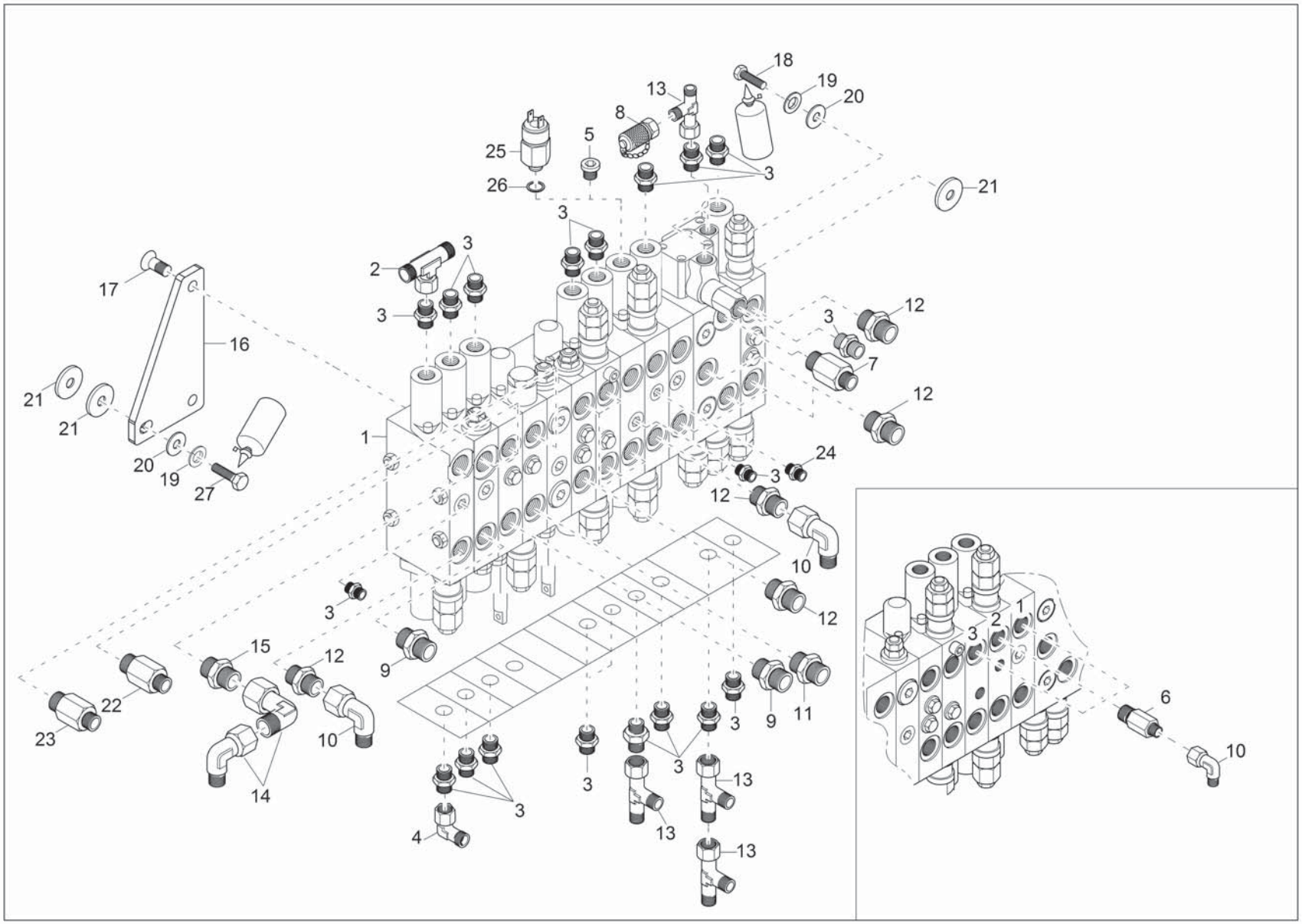
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000147373	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK	A: AG02389	1	ST
2	1000180377	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK	E: AG02390	1	ST
3	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		17	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000069387	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		3	ST
7	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
8	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		1	ST
9	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
11	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		12	ST
13	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000020261	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082976	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000093489	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
17	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
18	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
20	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
21	1000069388	KORKSCHEIBE	DISQUE EN LIÈGE	CORK DISC		4	ST
22	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
23	1000069310	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
24	1000082968	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
25	1000180237	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH	Option	1	ST
26	1000095082	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	Option	1	ST
27	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST


1
2
3
6
10
25
26
5
8
13
18
19
20
21
12
7
24
16
17
27
22
23
15
14
4
9
11

MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1

E: AG03964 / A: AVW1321

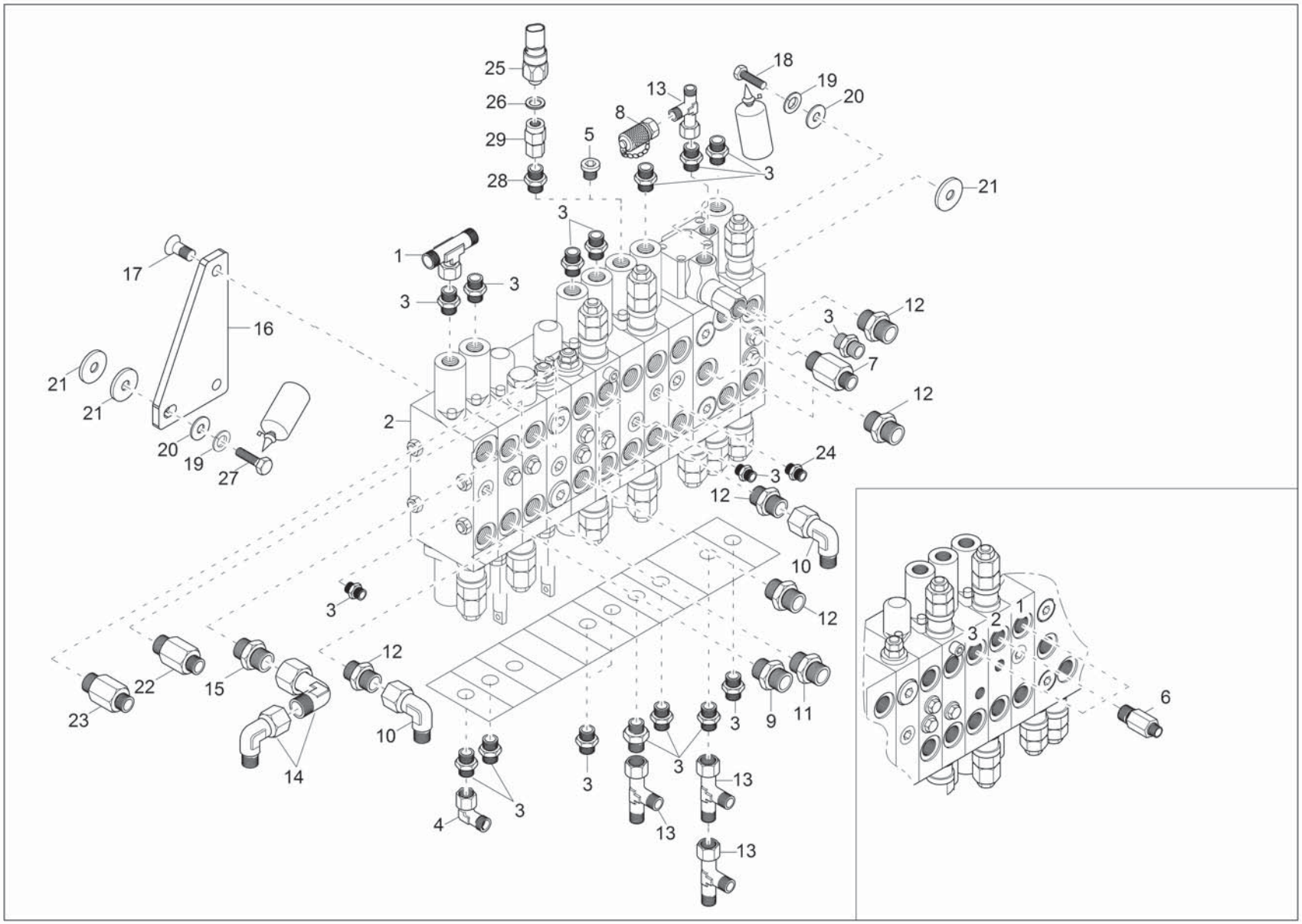
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000254392	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK		1	ST
3	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		18	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000069387	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		3	ST
7	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
8	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		1	ST
9	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
11	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		12	ST
13	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
14	1000020261	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082976	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000093489	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
17	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
18	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
20	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		3	ST
21	1000326520	GUMMIDÄMPFER	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
22	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
23	1000069310	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
24	1000082968	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
25	1000180237	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH	Option	1	ST
26	1000095082	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	Option	1	ST
27	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST


18
19
20
13
8
5
25
26
3
21
2
17
16
21
21
20
19
27
1
12
7
24
10
9
11
15
22
23
14
4
6

MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1

E: Version 2 / AVW1321

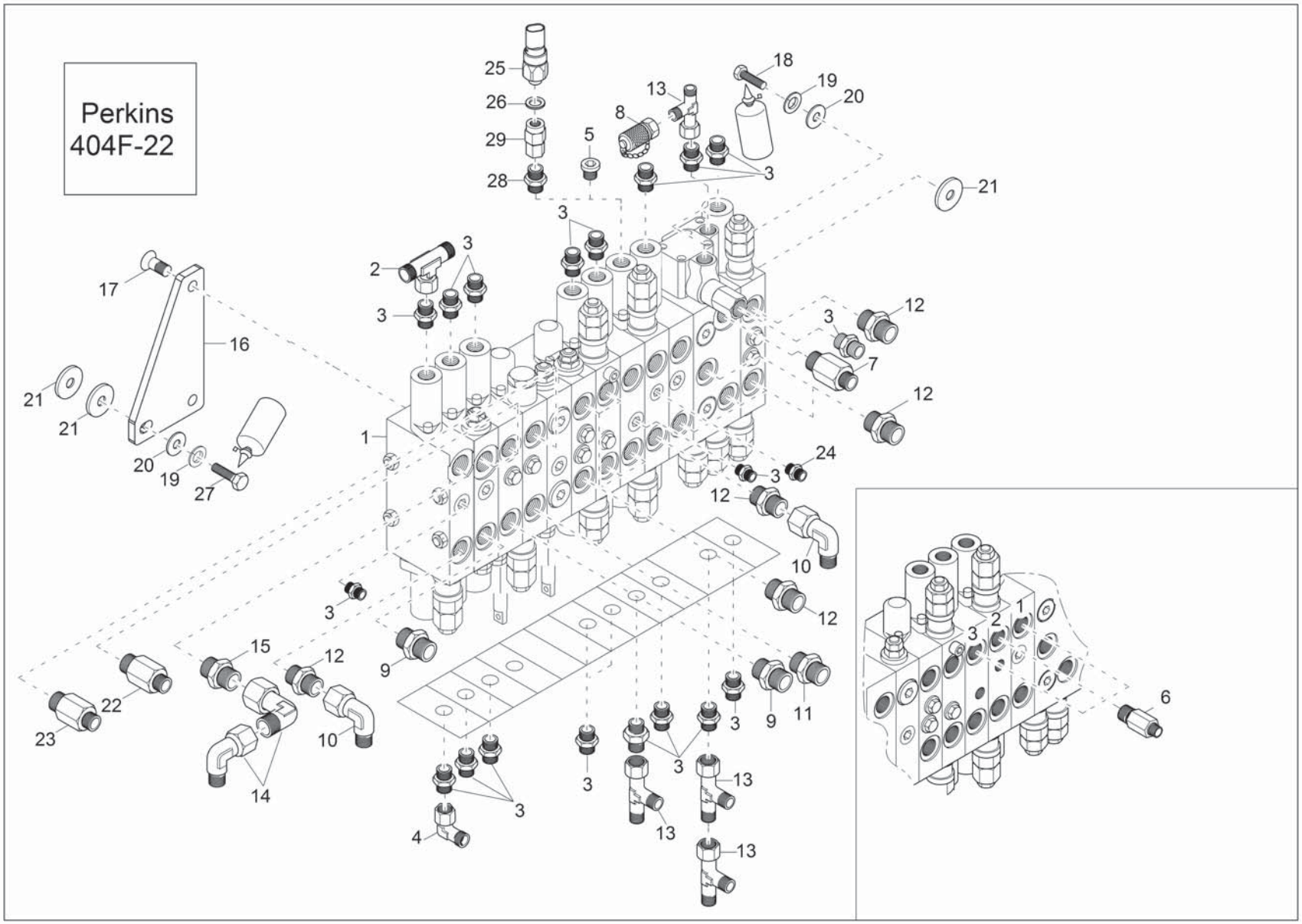
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000254392	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		20	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000069387	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		3	ST
7	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
8	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		1	ST
9	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
11	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		12	ST
13	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
14	1000020261	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082976	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000093489	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
17	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
18	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
20	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		3	ST
21	1000326520	GUMMIDÄMPFER	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
22	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		2	ST
23	1000069310	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
24	1000082968	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
25	1000180237	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH	Option	1	ST
26	1000095082	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	Option	1	ST
27	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST


25
26
29
28
5
8
13
18
19
20
3
21
1
17
16
21
21
20
19
27
2
12
7
24
10
6
22
15
14
23
4
9
11

MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR (OPTION) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1

A: Version 1 / AVW1321

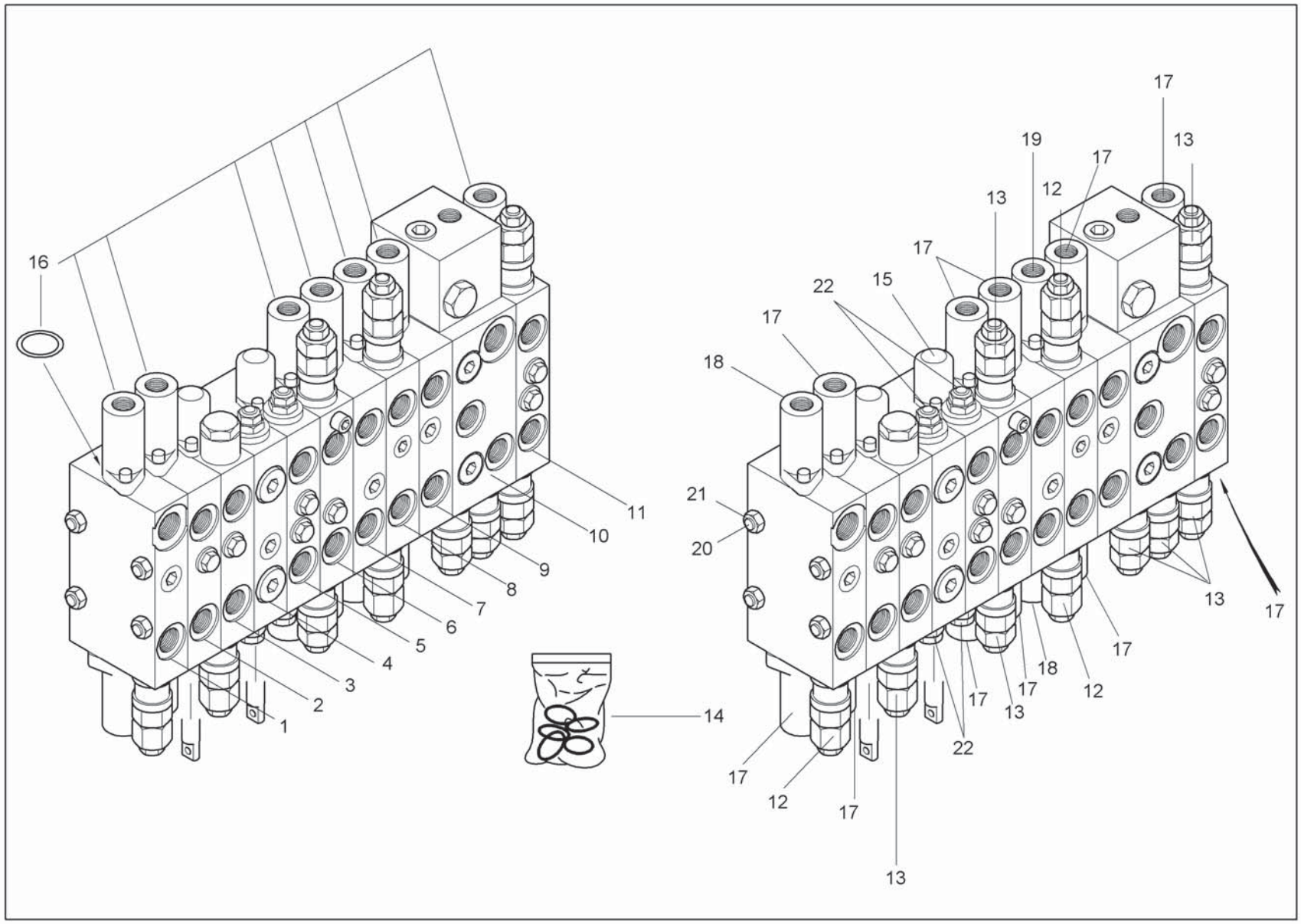
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000254392	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK		1	ST
3	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		18	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000069387	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		3	ST
7	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
8	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		1	ST
9	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		12	ST
13	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
14	1000020261	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082976	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000093489	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
17	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
18	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
20	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		3	ST
21	1000326520	GUMMIDÄMPFER	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
22	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
23	1000069310	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
24	1000082968	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
25	1000303206	DRUCKGEBER	CAPTEUR DE PRESSION	PRESSURE SENSOR	Option	1	ST
26	1000094046	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING	Option	1	ST
27	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option	1	ST
29	1000235328	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option	1	ST


Perkins
404F-22
25
26
29
28
5
8
13
18
19
20
21
3
2
17
16
21
21
20
19
27
1
12
7
24
10
9
11
15
22
23
14
4
6

MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR (OPTION) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1

E: Version 2 / AVW1321

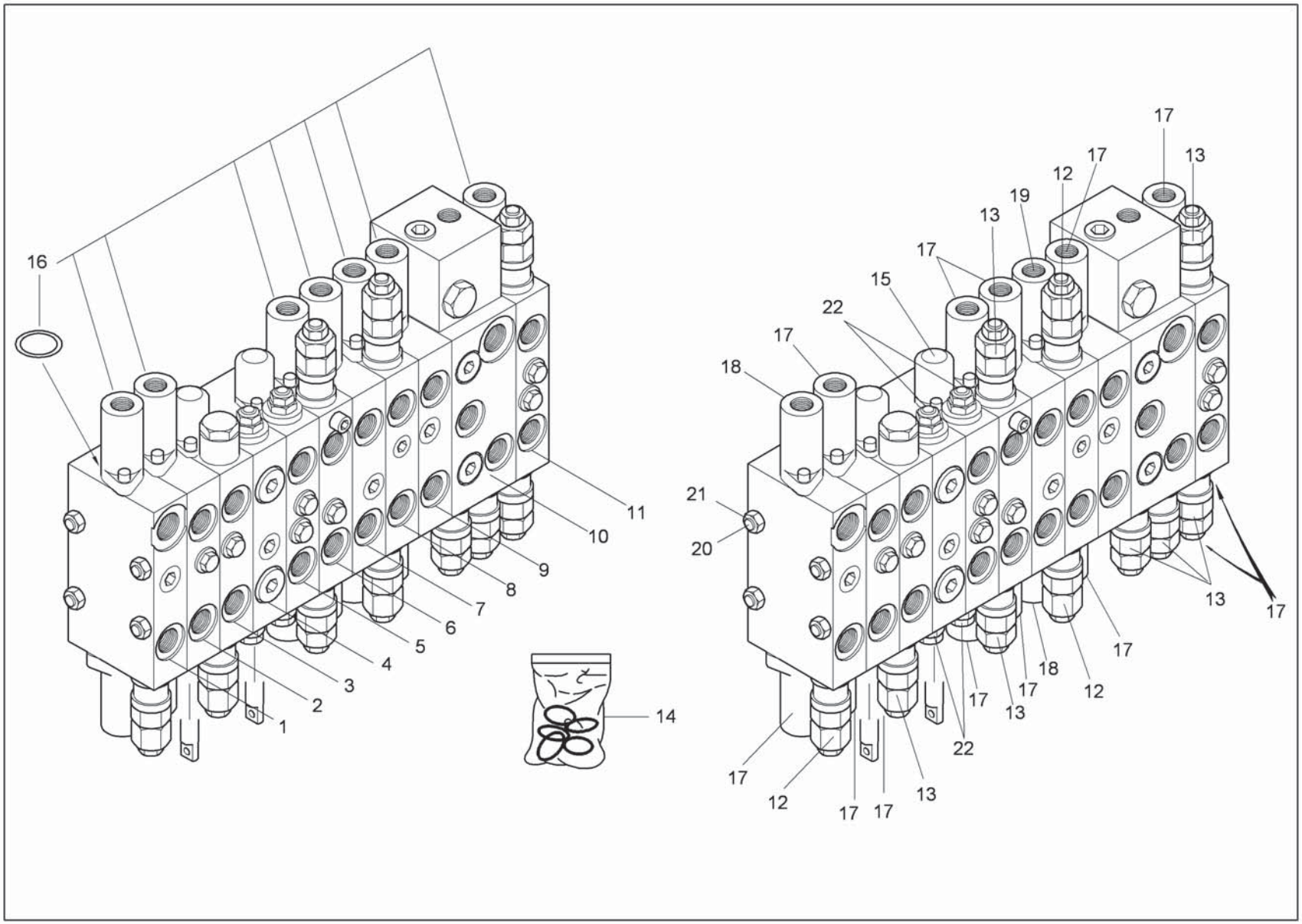
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000254392	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		20	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000069387	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		3	ST
7	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
8	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		1	ST
9	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		12	ST
13	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
14	1000020261	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082976	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000093489	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
17	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
18	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
20	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		3	ST
21	1000326520	GUMMIDÄMPFER	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
22	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		2	ST
23	1000069310	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
24	1000082968	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
25	1000303206	DRUCKGEBER	CAPTEUR DE PRESSION	PRESSURE SENSOR	Option	1	ST
26	1000094046	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING	Option	1	ST
27	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option	1	ST
29	1000235328	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option	1	ST


16
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
14
17
19
13
12
15
22
18
21
20
18

MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

A: AG02389

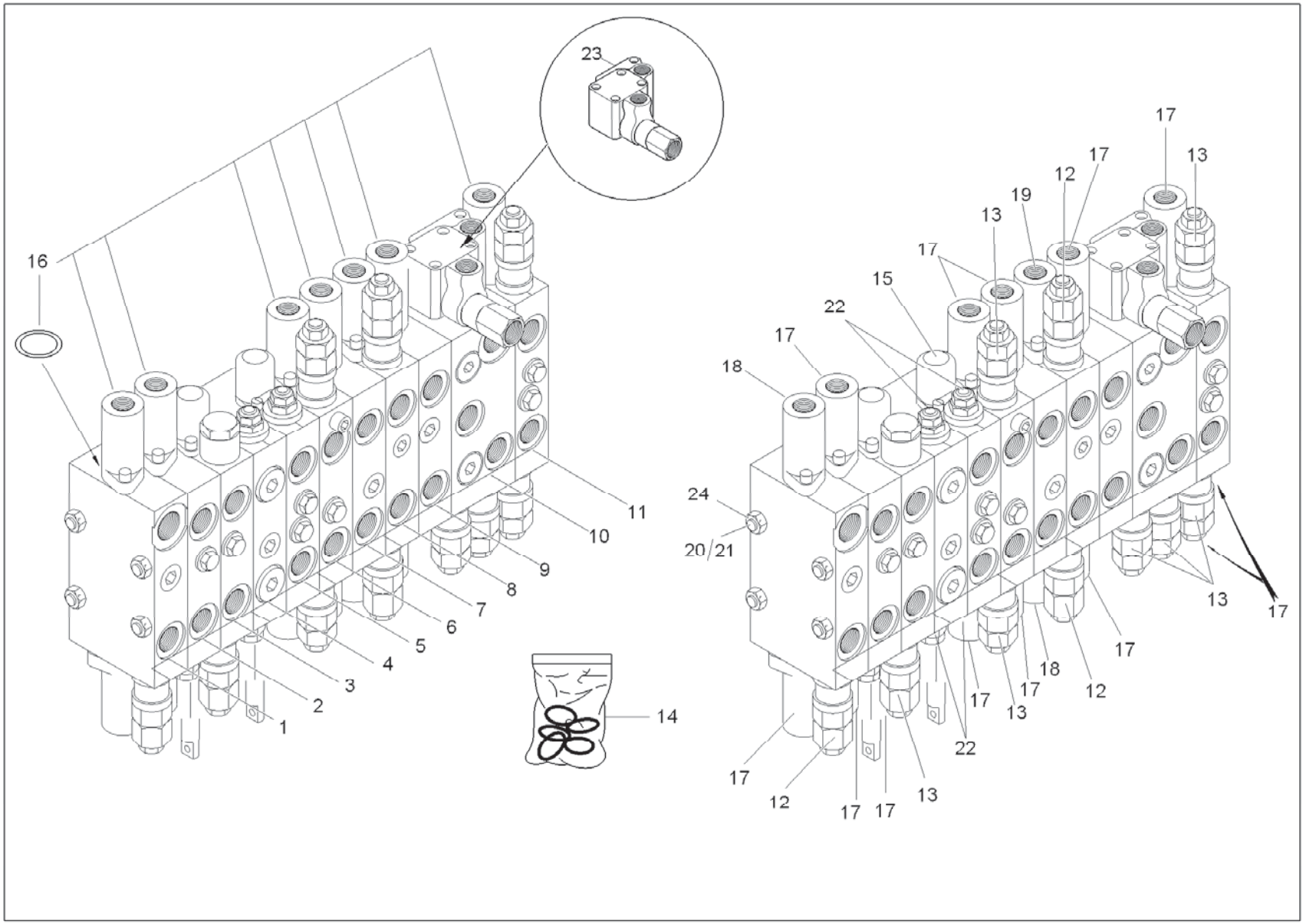
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069333	HILFSAUSGLEICHSSEGMENT	SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT	SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT		1	ST
2	1000069334	DREHSEGMENT	SEGMENT ROTATIF	ROTARY SEGMENT		1	ST
3	1000139431	PLANIERSCHILDSEGMENT	SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
4	1000069336	AUSGANGSEGMENT	SEGMENT DE SORTIE	EXIT SEGMENT		1	ST
5	1000069337	ZUSATZHYDRAULIKSEGMENT	SEGMENT AUXILIAIRE	AUXILIARY SEGMENT		1	ST
6	1000069338	LÖFFELSTIELSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	BUCKETSTICK SEGMENT		1	ST
7	1000069339	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000069340	EINGANGSSEGMENT	SEGMENT D'ALIMENTATION	INPUT SEGMENT		1	ST
9	1000069341	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000069342	HUBARMSEGMENT	SEGMENT DU CYLINDRE DE BRAS DE COURSE	SEGMENT LIFTING BOOM		1	ST
11	1000069343	LÖFFELSEGMENT	SEGMENT DE GODET	BUCKET SEGMENT		1	ST
12	1000021006	HAUPTDRUCKBEGRENZUNG	CARTOUCHE	MAIN PRESSURE LIMITER		3	ST
13	1000069344	SEKUNDÄRPATRONE	CARTOUCHE SECONDAIRE	SECONDARY CARTRIDGE		7	ST
14	1000155275	DICHTSATZ MOBILSTEUERBLOCK	POCHETTE DE JOINTS BLOC COMMANDE	SEAL KIT CONTROL VALVE		1	ST
15	1000100933	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
16	1000069486	DICHTUNG VORSTEUERKAPPE	JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE	SEAL PILOT CONTROL CAP		14	ST
17	1000100929	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		11	ST
18	1000100931	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		2	ST
19	1000100932	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
20	1000155314	ZUGSTANGE	TIGE D'ASSEMBLAGE	TIE ROD		4	ST
21	1000125226	MUTTER	ÉCROU	NUT		8	ST
22	1000152582	ABSPERRVENTIL	SOUPAPE D'ARRÊT	BLOCK VALVE		4	ST


16
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
14
17
13
12
19
15
22
18
21
20
18

MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

E: AG02390/ A: AG03963

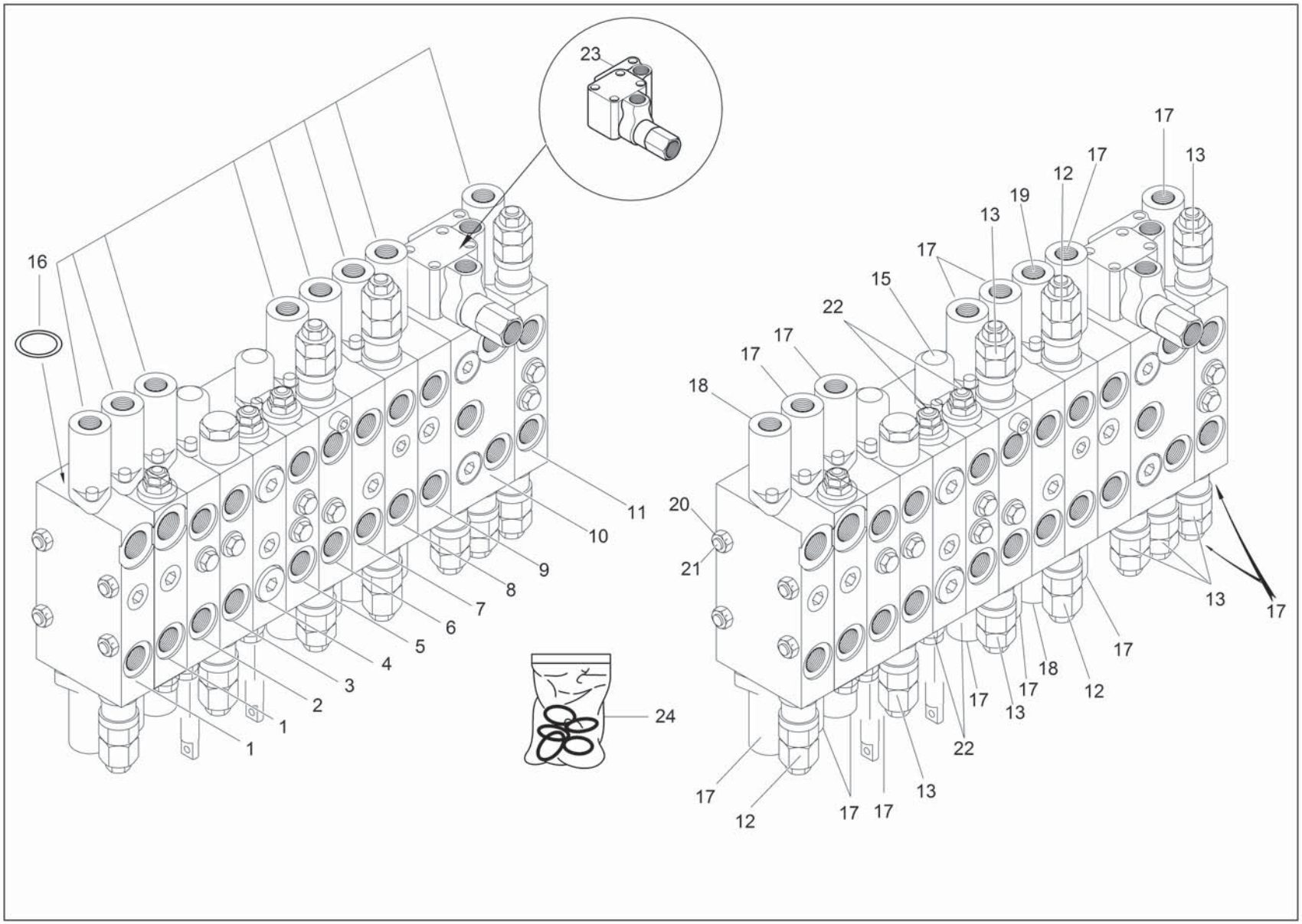
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178956	HILFSAUSGLEICHSSEGMENT	SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT	SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT		1	ST
2	1000242605	DREHSEGMENT	SEGMENT ROTATIF	ROTARY SEGMENT		1	ST
3	1000184536	PLANIERSCHILDSEGMENT	SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
4	1000178961	AUSGANGSEGMENT	SEGMENT DE SORTIE	EXIT SEGMENT		1	ST
5	1000178963	ZUSATZHYDRAULIKSEGMENT	SEGMENT AUXILIAIRE	AUXILIARY SEGMENT		1	ST
6	1000242606	LÖFFELSTIELSEGMENT	SEGMENT DE MANCHE À GODET	BUCKETSTICK SEGMENT		1	ST
7	1000178965	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000178966	EINGANGSSEGMENT	SEGMENT D'ALIMENTATION	INPUT SEGMENT		1	ST
9	1000178967	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000242607	HUBARMSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	LIFTING BOOM SEGMENT		1	ST
11	1000242608	LÖFFELSEGMENT	SEGMENT DE GODET	BUCKET SEGMENT		1	ST
12	1000015281	HAUPTDRUCKBEGRENZUNG	SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE	MAIN PRESSURE LIMITER		3	ST
13	1000242609	SEKUNDÄRPATRONE	CARTOUCHE SECONDAIRE	SECONDARY CARTRIDGE		7	ST
14	1000242604	DICHTSATZ MOBILSTEUERBLOCK	POCHETTE DE JOINTS BLOC COMMANDE	SEAL KIT CONTROL VALVE		1	ST
15	1000242603	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
16	1000069486	DICHTUNG VORSTEUERKAPPE	JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE	SEAL PILOT CONTROL CAP		16	ST
17	1000100929	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		13	ST
18	1000155318	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		2	ST
19	1000100932	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
20	1000155314	ZUGSTANGE	TIGE D'ASSEMBLAGE	TIE ROD		4	ST
21	1000125226	MUTTER	ÉCROU	NUT		8	ST
22	1000152582	ABSPERRVENTIL	SOUPAPE D'ARRÊT	BLOCK VALVE		4	ST


23
16
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
14
17
13
12
19
15
22
18
24
20/21
18

MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

E: AG03964 / A: AVW1321

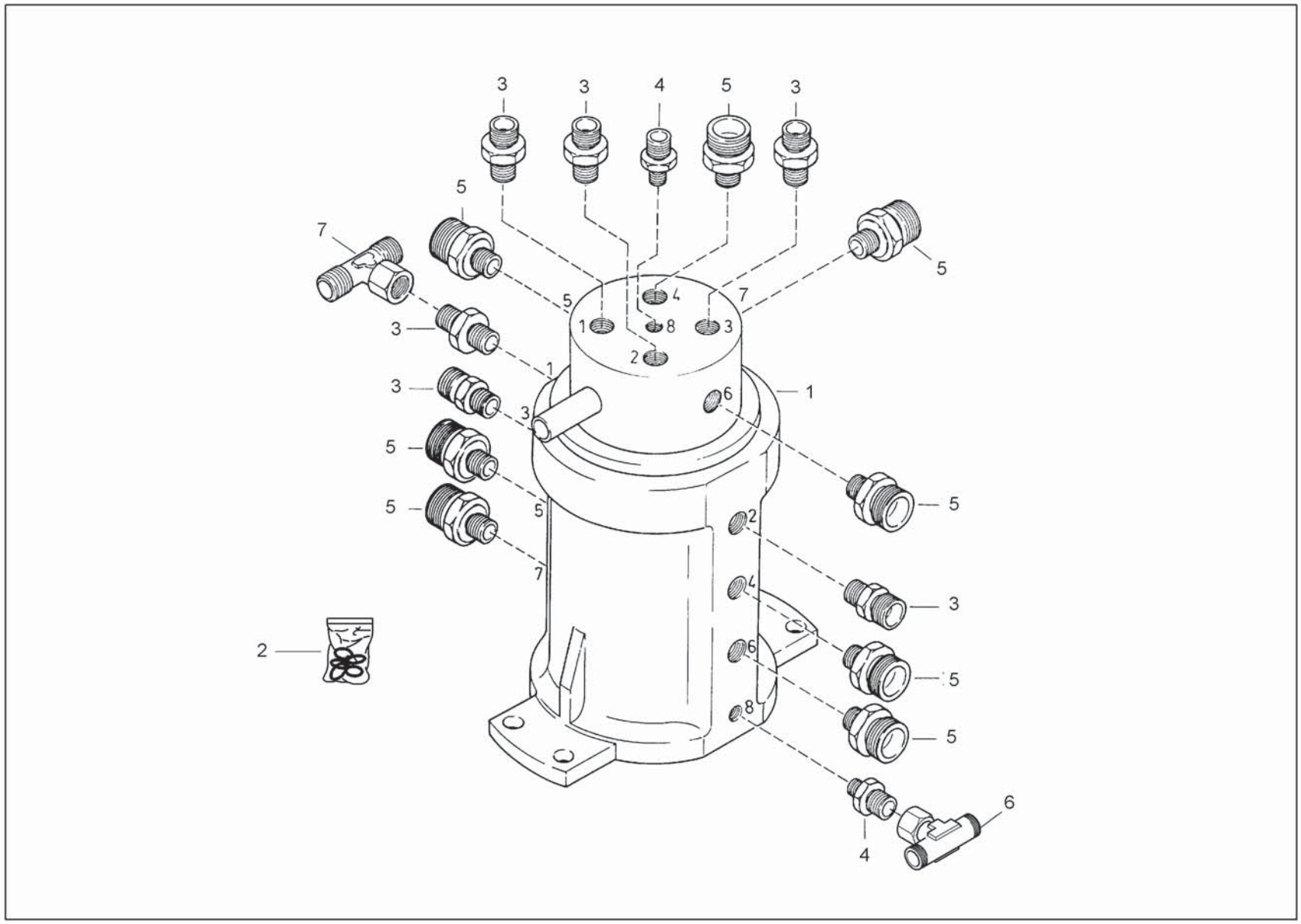
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178956	HILFSAUSGLEICHSSEGMENT	SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT	SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT		1	ST
2	1000242605	DREHSEGMENT	SEGMENT ROTATIF	ROTARY SEGMENT		1	ST
3	1000184536	PLANIERSCHILDSEGMENT	SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
4	1000178961	AUSGANGSEGMENT	SEGMENT DE SORTIE	EXIT SEGMENT		1	ST
5	1000178963	ZUSATZHYDRAULIKSEGMENT	SEGMENT AUXILIAIRE	AUXILIARY SEGMENT		1	ST
6	1000242606	LÖFFELSTIELSEGMENT	SEGMENT DE MANCHE À GODET	BUCKETSTICK SEGMENT		1	ST
7	1000178965	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000178966	EINGANGSSEGMENT	SEGMENT D'ALIMENTATION	INPUT SEGMENT		1	ST
9	1000178967	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000268747	HUBARMSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	LIFTING BOOM SEGMENT		1	ST
11	1000242608	LÖFFELSEGMENT	SEGMENT DE GODET	BUCKET SEGMENT		1	ST
12	1000015281	HAUPTDRUCKBEGRENZUNG	SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE	MAIN PRESSURE LIMITER		3	ST
13	1000242609	SEKUNDÄRPATRONE	CARTOUCHE SECONDAIRE	SECONDARY CARTRIDGE		7	ST
14	1000242604	DICHTSATZ MOBILSTEUERBLOCK	POCHETTE DE JOINTS BLOC COMMANDE	SEAL KIT CONTROL VALVE		1	ST
15	1000242603	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
16	1000069486	DICHTUNG VORSTEUERKAPPE	JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE	SEAL PILOT CONTROL CAP		16	ST
17	1000100929	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		13	ST
18	1000155318	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		2	ST
19	1000100932	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
20	1000155314	ZUGSTANGE	TIGE D'ASSEMBLAGE	TIE ROD		4	ST
21	1000155327	ZUGSTANGE	TIGE D'ASSEMBLAGE	TIE ROD	Option 3rd control curcuit	4	ST
22	1000152582	ABSPERRVENTIL	SOUPAPE D'ARRÊT	BLOCK VALVE		4	ST
23	1000268734	LASTHALTEVENTIL	SOUPAPE DE MAINTIEN DE CHARGE	LOADKEEPING VALVE		1	ST
24	1000125226	MUTTER	ÉCROU	NUT		8	ST


23
16
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
1
24
17
13
17
12
19
13
17
15
22
17
17
18
20
21
13
17
17
18
17
12
17
13
22
17
12
17
17
13

MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

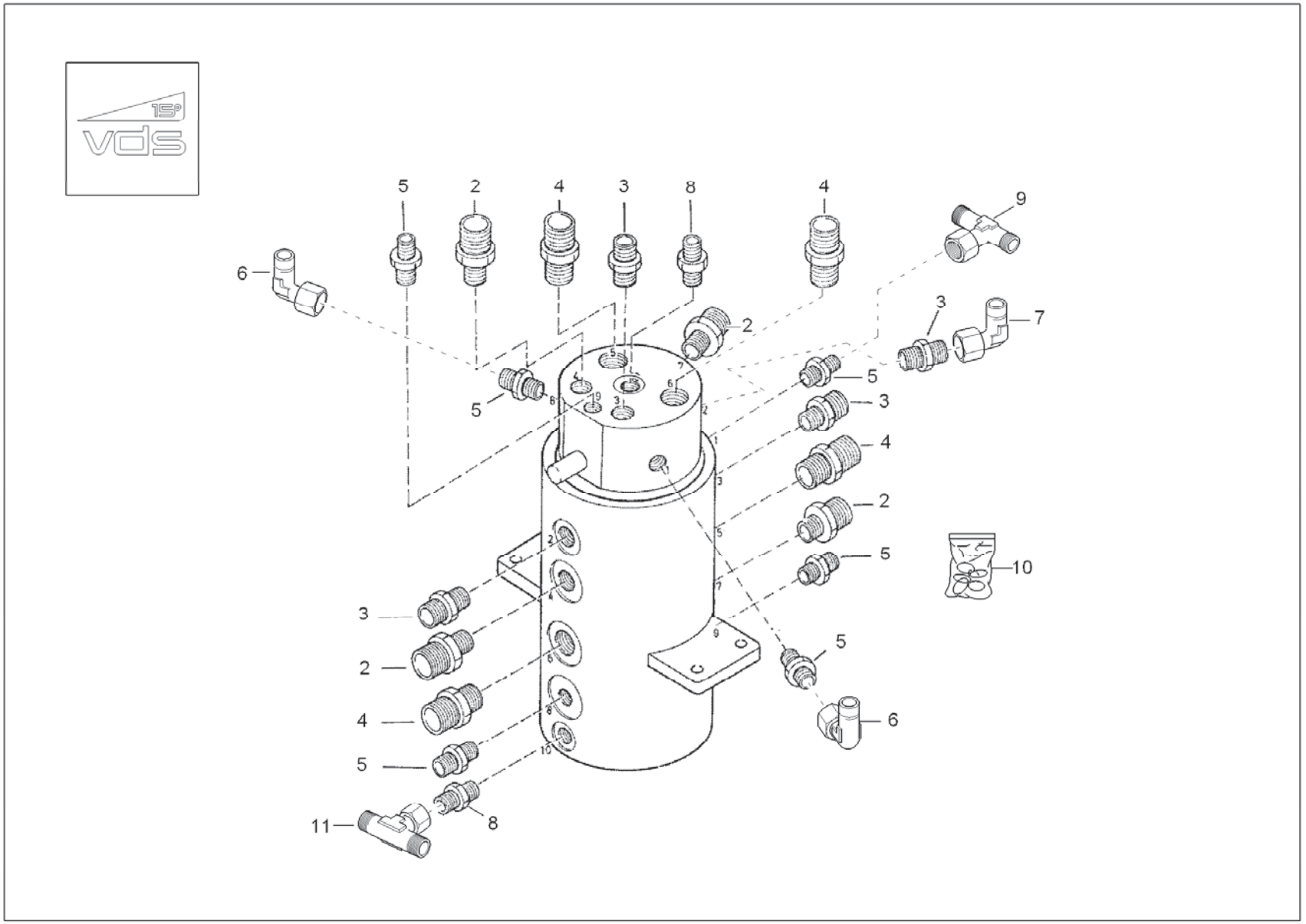
E: Version 2 / AVW1321

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178956	HILFSAUSGLEICHSSEGMENT	SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT	SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT		1	ST
2	1000242605	DREHSEGMENT	SEGMENT ROTATIF	ROTARY SEGMENT		1	ST
3	1000184536	PLANIERSCHILDSEGMENT	SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
4	1000178961	AUSGANGSEGMENT	SEGMENT DE SORTIE	EXIT SEGMENT		1	ST
5	1000178963	ZUSATZHYDRAULIKSEGMENT	SEGMENT AUXILIAIRE	AUXILIARY SEGMENT		1	ST
6	1000242606	LÖFFELSTIELSEGMENT	SEGMENT DE MANCHE À GODET	BUCKETSTICK SEGMENT		1	ST
7	1000178965	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000178966	EINGANGSSEGMENT	SEGMENT D'ALIMENTATION	INPUT SEGMENT		1	ST
9	1000178967	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000268747	HUBARMSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	LIFTING BOOM SEGMENT		1	ST
11	1000242608	LÖFFELSEGMENT	SEGMENT DE GODET	BUCKET SEGMENT		1	ST
12	1000015281	HAUPTDRUCKBEGRENZUNG	SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE	MAIN PRESSURE LIMITER		3	ST
13	1000242609	SEKUNDÄRPATRONE	CARTOUCHE SECONDAIRE	SECONDARY CARTRIDGE		7	ST
14	1000252056	SEGMENT 3. STEUERKREIS	SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
15	1000242603	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
16	1000069486	DICHTUNG VORSTEUERKAPPE	JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE	SEAL PILOT CONTROL CAP		18	ST
17	1000100929	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		15	ST
18	1000155318	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		2	ST
19	1000100932	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
20	1000125226	MUTTER	ÉCROU	NUT		8	ST
21	1000155327	ZUGSTANGE	TIGE D'ASSEMBLAGE	TIE ROD		4	ST
22	1000152582	ABSPERRVENTIL	SOUPAPE D'ARRÊT	BLOCK VALVE		4	ST
23	1000268734	LASTHALTEVENTIL	SOUPAPE DE MAINTIEN DE CHARGE	LOADKEEPING VALVE		1	ST
24	1000134882	AUF ANFRAGE	SUR DEMANDE	NLA FOR INQUIRY		1	ST


3
3
4
5
3
5
7
5
5
7
4
1
8
3
2
3
1
3
6
1
3
5
5
5
5
2
7
4
3
6
5
8
5
6
4

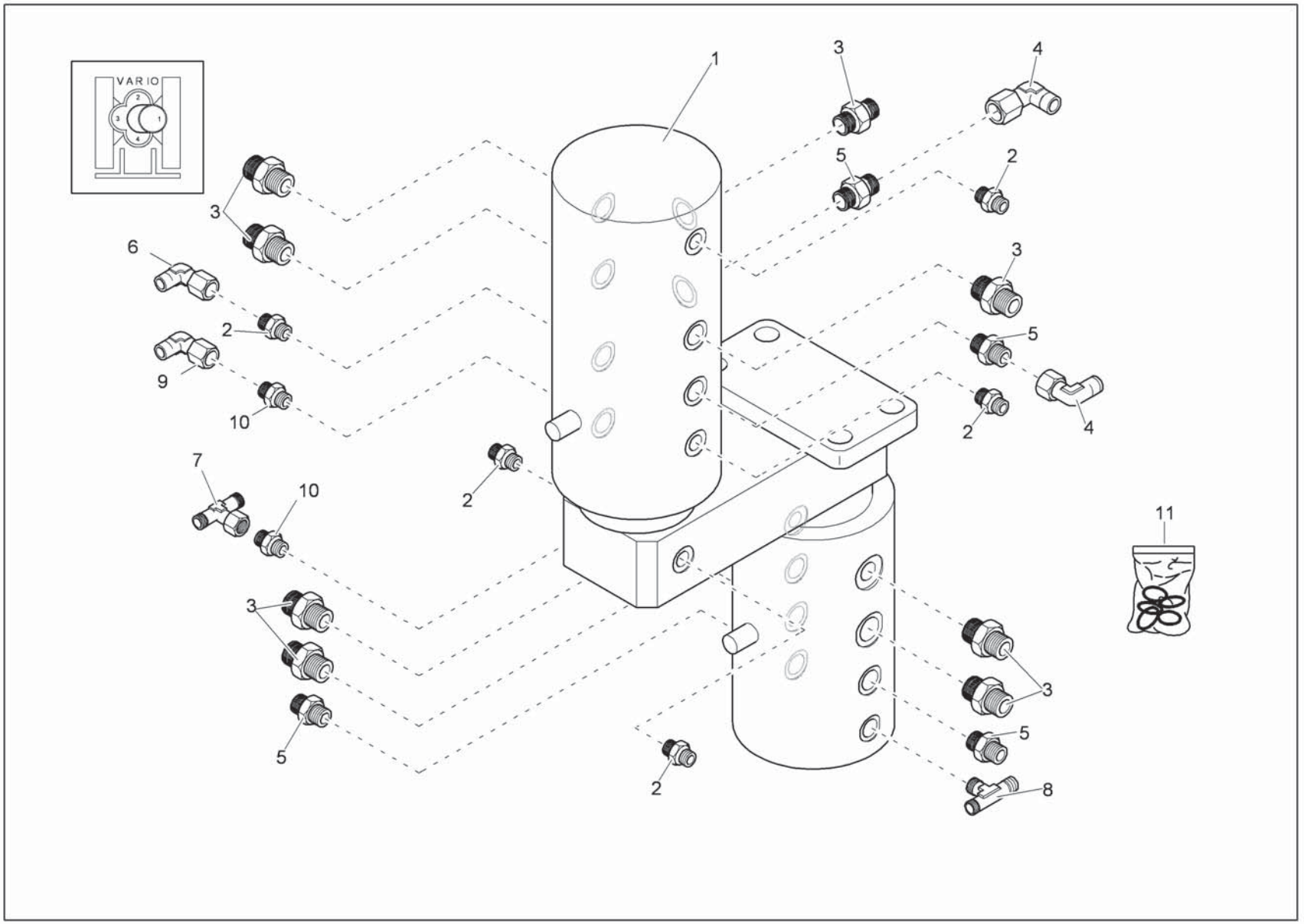
DREHDURCHFÜHRUNG
EXÉCUTION ROTATIVE
TURNING JOINT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000133736	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000136138	DICHTSATZ DREHDURCHFÜHRUNG	POCHETTE DE JOINTS JOINT TOURNANT	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST
3	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
4	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
6	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000085057	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


5
2
4
3
8
4
9
6
3
7
2
5
5
3
4
2
5
10
3
2
4
5
11
8
5
6

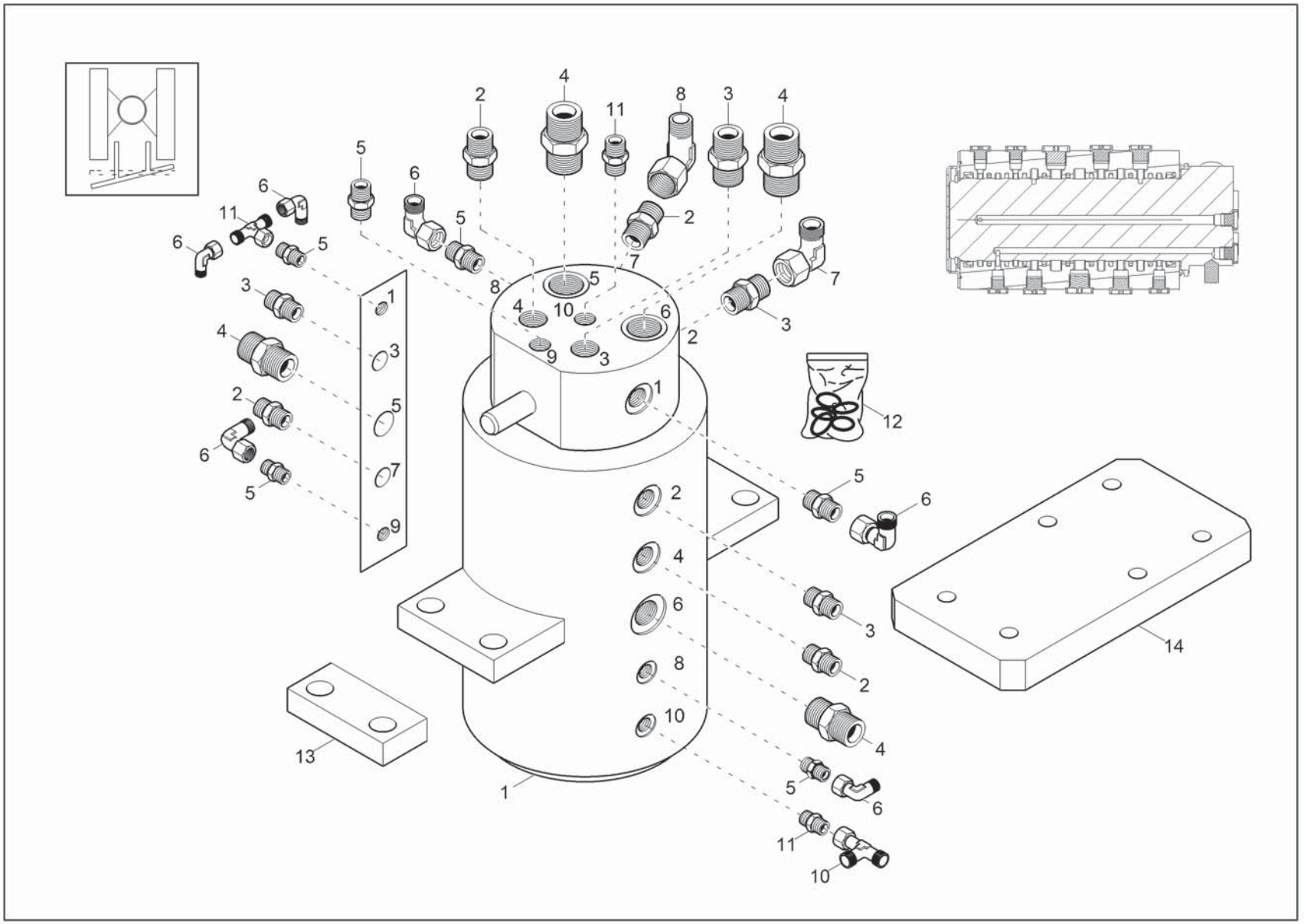
DREHDURCHFÜHRUNG
EXÉCUTION ROTATIVE
TURNING JOINT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
6	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000071190	DICHTSATZ DREHDURCHFÜHRUNG	POCHETTE DE JOINTS JOINT TOURNANT	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST
11	1000085057	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


VARIO
1
3
4
5
2
3
6
2
9
10
3
5
2
4
7
10
2
11
3
5
3
5
2
8

DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION VARIO) SP
PASSAGE TOURNANT (OPTION VARIO)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION)

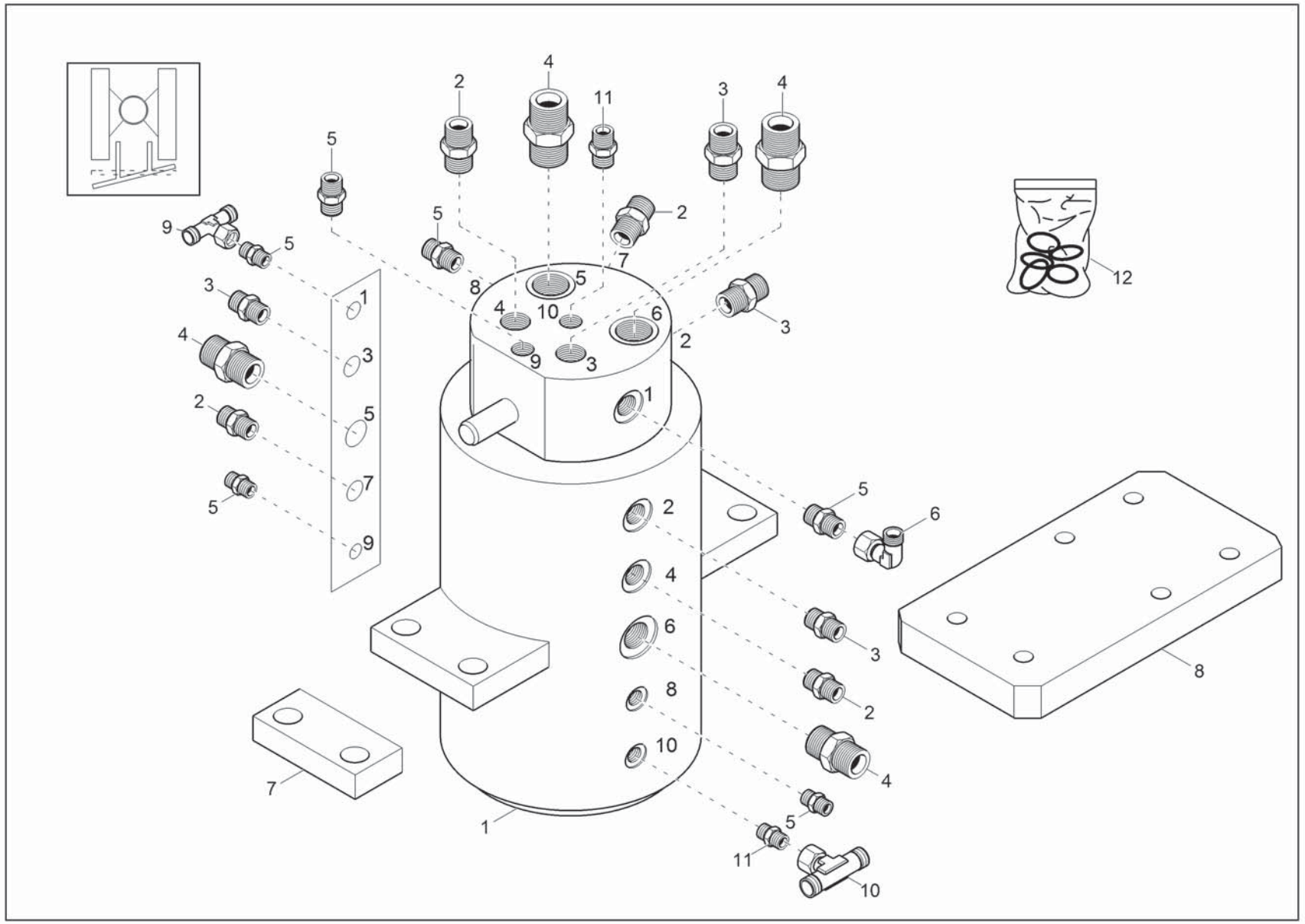
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000070777	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
3	1000083023	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
6	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000085057	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000082863	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000083029	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000070868	DICHTSATZ DREHDURCHFÜHRUNG	POCHETTE DE JOINTS JOINT TOURNANT	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST



DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
PASSAGE TOURNANT (OPTION)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION)

A: Version 1

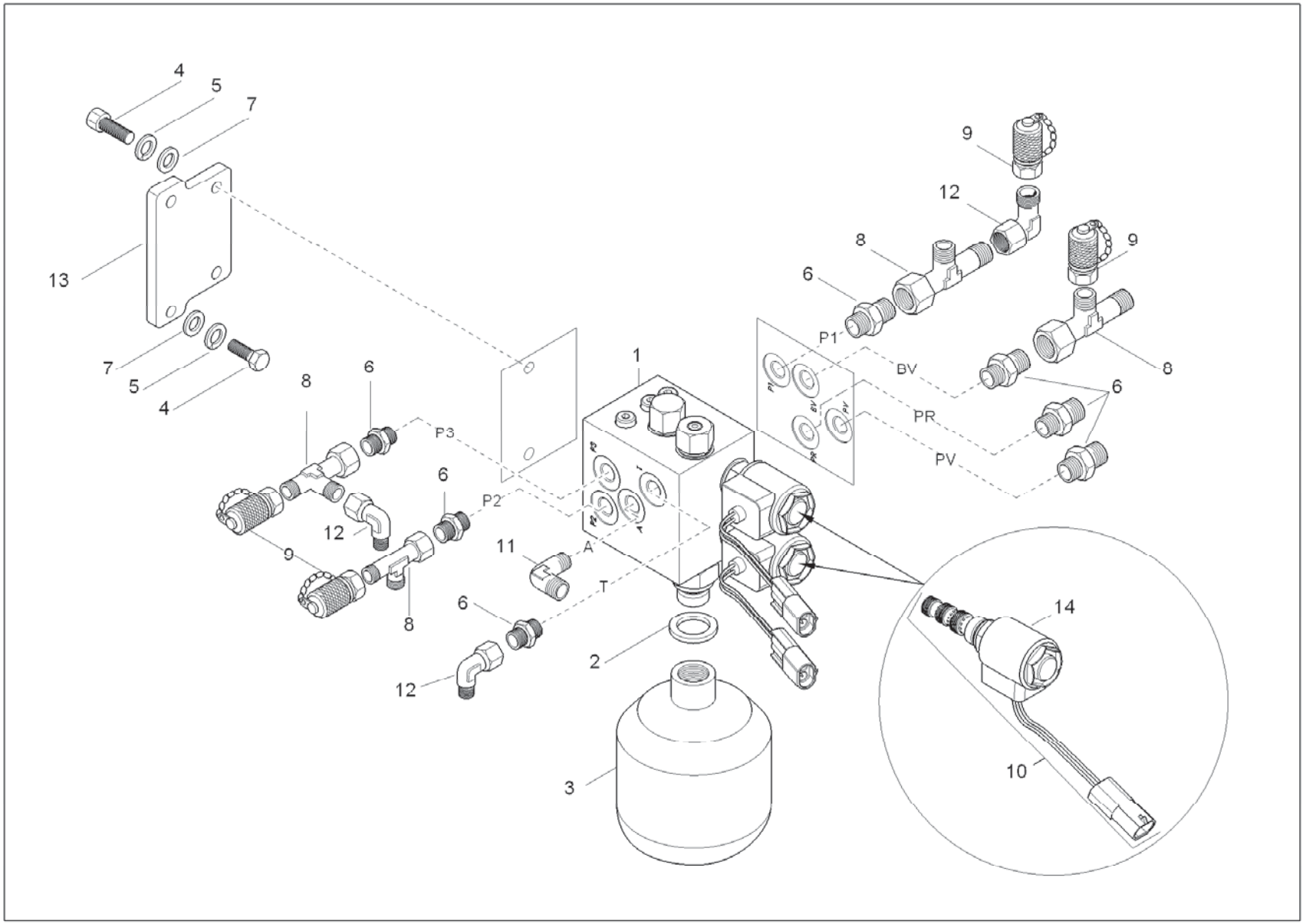
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
6	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
7	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000085089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000071190	DICHTSATZ DREHDURCHFÜHRUNG	POCHETTE DE JOINTS JOINT TOURNANT	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST
13	1000154441	FLACHSTAHL	FER	STEEL		1	ST
14	1000154444	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
PASSAGE TOURNANT (OPTION)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION)

E: Version 2

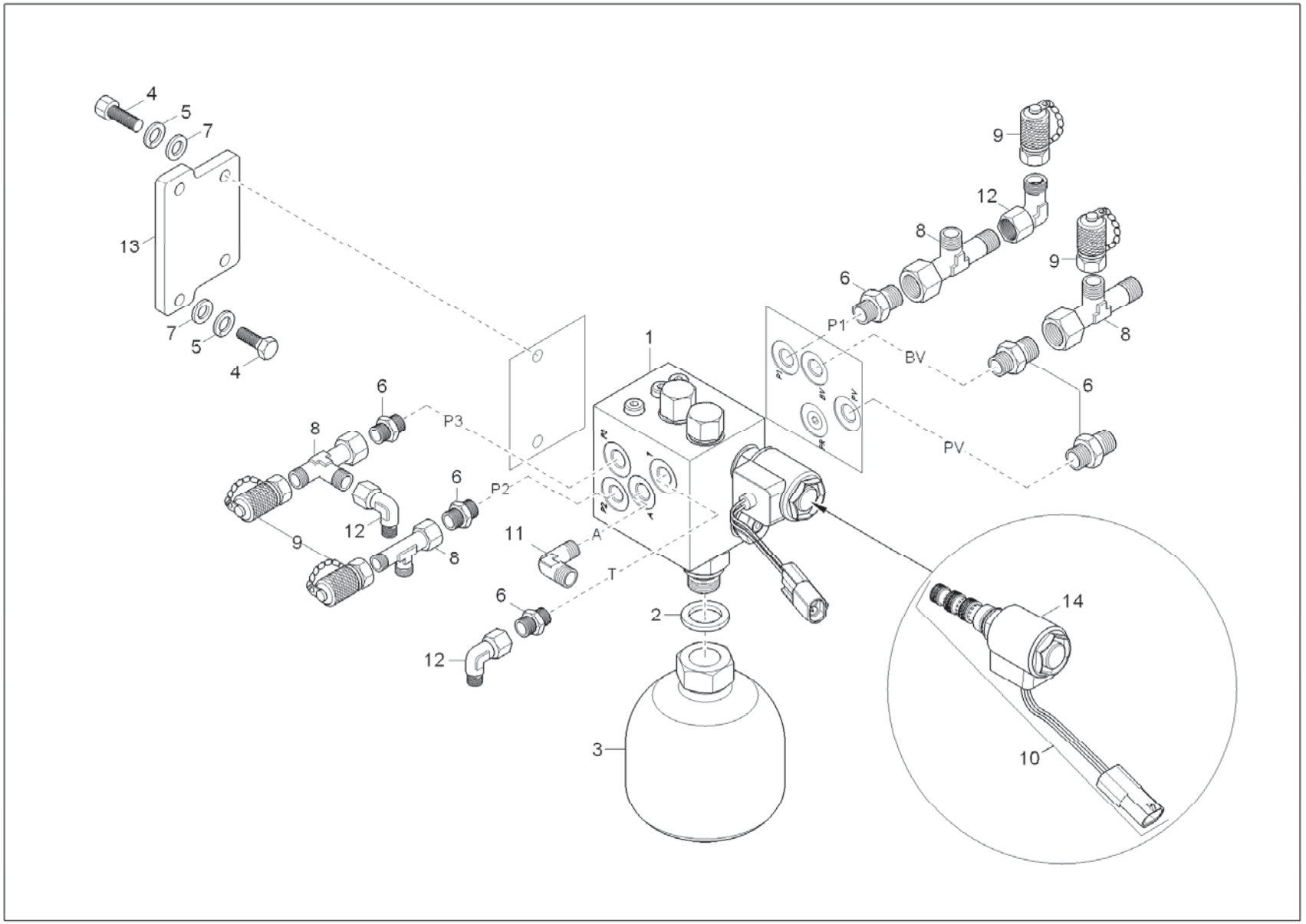
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
6	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000154441	FLACHSTAHL	FER	STEEL		1	ST
8	1000154444	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST
9	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000085057	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000071190	DICHTSATZ DREHDURCHFÜHRUNG	POCHETTE DE JOINTS JOINT TOURNANT	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST
13	1000154441	FLACHSTAHL	FER	STEEL		1	ST
14	1000154444	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST


4
5
7
13
7
5
4
8
6
P3
6
P2
12
9
8
12
11
A
T
6
1
2
3
9
12
8
6
P1
BV
PR
PV
9
8
6
14
10

STEUERÖLEINHEIT
UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE
CONTROLOIL UNIT

A: AG02026

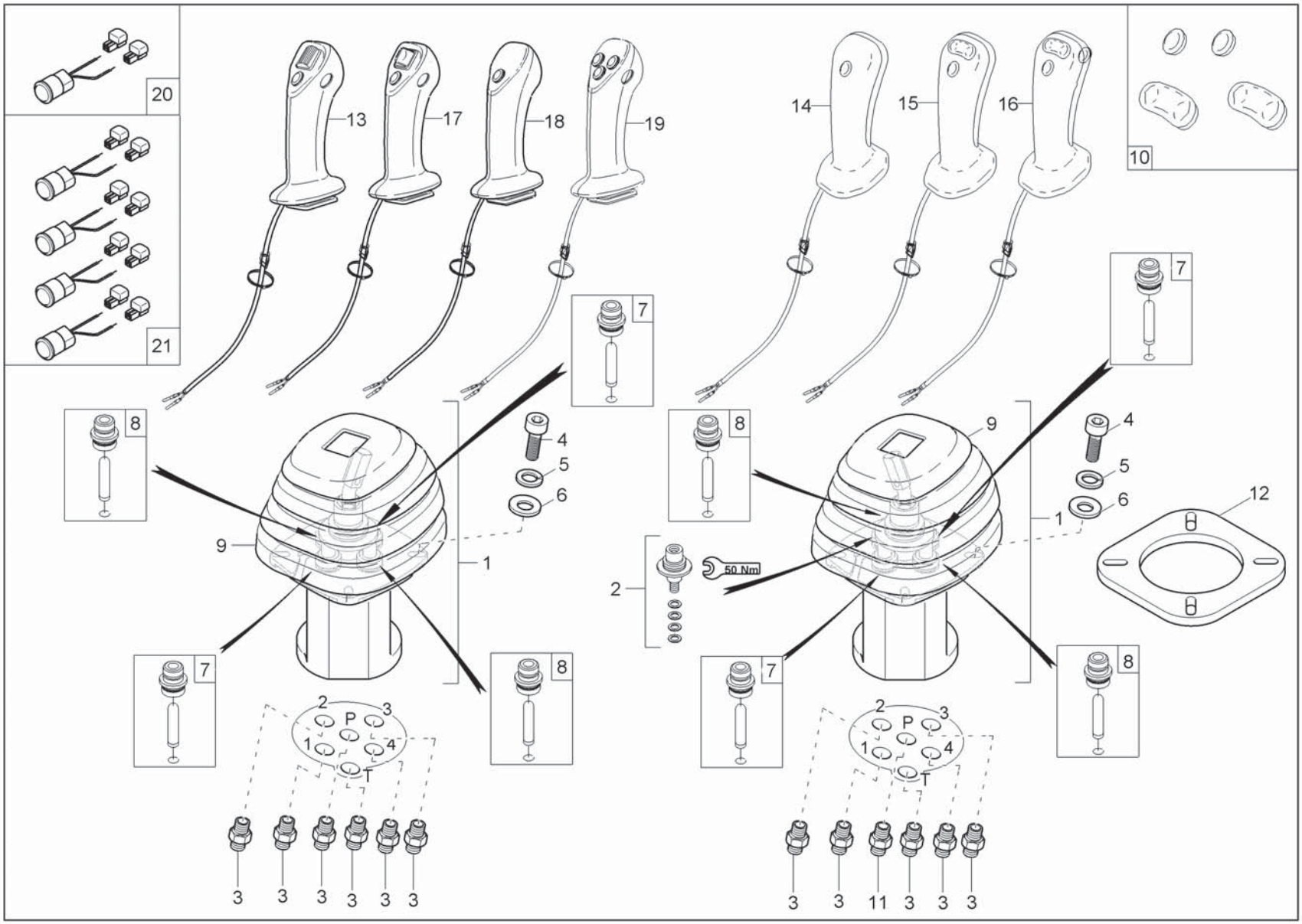
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000021722	STEUERÖLEINHEIT	UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE	CONTROLOIL UNIT		1	ST
2	1000022187	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000261221	BLASENSPEICHER	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR		1	ST
4	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		7	ST
7	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
8	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
9	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		4	ST
10	1000065907	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		2	ST
11	1000015503	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
13	1000075277	BEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	FIXING PLATE		1	ST
14	1000065909	MAGNET VORSTEUERVENTIL	AIMANT DE LA SOUPAPE DE PRÉCOMMANDE	SOLENOID PIVOT VALVE		2	ST


4
5
7
13
7
5
4
6
8
P3
6
P2
12
9
8
11
A
T
6
12
1
2
3
9
12
8
6
P1
BV
9
8
6
PV
14
10

STEUERÖLEINHEIT
UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE
CONTROLOIL UNIT

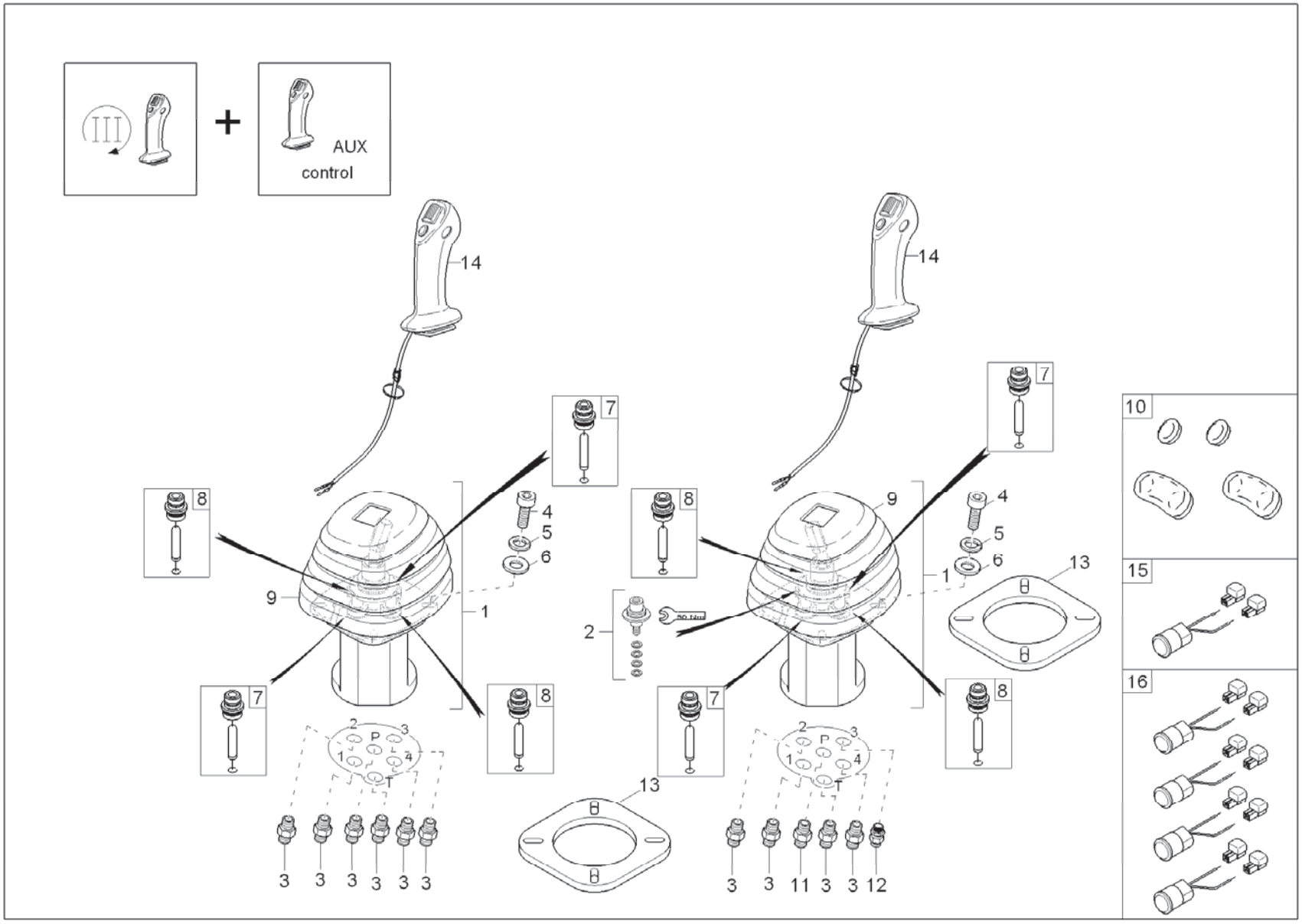
E: AG02027

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000074364	STEUERÖLEINHEIT	UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE	CONTROLOIL UNIT		1	ST
2	1000022187	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000261221	BLASENSPEICHER	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR		1	ST
4	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
8	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
9	1000000575	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		4	ST
10	1000065907	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
11	1000015503	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
13	1000075277	BEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	FIXING PLATE		1	ST
14	1000065909	MAGNET VORSTEUERVENTIL	AIMANT DE LA SOUPAPE DE PRÉCOMMANDE	SOLENOID PIVOT VALVE		1	ST


20
21
13
17
18
19
14
15
16
10
7
8
4
5
6
9
1
2
50 Nm
12
P
T
3
11

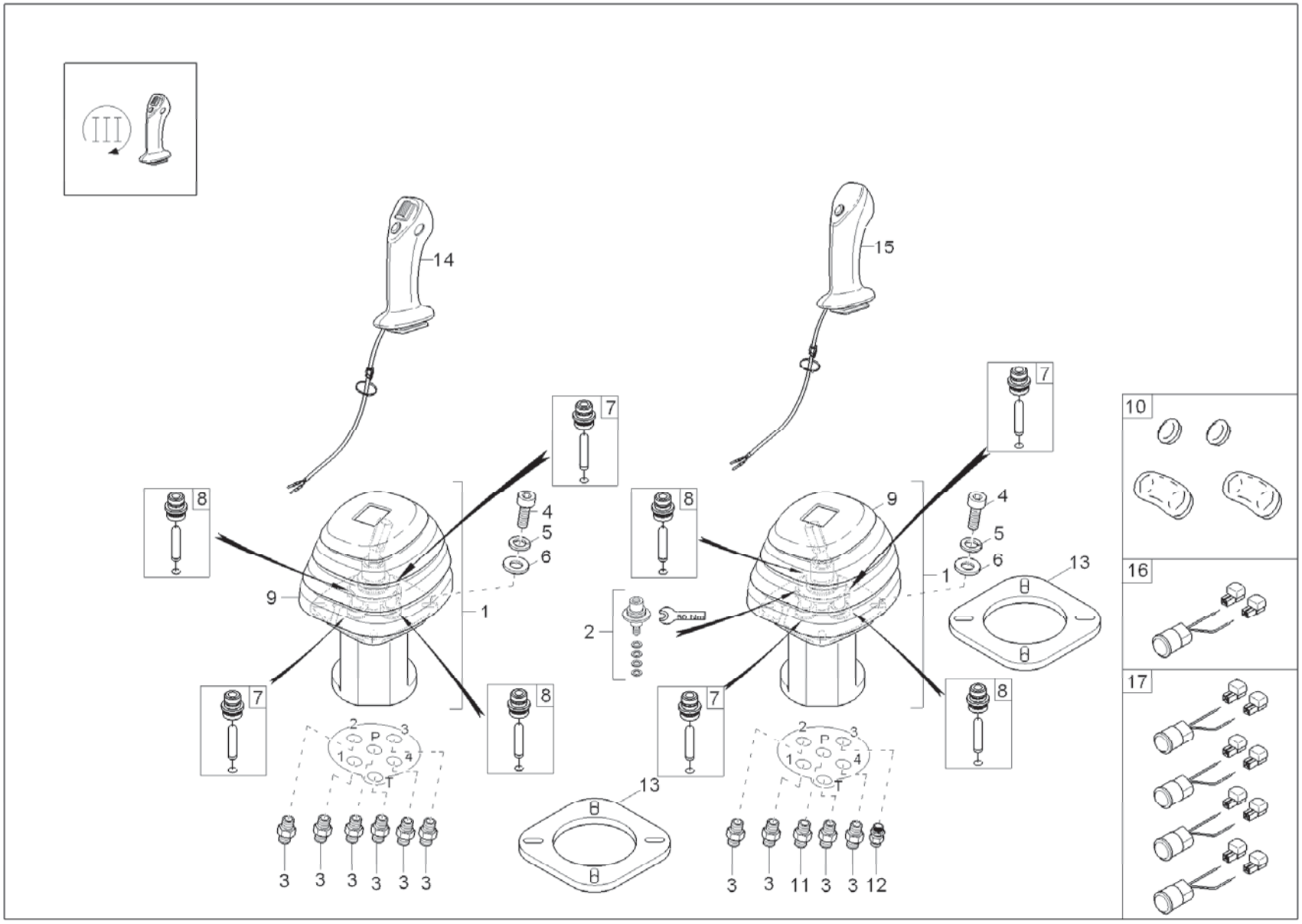
HANDSTEUERVENTIL
LEVIER DE JEUX
JOYSTICK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261445	JOYSTICK	LEVIER DE JEUX	JOYSTICK		2	ST
2	1000064799	KREUZGELENK	JOINT UNIVERSEL	CROSS UNION		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		11	ST
4	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
5	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
7	1000158213	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
8	1000158212	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
9	1000158227	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		2	ST
10	1000019515	GUMMIKAPPENSATZ	JEU DE CAPUCHONS EN CAOUTCHOUC	RUBBER CAP SET		2	ST
11	1000002212	VORSTEUERFILTER	FILTRE DE PILOTAGE	PILOT FILTER		1	ST
12	1000068897	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ADAPTATEUR	ADAPTER PLATE		2	ST
13	1000180749	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
14	1000020253	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
15	1000072296	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
16	1000065935	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
17	1000180749	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
18	1000180747	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
19	1000180748	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
20	1000234571	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 1STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		1	ST
21	1000234573	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 4STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		1	ST


III
+
AUX
control
14
14
7
7
8
8
8
8
9
9
4
5
6
4
5
6
1
1
2
13
13
7
7
8
8
10
15
16
P
L
T
1
2
3
4
3
3
3
3
3
3
3
3
11
3
3
12

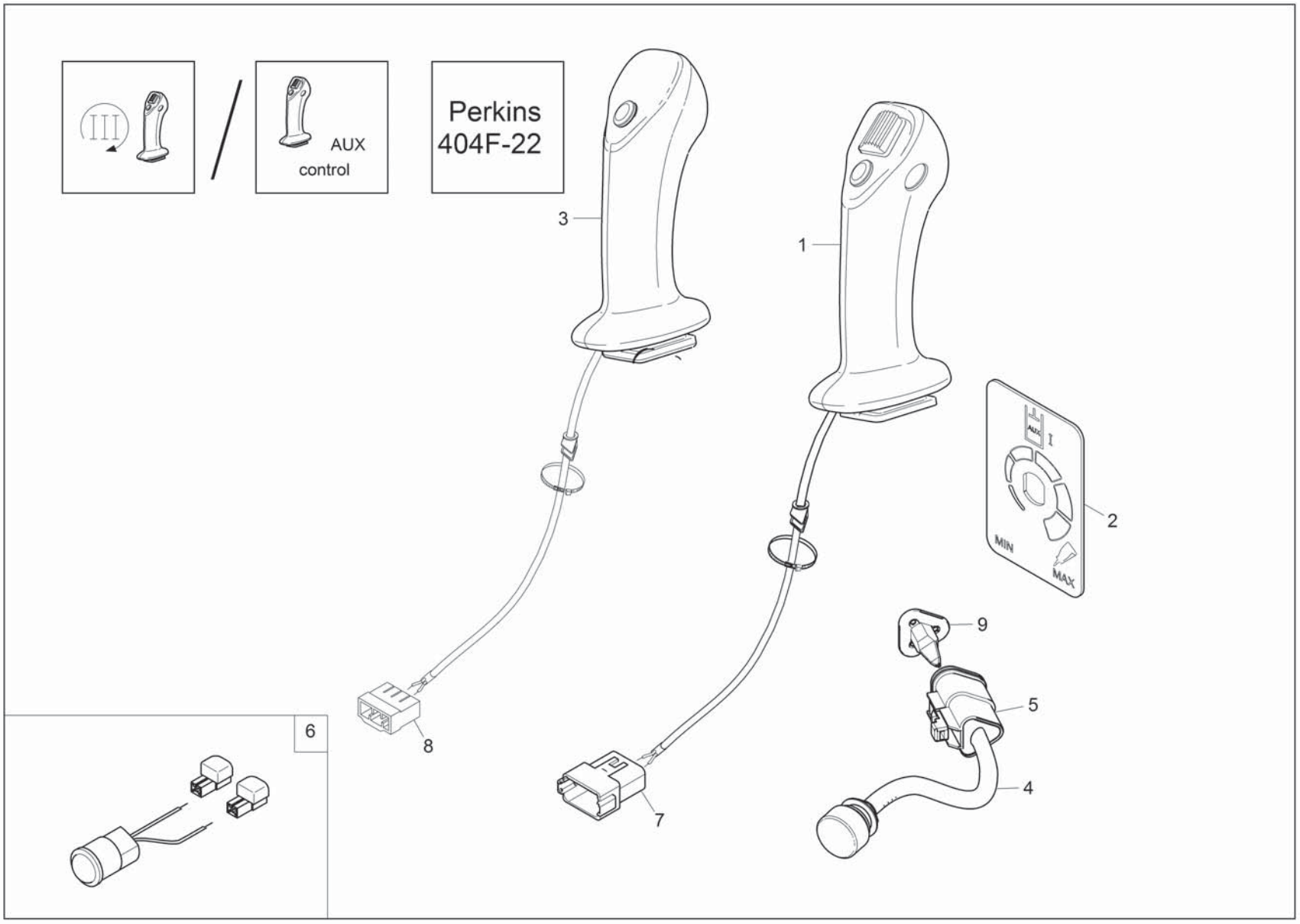
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
MANIPULATEUERS (OPTION)
HAND LEVERS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261445	JOYSTICK	LEVIER DE JEUX	JOYSTICK		2	ST
2	1000064799	KREUZGELENK	JOINT UNIVERSEL	CROSS UNION		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		10	ST
4	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
5	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
7	1000158213	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
8	1000158212	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
9	1000158227	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		2	ST
10	1000019515	GUMMIKAPPENSATZ	JEU DE CAPUCHONS EN CAOUTCHOUC	RUBBER CAP SET		2	ST
11	1000002212	VORSTEUERFILTER	FILTRE DE PILOTAGE	PILOT FILTER		1	ST
12	1000015574	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
13	1000068897	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ADAPTATEUR	ADAPTER PLATE		2	ST
14	1000180749	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		2	ST
15	1000234571	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 1STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		1	ST
16	1000234573	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 4STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		1	ST


14
15
7
8
9
1
4
5
6
2
13
10
16
17
3
11
12
P
L
T

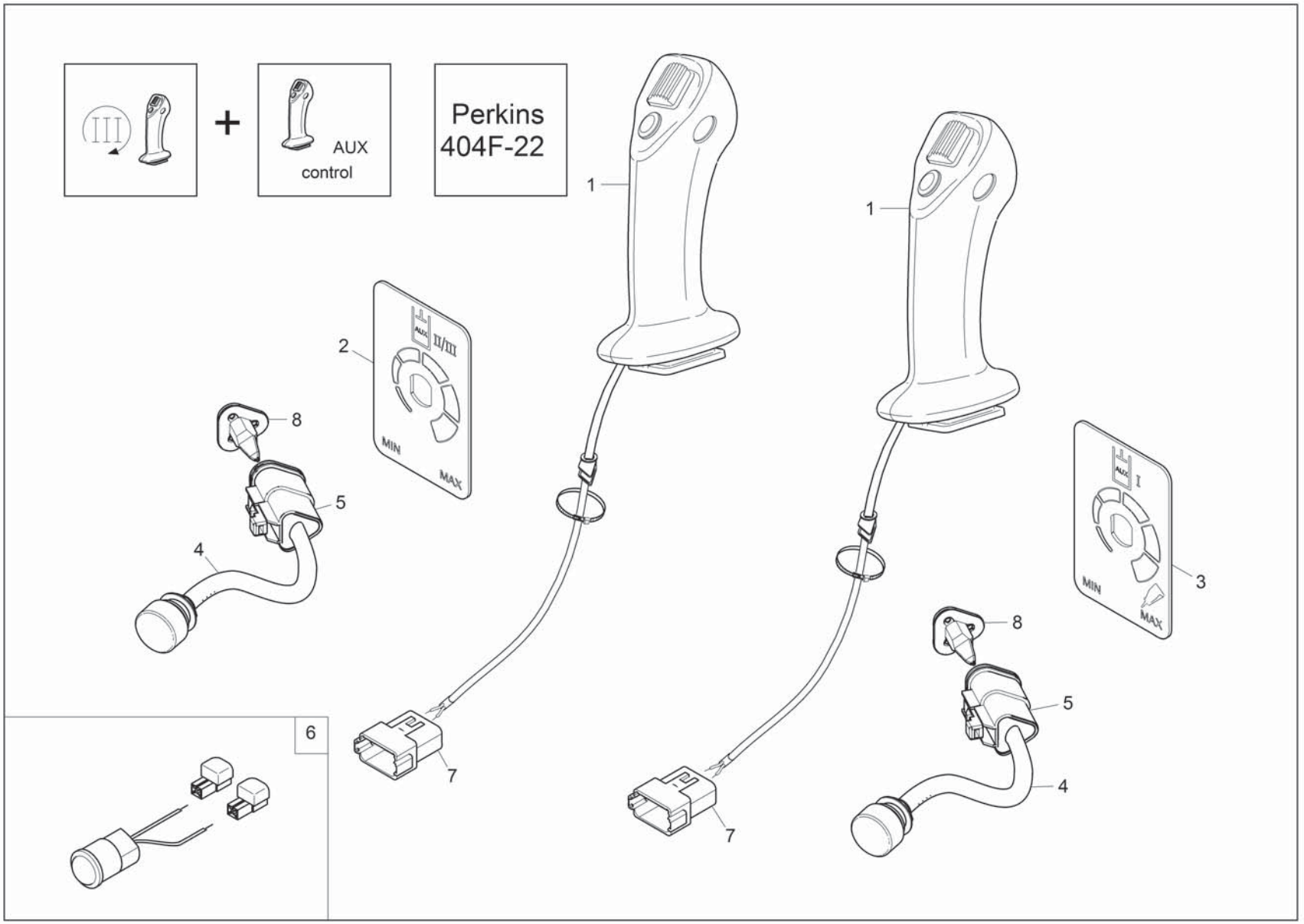
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
MANIPULATEUERS (OPTION)
HAND LEVERS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261445	JOYSTICK	LEVIER DE JEUX	JOYSTICK		2	ST
2	1000064799	KREUZGELENK	JOINT UNIVERSEL	CROSS UNION		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		10	ST
4	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
5	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
7	1000158213	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
8	1000158212	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
9	1000158227	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		2	ST
10	1000019515	GUMMIKAPPENSATZ	JEU DE CAPUCHONS EN CAOUTCHOUC	RUBBER CAP SET		2	ST
11	1000002212	VORSTEUERFILTER	FILTRE DE PILOTAGE	PILOT FILTER		1	ST
12	1000015574	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
13	1000068897	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ADAPTATEUR	ADAPTER PLATE		2	ST
14	1000180749	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
15	1000286254	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
16	1000234571	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 1STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		1	ST
17	1000234573	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 4STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		1	ST


III
AUX
control
Perkins
404F-22
3
1
2
MIN
MAX
9
5
4
8
7
6

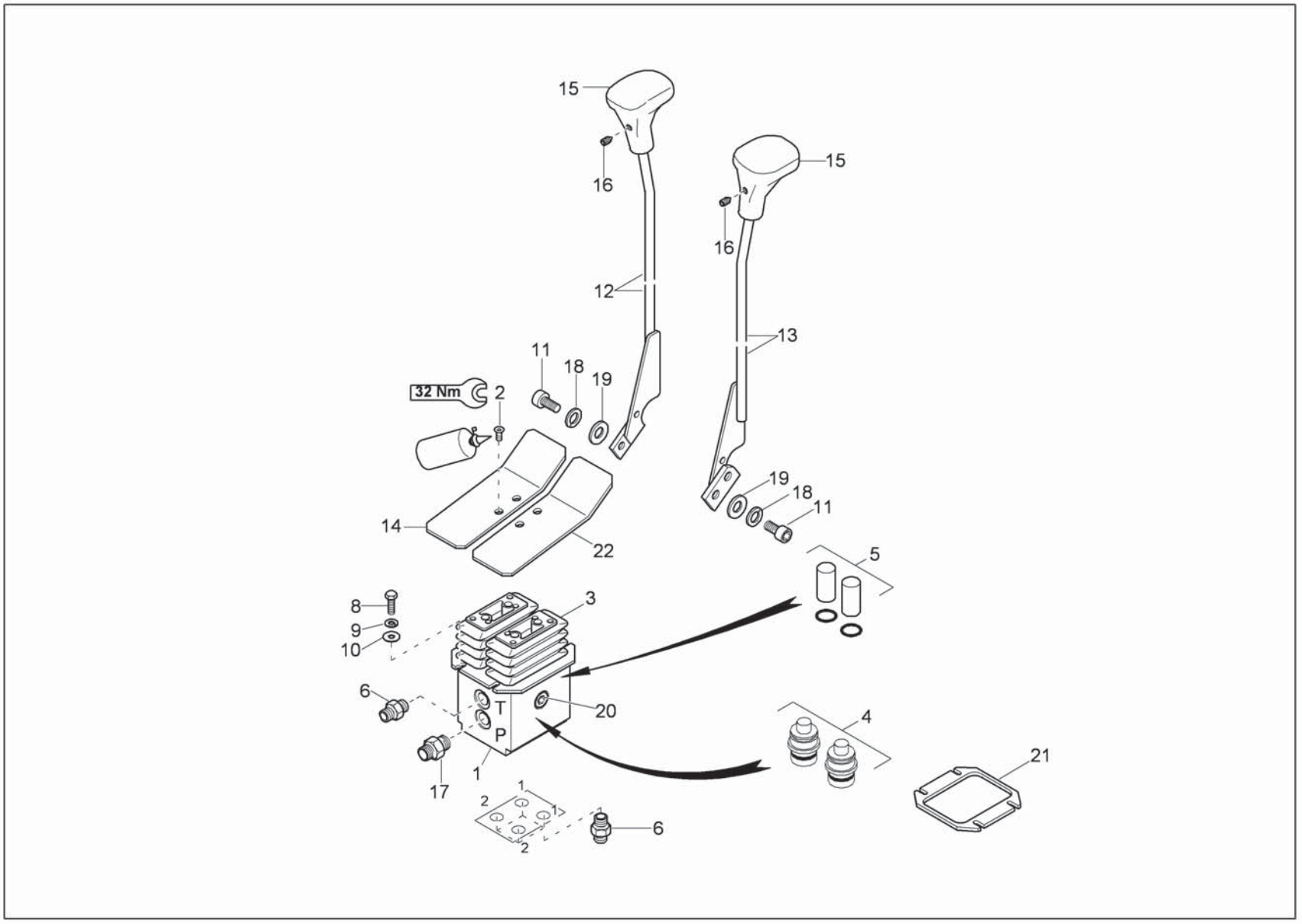
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000264493	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
2	1000270257	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
3	1000233790	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
4	1000268307	POTENTIOMETER	POTENTIOMÈTRE	POTENTIOMETER		1	ST
5	1000027429	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
6	1000234571	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 1STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		2	ST
7	1000085011	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
8	1000094921	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
9	1000027433	VERRIEGELUNG	VERROUILLAGE	LOCKING		1	ST


AUX
control
Perkins
404F-22
1
2
II/III
MIN
MAX
8
5
4
7
6
1
3
I
MIN
MAX
8
5
4
7

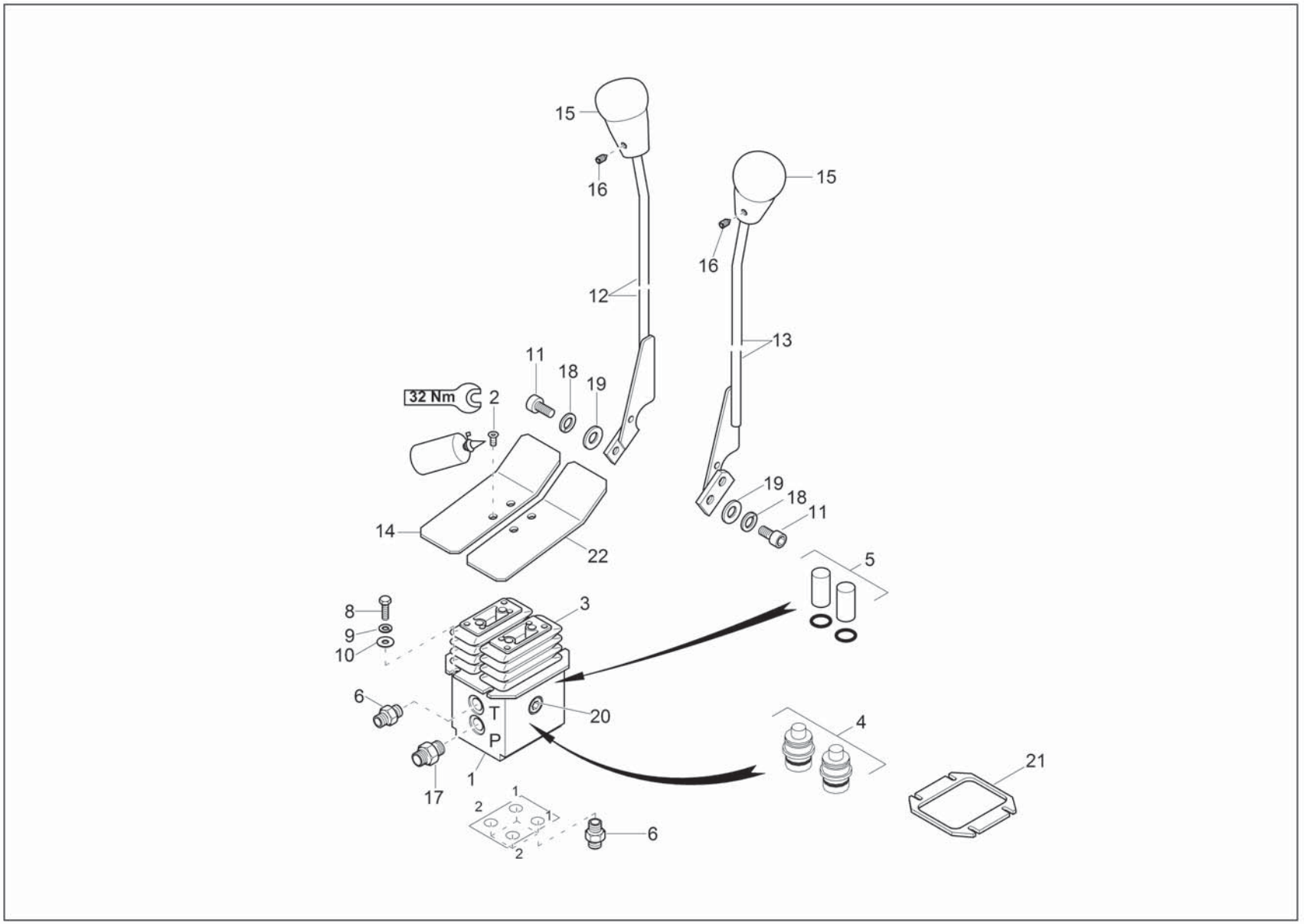
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000264493	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		2	ST
2	1000270258	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
3	1000270257	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
4	1000268307	POTENTIOMETER	POTENTIOMÈTRE	POTENTIOMETER		2	ST
5	1000027429	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		2	ST
6	1000234571	REPARATURSATZ JOYSTICKTASTER 1STK. NR	JEU D'ARMEMENT DE PALPEUR	RETROFIT KIT FEELER		2	ST
7	1000085011	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		2	ST
8	1000027433	VERRIEGELUNG	VERROUILLAGE	LOCKING		1	ST


15
16
12
11
18
19
32 Nm
2
14
22
15
16
13
19
18
11
5
8
9
10
3
6
T
P
20
4
21
17
1
1
2
1
2
1
6

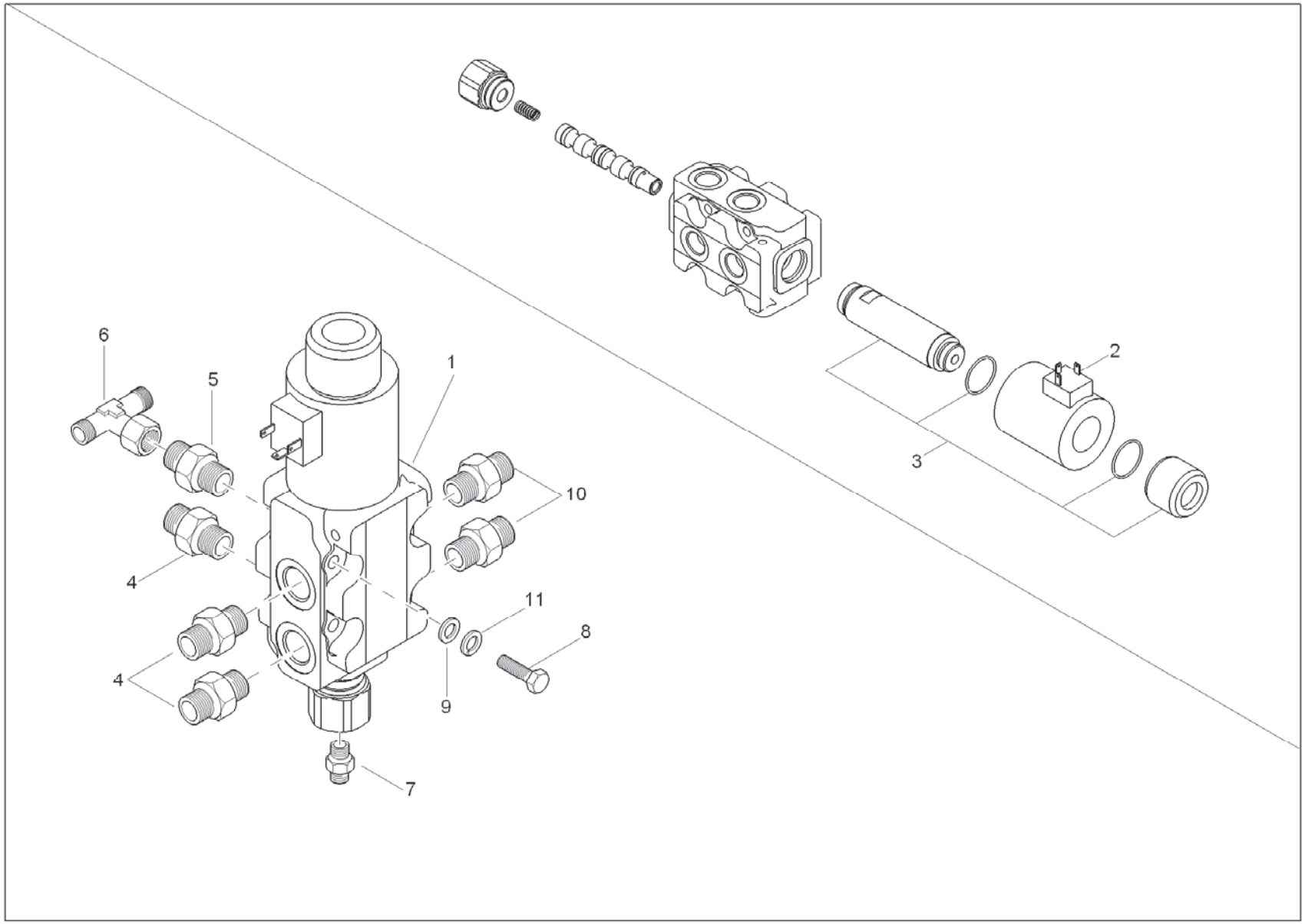
FAHRVENTIL
SOUPAPE DE CONDUITE
DRIVING VALVE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261444	FAHRVENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
2	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
3	1000069331	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		1	ST
4	1000069330	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
5	1000181009	DÄMPFUNGSSTÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR D'AMORTISSEMENT	DUMPING PLUNGERS KIT		2	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
7	1000015288	TASTER	PALPEUR	FEELER		1	ST
8	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
10	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
11	1000015354	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
12	1000066165	FAHRHEBEL	LEVIER DE CONDUITE	SHIFT LEVER		1	ST
13	1000066166	FAHRHEBEL	LEVIER DE CONDUITE	SHIFT LEVER		1	ST
14	1000066414	TRITTPLATTE	PLAQUE DE PAS	STEP PLATE		1	ST
15	1000003040	KNOPFGRIFF	MANETTE DE BOUTON	BALL HANDLE		2	ST
16	1000082275	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		2	ST
17	1000002212	VORSTEUERFILTER	FILTRE DE PILOTAGE	PILOT FILTER		1	ST
18	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
19	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
20	1000069321	KIT RÜCKSCHLAGVENTIL	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	KIT CHECK VALVE		1	ST
21	1000093517	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	SHIM		1	ST
22	1000066415	TRITTPLATTE	PLAQUE DE PAS	STEP PLATE		1	ST


15
16
12
11
18
19
32 Nm
2
14
22
15
16
13
19
18
11
5
8
9
10
3
6
T
P
20
4
21
17
1
1
2
2
1
6

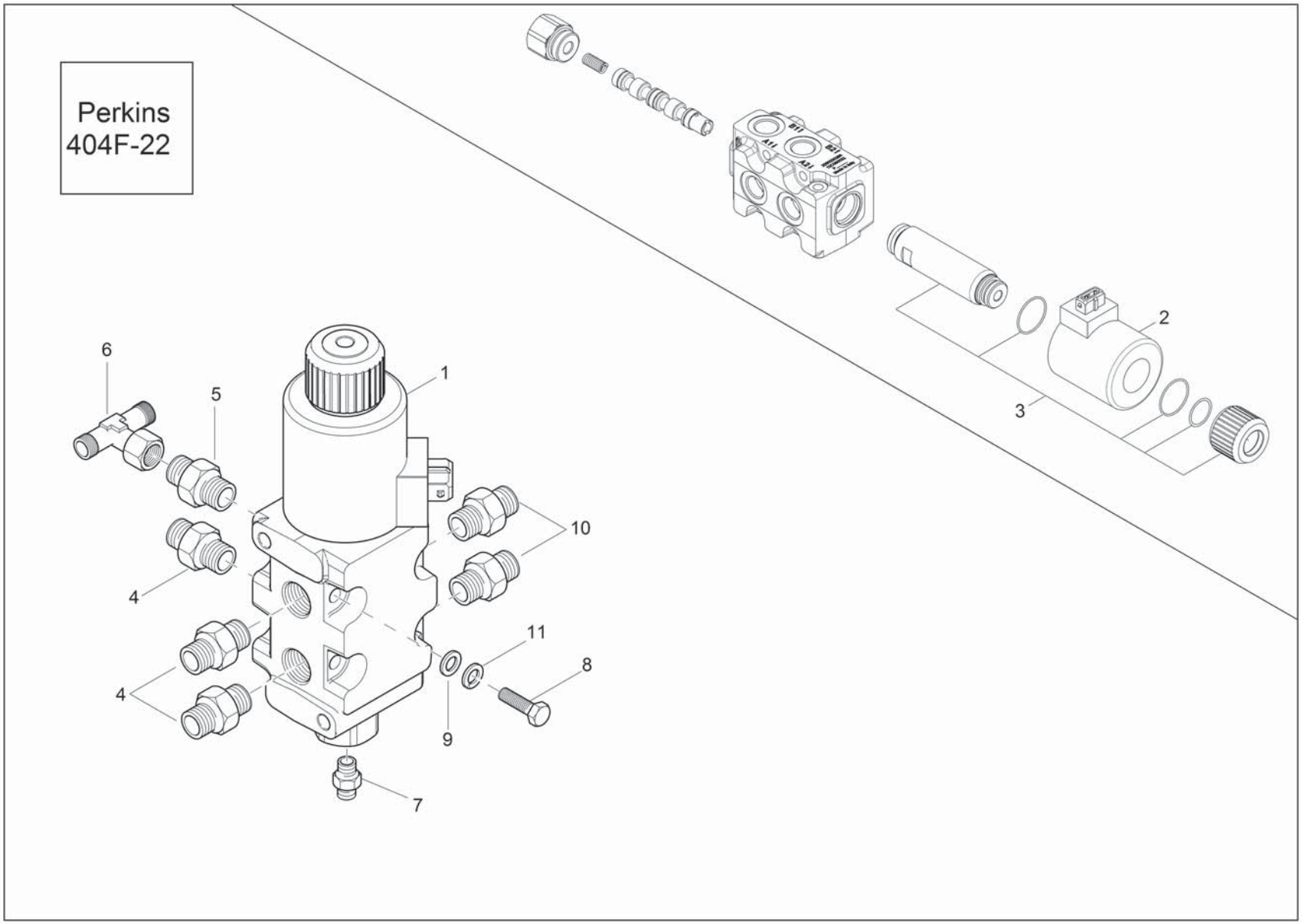
FAHRVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE (OPTION)
DRIVING VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261444	FAHRVENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
2	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
3	1000069331	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		1	ST
4	1000069330	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
5	1000181009	DÄMPFUNGSSTÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR D'AMORTISSEMENT	DUMPING PLUNGERS KIT		2	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
7	1000015288	TASTER	PALPEUR	FEELER		1	ST
8	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
10	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
11	1000015354	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
12	1000066165	FAHRHEBEL	LEVIER DE CONDUITE	SHIFT LEVER		1	ST
13	1000066166	FAHRHEBEL	LEVIER DE CONDUITE	SHIFT LEVER		1	ST
14	1000066414	TRITTPLATTE	PLAQUE DE PAS	STEP PLATE		1	ST
15	1000098167	PILZGRIFF	MANETTE D'ACCÉLÉRATEUR	LEVER HANDLE		2	ST
16	1000082275	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		2	ST
17	1000002212	VORSTEUERFILTER	FILTRE DE PILOTAGE	PILOT FILTER		1	ST
18	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
19	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
20	1000069321	KIT RÜCKSCHLAGVENTIL	KIT CLAPET ANTI-RETOUR	KIT CHECK VALVE		1	ST
21	1000093517	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	SHIM		1	ST
22	1000066415	TRITTPLATTE	PLAQUE DE PAS	STEP PLATE		1	ST


6
5
1
2
3
10
4
11
8
4
9
7

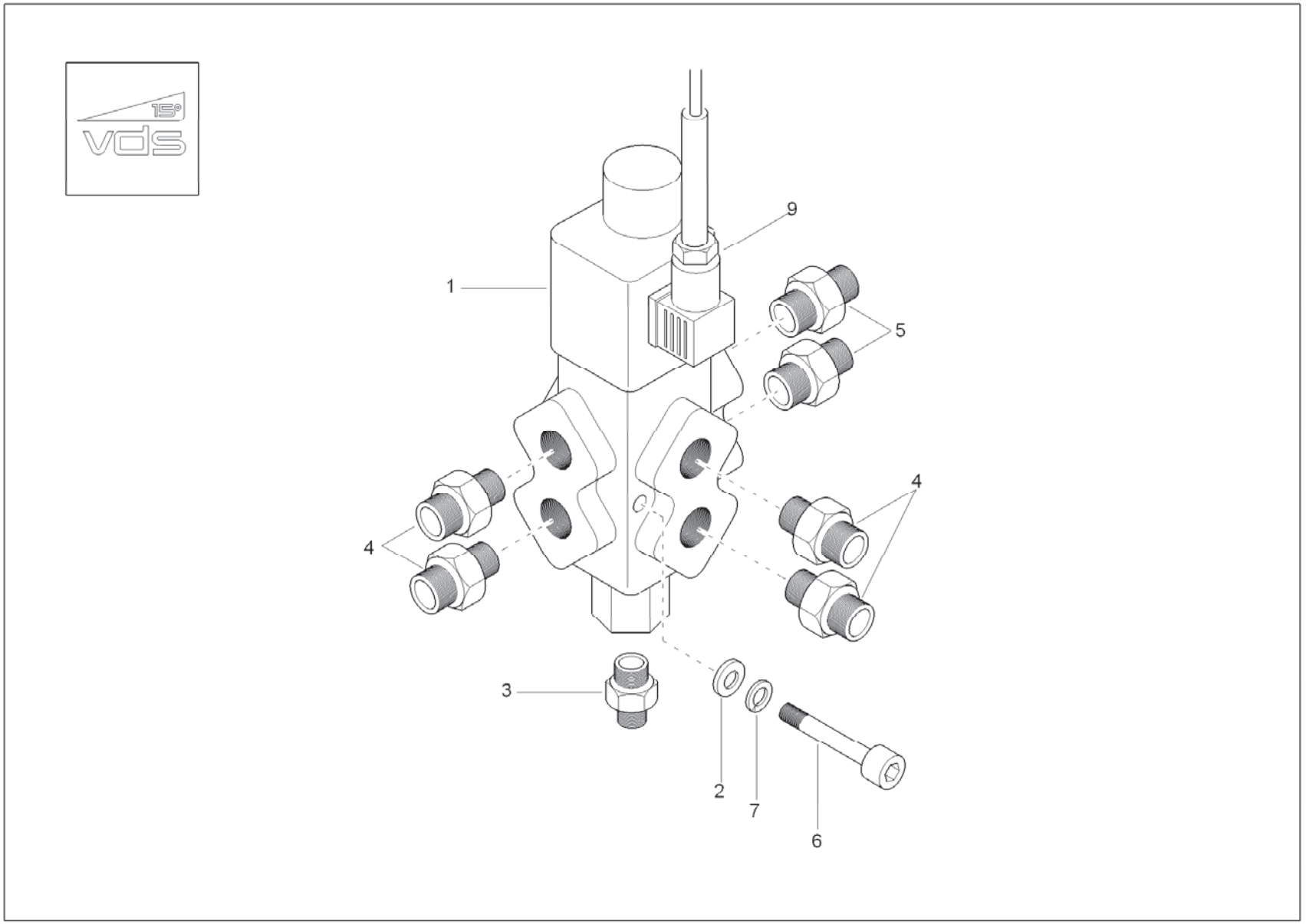
UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069288	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000069325	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		1	ST
3	1000069326	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST
4	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
5	1000082979	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085077	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000085467	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
9	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
10	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
4
5
6
7
8
9
10
11

UMSCHALTVENTIL, ZUSATZHYDRAULIK (OPT) SP
SOUPAPE D'INVERSION (OPTION)
CHANGE OVER VALVE (OPTION)

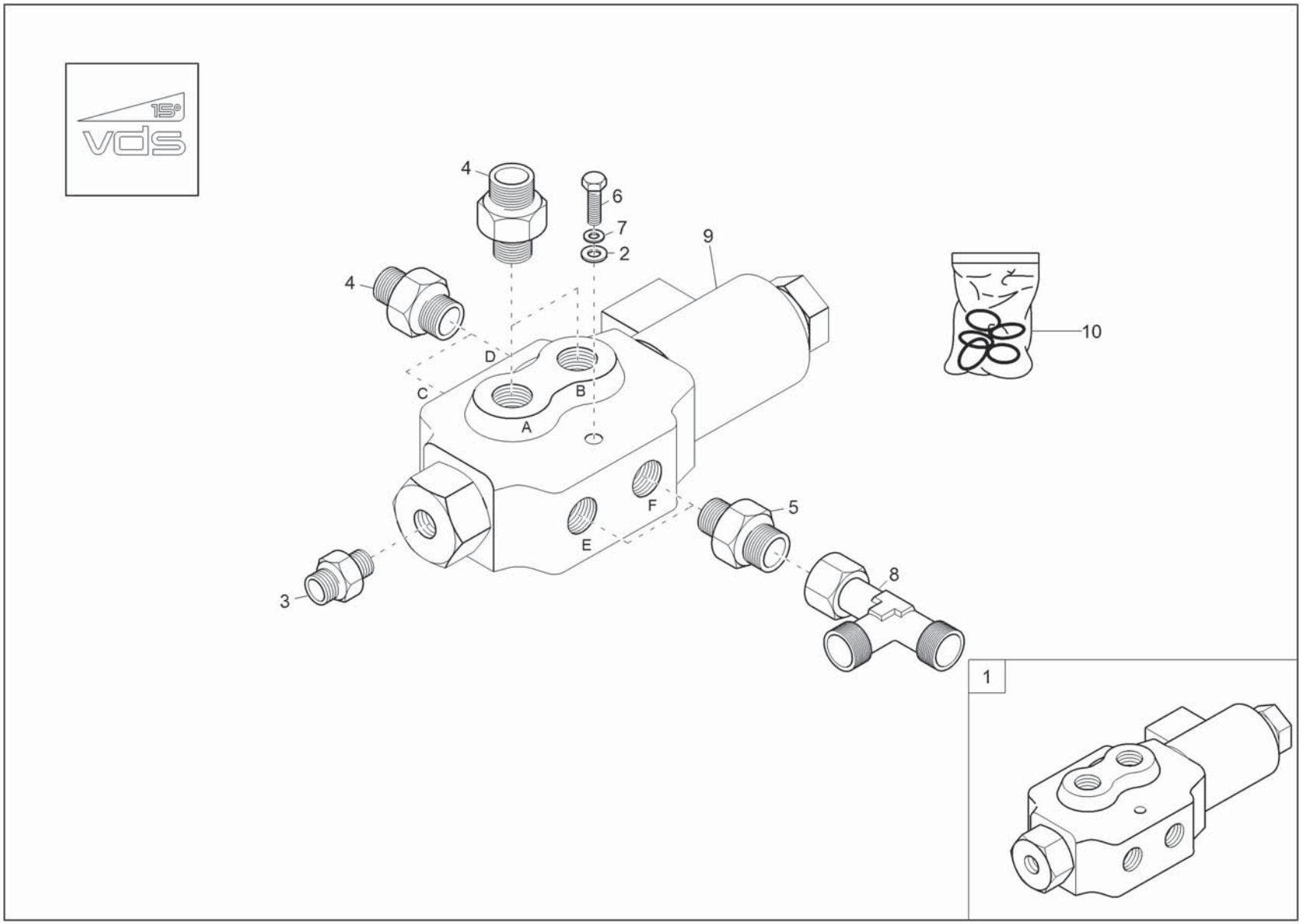
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000291961	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000305991	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		1	ST
3	1000069326	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST
4	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
5	1000082979	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085077	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000085467	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
9	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
10	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


9
1
5
4
4
3
2
7
6

UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE

A: AG02694

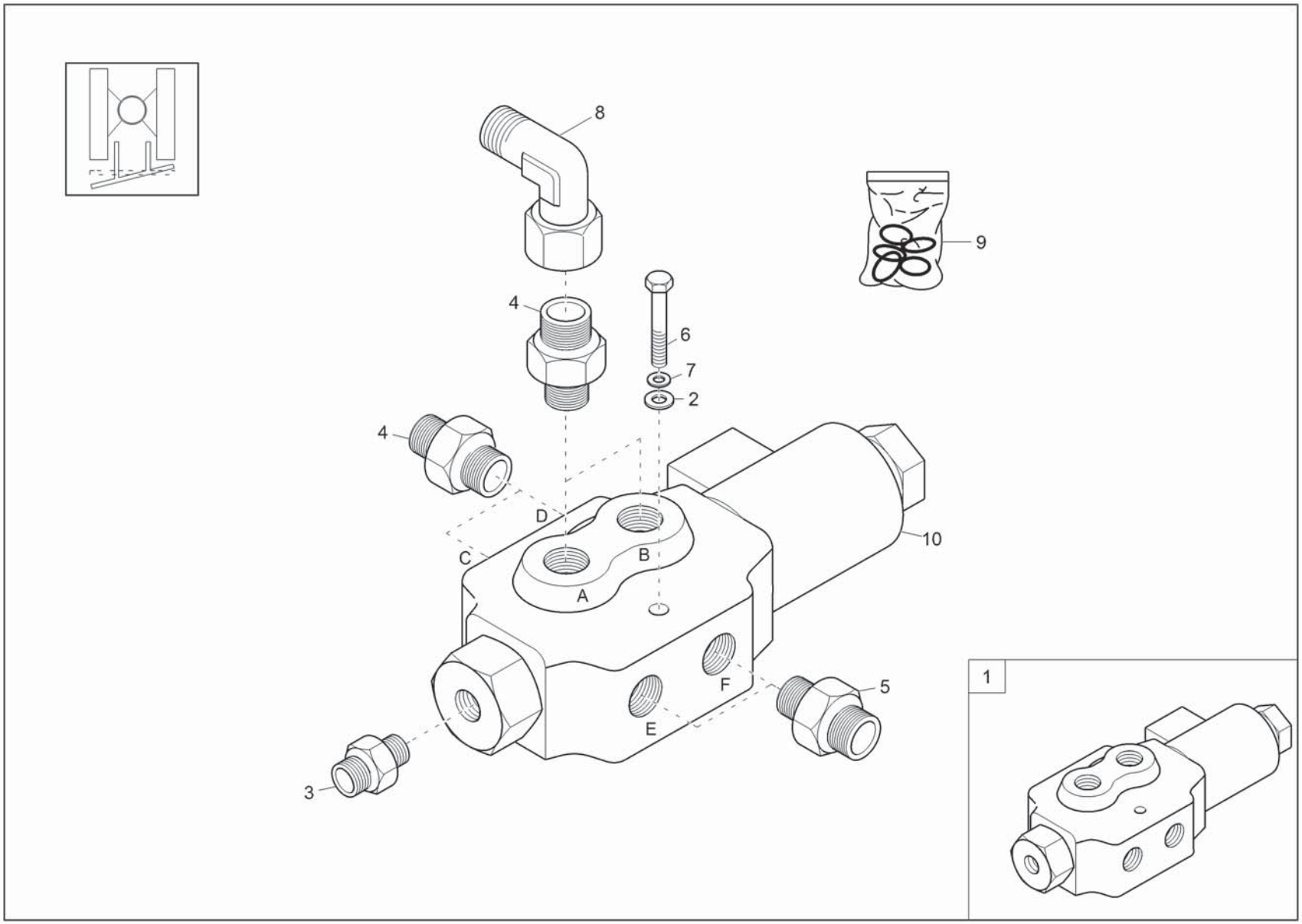
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000003905	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000082238	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


4
6
7
2
9
4
10
D
C
B
A
F
E
5
3
8
1

UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE

E: AG02695

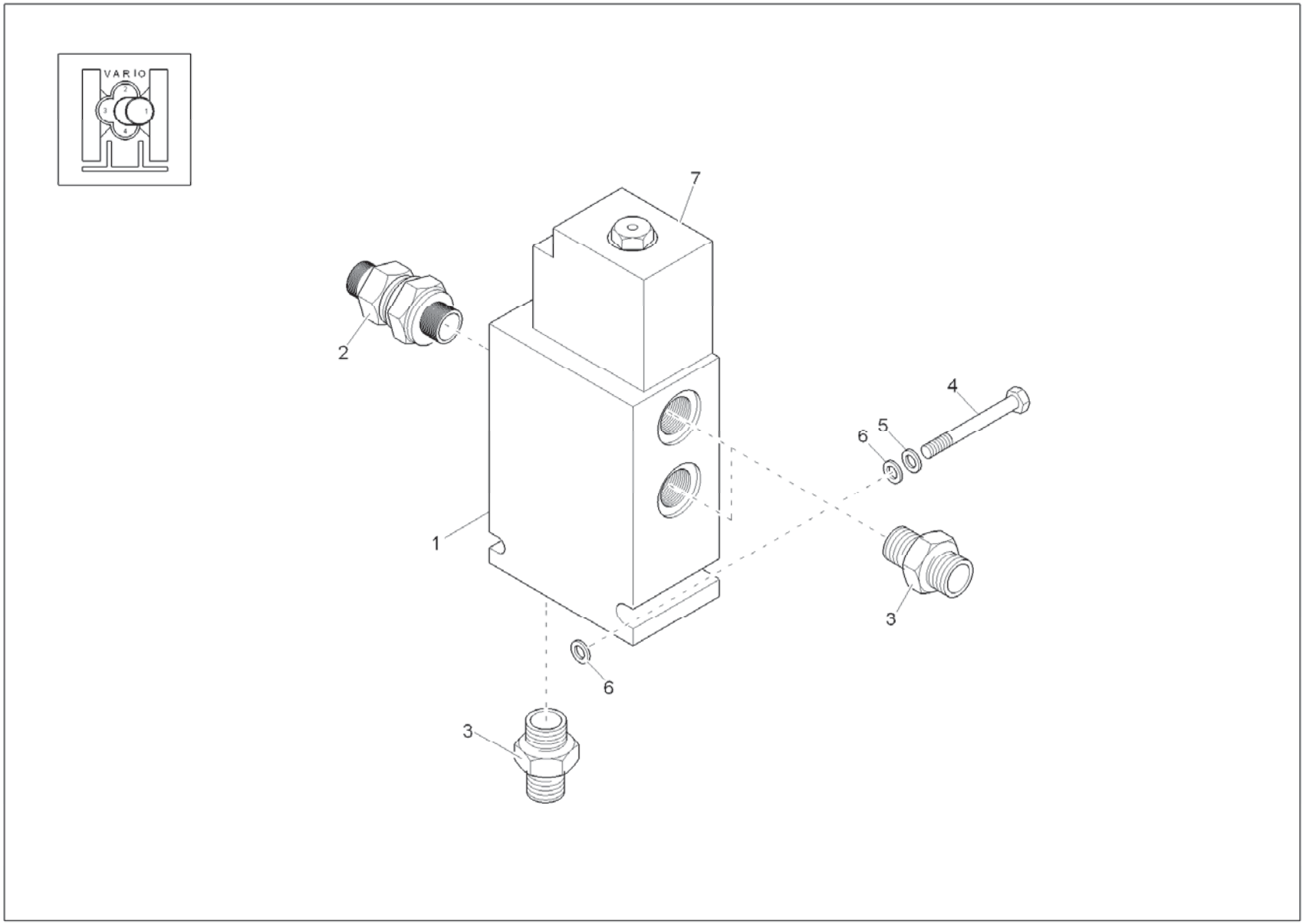
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000236513	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000082238	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000071464	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000296510	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST
10	1000296511	DICHTSATZ UMSCHALTVENTIL	POCHETTE JOINTS SOUPAPE D'INVERSION	SEAL KIT SHIFT VALVE		1	ST


8
9
4
6
7
2
4
D
C
B
A
10
F
5
E
3
1

UMSCHALTVENTIL
SOUPAPE DE COMMUTATION
CHANGE OVER VALVE

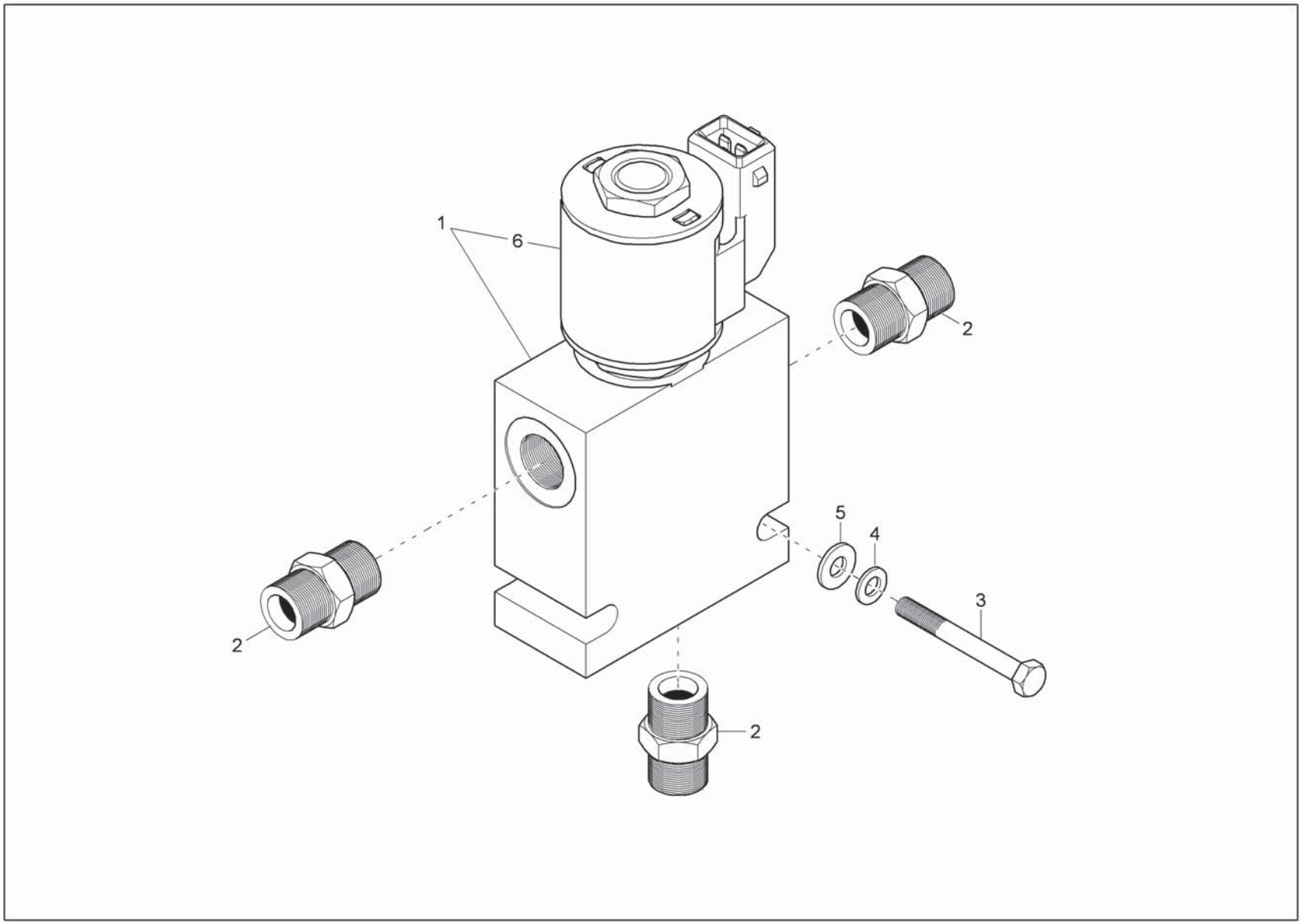
Version 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000236513	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000082238	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000296511	DICHTSATZ UMSCHALTVENTIL	POCHETTE JOINTS SOUPAPE D'INVERSION	SEAL KIT SHIFT VALVE		1	ST
10	1000296510	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST


VARIO
2
3
1
4
7
2
4
6
5
6
1
3
6
3

4/2 WEGEVENTIL (OPTION VARIO) SP
4/2 CLAPET (OPTION VARIO)
4/2 VALVE (OPTION VARIO)

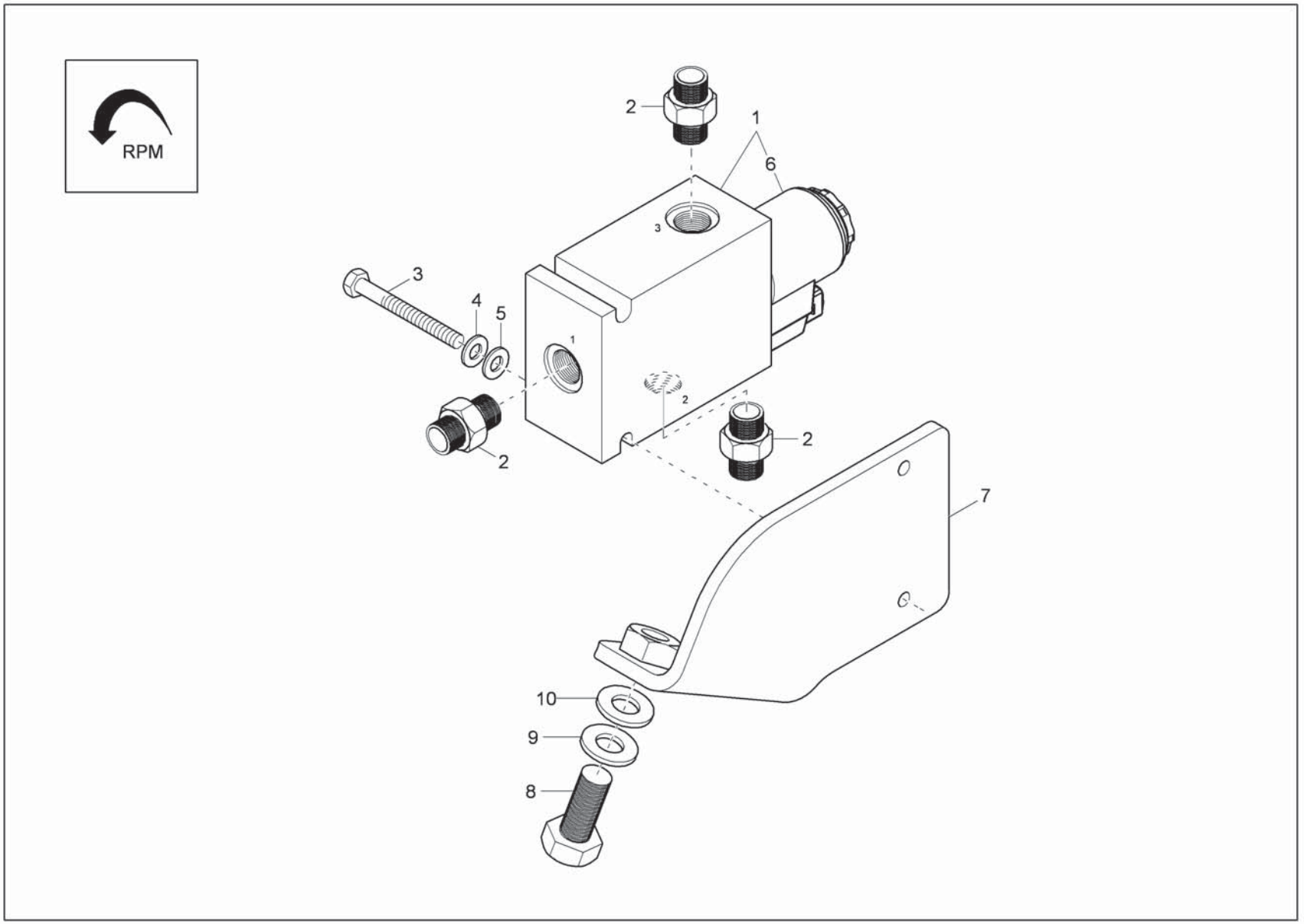
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000072284	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000015572	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000085361	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
6	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
7	1000111257	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST


1
6
2
2
5
4
3
2

3/2 WEGEVENTIL SP
3/2 CLAPET
3/2 VALVE

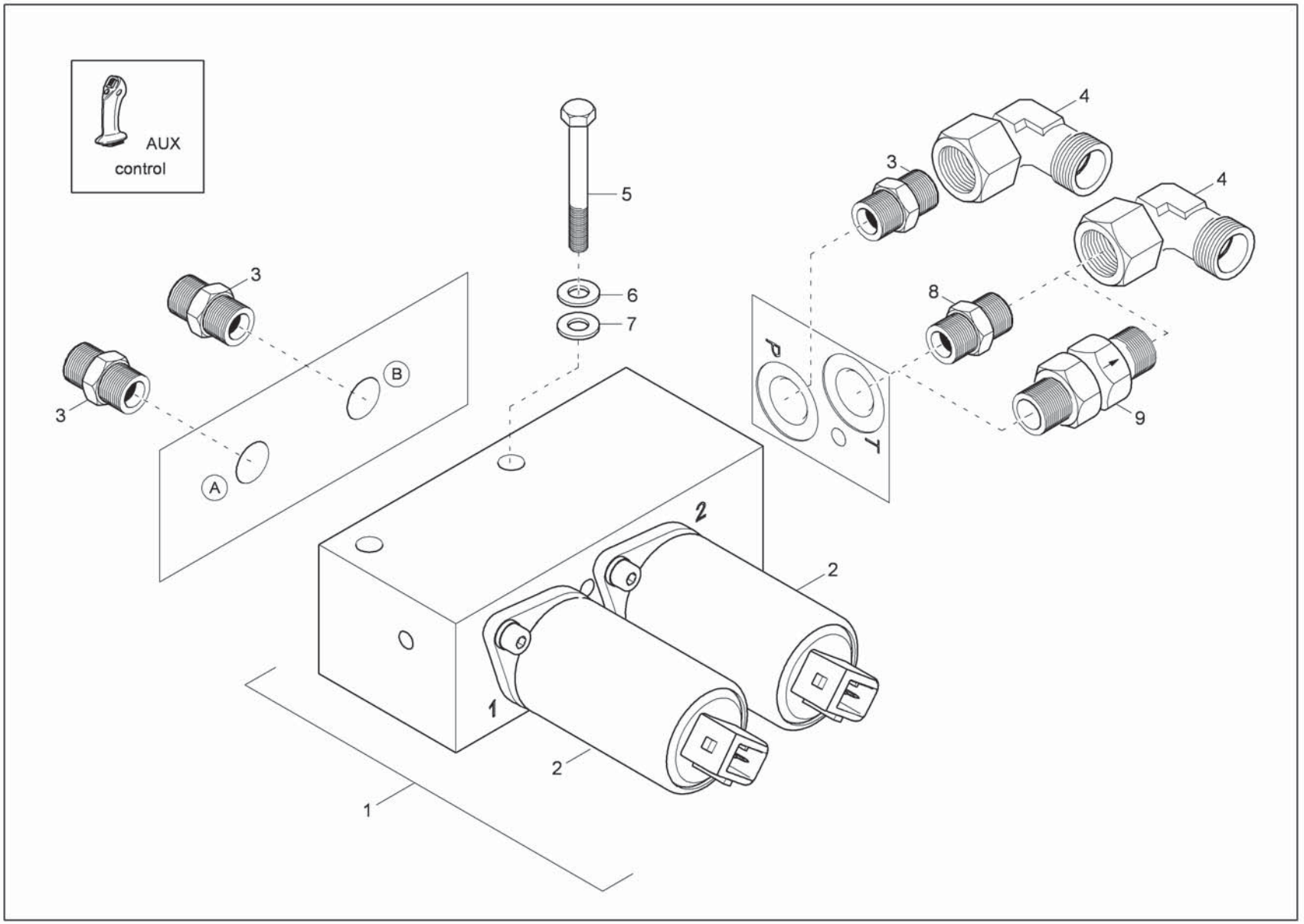
E: AG02027

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178019	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
3	1000085309	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
5	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
6	1000111257	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST


RPM
2
1
6
3
3
4
5
1
2
2
2
7
10
9
8

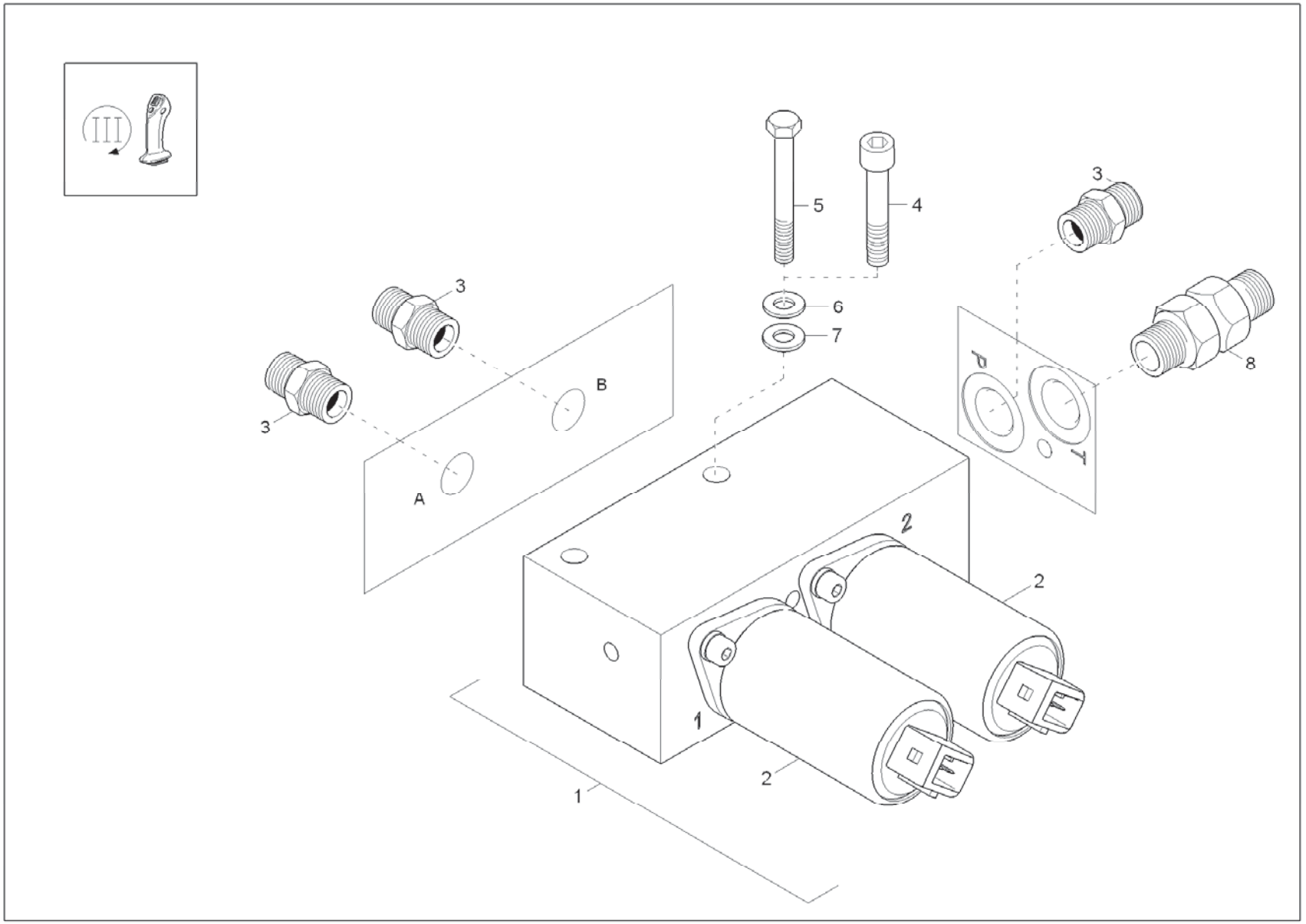
3/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
3/2 CLAPET (OPTION)
3/2 VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178019	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
3	1000085309	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
5	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
6	1000111257	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST
7	1000178388	HALTER VENTIL	SUPPORT DE LA SOUPAPE	BRACKET VALVE		1	ST
8	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
9	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
10	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST


AUX
control
1
2
3
4
5
6
7
8
9
A
B
P
T

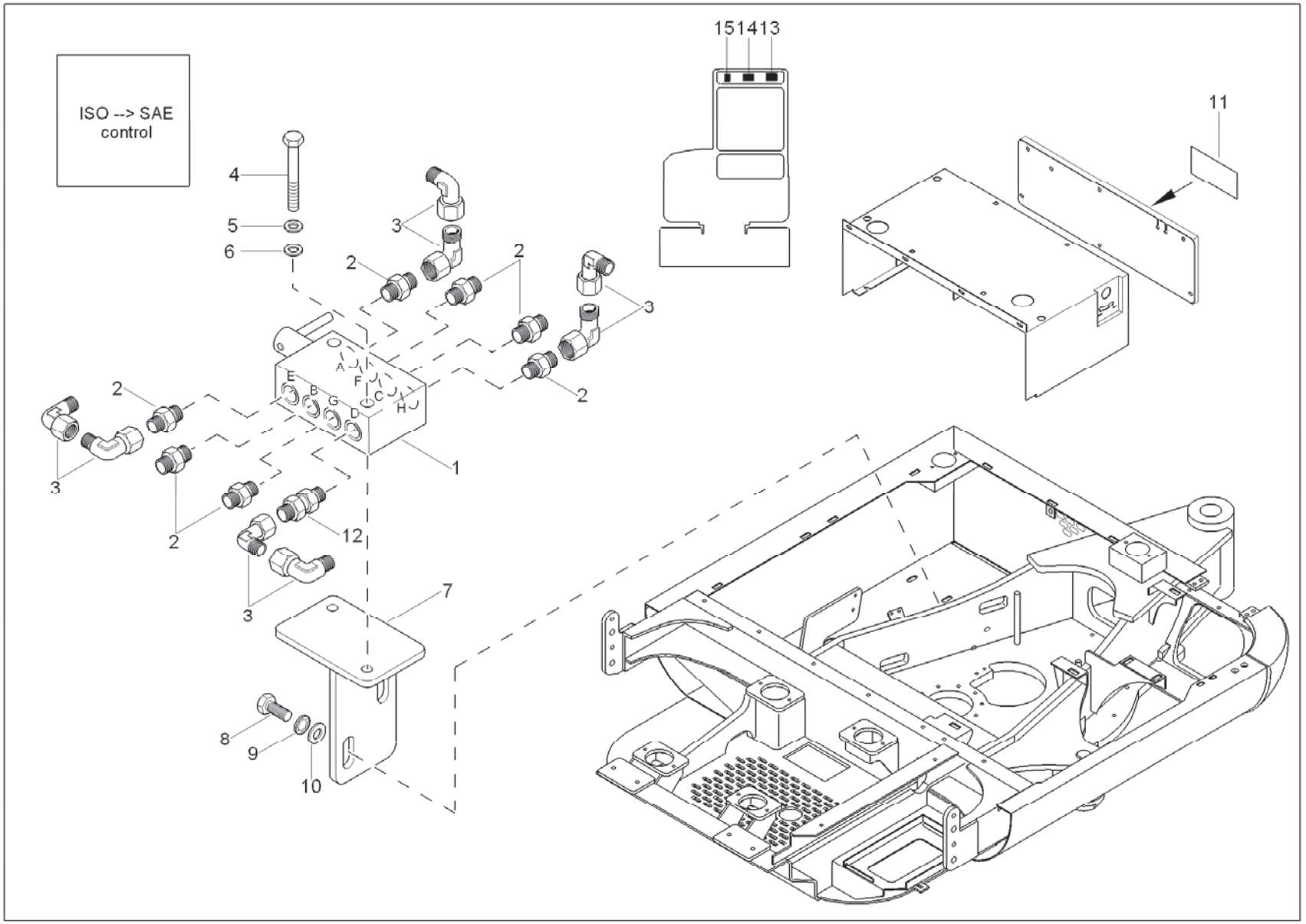
PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
VALVE D'PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000153115	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000135753	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015341	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
7	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	A: AG02149	1	ST
9	1000189661	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE	E: AG02150	1	ST


III
5
4
3
6
7
3
8
3
B
A
P
T
2
2
1
2
1

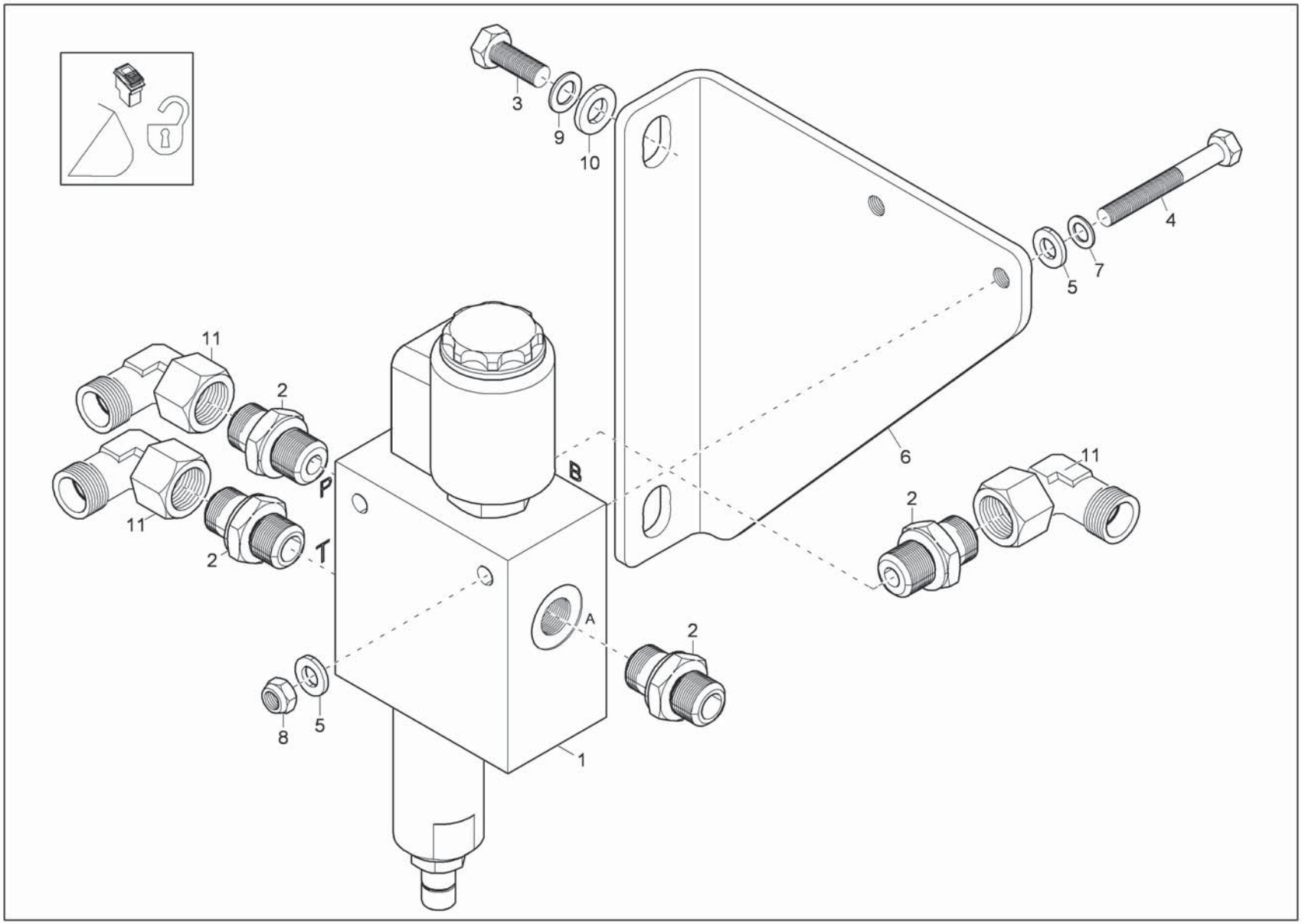
PROPORTIONALVENTIL 2 (OPTION) SP
VALVE D'PROPORTIONNEL 2 (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE 2 (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000153115	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000135753	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000085489	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW	Option	2	ST
5	1000015341	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
7	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000189661	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST


ISO --> SAE
control
15
14
13
11
4
5
6
3
2
2
3
2
3
2
2
1
2
3
12
3
7
8
9
10

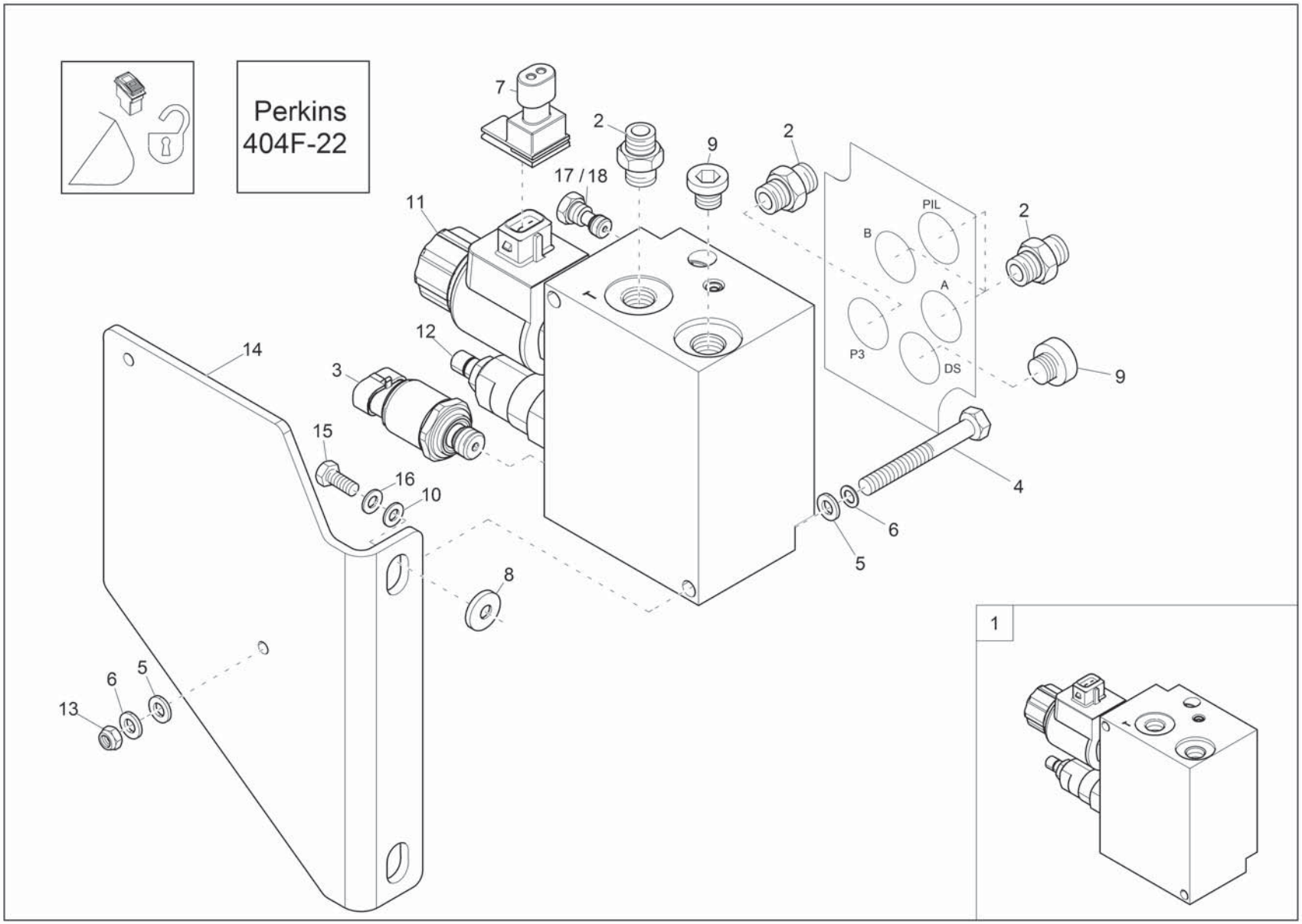
8/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
8/2 CLAPET (OPTION)
8/2 VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000264071	WEGEVENTIL	SOUPAPE DE CONDUITE	DRIVE VALVE		1	ST
2	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		7	ST
3	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015341	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
7	1000093834	BEFESTIGUNGSWINKEL	ANGLE DE FIXATION SOUPAPE DE COMMUTATION	FIXING ANGLE VALVE		1	ST
8	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
10	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
11	1000080805	AUFKLEBER SELECTION VALVE	AUTOCOLLANT SELECTION VALVE 50	STICKER SELECT. VALVE 50		1	ST
12	1000015574	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
13	1000080534	AUFKLEBER BOOM LEFT	AUTOCOLLANT BOOM LEFT	STICKER BOOM LEFT		1	ST
14	1000080532	AUFKLEBER BOOM DOWN	AUTOCOLLANT BOOM DOWN	STICKER BOOM DOWN		1	ST
15	1000080886	AUFKLEBER DOZER JOYSTICK	AUTOCOLLANT DOZER JOYSTICK	STICKER DOZER JOYSTICK		1	ST


3
9
10
4
7
5
6
11
2
11
2
P
T
B
A
11
2
2
8
5
1

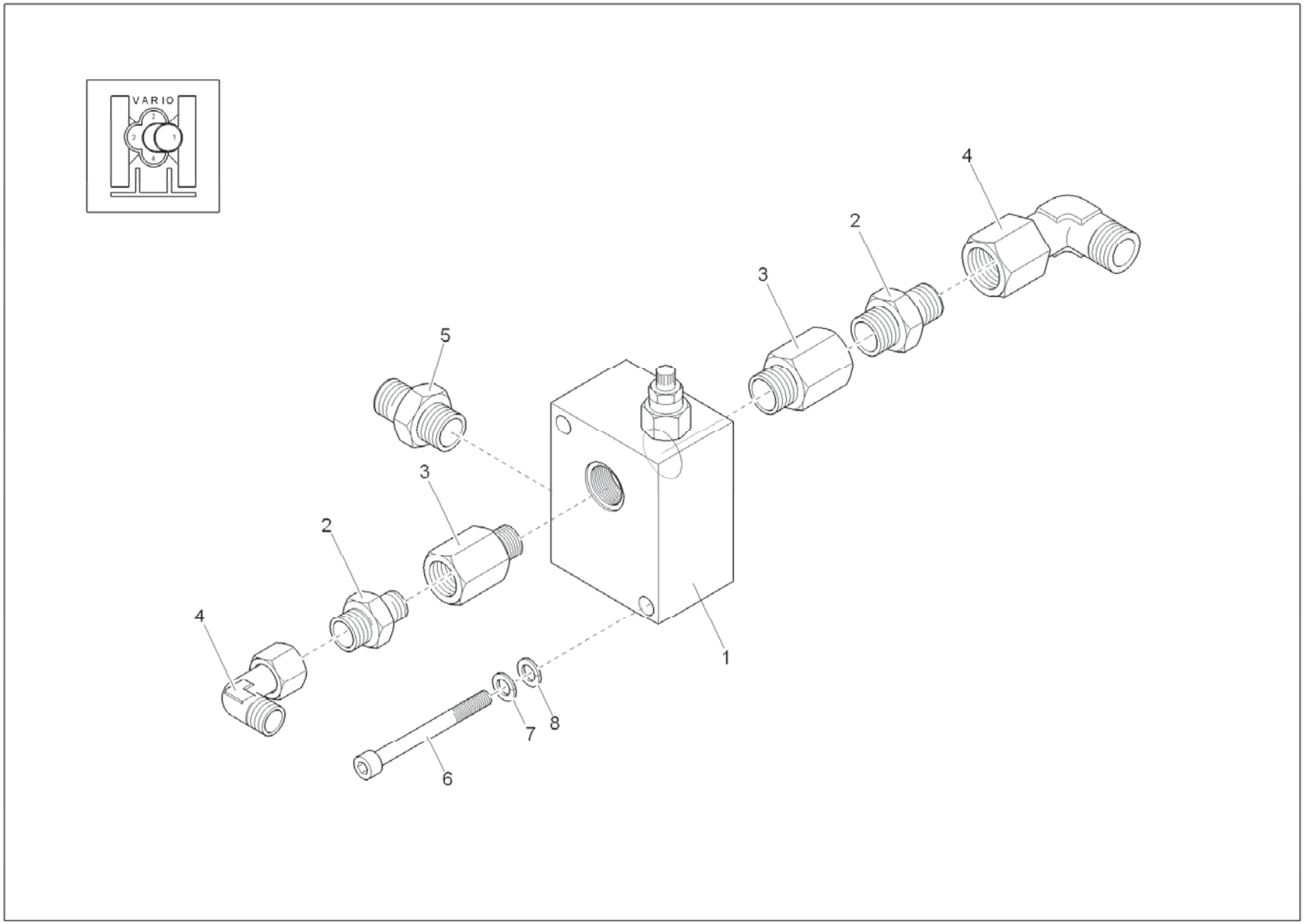
EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP
EASY LOCK CLAPET (OPTION)
EASY LOCK VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000191065	VENTILBLOCK	BLOC DE SOUPAPE	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000085412	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000082238	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000232594	HALTER VENTIL	SUPPORT DE LA SOUPAPE	BRACKET VALVE		1	ST
7	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000015413	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
9	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
10	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
11	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST


Perkins
404F-22
7
2
9
2
17 / 18
11
PIL
B
A
P3
DS
2
9
12
14
3
15
16
10
4
6
5
8
13
6
5
1

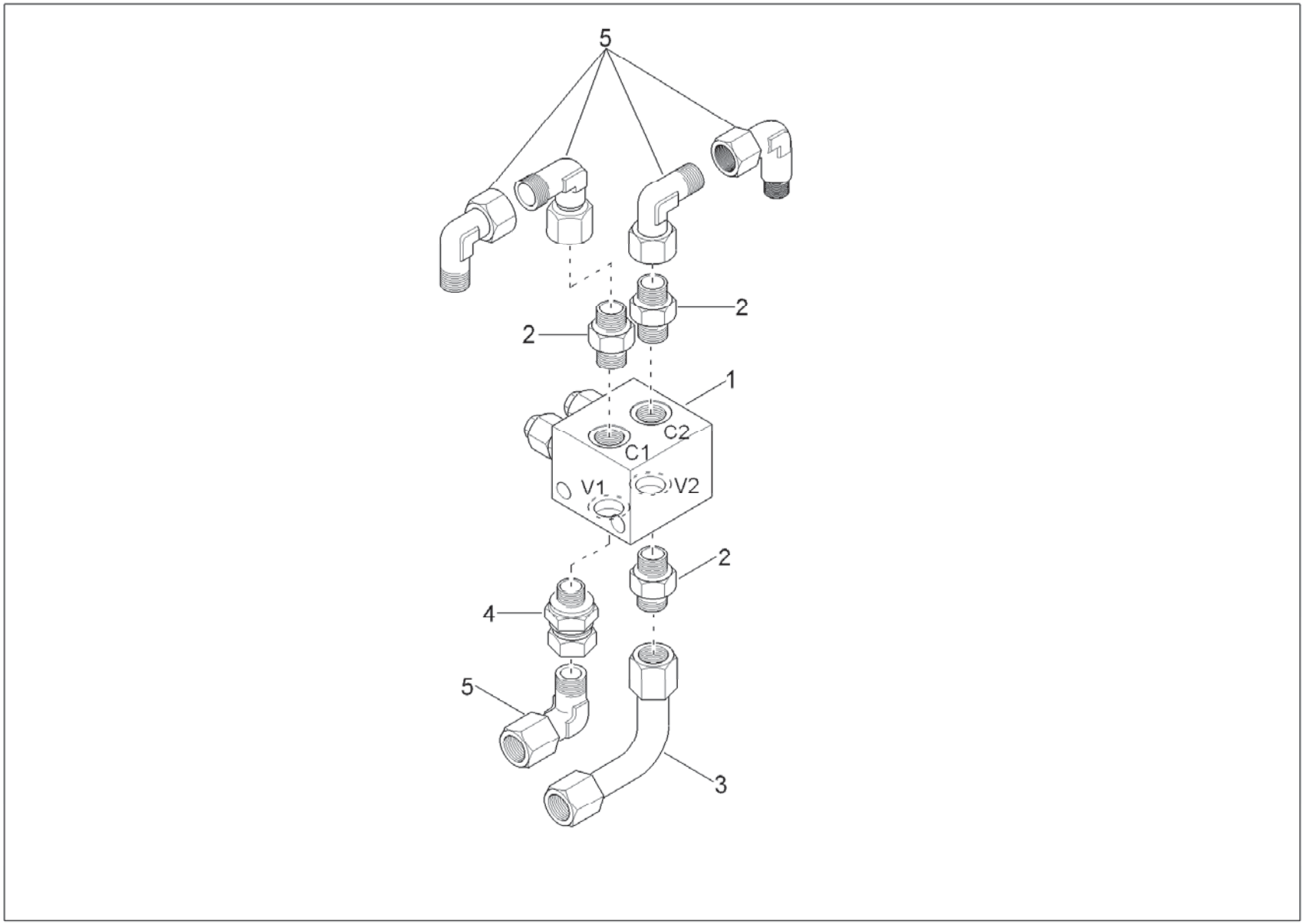
EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP
EASY LOCK CLAPET (OPTION)
EASY LOCK VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000278848	VENTILBLOCK	BLOC DE SOUPAPE	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
3	1000279152	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000082238	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
7	1000027410	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
8	1000069388	KORKSCHEIBE	DISQUE EN LIÈGE	CORK DISC		2	ST
9	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
11	1000290428	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		1	ST
12	1000290426	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
13	1000015413	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
14	1000293843	HALTER VENTIL	SUPPORT DE LA SOUPAPE	BRACKET VALVE		1	ST
15	1000085412	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
16	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
17	1000242859	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	equal pressure plug	1	ST
18	1000281461	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	differential pressure plug	1	ST


VARIO
4
2
3
5
3
2
4
1
8
7
6

DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL (OPTION) SP
CLAPET LIMITATION DE PRESSURE (OPTION)
PRESSURE LIMITING VALVE (OPTION VARIO)

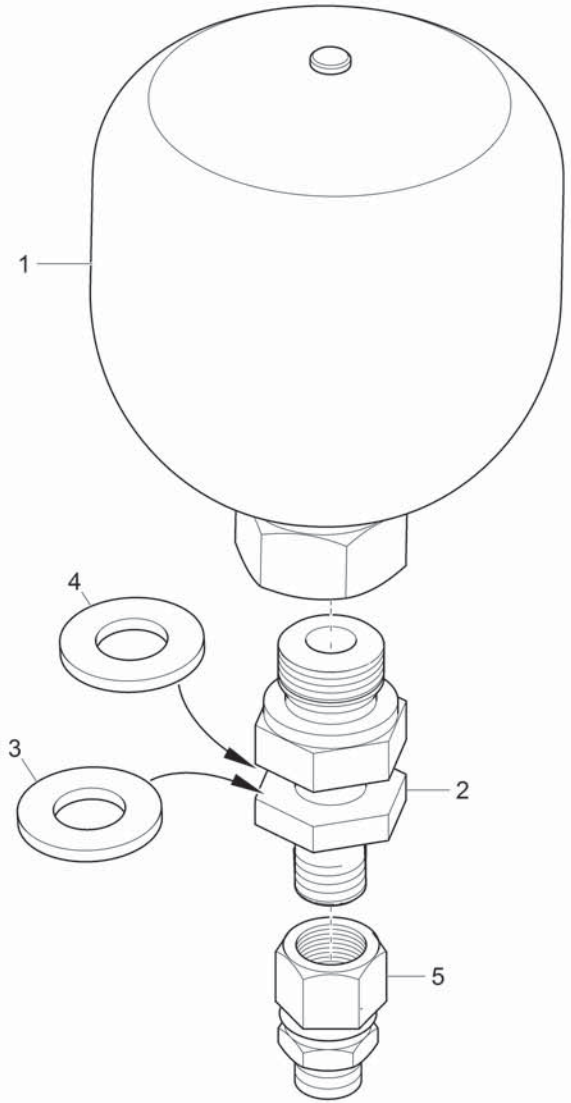
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076069	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
2	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000082852	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST


5
2
2
1
C2
C1
V1
V2
2
4
5
3

SENKBREMSVENTIL
SOUPAPE À SUCCION
SINKBRAKE VALVE

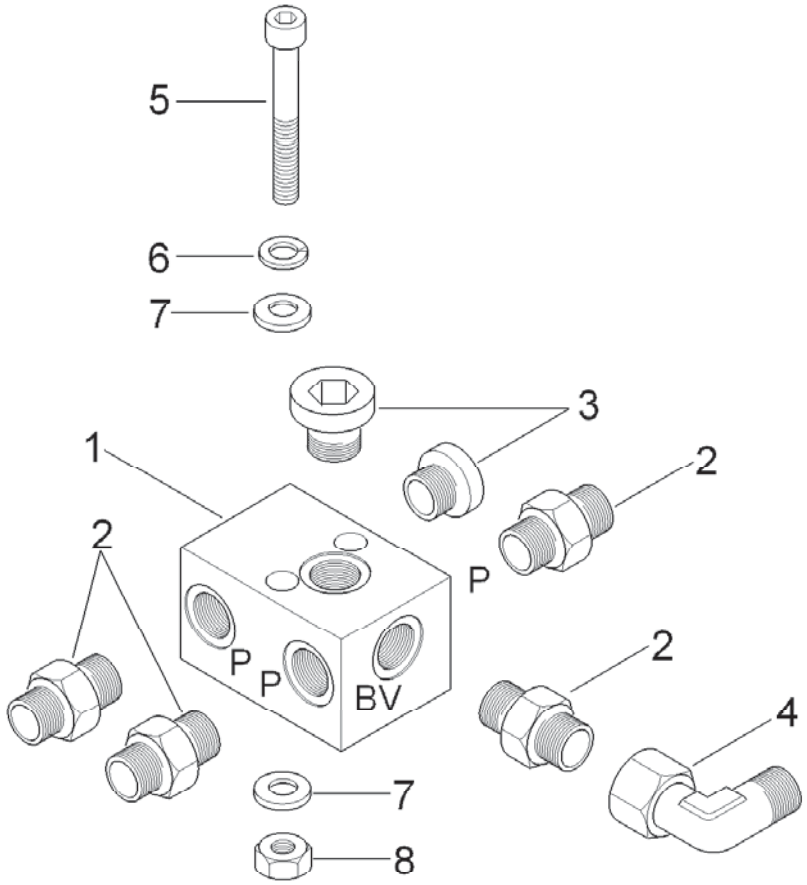
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000018751	SENKBREMSVENTIL	CLAPET DE SÉCURITÉ	SINKBRAKE VALVE		1	ST
2	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
3	1000093552	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
4	1000085065	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST

Perkins
404F-22



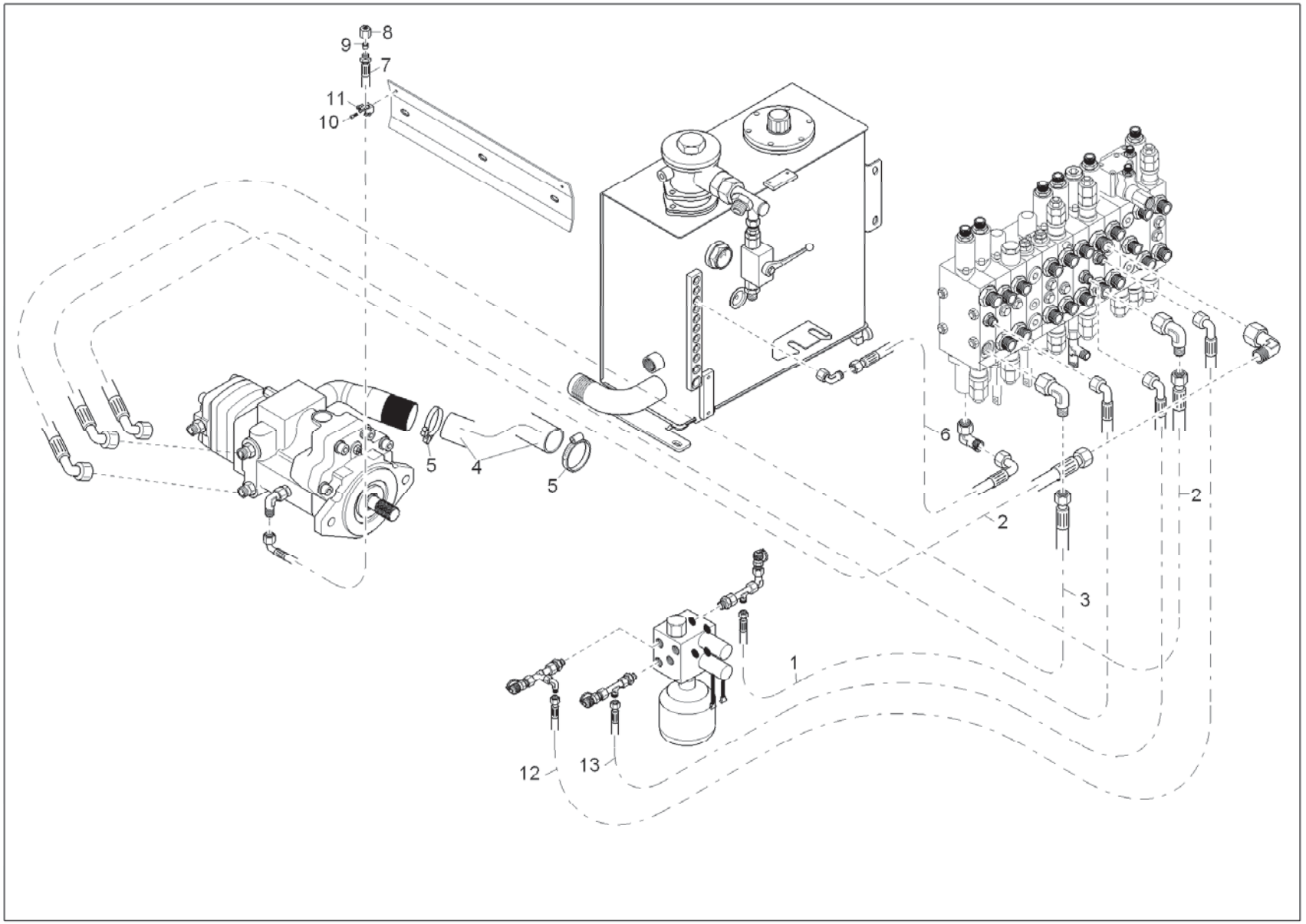
SPEICHER (OPTION) SP
ACCUMULATEUR (OPTION)
ACCUMULATOR (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261221	BLASENSPEICHER	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR		1	ST
2	1000128535	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000082635	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
4	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		1	ST
5	1000085049	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


5
6
7
3
1
2
2
P
P
P
BV
2
4
7
8

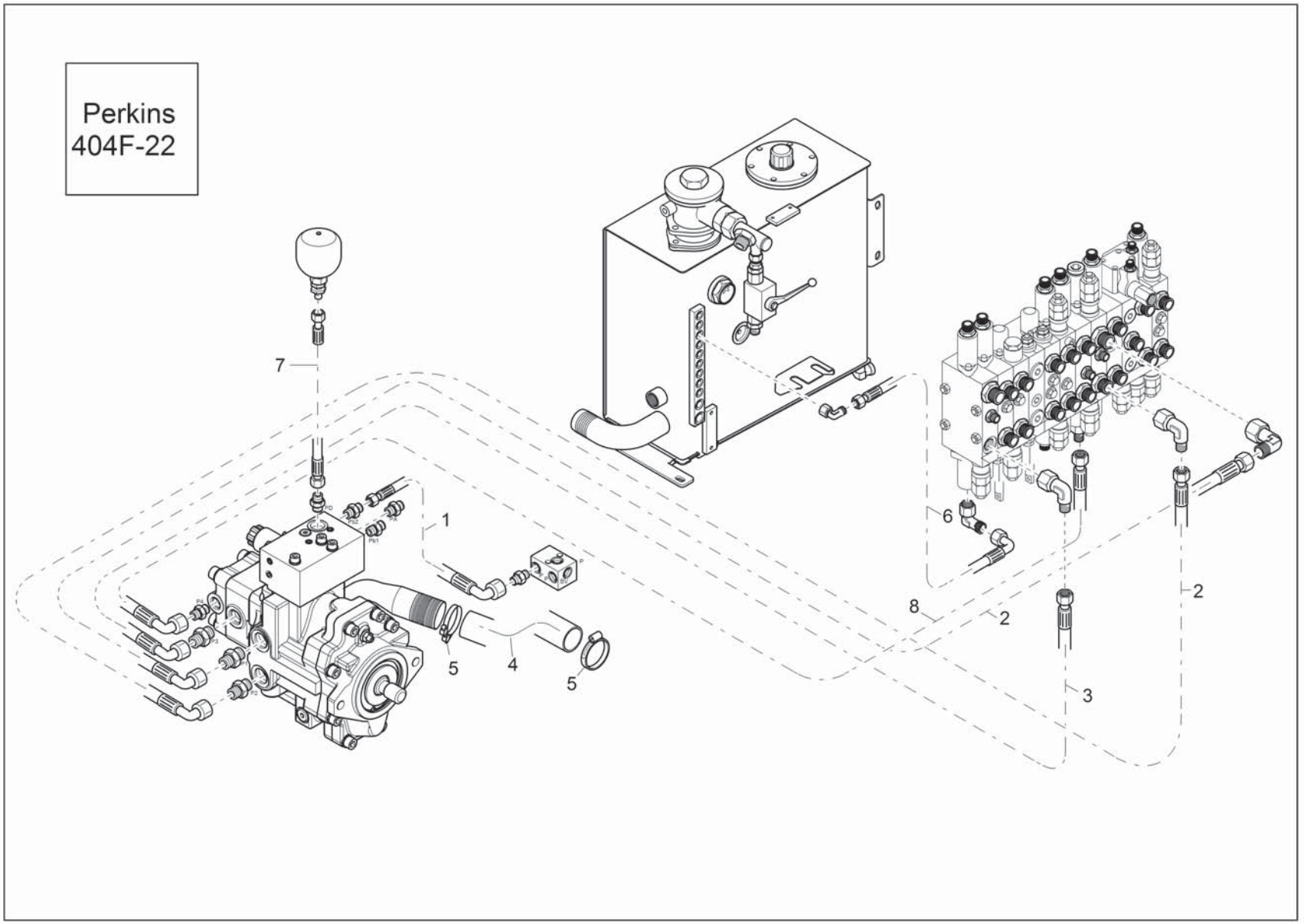
VERTEILERBLOCK
BLOC DE DISTRIBUTION
DISTRIBUTOR BLOCK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068742	VERTEILERBLOCK	BLOCCO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
2	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000082238	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
7	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000015413	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


8
9
7
11
10
5
4
5
6
2
2
3
1
12
13

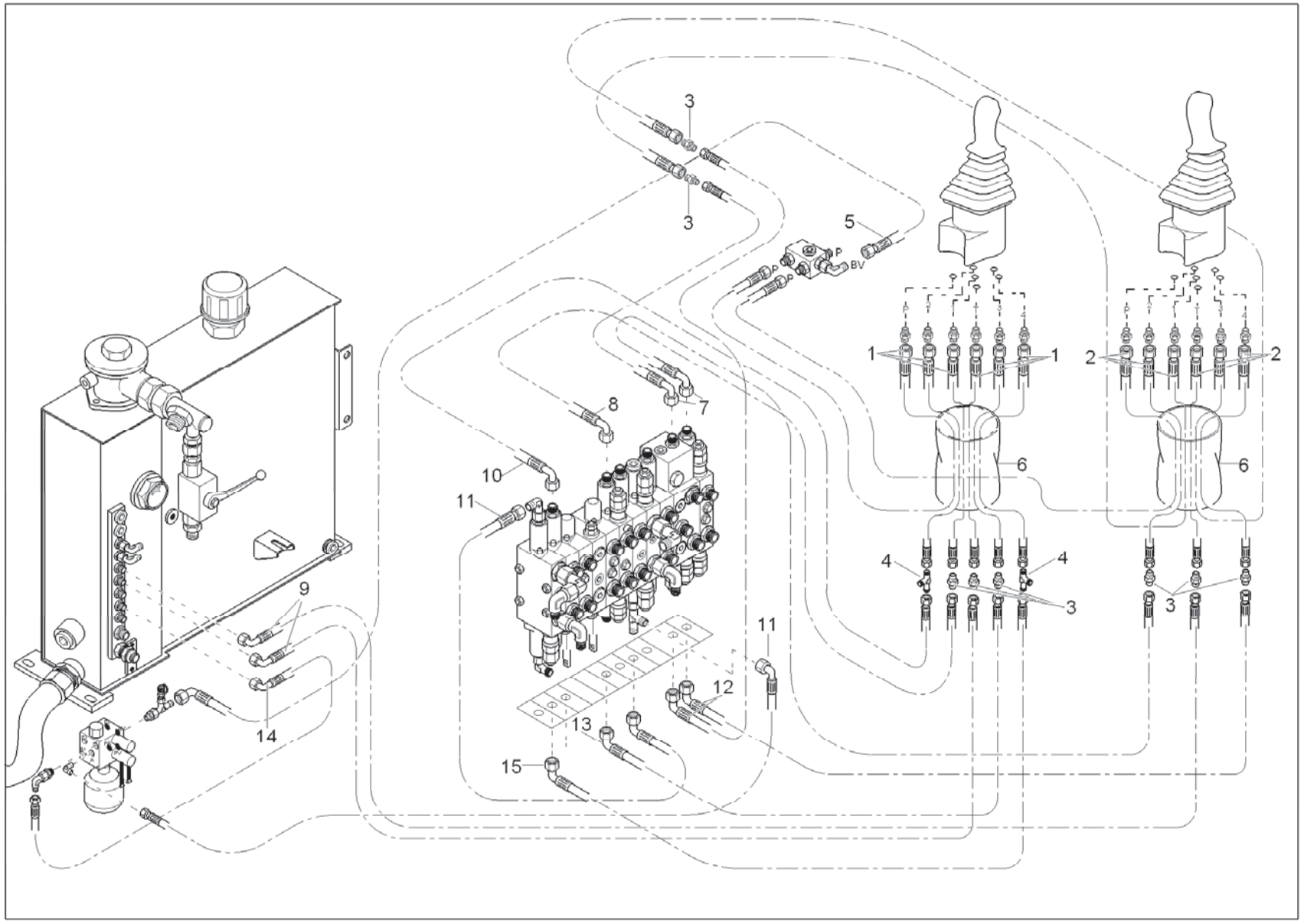
HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION
INST. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000019287	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077359	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000077360	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000071380	SAUGSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'ASPIRATION	SUCTION TUBE		1	ST
5	1000083254	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
6	1000076578	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000236886	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
9	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		1	ST
11	1000012315	KABELKLEMME	ATTACHE DE CÂBLE	CLAMP CLAMP		1	ST
12	1000113769	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


Perkins
404F-22
7
1
5
4
5
6
8
2
2
3

HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION
INST. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION

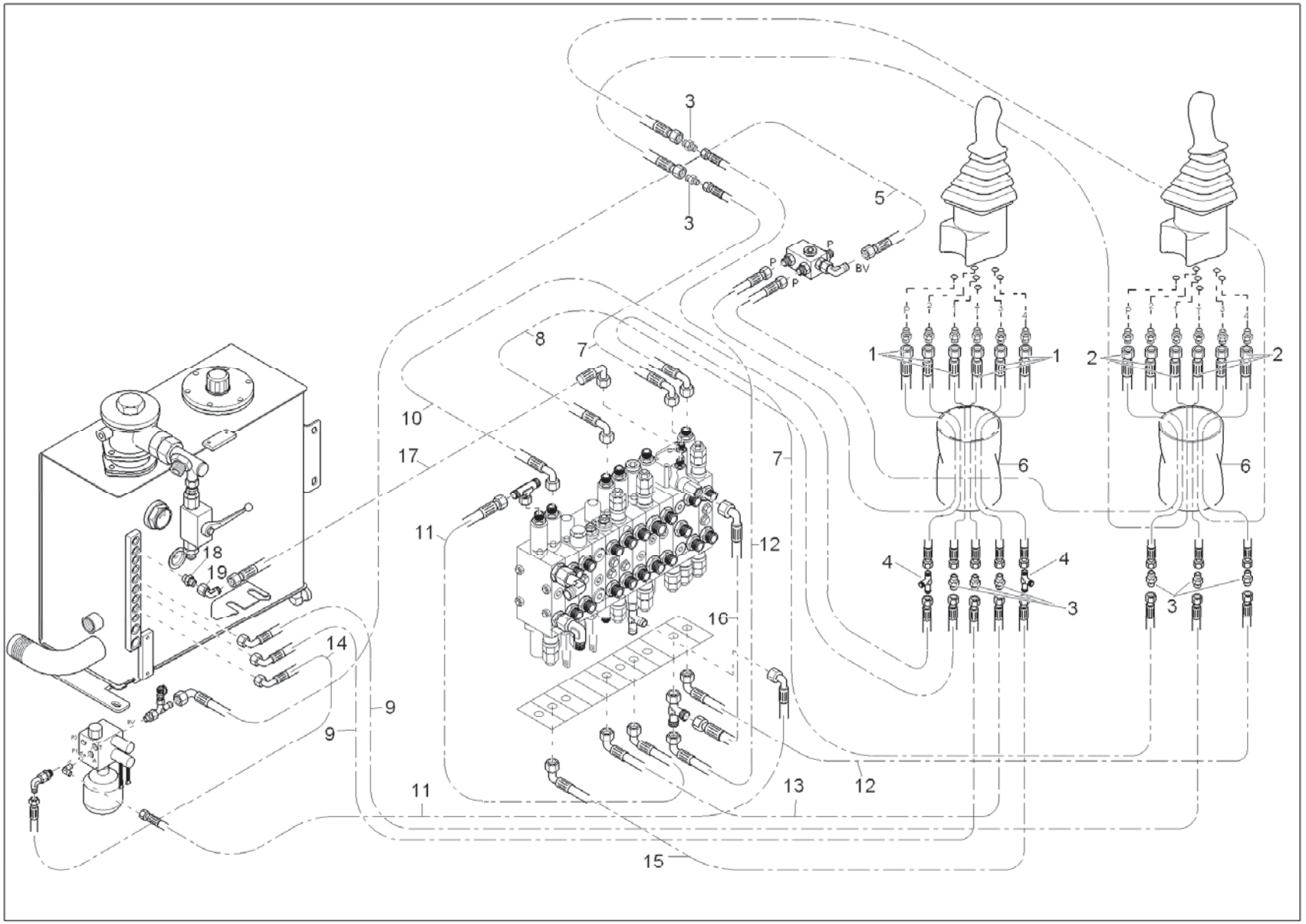
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000333216	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077359	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000077360	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000071380	SAUGSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'ASPIRATION	SUCTION TUBE		1	ST
5	1000083254	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
6	1000076578	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000076313	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000112784	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


3
3
5
P
BV
1
1
2
2
8
7
10
11
6
6
4
4
3
3
9
11
12
13
14
15

HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION
INSTALLATION MANIPULATEURS
HAND LEVERS INSTALLATION

A: AG03963

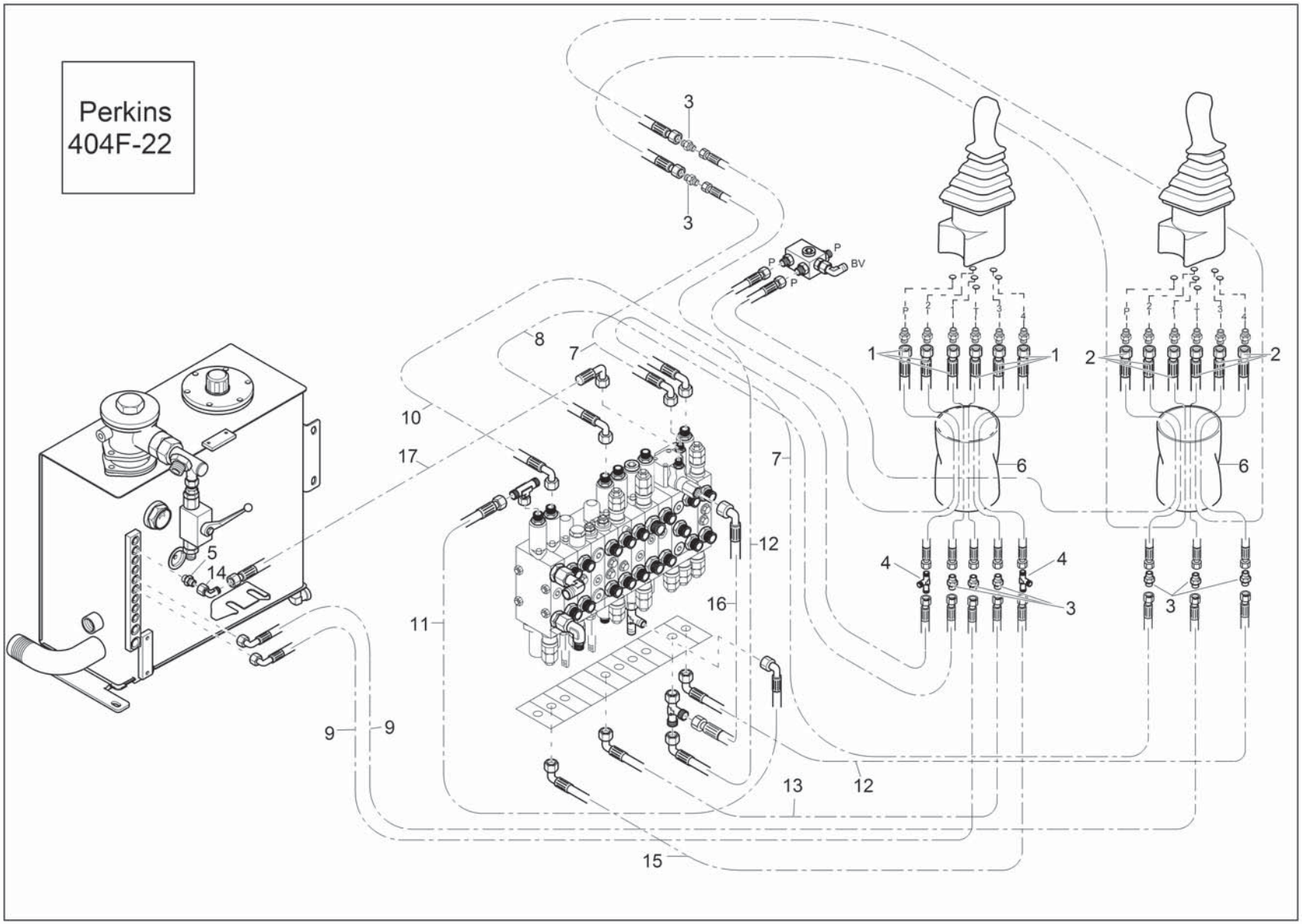
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000076369	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	L=750mm	2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000112780	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


3
3
5
P
P
P
BV
8
7
10
17
11
18
19
14
9
9
16
12
7
6
6
1
1
2
2
4
4
3
3
13
12
11
15

HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION
INSTALLATION MANIPULATEURS
HAND LEVERS INSTALLATION

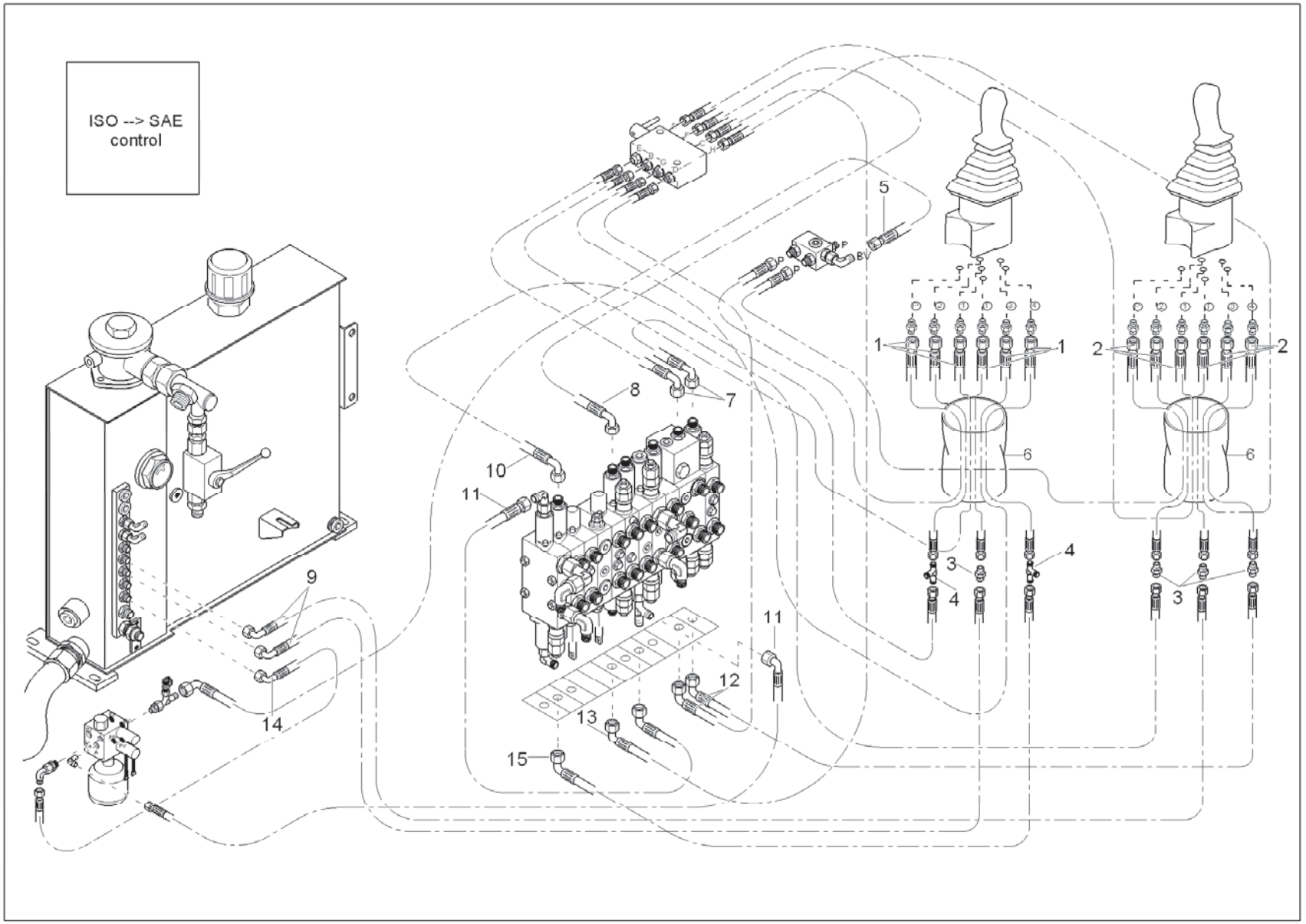
E: AG03964

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000076369	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	L=750mm	2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000112780	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


Perkins
404F-22
P
P
P
BV
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION
INSTALLATION MANIPULATEURS
HAND LEVERS INSTALLATION

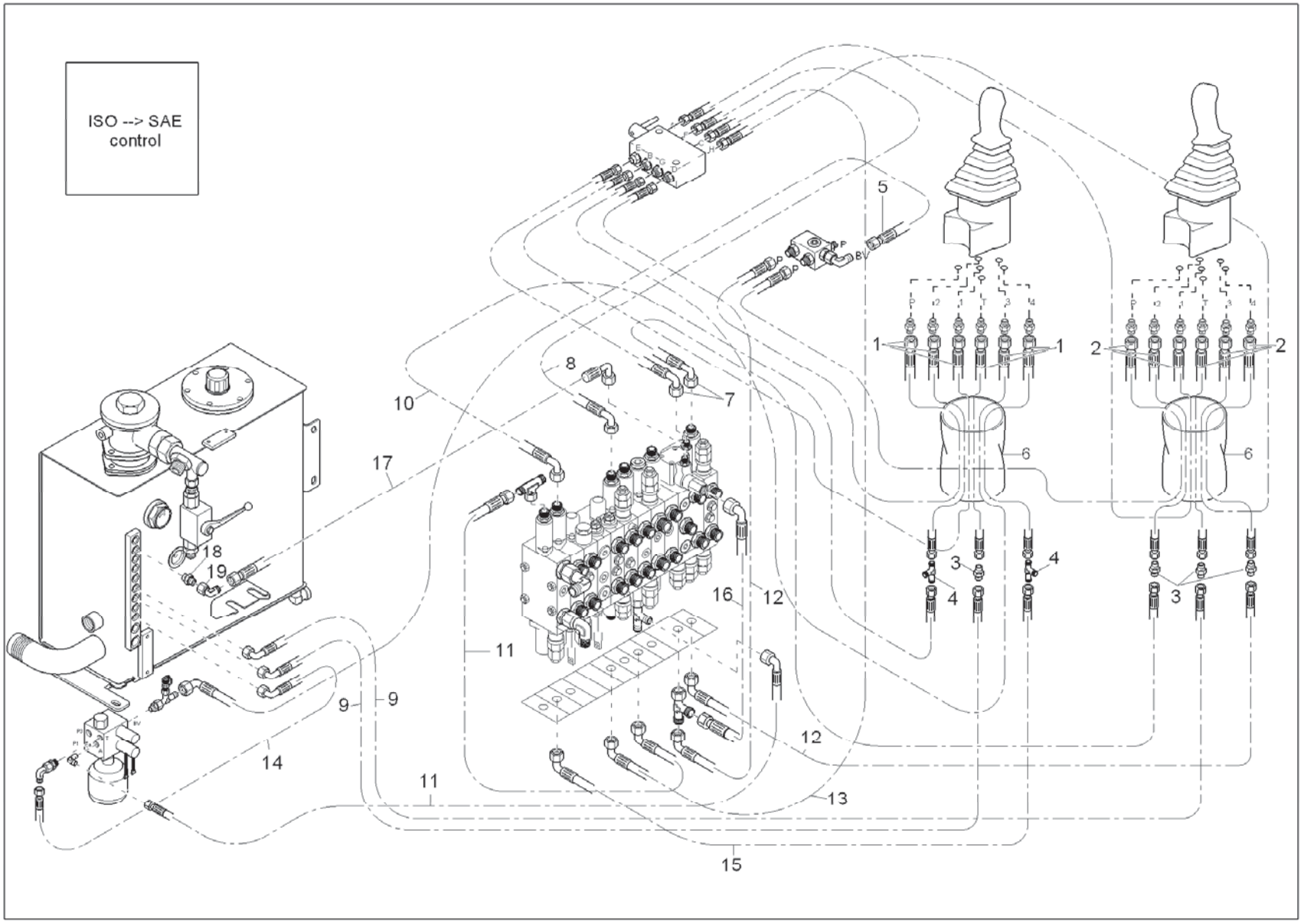
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


ISO --> SAE
control
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

A: AG03963

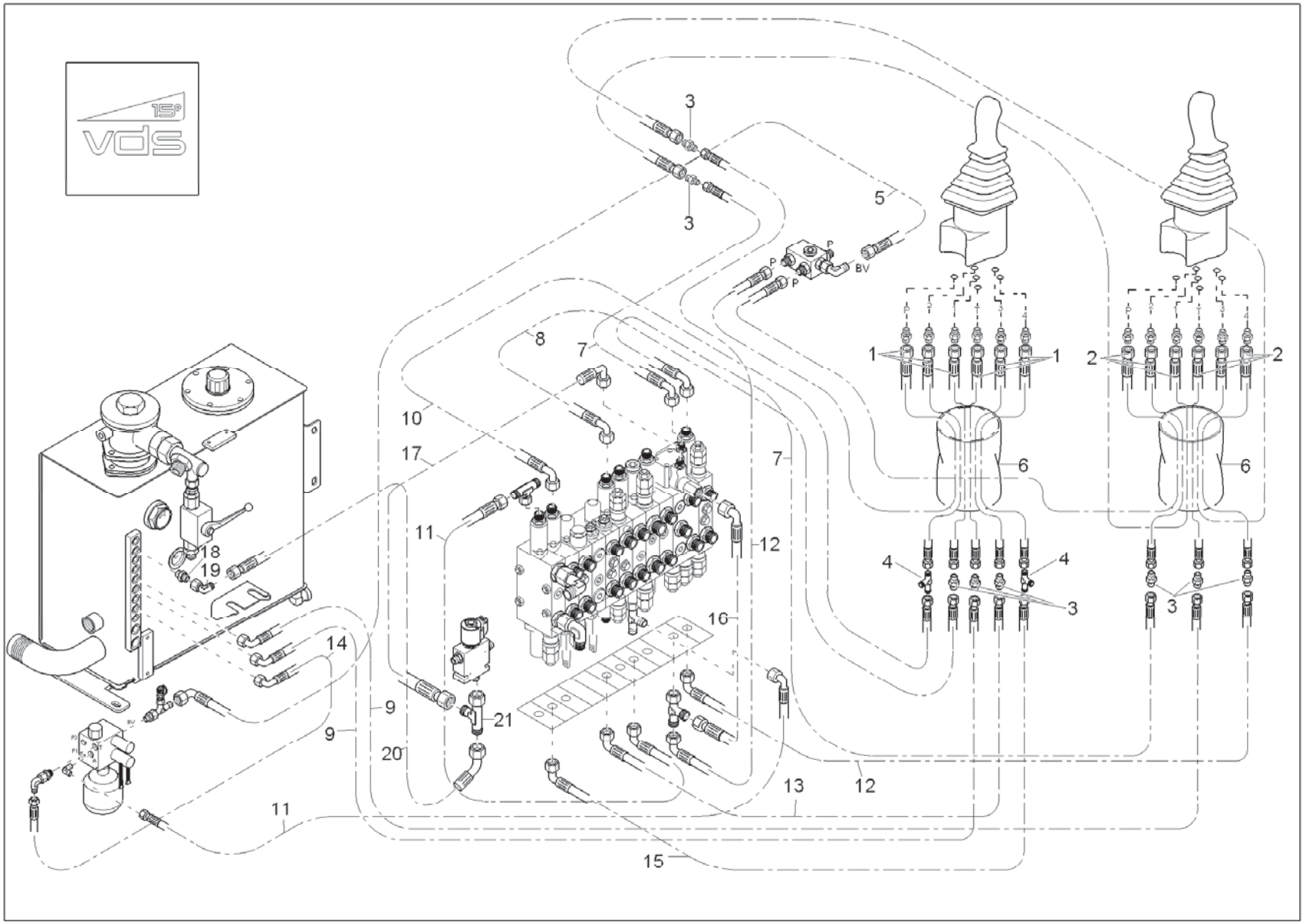
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000076369	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	L=750mm	2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000112780	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


ISO --> SAE
control
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

E: AG03964

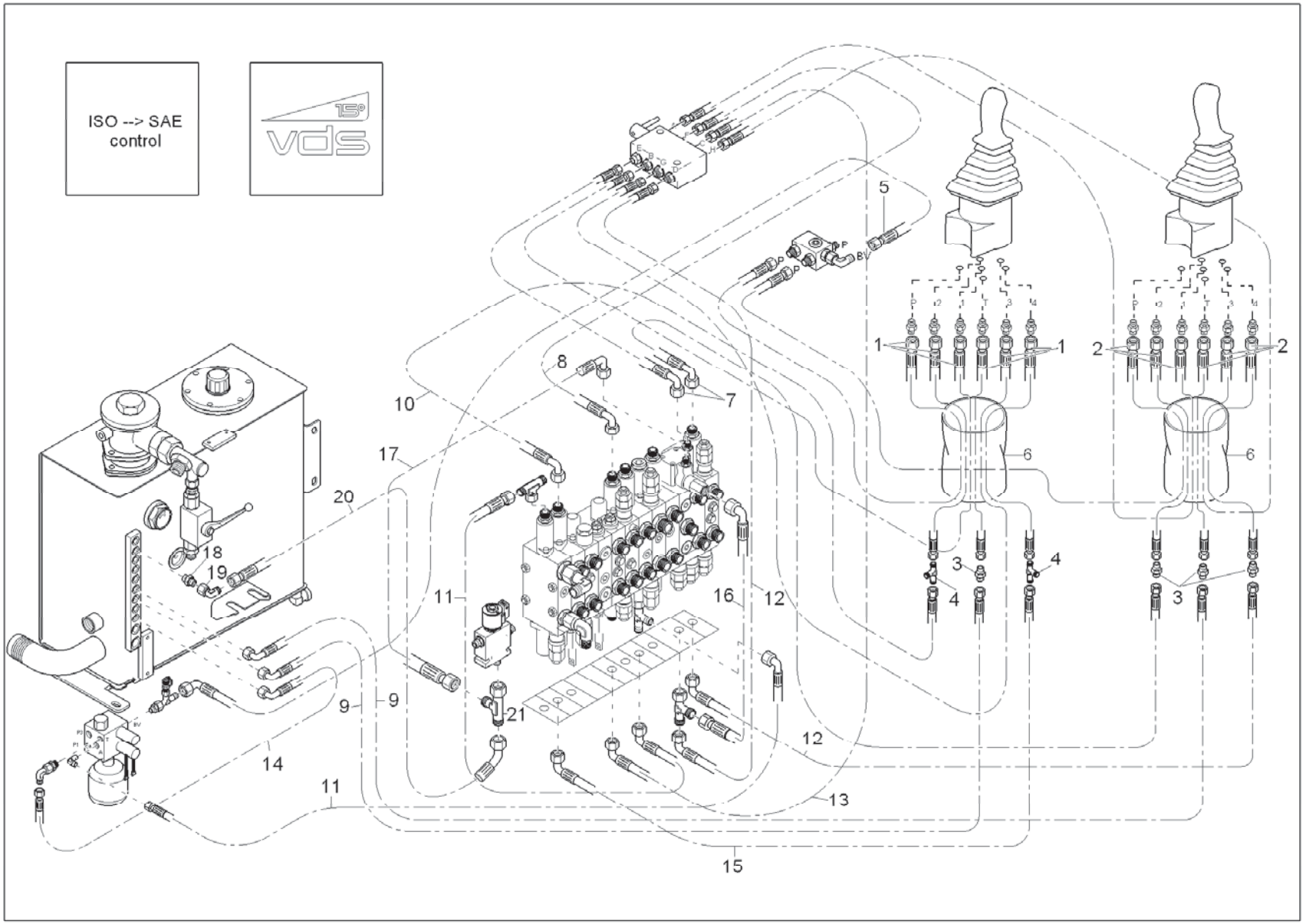
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000076369	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	L=750mm	2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000112780	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


3
3
5
P
P
P
BV
8
7
10
17
11
18
19
14
9
9
21
20
16
7
6
6
1
1
2
2
4
4
3
3
12
12
13
11
15

HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

E: AG03964

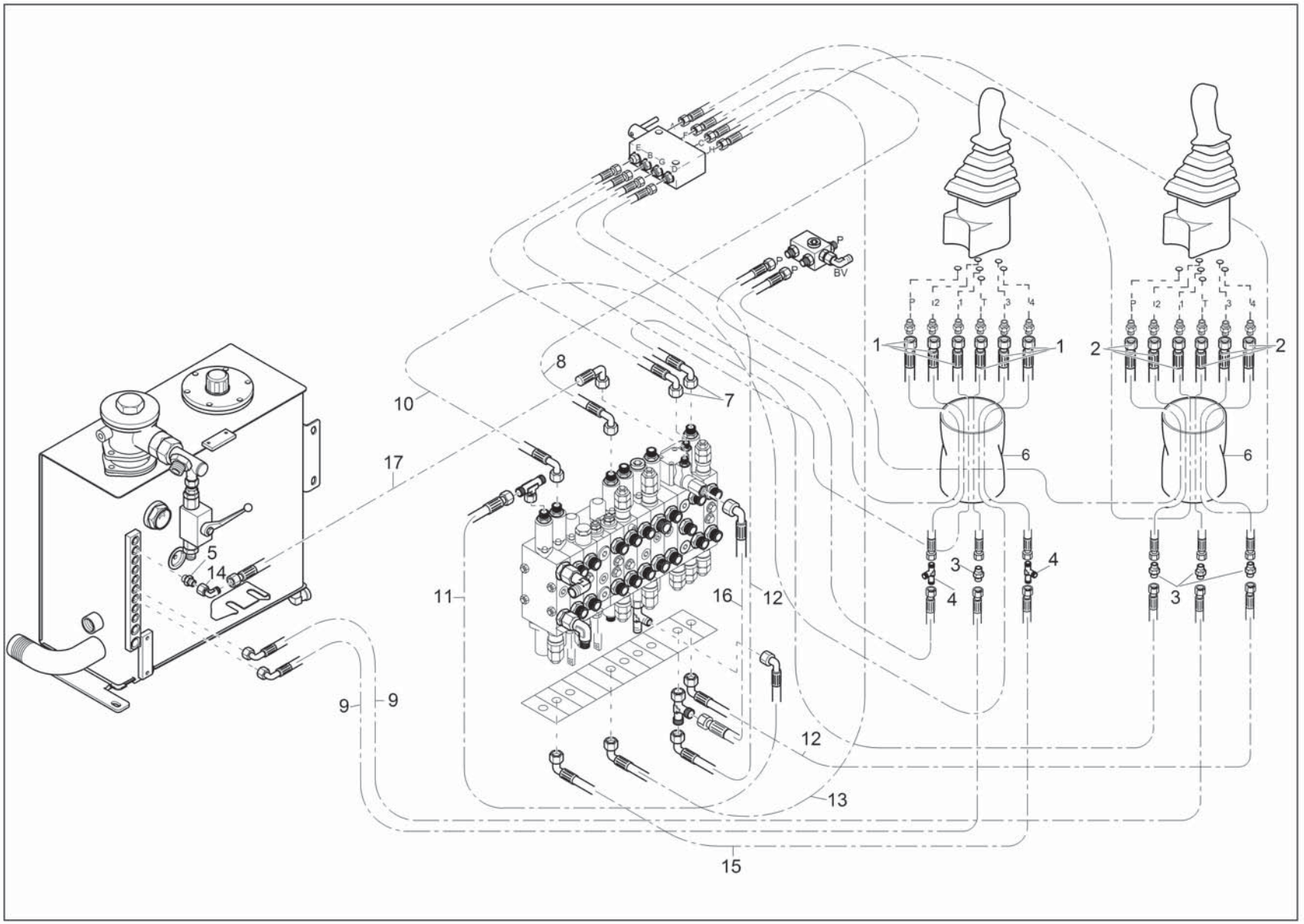
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000076369	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000112780	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
20	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
21	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


ISO --> SAE
control
VDS
15°
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

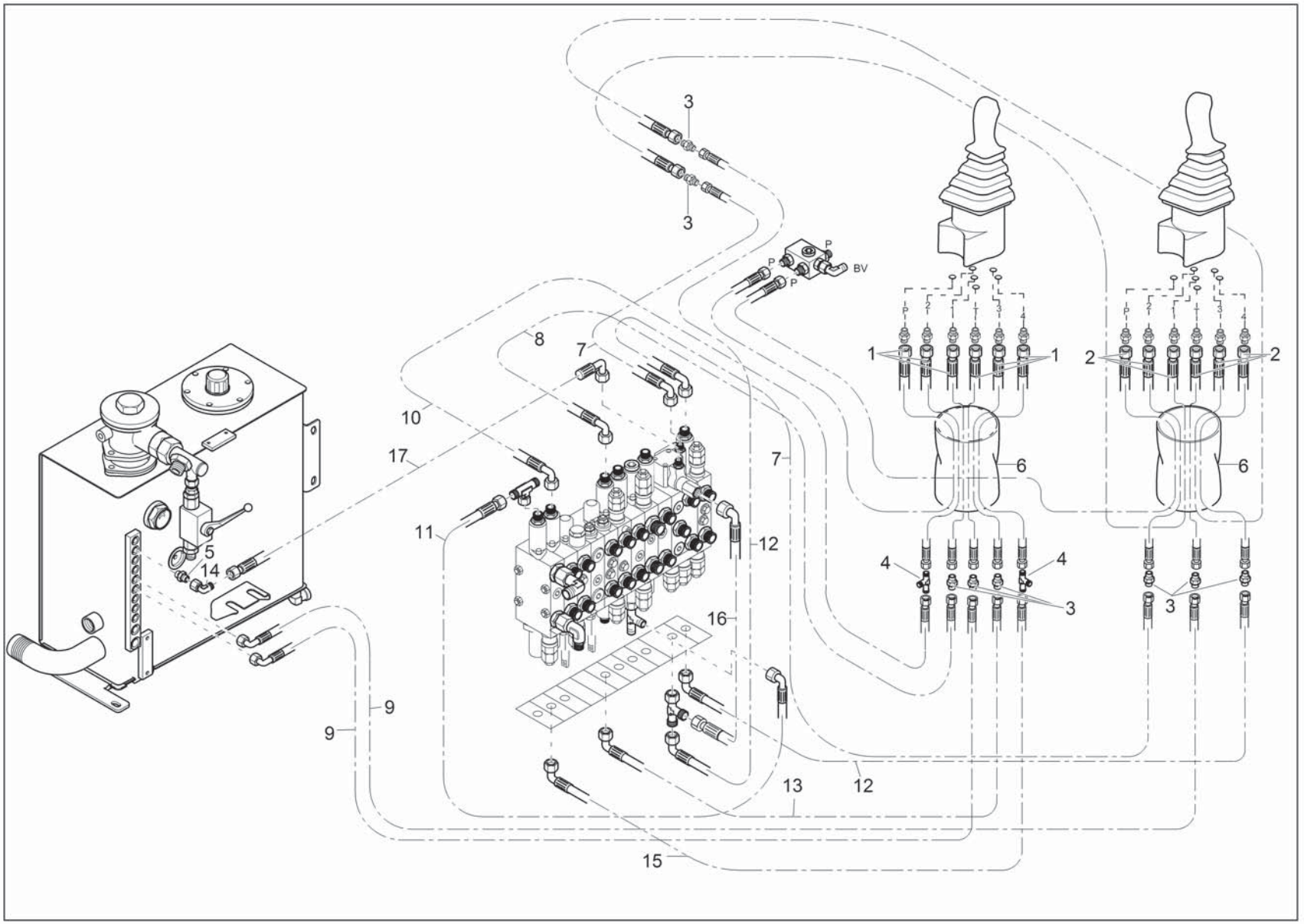
E: AG03964

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000076369	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000112780	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
20	1000076415	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
21	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


BV
1
1
2
2
3
3
4
4
5
6
6
7
8
9
9
10
11
12
12
13
14
15
16
17

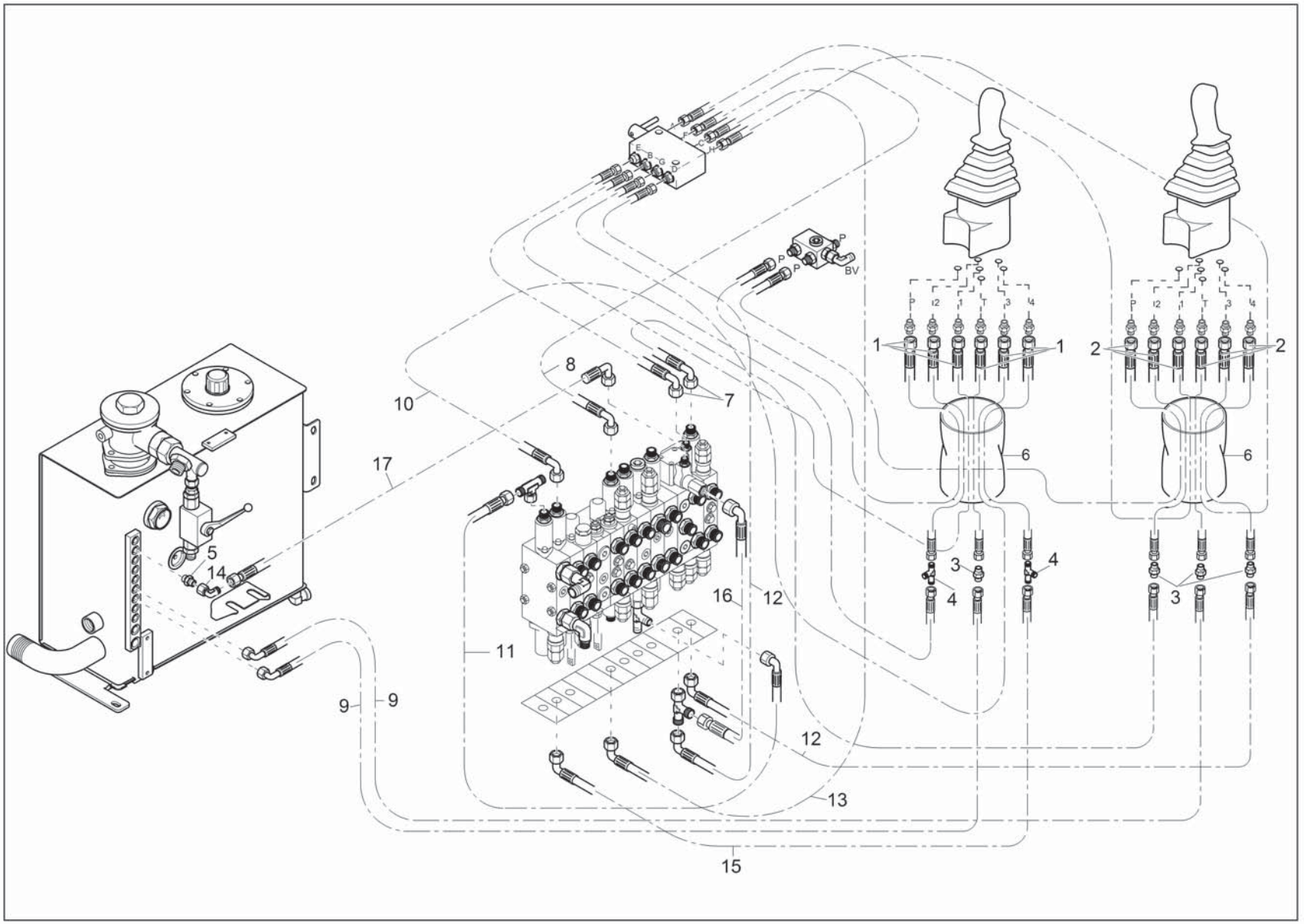
HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


3
3
P
P
P
BV
8
7
10
17
11
5
14
7
6
6
1
1
2
2
12
4
4
3
3
16
9
9
13
12
15

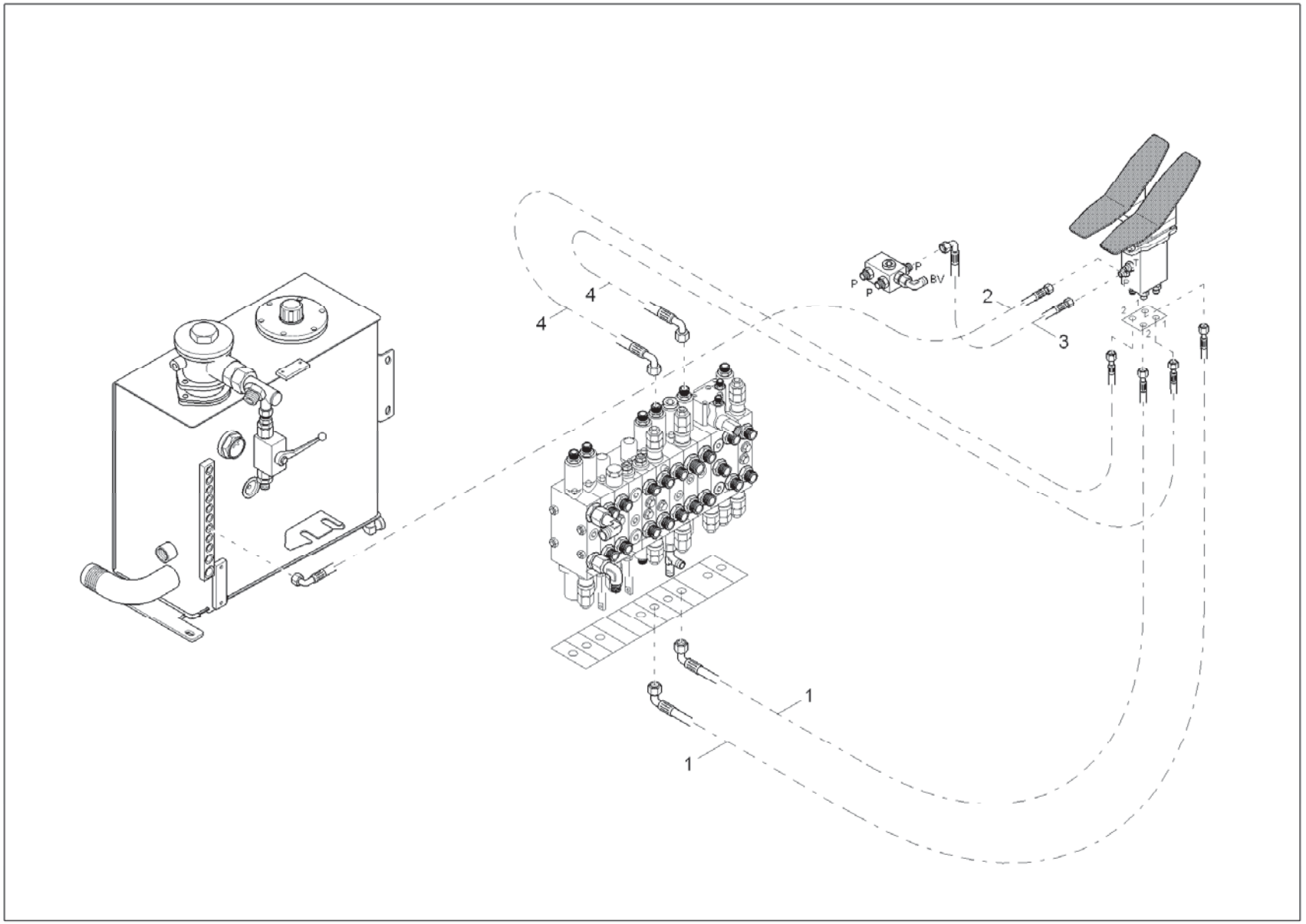
HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


BV
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

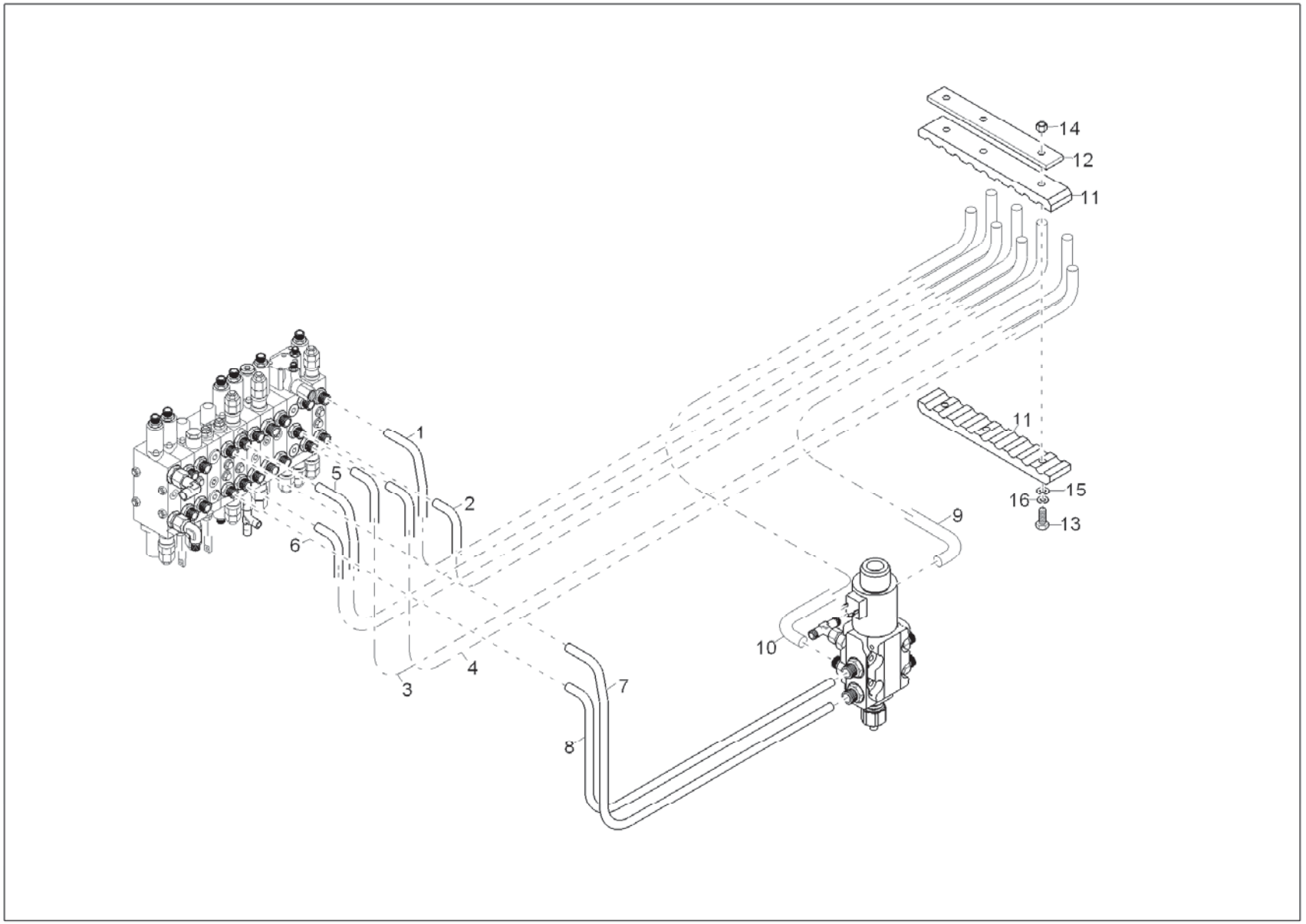
HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP
INSTALLATION MANIPULATEURS (OPTION)
HAND LEVERS INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076305	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
2	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		6	ST
3	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
4	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000082057	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST
7	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016759	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000077949	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000076306	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
13	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000112775	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000076405	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


4
4
P
P
BV
2
3
1
1

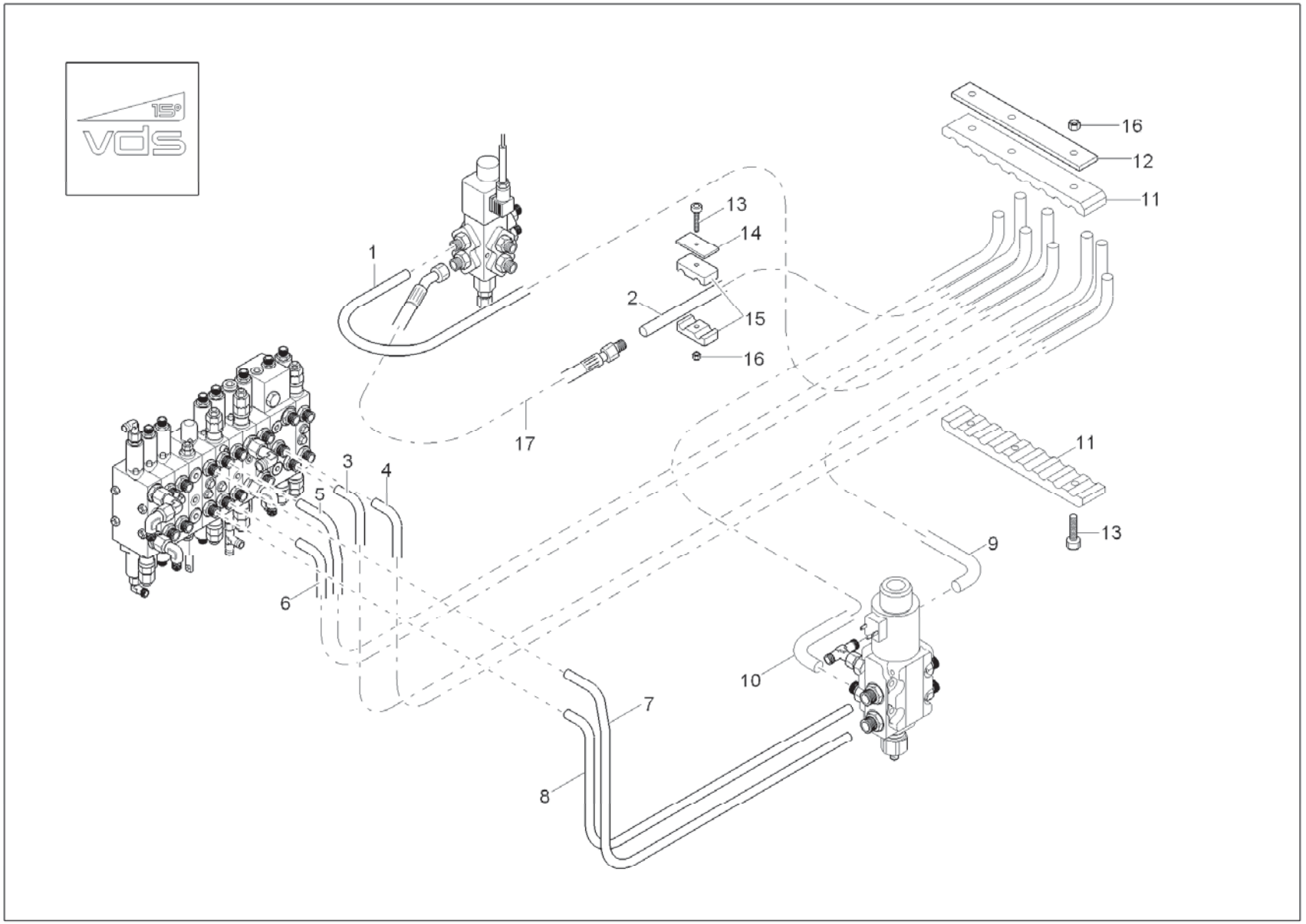
FAHRVENTIL INSTALLATION
INST. CLAPET DE TRANSLATION
TRAVELLING VALVE INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000013115	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000021499	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077951	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


14
12
11
11
15
16
13
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

VENTILVERROHRUNG
COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE
VALVE PIPELINES

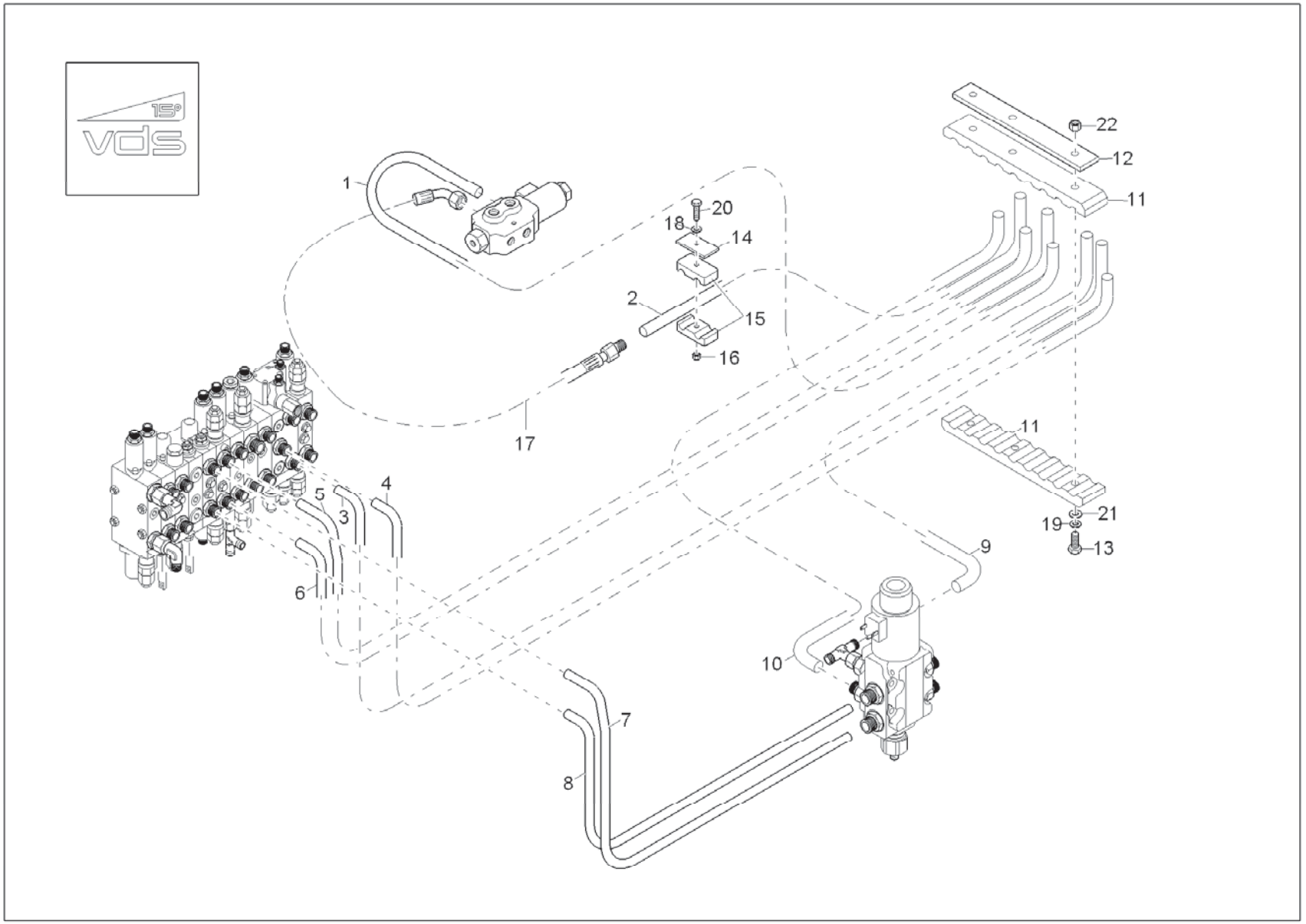
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000071316	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
2	1000071317	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
3	1000071318	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
4	1000071319	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
5	1000071324	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
6	1000071325	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
7	1000071327	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
8	1000071326	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
9	1000071329	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
10	1000071328	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
11	1000070810	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
12	1000070811	DECKPLATTE	PANNEAU SUPÉRIEUR	COVER PLATE		1	ST
13	1000015344	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
14	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
15	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
16	1000015347	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
11
12
13
13
14
15
16
16
17

VENTILVERROHRUNG
COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE
VALVE PIPELINES

A: AG02694

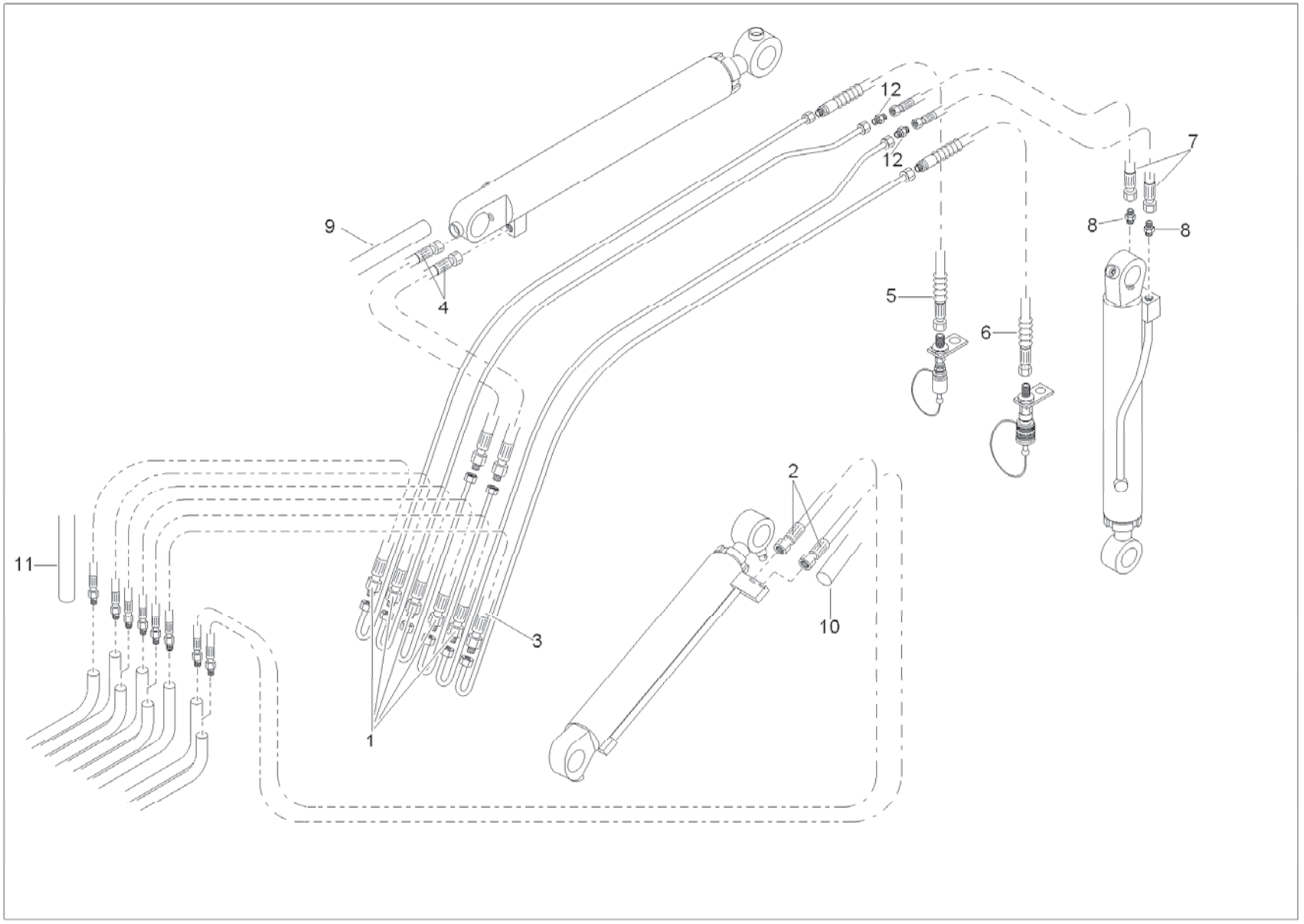
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000071340	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
2	1000071339	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
3	1000071318	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
4	1000071319	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
5	1000071324	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
6	1000071325	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
7	1000071327	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
8	1000071326	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
9	1000071329	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
10	1000071328	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
11	1000070810	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
12	1000070811	DECKPLATTE	PANNEAU SUPÉRIEUR	COVER PLATE		1	ST
13	1000015344	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
14	1000022379	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
15	1000083255	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
16	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
17	1000077406	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

VENTILVERROHRUNG
COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE
VALVE PIPELINES

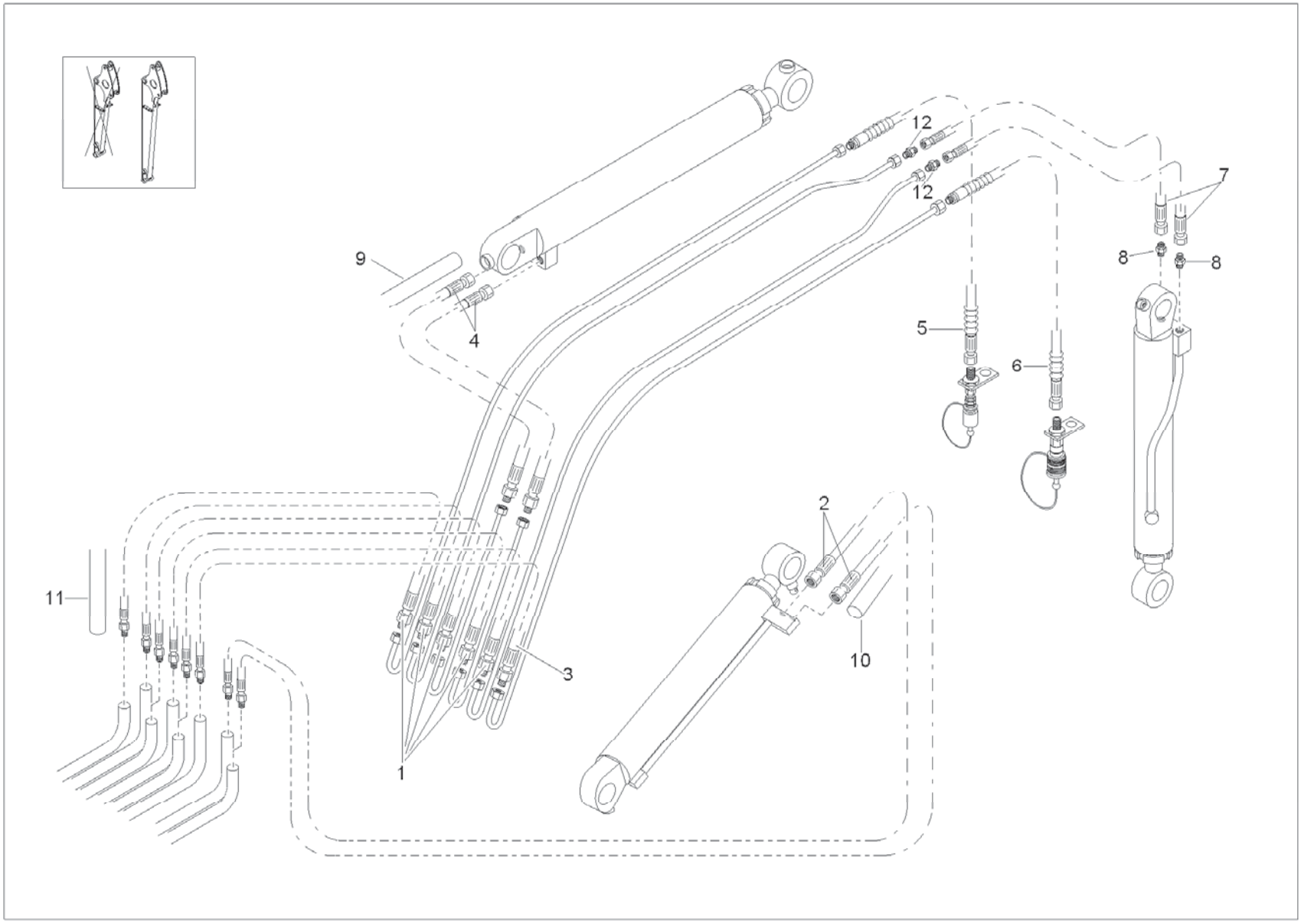
E: AG02695

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000071340	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
2	1000071339	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
3	1000071318	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
4	1000071319	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
5	1000071324	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
6	1000071325	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
7	1000071327	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
8	1000071326	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
9	1000071329	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
10	1000071328	VENTILVERROHRUNG	COLONNE DE CUVELAGE DE SOUPAPE	VALVE PIPELINES		1	ST
11	1000070810	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
12	1000070811	DECKPLATTE	PANNEAU SUPÉRIEUR	COVER PLATE		1	ST
13	1000015344	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
14	1000022379	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
15	1000083255	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
16	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
17	1000077406	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
19	1000015347	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
20	1000015339	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
21	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
22	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST


12
12
7
9
8
8
4
5
6
2
11
3
10
1

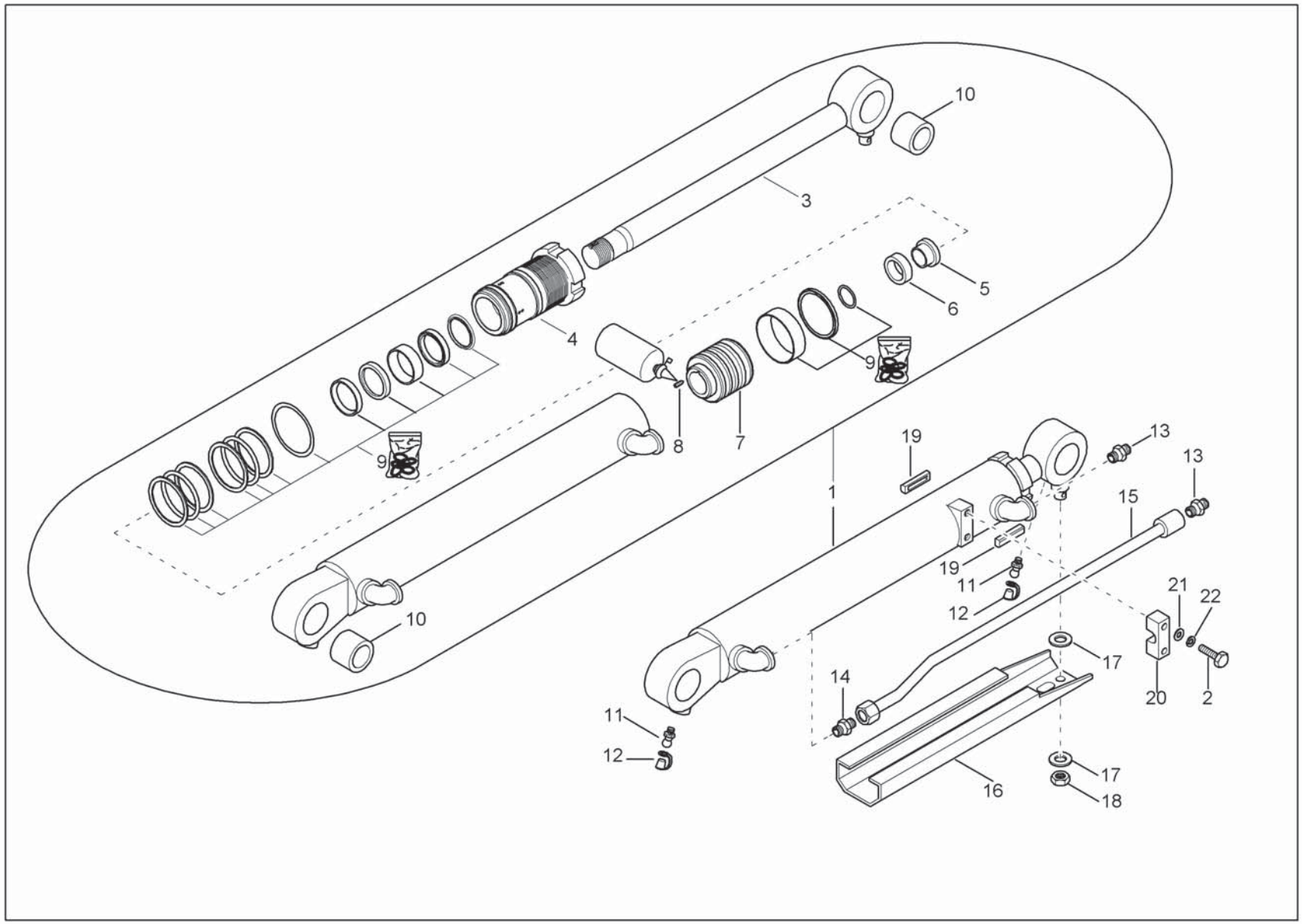
ARMSYSTEM INSTALLATION
INSTALLATION FLÈCHE
ARMSYSTEM INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077077	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		5	ST
2	1000077388	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000077616	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077396	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
5	1000076872	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000077482	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000077079	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	2Stk	0,400	M
10	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	2Stk	2,100	M
11	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	6Stk	1,100	M
12	1000085086	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST


12
12
7
9
8
8
4
5
6
2
11
3
10
1

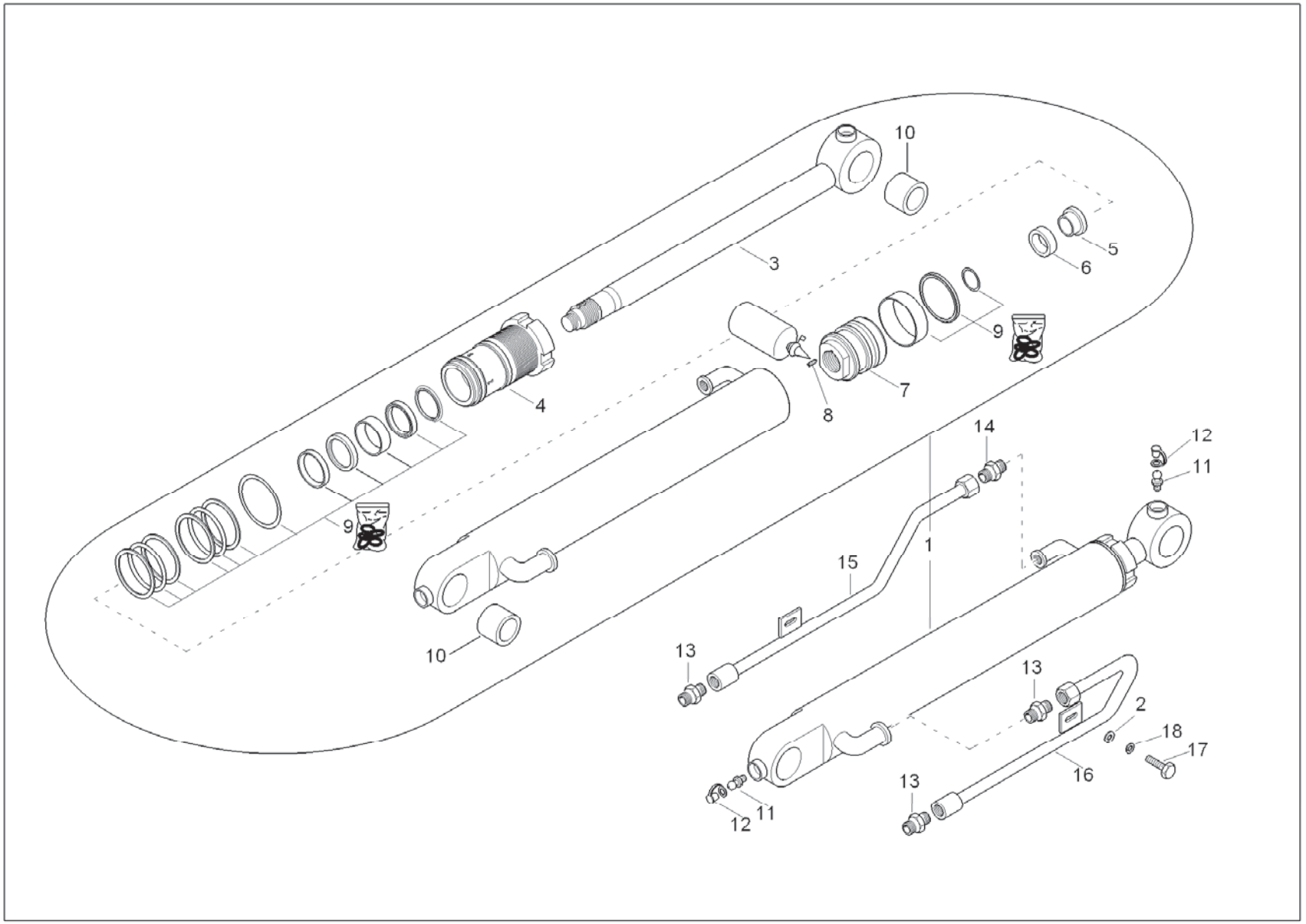
ARMSYSTEM INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION FLÈCHE (OPTION)
ARMSYSTEM INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077077	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		5	ST
2	1000077388	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000077616	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077396	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
5	1000076872	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000077482	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000077104	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
8	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	2Stk	0,400	M
10	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	2Stk	2,100	M
11	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE	6Stk	1,100	M
12	1000085086	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST


10
3
5
6
4
9
8
7
9
19
13
13
1
15
19
11
12
21
22
17
14
20
2
11
12
17
16
18
10

HUBARMZYLINDER
VÉRIN FLÈCHE
BOOM CYLINDER

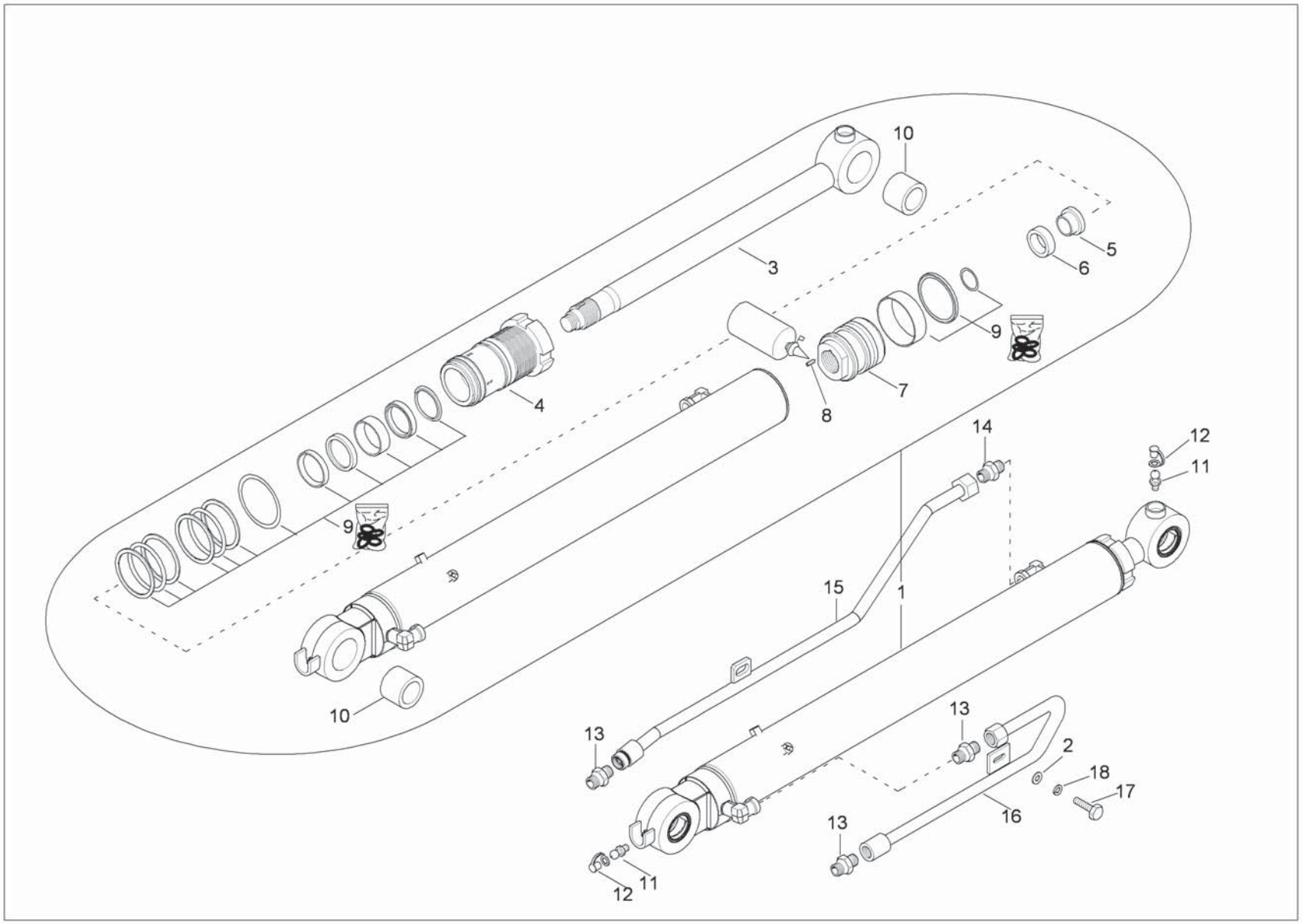
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186488	HUBARMZYLINDER	VÉRIN FLÈCHE	BOOM CYLINDER		1	ST
2	1000085390	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
3	1000021062	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000071348	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000071349	HALTEBUCHSE	BOUSSOLE DE J'ARRÊTE	FASTEN BUSHING		1	ST
6	1000071350	DÄMPFUNGSBUCHSE	BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT	BUSHING SHOCK ABSORBER		1	ST
7	1000071343	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
8	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
9	1000021063	DICHTSATZ HUBARMZYLINDER	POCHETTE DE JOINTS DU CYLINDRE DE BRAS	SEAL KIT LIFT ARM RAM		1	ST
10	1000083238	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
12	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
13	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000021675	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
16	1000093844	SCHUTZSCHIENE	RAIL DE PROTECTION	PROTECTING RAIL		1	ST
17	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
18	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
19	1000012980	FÜHRUNGSELEMENT	GUIDE	GUIDE-ELEMENT		2	ST
20	1000070816	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
21	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
22	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


10
3
5
6
9
4
8
7
14
12
11
9
1
15
10
13
13
2
18
17
16
13
12
11

LÖFFELSTIELZYLINDER
VÉRIN BALANCIER
DIPPER ARM CYLINDER

A: AG02389

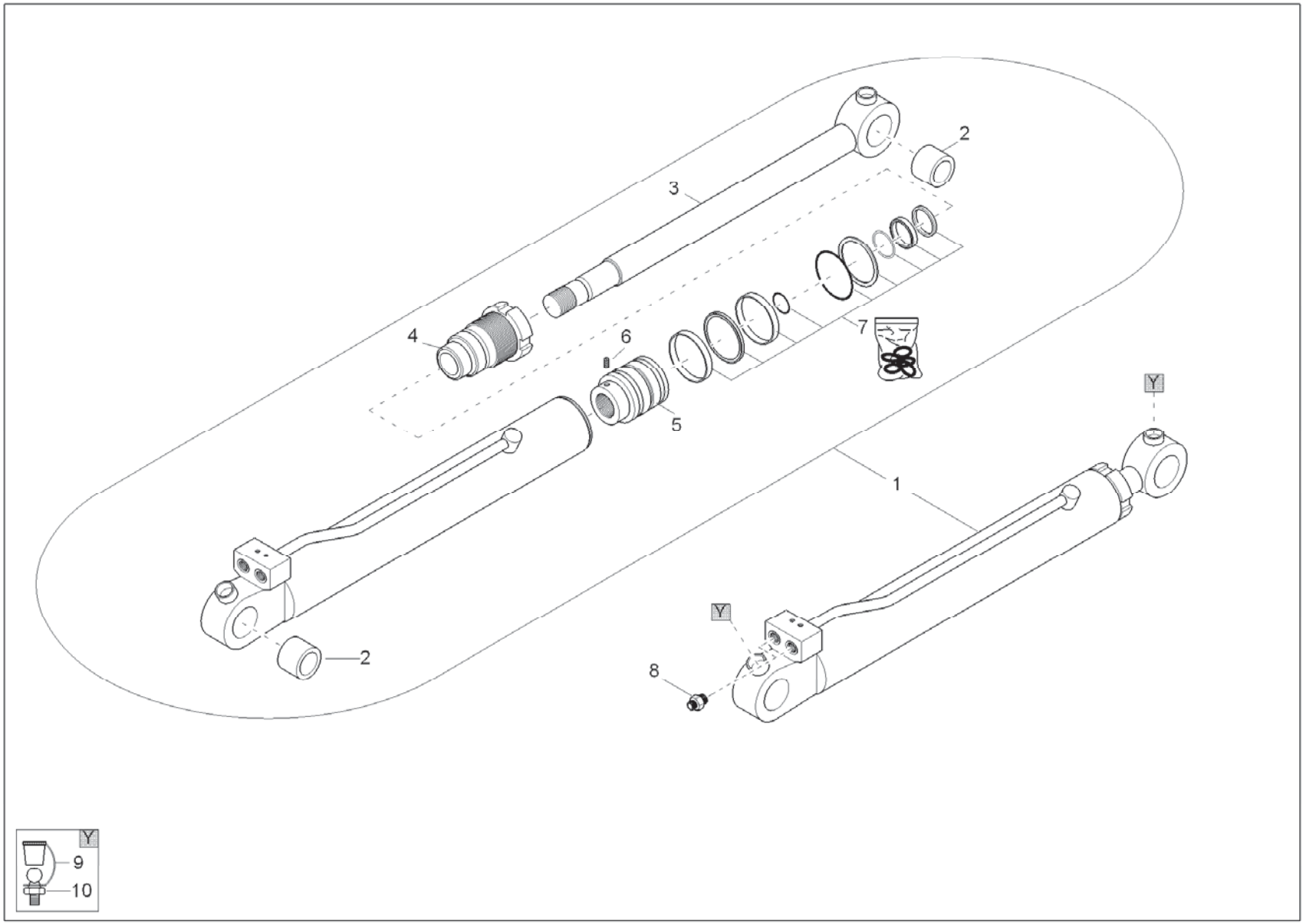
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186483	LÖFFELSTIELZYLINDER	VÉRIN BALANCIER	DIPPER ARM CYLINDER		1	ST
2	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
3	1000071352	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000071354	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000070839	HALTEBUCHSE	BOUSSOLE DE J'ARRÊTE	FASTEN BUSHING		1	ST
6	1000070838	DÄMPFUNGSBUCHSE	BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT	BUSHING SHOCK ABSORBER		1	ST
7	1000071353	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
8	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
9	1000071402	DICHTSATZ LÖFFELSTIELZYLINDER	POCHETTE JOINTS CYLINDRE MANCHE GODET	SEAL KIT BUCKET CYL.		1	ST
10	1000019750	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
12	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
13	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
14	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000021669	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
16	1000093776	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
17	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


10
3
5
6
9
4
8
7
14
12
11
9
15
1
10
13
13
2
18
17
16
13
12
11

LÖFFELSTIELZYLINDER
VÉRIN BALANCIER
DIPPER ARM CYLINDER

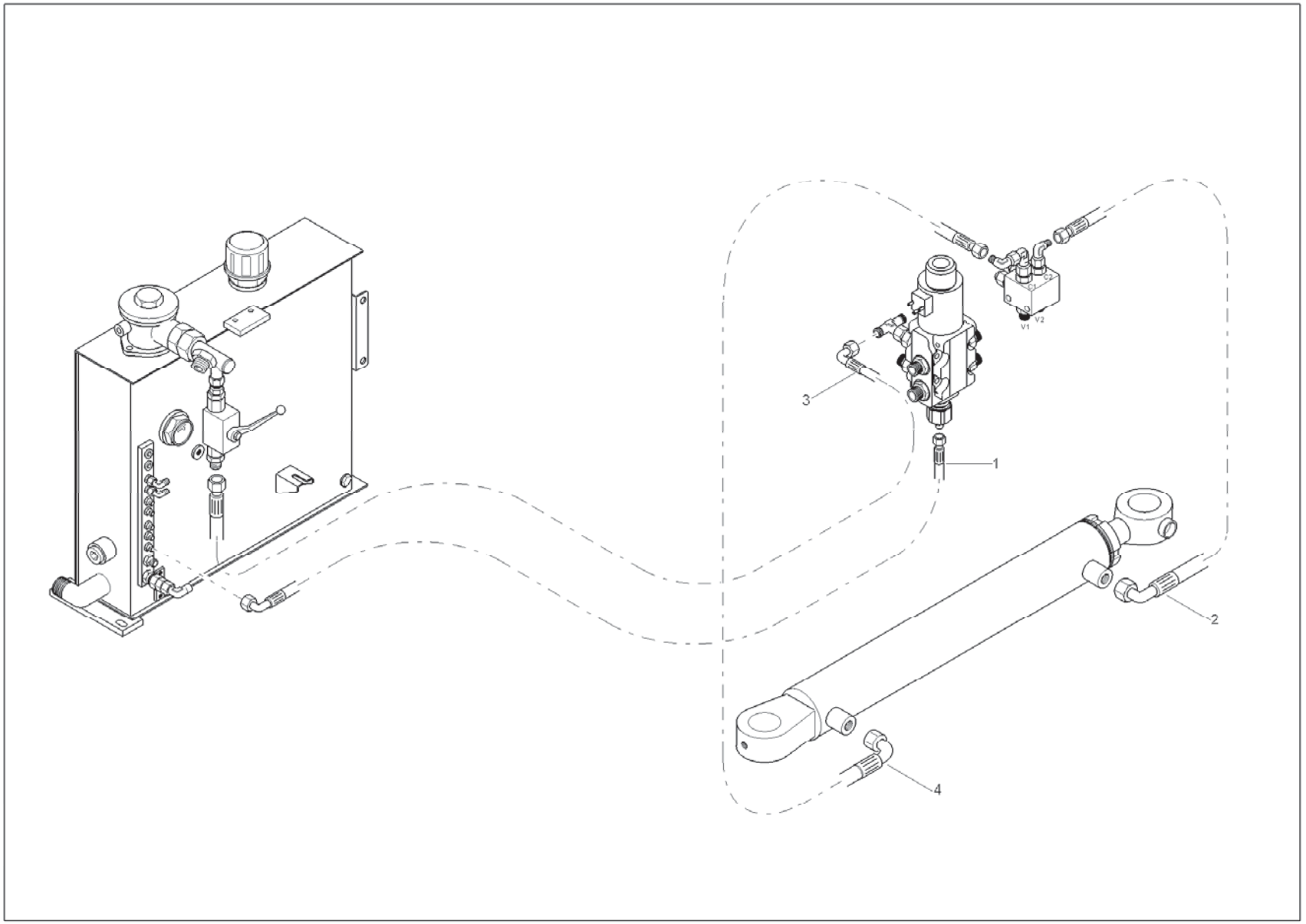
E: AG02390

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000232599	LÖFFELSTIELZYLINDER	VÉRIN BALANCIER	DIPPER ARM CYLINDER		1	ST
2	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
3	1000071352	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000071354	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000070839	HALTEBUCHSE	BOUSSOLE DE J'ARRÊTE	FASTEN BUSHING		1	ST
6	1000070838	DÄMPFUNGSBUCHSE	BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT	BUSHING SHOCK ABSORBER		1	ST
7	1000071353	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
8	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
9	1000071402	DICHTSATZ LÖFFELSTIELZYLINDER	POCHETTE JOINTS CYLINDRE MANCHE GODET	SEAL KIT BUCKET CYL.		1	ST
10	1000019750	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
12	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
13	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
14	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000191263	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000093776	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
17	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


1
2
2
3
4
5
6
7
8
Y
Y
Y
9
10

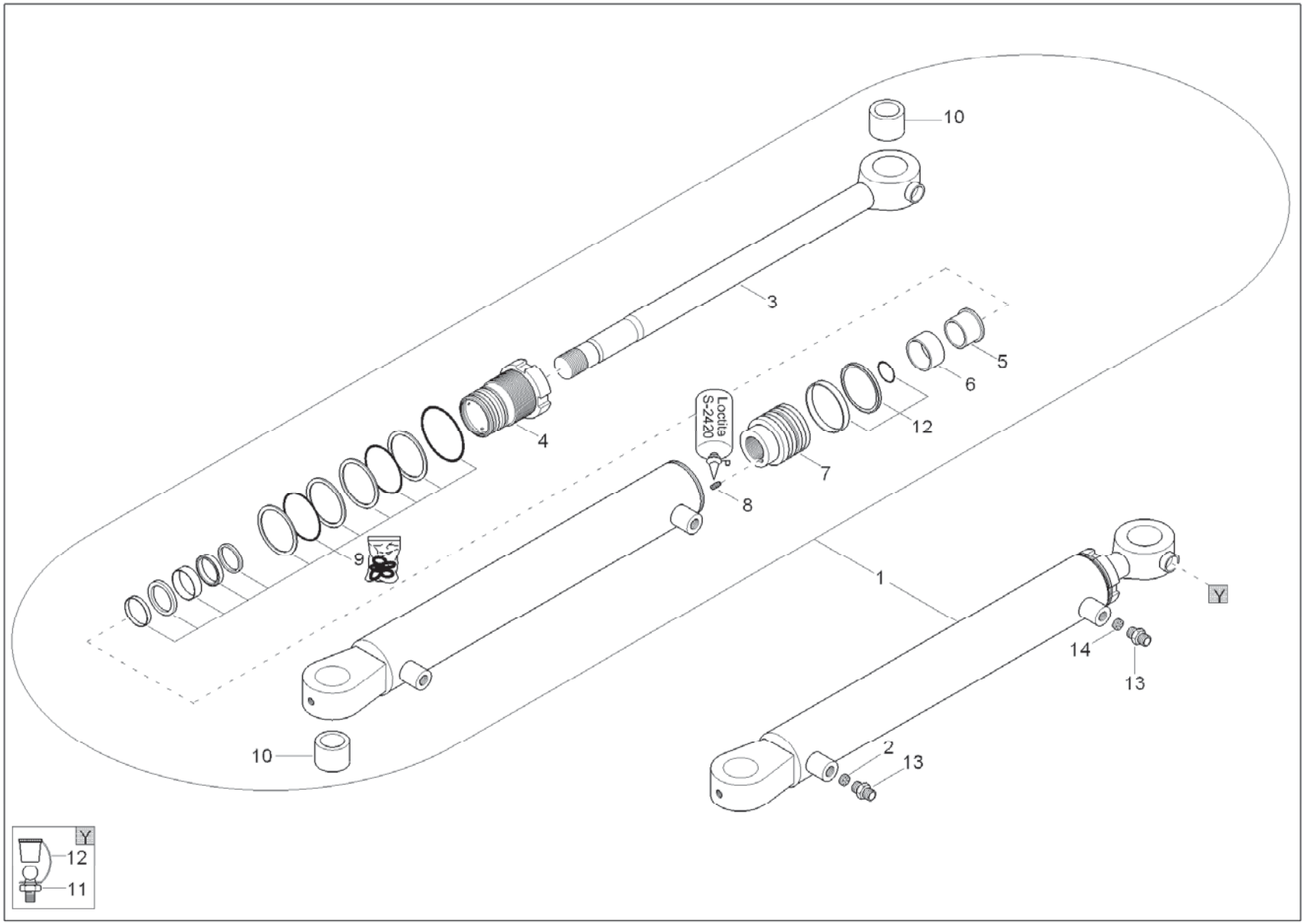
LÖFFELZYLINDER
VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186487	LÖFFELZYLINDER	VÉRIN DE GODET	BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000019750	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
3	1000071356	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000070846	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000070842	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
6	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
7	1000070893	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
8	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
10	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST


V1
V2
3
1
2
4

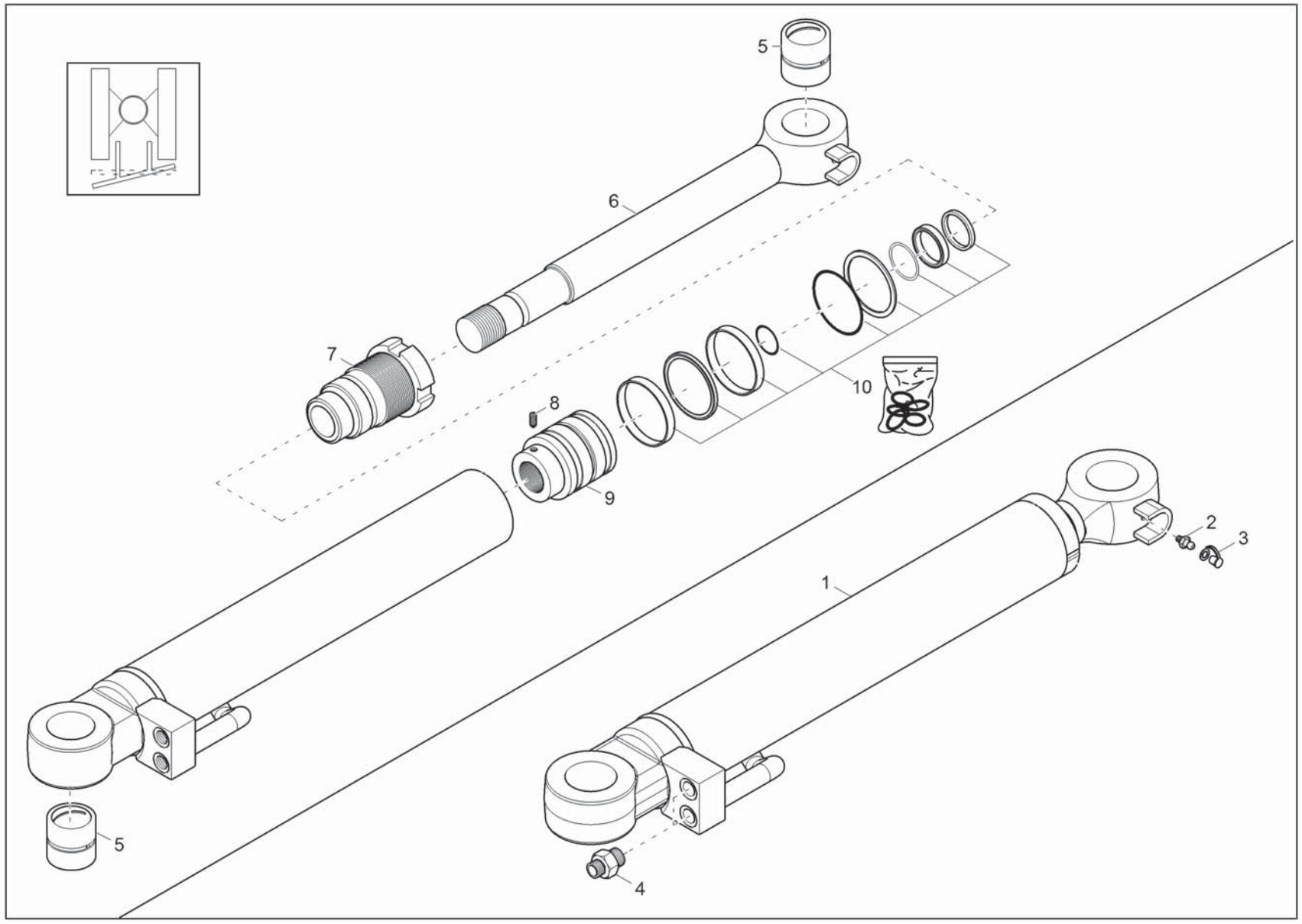
SCHWENKZYLINDER INSTALLATION
INST. VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE
BOOM OFFSET CYLINDER INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076447	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000013147	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000077494	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076722	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


10
3
5
6
4
Loctite S-2420
12
7
8
9
1
Y
14
13
10
2
13
Y
12
11

SCHWENKZYLINDER
CYLINDRE PIVOTANT
BOOM OFFSET CYLINDER

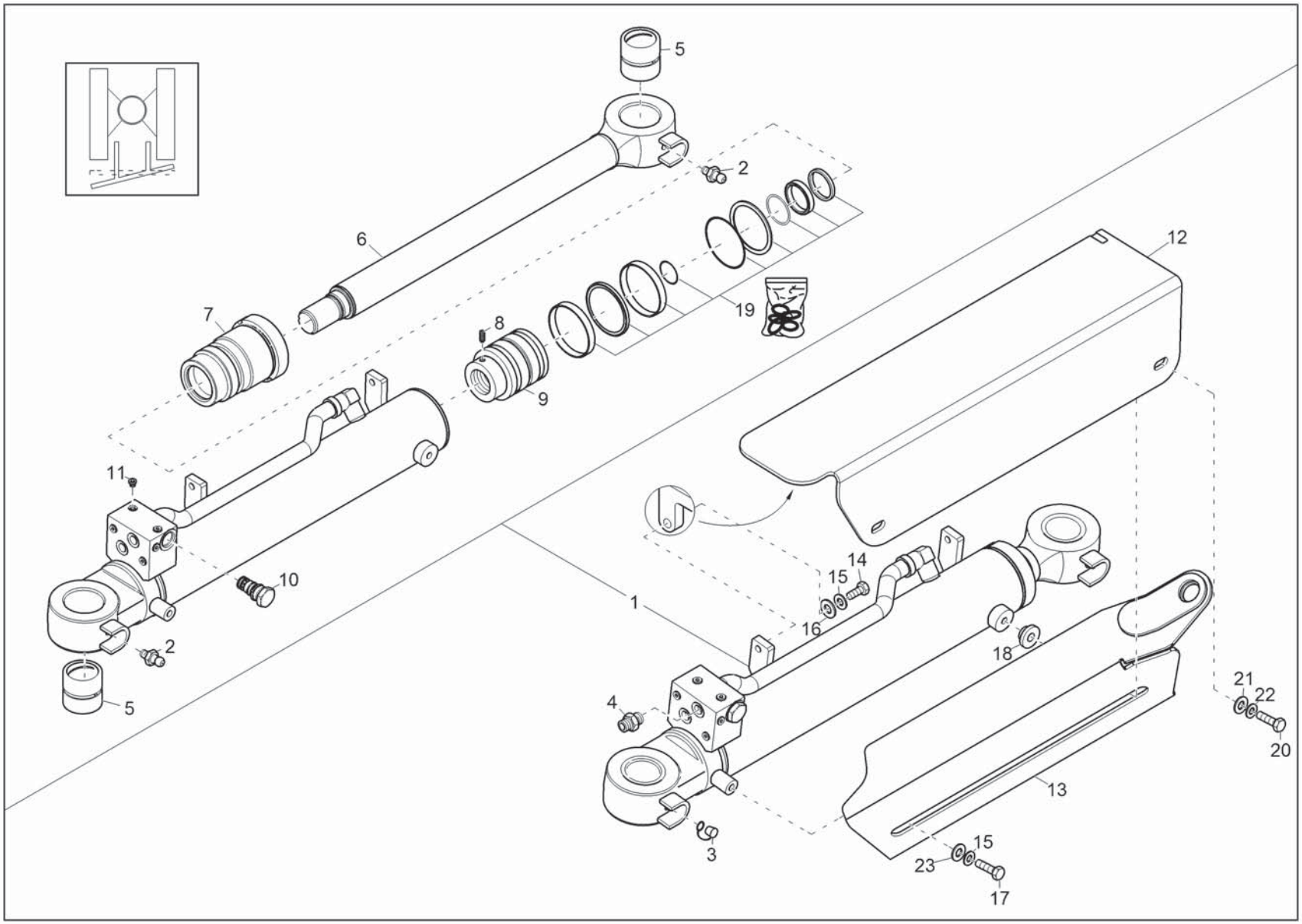
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186489	SCHWENKZYLINDER	VÉRIN DE DÉPORT	BOOM OFFSET CYLINDER		1	ST
2	1000067429	DROSSEL	GRIVE	THROTTLE		1	ST
3	1000070848	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000071361	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000070839	HALTEBUCHSE	BOUSSOLE DE J'ARRÊTE	FASTEN BUSHING		1	ST
6	1000070838	DÄMPFUNGSBUCHSE	BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT	BUSHING SHOCK ABSORBER		1	ST
7	1000071360	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
8	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
9	1000071362	DICHTSATZ SCHWENKZYLINDER	POCHETTE DE JOINTS DU CYLINDRE PIVOTANT	SEAL KIT TILT CYLINDER		1	ST
10	1000019750	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
12	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
13	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	KDN 103/05	2	ST
14	1000080119	DROSSEL	GRIVE	THROTTLE		1	ST


5
6
7
8
9
10
1
2
3
5
4

SCHWENKZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE
BOOM OFFSET CYLINDER

Version 1

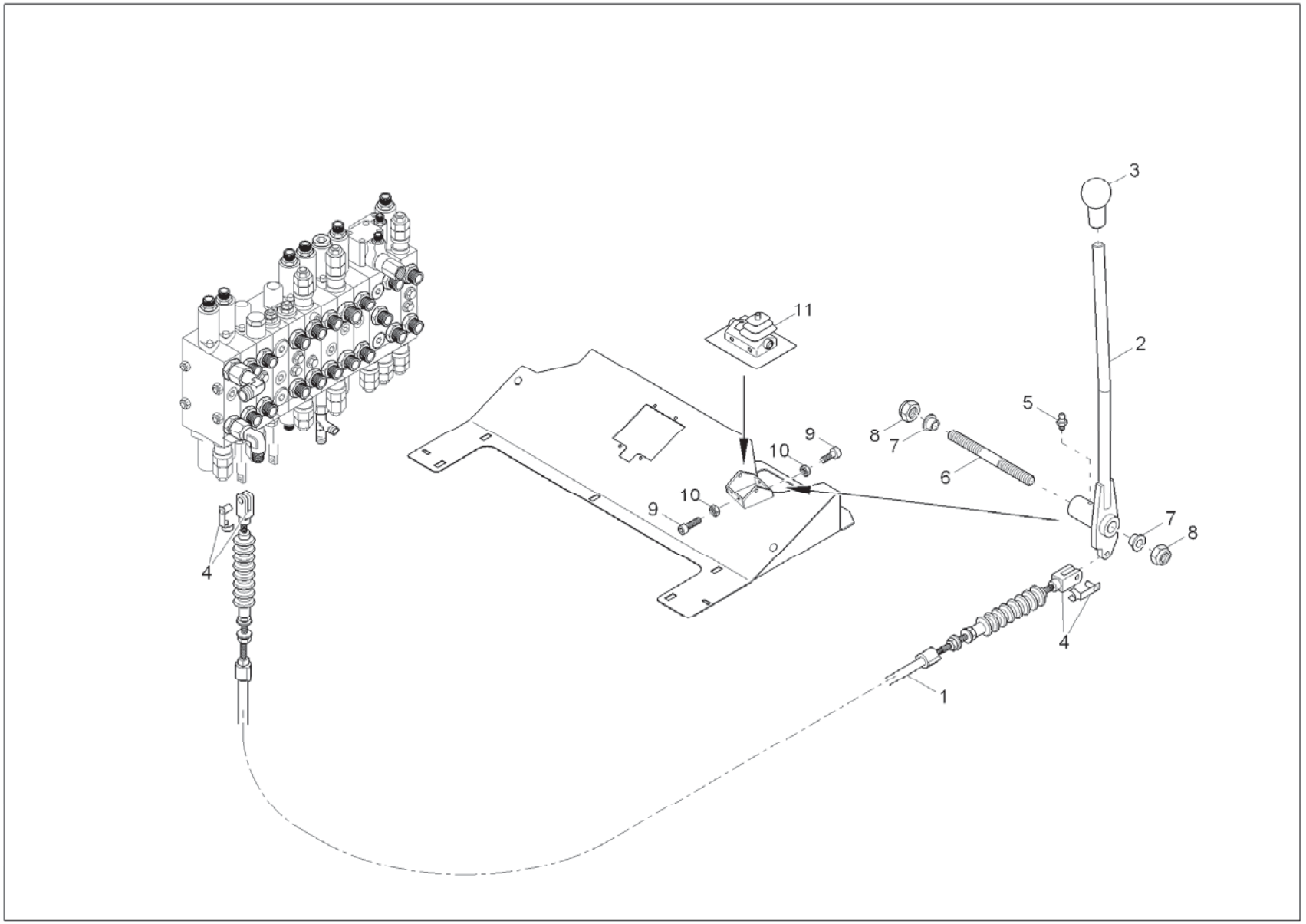
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000154114	LÖFFELZYLINDER	VÉRIN DE GODET	BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
3	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000019750	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000155650	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
7	1000070846	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
8	1000082400	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
9	1000070842	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
10	1000070893	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST


5
2
6
12
19
7
8
9
11
10
1
14
15
16
18
2
5
4
21
22
20
13
3
15
23
17

SCHWENKZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE
BOOM OFFSET CYLINDER

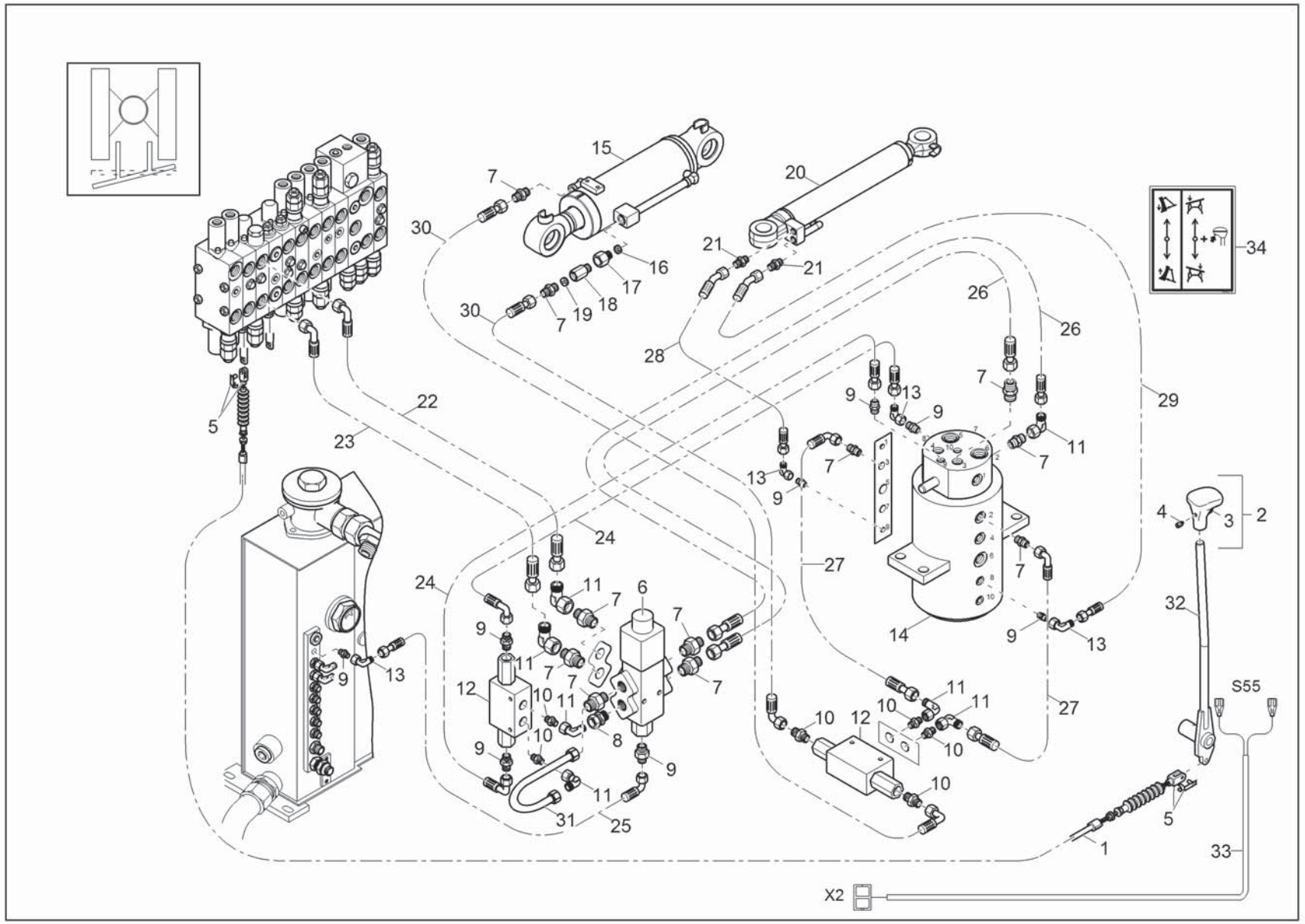
Version 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000284778	SCHWENKZYLINDER	VÉRIN DE DÉPORT	BOOM OFFSET CYLINDER		1	ST
2	1000072959	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
3	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000019750	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000285259	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
7	1000070846	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
8	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
9	1000070842	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
10	1000234021	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST
11	1000166440	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		7	ST
12	1000284863	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
13	1000284864	ZYLINDERABDECKUNG	COUVERCLE	COVER		1	ST
14	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
15	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
16	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
17	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000284862	RUNDSTAHL	ACIER	ROUND STEEL BAR		1	ST
19	1000070893	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
20	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
21	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
22	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
23	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST


3
2
11
5
8
7
6
9
10
10
9
7
8
4
4
1

PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE OPERATION

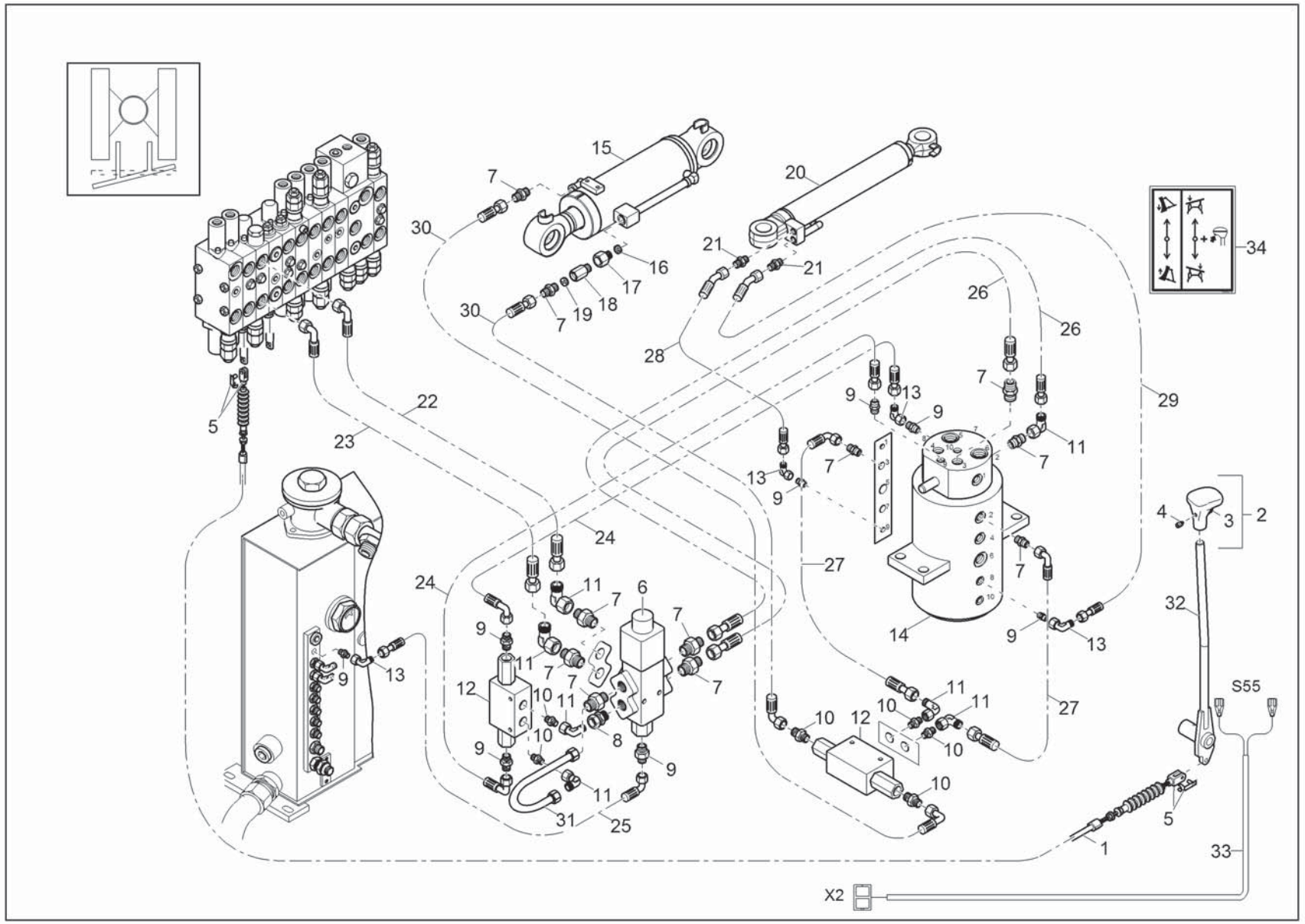
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004552	BOWDENZUG	CÂBLE	BOWDEN CABLE		1	ST
2	1000117491	PLANIERSCHILDHEBEL	LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE LEVER		1	ST
3	1000098167	PILZGRIFF	MANETTE D'ACCÉLÉRATEUR	LEVER HANDLE		1	ST
4	1000083349	GABELKOPF	TÊTE DE ATTACHE RAPIDE	FORK HEAD		2	ST
5	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
6	1000117492	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000069438	GLEITLAGER	PALIER LISSE	SLIDE BEARING		2	ST
8	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
9	1000085453	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000085581	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
11	1000129149	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		1	ST


15
7
20
30
21
21
16
17
18
19
7
30
34
26
26
28
29
22
23
5
7
9
13
9
11
7
13
9
7
24
27
24
11
6
7
7
9
11
7
7
12
10
11
10
8
9
9
11
31
25
14
9
13
4
3
2
32
S55
27
11
11
10
12
10
10
10
5
1
33
X2

PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION)
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR OPTIO
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

A: Version 1

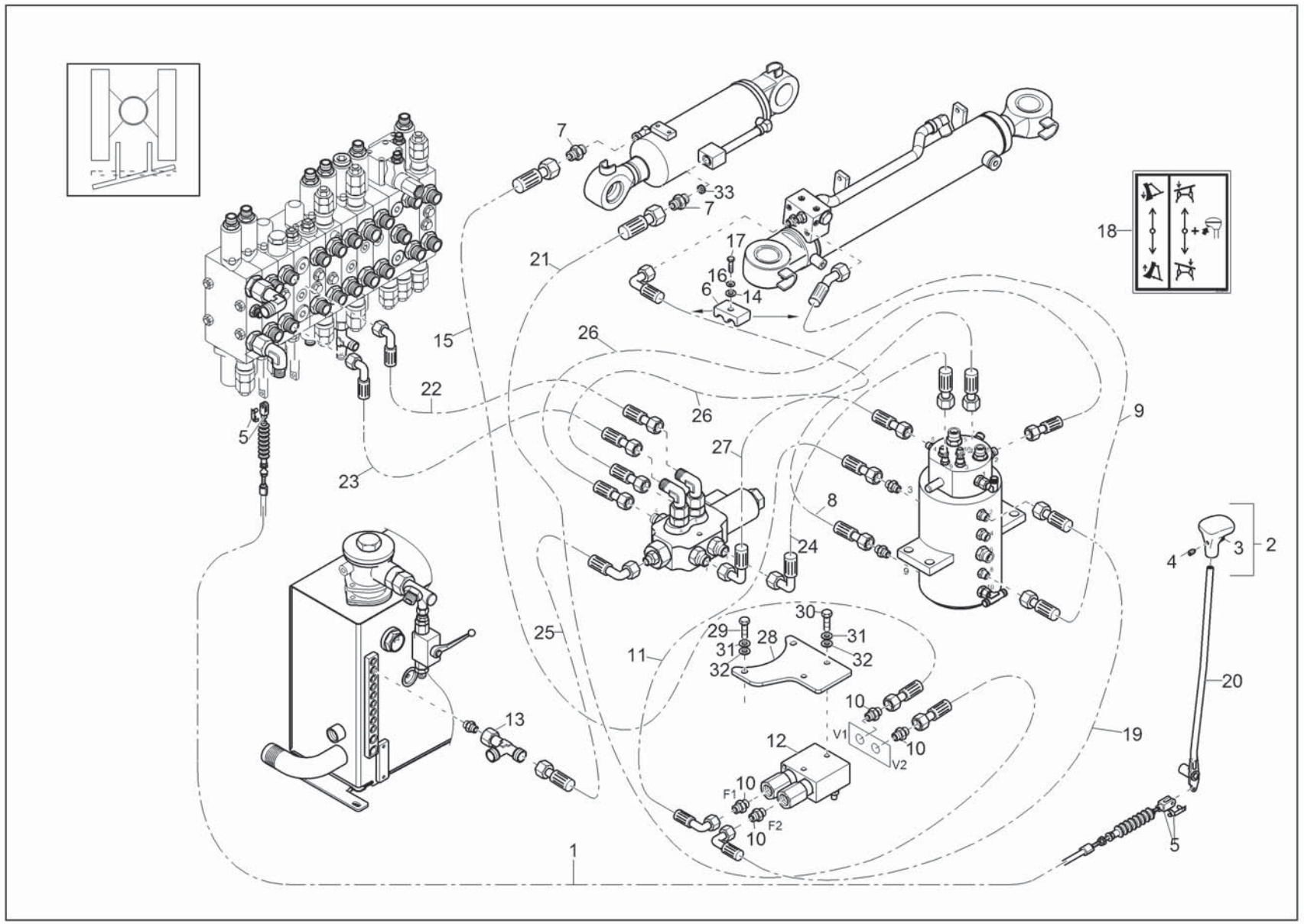
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S55	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
X2	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
1	1000004552	BOWDENZUG	CÂBLE	BOWDEN CABLE		1	ST
2	1000004466	KNOPFGRIFF	MANETTE DE BOUTON	BALL HANDLE		1	ST
3	1000015288	TASTER	PALPEUR	FEELER		1	ST
4	1000082275	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
5	1000083349	GABELKOPF	TÊTE DE ATTACHE RAPIDE	FORK HEAD		2	ST
6	1000003905	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
7	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		11	ST
8	1000028676	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		8	ST
10	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		6	ST
11	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		7	ST
12	1000068578	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST
13	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
14	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
15	1000186490	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER		1	ST
16	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
17	1000082852	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
18	1000080118	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		1	ST
19	1000067429	DROSSEL	GRIVE	THROTTLE		1	ST
20	1000154114	LÖFFELZYLINDER	VÉRIN DE GODET	BUCKET CYLINDER		1	ST
21	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
22	1000076687	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
23	1000076708	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
24	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
25	1000076441	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
26	1000076716	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
27	1000076765	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
28	1000155690	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


15
7
30
16
17
18
19
20
21
26
28
29
34
22
23
5
24
6
11
9
12
10
8
31
25
27
14
4
3
2
32
S55
1
33
X2

PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION)
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR OPTIO
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

A: Version 1

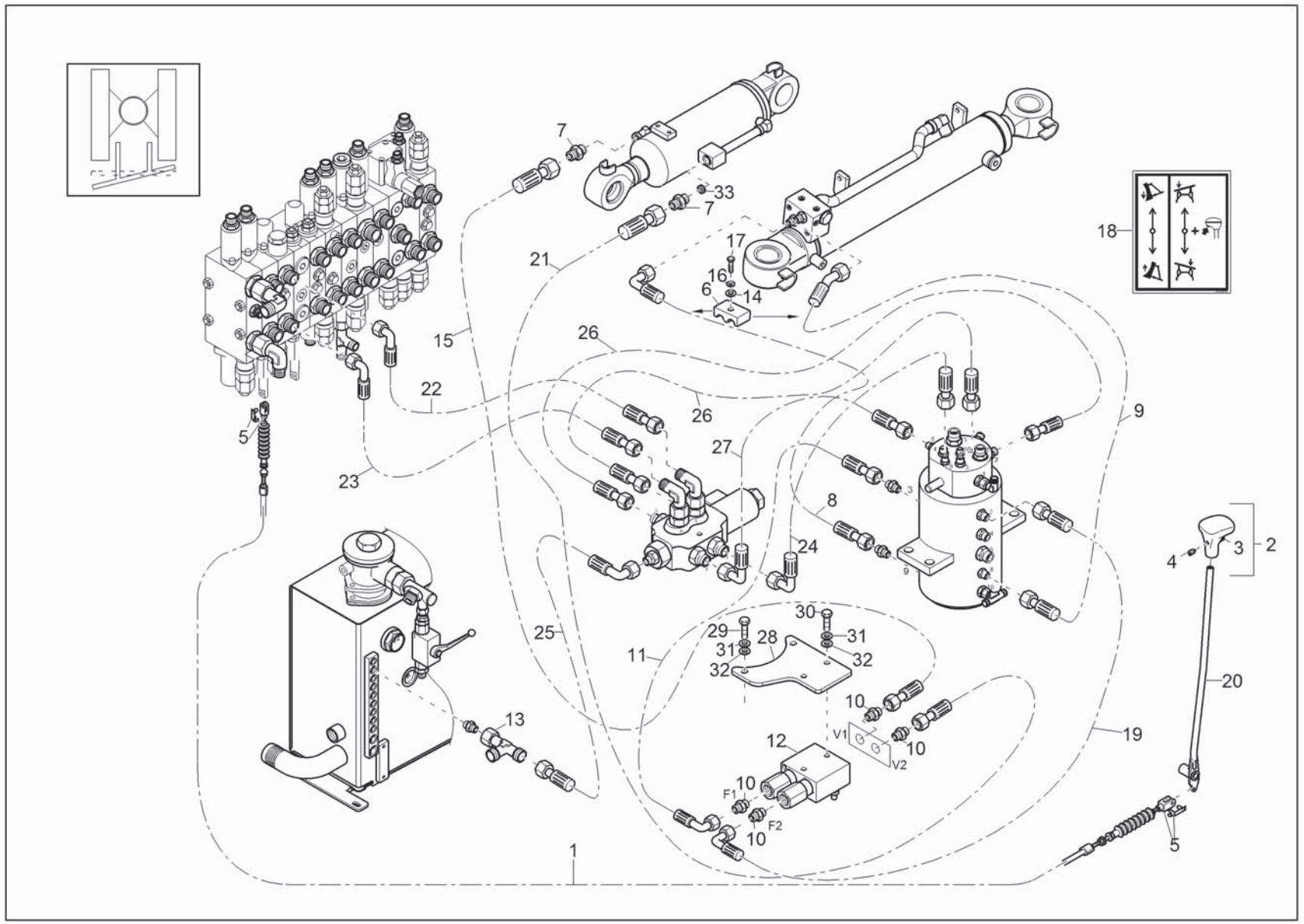
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
29	1000155689	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
30	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
31	1000155807	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
32	1000155808	PLANIERSCHILDHEBEL	LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE LEVER		1	ST
33	1000155809	KABEL	CÂBLE	CABLE		1	ST
34	1000155704	AUFKLEBER PLANIERSCHILD	AUTOCOLLANT DOZER BLADE	STICKER DOZER BLADE		1	ST


7
33
7
17
16
6
14
21
15
26
22
26
5
23
27
9
8
24
4
3
2
18
30
29
28
31
31
32
32
25
11
10
12
V1
V2
10
19
20
F1
10
F2
10
13
1
5

PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION)
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR OPTIO
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

E: Version 2

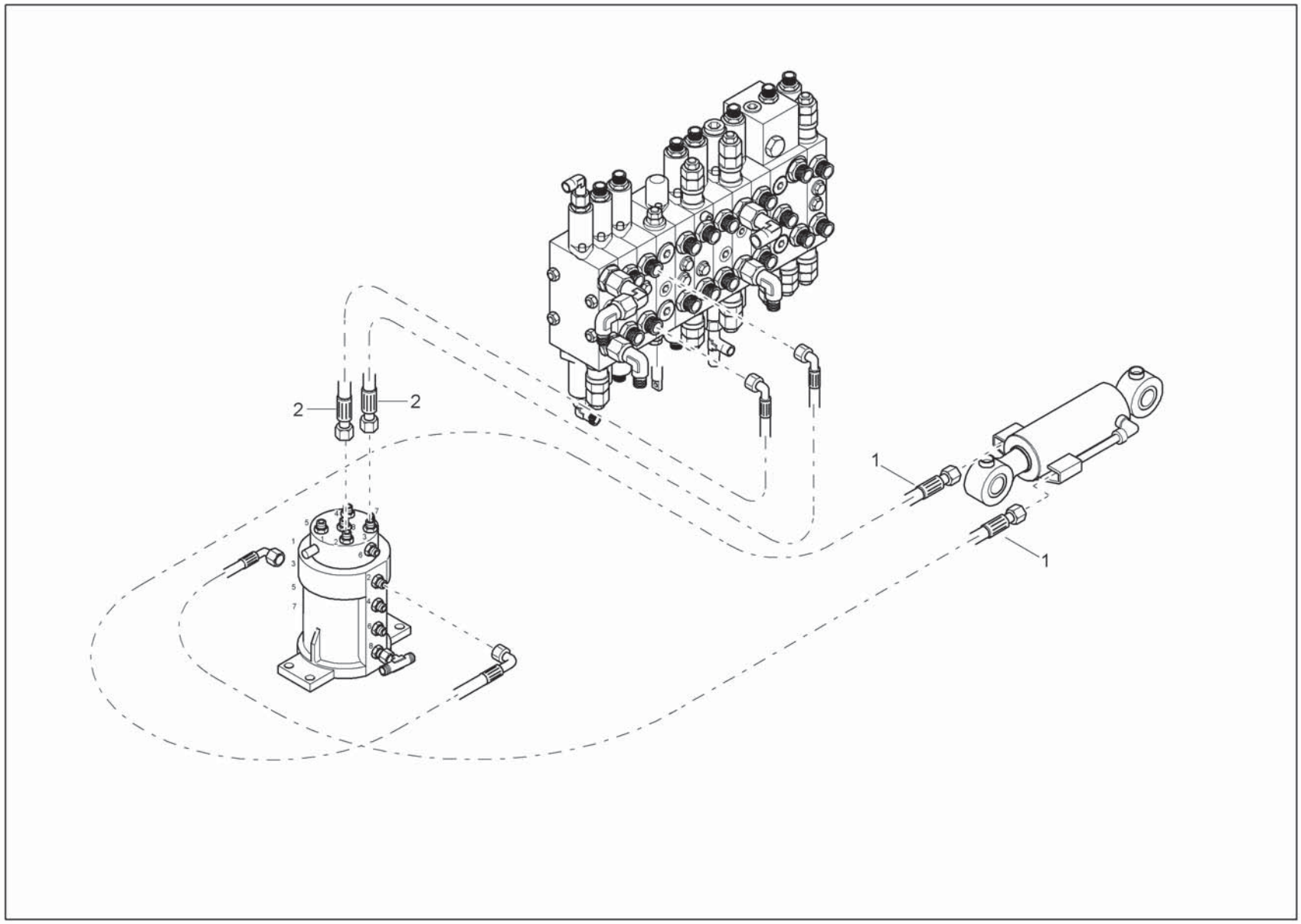
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004552	BOWDENZUG	CÂBLE	BOWDEN CABLE		1	ST
2	1000004466	KNOPFGRIFF	MANETTE DE BOUTON	BALL HANDLE		1	ST
3	1000015288	TASTER	PALPEUR	FEELER		1	ST
4	1000082275	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
5	1000083349	GABELKOPF	TÊTE DE ATTACHE RAPIDE	FORK HEAD		2	ST
6	1000286418	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
7	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
8	1000291952	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000291953	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		8	ST
10	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
11	1000289645	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000289678	SENKBREMSVENTIL	CLAPET DE SÉCURITÉ	SINKBRAKE VALVE		1	ST
13	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
15	1000289646	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
17	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
18	1000155704	AUFKLEBER PLANIERSCHILD	AUTOCOLLANT DOZER BLADE	STICKER DOZER BLADE		1	ST
19	1000076765	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000285061	PLANIERSCHILDHEBEL	LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE LEVER		1	ST
21	1000289648	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
22	1000076687	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
23	1000076708	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
24	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
25	1000076441	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
26	1000076716	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
27	1000016715	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
28	1000289719	HALTER VENTIL	SUPPORT DE LA SOUPAPE	BRACKET VALVE		1	ST
29	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
30	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


7
33
7
17
16
6
14
21
15
26
22
26
5
23
27
9
8
24
4
3
2
18
30
29
28
31
31
32
32
25
11
20
10
V1
10
12
19
F1
10
F2
10
1
5

PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION)
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR OPTIO
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

E: Version 2

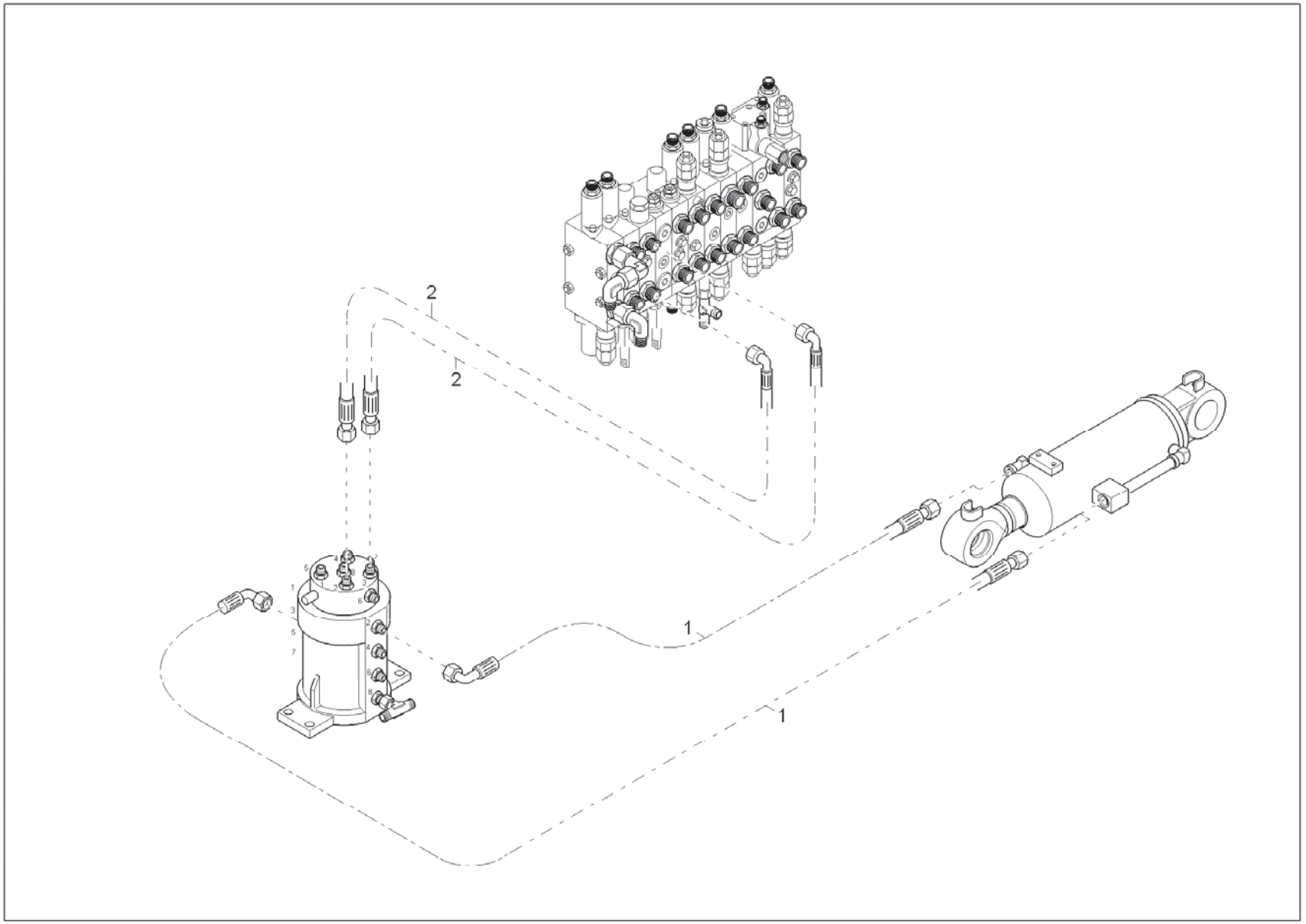
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
32	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
33	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST


2
2
1
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION

A: AG03995

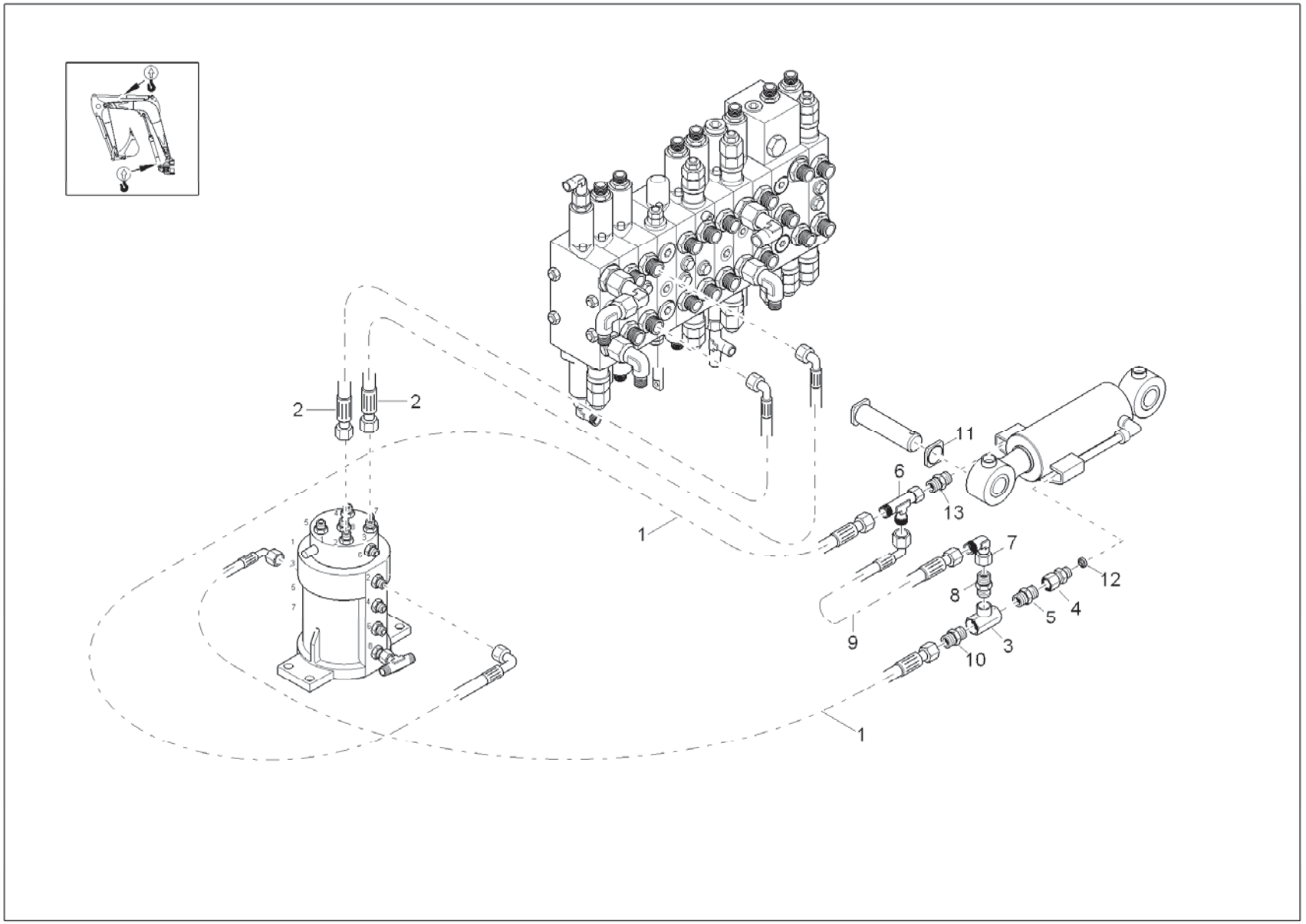
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


2
2
1
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION

E: AG03996

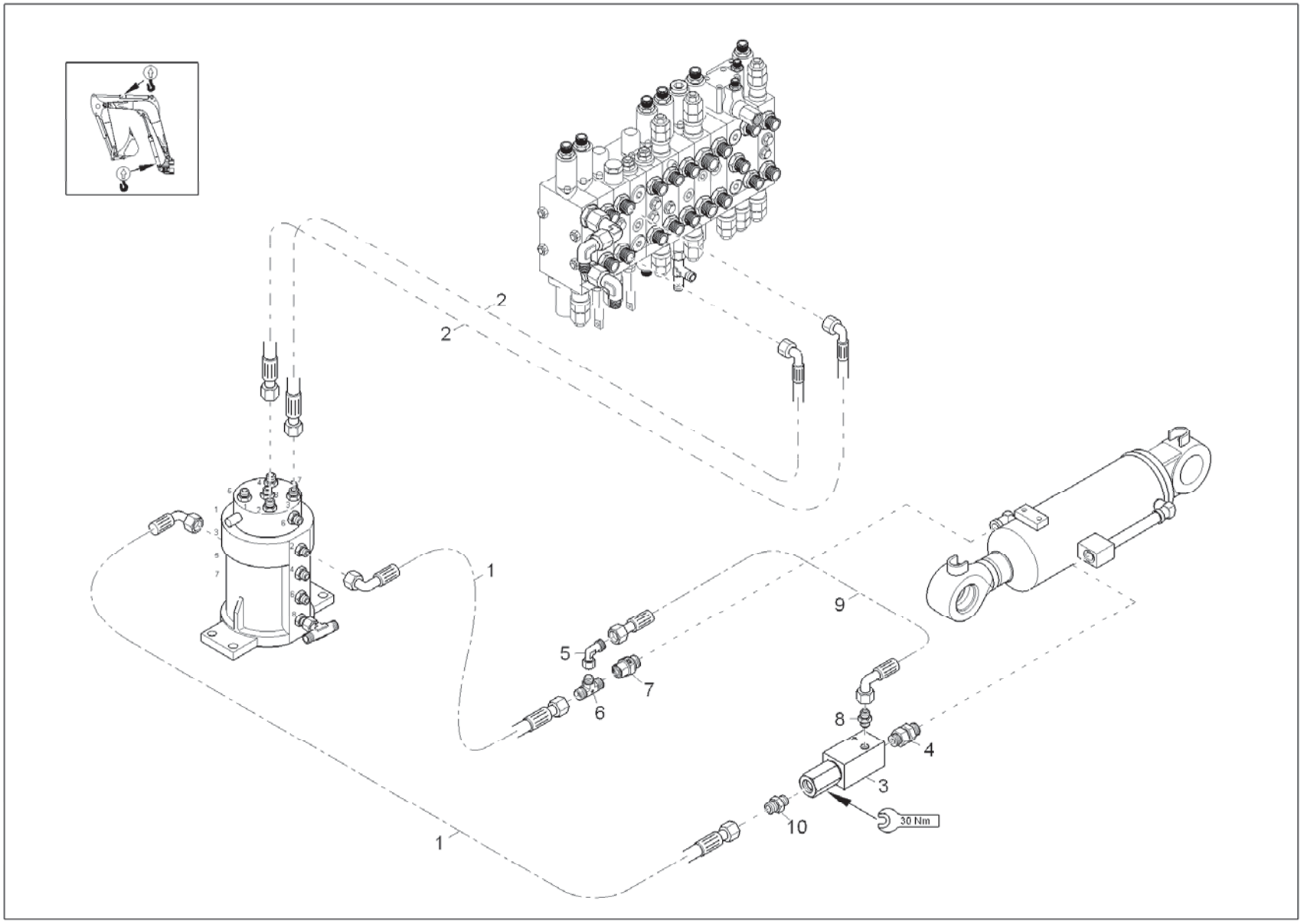
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000250314	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


2
2
1
11
6
13
7
8
12
5
4
9
3
10
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION)

E: AG02193/ A: AG03995

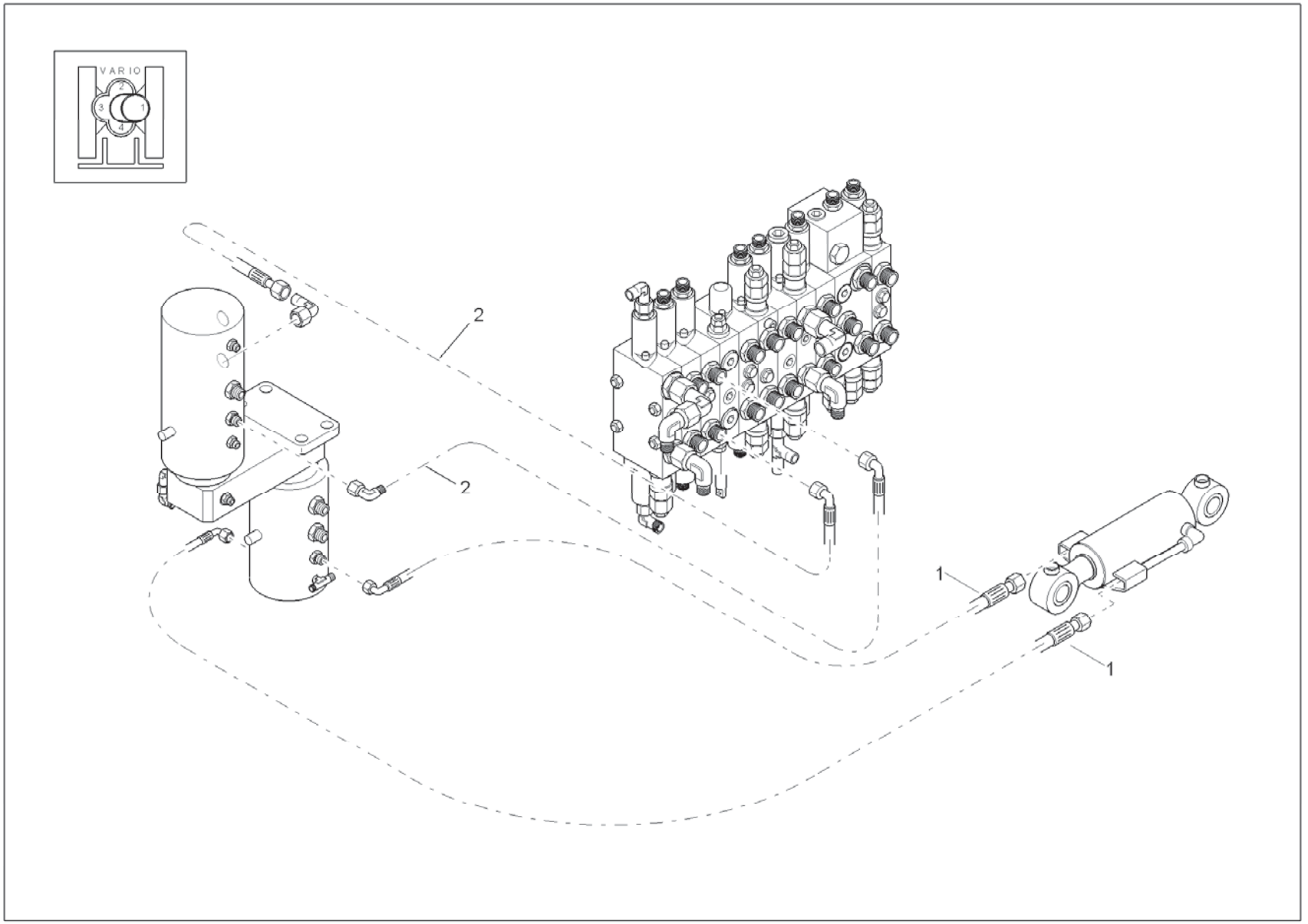
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000189109	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
4	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000189238	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000189201	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		1	ST
12	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
13	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


2
2
1
9
5
7
6
8
4
3
10
30 Nm
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION)

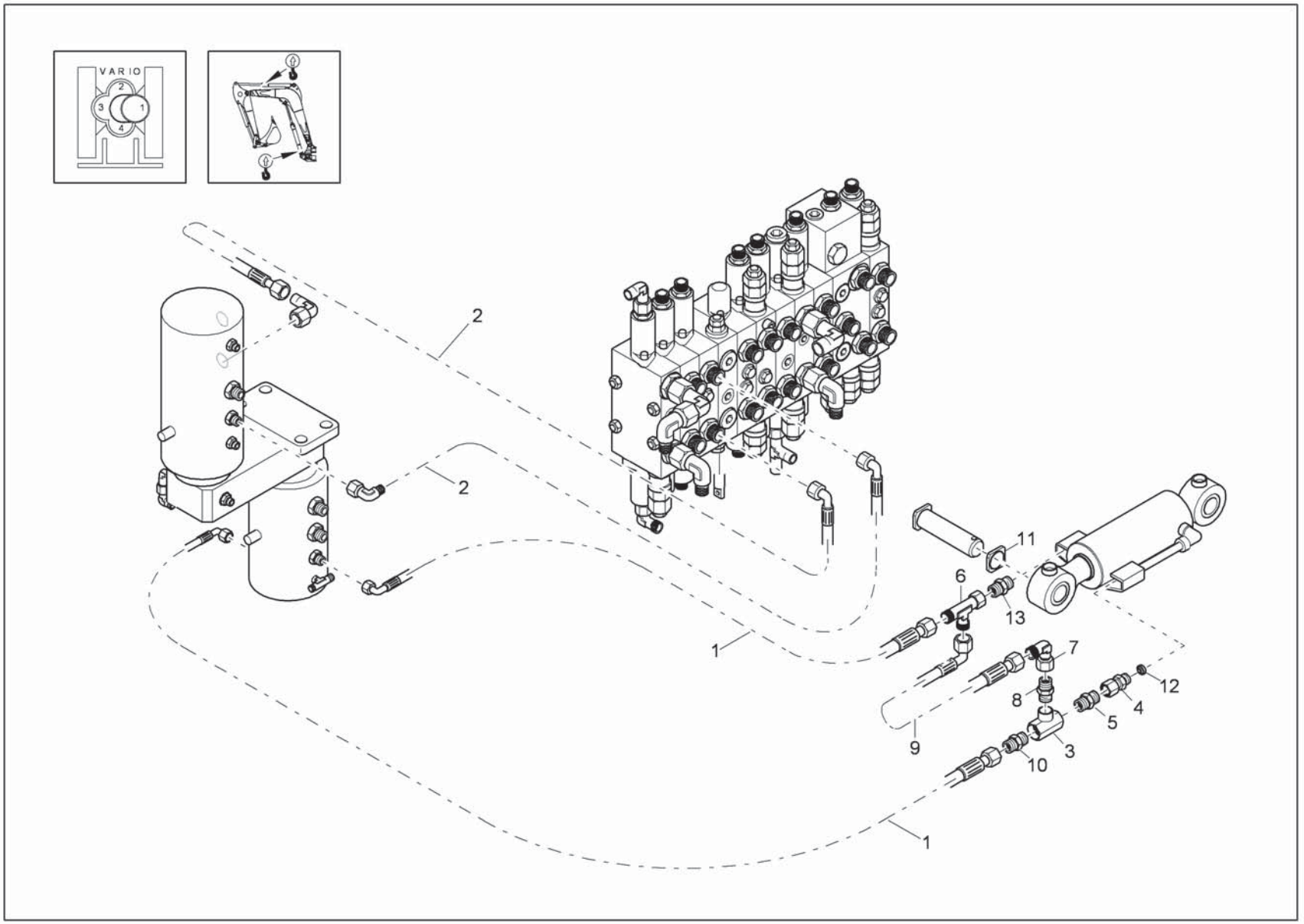
E: AG03996

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000250314	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000243749	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
4	1000243789	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000243785	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000243769	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000015530	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000189269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


VARIO
2
2
1
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN DE LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION)

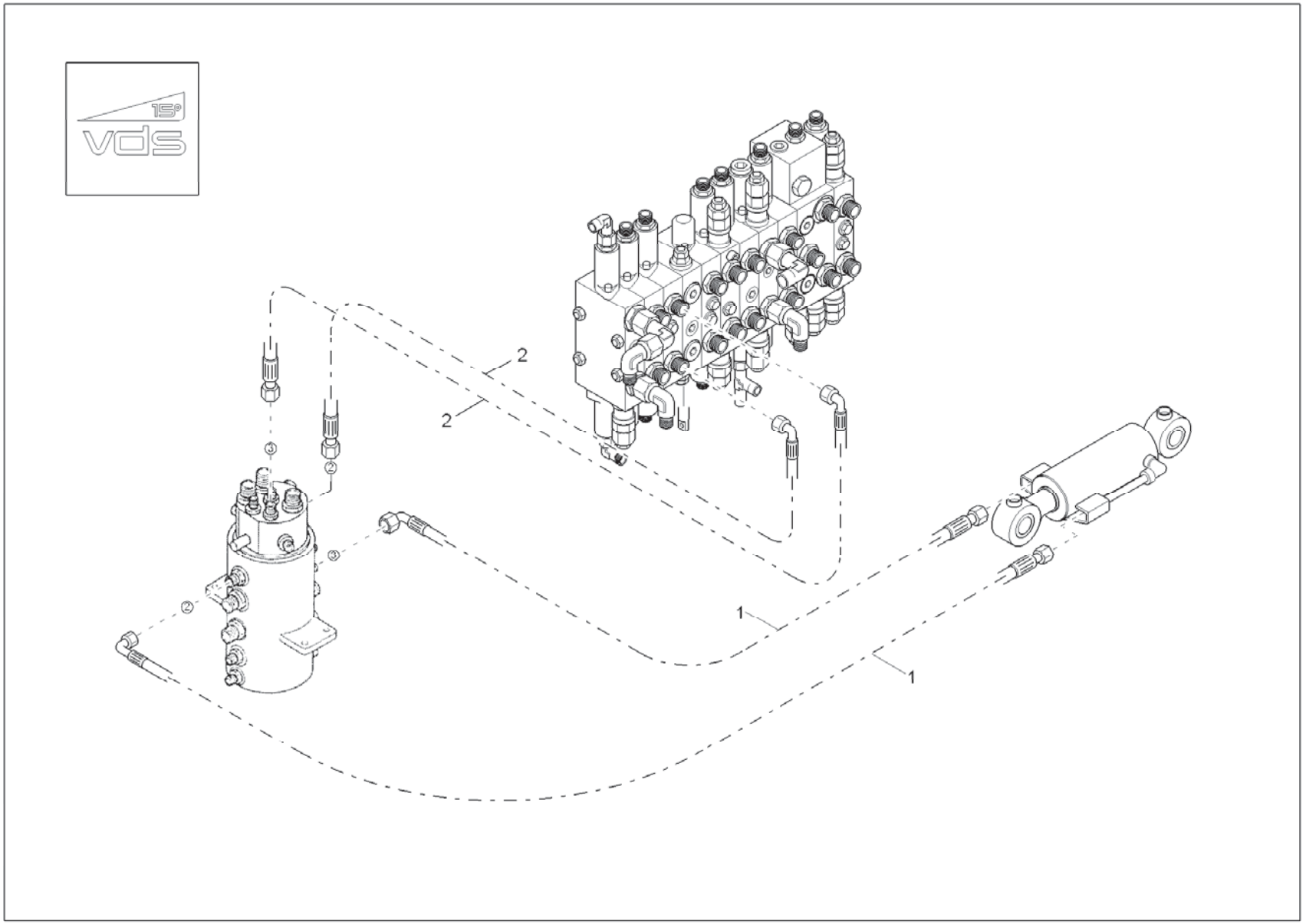
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


VARIO
2
3
1
4
2
2
1
11
6
13
7
8
12
4
5
9
3
10
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION)

E: AG02193

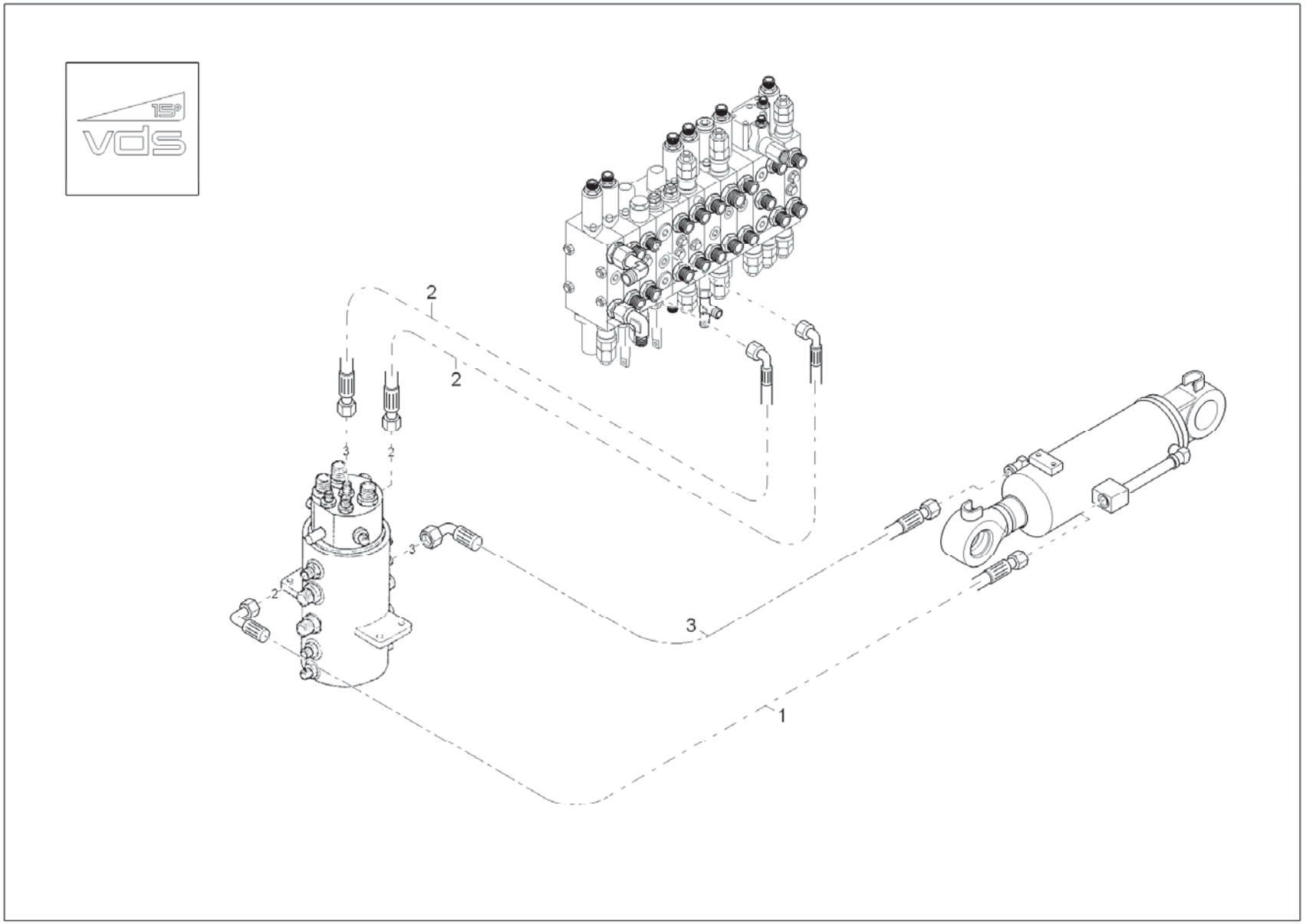
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000189109	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
4	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000189238	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000189201	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		1	ST
12	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
13	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


2
2
1
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION

A: AG03995

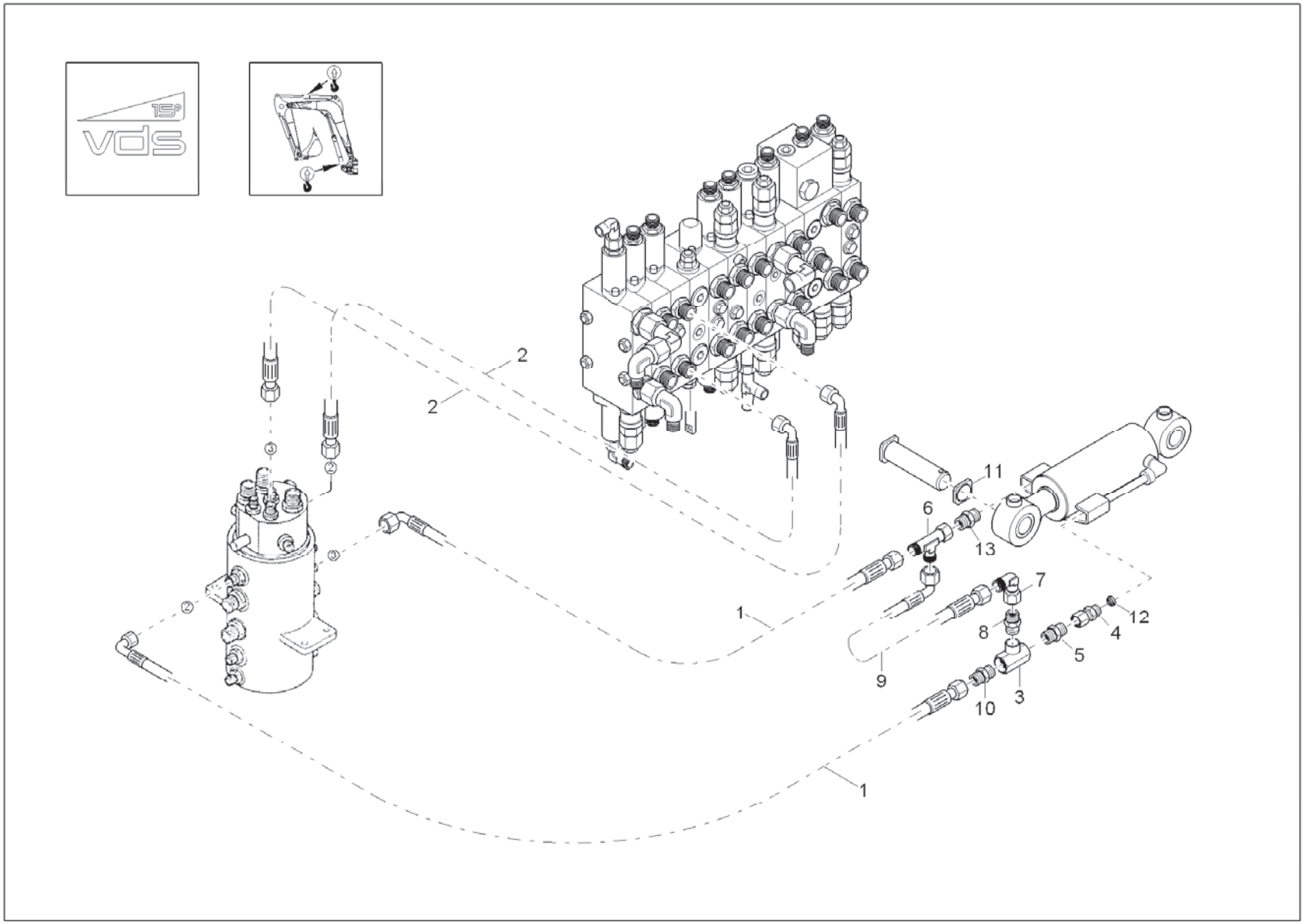
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


2
2
3
2
3
2
3
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION
INST. VERIN LAME NIVELEUSE
DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION

E: AG03996

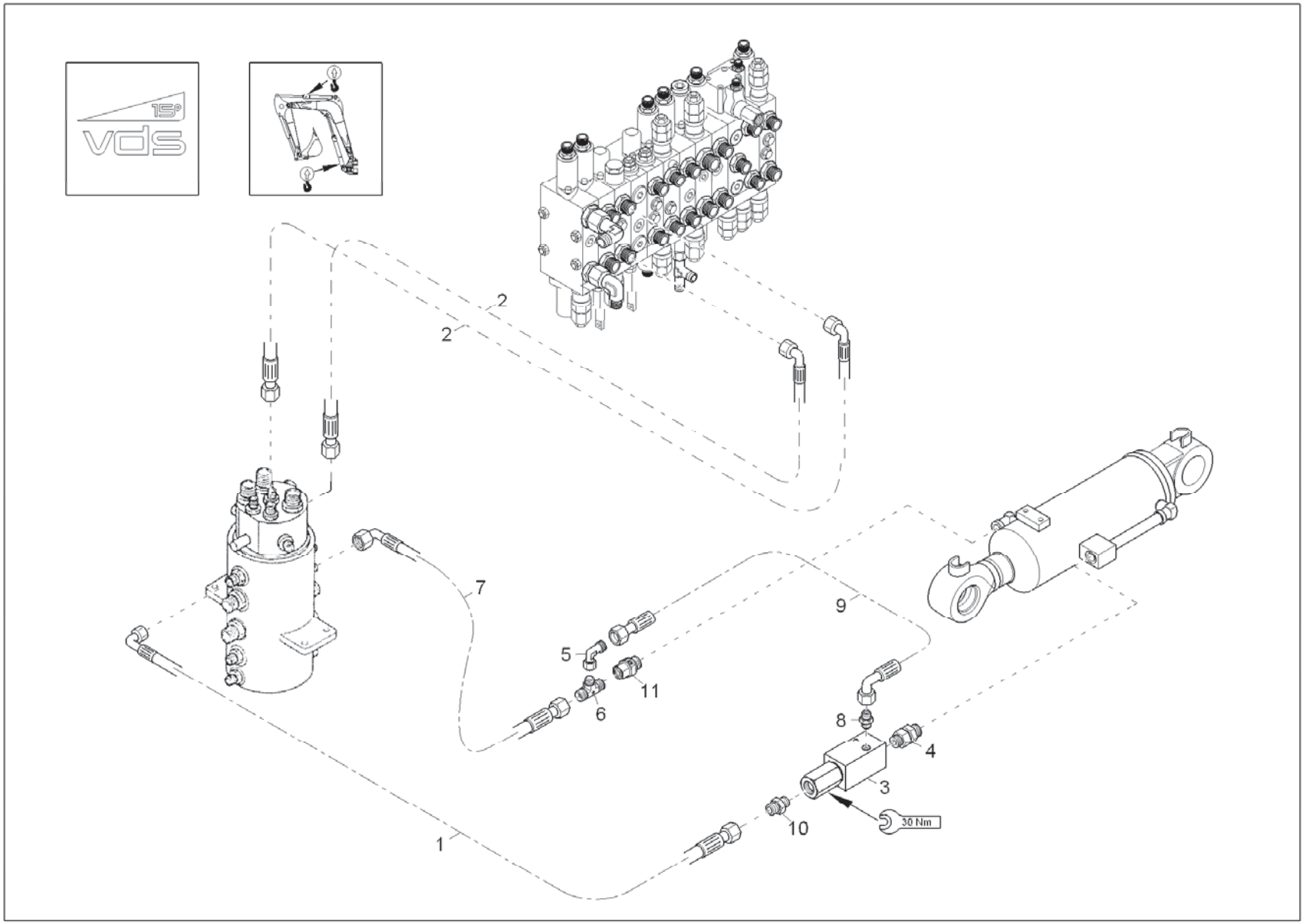
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000250314	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


15°
vds
2
2
1
1
11
6
13
7
8
12
4
5
9
10
3

PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION)

E: AG02193/ A: AG03995

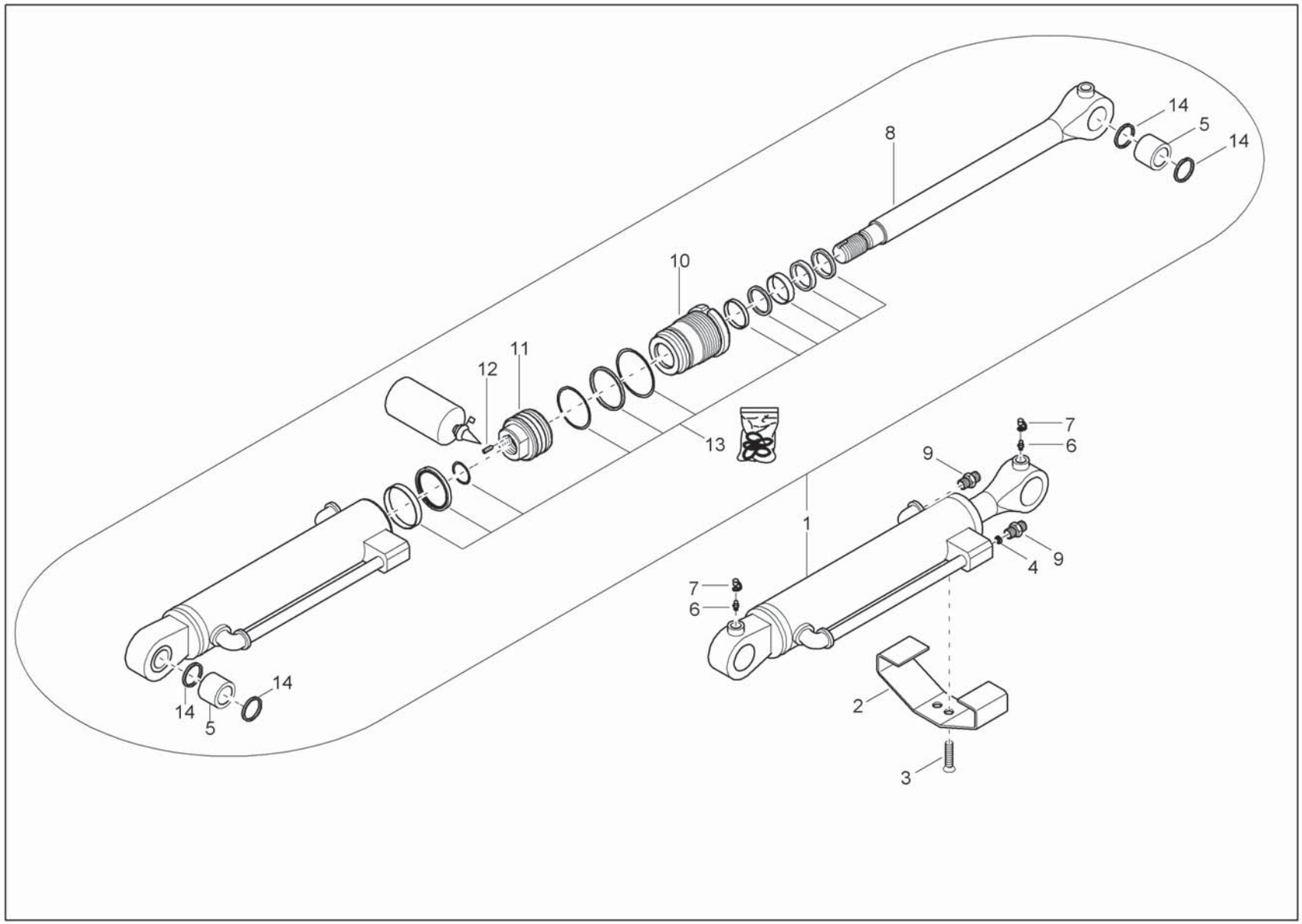
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000189109	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
4	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000189238	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000189201	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM		1	ST
12	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
13	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


15°
vds
2
2
7
9
5
11
6
8
4
3
10
30 Nm
1

PLANIERSCHILDZYLINDER INST. (OPTION) SP
INST. VERIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
DOZER BLADE CYLINDER INST. (OPTION)

E: AG03995

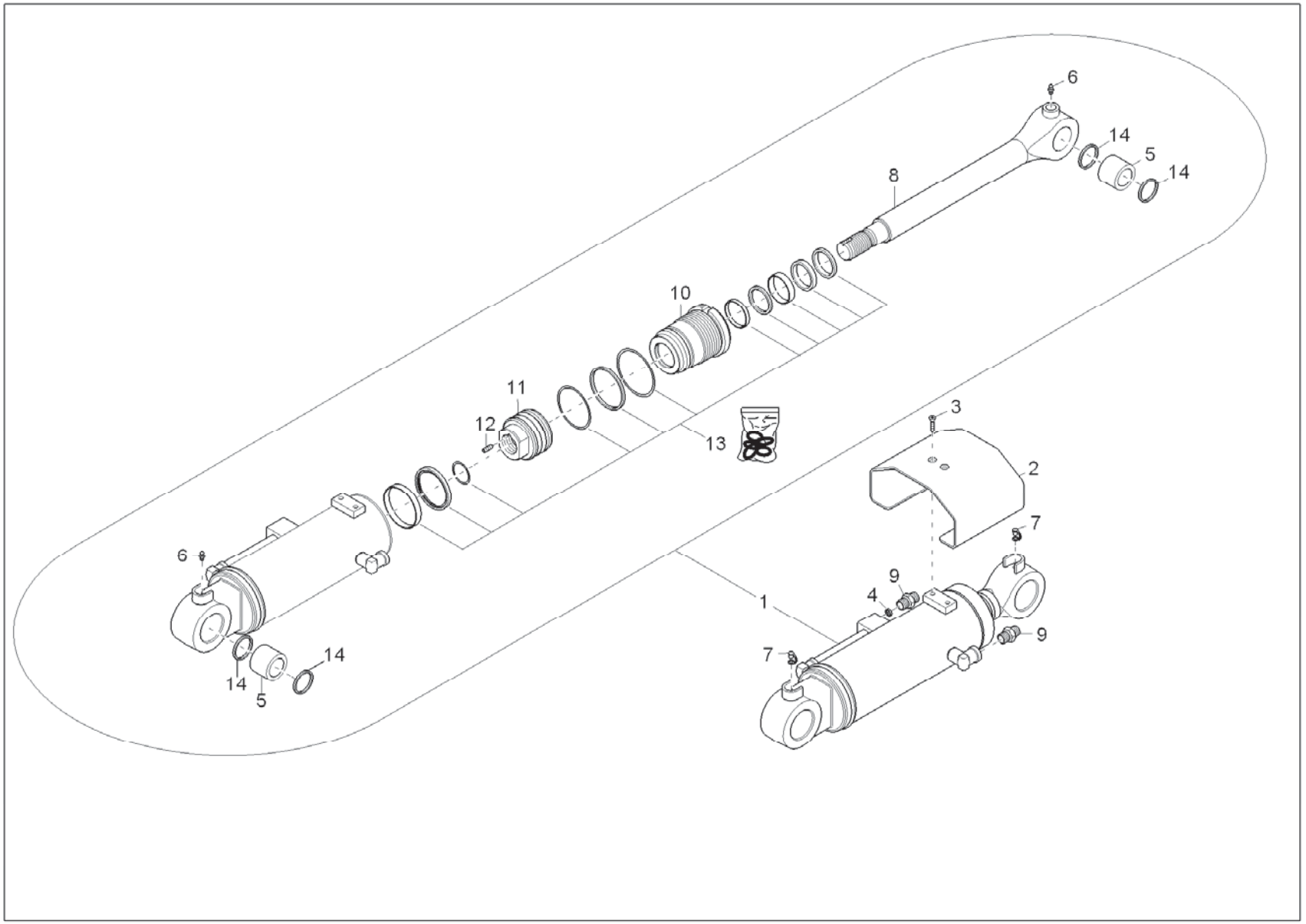
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076750	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000076719	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000243749	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
4	1000243789	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000243785	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000250314	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000015530	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
9	1000189269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000243769	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


14
5
14
8
10
12
11
13
7
6
9
1
9
4
7
6
2
3
14
14
5

PLANIERSCHILDZYLINDER
CYLINDRE AU BOUCLIER
BLADE CYLINDER

A: AG03995

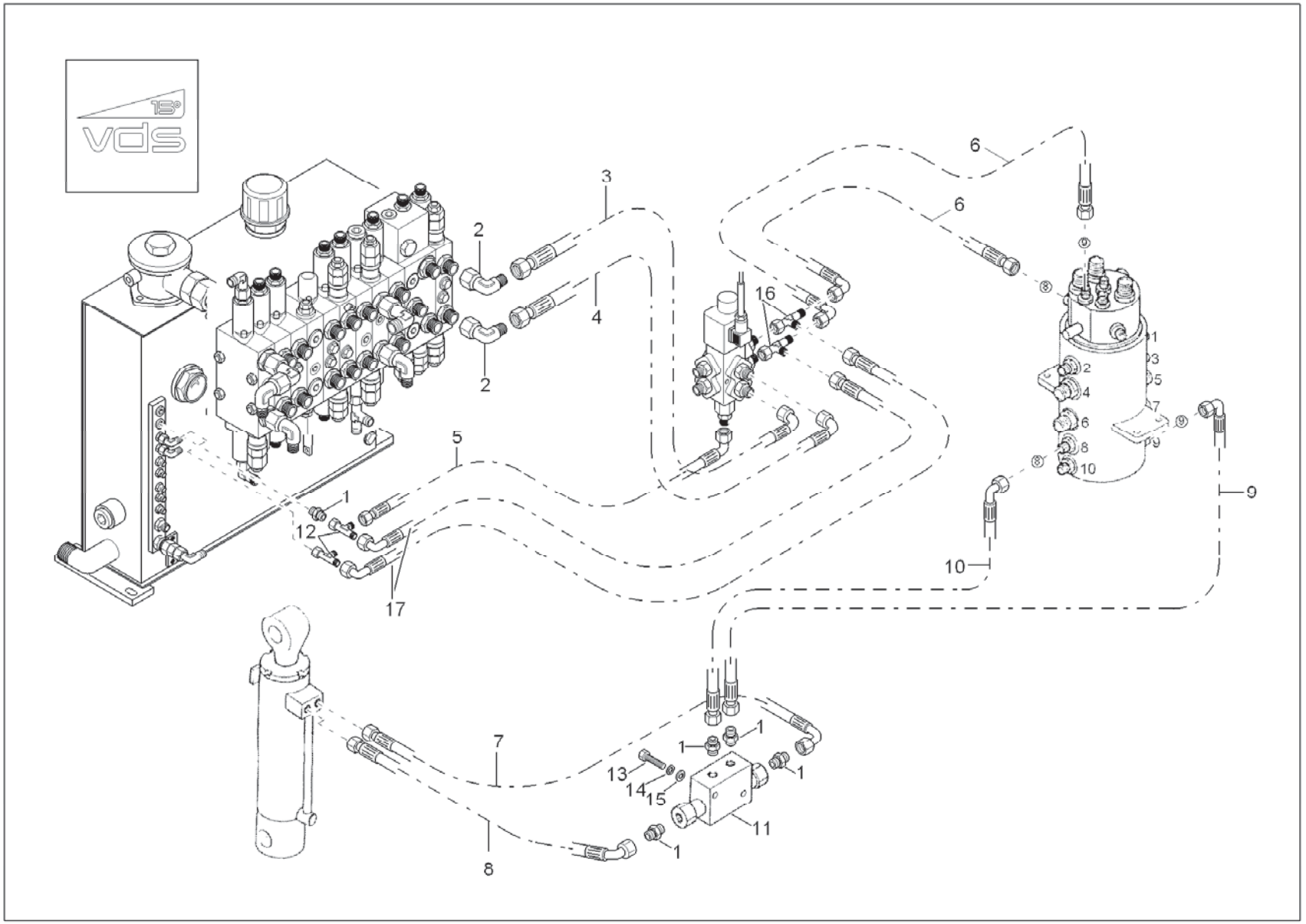
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186490	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER		1	ST
2	1000094092	SCHUTZBLECH PLANIERSCHILDZYLINDER	SUPPORT DE VÉRIN DE LA LAME NIVEULEUSE	PROTECTION PLATE DOZ.BLADERAM		1	ST
3	1000082372	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
4	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
5	1000104845	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
7	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000071364	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
9	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000071365	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
11	1000071366	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
12	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
13	1000071404	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
14	1000015707	BOLZENDICHTUNG	CACHE POUSSIÈRE	PIN GASKET		4	ST


6
14
5
14
8
10
11
12
13
3
2
7
9
4
1
9
7
6
14
14
5

PLANIERSCHILDZYLINDER
CYLINDRE AU BOUCLIER
BLADE CYLINDER

E: AG03996

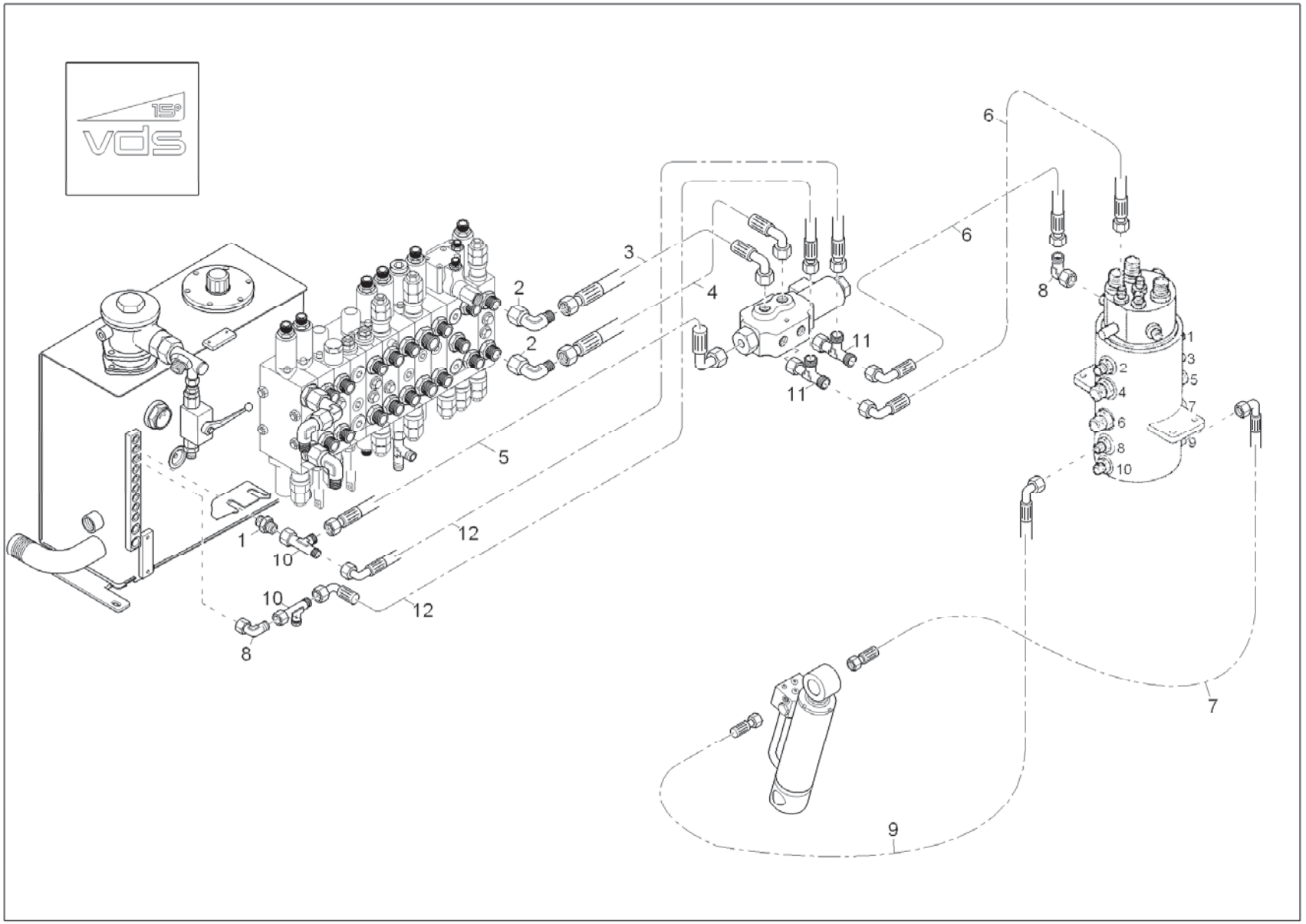
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000242442	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER		1	ST
2	1000242448	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
3	1000082372	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
4	1000071375	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
5	1000104845	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000072959	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
7	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000071364	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
9	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000071365	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
11	1000071366	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
12	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
13	1000071404	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
14	1000015707	BOLZENDICHTUNG	CACHE POUSSIÈRE	PIN GASKET		4	ST


VDS
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

KIPPZYLINDER INSTALLATION
INSTALLATION VERIN BASCULANT
TILT CYLINDER INSTALLATION

A: AG02597

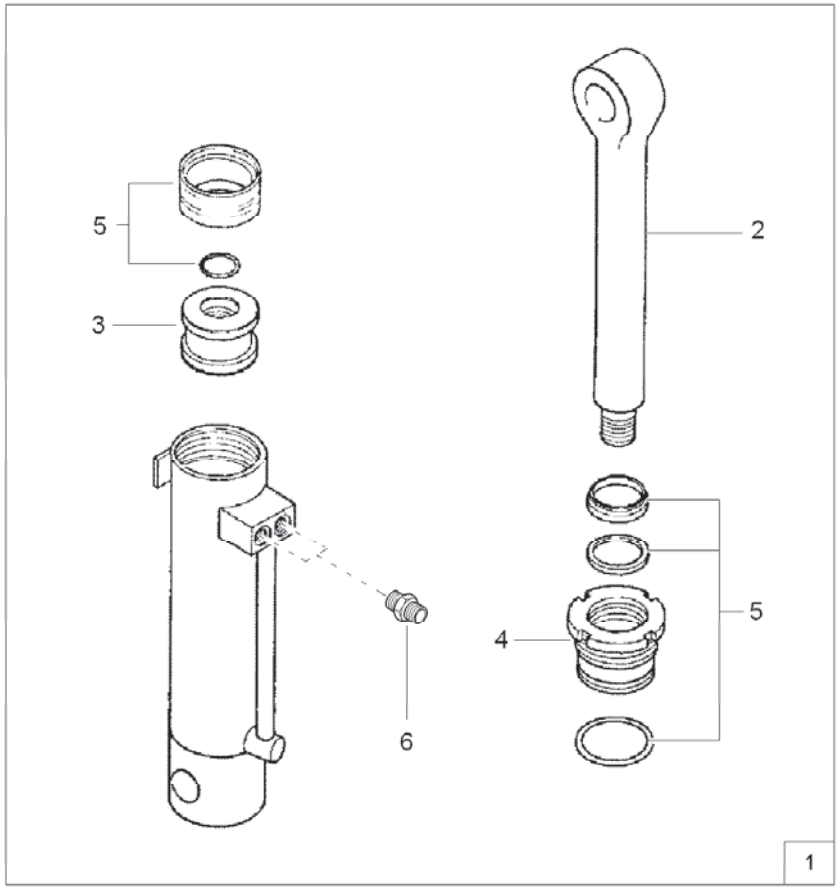
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
2	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000077407	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077261	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076441	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
7	1000019212	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000076608	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000016715	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076464	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000068578	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
12	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000082270	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
14	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
15	1000094962	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
16	1000071464	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
17	1000013122	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


15°
VDS
1
2
2
3
4
5
6
6
7
8
8
9
10
10
11
11
12
12

KIPPZYLINDER INSTALLATION
INSTALLATION VERIN BASCULANT
TILT CYLINDER INSTALLATION

E: AG02598

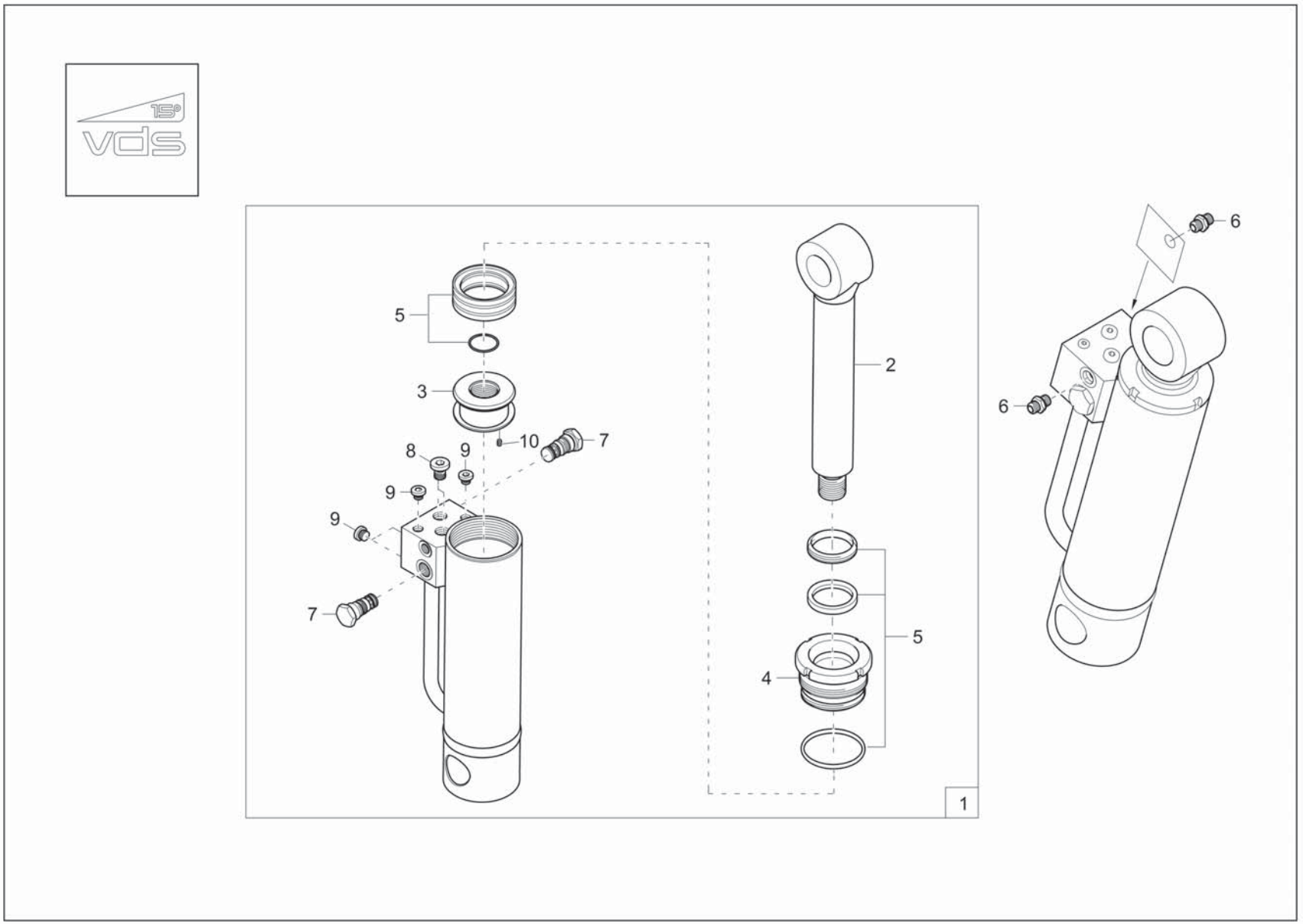
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000077407	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000077261	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076441	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
7	1000019212	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000076464	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000071464	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000013122	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


5
3
2
5
4
6
1

KIPPZYLINDER
CYLINDRE BASCULANT
TILT RAM

A: AG02597

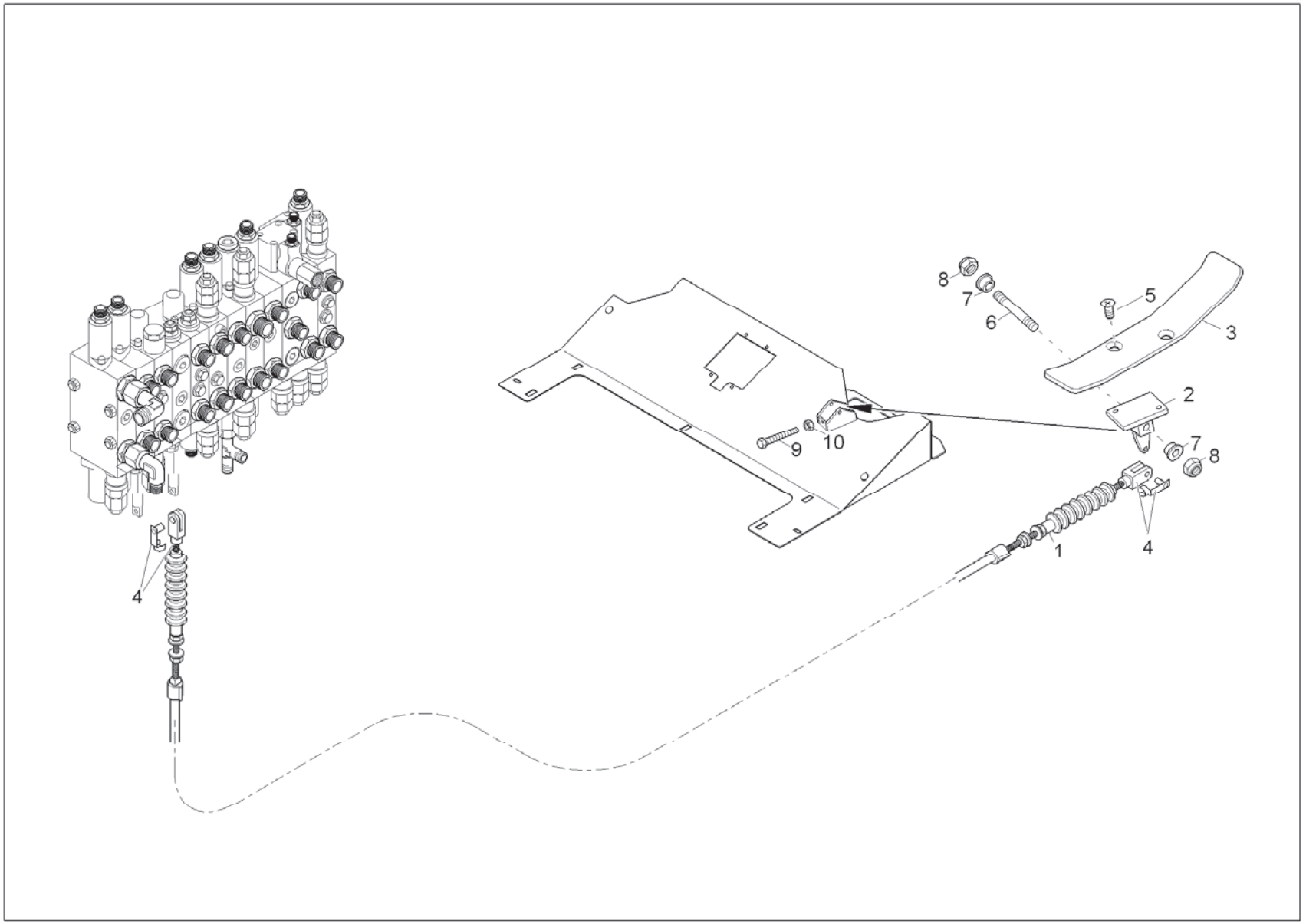
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187575	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM		1	ST
2	1000070225	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
3	1000070226	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
4	1000070227	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000070232	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


15°
vds
5
3
10
7
8
9
9
9
7
2
5
4
1
6
6

KIPPZYLINDER
CYLINDRE BASCULANT
TILT RAM

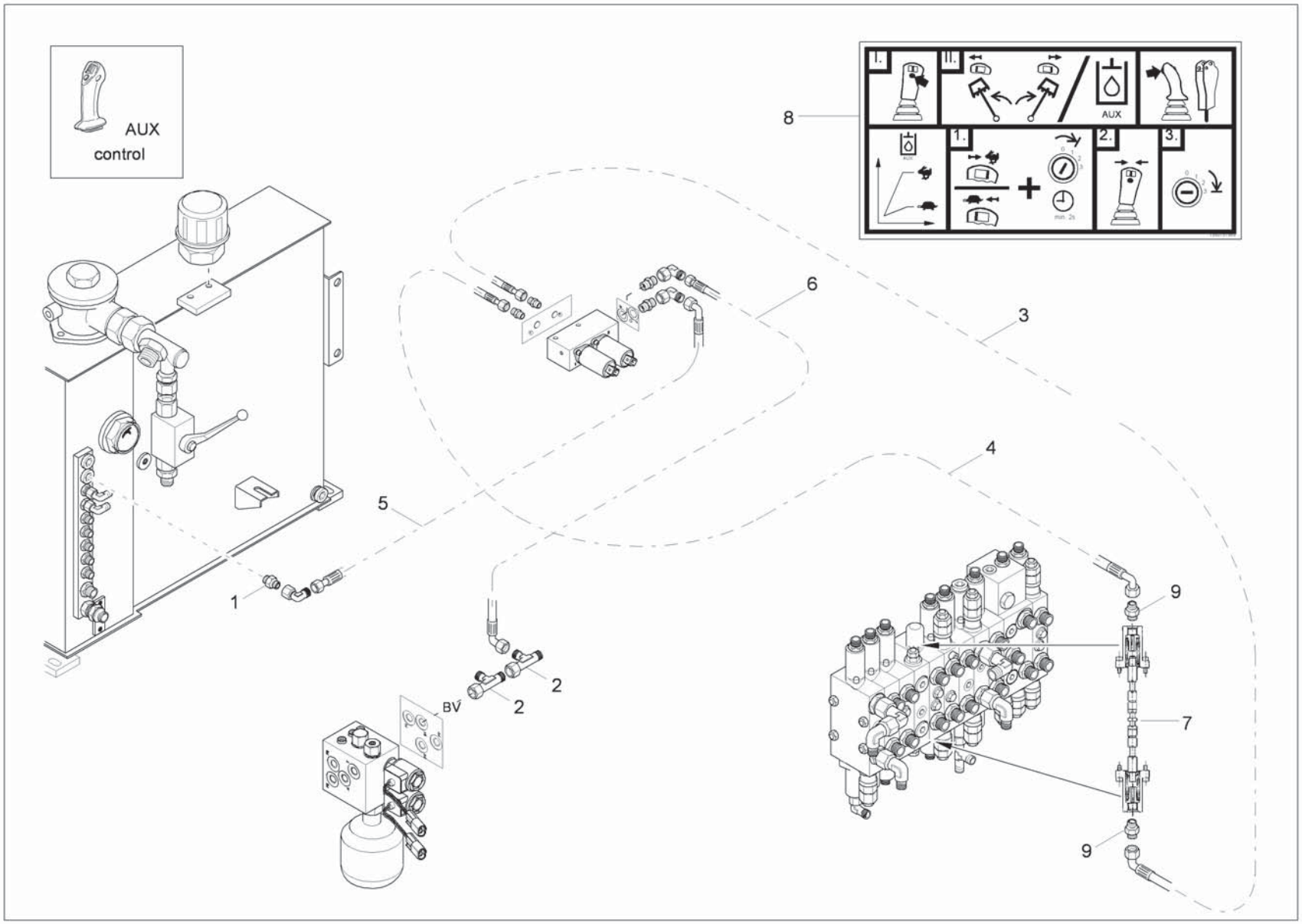
E: AG02598

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246115	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM		1	ST
2	1000262575	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
3	1000262576	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
4	1000262577	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000004490	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000234021	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST
8	1000082827	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
9	1000166440	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		4	ST
10	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST


8
7
6
5
3
2
9
10
7
8
1
4
4

ZUSATZHYDRAULIK
HYDRAULIQUE AUXILLAIRE
AUXILARY HYDRAULICS

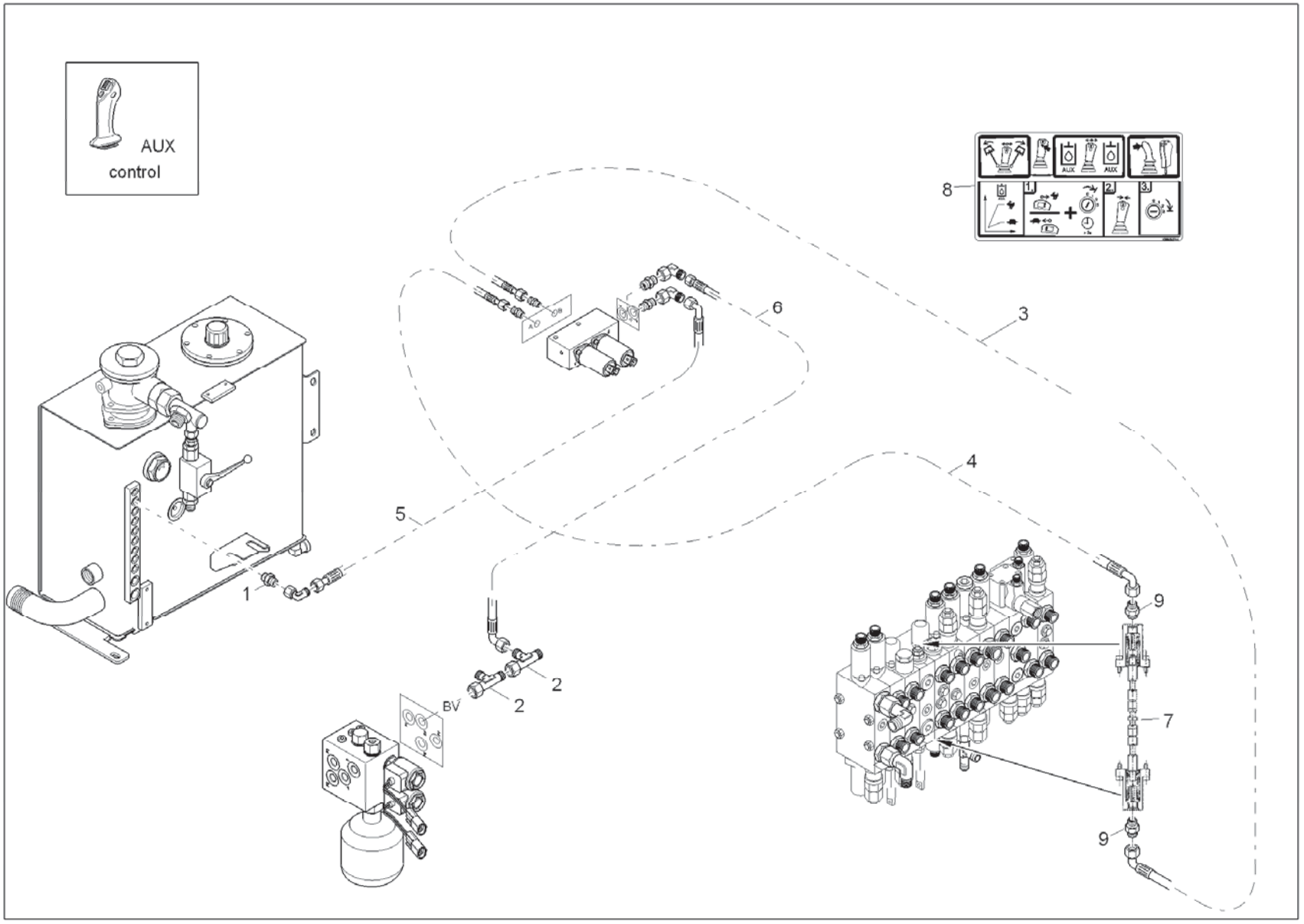
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004552	BOWDENZUG	CÂBLE	BOWDEN CABLE		1	ST
2	1000069397	ZUSATZHYDRAULIKPEDALHEBEL	LEVIER HYDRAULIQUE DE PÉDALE D'APPOINT	SUPPL. HYDRAULIC PEDAL		1	ST
3	1000263935	TRITTPLATTE	PLAQUE DE PAS	STEP PLATE		1	ST
4	1000083349	GABELKOPF	TÊTE DE ATTACHE RAPIDE	FORK HEAD		2	ST
5	1000085531	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
6	1000117492	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000069438	GLEITLAGER	PALIER LISSE	SLIDE BEARING		2	ST
8	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
9	1000085453	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000085581	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


AUX
control
8
I.
II.
AUX
1.
2.
3.
6
3
4
5
1
2
2
BV
9
7
9

PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP
COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION)

A: AG02389

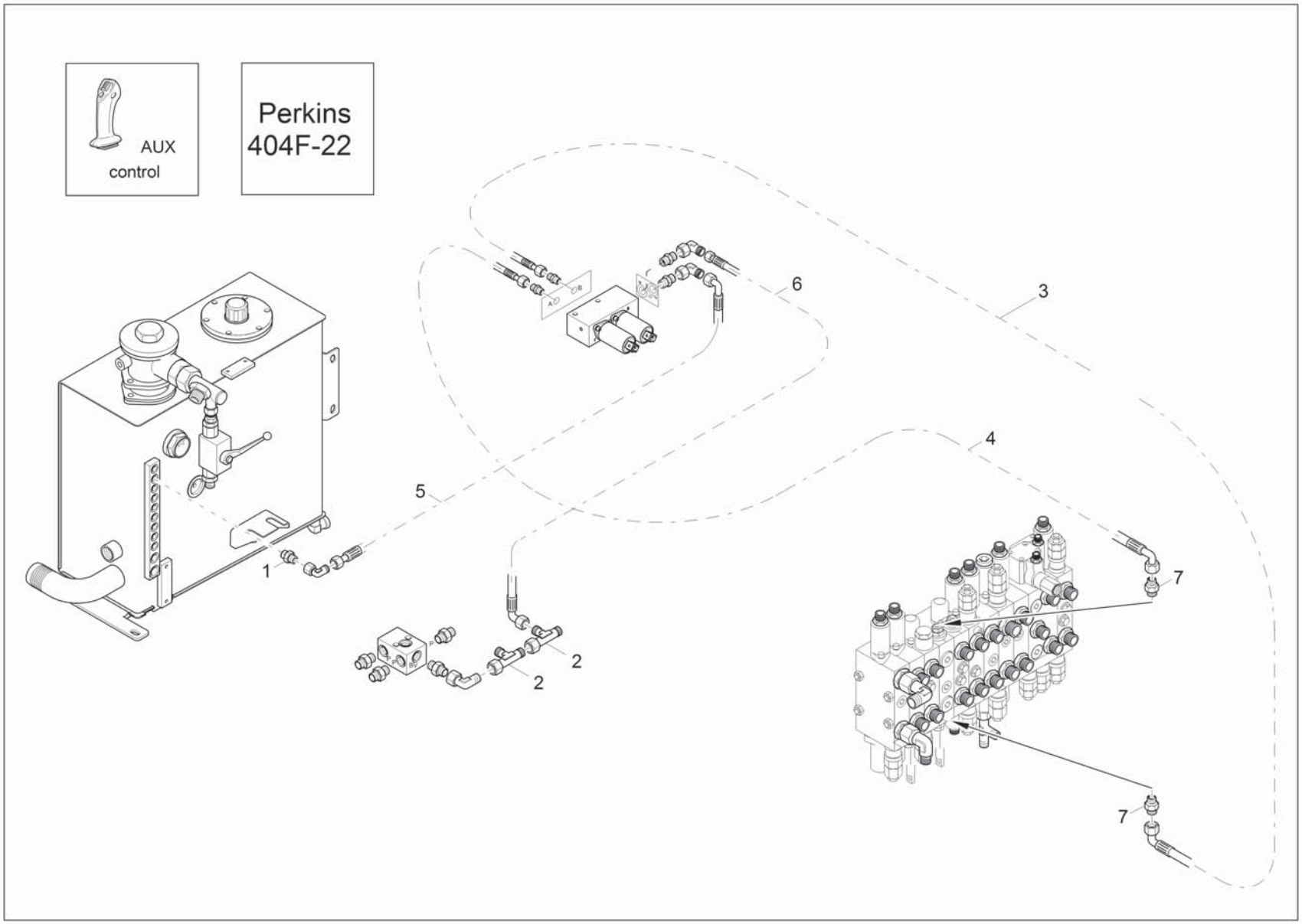
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076333	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000021499	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000076344	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000152751	STEUERKOLBEN KIT ZH ELEKT.BETÄTIGT	KIT PISTON DISTRIBUTEUR	CONTROL PLUNGER KIT		1	ST
8	1000151969	AUFKLEBER PROPORTIONALSTEUERUNG	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST


AUX
control
8
6
3
4
5
1
2
2
BV
9
7
9

PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP
COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION)

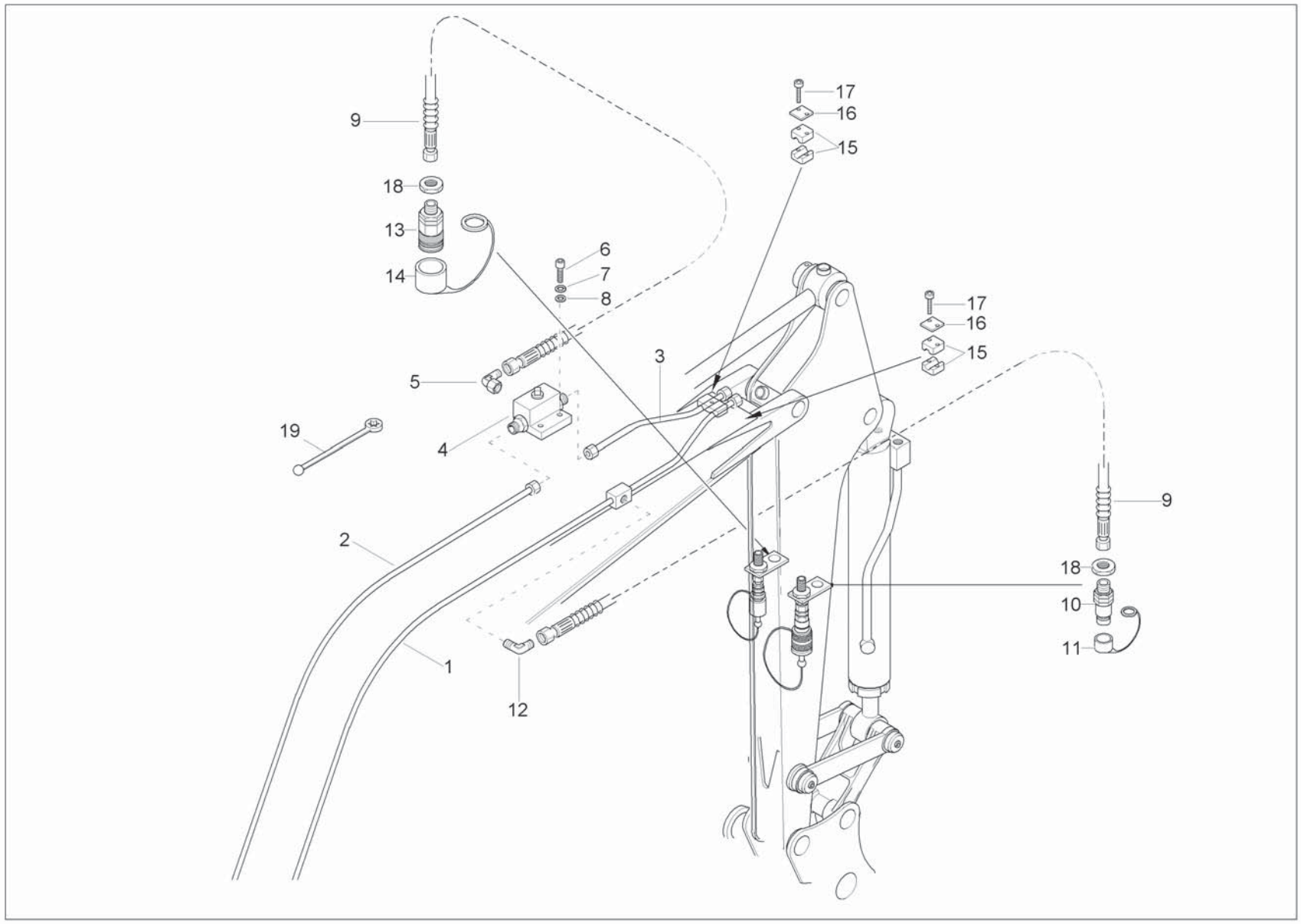
E: AG02390

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076333	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000021499	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000076344	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000176837	STEUERKOLBEN KIT ZH ELEKT.BETÄTIGT	KIT PISTON DISTRIBUTEUR	CONTROL PLUNGER KIT		1	ST
8	1000252744	AUFKLEBER PROPORTIONALSTEUERUNG	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST


AUX
control
Perkins
404F-22
1
2
2
3
4
5
6
7
7

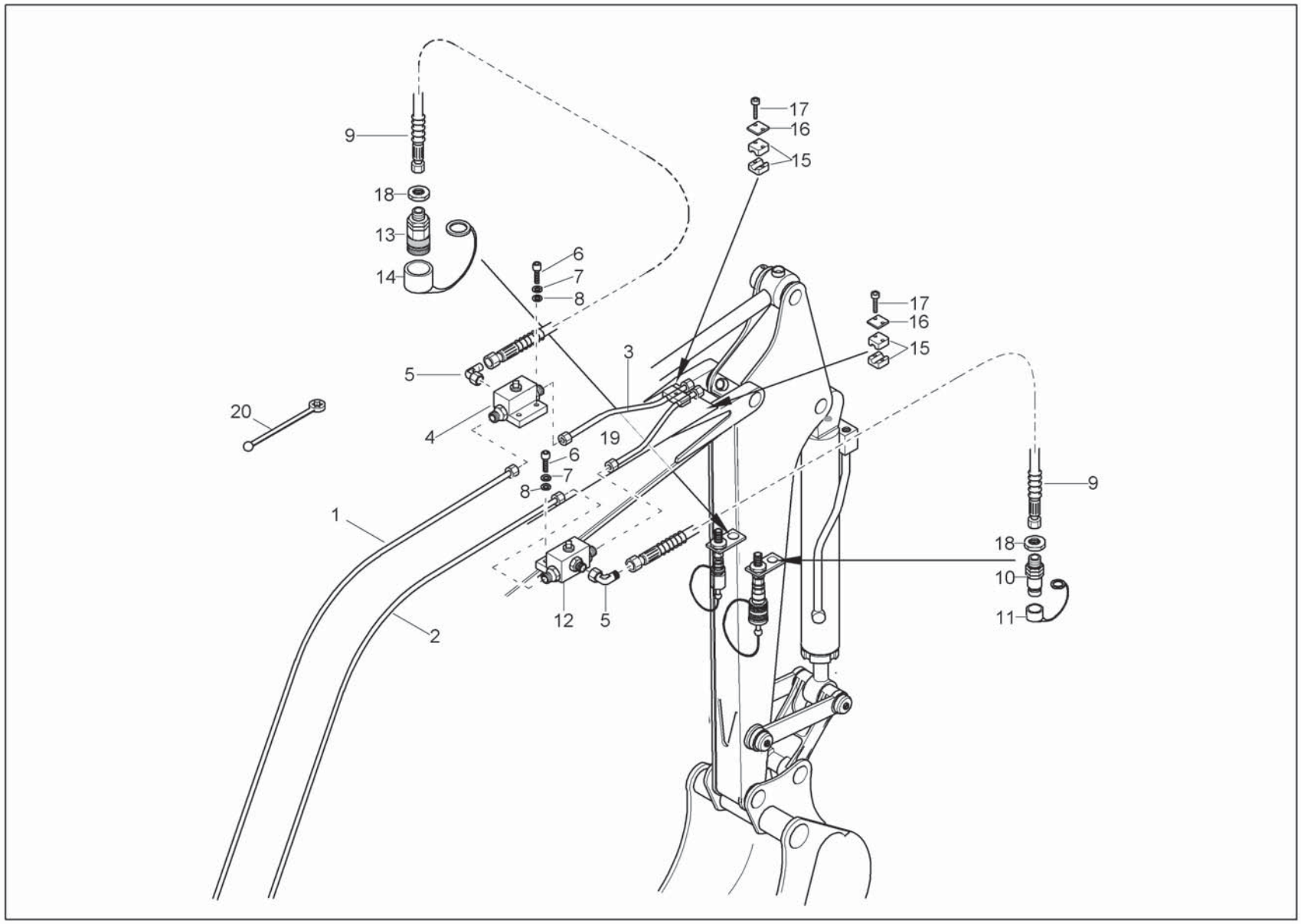
PROPORTIONALSTEUERUNG FÜR ZH (OPTION) SP
COMMANDE PROPORTIONNEL (OPTION)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076333	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000021499	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000337067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST


9
18
13
14
6
7
8
17
16
15
5
4
19
3
2
1
12
17
16
15
9
18
10
11

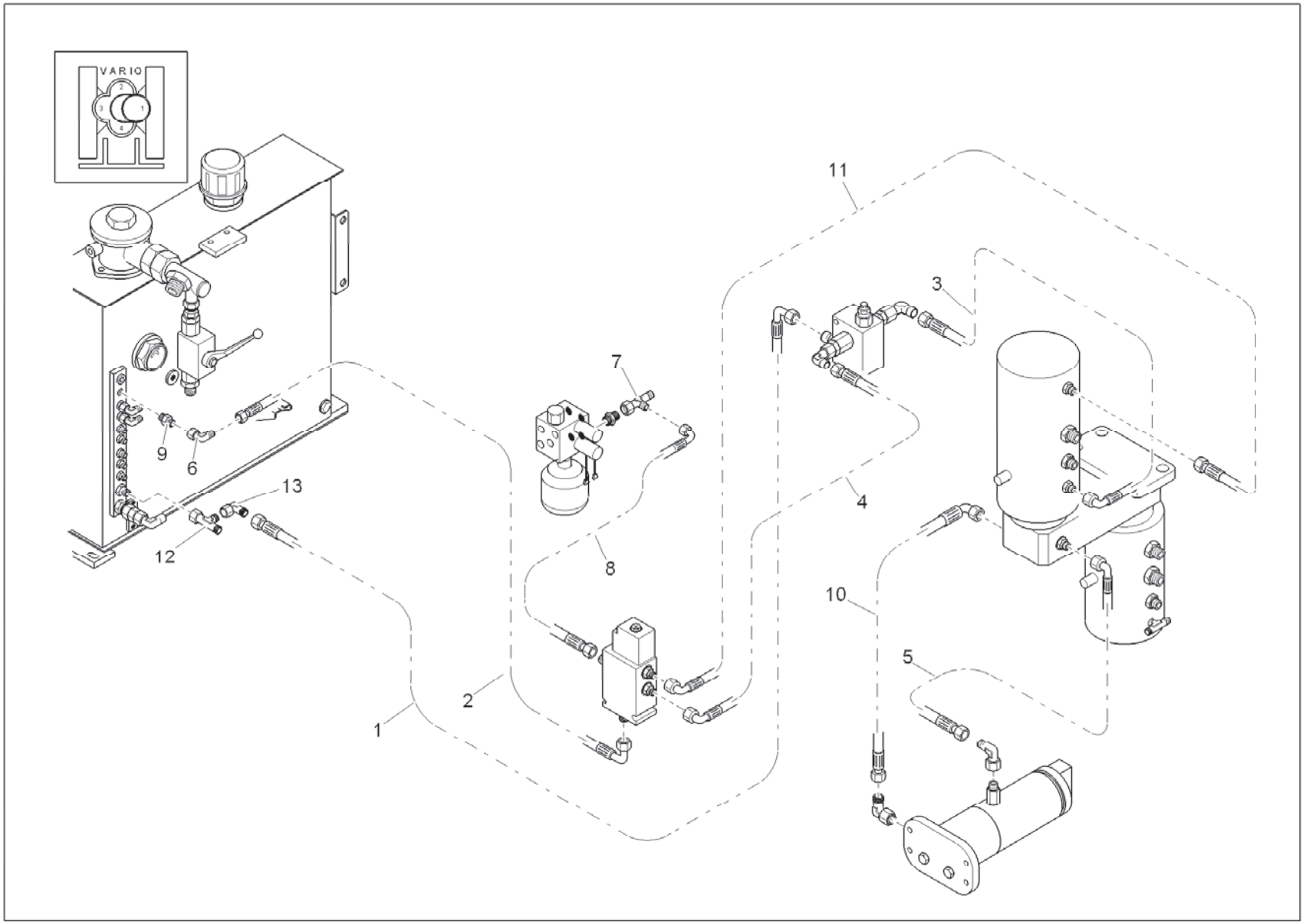
GREIFERANBAU (OPTION) SP
EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)
GRAB EQUIPMENT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000093852	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
2	1000093851	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
3	1000093781	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
4	1000070826	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
5	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
9	1000077412	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
11	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
12	1000082898	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000109414	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
14	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
15	1000083263	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		4	ST
16	1000015623	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		2	ST
17	1000085309	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
18	1000144283	KONTERMUTTER	CONTRE-ÉCROU	COUNTER NUT		2	ST
19	1000069361	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST


9
18
13
14
6
7
8
17
16
15
5
3
20
4
19
1
2
12
5
10
11

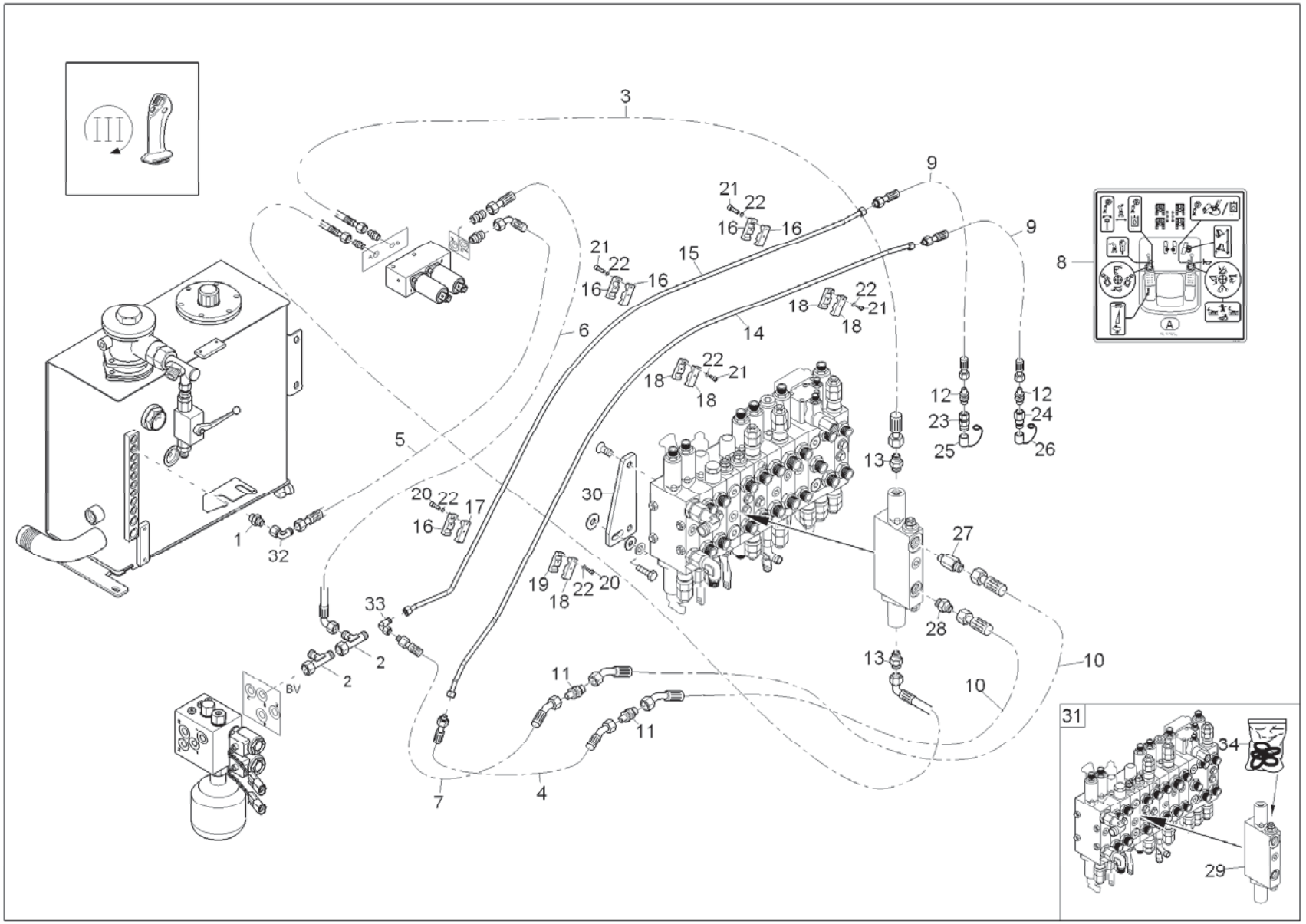
GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP
EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTIONAL)
GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTIONAL)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000093851	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
2	1000135241	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
3	1000093781	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
4	1000070826	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
5	1000015512	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
8	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
9	1000077412	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
11	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
12	1000070834	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
13	1000109414	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
14	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
15	1000083263	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		4	ST
16	1000015623	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		2	ST
17	1000085309	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
18	1000144283	KONTERMUTTER	CONTRE-ÉCROU	COUNTER NUT		2	ST
19	1000135220	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
20	1000069361	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST

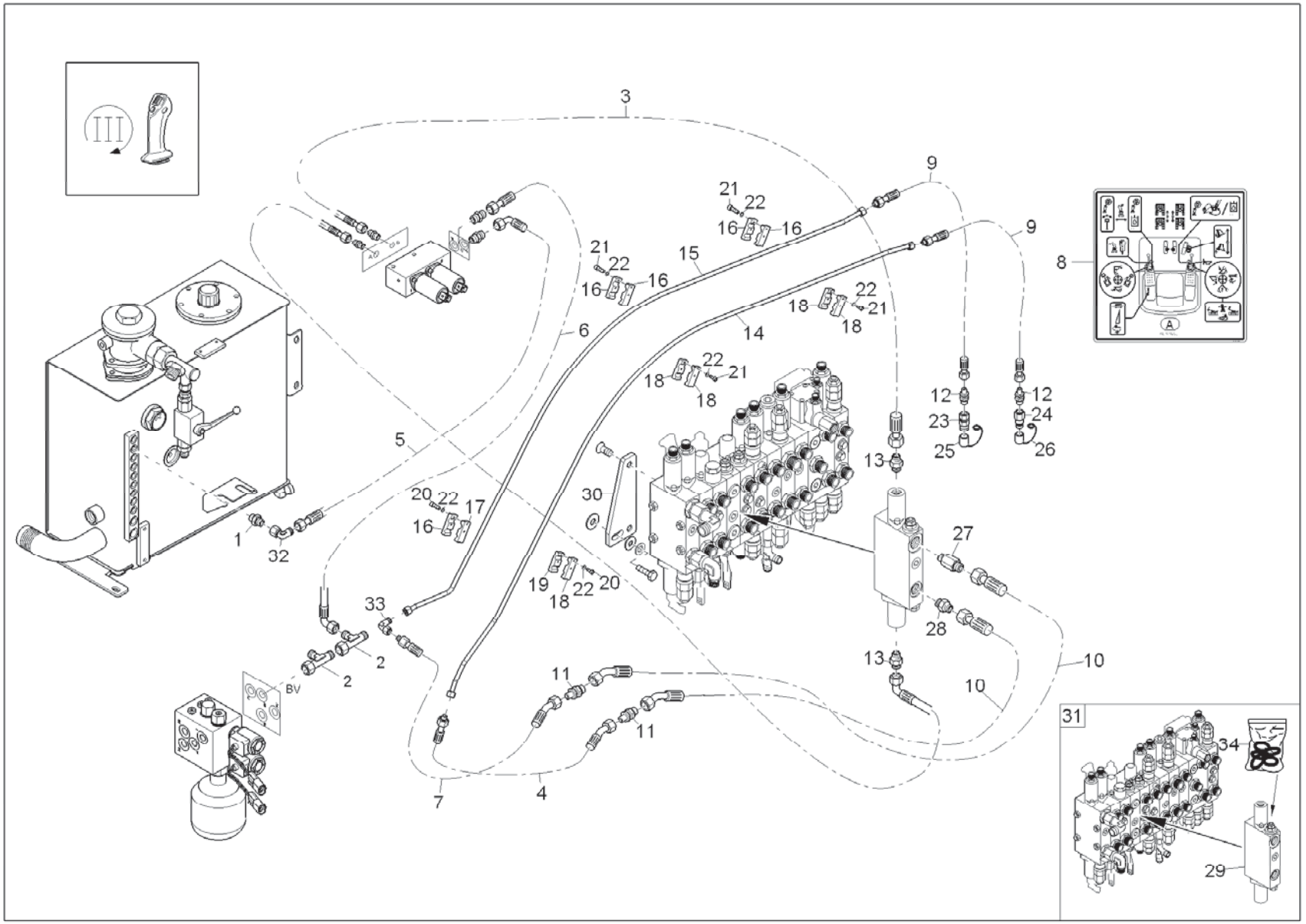

VARIO
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

VERRIEGELUNG INST. (OPTION VARIO) SP
CONTRÔLE DE PRESSION (OPTION VARIO)
LOCK INSTALLATION (OPTION VARIO)

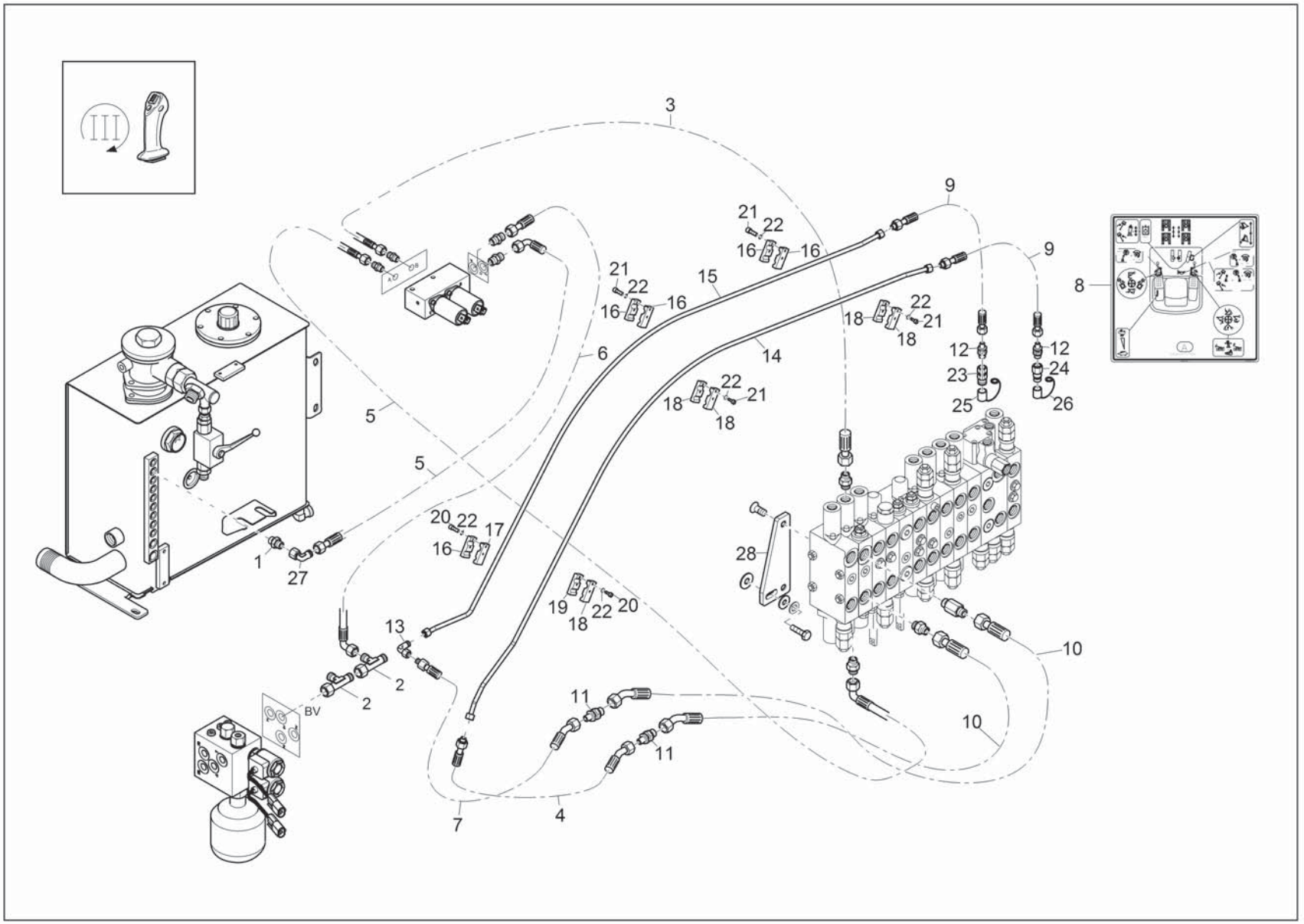
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076953	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000019666	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076462	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076498	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076420	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000082255	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
7	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
8	1000013122	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000076518	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000022537	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000015516	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


3
9
21
22
16
15
14
6
5
8
12
23
25
24
26
13
30
27
28
10
11
4
7
1
32
20
17
19
18
33
2
BV
31
34
29

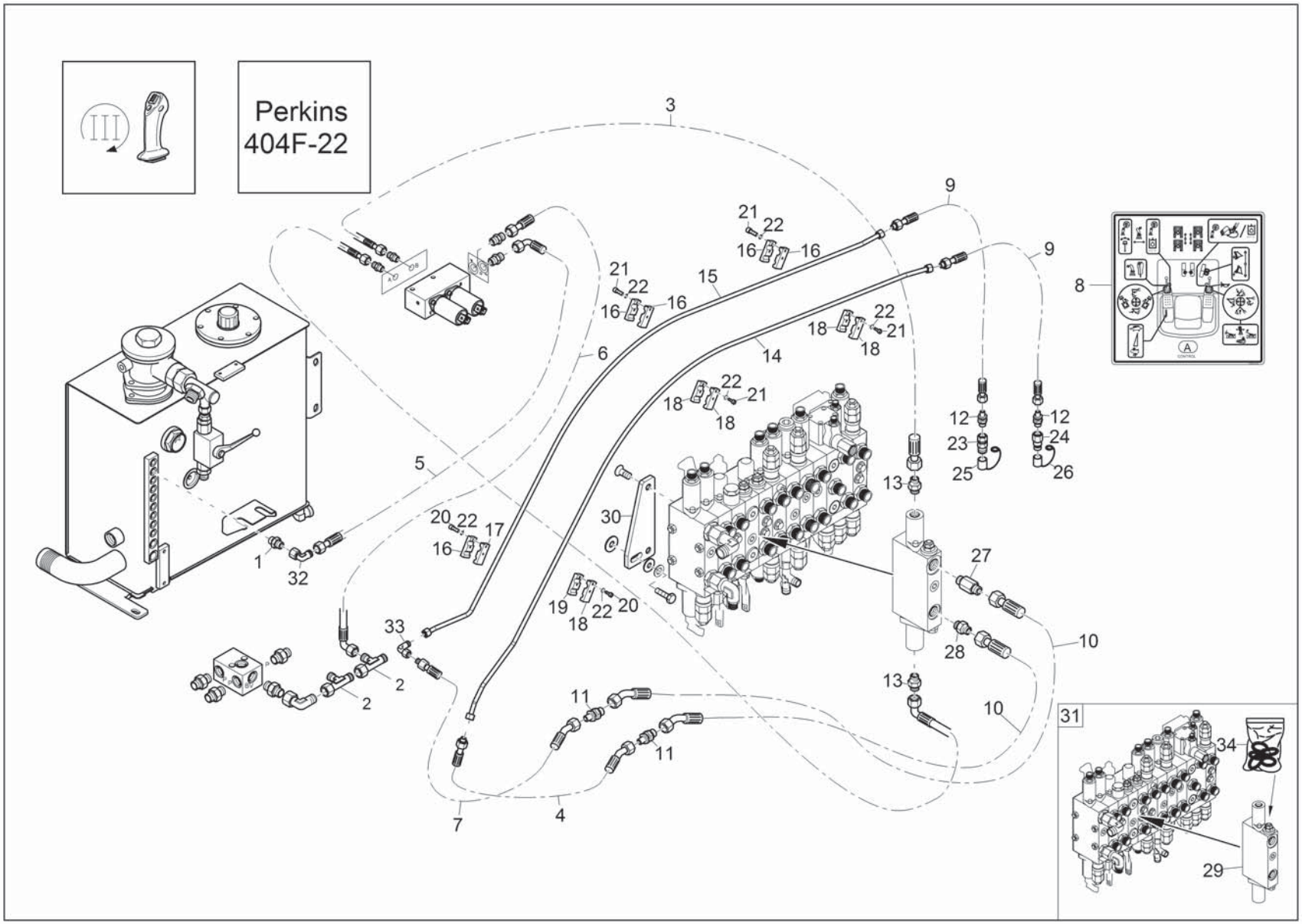
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000076635	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000251963	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
25	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
26	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
28	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
29	1000252056	SEGMENT 3. STEUERKREIS	SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
30	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST


3
9
21
22
16
15
14
6
5
8
12
23
24
25
26
13
30
27
28
10
1
32
20
17
33
2
BV
11
7
4
19
18
31
34
29

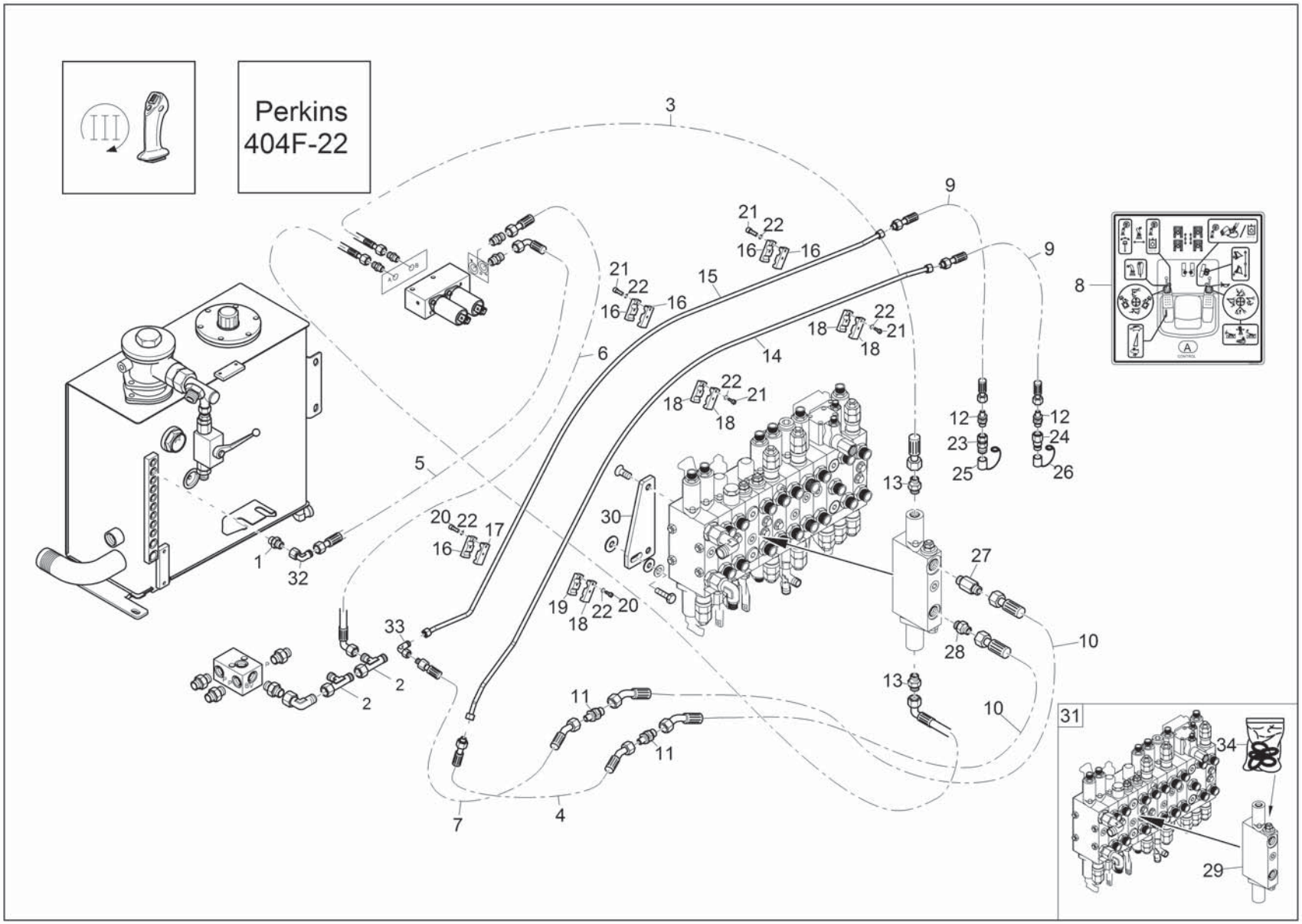
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000264978	STEUERBLOCK	BLOC DE COMMANDE	CONTROL BLOCK		1	ST
32	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
33	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
34	1000311055	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST


III
3
9
21
22
16
15
6
14
18
12
23
25
24
26
8
5
20
17
1
27
28
19
13
2
BV
11
10
7
4

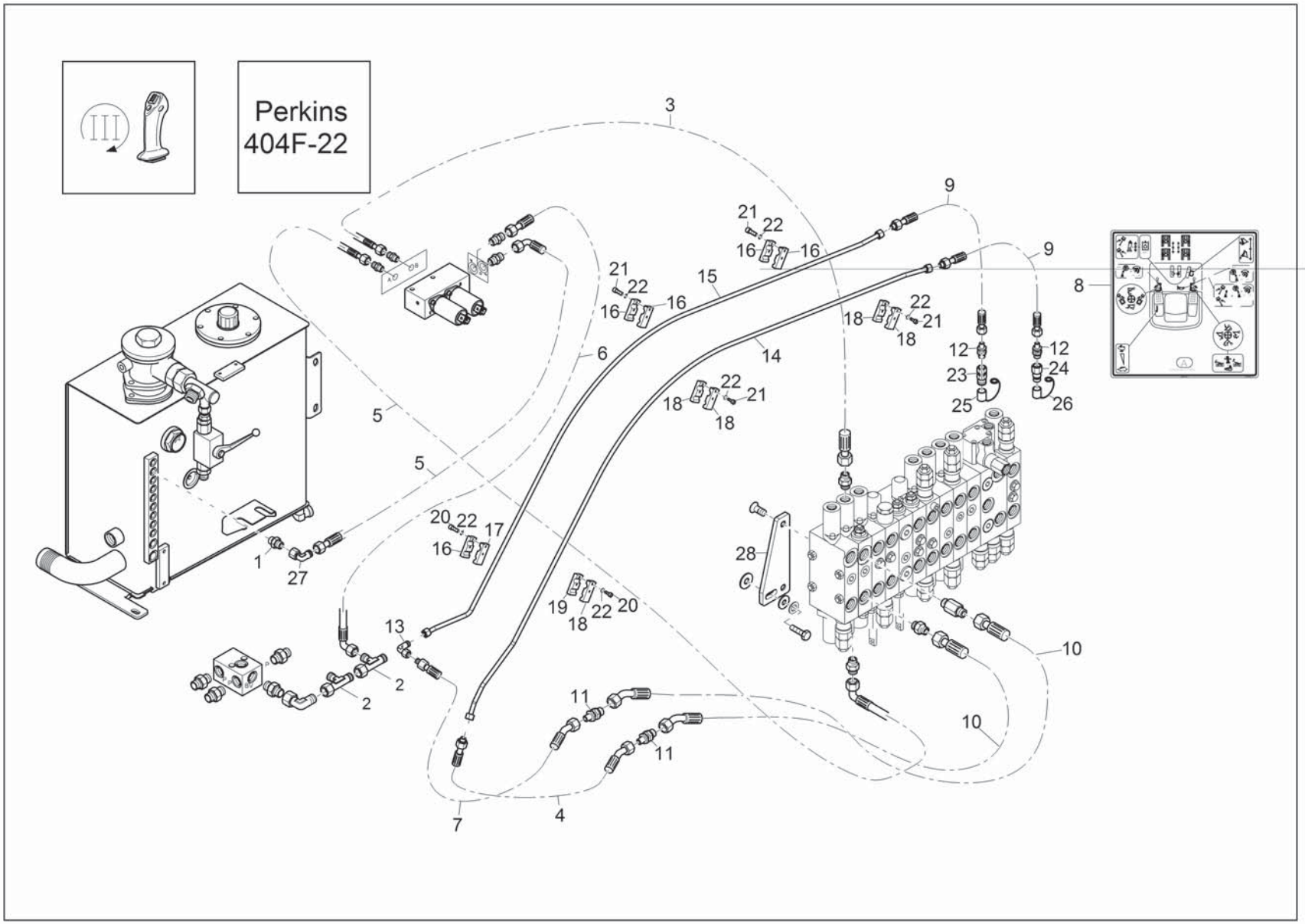
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000076635	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000348113	FUNKTIONSAUFKLEBER	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
25	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
26	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
28	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST


Perkins
404F-22
31

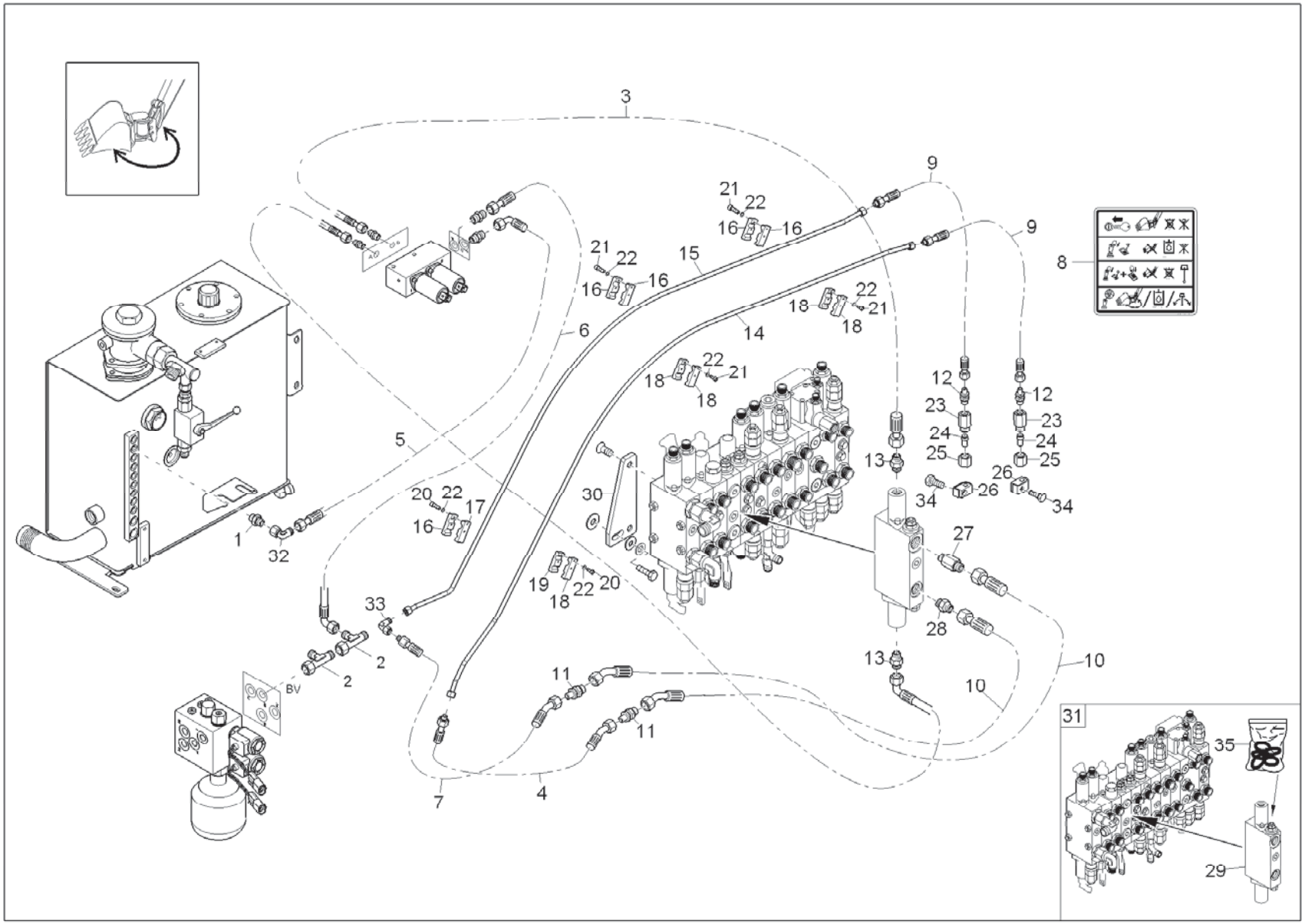
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000337067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000251963	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
25	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
26	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
28	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
29	1000252056	SEGMENT 3. STEUERKREIS	SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
30	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST


Perkins
404F-22
3
9
21
22
16
15
6
14
18
5
20
17
1
32
30
19
33
2
11
4
7
12
23
25
24
26
13
27
28
10
8
31
34
29

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000264978	STEUERBLOCK	BLOC DE COMMANDE	CONTROL BLOCK		1	ST
32	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
33	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
34	1000311055	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST


Perkins
404F-22
3
9
21
22
16
15
8
6
14
18
12
23
25
24
26
5
20
17
1
27
28
19
13
2
11
10
7
4

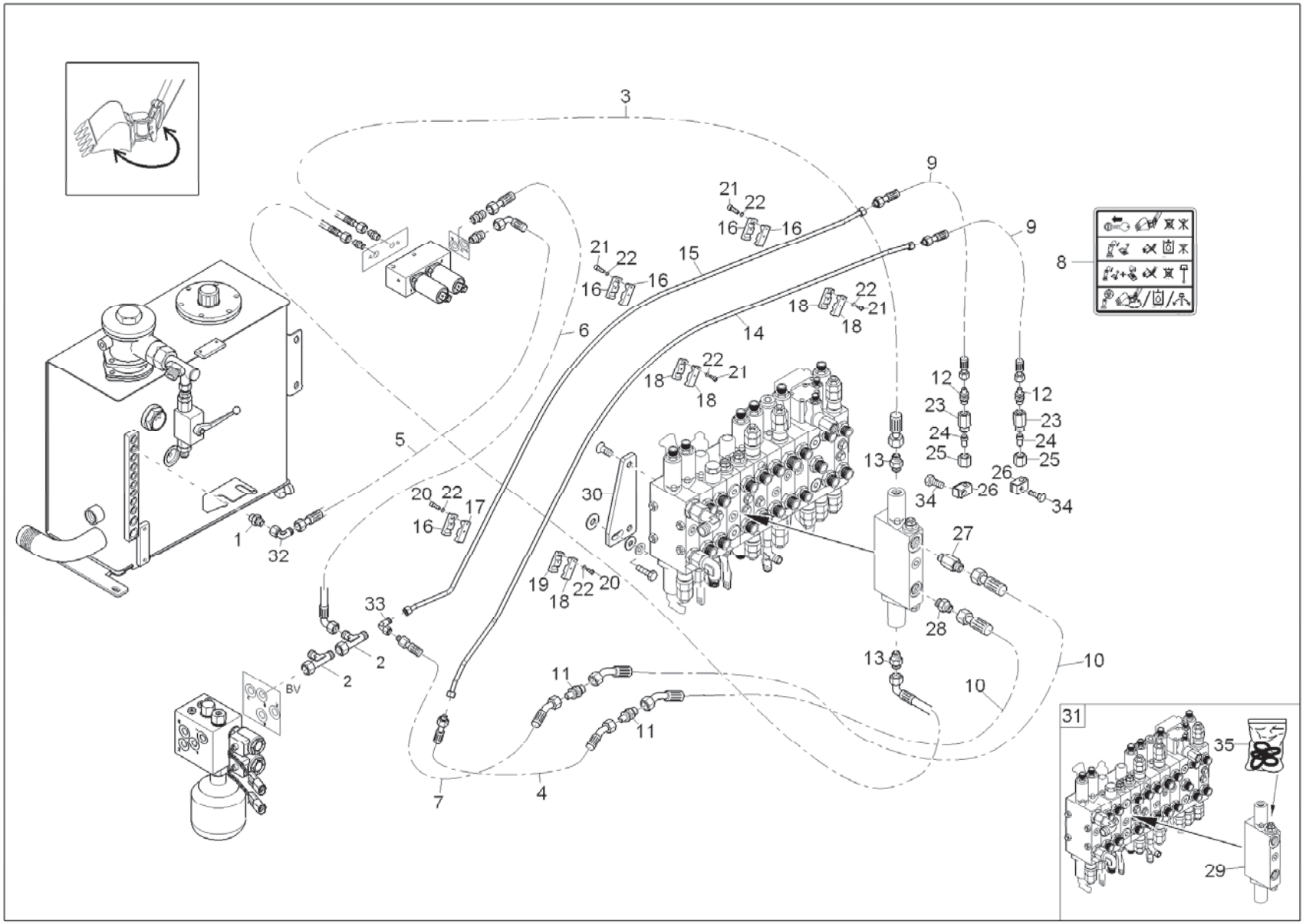
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000337067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000348113	FUNKTIONSAUFKLEBER	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
25	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
26	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
28	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST


3
9
21
22
16
15
14
6
18
12
23
24
25
26
34
13
8
5
20
17
1
32
30
27
19
33
2
BV
11
10
31
35
29
7
4

VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

A: Version 1 / AVW1321

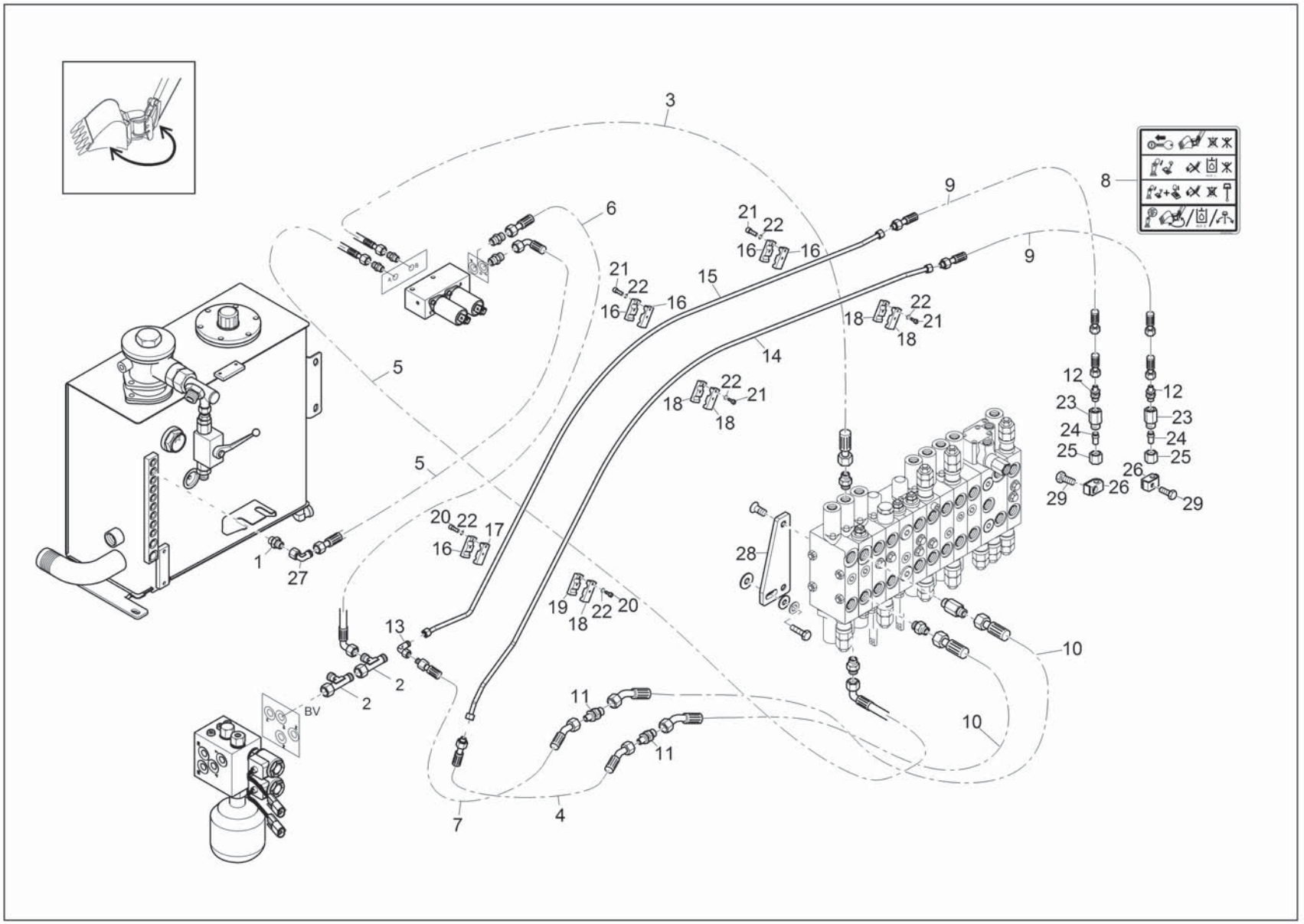
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000076635	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000237042	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000238452	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
24	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
25	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		2	ST
26	1000239947	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
27	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
28	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
29	1000252056	SEGMENT 3. STEUERKREIS	SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
30	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST


3
9
21
22
16
15
6
14
18
12
23
24
25
26
34
13
8
5
20
17
1
32
30
27
19
33
2
BV
11
10
7
4
28
31
35
29

VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

A: Version 1 / AVW1321

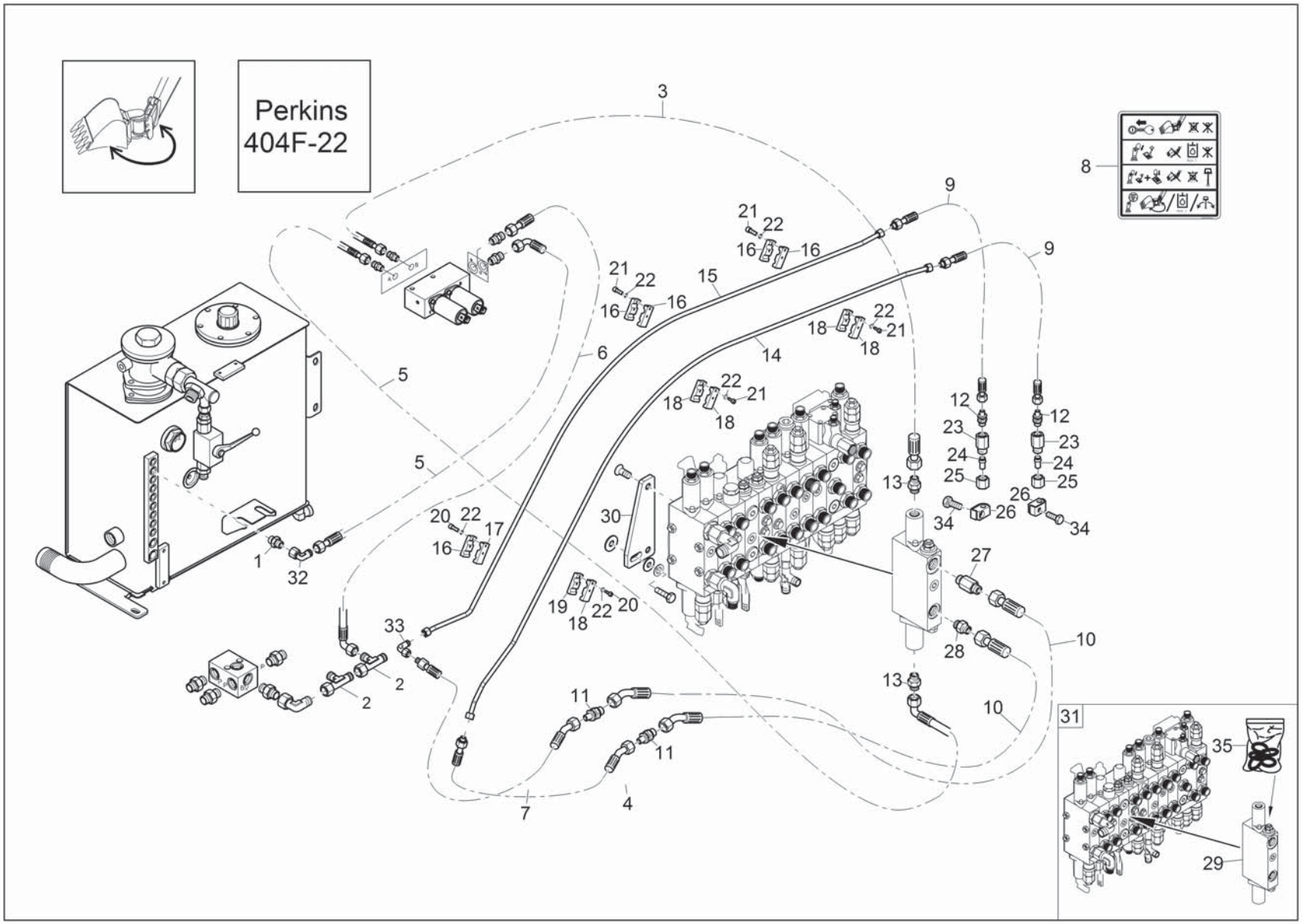
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000264978	STEUERBLOCK	BLOC DE COMMANDE	CONTROL BLOCK		1	ST
32	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
33	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
34	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
35	1000311055	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST


3
6
9
8
21
22
16
15
14
5
12
23
24
25
26
29
1
27
20
17
28
19
18
13
2
BV
11
10
7
4

VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

E: Version 2 / AVW1321

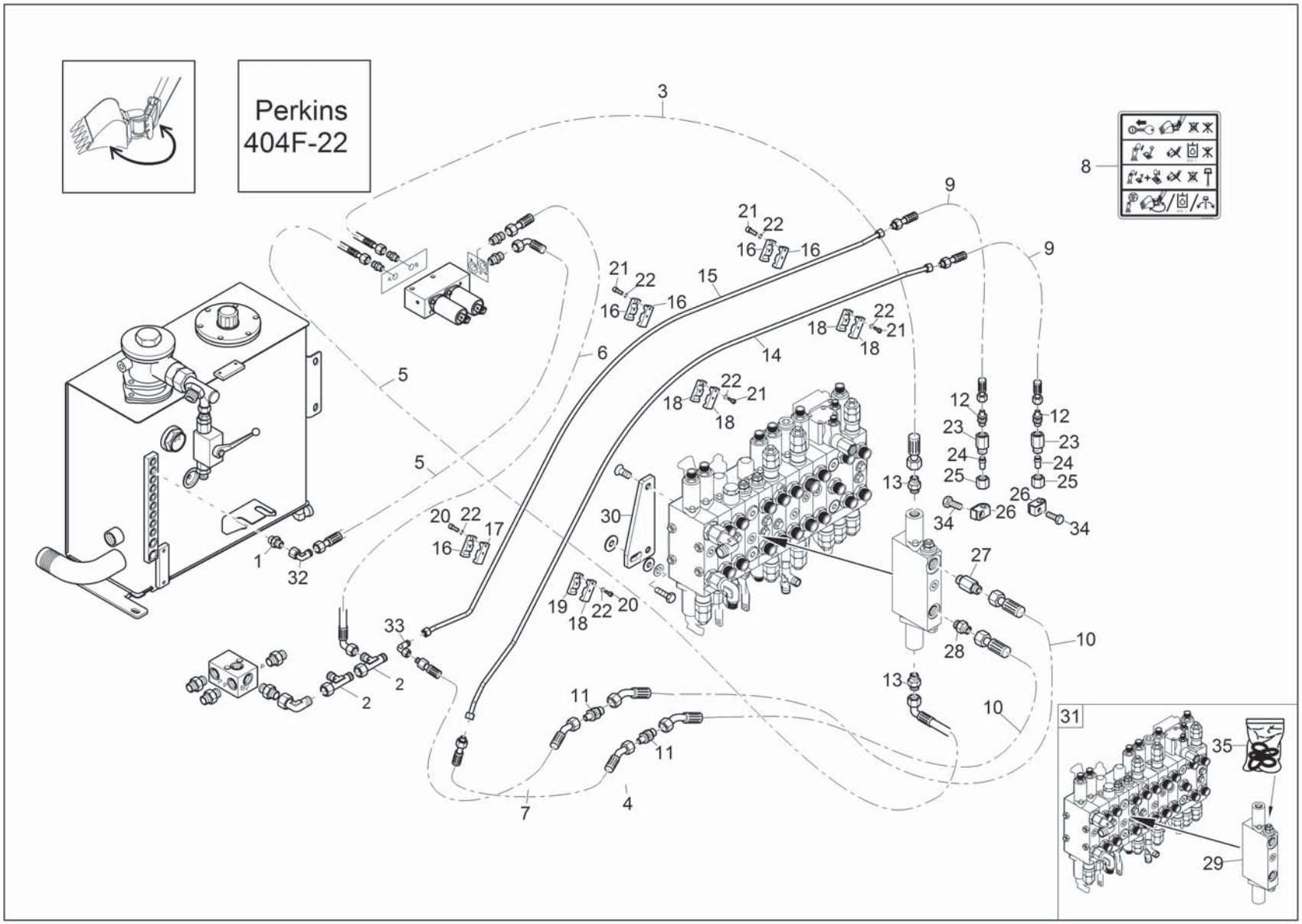
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000076635	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000237042	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000238452	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
24	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
25	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		2	ST
26	1000239947	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
27	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
28	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
29	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


Perkins
404F-22
3
8
9
21
22
16
15
6
14
18
5
12
23
24
25
26
34
13
30
27
28
10
20
17
1
32
33
2
19
11
4
7
31
35
29

VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

A: Version 1 / AVW1321

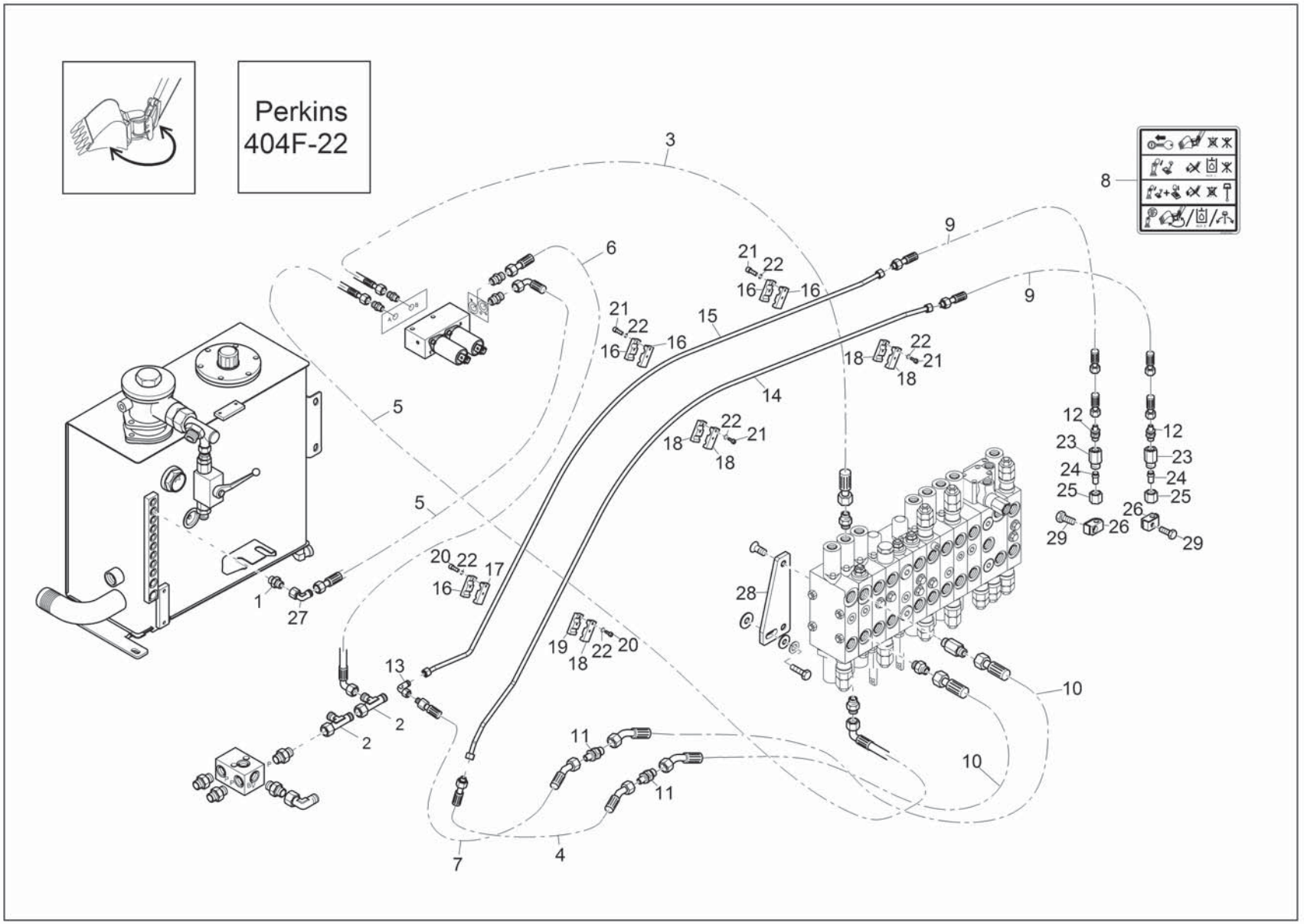
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000337067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000237042	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000082963	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000238452	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
24	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
25	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		2	ST
26	1000239947	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
27	1000069309	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
28	1000082969	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
29	1000252056	SEGMENT 3. STEUERKREIS	SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
30	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST


Perkins
404F-22
3
8
9
21
22
16
15
6
14
18
12
23
24
25
26
34
13
5
20
17
1
32
30
27
10
28
19
33
2
11
4
7
31
35
29

VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

A: Version 1 / AVW1321

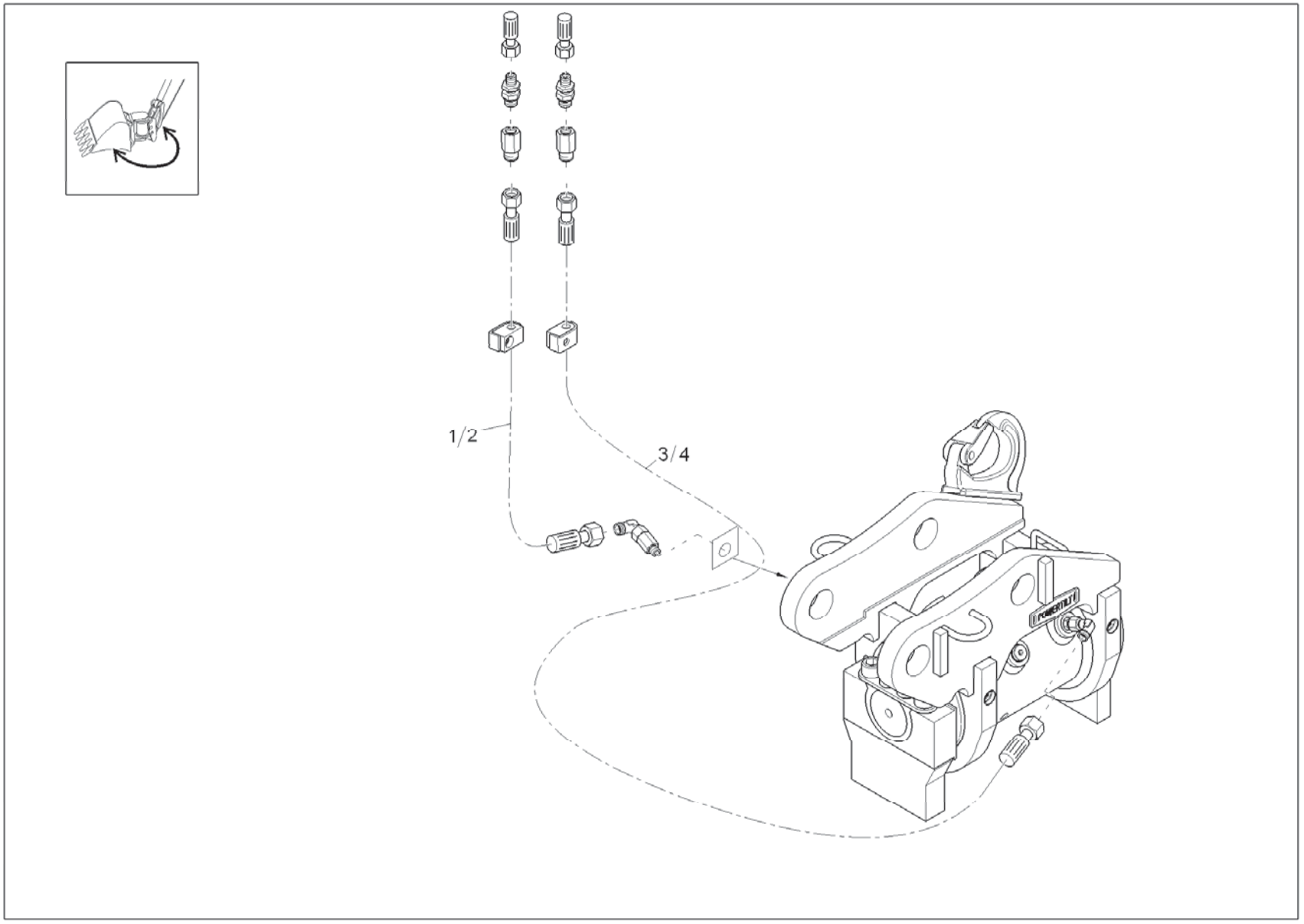
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000264978	STEUERBLOCK	BLOC DE COMMANDE	CONTROL BLOCK		1	ST
32	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
33	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
34	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
35	1000311055	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29

VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

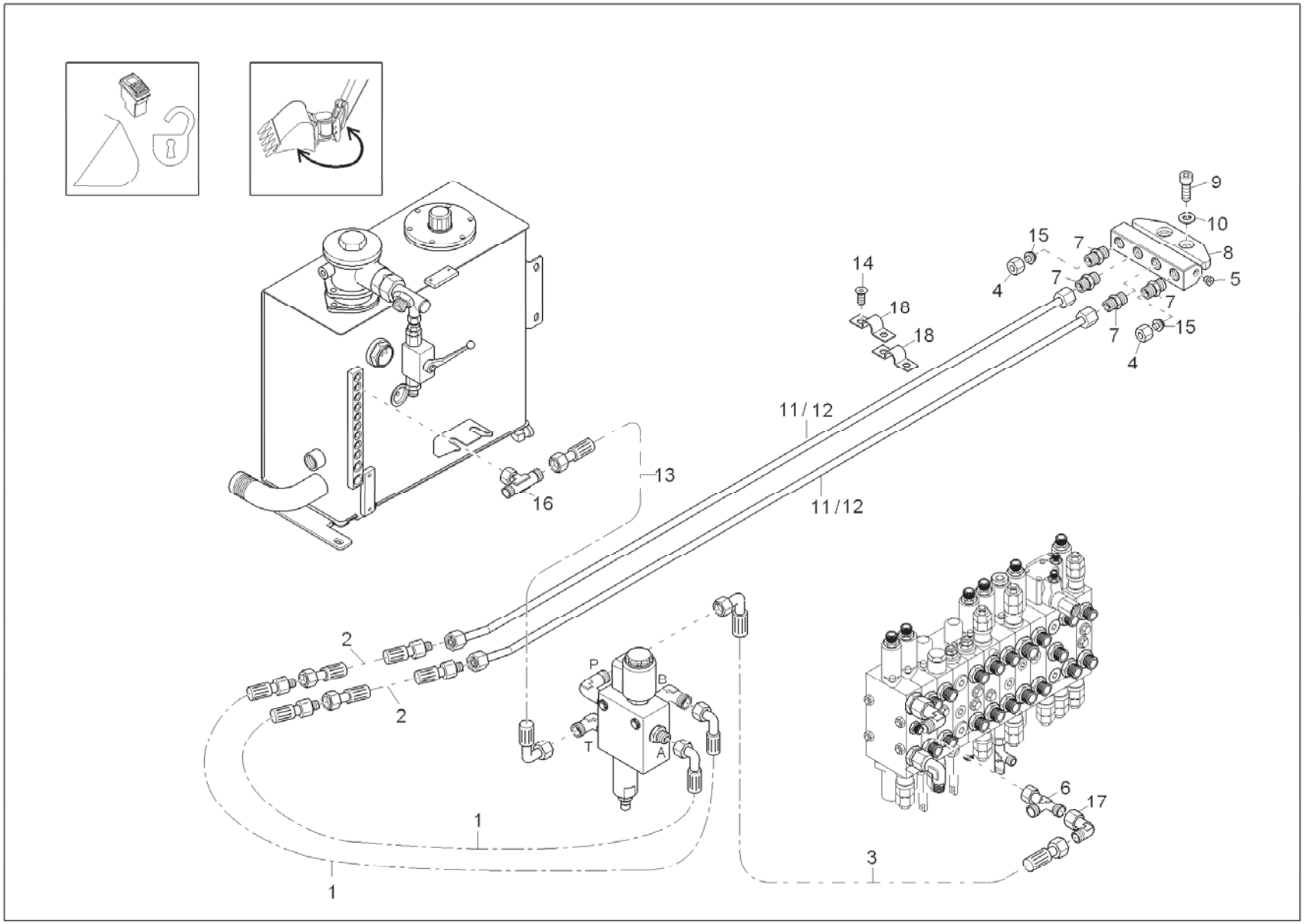
E: Version 2 / AVW1321

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
2	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000130857	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000252038	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077955	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
6	1000337067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000252039	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000237042	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000252040	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
10	1000146585	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
11	1000021041	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000160343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
13	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000250622	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
15	1000250623	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
16	1000250630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
17	1000250632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
18	1000250627	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		5	ST
19	1000250629	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
20	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
21	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
22	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000238452	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
24	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
25	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		2	ST
26	1000239947	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
27	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
28	1000250621	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		1	ST
29	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


1/2
3/4

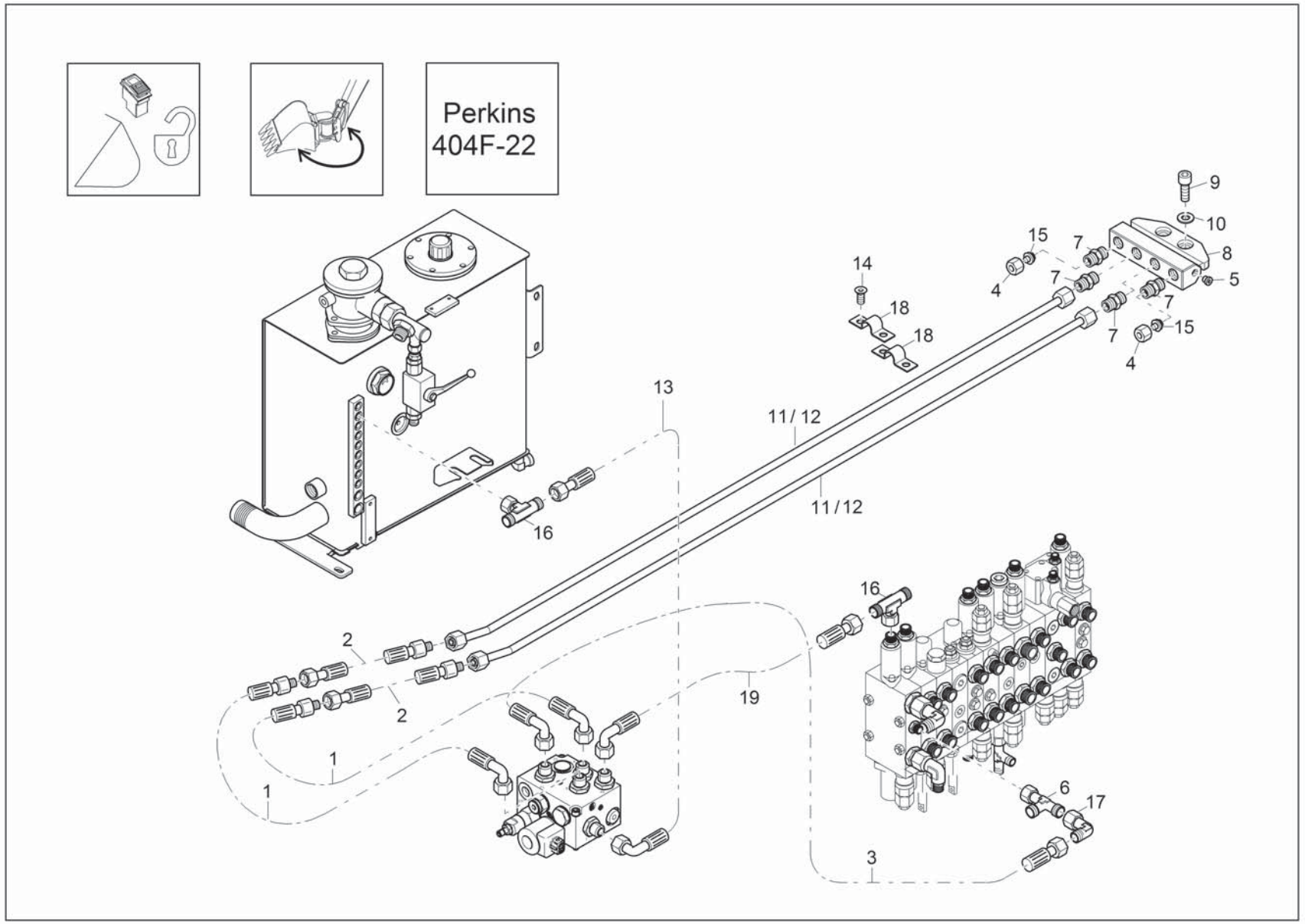
POWERTILT INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION POWERTILT (OPTION)
POWERTILT INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000249068	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000262937	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000249067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
4	1000252013	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST


9
10
8
5
15
7
14
4
18
11/12
13
16
2
P
B
T
A
6
17
1
3

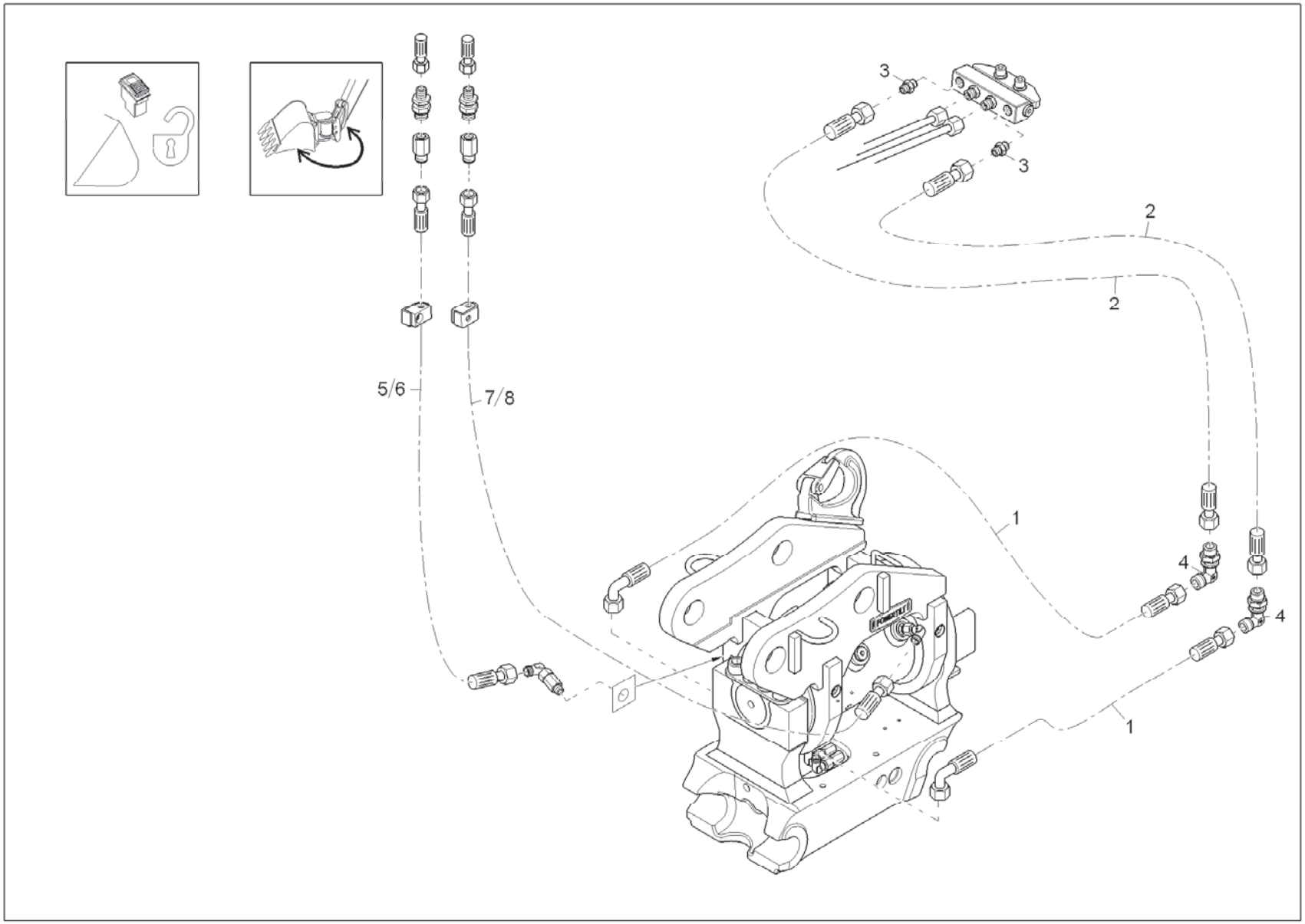
VORBEREIT.POWERTILT + EASY LOCK (OPTION)
LA PRÉP. POWERTILT ET EASY LOCK (OPTION)
PREP.CIRCUIT POWERTILT+EASY LOCK (OPTION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171024	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000171025	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000171027	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	E: AG02468	2	ST
5	1000082827	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG02468	2	ST
6	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
8	1000246886	VERTEILERBLOCK	BLOCCO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
9	1000085493	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000164881	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	A: AG06263	2	ST
12	1000275906	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	E: AG06264	2	ST
13	1000171026	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000085558	SCHNEIDSCHRAUBE	VIS TARAUDEUSE	CUT SCREW		3	ST
15	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG02468	2	ST
16	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
18	1000161459	BEFESTIGUNGSSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	FASTENER CLAMP		2	ST


Perkins
404F-22
9
10
8
5
15
7
4
14
18
13
11/12
16
2
19
1
6
17
3

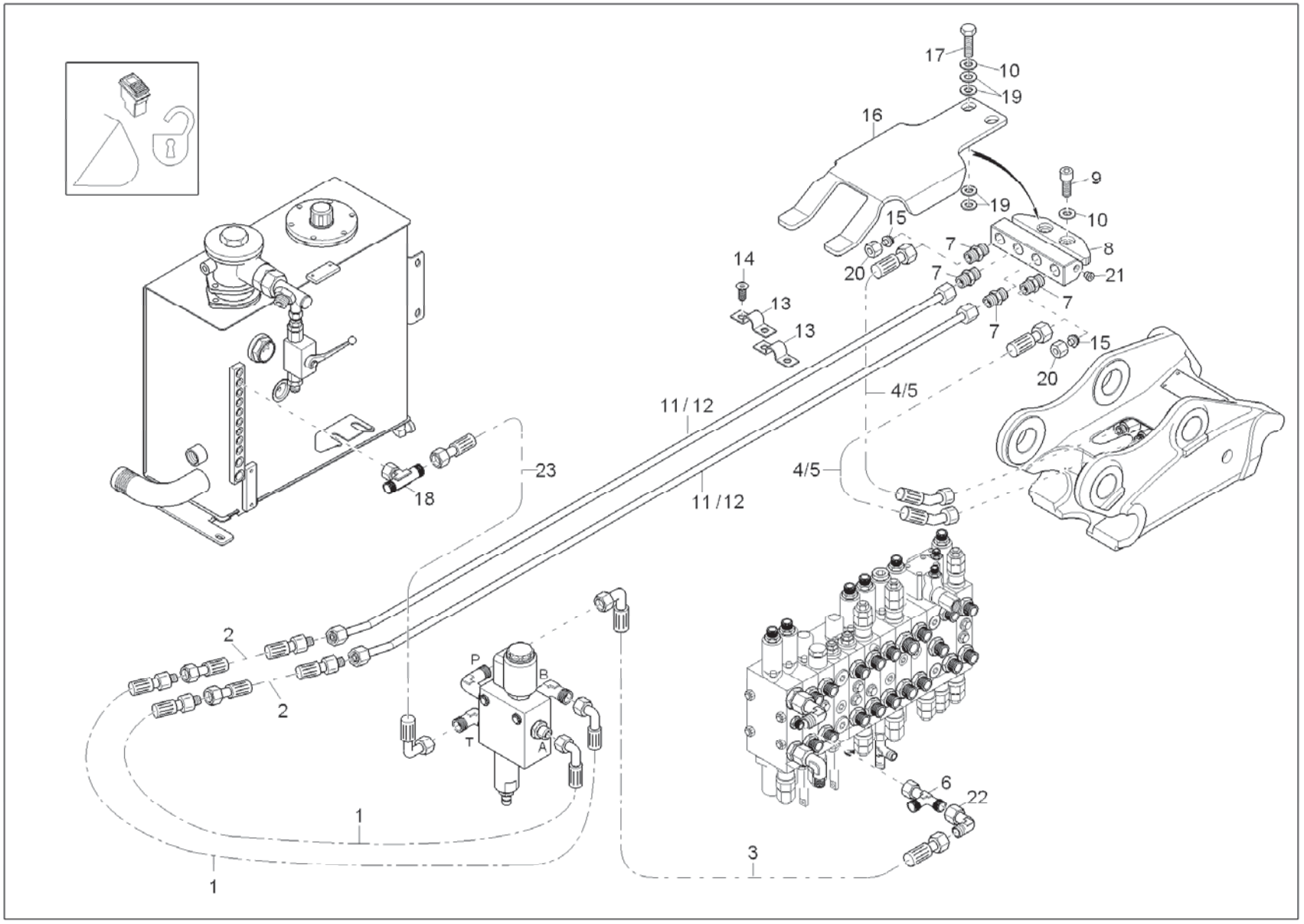
VORBEREIT.POWERTILT+EASY LOCK (OPTION)
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERT+EASY L (OP)
PILOT CIRCUIT POWERTILT+EASY LOCK (OPT)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000335410	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000335422	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000335423	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	E: AG02468	2	ST
5	1000082827	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG02468	2	ST
6	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
8	1000246886	VERTEILERBLOCK	BLOCCO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
9	1000085493	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000164881	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	A: AG06263	2	ST
12	1000275906	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	E: AG06264	2	ST
13	1000335424	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000085558	SCHNEIDSCHRAUBE	VIS TARAUDEUSE	CUT SCREW		3	ST
15	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG02468	2	ST
16	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
17	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
18	1000161459	BEFESTIGUNGSSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	FASTENER CLAMP		2	ST
19	1000335425	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


3
3
2
2
5/6
7/8
1
4
4
1

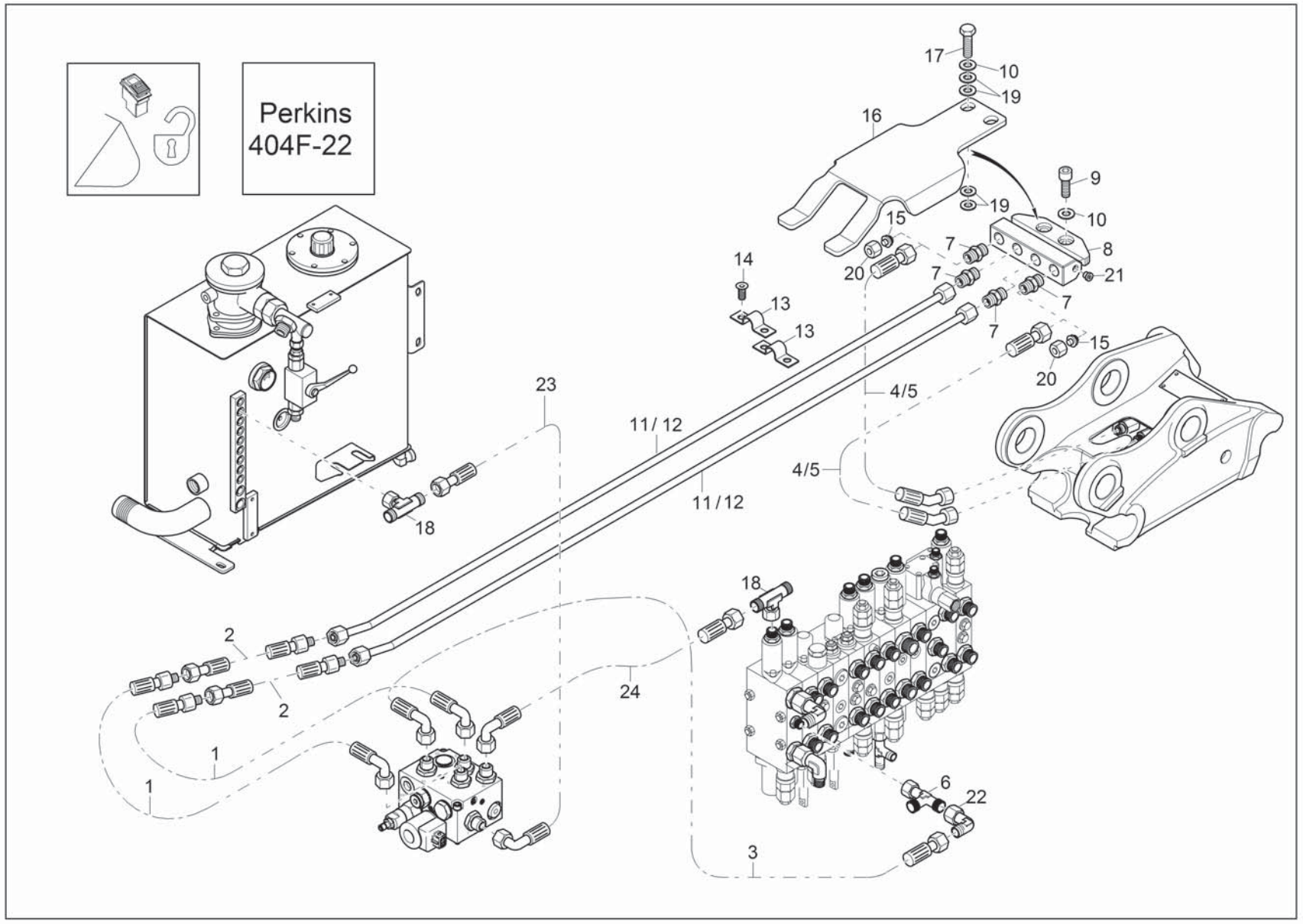
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000249234	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000246384	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000085047	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		2	ST
5	1000249068	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
6	1000262937	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
7	1000249067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
8	1000252013	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST


17
10
19
16
9
19
10
15
8
7
20
21
14
7
13
7
13
7
15
20
4/5
11 / 12
4/5
23
18
11 / 12
2
2
P
B
T
A
6
22
1
1
3

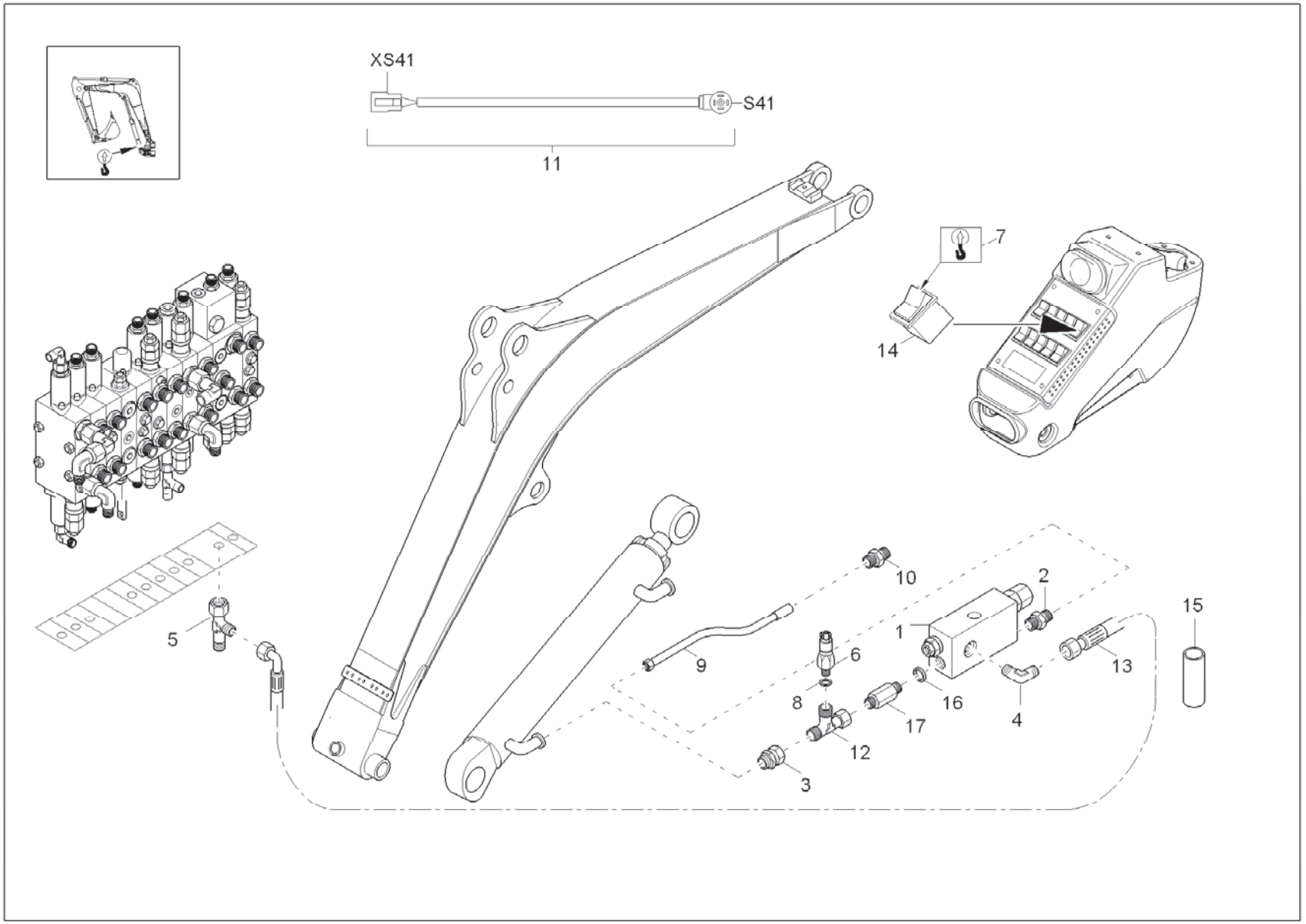
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171024	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000171025	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000171027	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000246210	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	A: AG06263	2	ST
5	1000246209	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	E: AG06264	2	ST
6	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
8	1000246886	VERTEILERBLOCK	BLOCCO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
9	1000085493	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000164881	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	A: AG06263	2	ST
12	1000275906	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	E: AG06264	2	ST
13	1000161459	BEFESTIGUNGSSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	FASTENER CLAMP		2	ST
14	1000085558	SCHNEIDSCHRAUBE	VIS TARAUDEUSE	CUT SCREW		3	ST
15	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG02468	2	ST
16	1000186840	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	A: AG02467	1	ST
17	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	A: AG02467	2	ST
18	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER	A: AG02467	8	ST
20	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	E: AG02468	2	ST
21	1000082827	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG03488	2	ST
22	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
23	1000171026	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


Perkins
404F-22
17
10
19
16
9
19
10
15
8
7
20
21
14
13
13
4/5
23
11/12
11/12
18
2
2
24
1
1
18
6
22
3

EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY INSTALLATION (OPTION)

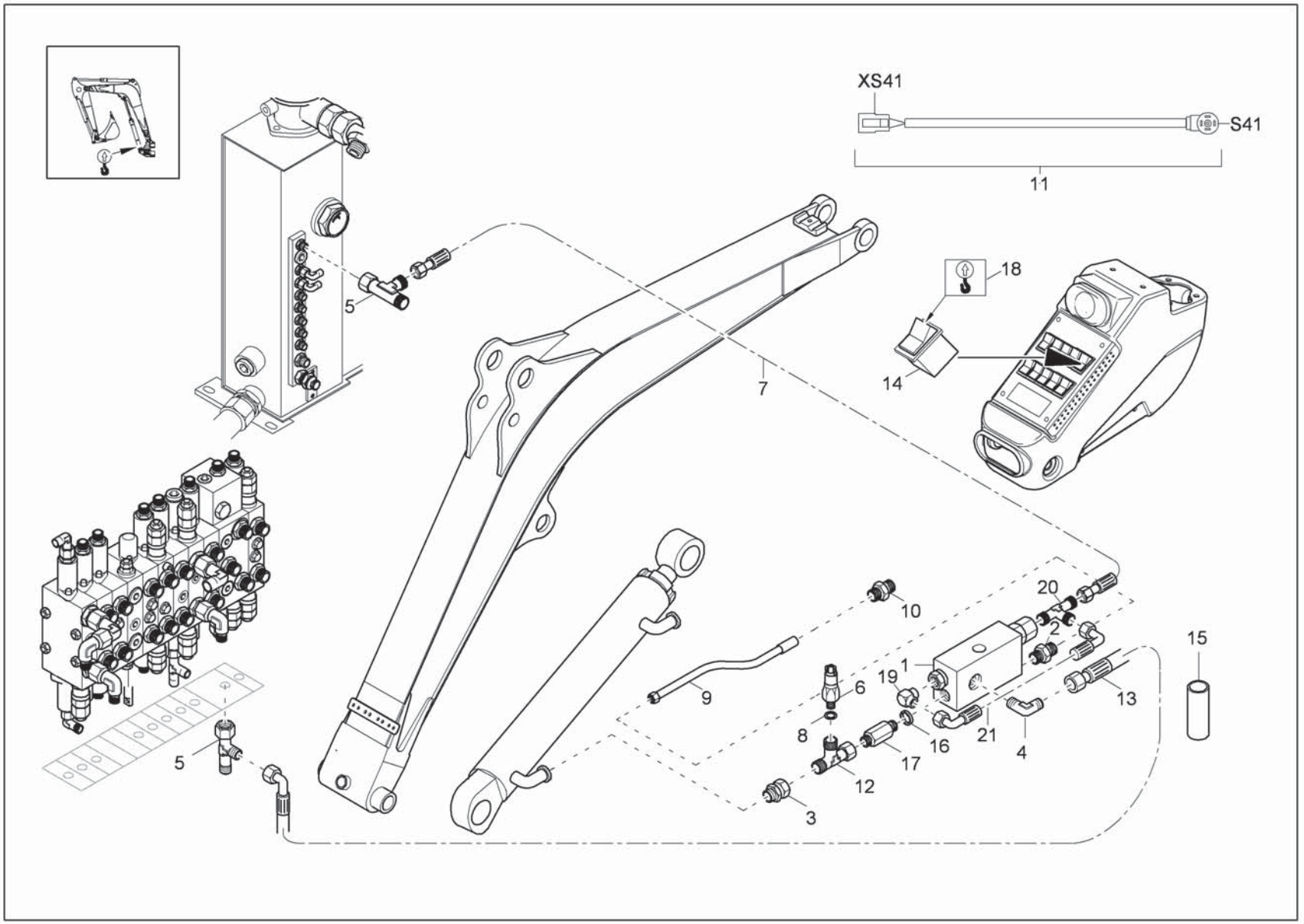
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000335410	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000335422	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000335423	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000246210	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	A: AG06263	2	ST
5	1000246209	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	E: AG06264	2	ST
6	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
8	1000246886	VERTEILERBLOCK	BLOCCO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
9	1000085493	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000164881	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	A: AG06263	2	ST
12	1000275906	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	E: AG06264	2	ST
13	1000161459	BEFESTIGUNGSSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	FASTENER CLAMP		2	ST
14	1000085558	SCHNEIDSCHRAUBE	VIS TARAUDEUSE	CUT SCREW		3	ST
15	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG02468	2	ST
16	1000186840	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	A: AG02467	1	ST
17	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	A: AG02467	2	ST
18	1000015518	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
19	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER	A: AG02467	8	ST
20	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	E: AG02468	2	ST
21	1000082827	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	E: AG03488	2	ST
22	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
23	1000335424	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
24	1000335425	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


XS41
S41
11
7
14
10
2
1
15
9
6
13
8
16
17
4
12
3
5

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G

Version 1 A: AG02389

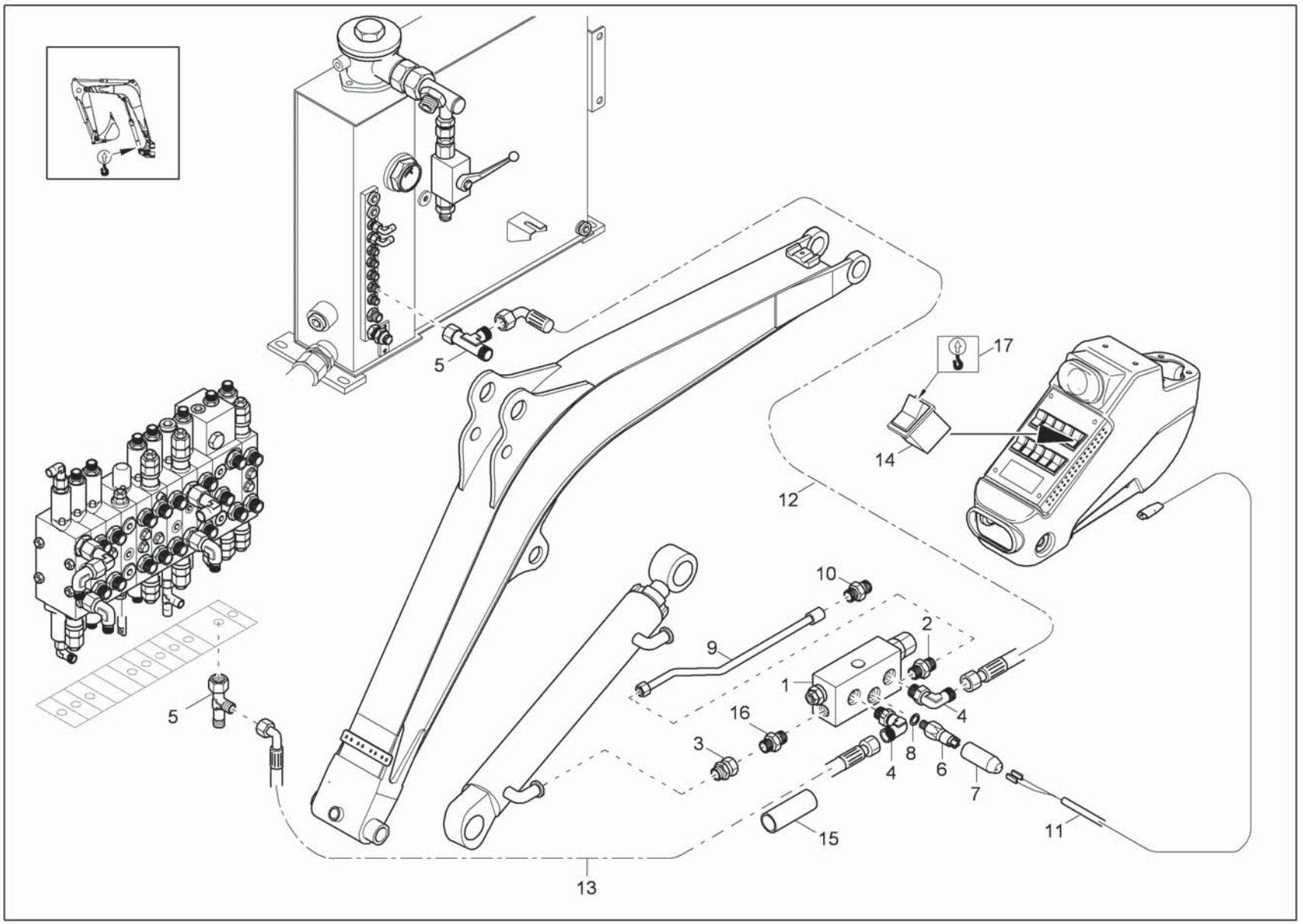
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000070856	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015504	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000005148	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000093854	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
12	1000071089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000076349	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3600mm	1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		1,270	M
16	1000005146	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
17	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST


XS41
S41
11
18
14
7
5
10
20
2
15
1
19
6
9
13
8
16
21
4
17
12
3
5

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G

Version 2 A: AG02389

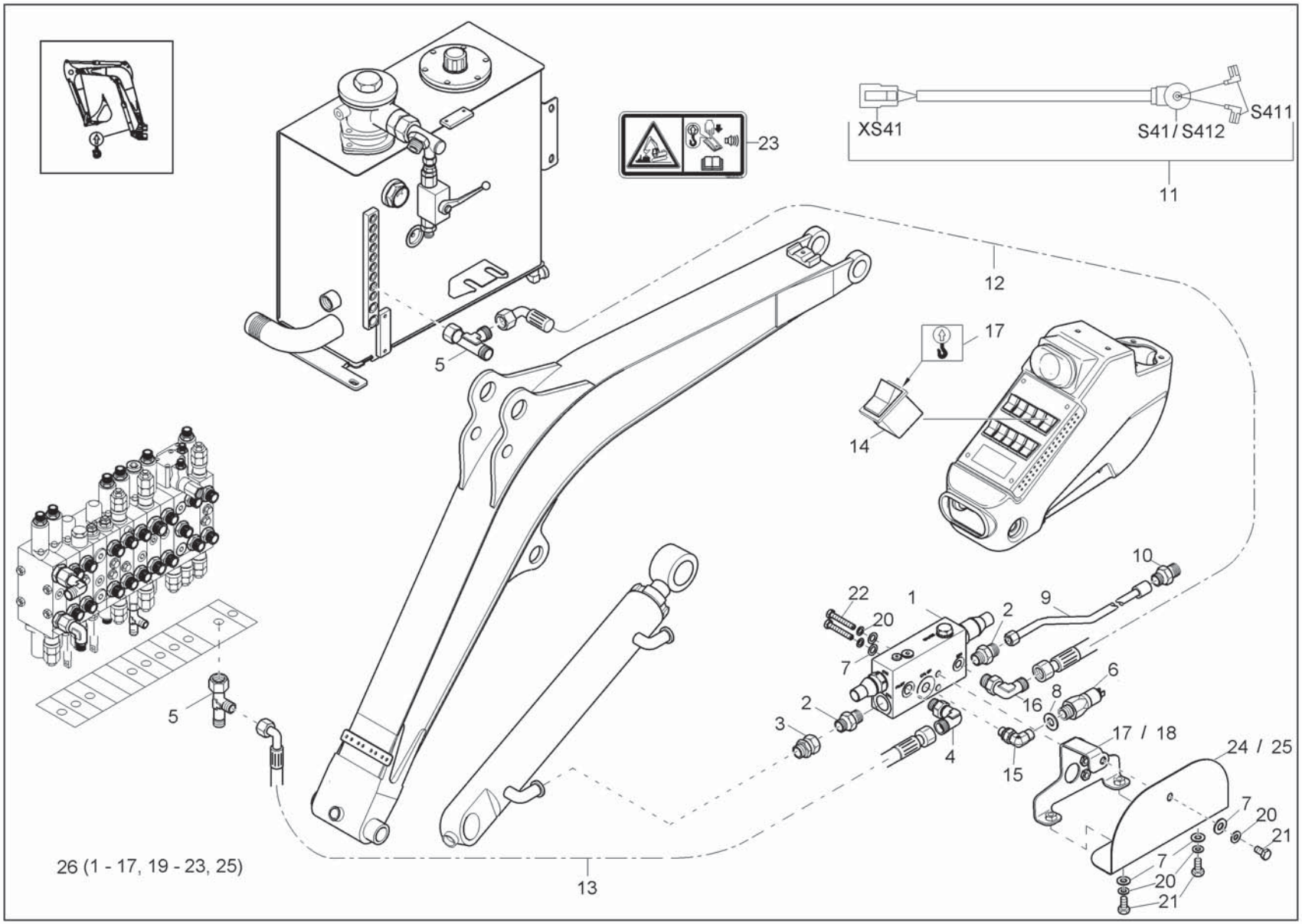
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000186898	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015504	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000244326	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000093854	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
12	1000071089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000076349	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3600mm	1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		1,270	M
16	1000005146	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
17	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
18	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
19	1000245005	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
20	1000245003	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
21	1000244324	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


5
17
14
12
10
2
9
1
16
3
4
8
6
7
11
15
5
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G

E: AG02390/ A: AG03038

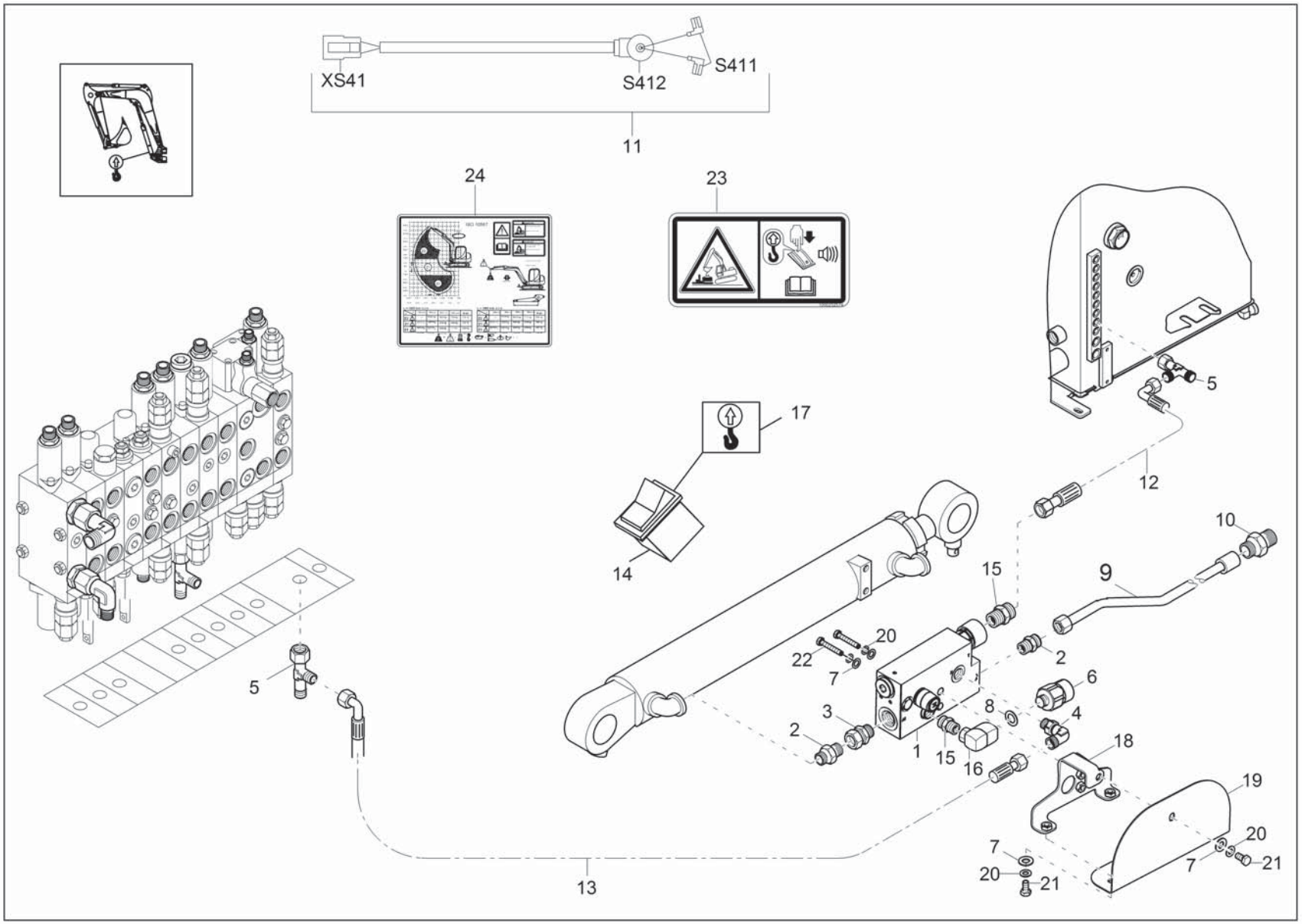
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187161	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000018610	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000185976	KABEL	CÂBLE	CABLE		2,700	M
12	1000076346	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3700mm	1	ST
13	1000076349	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3600mm	1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		1,270	M
16	1000083027	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST


XS41
S41/ S412
S411
11
23
12
17
14
5
10
22
20
1
2
9
7
6
8
16
2
3
4
15
17 / 18
24 / 25
7
20
21
7
20
21
5
26 (1 - 17, 19 - 23, 25)
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G

E: AG03039/ A: AG04827

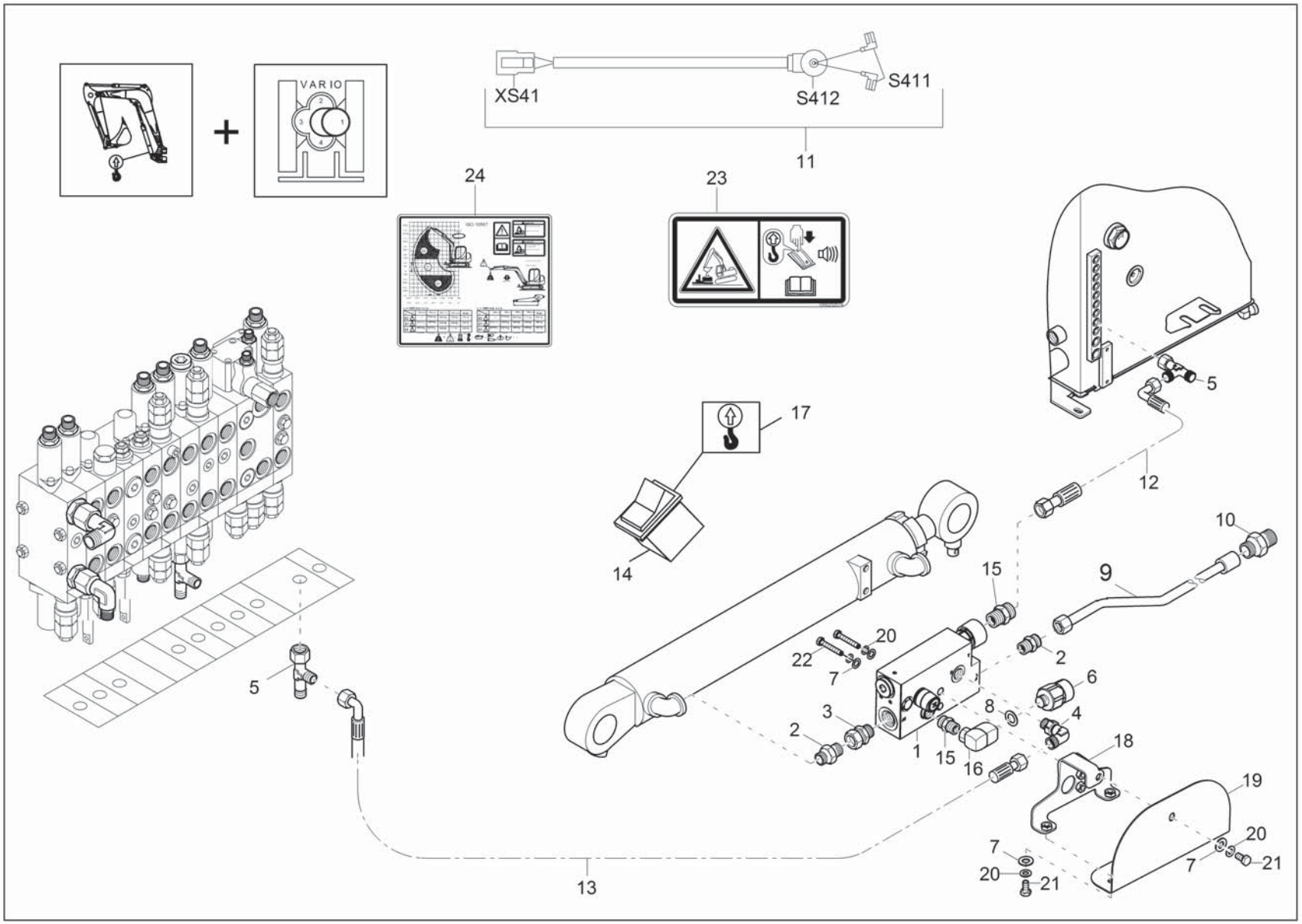
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET	E: AG04776	1	ST
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE	E: AG04777	2	ST
S412	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET	A: AG04777	1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000187161	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000251624	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000250942	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
18	1000251645	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE	A: AG03386	1	ST
19	1000255731	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE	E: AG03387	1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000015380	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'	E: AG03104	1	ST
24	1000251647	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	A: AG03386	1	ST
25	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	E: AG03387	1	ST
26	1000268309	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.	EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	STALLING LOAD WARNING G		1	ST


XS41
S412
S411
11
24
23
17
14
5
12
10
9
15
20
22
7
2
6
8
4
3
2
1
15
16
18
19
20
7
21
7
20
21
5
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D.
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A
STALLING LOAD WARNING G

E: AG04828

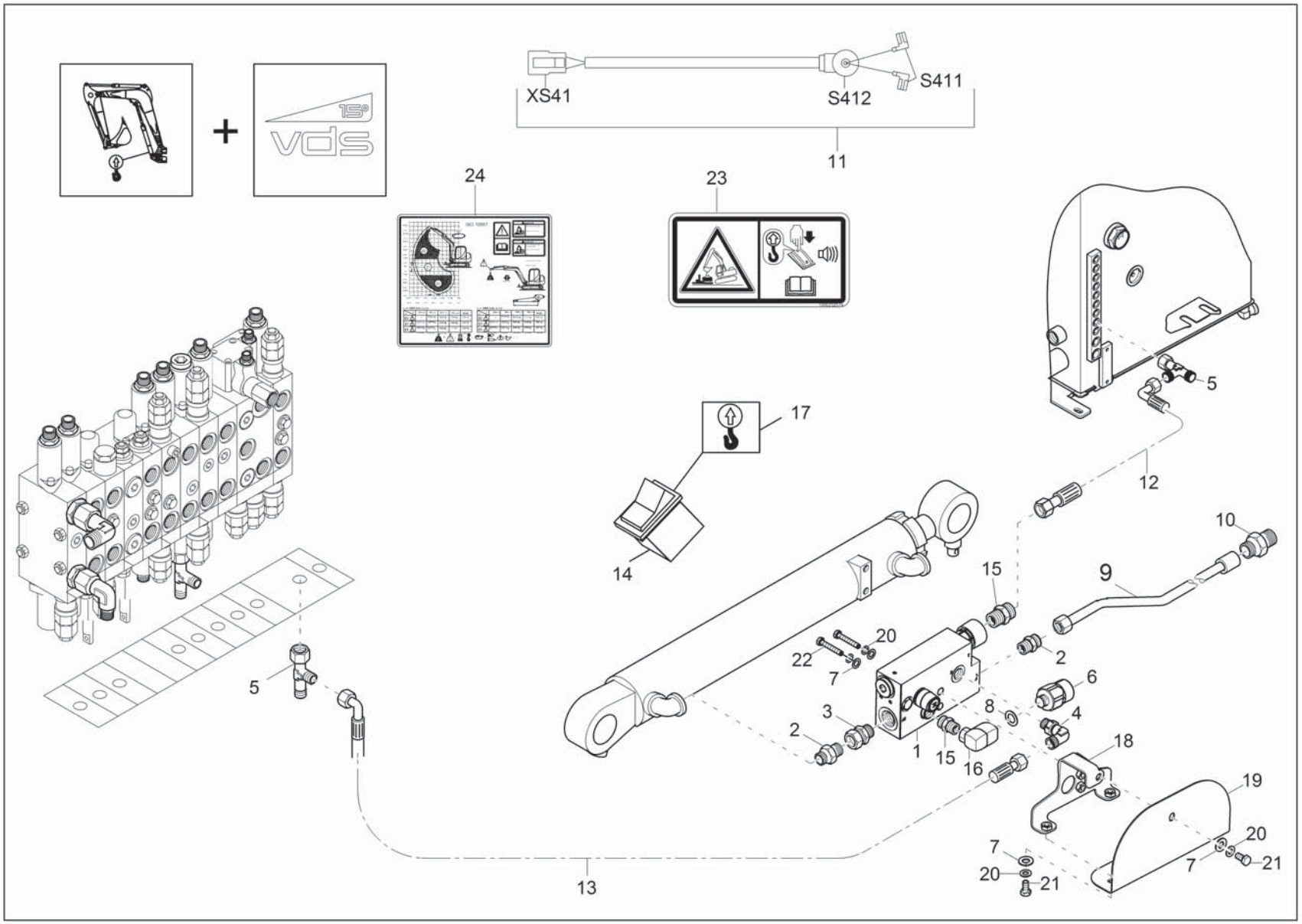
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
S412	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000185976	KABEL	CÂBLE	CABLE		2,700	M
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
18	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
19	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000301520	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


VARIO
XS41
S412
S411
11
24
23
17
14
5
12
10
9
15
20
22
7
2
6
8
4
3
2
1
15
16
18
19
20
7
21
7
20
21
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. D. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. D. (OPTION)

E: AG04828

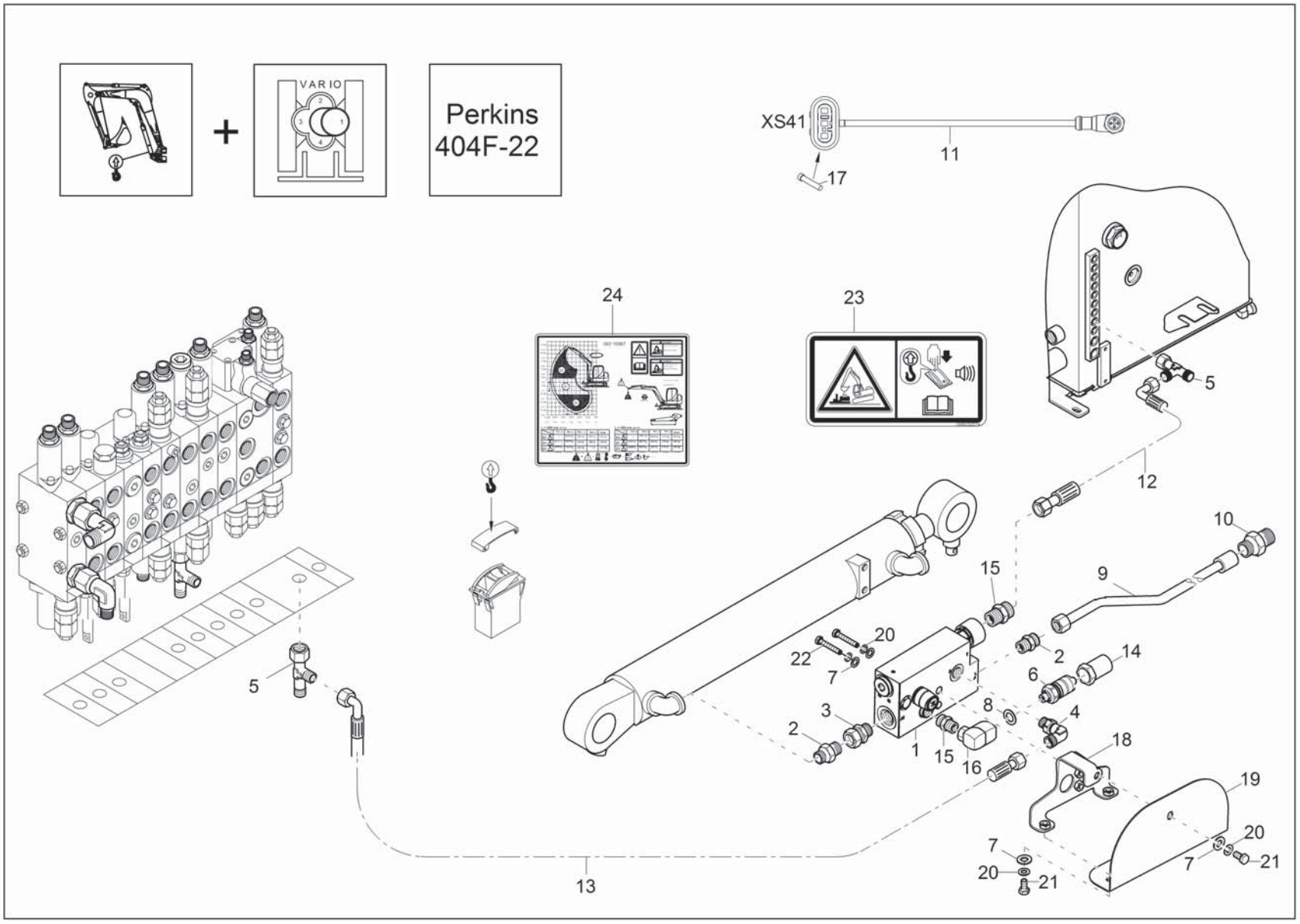
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
S412	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000185976	KABEL	CÂBLE	CABLE		2,700	M
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
18	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
19	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000301562	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


XS41
S412
S411
11
24
23
17
14
5
12
10
9
15
20
22
7
2
6
8
4
3
2
1
15
16
18
19
20
7
21
7
20
21
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. D. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. D. (OPTION)

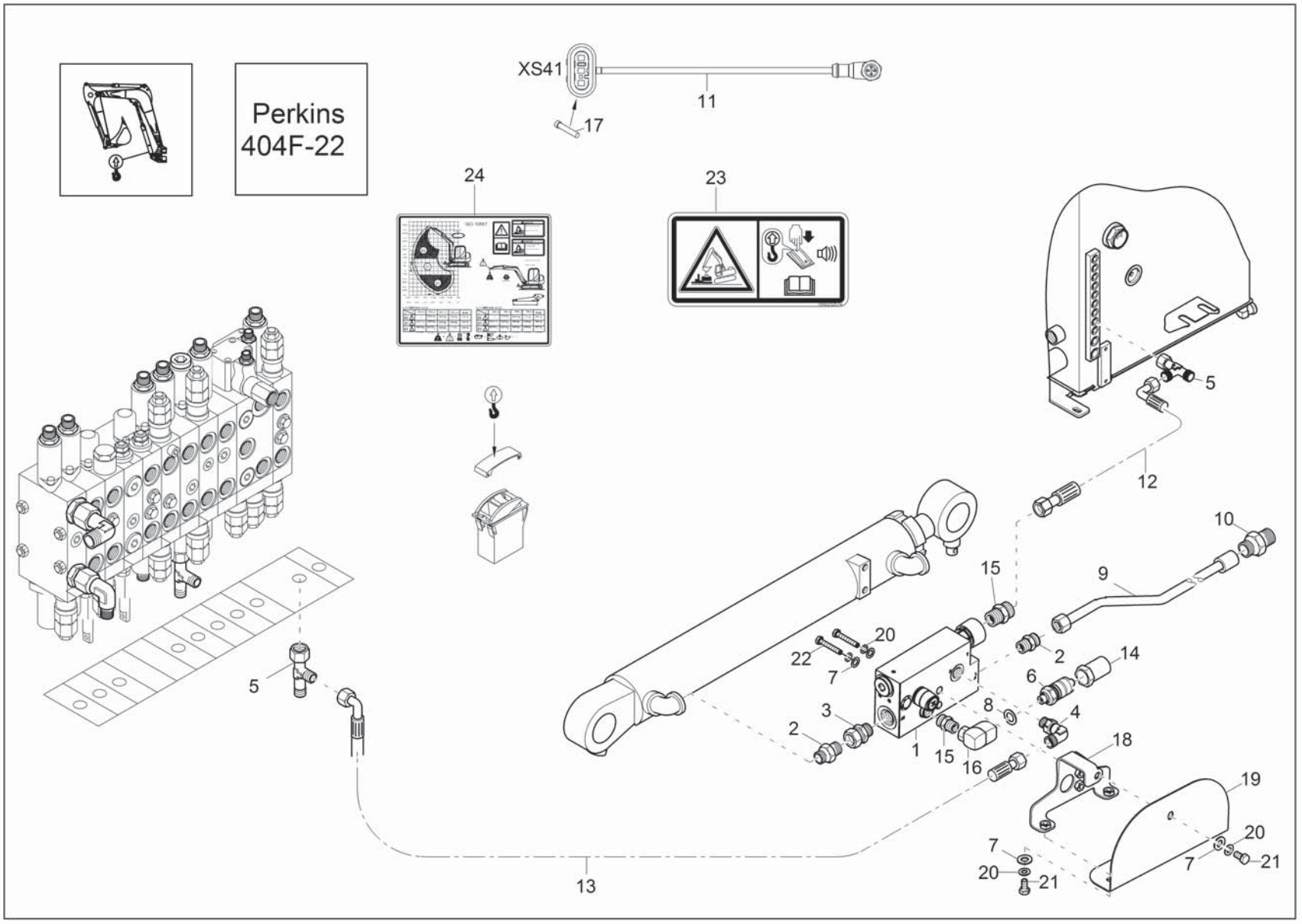
E: AG04828

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
S412	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000185976	KABEL	CÂBLE	CABLE		2,700	M
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
15	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
18	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
19	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000301561	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


VARIO
Perkins
404F-22
XS41
11
17
24
23
5
12
10
9
15
20
22
7
2
14
6
8
4
3
2
1
15
16
18
19
20
7
21
7
20
21
5
13

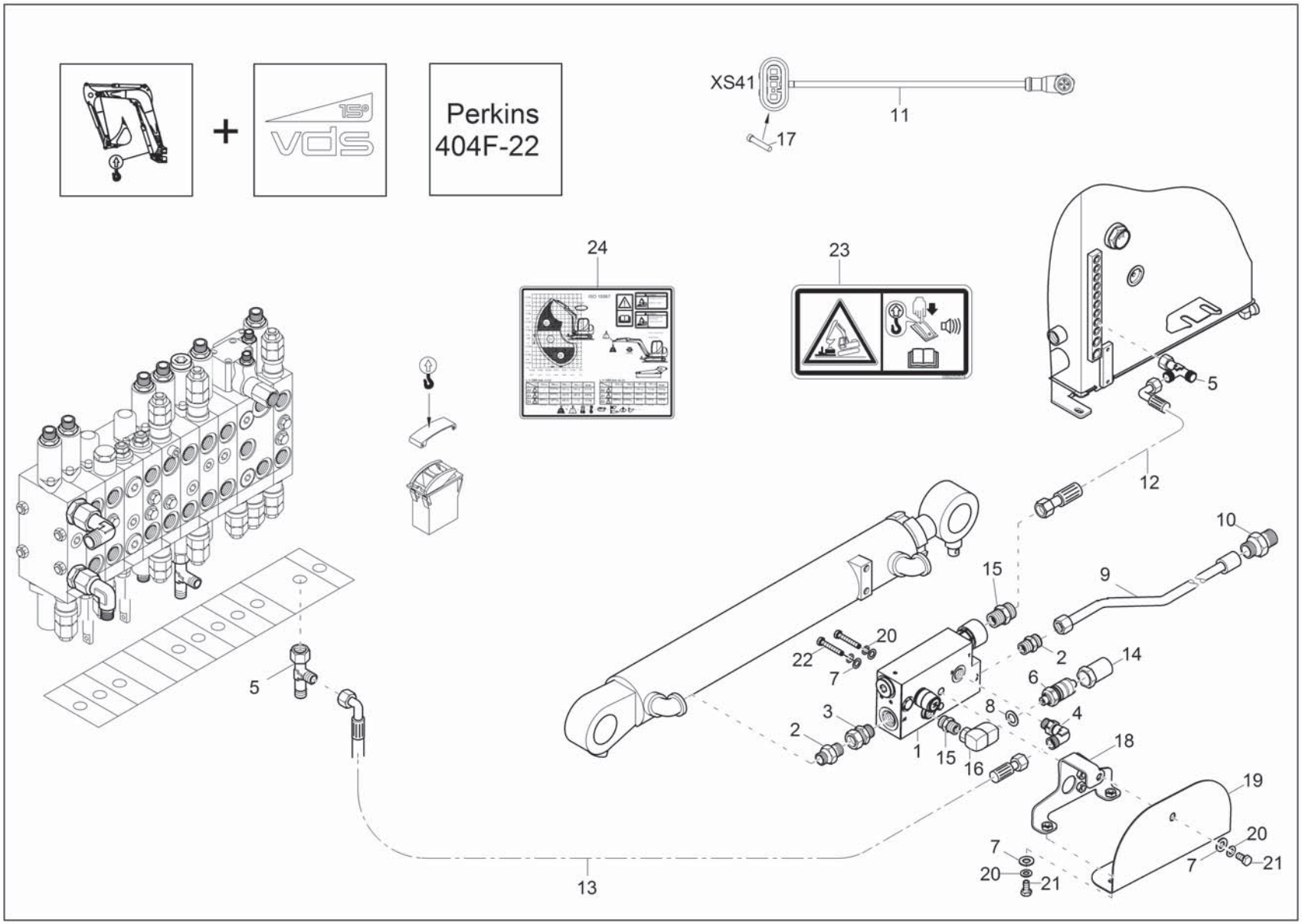
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A (OPT)
STALLING LOAD WARNING G (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000283585	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000283584	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000283746	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
15	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000052627	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
18	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
19	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000301562	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


Perkins
404F-22
XS41
11
17
24
23
5
12
10
9
15
20
22
7
2
14
6
8
4
3
2
1
15
16
18
19
20
7
21
7
20
21
5
13

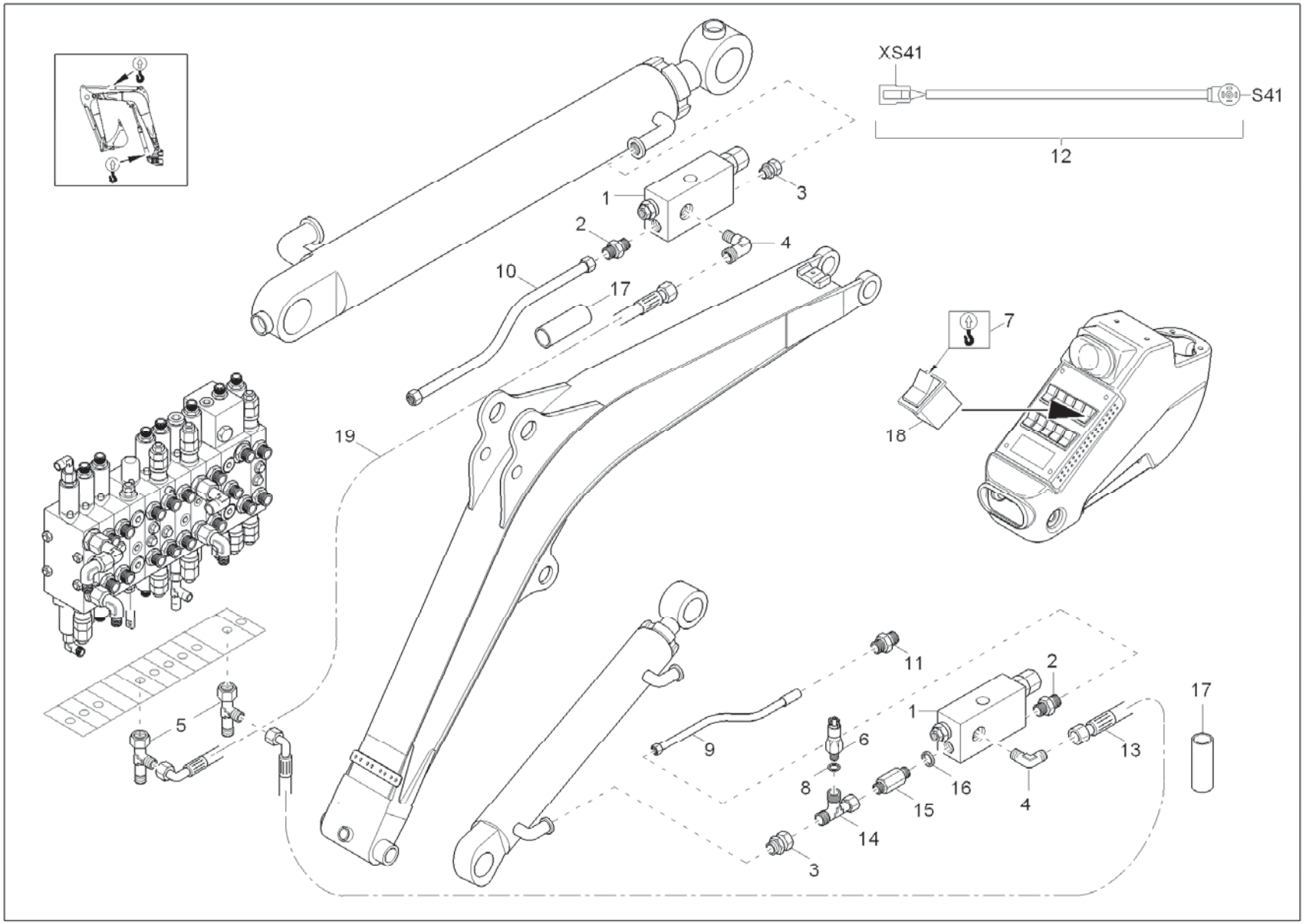
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A (OPT)
STALLING LOAD WARNING G (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000283585	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000283584	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000283746	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
15	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000052627	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
18	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
19	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000301520	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


Perkins
404F-22
XS41
11
17
24
23
5
12
10
9
15
20
22
7
2
14
6
8
4
3
2
1
15
16
18
19
20
7
21
7
20
21
5
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A (OPT)
STALLING LOAD WARNING G (OPTION)

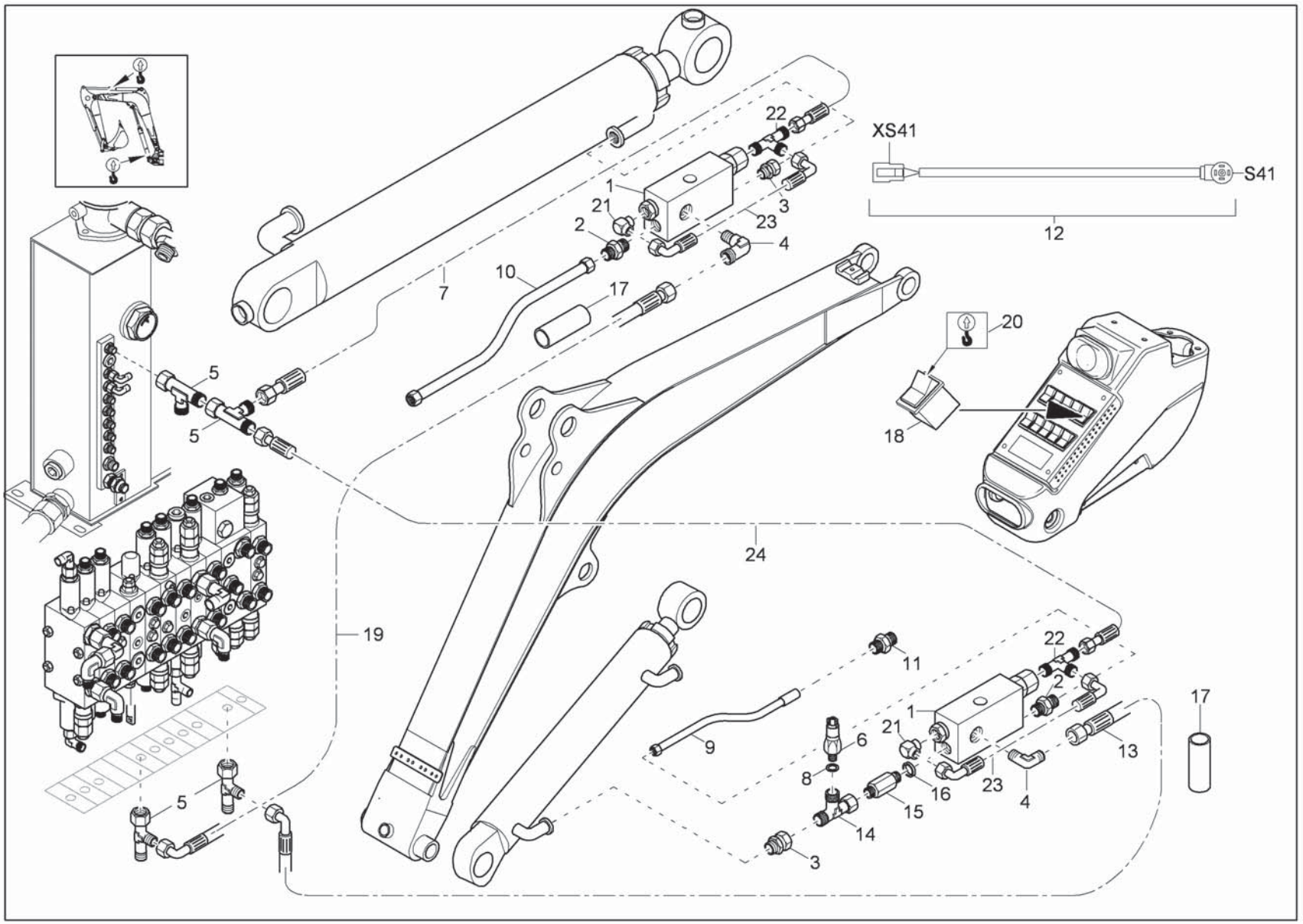
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000283585	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000283584	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
12	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000283746	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
15	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000052627	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
18	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
19	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
20	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
21	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
22	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
23	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000301561	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


XS41
S41
12
1
2
3
4
10
17
19
7
18
5
9
11
6
8
15
16
13
14

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

Version 1 A: AG02389

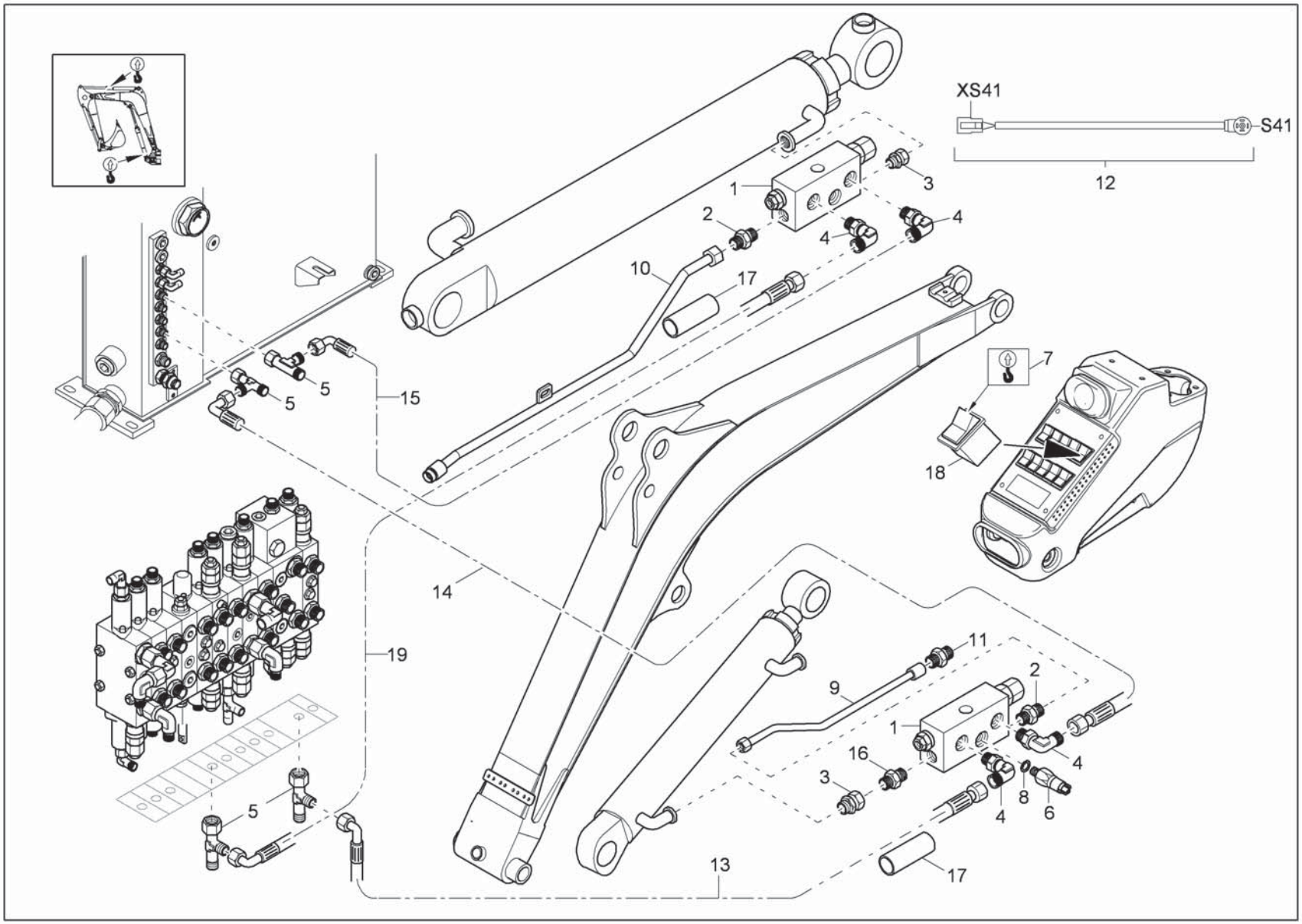
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000070856	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		2	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000015504	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000005148	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000093854	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000093853	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000076349	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3600mm	1	ST
14	1000071089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
16	1000005146	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
17	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		0,390	M
18	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
19	1000076350	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=4800mm	1	ST


XS41
S41
12
22
1
21
2
23
3
4
7
10
17
20
18
5
5
24
19
11
22
2
1
21
6
8
9
16
23
4
13
17
15
14
3
5

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

Version 2 A: AG02389

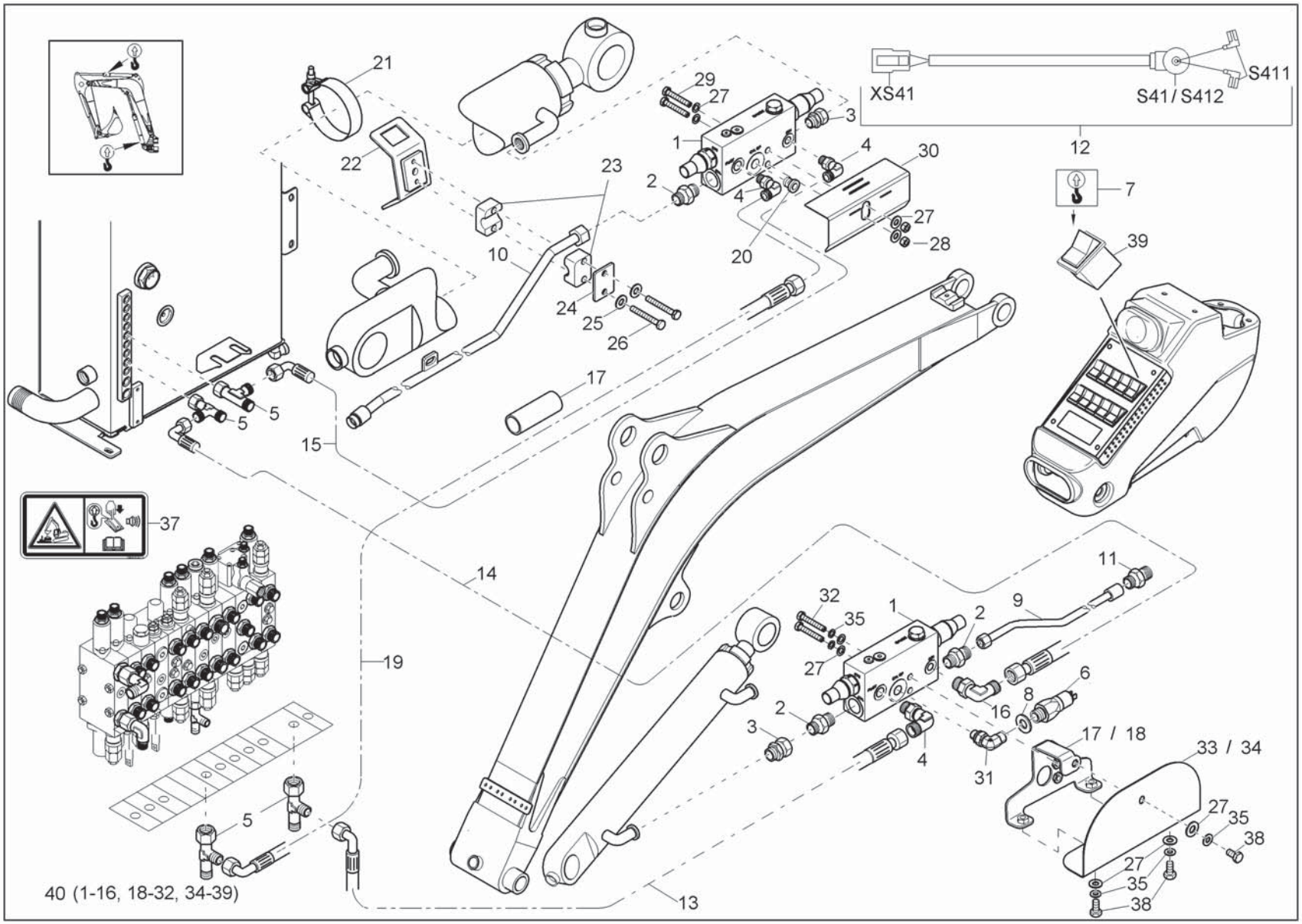
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000186898	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		2	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000015504	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000244327	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000093854	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000093853	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000076349	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3600mm	1	ST
14	1000071089	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000069308	EINSCHRAUBSTUTZEN	PIÈCE À VISSER	CONNECTION PIECE		1	ST
16	1000005146	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
17	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		0,390	M
18	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
19	1000076350	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=4800mm	1	ST
20	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
21	1000245005	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
22	1000245003	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
23	1000244324	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
24	1000244326	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST


XS41
S41
12
1
2
3
4
4
10
17
5
5
15
7
18
14
19
11
9
2
1
16
3
4
8
6
4
5
13
17

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

E: AG02390/ A: AG03039

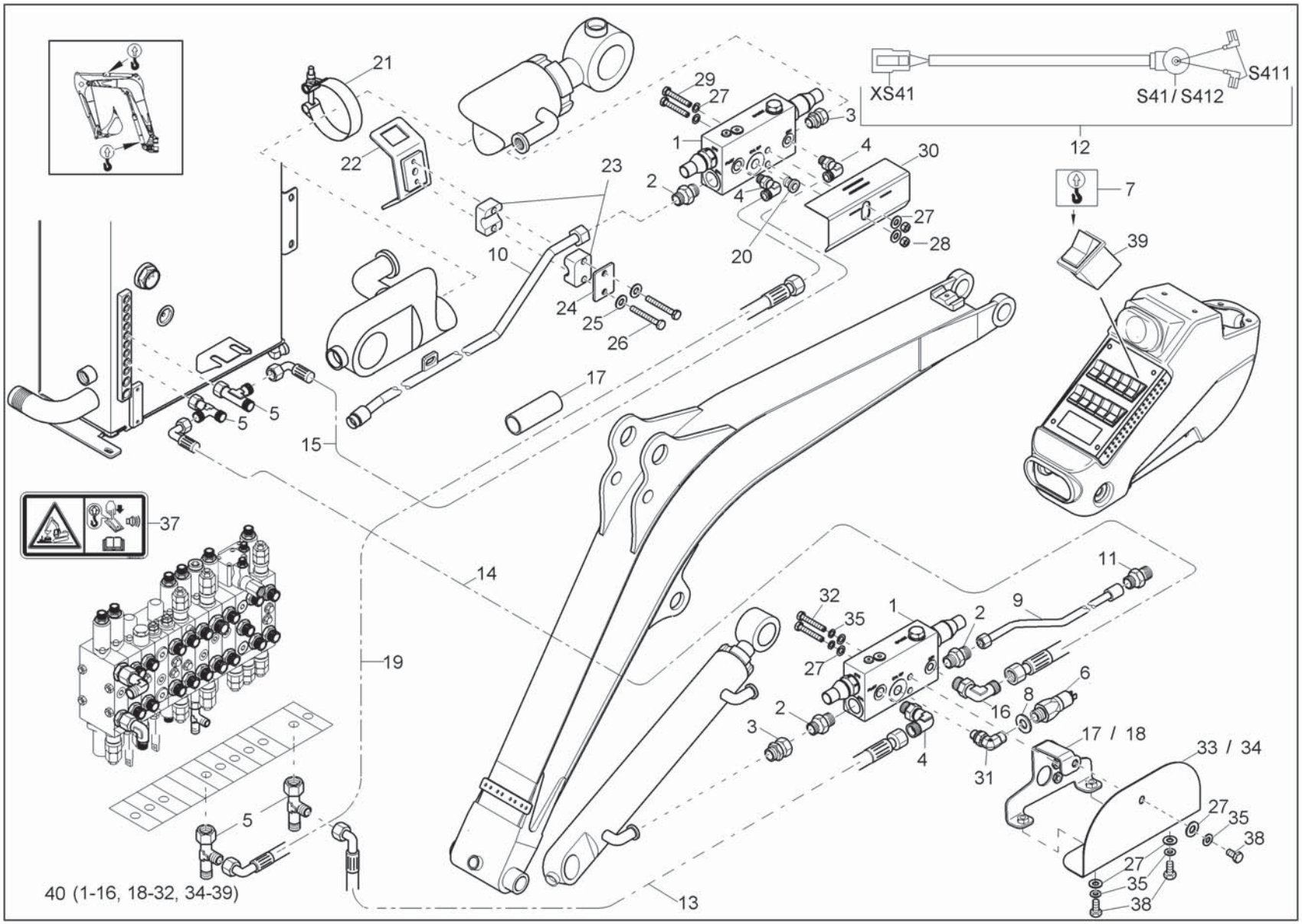
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000187161	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		2	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000076349	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3600mm	1	ST
14	1000076346	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=3700mm	1	ST
15	1000076378	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=4250mm	1	ST
16	1000083027	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000097911	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		0,390	M
18	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
19	1000076350	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	L=4800mm	1	ST


XS41
S41 / S412
S411
40 (1-16, 18-32, 34-39)

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

E: AG03039/ A: AG04827

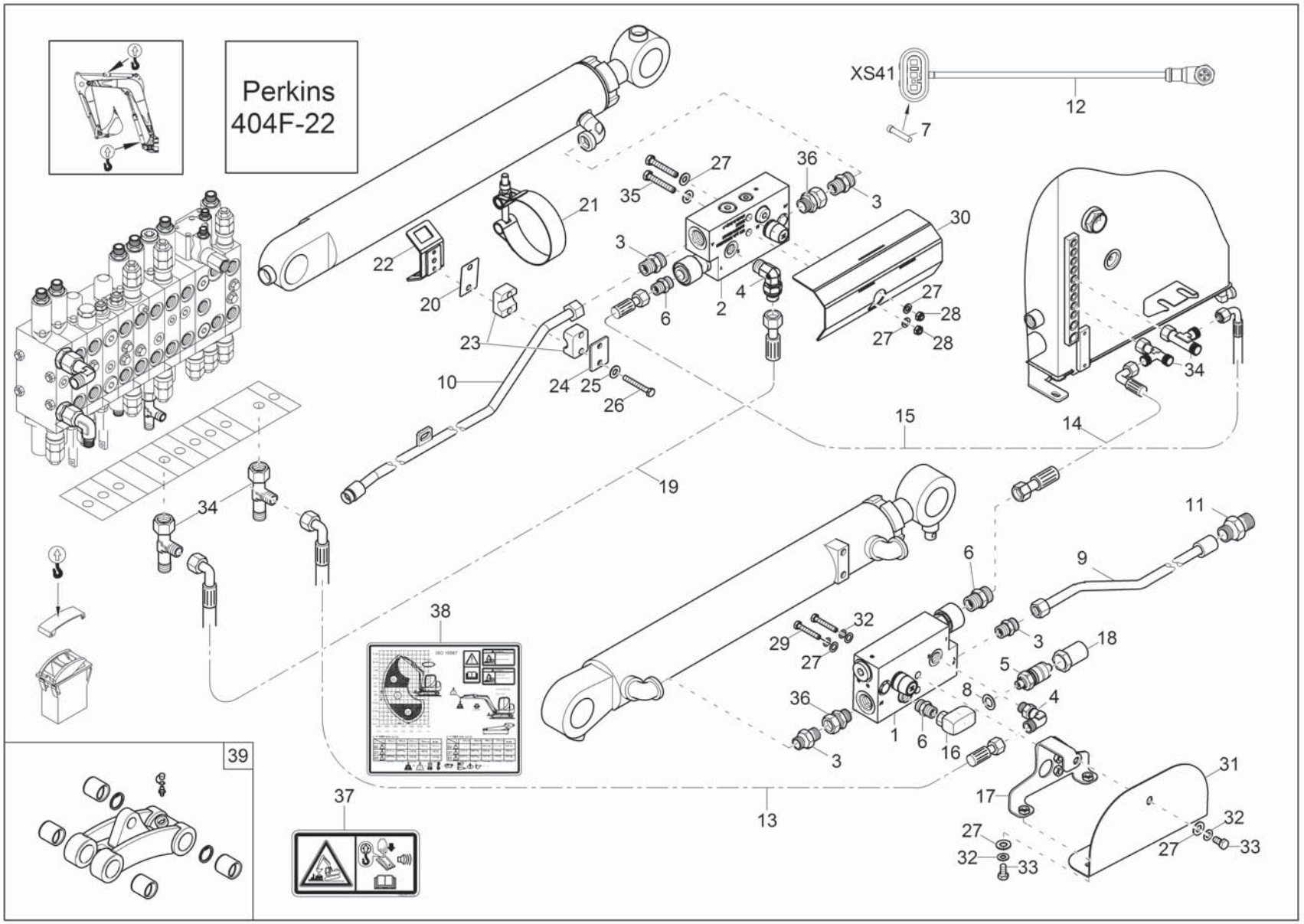
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET	A: AG04776	1	ST
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE	E: AG04777	2	ST
S412	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET	E: AG04777	1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000187161	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		2	ST
2	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
5	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
6	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000250942	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000251645	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE	A: AG03386	1	ST
18	1000255731	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE	E: AG03387	1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


21
22
23
10
24
25
26
29
27
3
1
4
30
2
4
20
27
28
12
XS41
S41 / S412
S411
7
39
17
15
5
5
37
14
19
40 (1-16, 18-32, 34-39)
5
13
32
35
1
2
9
11
27
6
8
16
2
3
4
31
17 / 18
33 / 34
27
35
38
27
35
38

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

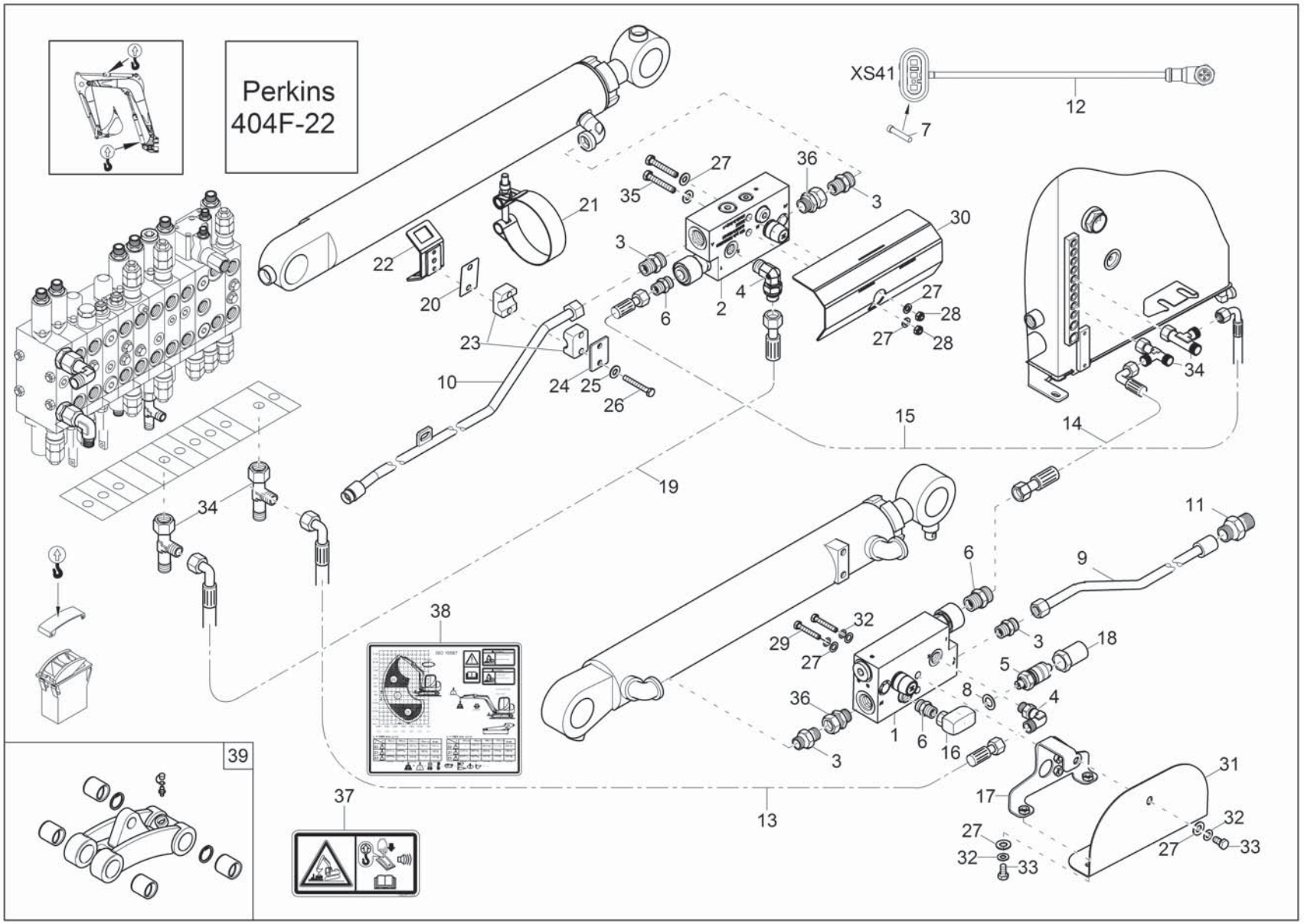
E: AG03039/ A: AG04827

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
30	1000251646	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000251624	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
32	1000015380	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
33	1000251647	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	A: AG03386	1	ST
34	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	E: AG03387	1	ST
35	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
36	1000255731	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'	E: AG03104	1	ST
38	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
40	1000268311	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F		1	ST


Perkins
404F-22
XS41
12
7
27
35
36
3
21
22
20
30
3
4
2
6
27
28
27
28
23
10
24
25
26
34
15
14
19
34
11
9
6
38
32
29
27
3
18
5
8
4
36
3
1
6
16
39
37
13
17
31
27
32
33
32
27
33

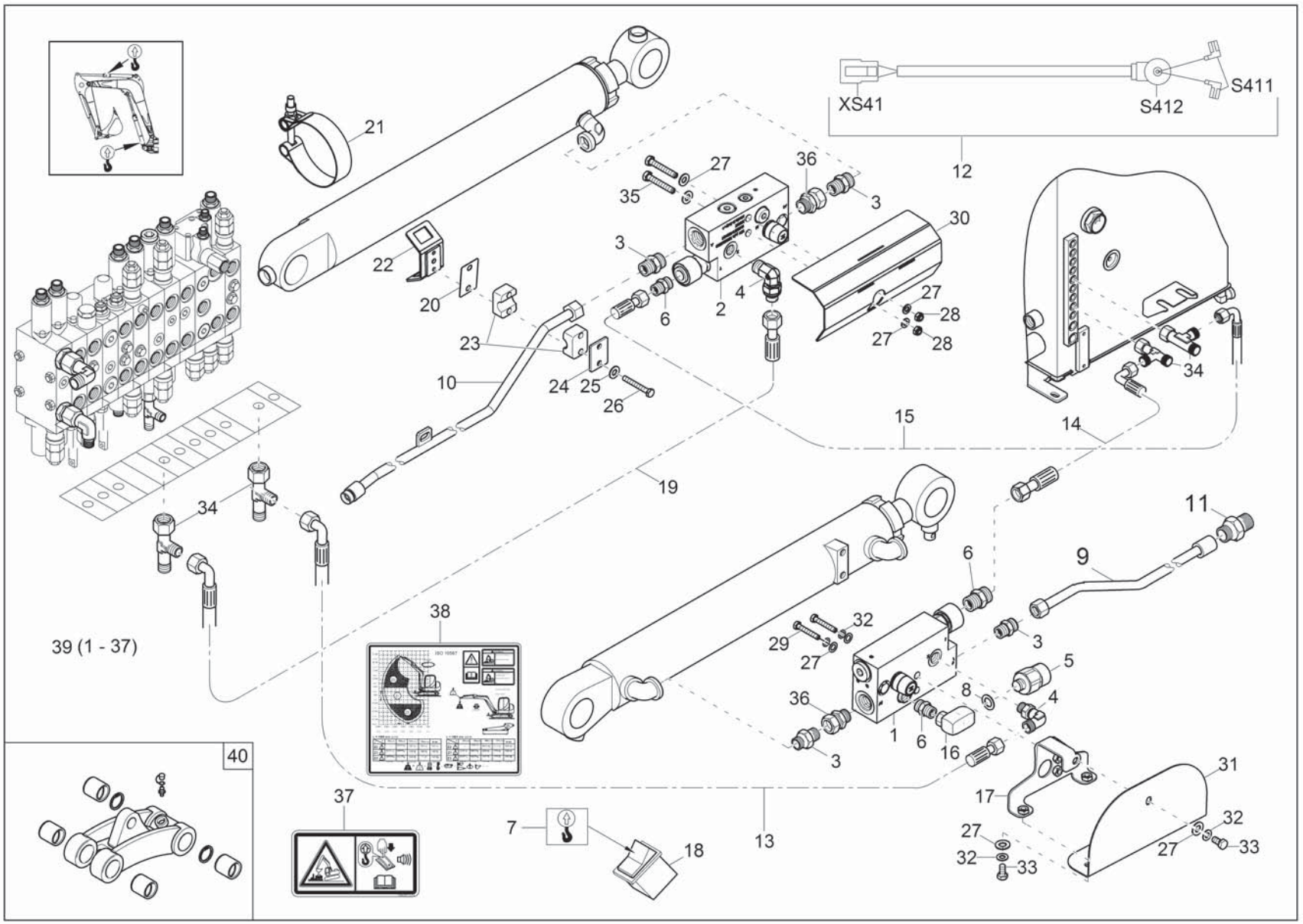
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000260560	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
3	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000283585	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000052627	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000283584	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
18	1000283746	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000246842	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	PLATE		3	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST


Perkins
404F-22
XS41
12
7
27
35
36
3
21
22
20
30
3
4
2
6
27
28
27
28
23
10
24
25
26
34
15
14
19
11
9
6
38
32
29
27
3
18
5
8
4
36
3
1
6
16
17
31
27
32
33
13
37
39

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION)

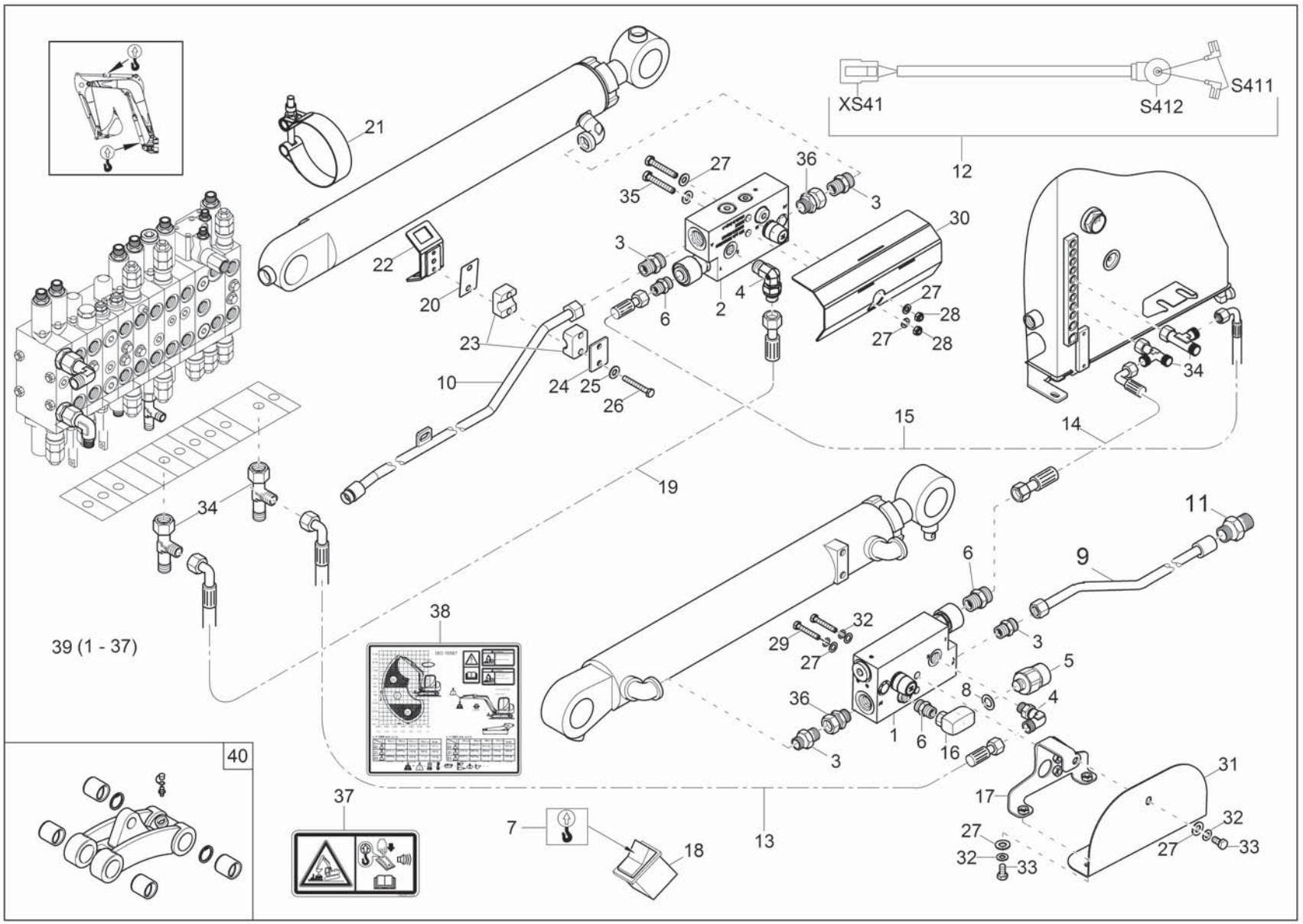
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
30	1000265266	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
32	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
33	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
34	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
35	1000085317	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
36	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
38	1000301520	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST
39	1000272553	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F		1	ST
40	1000071304	GELENKSTANGE VORMONTIERT	TIGE ARTICULÉE	PRE-ASSEMBLED ARTICULATION ROD		1	ST


XS41
S412
S411
12
21
22
20
23
10
24
25
26
27
35
36
3
30
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
38
39 (1 - 37)
29
32
5
8
1
16
31
17
33
40
37
7
18
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

E: AG04828

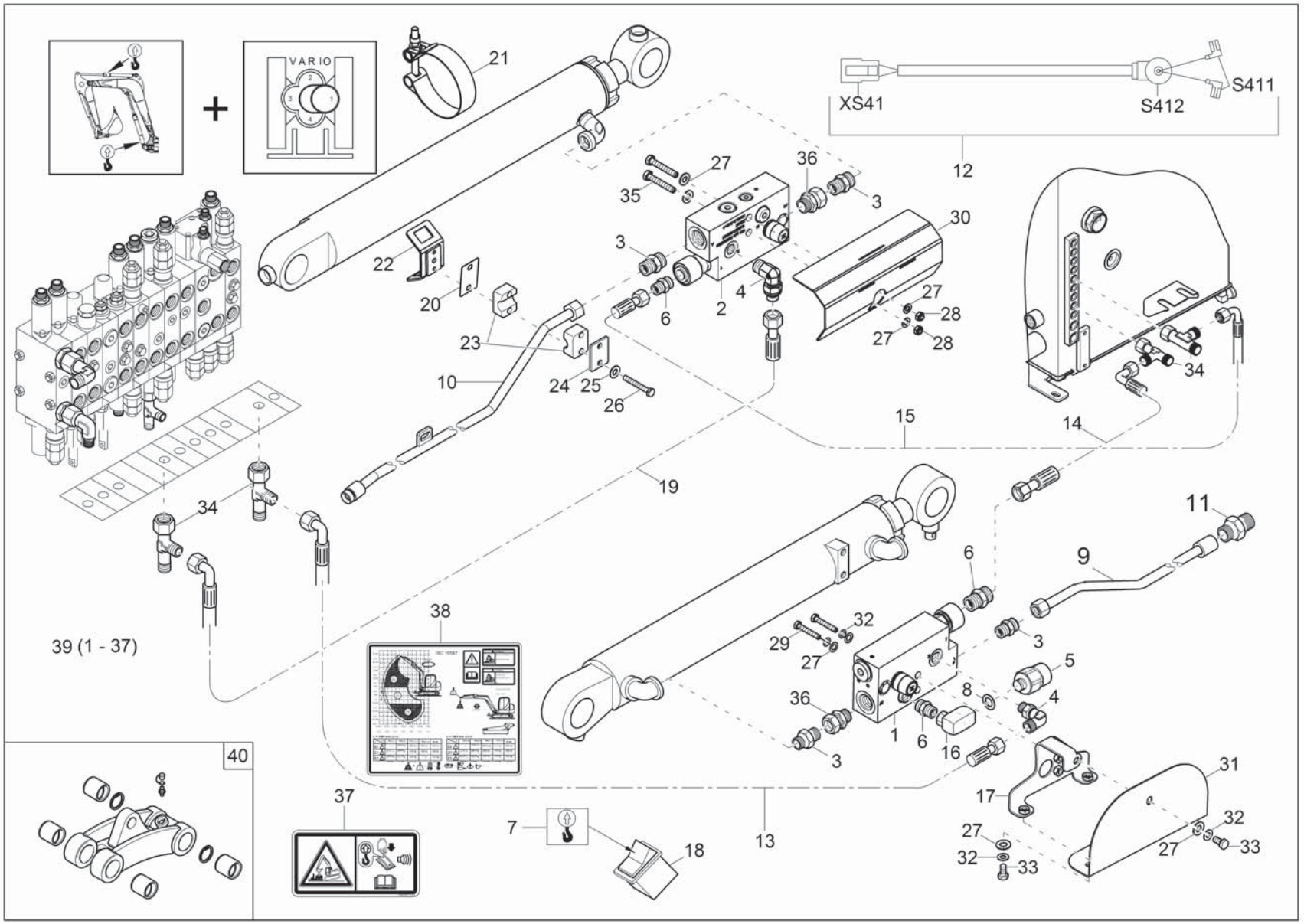
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
S412	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000260560	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
3	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
18	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000246842	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	PLATE		3	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


XS41
S412
S411
12
21
22
20
23
10
24
25
26
27
35
36
3
30
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
38
39 (1 - 37)
29
32
5
8
1
16
31
17
33
40
37
7
18
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F
OVERLOAD WARNING F

E: AG04828

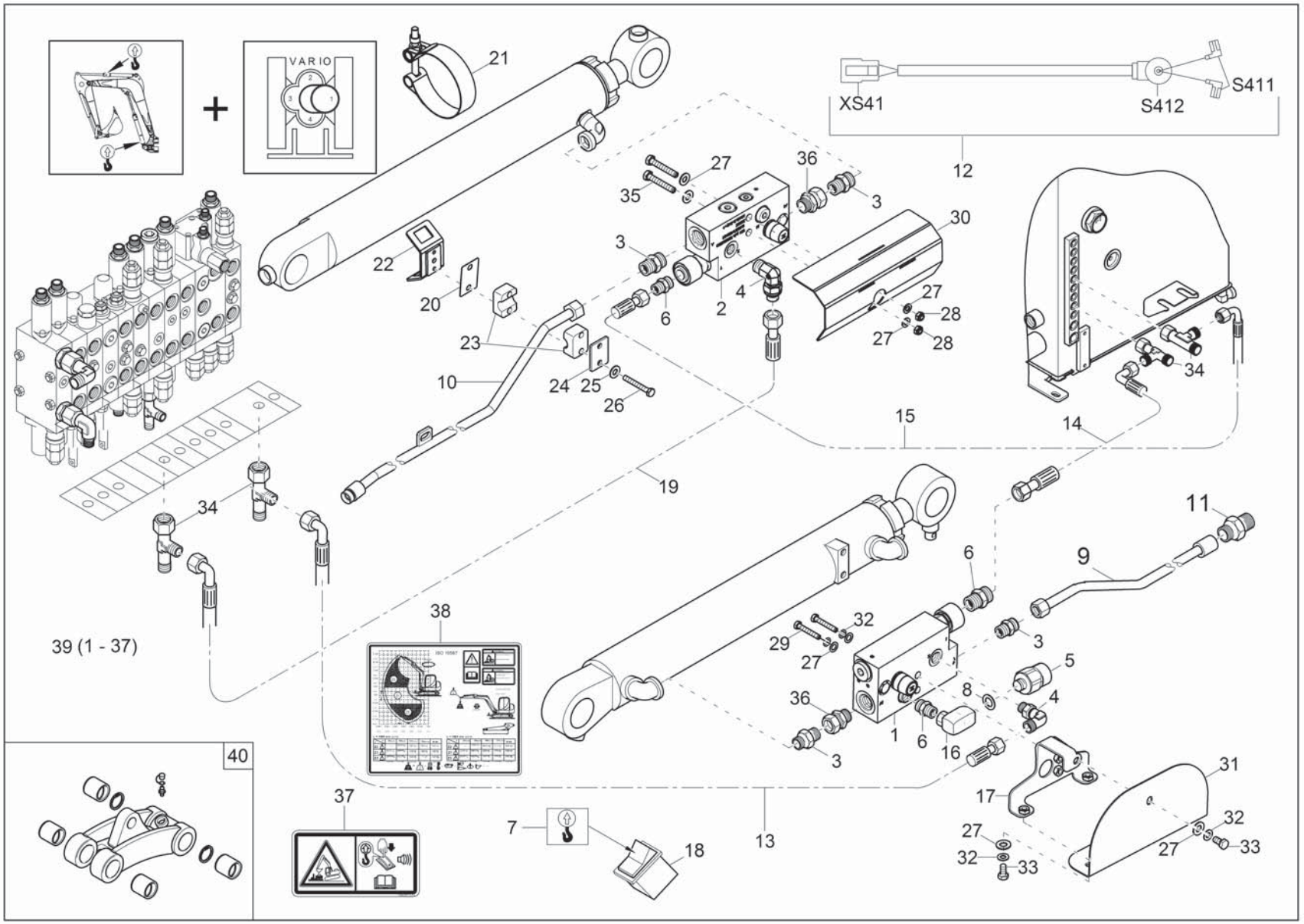
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
30	1000265266	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
32	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
33	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
34	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
35	1000085317	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
36	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
38	1000301520	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST
39	1000272553	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F		1	ST
40	1000071304	GELENKSTANGE VORMONTIERT	TIGE ARTICULÉE	PRE-ASSEMBLED ARTICULATION ROD		1	ST


VARIO
XS41
S412
S411
12
21
22
20
23
10
24
25
26
27
35
36
3
30
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
38
39 (1 - 37)
29
32
5
8
1
16
31
17
33
40
37
7
18
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. F. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. F. (OPTION)

E: AG04828

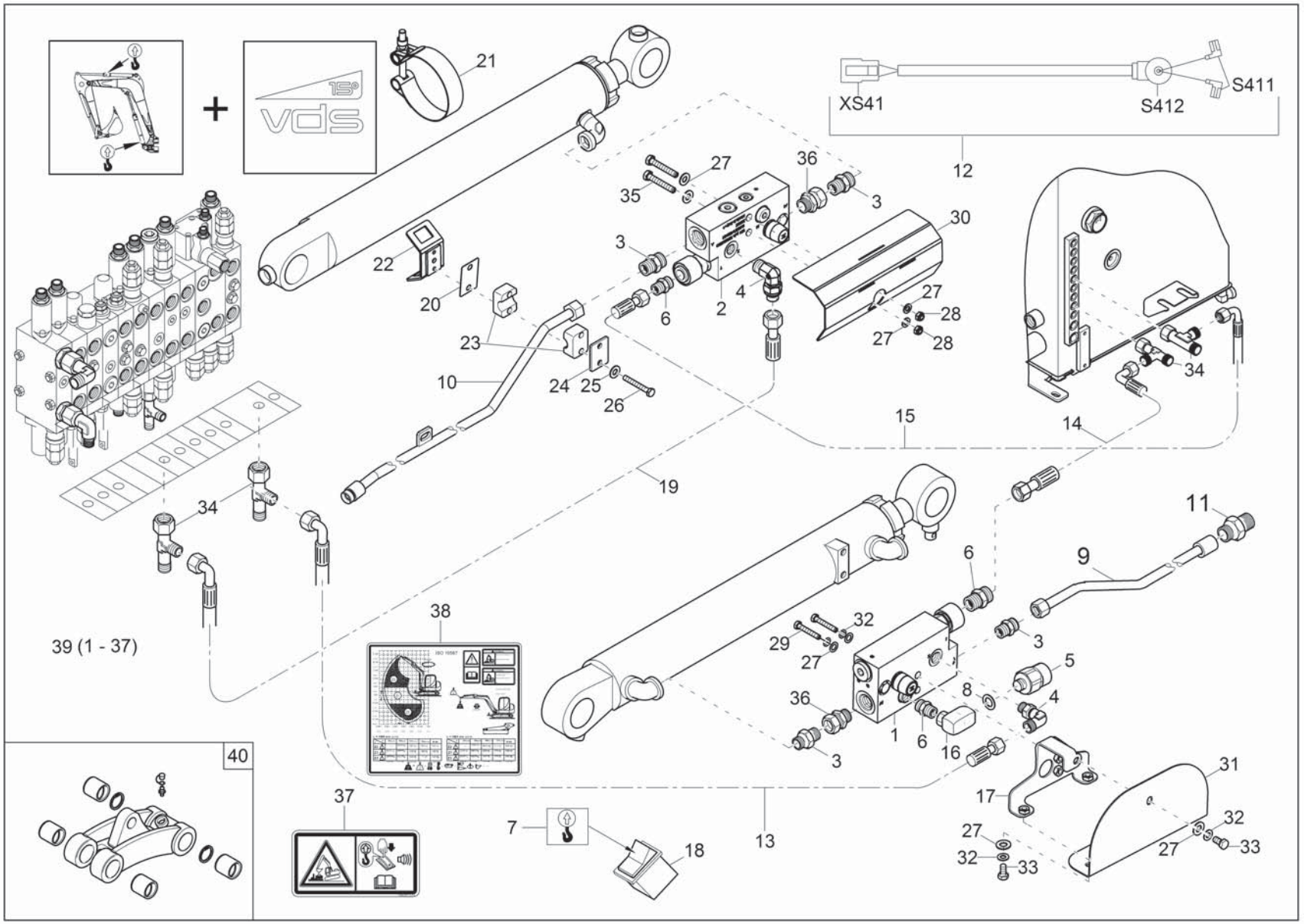
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
S412	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000260560	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
3	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
18	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000246842	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	PLATE		3	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


VARIO
XS41
S412
S411
39 (1 - 37)
40

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. F. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. F. (OPTION)

E: AG04828

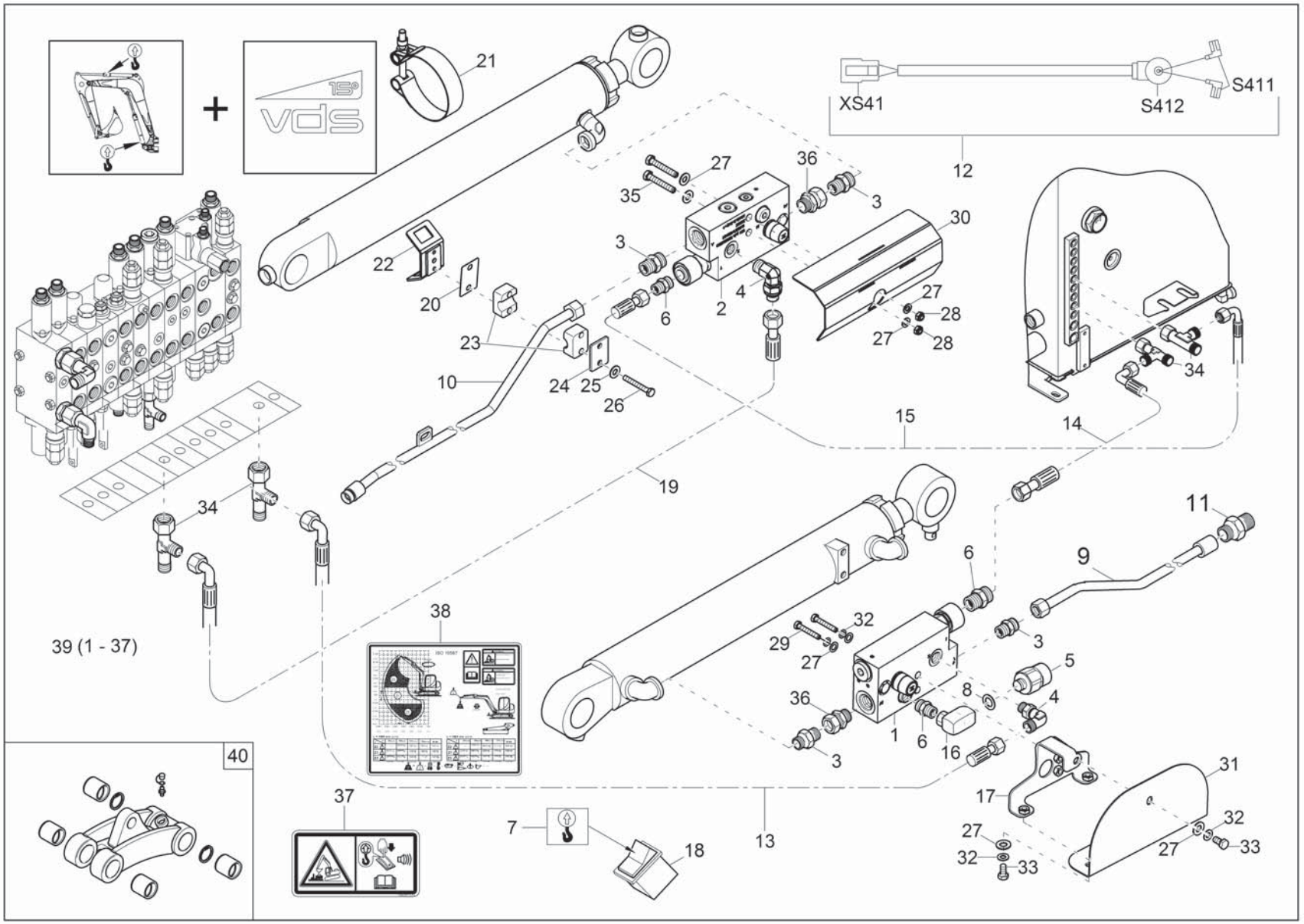
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
30	1000265266	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
32	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
33	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
34	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
35	1000085317	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
36	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
38	1000301562	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST
39	1000272553	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F		1	ST
40	1000071304	GELENKSTANGE VORMONTIERT	TIGE ARTICULÉE	PRE-ASSEMBLED ARTICULATION ROD		1	ST


XS41
S412
S411
12
21
22
20
23
10
24
25
26
27
35
36
3
30
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
38
39 (1 - 37)
29
32
5
8
1
16
31
17
33
40
37
7
18
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. F. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. F. (OPTION)

E: AG04828

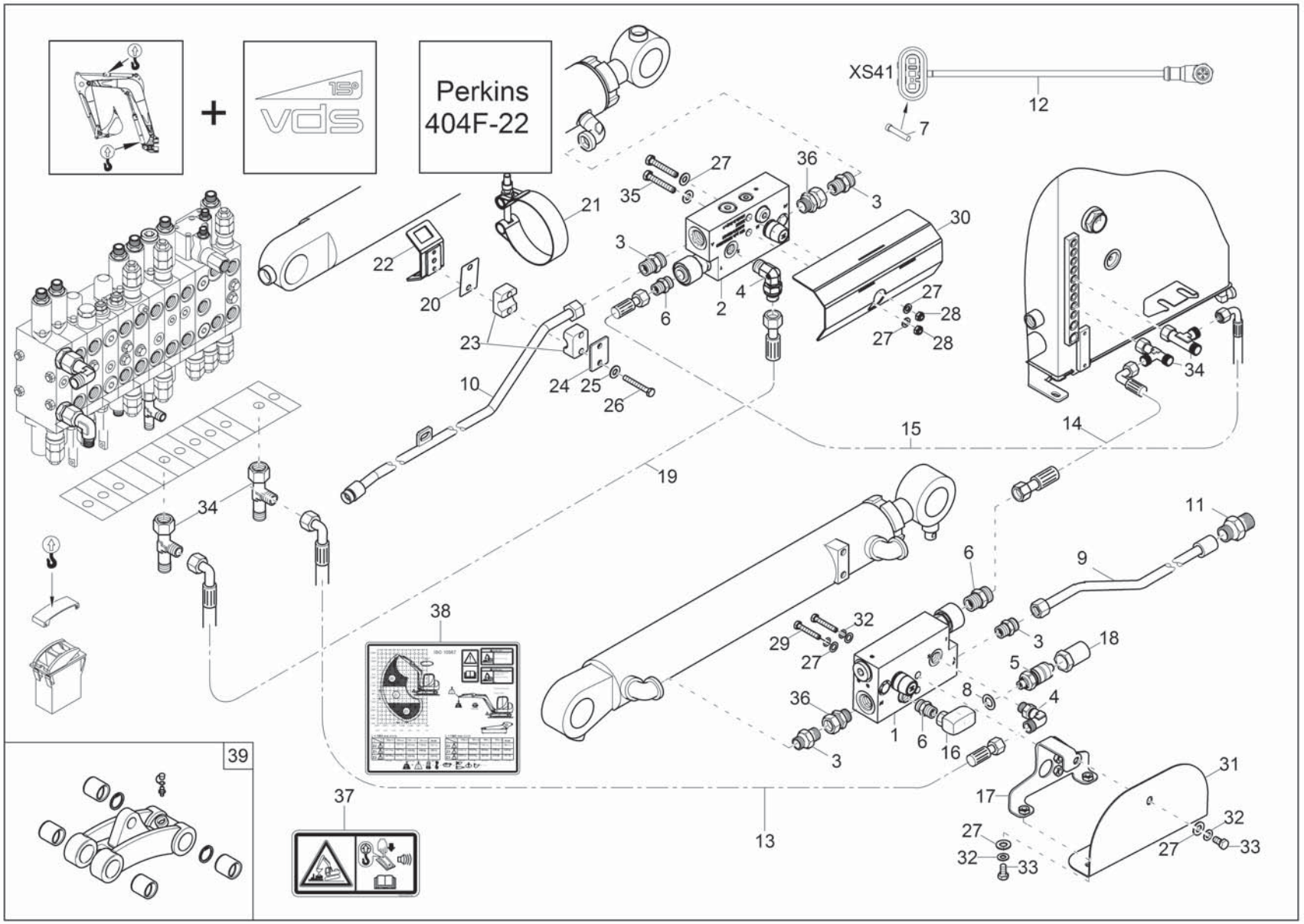
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S411	1000095373	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
S412	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000260560	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
3	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
18	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000246842	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	PLATE		3	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


XS41
S412
S411
12
21
22
20
23
10
24
25
26
27
35
36
3
30
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
38
39 (1 - 37)
29
32
5
8
1
16
31
17
33
40
37
7
18
13

ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
TONALITÉ D'AVERTISSEMENT DE S. F. (OPT.)
OVERLOAD WARNING INST. F. (OPTION)

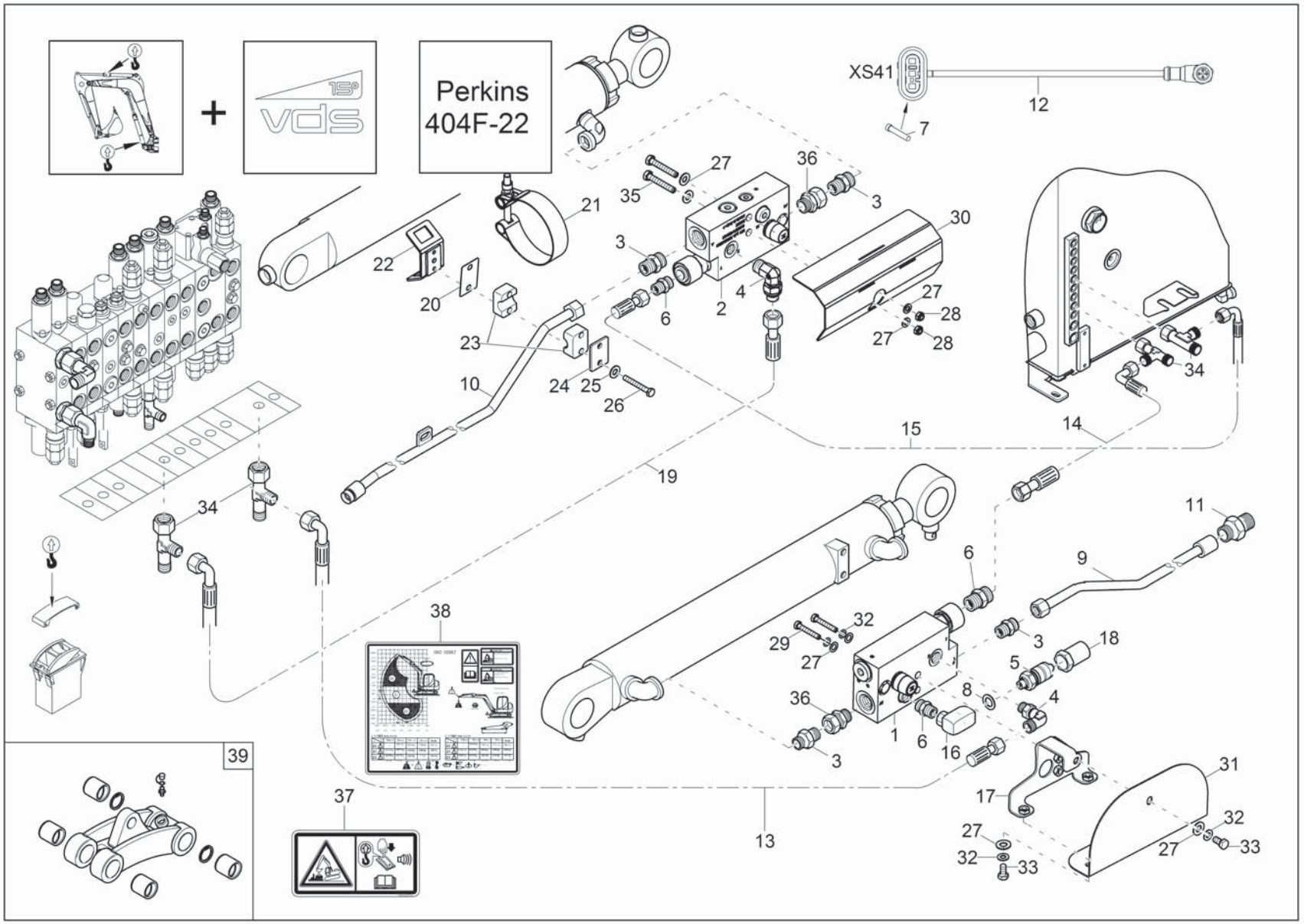
E: AG04828

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
30	1000265266	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
32	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
33	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
34	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
35	1000085317	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
36	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
38	1000301561	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST
39	1000272553	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F		1	ST
40	1000071304	GELENKSTANGE VORMONTIERT	TIGE ARTICULÉE	PRE-ASSEMBLED ARTICULATION ROD		1	ST


Perkins
404F-22
XS41
12
7
27
35
36
3
21
30
22
20
23
24
25
26
10
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
18
5
8
16
31
17
32
33
38
37
39
13
29

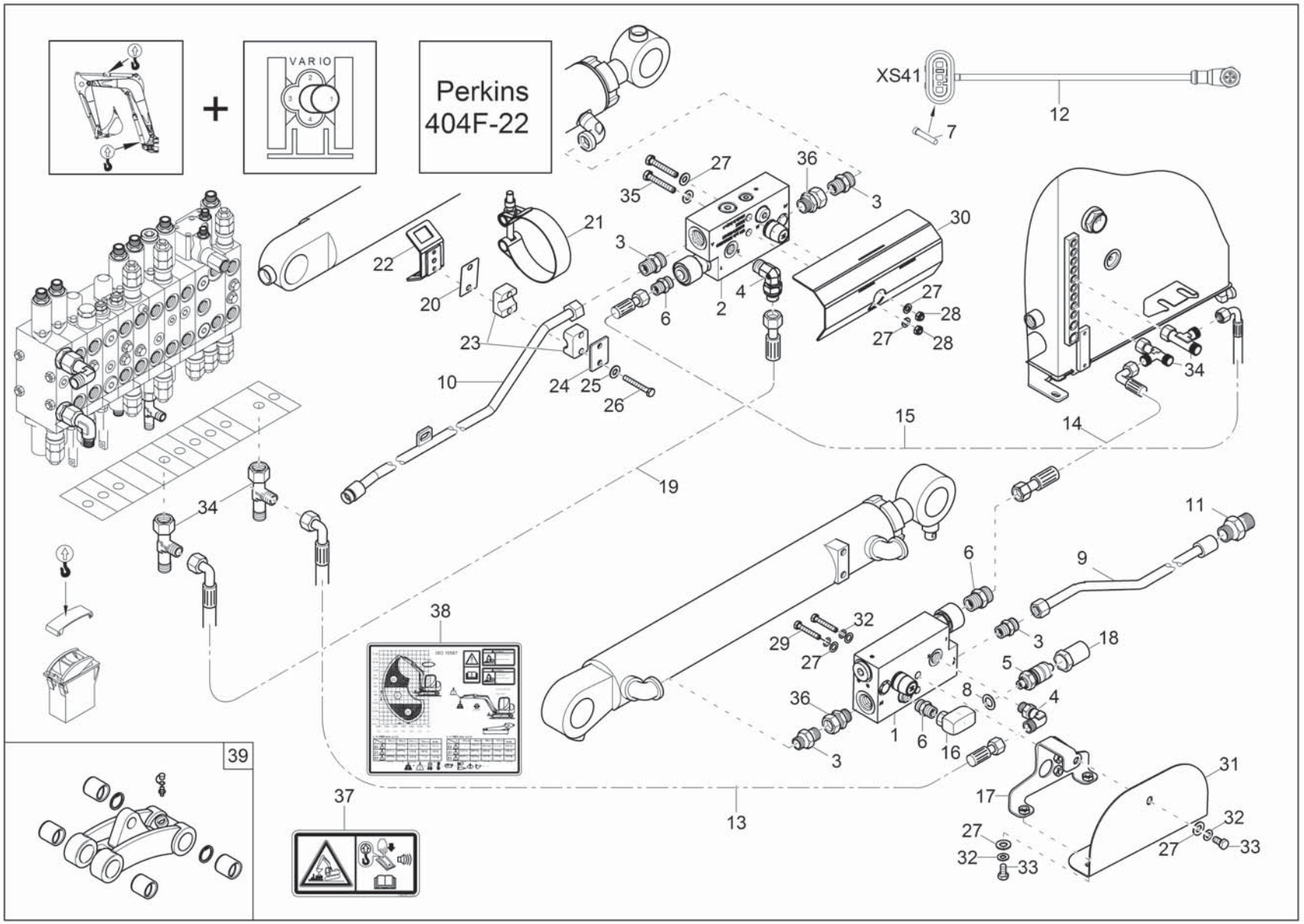
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000260560	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
3	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000283585	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000052627	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000283584	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
18	1000283746	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000246842	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	PLATE		3	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST


Perkins
404F-22
XS41
12
7
27
35
36
3
21
30
22
20
23
24
25
26
10
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
18
5
8
16
17
31
32
33
38
37
39
13

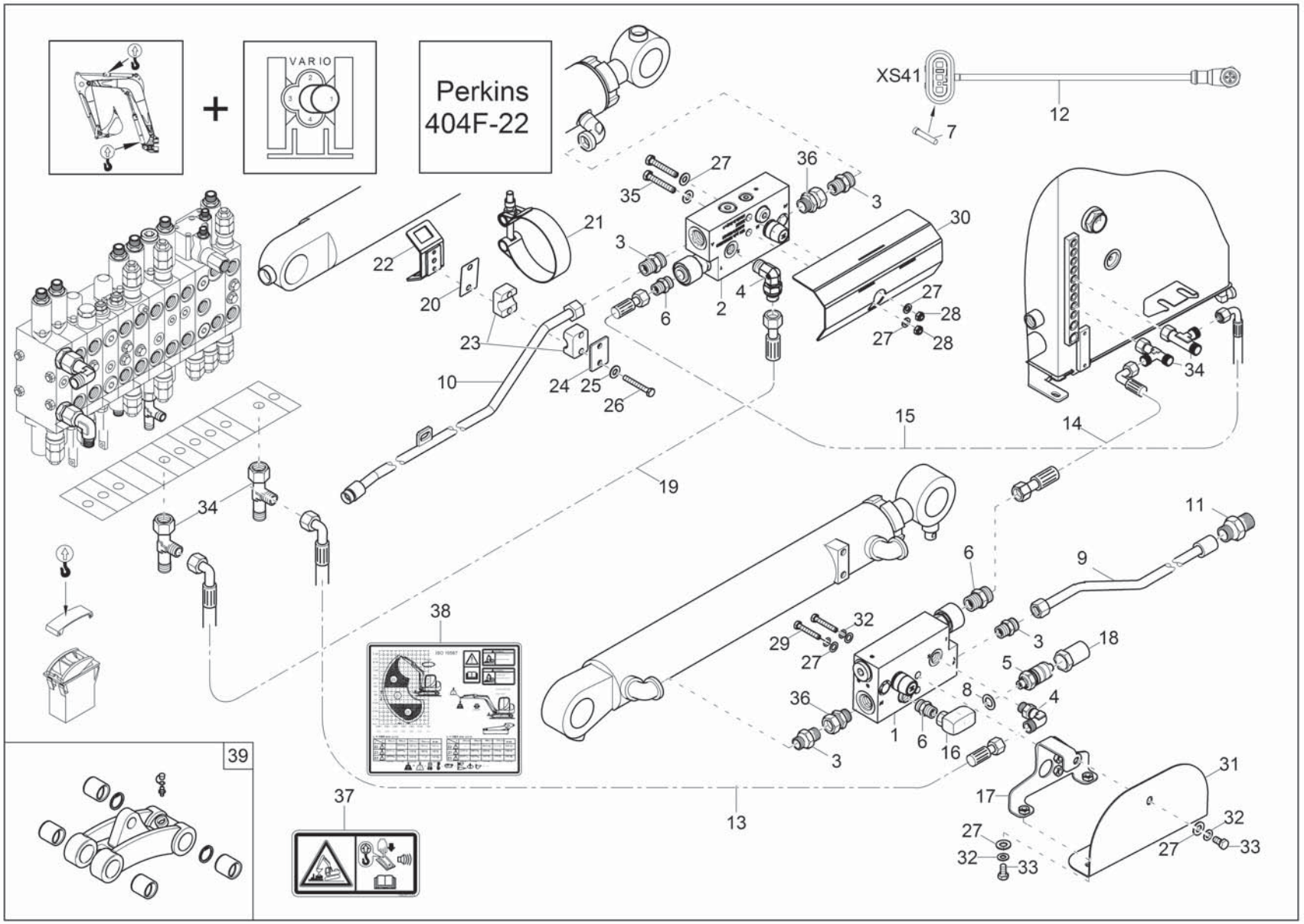
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
30	1000265266	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
32	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
33	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
34	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
35	1000085317	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
36	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
38	1000301561	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST
39	1000071304	GELENKSTANGE VORMONTIERT	TIGE ARTICULÉE	PRE-ASSEMBLED ARTICULATION ROD		1	ST


VARIO
Perkins
404F-22
XS41
7
12
27
35
36
3
30
21
22
20
23
10
24
25
26
2
4
6
27
28
34
15
14
19
11
9
18
5
8
16
17
31
32
33
38
37
39
13

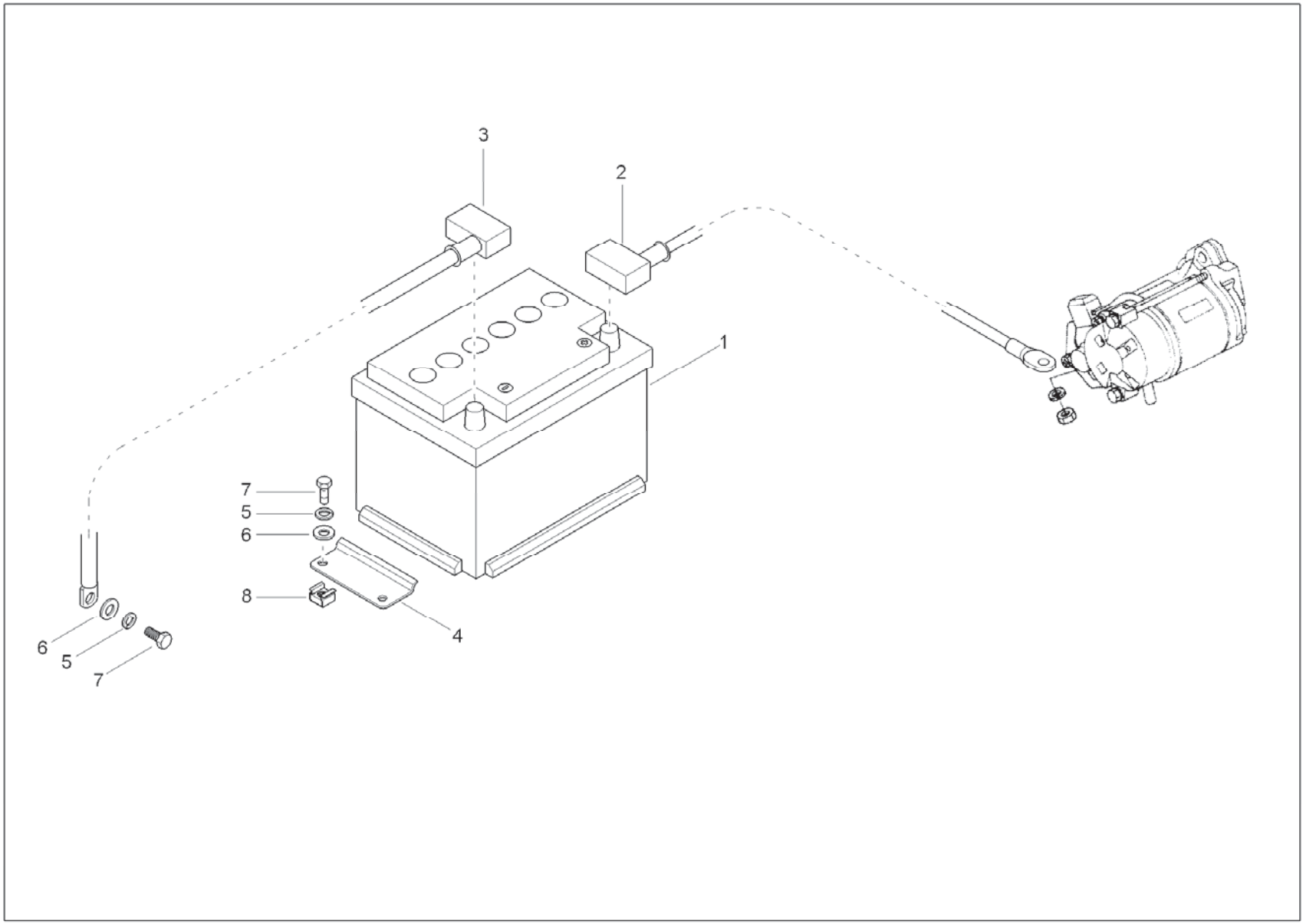
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000260560	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
3	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
4	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000283585	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000052627	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
8	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
9	1000191292	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
10	1000191262	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
11	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000283584	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
13	1000267269	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000267263	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000267270	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
16	1000268287	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000265264	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
18	1000283746	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
19	1000267271	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000246842	DISTANZPLATTE	PLAQUE D'ÉCARTEMENT	PLATE		3	ST
21	1000238318	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
22	1000246778	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
23	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		1	ST
24	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000085386	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
27	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		9	ST
28	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
29	1000018447	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST


VARIO
Perkins
404F-22
XS41
7
12
27
35
36
3
30
21
22
20
23
10
24
25
26
2
4
6
28
34
15
14
19
11
9
18
5
8
16
17
31
32
33
38
37
39
13

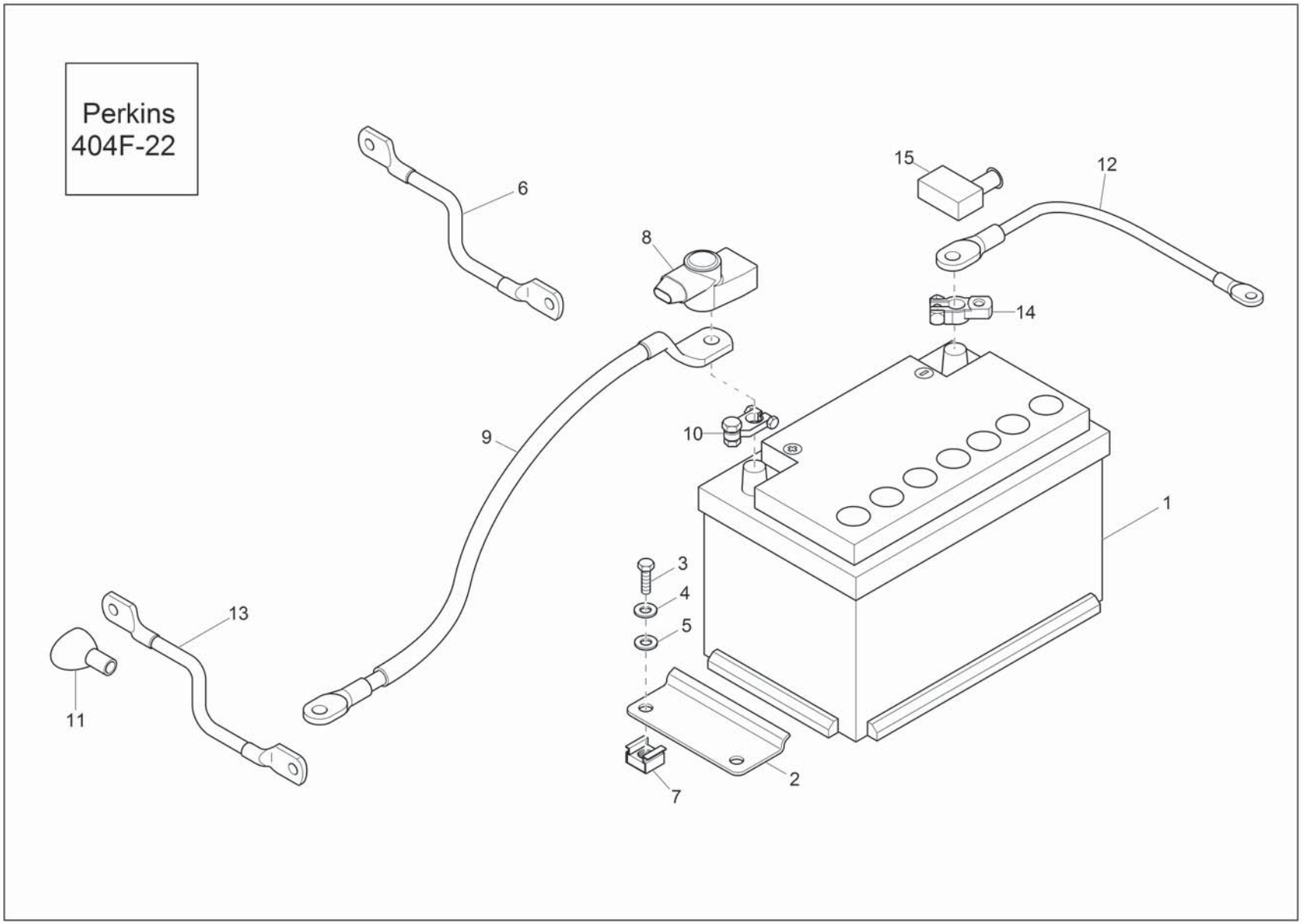
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR. (OPTION) SP
EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F (OPT)
OVERLOAD WARNING F (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
30	1000265266	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
31	1000255669	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
32	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
33	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
34	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
35	1000085317	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
36	1000015521	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
37	1000252574	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
38	1000301562	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST
39	1000272553	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH	EFFORT DE CALAGE D`AVERISSEMENT F	OVERLOAD WARNING F		1	ST
40	1000071304	GELENKSTANGE VORMONTIERT	TIGE ARTICULÉE	PRE-ASSEMBLED ARTICULATION ROD		1	ST


3
2
1
7
5
6
8
4
6
5
7

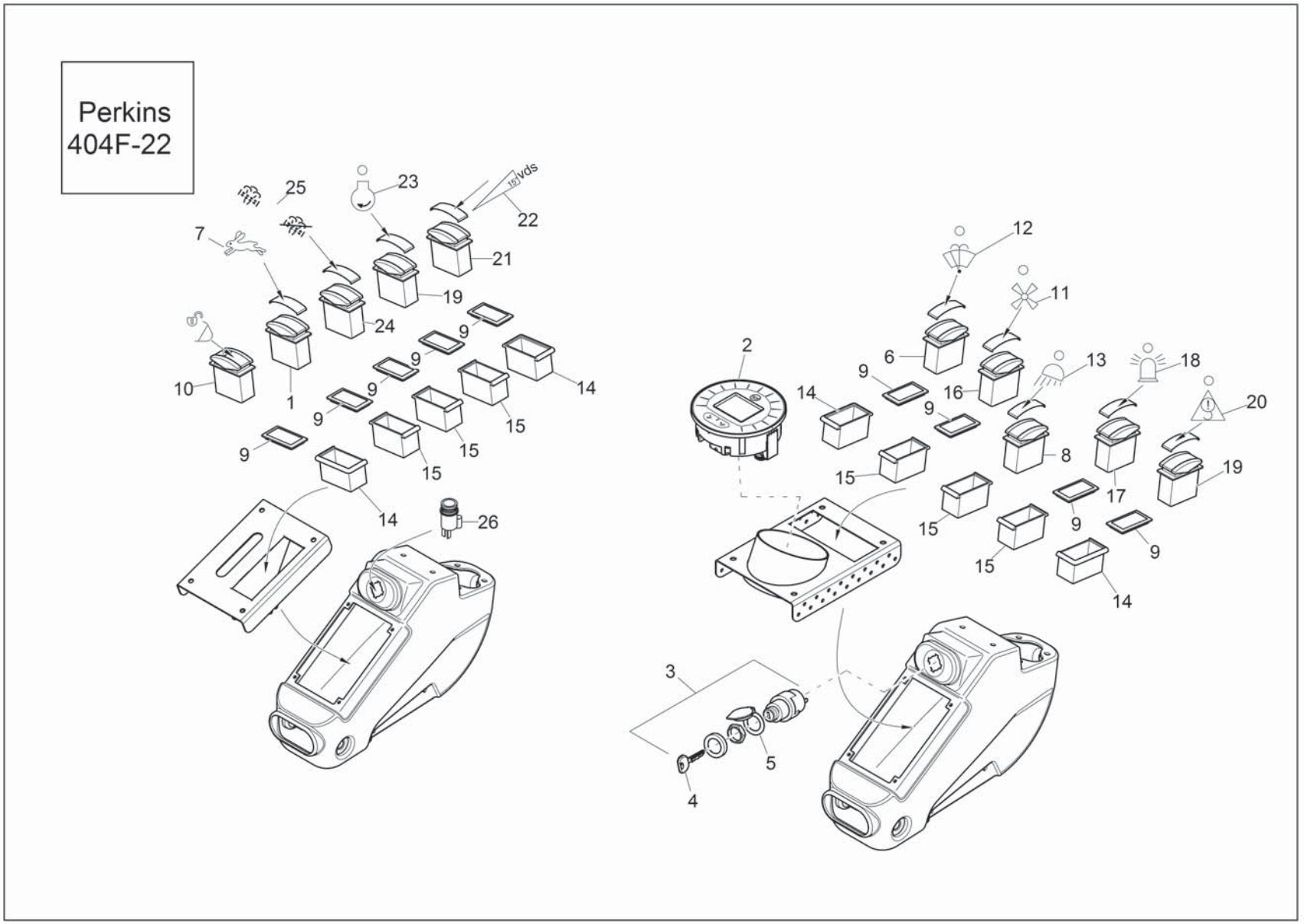
BATTERIE
BATTERIE
BATTERY

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015296	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY		1	ST
2	1000069050	BATTERIEKABEL	CÂBLE DE BATTERIE	BATTERY CABLE		1	ST
3	1000069051	BATTERIEKABEL	CÂBLE DE BATTERIE	BATTERY CABLE		1	ST
4	1000061850	HALTER BATTERIE	SUPPORT DE LA BATTERIE	BRACKET BATTERY		1	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
6	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
7	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
8	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		2	ST


Perkins
404F-22
6
8
15
12
14
9
10
1
3
4
5
13
11
2
7

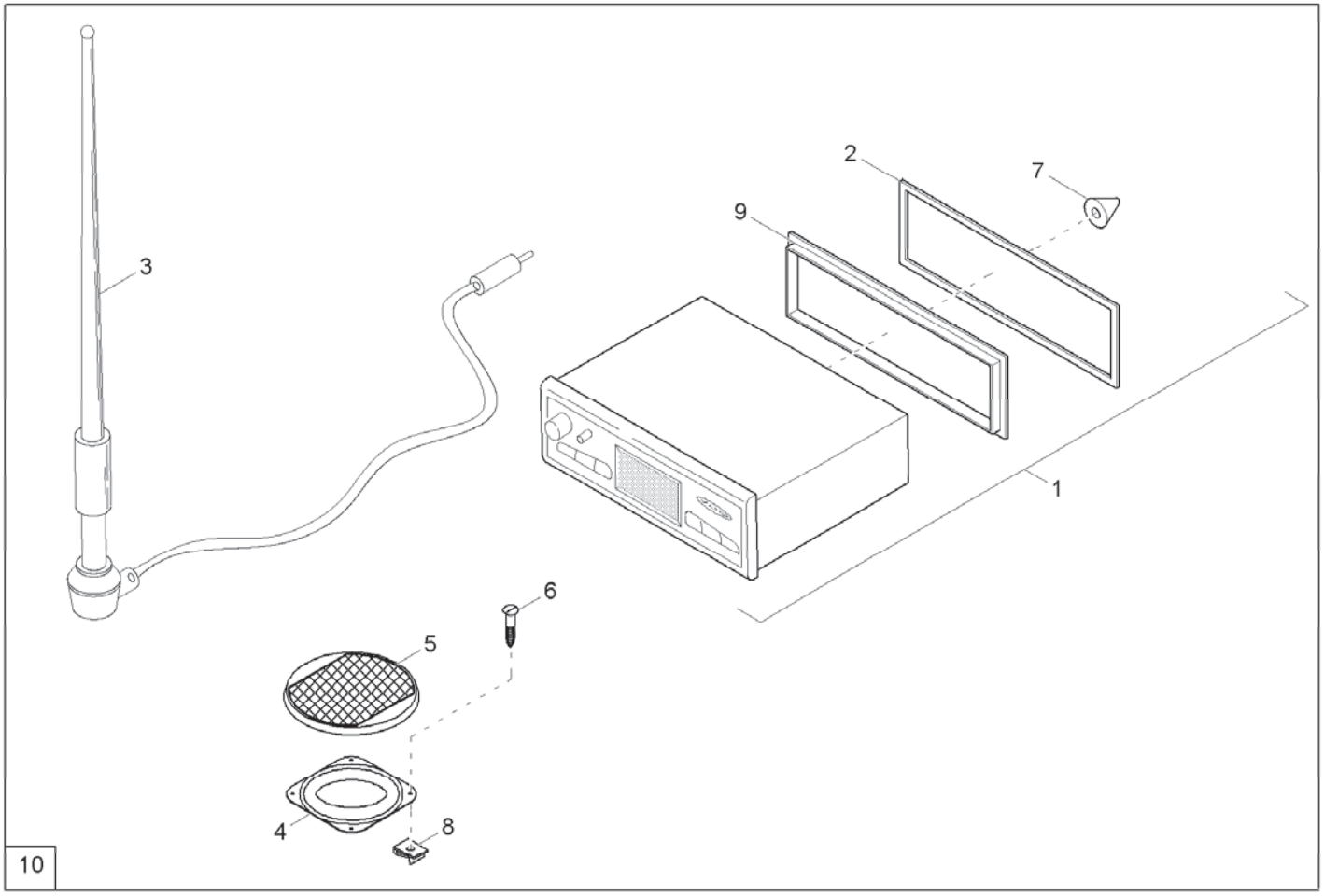
BATTERIE (OPTION) SP
BATTERIE(OPTION)
BATTERY (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015296	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY		1	ST
2	1000061850	HALTER BATTERIE	SUPPORT DE LA BATTERIE	BRACKET BATTERY		1	ST
3	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
4	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
5	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000152952	KABEL	CÂBLE NÉGATIF	MINUS CABLE		1	ST
7	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		2	ST
8	1000239194	POLABDECKKAPPE	BONNET DE RECOUVREMENT DE PÔLE	TERMINAL CAP		1	ST
9	1000292621	KABEL	CÂBLE POSITIF	PLUS CABLE		1	ST
10	1000280523	BATTERIEKLEMME	ATTACHE DE BATTERIE	CLAMP		1	ST
11	1000063176	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
12	1000075619	MASSEKABEL	CÂBLE DE MASSE	EARTH CABLE		1	ST
13	1000284502	KABEL	CÂBLE POSITIF	PLUS CABLE		1	ST
14	1000111904	BATTERIEKLEMME	ATTACHE DE BATTERIE	CLAMP		1	ST
15	1000137885	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST


Perkins
404F-22
25
23
22
7
21
19
24
9
10
1
14
15
26
12
11
2
6
13
18
16
20
8
17
19
3
5
4

ARMATURENBRETT (OPTION) SP
TABLEAU DE BORD (OPTION)
INSTRUMENT PANEL (OPTION)

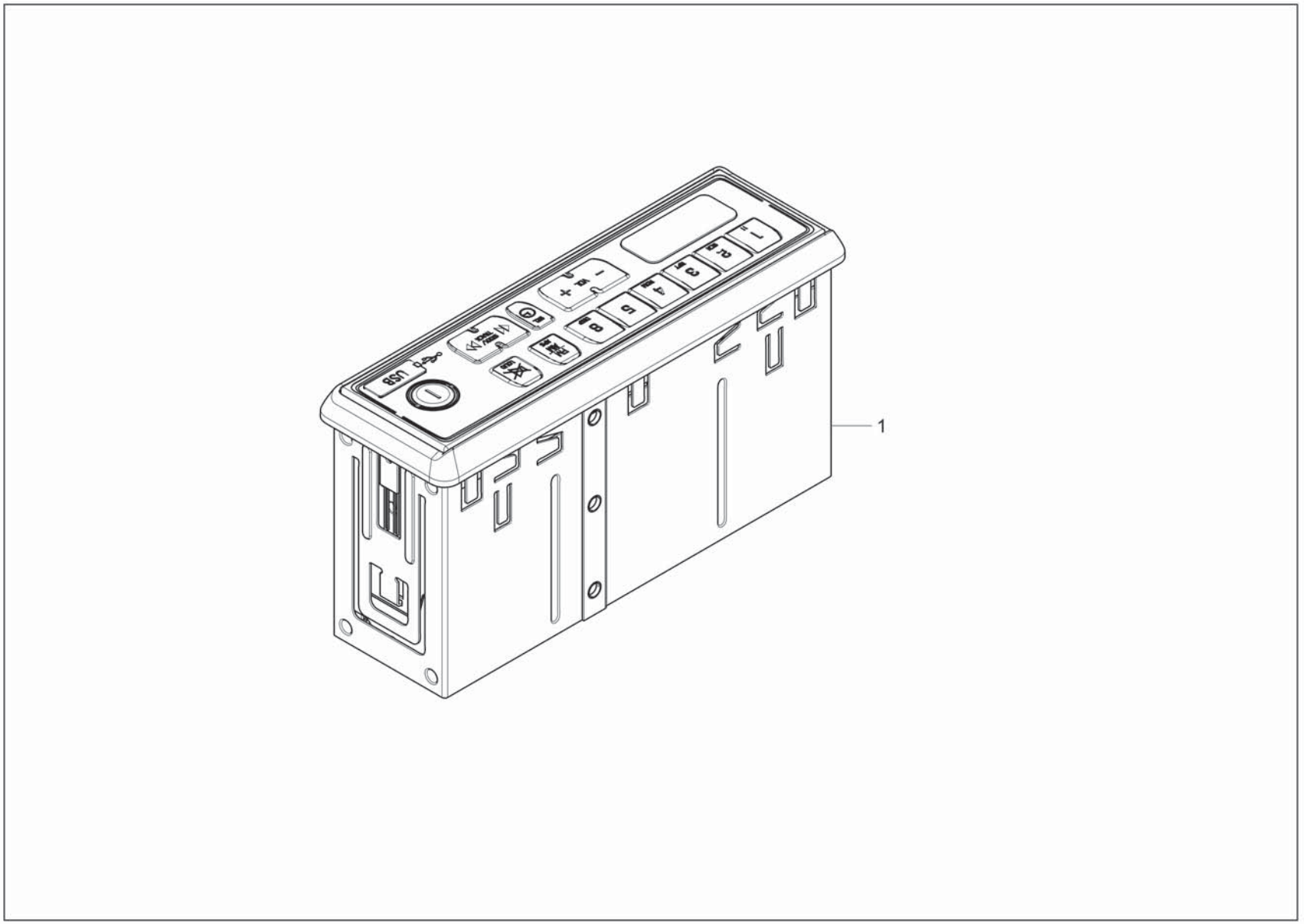
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000051959	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
2	1000325121	ANZEIGEINSTRUMENT	INSTRUMENT D'INDICATION	INDICATOR INSTRUMENT		1	ST
3	1000184001	GLÜHSTARTSCHALTER	COMMUATEUR DE DÉPART DE RÉCHAUFFAGE	GLOW START SWITCH		1	ST
4	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
5	1000081684	ABDECKUNG STARTSCHLOß	COUVERCLE DU DÉMAREUR	STARTER SWITCH COVER		1	ST
6	1000098269	TASTER	PALPEUR	FEELER		1	ST
7	1000098306	SYMBOL SCHNELLGANG	SYMBOLE DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE	SYMBOL HIGH SPEED		1	ST
8	1000051962	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
9	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		7	ST
10	1000191010	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH	Option HSWS	1	ST
11	1000052358	ZUS-EINSATZ	SYMBOLE	SYMBOL		1	ST
12	1000098303	SYMBOL WASCHANLAGE	SYMBOLE DE LA STATION DE LAVAGE	SYMBOL WASH DEVICE	Option Cabin	1	ST
13	1000096654	SYMBOL SCHEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE	SYMBOL HEADLIGHT		1	ST
14	1000027168	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		4	ST
15	1000027178	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		6	ST
16	1000051958	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH	Option Cabin	1	ST
17	1000051959	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH	Option	1	ST
18	1000052356	ZUS-EINSATZ	SYMBOLE	SYMBOL	Option	1	ST
19	1000051926	SCHEIBENRAD	ROUE PLEINE	RIM	Option	2	ST
20	1000164610	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING	Option	1	ST
21	1000051965	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH	Option VDS	1	ST
22	1000264536	SYMBOL	SYMBOLE	SYMBOL	Option VDS	1	ST
23	1000178839	SYMBOL	SYMBOLE	SYMBOL	Option	1	ST
24	1000181773	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH	Option TIER IV	1	ST
25	1000284519	ZUS-EINSATZ	SYMBOLE	SYMBOL	Option TIER IV	1	ST
26	1000069027	ZIGARETTENANZÜNDER	ALLUME FEUX	CIGARET LIGHTER		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION)

A: AJ02798

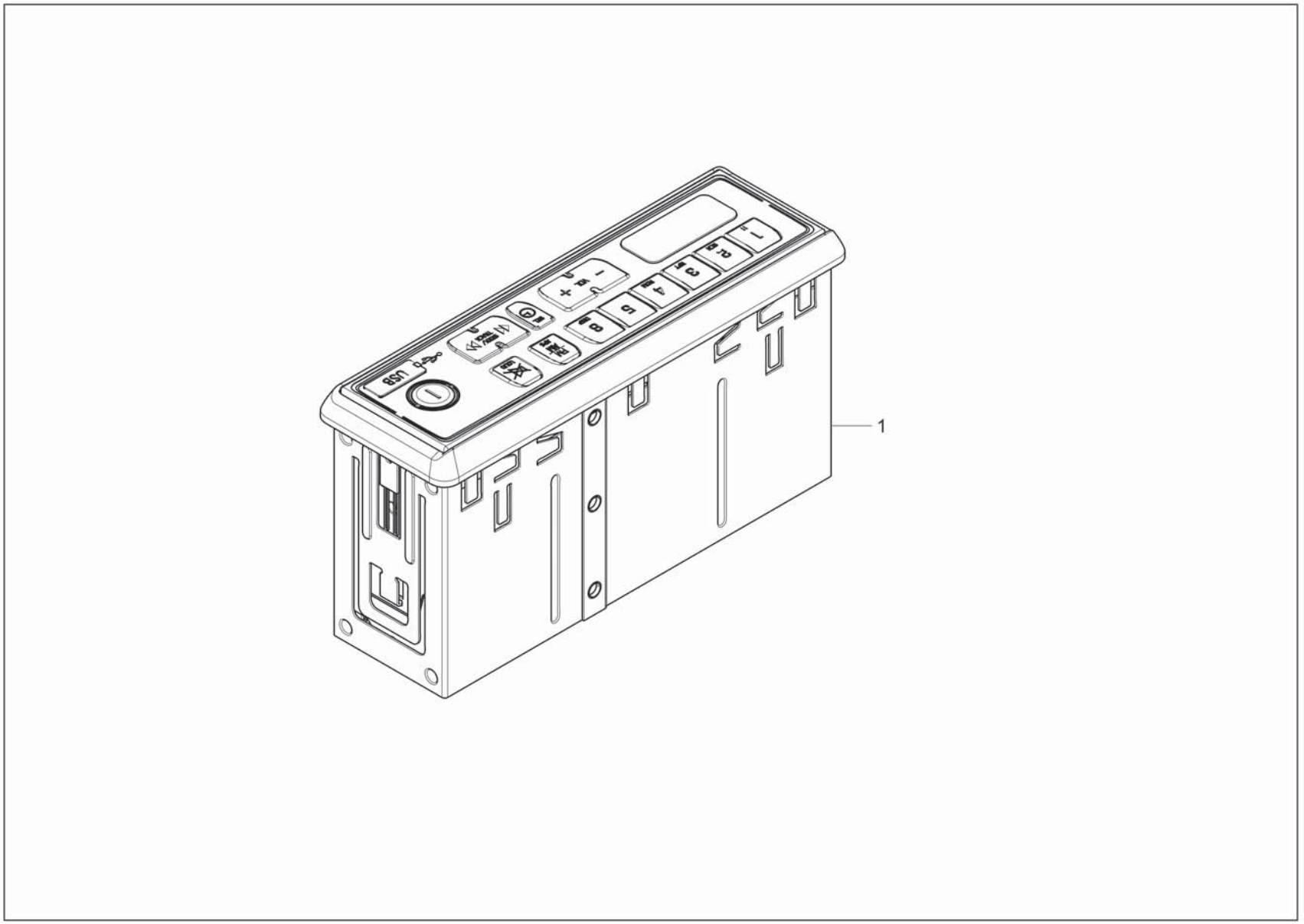
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000147299	RADIO	RADIO	RADIO		1	ST
2	1000061303	DISTANZRAHMEN	CADRE D'ÉCARTEMENT	DISTANCE FRAME		2	ST
3	1000081776	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA		1	ST
4	1000068958	EINBAULAUTSPRECHER KIT	HAUTPARLEURS	SPEAKERS KIT		2	ST
5	1000158396	ABDECKUNG LAUTSPRECHER	COUVERCLE DU HAUT-PARLEUR	LOUD SPEAKER COVER		2	ST
6	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		8	ST
7	1000126170	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		1	ST
8	1000068941	BLECHMUTTER	ÉCROU DE TÔLE	NUT		8	ST
9	1000153386	DISTANZRAHMEN	CADRE D'ÉCARTEMENT	DISTANCE FRAME		1	ST
10	1000142582	NACHRÜSTSATZ RADIO	KIT RADIO	RETROFIT KIT RADIO		1	ST


1

RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION)

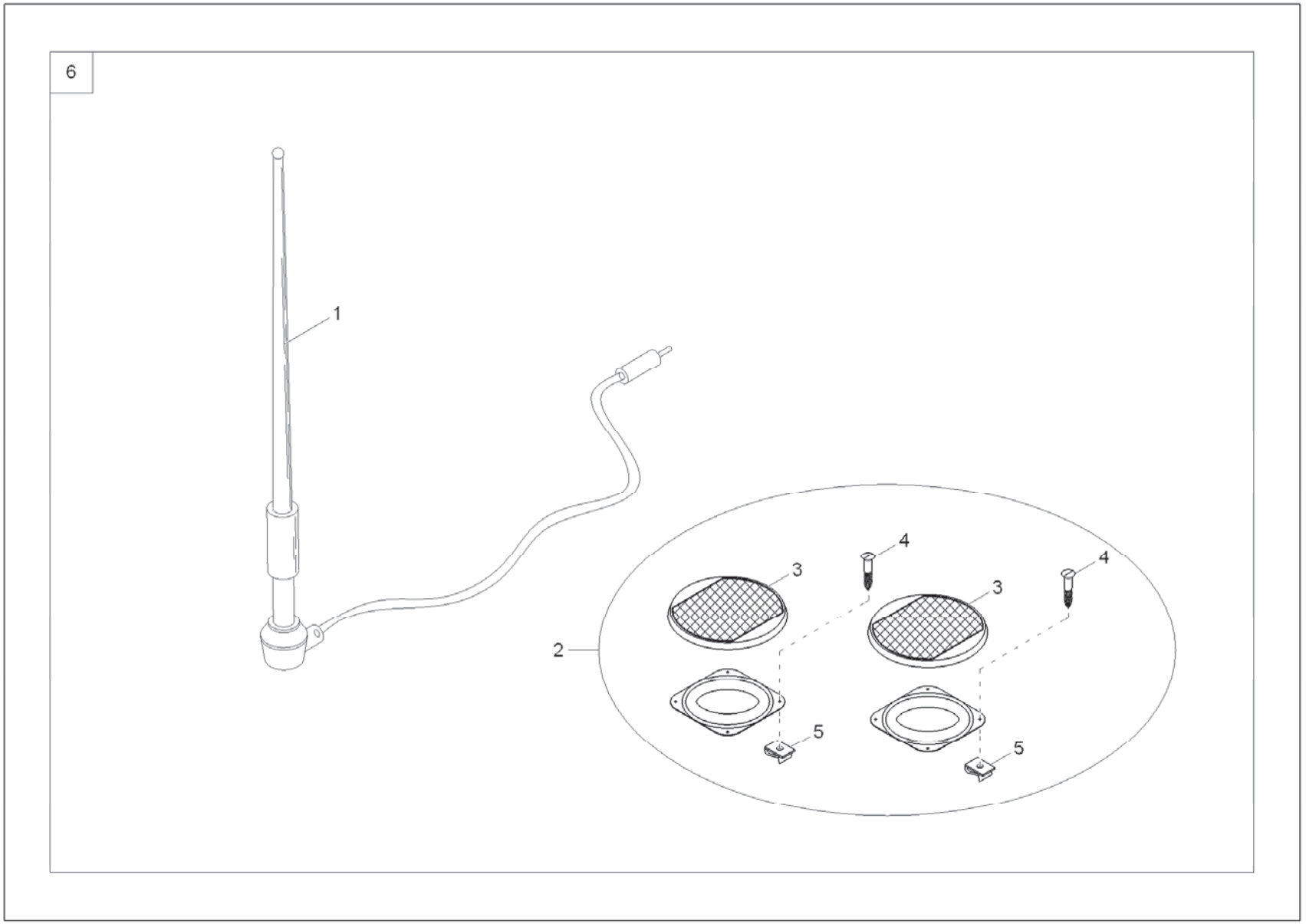
E: AJ02799

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000317626	RADIO	RADIO	RADIO		1	ST


1

RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION)

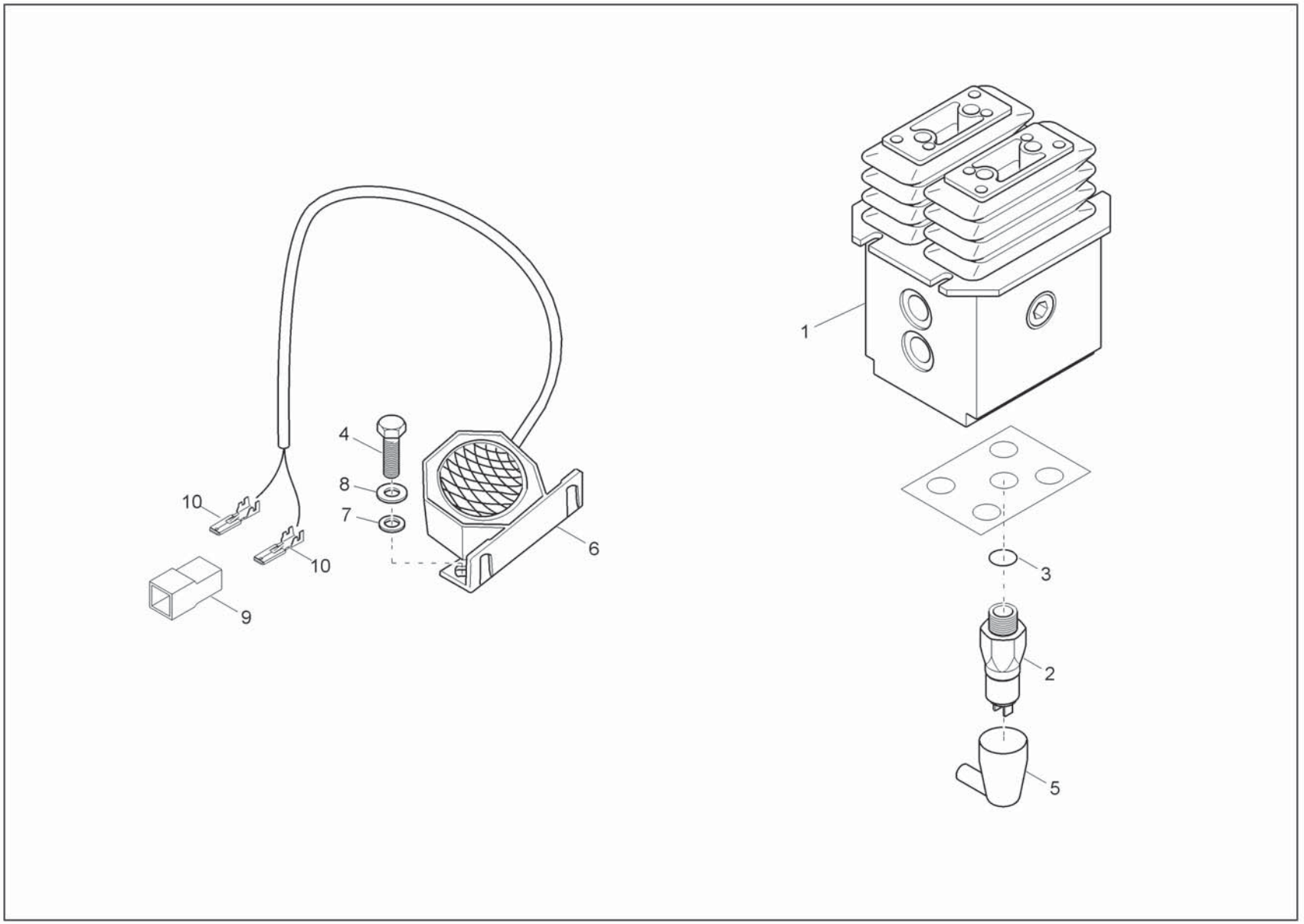
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000317626	RADIO	RADIO	RADIO		1	ST


6
1
2
3
3
4
4
5
5

VORBEREITUNG RADIO (OPTION) SP
PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO OPTION)
RADIO

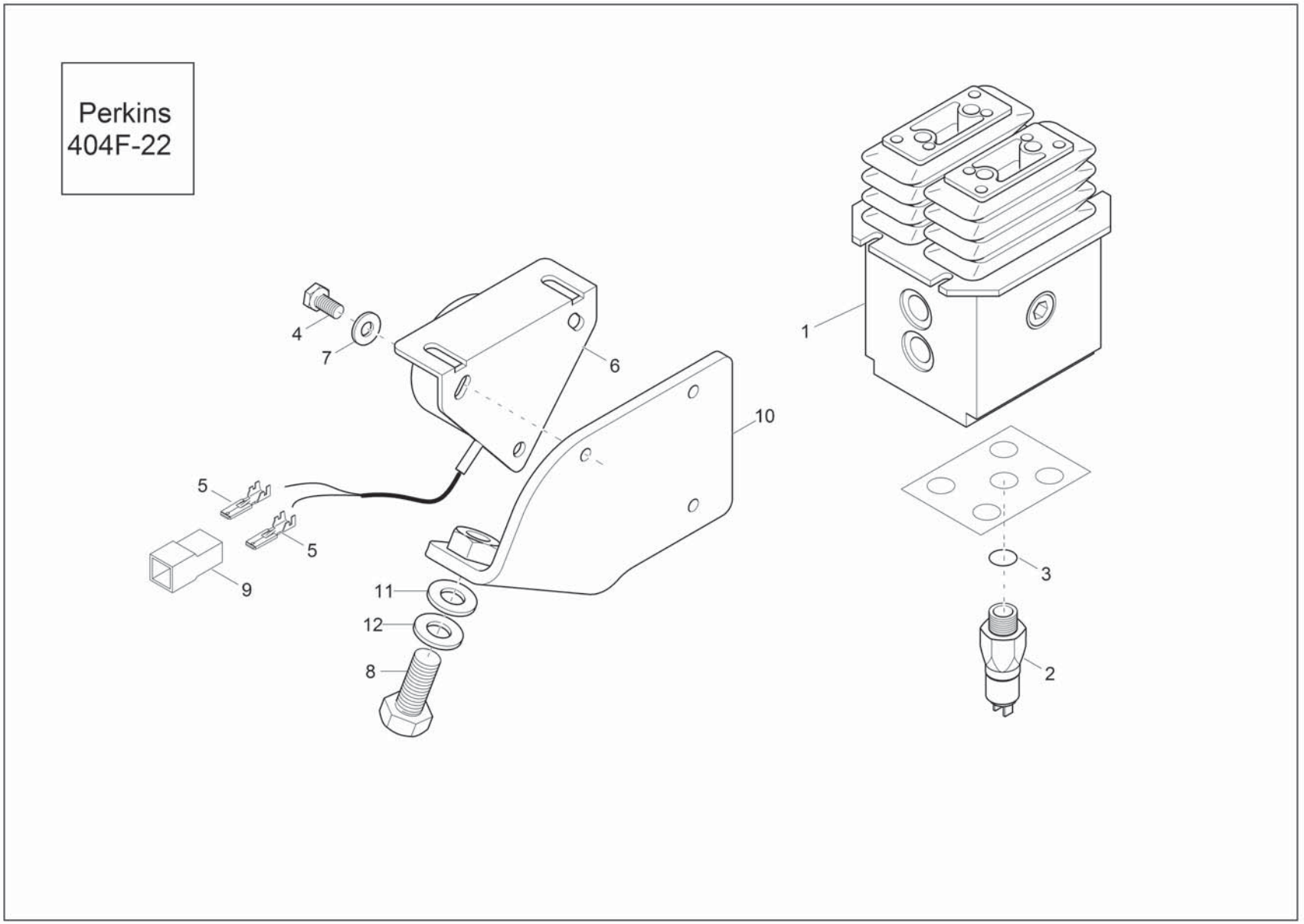
E: AJ02799

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000081776	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA		1	ST
2	1000068958	EINBAULAUTSPRECHER KIT	HAUTPARLEURS	SPEAKERS KIT		1	ST
3	1000158396	ABDECKUNG LAUTSPRECHER	COUVERCLE DU HAUT-PARLEUR	LOUD SPEAKER COVER		2	ST
4	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		8	ST
5	1000068941	BLECHMUTTER	ÉCROU DE TÔLE	NUT		8	ST
6	1000256792	VORBEREITUNG RADIO	PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO	PRE-INSTALLATION RADIO	Option	1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
10

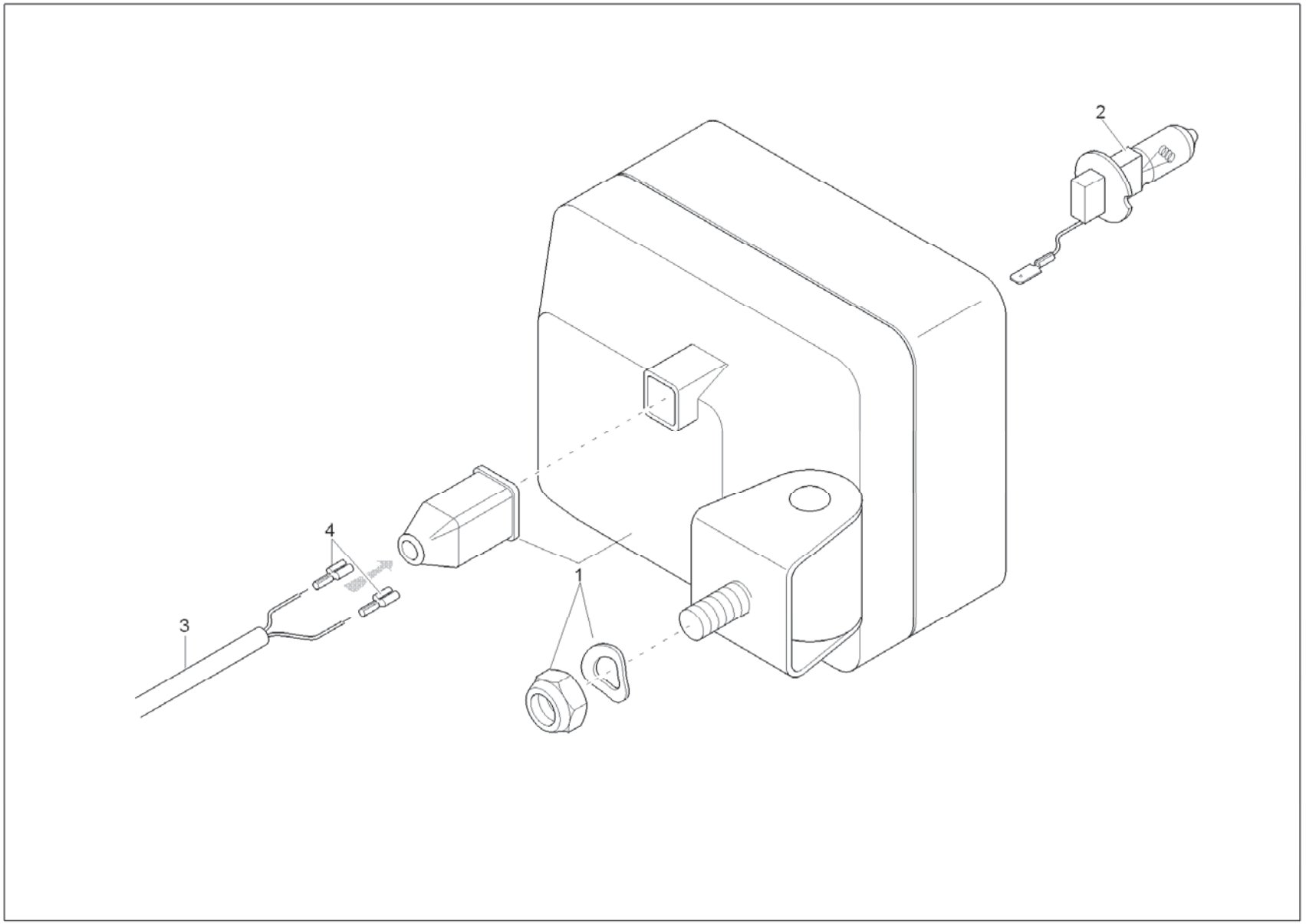
FAHRSIGNAL (OPTION) SP
SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)
DRIVING SIGNAL (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261904	VORSTEUERGERÄT	LEVIER DE COMMANDE HYDRAULIQUE	PILOT VALVE		1	ST
2	1000180237	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
3	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
4	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000081738	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
6	1000079025	SUMMER	VIBREUR	SIGNAL		1	ST
7	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
9	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
10	1000050022	FLACHSTECKER	BOUCHON	PLUG		2	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
5
6
7
8
9
10
11
12

FAHRSIGNAL (OPTION) SP
SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)
DRIVING SIGNAL (OPTION)

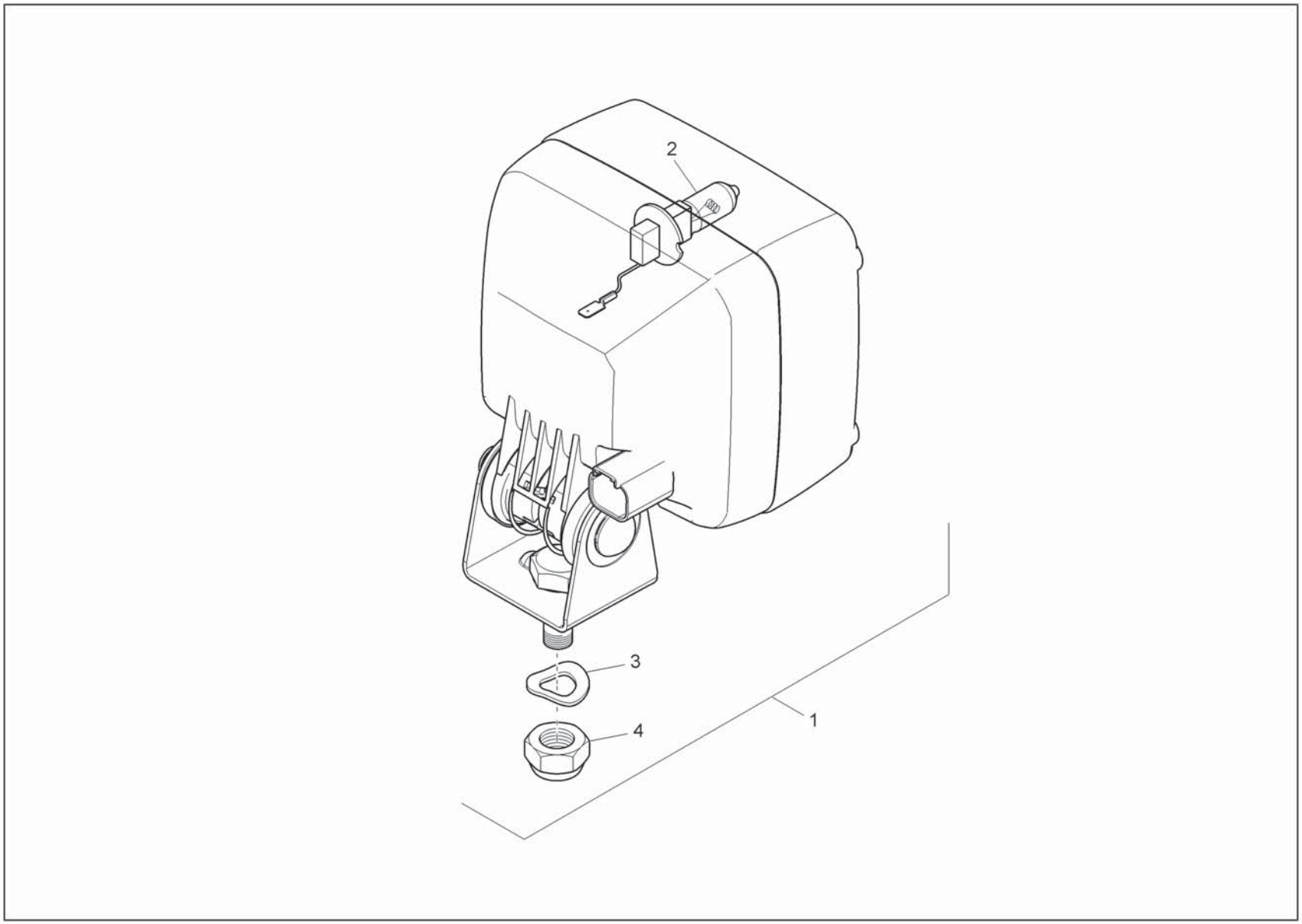
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261904	VORSTEUERGERÄT	LEVIER DE COMMANDE HYDRAULIQUE	PILOT VALVE		1	ST
2	1000251157	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
3	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
4	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000050022	FLACHSTECKER	BOUCHON	PLUG		2	ST
6	1000170892	SIGNALGEBER	TRANSMETTEUR DE SIGNAL	SIGNAL SENSOR		1	ST
7	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
9	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
10	1000178388	HALTER VENTIL	SUPPORT DE LA SOUPAPE	BRACKET VALVE		1	ST
11	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
12	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST


2
4
1
3

ARBEITSSCHEINWERFER
PHARE DE TRAVAIL
WORKING LIGHT

A: AG04233

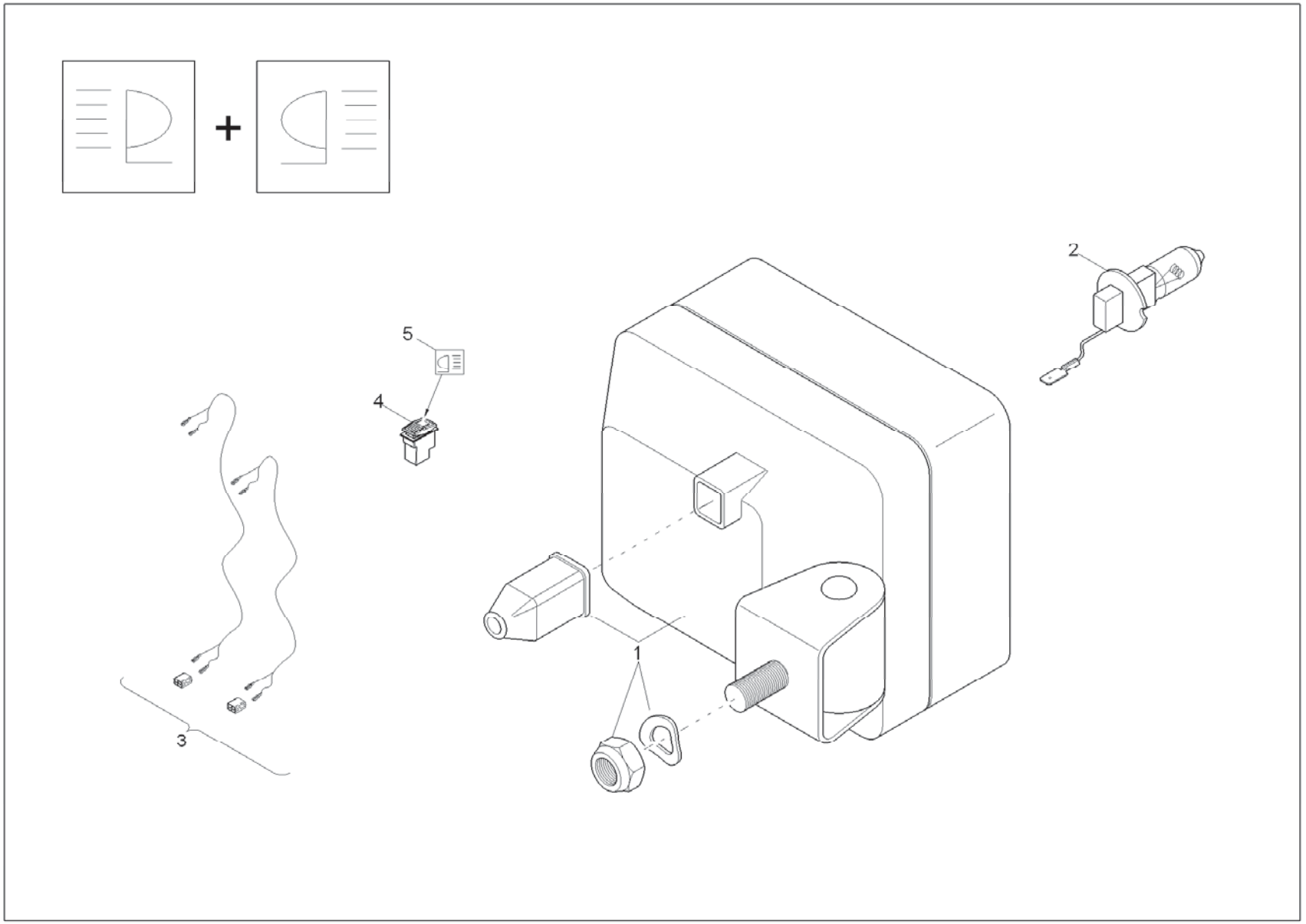
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000003880	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		1	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
3	1000069020	KABELBAUM SCHEINWERFER	FAISCEAU DU PHARE	WIRING HARNESS LIGHT		1	ST
4	1000094920	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST


2
3
4
1

ARBEITSSCHEINWERFER
PHARE DE TRAVAIL
WORKING LIGHT

E: AG04234

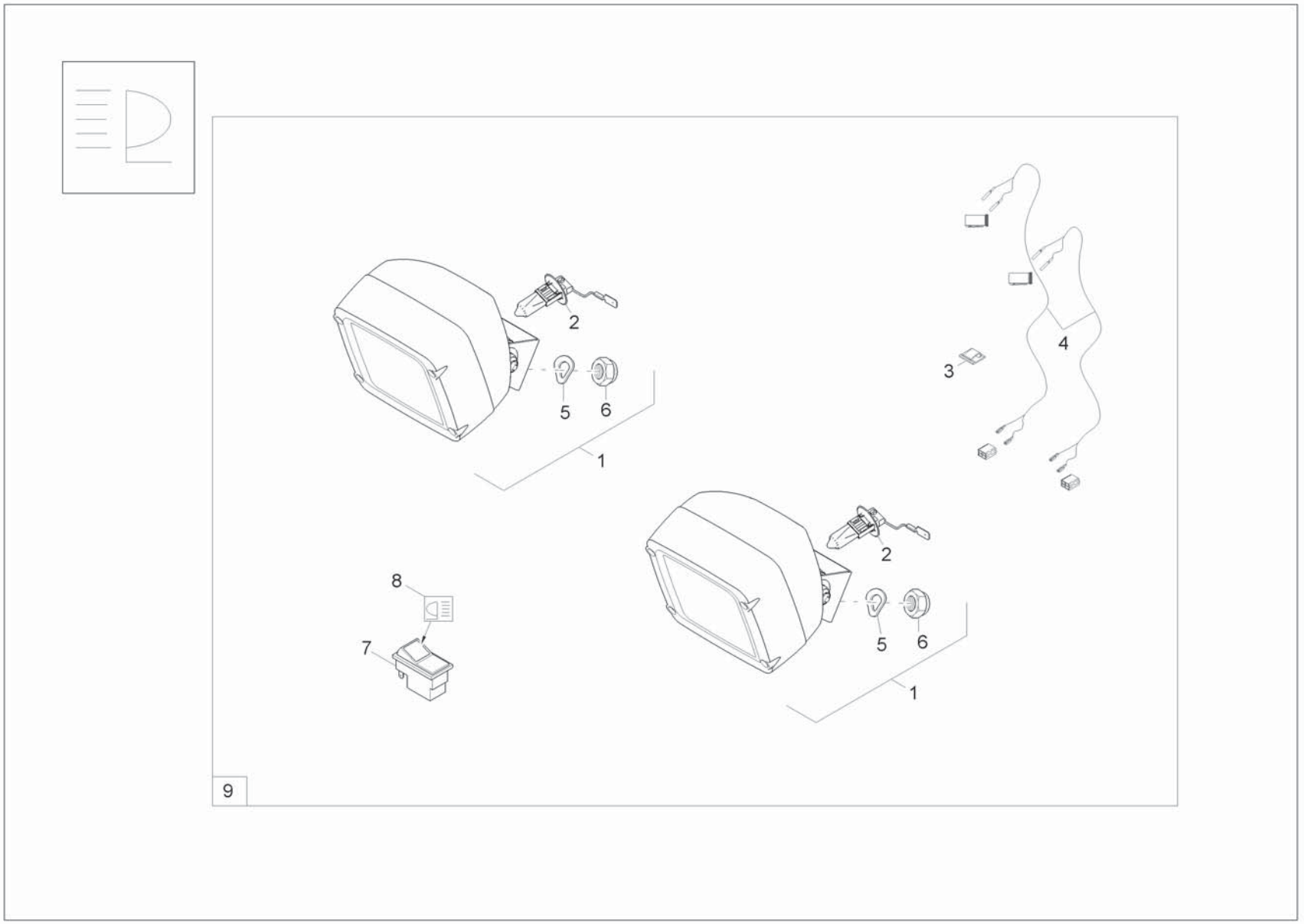
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		1	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
3	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
4	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


1
2
3
4
5

KABINENSCHEINWERFER (OPTION) SP
PHARE (OPTION)
NLA HEADLIGHT (OPTION)

A: AG04233

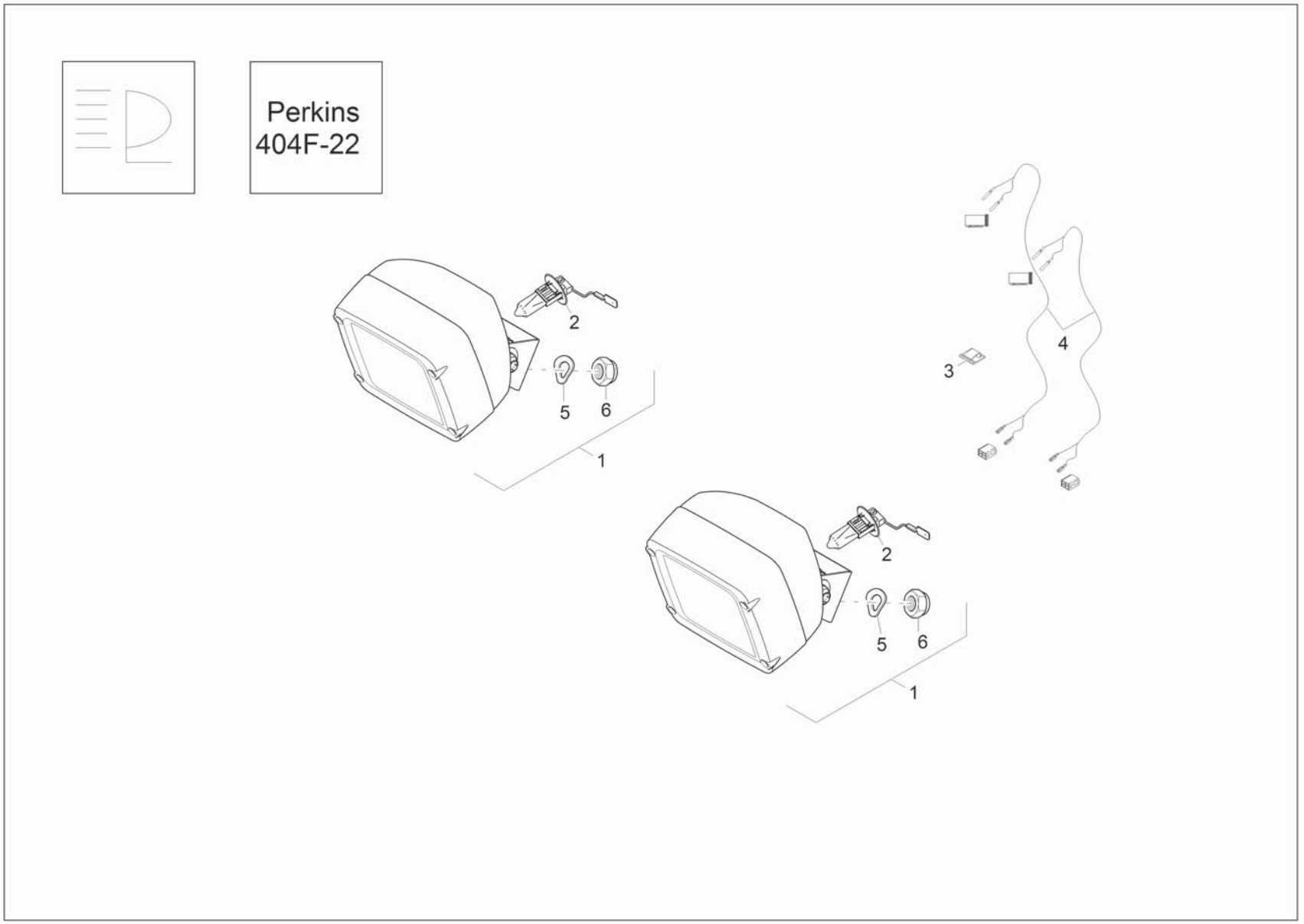
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000003880	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		3	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		3	ST
3	1000066236	SCHEINWERFERKABEL	CÂBLE DE PHARE	LIGHT CABLE		1	ST
4	1000081957	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
5	1000081702	SYMBOL ARBEITSSCHEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
6	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		3	ST
7	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
8	1000124830	KABELCLIP	CLIP DE CÂBLE	CABLE CLIP		5	ST


2
5
6
1
4
3
8
7
2
5
6
1
9

KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP
PHARE (OPTION)
HEADLIGHT (OPTION)

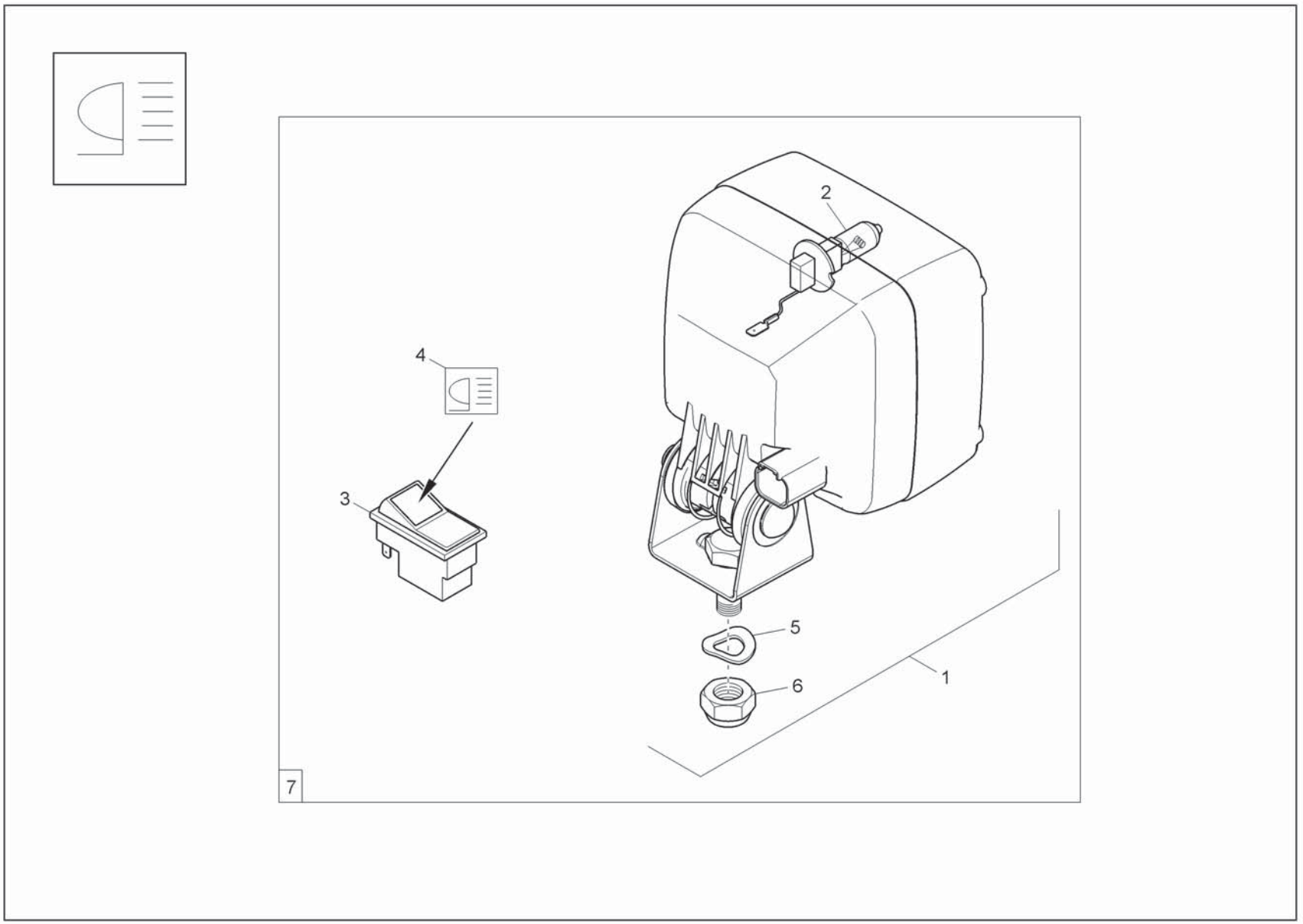
E: AG04234

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		3	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		3	ST
3	1000124830	KABELCLIP	CLIP DE CÂBLE	CABLE CLIP		5	ST
4	1000265159	SCHEINWERFERKABEL	CÂBLE DE PHARE	LIGHT CABLE		1	ST
5	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		3	ST
6	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
7	1000081957	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
8	1000081702	SYMBOL ARBEITSSCHEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
9	1000286444	NACHRÜSTSATZ KABINENSCHEINWERFER	KIT DE MODIFICATION - PHARE	RETROFIT KIT - CABIN HEADLIGHT		1	ST


Perkins
404F-22
2
5
6
1
4
3
2
5
6
1

KABINENSCHEINWERFER VORNE (OPTION) SP
PHARE (OPTION)
HEADLIGHT (OPTION)

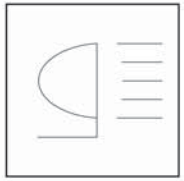
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		3	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		3	ST
3	1000124830	KABELCLIP	CLIP DE CÂBLE	CABLE CLIP		5	ST
4	1000265159	SCHEINWERFERKABEL	CÂBLE DE PHARE	LIGHT CABLE		1	ST
5	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		3	ST
6	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST


2
4
3
5
6
1
7

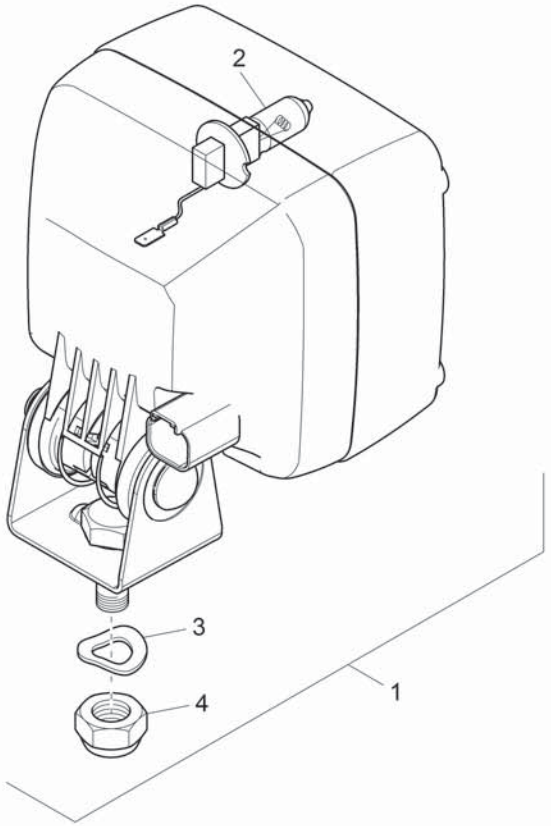
KABINENSCHEINWERFER HINTEN (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION)

E: AG04234

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		1	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
3	1000081957	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
4	1000081702	SYMBOL ARBEITSSCHEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
5	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
6	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
7	1000267533	NACHRÜSTSATZ KABINENSCHEINWERFER	KIT DE MODIFICATION - PHARE	RETROFIT KIT - CABIN HEADLIGHT	hinten/rear	1	ST

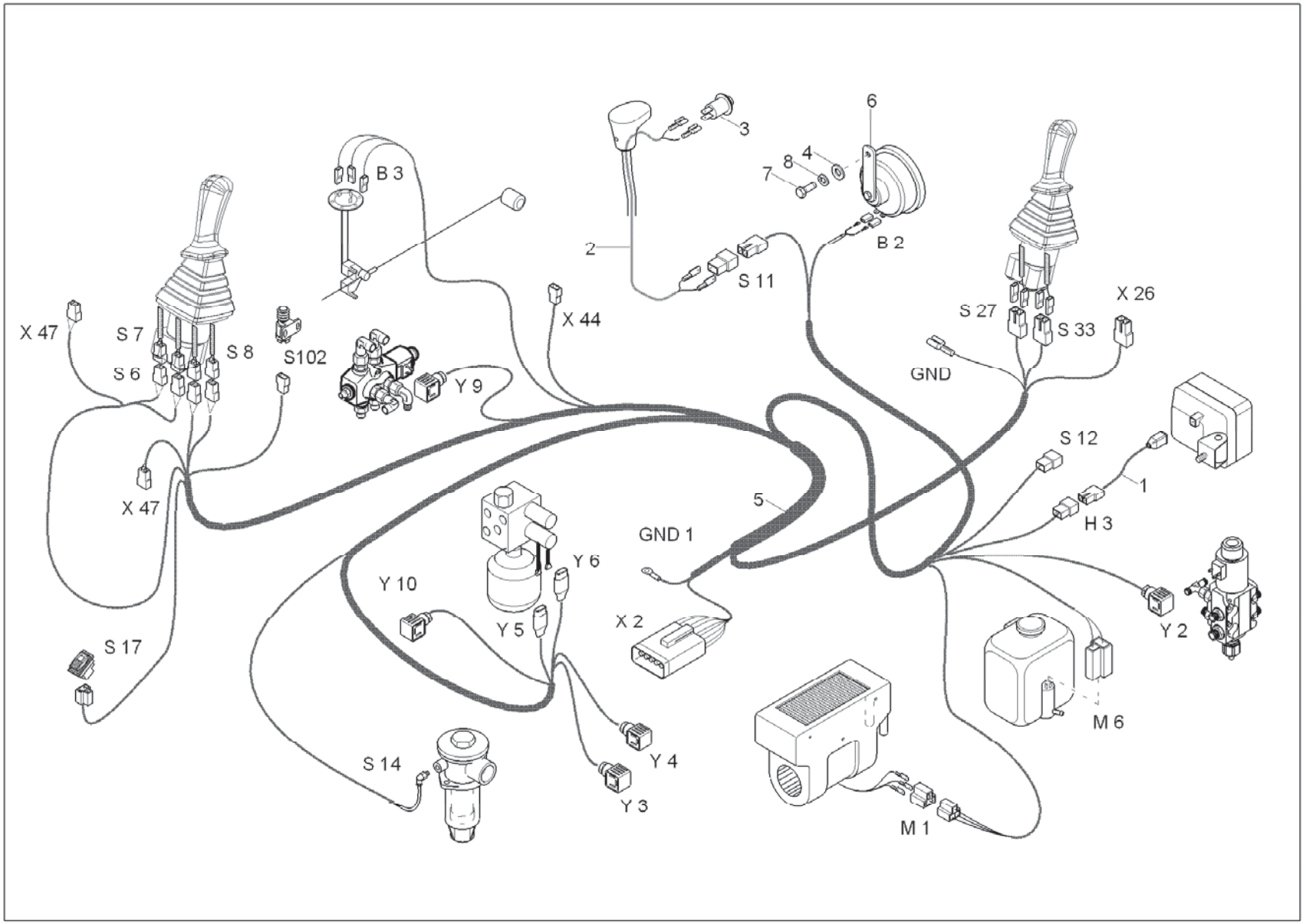


Perkins
404F-22



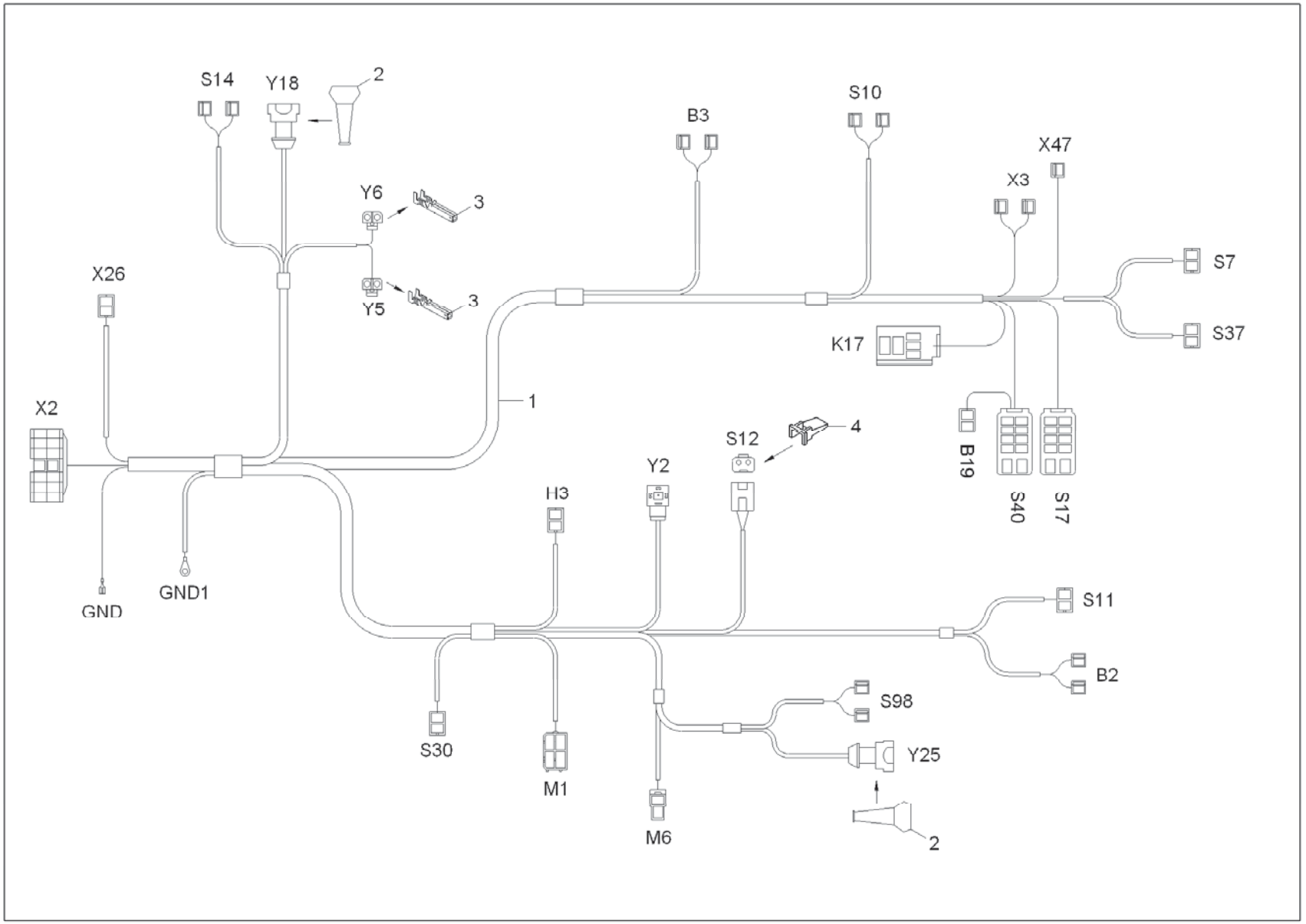
KABINENSCHEINWERFER HINTEN (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	ARBEITSSCHEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		1	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
3	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
4	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


X 47
S 7
S 8
S 6
X 47
S 17
B 3
S102
Y 9
X 44
3
2
6
4
8
7
B 2
S 11
S 27
S 33
X 26
GND
S 12
1
H 3
5
GND 1
Y 6
Y 10
Y 5
X 2
Y 2
M 6
S 14
Y 4
Y 3
M 1

KABELBAUM CHASSIS
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS
HARNESS WIRING CHASSIS

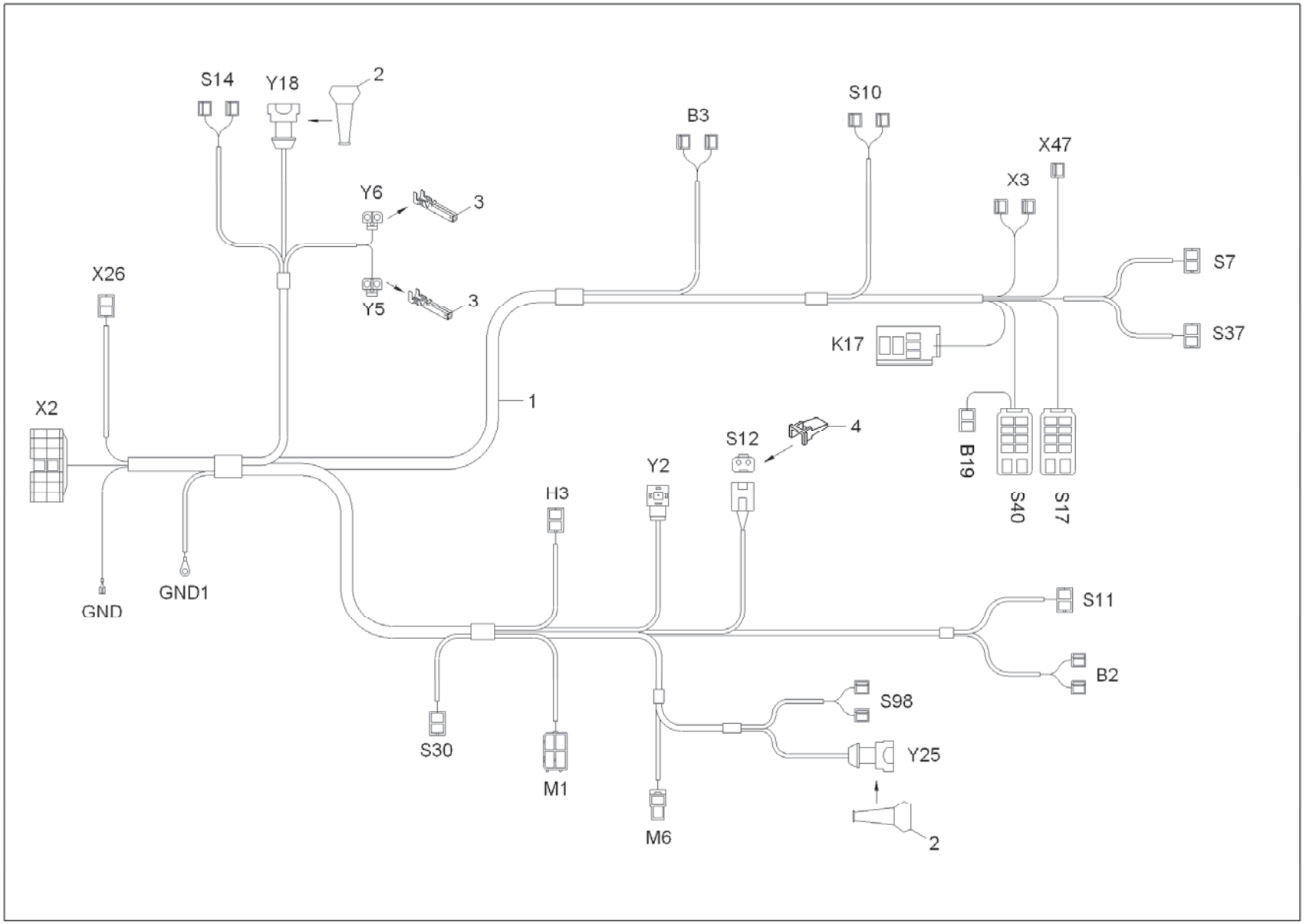
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069020	KABELBAUM SCHEINWERFER	FAISCEAU DU PHARE	WIRING HARNESS LIGHT		1	ST
2	1000069019	KABELBAUM SCHNELLGANG	FAISCEAU ÉLECTRIQUE VITESSE SURMULTIPLI	WIRING HARNESS ACCEL.SPEED		1	ST
3	1000015288	TASTER	PALPEUR	FEELER		1	ST
4	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
5	1000069054	KABELBAUM CHASSIS	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DU CHÂSSIS	HARNESS WIRING CHASSIS	A: AG02965	1	ST
6	1000015292	HUPE	AVERTISSEUR	HORN		1	ST
7	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST


S14
Y18
2
B3
S10
X47
X3
Y6
3
S7
X26
Y5
3
S37
K17
X2
1
S12
4
B19
S40
S17
Y2
H3
GND
GND1
S11
B2
S98
S30
M1
Y25
M6
2

KABELBAUM CHASSIS
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS
HARNESS WIRING CHASSIS

E: AG02966

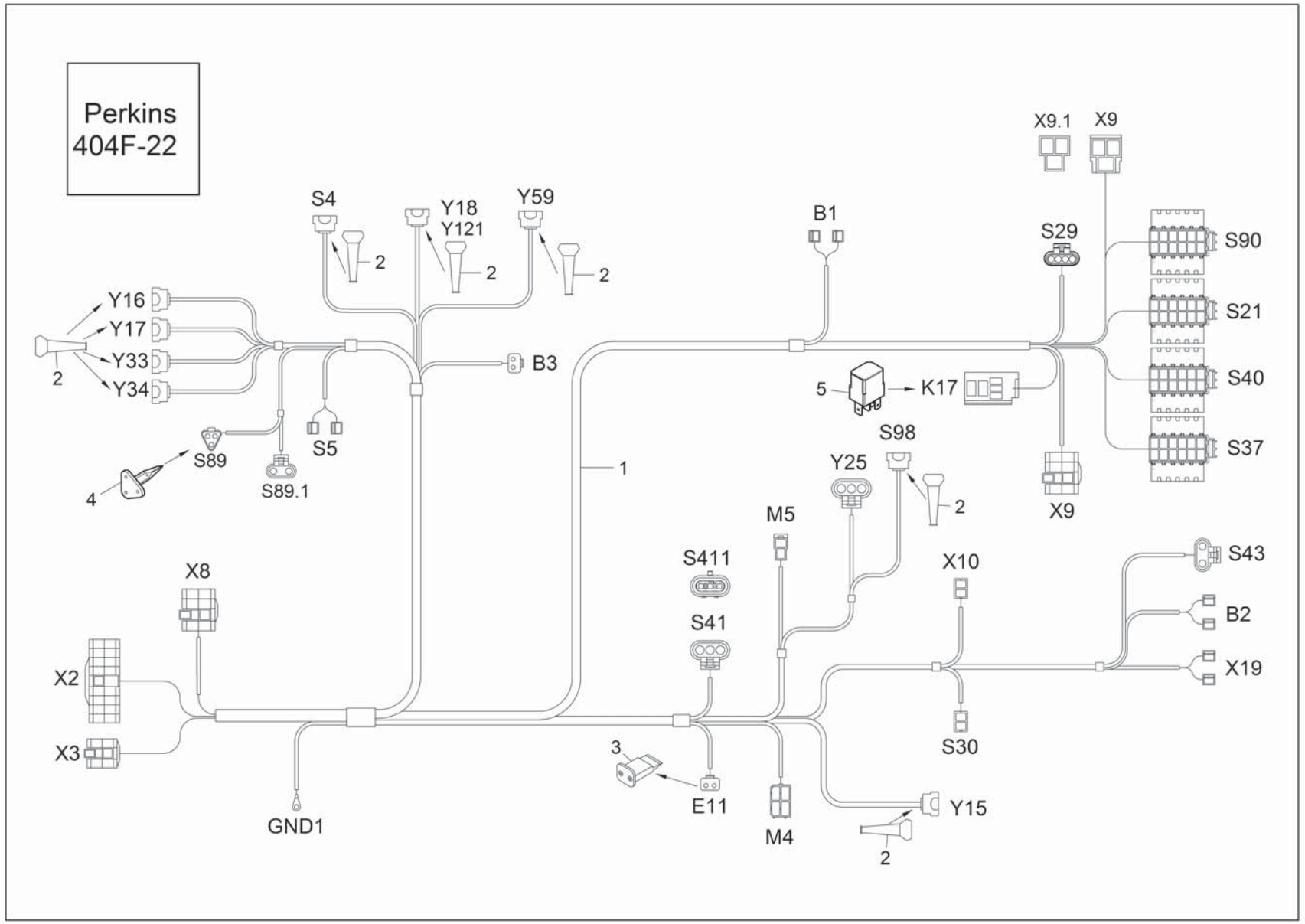
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B19	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
B2	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
B3	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
GND	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		1	ST
GND1	1000050026	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
H3	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K17	1000100593	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
M1	1000095325	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M6	1000101072	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S10	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S11	1000095335	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
S12	1000027445	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
S14	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S17	1000124011	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S30	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S37	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S40	1000124011	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S7	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S98	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
X2	1000100618	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
X26	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X3	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
X47	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		1	ST
Y18	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y2	1000002986	STECKER	BOÎTIER DE CONNEXION	VALVE PLUG		1	ST
Y25	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y5	1000128471	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
Y6	1000128471	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000237470	KABELBAUM CHASSIS	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DU CHÂSSIS	HARNESS WIRING CHASSIS		1	ST
2	1000027466	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		2	ST


S14
Y18
2
B3
S10
X47
X3
Y6
3
S7
X26
Y5
3
S37
K17
X2
1
S12
4
B19
S40
S17
Y2
H3
GND
GND1
S11
B2
S98
S30
M1
Y25
M6
2

KABELBAUM CHASSIS
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS
HARNESS WIRING CHASSIS

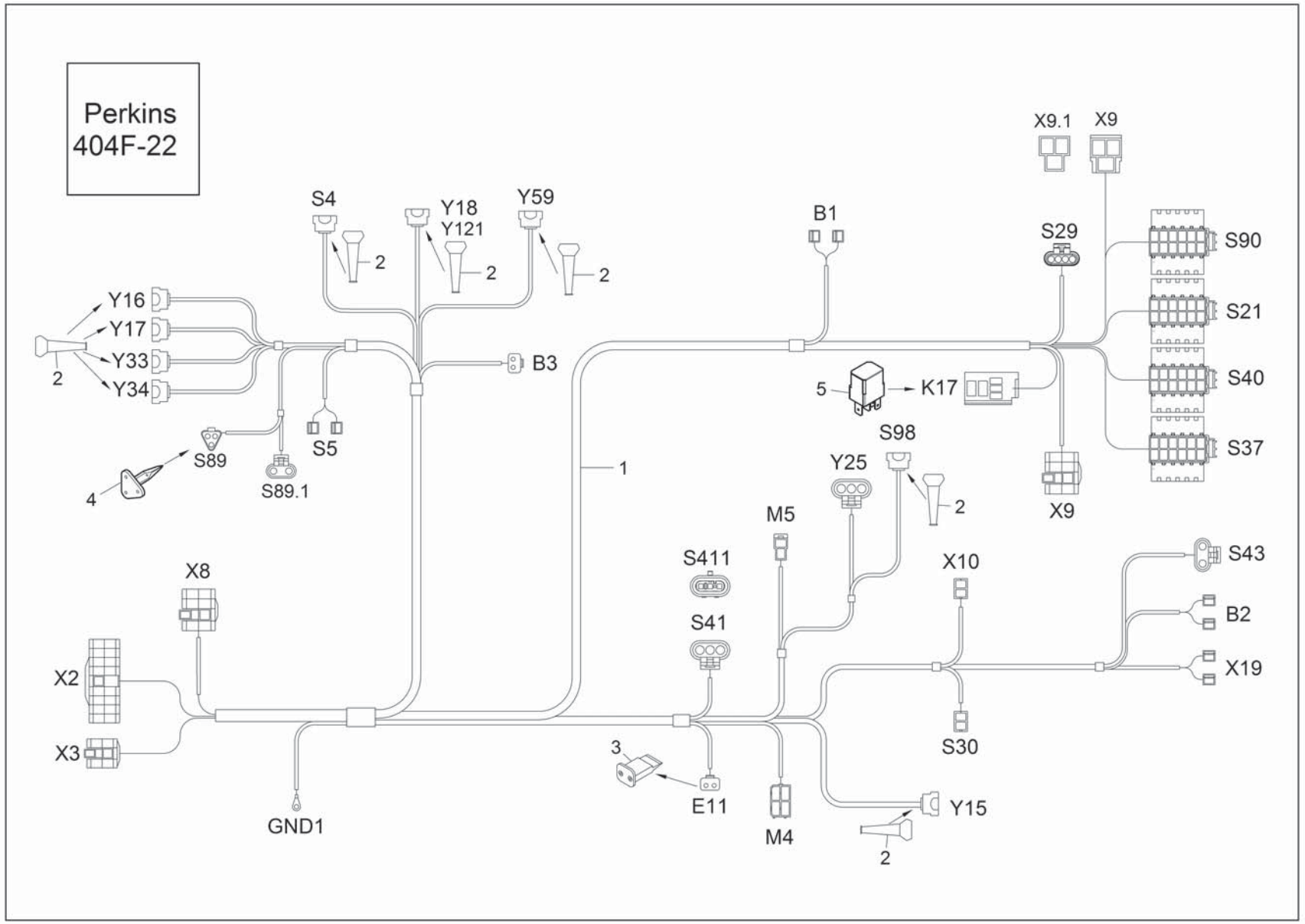
E: AG02966

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
3	1000233194	BUCHSENKONTAKT	CONTACT DE BAGUE	BUSHING CONTACT		4	ST
4	1000027449	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST


Perkins
404F-22
X9.1
X9
S4
Y18
Y121
Y59
B1
S29
S90
S21
S40
S37
Y16
Y17
Y33
Y34
B3
S5
S89
S89.1
S98
K17
Y25
M5
S411
S41
X8
X10
S43
B2
X19
X2
X3
S30
GND1
E11
M4
Y15
1
2
3
4
5

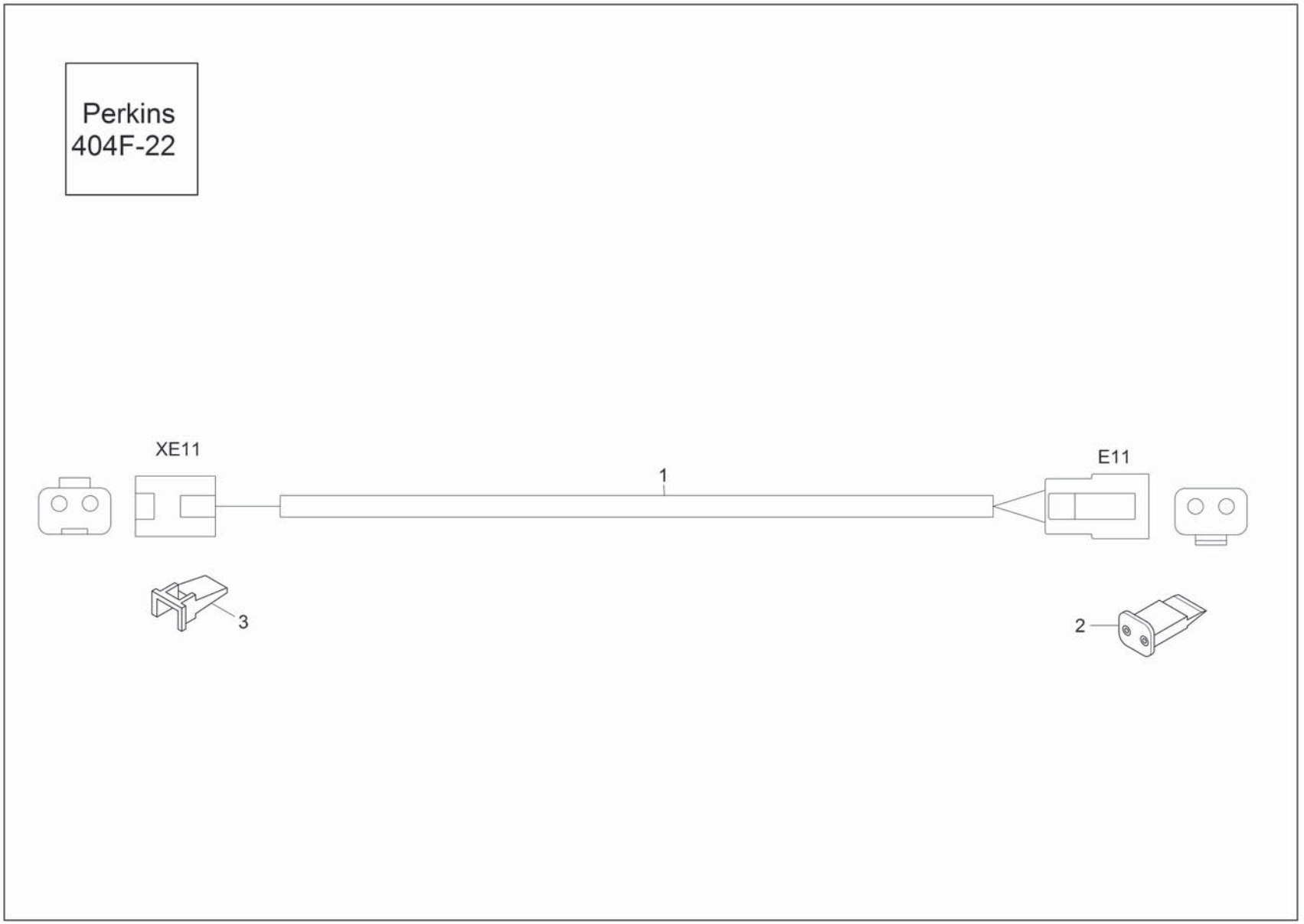
KABELBAUM CHASSIS (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS (OPTION)
HARNESS WIRING CHASSIS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B1	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
B2	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
B3	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
EII	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
GND1	1000050026	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
K17	1000100593	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
M4	1000095325	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M5	1000101072	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S21	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S29	1000258052	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
S30	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S37	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S4	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
S40	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S41	1000051989	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S411	1000265293	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
S43	1000110449	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
S5	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S89	1000027429	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
S891	1000110449	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
S90	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S98	1000051989	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
X10	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X19	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
X2	1000118478	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X3	1000095320	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X6	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X8	1000094922	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X9	1000094922	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X9	1000095338	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST


Perkins
404F-22
X9.1
X9
S4
Y18
Y121
Y59
B1
S29
S90
S21
S40
S37
Y16
Y17
Y33
Y34
B3
S5
S89
S89.1
S98
K17
Y25
M5
X9
S411
S41
X10
S43
B2
X19
X8
X2
X3
GND1
E11
M4
Y15
S30

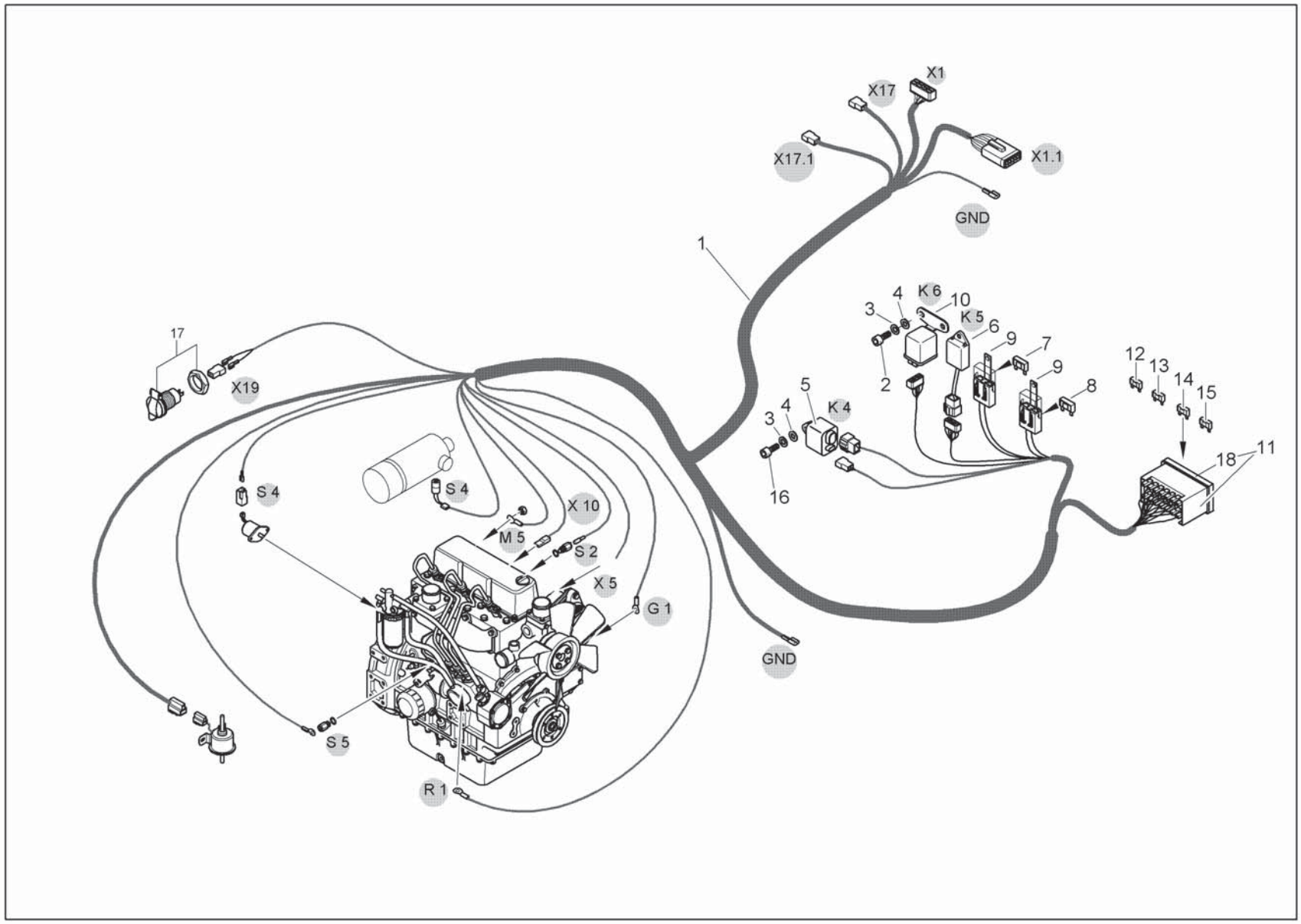
KABELBAUM CHASSIS (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS (OPTION)
HARNESS WIRING CHASSIS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
X9.1	1000095339	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
Y121	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y15	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y16	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y17	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y18	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y33	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y34	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y59	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000286369	KABELBAUM CHASSIS	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DU CHÂSSIS	HARNESS WIRING CHASSIS		1	ST
2	1000027466	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		9	ST
3	1000027442	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST
4	1000027433	VERRIEGELUNG	VERROUILLAGE	LOCKING		1	ST
5	1000027080	RELAIS	RELAIS	RELAY		1	ST


Perkins
404F-22
XE11
1
E11
3
2

KABELBAUM ARMSCHEINWERFER (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE DU PHARE (OPTION)
WIRING HARNESS LIGHT (OPTION)

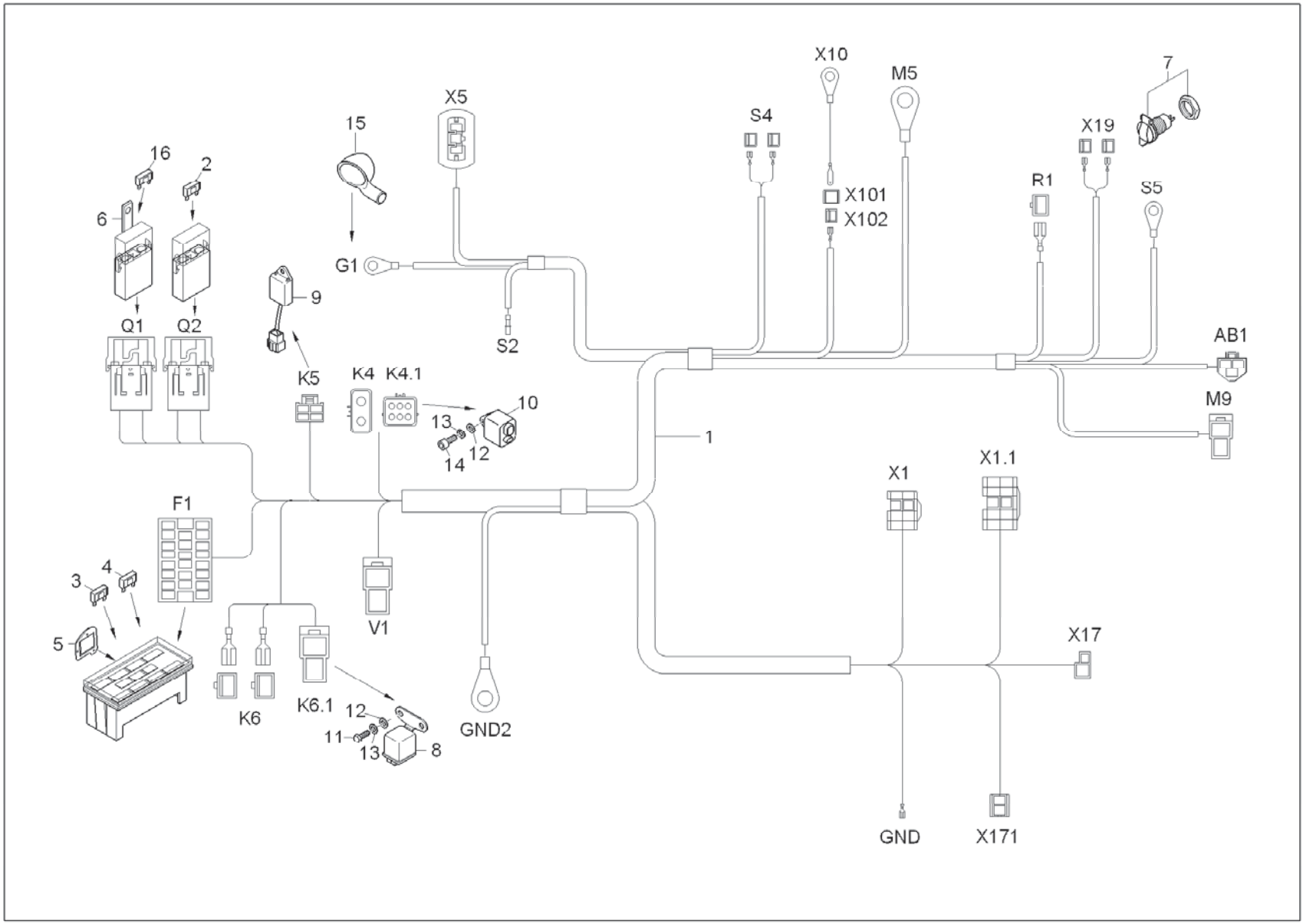
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
E11	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XE11	1000027445	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000265187	KABELBAUM BELEUCHTUNG	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ÉCLAIRAGE	WIRING HARNESS LIGHTING		1	ST
2	1000027442	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST
3	1000027449	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST


X1
X17
X17.1
X1.1
GND
1
17
X19
S 4
S 4
X 10
M 5
S 2
X 5
G 1
S 5
R 1
GND
4
K 6
10
3
K 5
6
9
7
2
9
8
12
13
14
15
5
4
K 4
3
16
18
11

KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE

A: AG02965

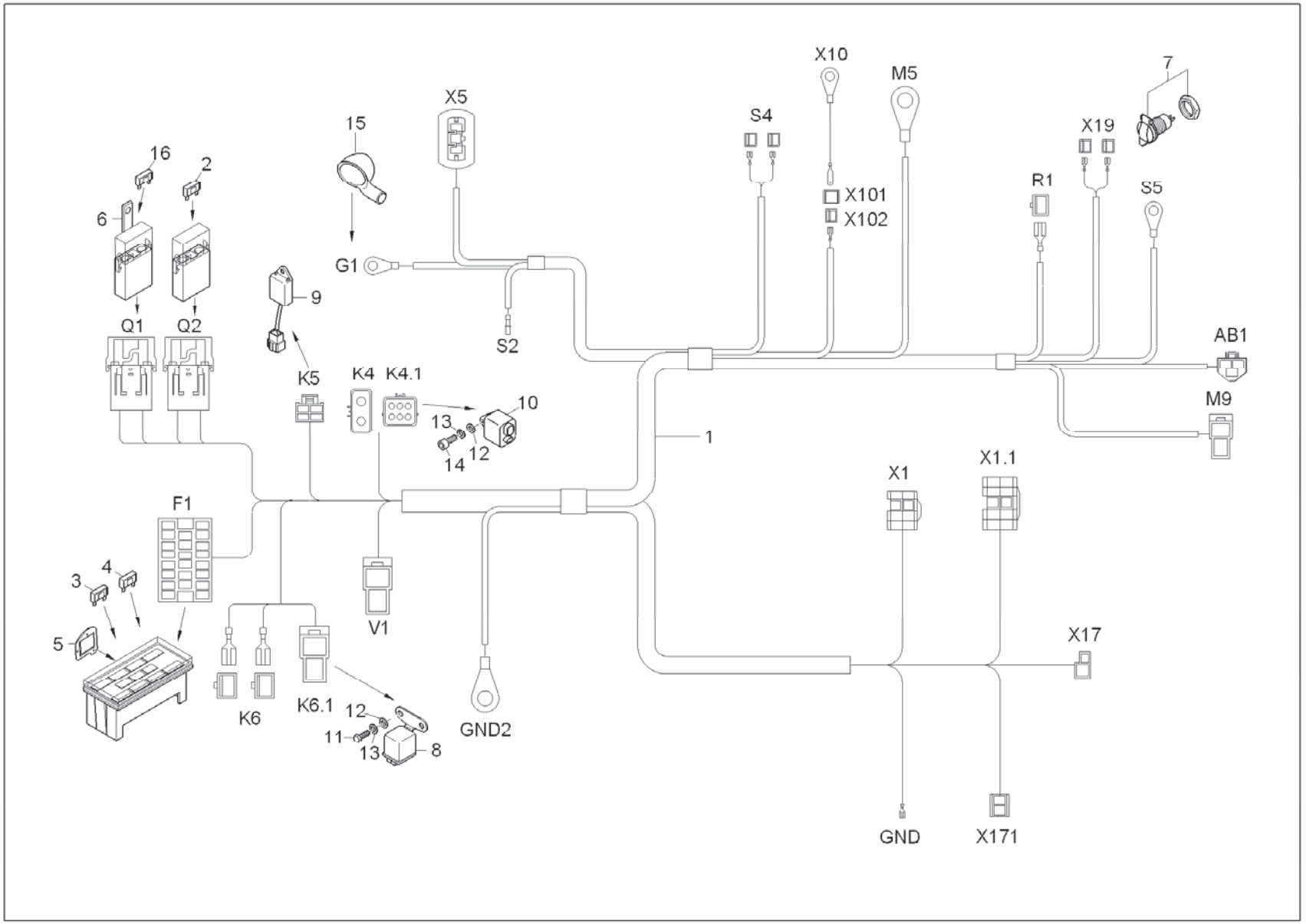
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000112338	KABELBAUM MOTOR	FAISCEAU DU MOTEUR	WIRING HARNESS ENGINE		1	ST
2	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		5	ST
3	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
4	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
5	1000069105	STARTRELAIS	RELAIS DE DÉPART	START RELAY		1	ST
6	1000005108	ZEITRELAIS	RELAIS TEMPORISATEUR	TIME RELAY	braun/brown	1	ST
7	1000100193	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	20A	1	ST
8	1000015302	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	40A	1	ST
9	1000027186	HALTER	SUPPORT	BRACKET		2	ST
10	1000012332	RELAIS (ABSTELLMAGNET)	RELAIS DE L'AIMANT D'ARRÊT	RELAY CUTOFF SOLENOID		1	ST
11	1000001534	SICHERUNGSKASTEN	BOÎTE À FUSIBLE	FUSE BOX		1	ST
12	1000095374	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	7,5A nach Bedarf/ as necessary	1	ST
13	1000085682	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	10A nach Bedarf/ as necessary	1	ST
14	1000085683	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	15A nach Bedarf/ as necessary	1	ST
15	1000081695	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	30A nach Bedarf/ as necessary	1	ST
16	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
17	1000002902	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
18	1000099373	DECKEL SICHERUNGSKASTEN	COUVERCLE DE LA BOÎTE À FUSIBLES	COVER FUSE BOX		1	ST
19	1000012334	ZEITRELAIS	RELAIS TEMPORISATEUR	TIME RELAY	schwarz/black	1	ST


X10
M5
7
X5
15
S4
X19
16
2
X101
X102
R1
S5
6
G1
9
S2
AB1
Q1
Q2
K5
K4
K4.1
10
M9
13
1
14
12
X1
X1.1
F1
3
4
V1
X17
5
K6
K6.1
12
GND2
11
13
8
GND
X171

KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE

E: AG02966

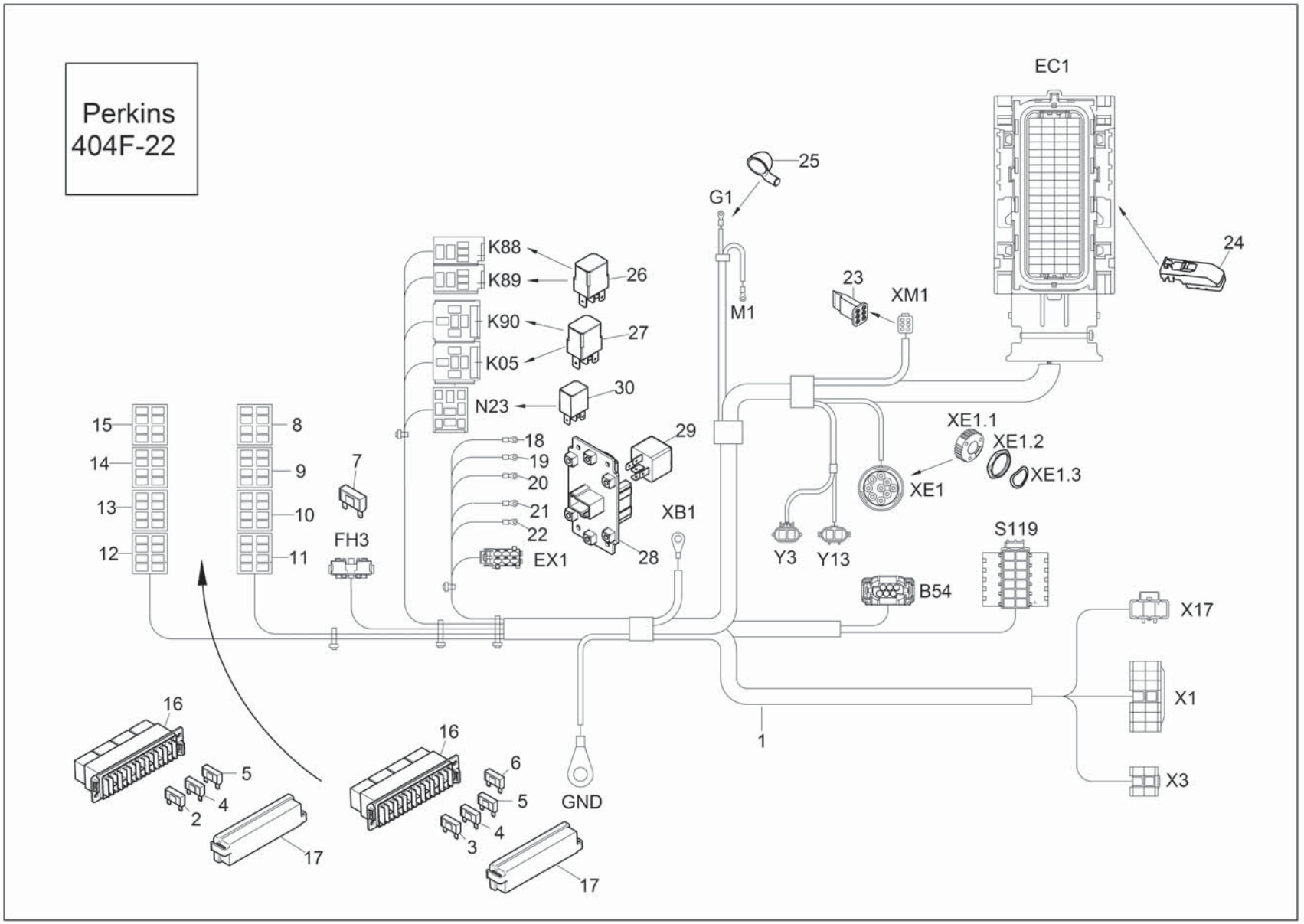
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
AB1	1000167178	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
F1	1000001534	SICHERUNGSKASTEN	BOÎTE À FUSIBLE	FUSE BOX		1	ST
G1	1000139516	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
GND	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		1	ST
GND2	1000100364	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
K4	1000110349	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
K4.1	1000110360	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
K5	1000051986	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K6	1000081742	STECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		2	ST
K6.1	1000101072	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M5	1000050028	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
M9	1000101072	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
Q1	1000027186	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
Q2	1000027186	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
R1	1000168137	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S2	1000027384	RUNDSTECKHÜLSE	DOUILLE DE COURANT RONDE	ROUND SOCKET SLEEVE		1	ST
S4	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S5	1000110764	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
V1	1000101072	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X1	1000094921	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X1.1	1000101653	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X10	1000050027	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
X101	1000027373	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X102	1000027370	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X17	1000027371	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X17.	1000027441	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X19	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
X5	1000110537	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
1	1000176031	KABELBAUM MOTOR	FAISCEAU DU MOTEUR	WIRING HARNESS ENGINE		1	ST
2	1000100193	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	20A	1	ST


X10
M5
7
X5
15
S4
X19
16
2
X101
X102
R1
S5
6
G1
9
Q1
Q2
S2
AB1
K5
K4
K4.1
10
M9
13
1
14
12
X1
X1.1
F1
3
4
V1
X17
5
K6
K6.1
12
GND2
11
13
8
GND
X171

KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE

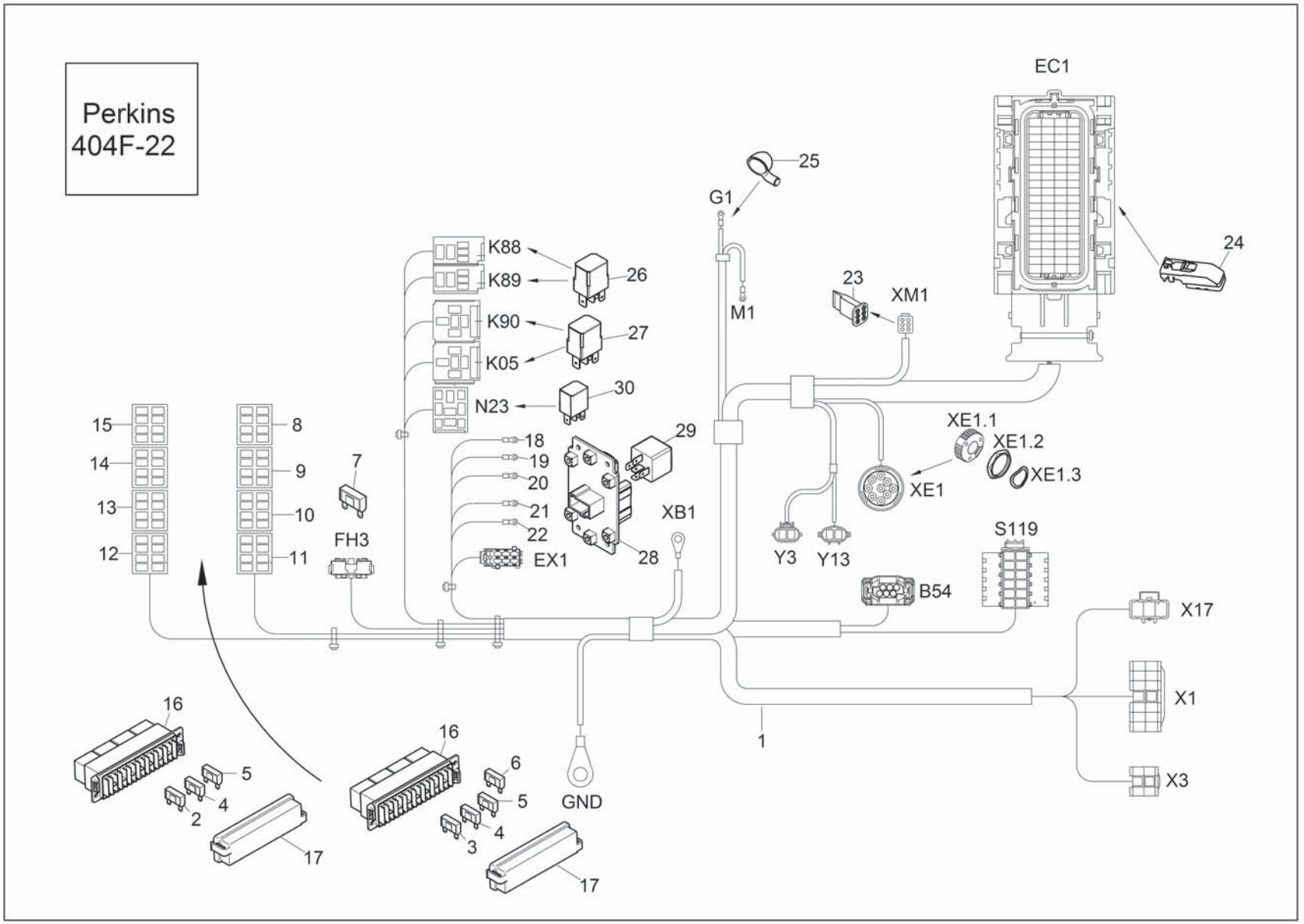
E: AG02966

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
3	1000085682	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	10A	7	ST
4	1000085683	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	15A	4	ST
5	1000068803	AUFNAHME	RÉCEPTION DE LA BOÎTE À FUSIBLE	BRACKET FUSE BOX		1	ST
6	1000081810	SICHERUNGSHALTER	SUPPORT DE SÉCURITÉ	FUSE HOLDER		1	ST
7	1000002902	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
8	1000012332	RELAIS (ABSTELLMAGNET)	RELAIS DE L'AIMANT D'ARRÊT	RELAY CUTOFF SOLENOID		1	ST
9	1000005108	ZEITRELAIS	RELAIS TEMPORISATEUR	TIME RELAY		1	ST
10	1000069105	STARTRELAIS	RELAIS DE DÉPART	START RELAY		1	ST
11	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
12	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
13	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
14	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
15	1000027463	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
16	1000015302	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	40A	1	ST


Perkins
404F-22
EC1
25
G1
24
K88
K89
26
M1
23
XM1
K90
27
K05
N23
30
29
18
19
20
21
22
EX1
28
XB1
15
14
13
12
8
9
10
11
7
FH3
XE1.1
XE1.2
XE1.3
XE1
Y3
Y13
S119
B54
X17
X1
X3
1
16
5
4
2
17
16
6
5
4
3
17
GND

KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE

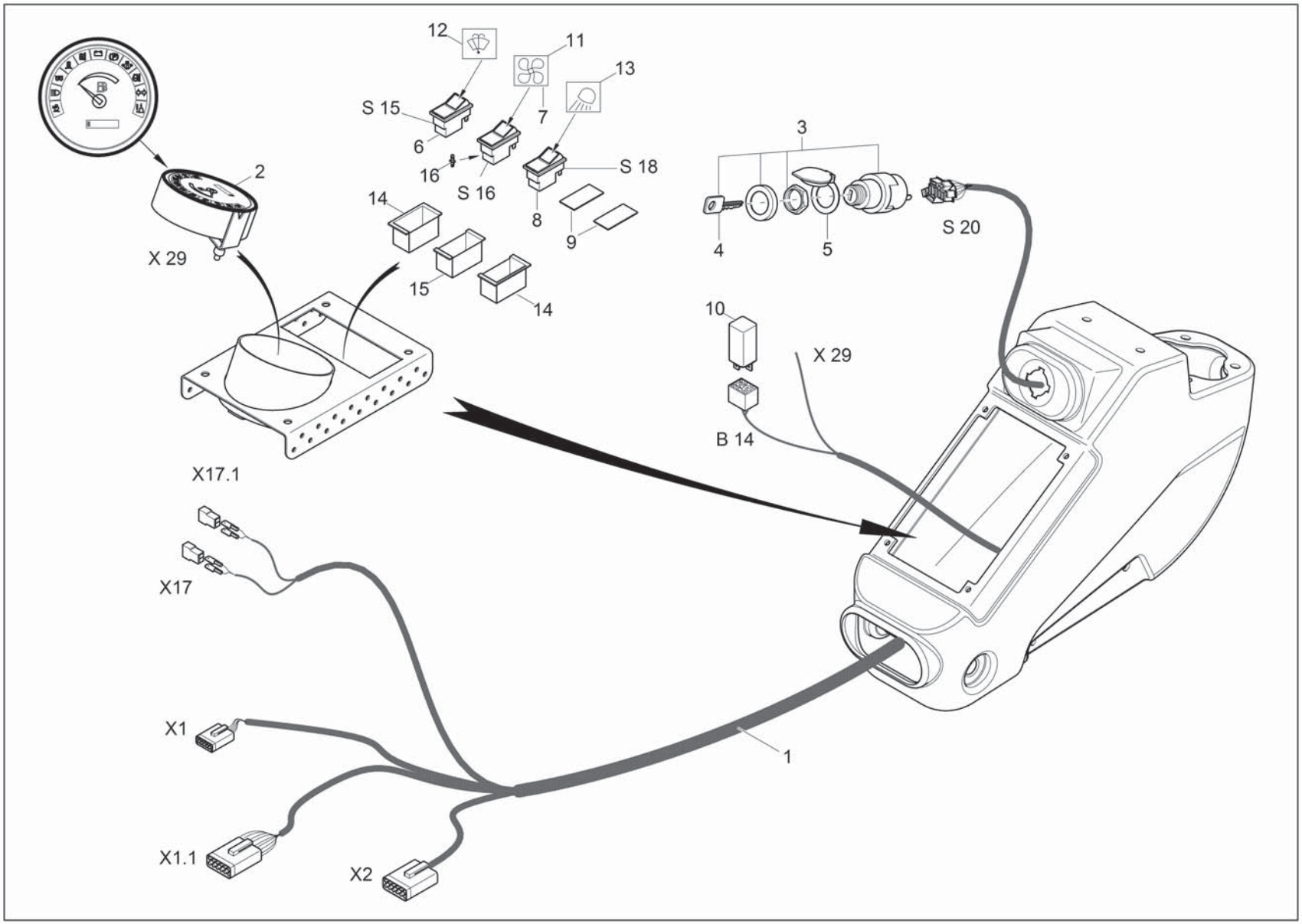
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B54	1000105100	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
EC1	1000298636	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
EX1	1000099201	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
FH3	1000155563	SICHERUNGSHALTER	SUPPORT DE SÉCURITÉ	FUSE HOLDER		1	ST
G1	1000107755	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
GND	1000100364	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
K05	1000026997	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
K88	1000100593	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
K89	1000100593	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
K90	1000026997	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
M1	1000099150	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
N22	1000026997	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
S119	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
X1	1000100618	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
X17	1000104417	STECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X3	1000000456	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
XB1	1000107756	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
XE1	1000298661	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
XE11	1000277443	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
XE12	1000312641	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
XE13	1000312642	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
XH1	1000027431	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
Y13	1000124064	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
Y3	1000124062	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
1	1000286366	KABELBAUM MOTOR	FAISCEAU DU MOTEUR	WIRING HARNESS ENGINE		1	ST
2	1000052490	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	5A	2	ST
3	1000095374	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	7,5A	2	ST
4	1000085682	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	10A	4	ST
5	1000085683	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	15A	22	ST
6	1000085684	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	20A	2	ST


Perkins
404F-22
EC1
24
25
G1
M1
23
XM1
K88
K89
K90
K05
N23
26
27
30
29
XE1.1
XE1.2
XE1.3
XE1
XB1
15
14
13
12
8
9
10
11
7
FH3
18
19
20
21
22
EX1
28
Y3
Y13
S119
B54
X17
X1
X3
1
16
5
4
2
17
16
6
5
4
3
17
GND

KABELBAUM MOTOR
ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR
WIRING HARNESS ENGINE

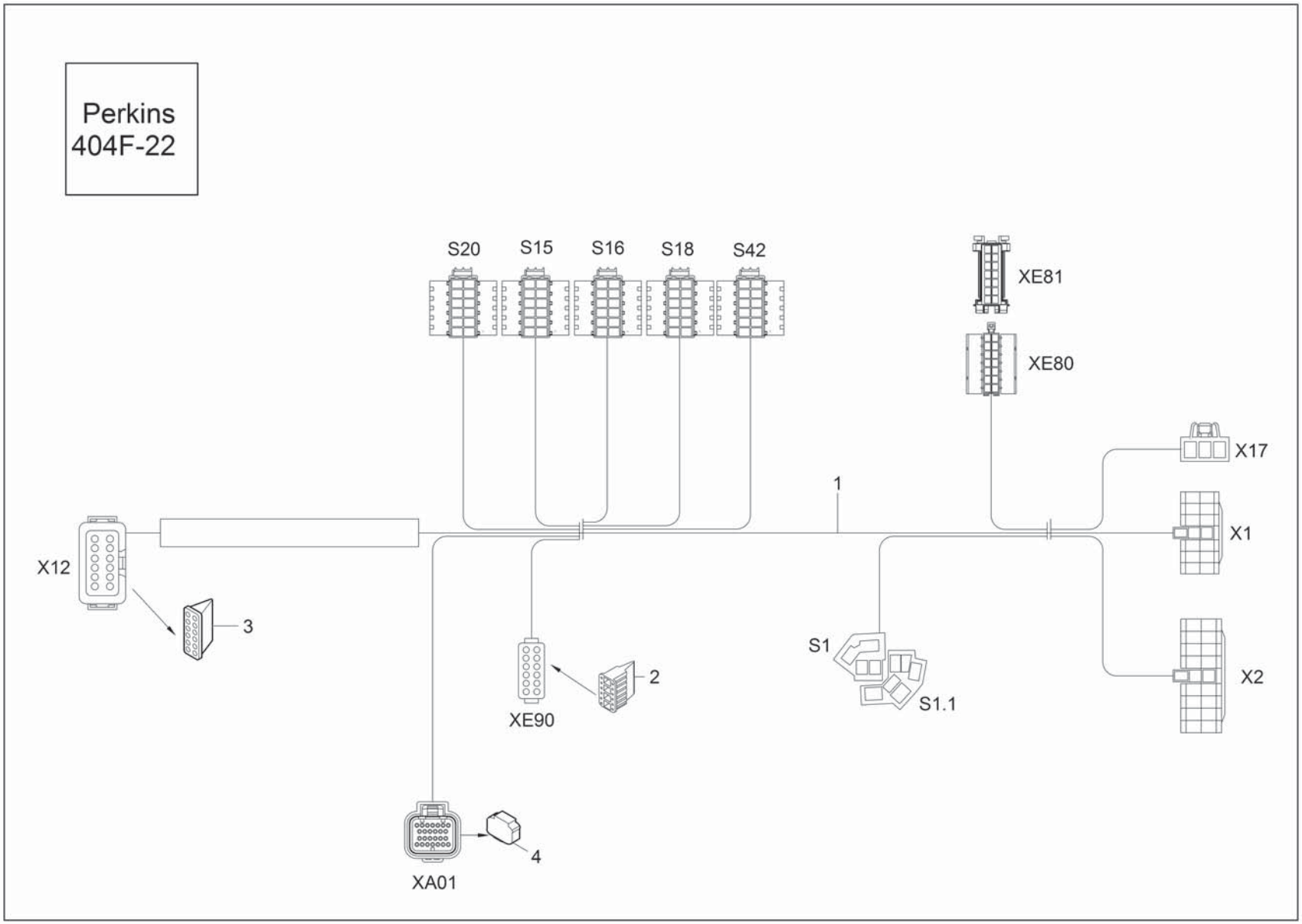
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
7	1000015298	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	50A	1	ST
8	1000101620	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
9	1000101621	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
10	1000101622	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
11	1000101623	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
12	1000101623	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
13	1000101622	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
14	1000101621	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
15	1000101620	KODIERSOCKEL	PRISE DE CONNEXION	SOCKET HOUSING		1	ST
16	1000124067	SICHERUNGSKASTEN	BOÎTE À FUSIBLE	FUSE BOX		1	ST
17	1000124068	DECKEL SICHERUNGSKASTEN	COUVERCLE DE LA BOÎTE À FUSIBLES	COVER FUSE BOX		1	ST
18	1000099150	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
19	1000099150	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
20	1000099150	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
21	1000107755	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
22	1000107755	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
23	1000085032	BUCHSENVERRIEGELUNG	VERROUILLAGE DE LA BAGUE	PLUG LOCKING		1	ST
24	1000298663	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000027463	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
26	1000027080	RELAIS	RELAIS	RELAY		2	ST
27	1000027074	RELAIS	RELAIS	RELAY		2	ST
28	1000284386	ELEKTRIK	ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE	ELECTRIC		1	ST
29	1000154042	RELAIS	RELAIS	RELAY		2	ST
30	1000339766	MICRO SPS CAN PROP	MICRO SPS	MICRO SPS		1	ST

KABELBAUM ARMLEHNE
ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR
WIRING HARNESS ARMREST



KABELBAUM ARMLEHNE
ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR
WIRING HARNESS ARMREST

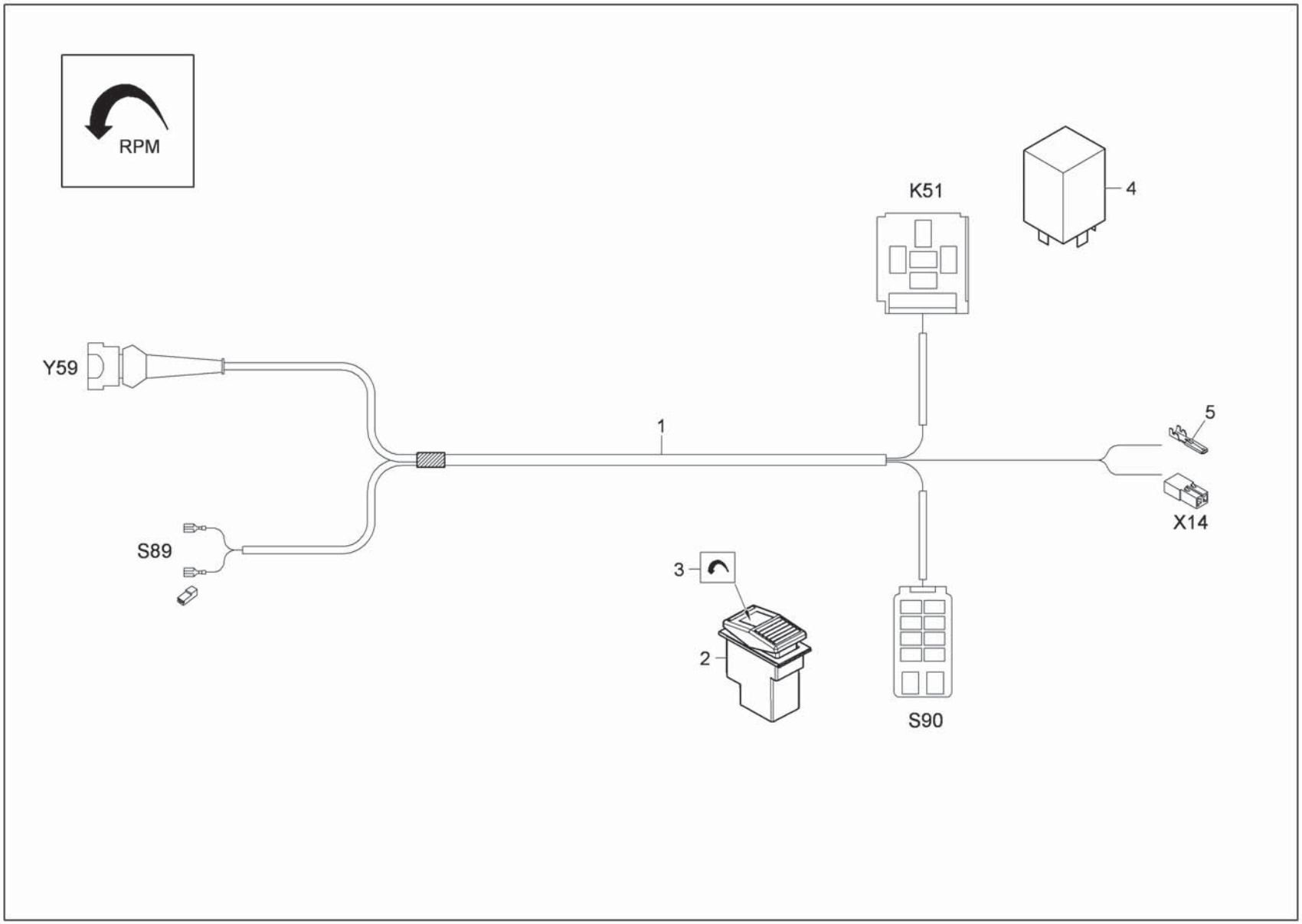
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000137690	KABELBAUM ARMLEHNE	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR	WIRING HARNESS ARMREST		1	ST
2	1000164219	ANZEIGEINSTRUMENT	INSTRUMENT D'INDICATION	INDICATOR INSTRUMENT		1	ST
3	1000184001	GLÜHSTARTSCHALTER	COMMUATEUR DE DÉPART DE RÉCHAUFFAGE	GLOW START SWITCH		1	ST
4	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
5	1000081684	ABDECKUNG STARTSCHLOß	COUVERCLE DU DÉMAREUR	STARTER SWITCH COVER		1	ST
6	1000112860	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
7	1000022662	SCHALTER FÜR GEBLÄSE	INTERRUPTEUR POUR LE VENTILATEUR	SWITCH FOR BLOWER		1	ST
8	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
9	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		2	ST
10	1000139287	SUMMER	VIBREUR	SIGNAL		1	ST
11	1000071881	SYMBOL HEIZUNG	SYMBOLE DU CHAUFFAGE	SYMBOL HEATER		1	ST
12	1000071882	SYMBOL SCHEIBENWISCHER	SYMBOLE DE L'ESSUIE-GLACE	SYMBOL WIPER		1	ST
13	1000081805	SYMBOL ARBEITSSCHEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
14	1000027168	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		2	ST
15	1000027178	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		3	ST
16	1000001518	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		3	ST


Perkins
404F-22
S20
S15
S16
S18
S42
XE81
XE80
X17
X1
X2
1
X12
3
XE90
2
S1
S1.1
XA01
4

KABELBAUM ARMLEHNE
ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR
WIRING HARNESS ARMREST

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S1	1000027368	ZENTRALSTECKER	CONNEXION	CENTRAL PLUG		1	ST
S1.1	1000027386	ZENTRALSTECKER	CONNEXION	CENTRAL PLUG		1	ST
S15	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S16	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S18	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S20	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S42	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
X1	1000095331	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X12	1000105122	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
X17	1000100608	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X2	1000118531	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
XA01	1000306995	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XE80	1000108971	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
XE81	1000271156	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XE90	1000254182	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
1	1000286368	KABELBAUM ARMLEHNE	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR	WIRING HARNESS ARMREST		1	ST
2	1000148272	BUCHSENVERRIEGELUNG	VERROUILLAGE DE LA BAGUE	PLUG LOCKING		1	ST
3	1000085010	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST
4	1000306996	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST

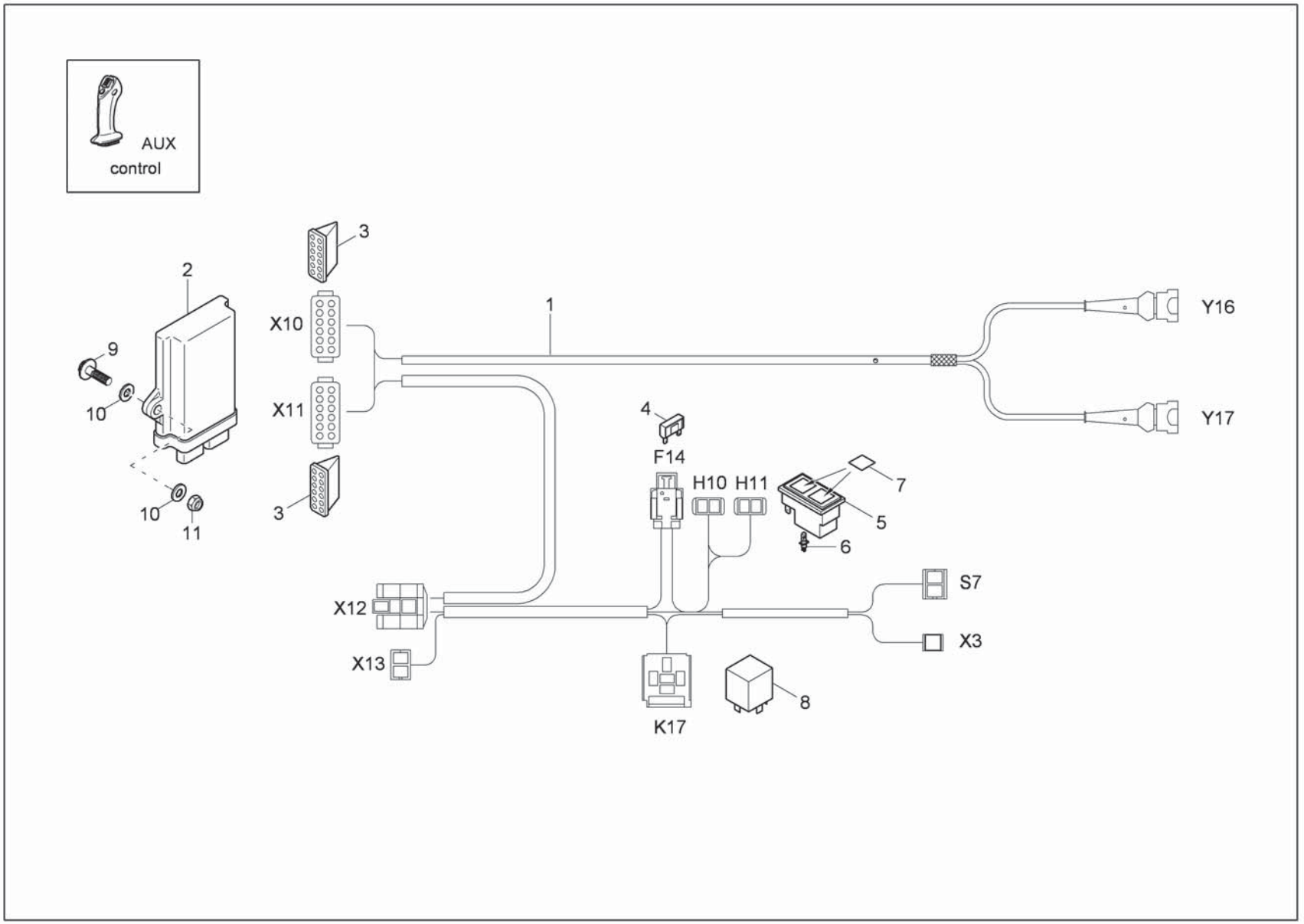
KABELBAUM DREHZAHLREGELUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES RÈGLAGE DE VITESSE
WIRE HARNESS SPEED CONTROL (OPTION)



KABELBAUM DREHZAHLREGELUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES RÈGLAGE DE VITESSE
WIRE HARNESS SPEED CONTROL (OPTION)

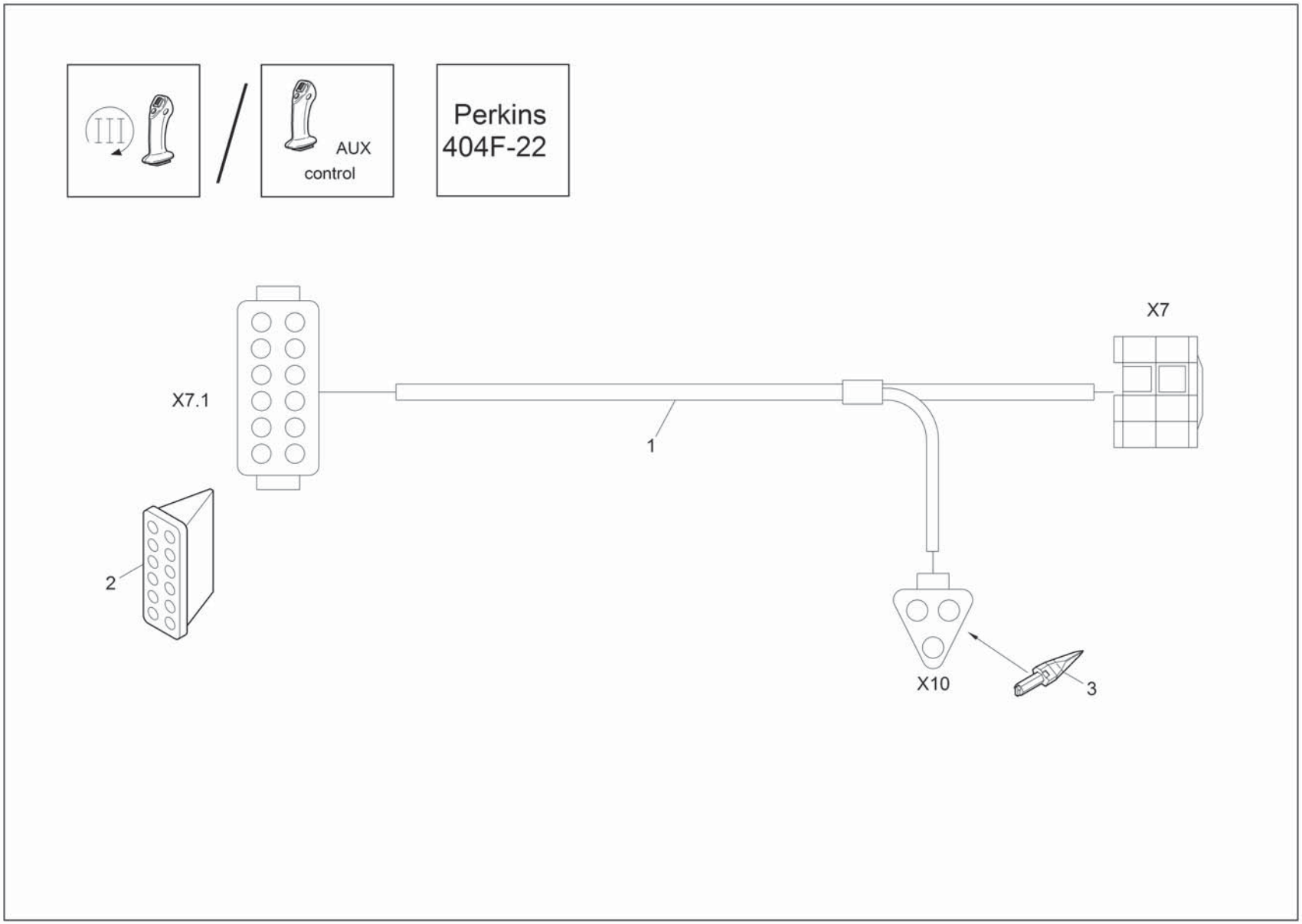
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
K51	1000082001	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
S89	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S90	1000124011	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
X14	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
Y59	1000027410	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000178777	KABELBAUM DREHZAHL	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE LA VITESSE DE ROT	WIRING HARNESS RPM		1	ST
2	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
3	1000112494	SYMBOL DREHZAHLREGELUNG	SYMBOLE RÈGLAGE DE VITESSE	SYMBOL SPEED CONTROL		1	ST
4	1000178782	ZEITRELAIS	RELAIS TEMPORISATEUR	TIME RELAY		1	ST
5	1000050022	FLACHSTECKER	BOUCHON	PLUG		2	ST

KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION



KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION

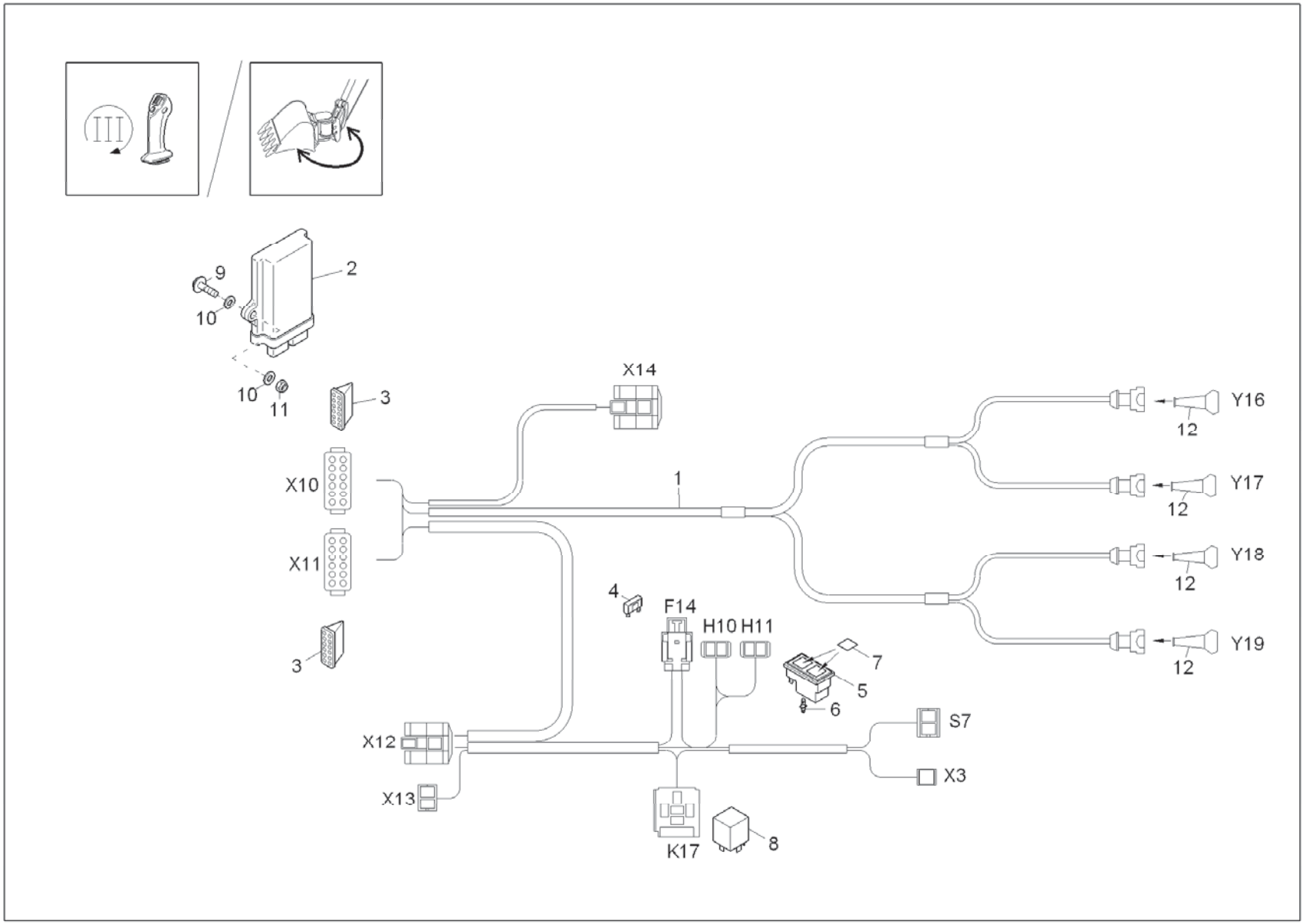
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
F14	1000101657	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
H10	1000027357	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
H11	1000027357	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K17	1000082001	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
S7	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X10	1000148271	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
X11	1000148250	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
X12	1000095320	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X13	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X3	1000085008	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
Y16	1000027410	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y17	1000027410	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000147980	KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG	FAISCEAU ÉLECTRIQUE COMMANDE PROPORTIONN	WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL		1	ST
2	1000150280	STEUERUNG	COMMANDE	CONTROL		1	ST
3	1000148272	BUCHSENVERRIEGELUNG	VERROUILLAGE DE LA BAGUE	PLUG LOCKING		2	ST
4	1000052490	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	5A	1	ST
5	1000027120	KONTROLLEUCHTE	TÉMOIN	TELLTALE		1	ST
6	1000001518	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		2	ST
7	1000022381	SYMBOL ROT	SYMBOLE ROUGE	SYMBOL RED		2	ST
8	1000027074	RELAIS	RELAIS	RELAY		1	ST
9	1000150734	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
10	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
11	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


AUX
control
Perkins
404F-22
X7
X7.1
1
2
X10
3

KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION

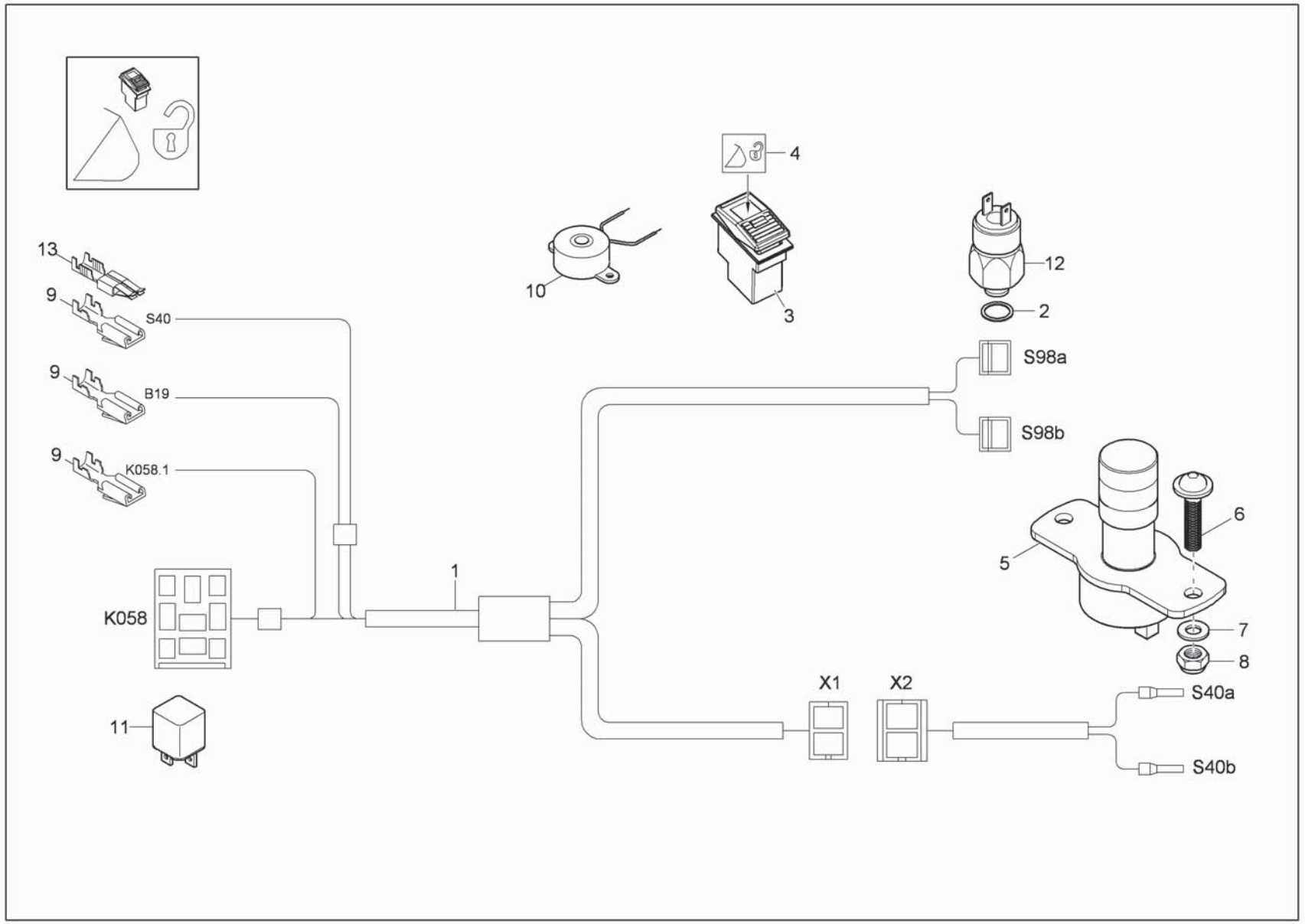
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
X10	1000027394	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
X7	1000094921	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X7.1	1000105122	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
1	1000274739	KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG	FAISCEAU ÉLECTRIQUE COMMANDE PROPORTIONN	WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL		1	ST
2	1000085010	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST
3	1000027400	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		1	ST

KABELBAUM PROP.STEUERUNG 2 (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION



KABELBAUM PROP.STEUERUNG 2 (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION

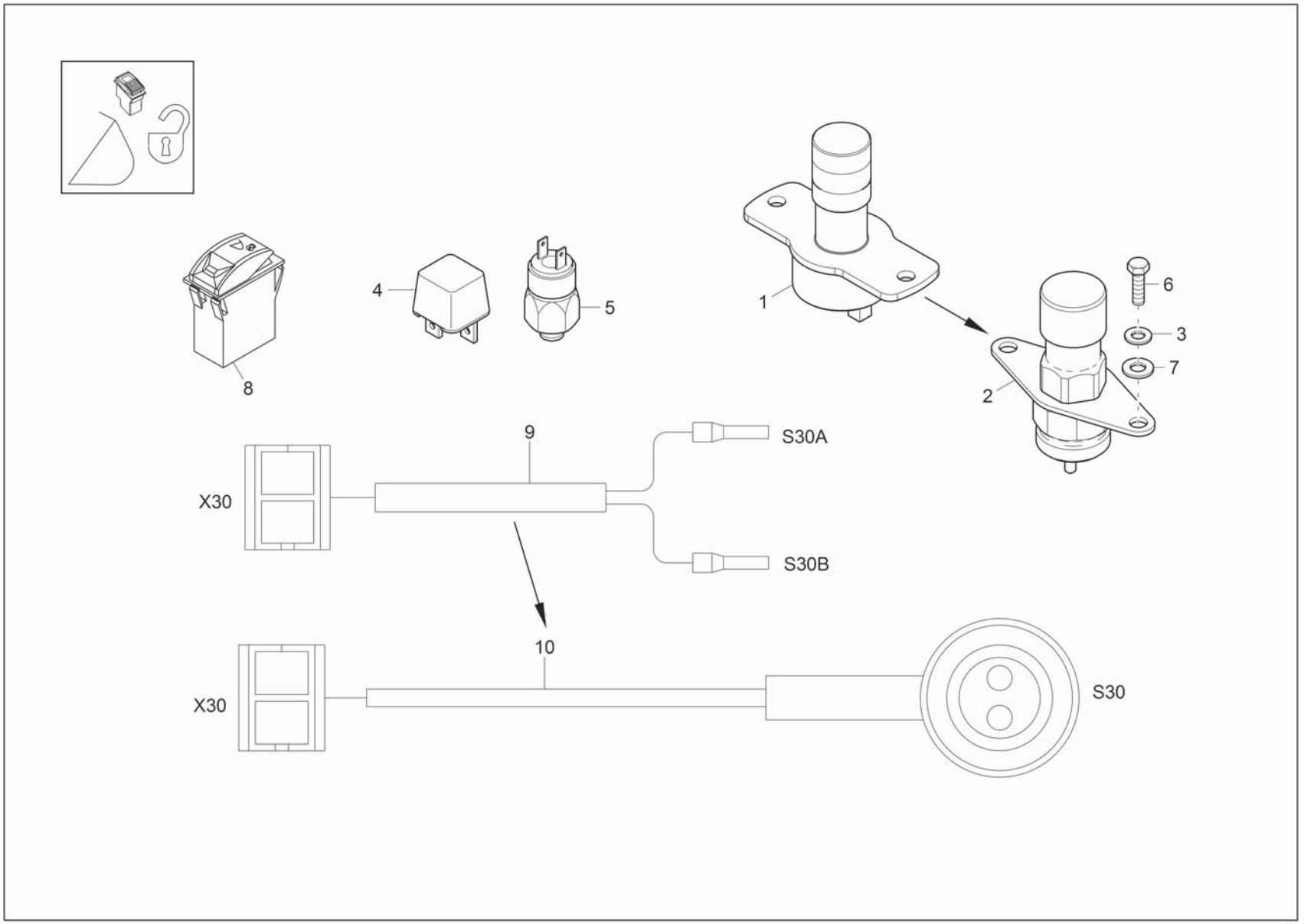
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
F14	1000101657	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
H10	1000027357	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
H11	1000027357	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K17	1000082001	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
S7	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
X10	1000148271	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
X11	1000148250	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
X12	1000095320	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X13	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X14	1000095320	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X3	1000085008	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
Y16	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y17	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y18	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y19	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000251966	KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG	FAISCEAU ÉLECTRIQUE COMMANDE PROPORTIONN	WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL		1	ST
2	1000150280	STEUERUNG	COMMANDE	CONTROL		1	ST
3	1000148272	BUCHSENVERRIEGELUNG	VERROUILLAGE DE LA BAGUE	PLUG LOCKING		2	ST
4	1000052490	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	5A	1	ST
5	1000027120	KONTROLLEUCHTE	TÉMOIN	TELLTALE		1	ST
6	1000001518	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		2	ST
7	1000022381	SYMBOL ROT	SYMBOLE ROUGE	SYMBOL RED		2	ST
8	1000027074	RELAIS	RELAIS	RELAY		1	ST
9	1000150734	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
10	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
11	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
12	1000027466	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		4	ST


13
9
S40
9
B19
9
K058.1
K058
11
1
10
4
3
12
2
S98a
S98b
6
5
7
8
X1
X2
S40a
S40b

KABELBAUM EASY LOCK SP
FAISCEAU DE CÂBLES EASY LOCK
WIRE HARNESS QHS HYDRAULICALLY

A: Version 1 / AVW54/09

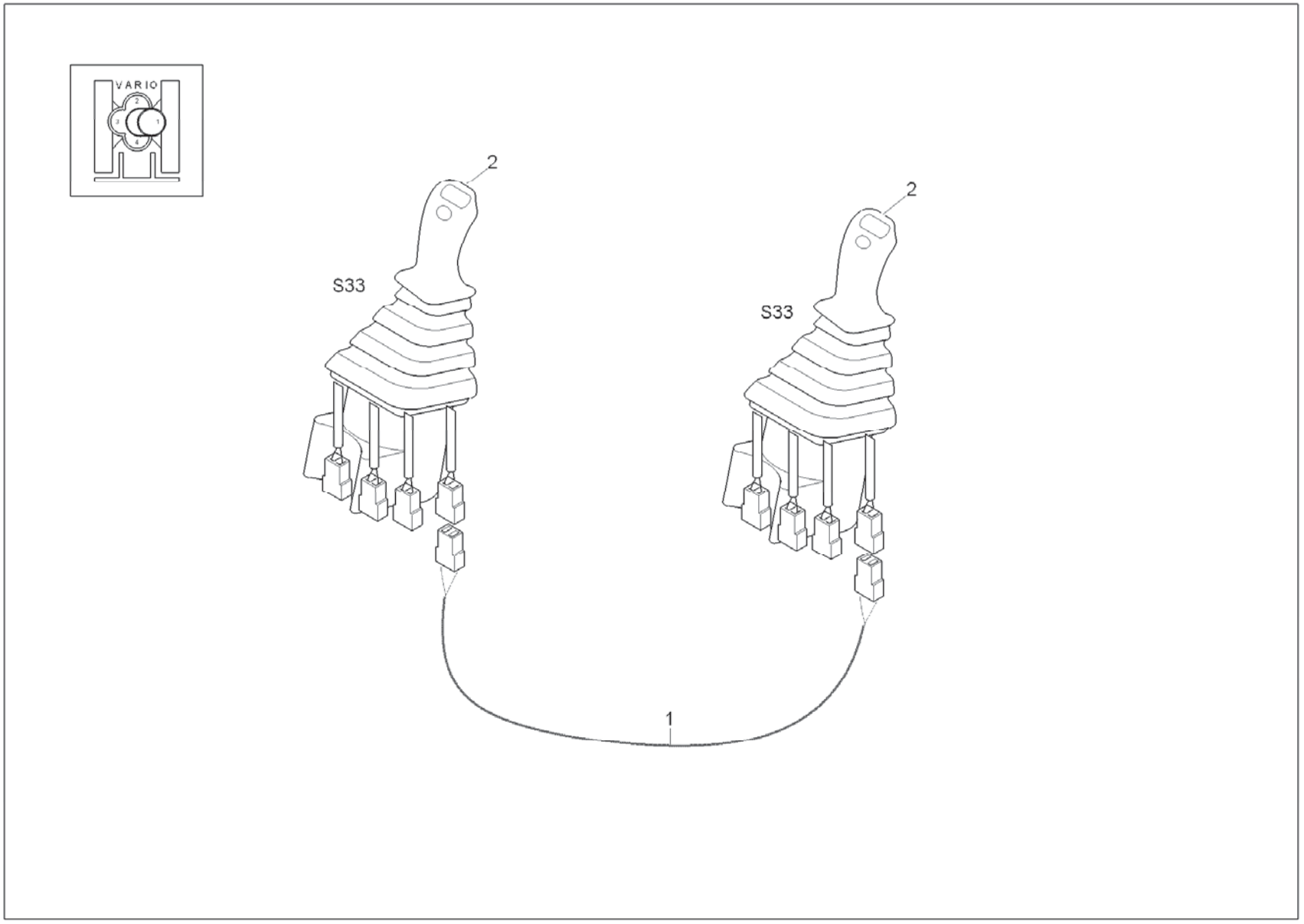
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
K058	1000101071	STECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
S40A	1000051988	ENDHÜLSE	DOUILLE FINALE	ENDSLEEVE		1	ST
S40B	1000098962	ENDHÜLSE	DOUILLE FINALE	ENDSLEEVE		1	ST
S98A	1000019583	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S98B	1000019583	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X1	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X2	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
1	1000233572	KABELBAUM HALTERELAIS SWS	FAISCEAU DE CÂBLES	WIRE HARNESS		1	ST
2	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000152239	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH		1	ST
4	1000163567	SYMBOL SWS	SYMBOLE	SYMBOL		1	ST
5	1000004319	FUSSTASTER	PALPEUR DE PIED	FOOT FEELER		1	ST
6	1000150734	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
7	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
9	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		3	ST
10	1000082006	SUMMER	VIBREUR	SIGNAL		1	ST
11	1000027074	RELAIS	RELAIS	RELAY		1	ST
12	1000233900	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
13	1000027387	TIMERKONTAKT	CONTACT DE TIMER	TIMER CONTACT		2	ST


8
4
5
1
6
3
7
2
9
S30A
X30
S30B
10
X30
S30

KABELBAUM EASY LOCK (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES EASY LOCK (OPTION)
WIRE HARNESS EASY LOCK (OPTION)

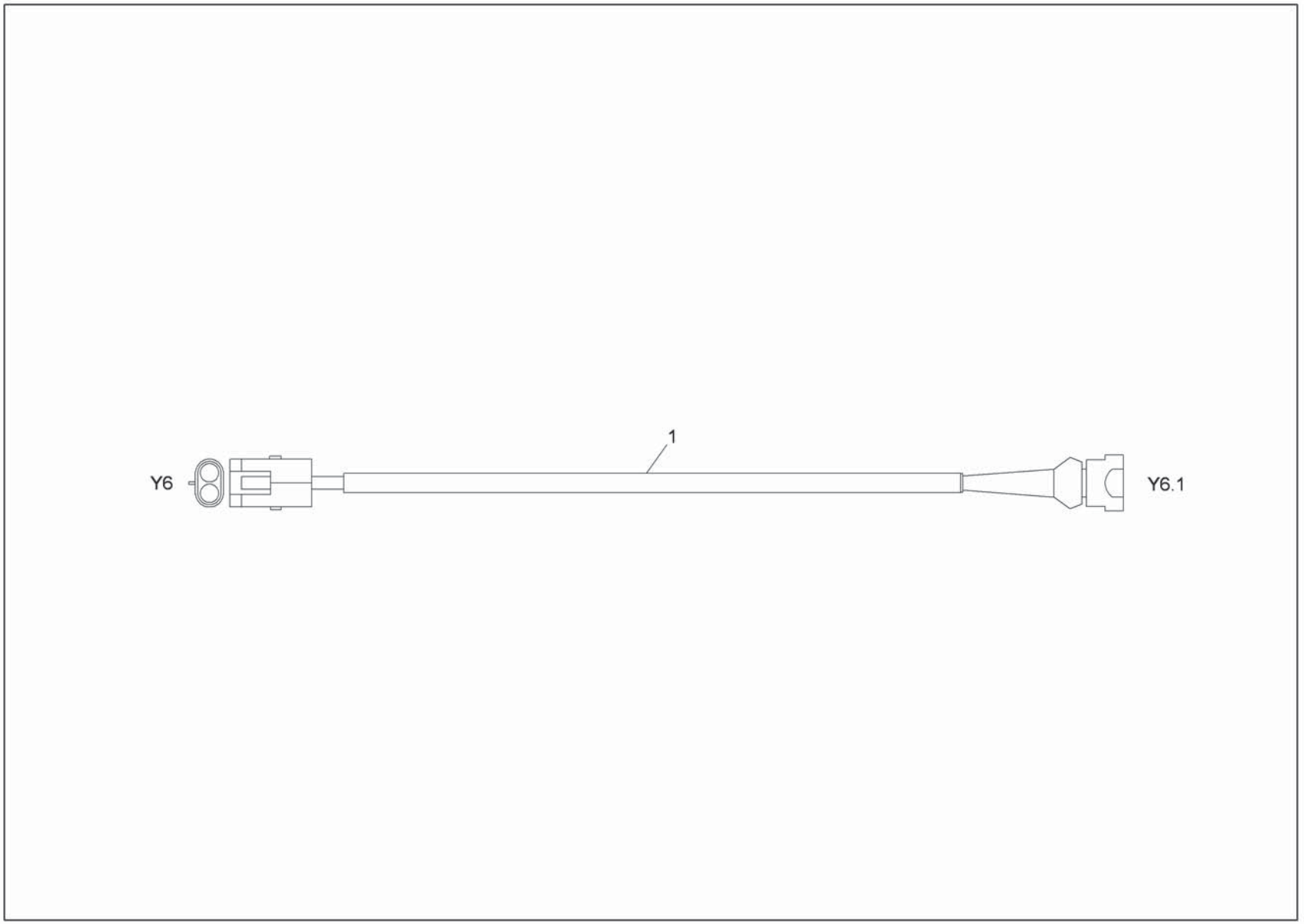
E: Version 2 / AVW54/09

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S30A	1000051988	ENDHÜLSE	DOUILLE FINALE	ENDSLEEVE	A: Version 1 / AVW5399	1	ST
S30B	1000098962	ENDHÜLSE	DOUILLE FINALE	ENDSLEEVE	A: Version 1 / AVW5399	1	ST
X30	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
1	1000004319	FUSSTASTER	PALPEUR DE PIED	FOOT FEELER	A: Version 1 / AVW5399	1	ST
2	1000283396	FUSSTASTER	PALPEUR DE PIED	FOOT FEELER	E: Version 2 / AVW7021	1	ST
3	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
4	1000027074	RELAIS	RELAIS	RELAY		1	ST
5	1000279152	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000094966	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000191010	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH		1	ST
9	1000189656	KABEL	CÂBLE	CABLE	A: Version 1 / AVW5399	1	ST
10	1000290538	KABEL EASY LOCK FUßTASTER	CÂBLE	CABLE	E: Version 2 / AVW7021	1	ST


VARIO
2
S33
2
S33
1

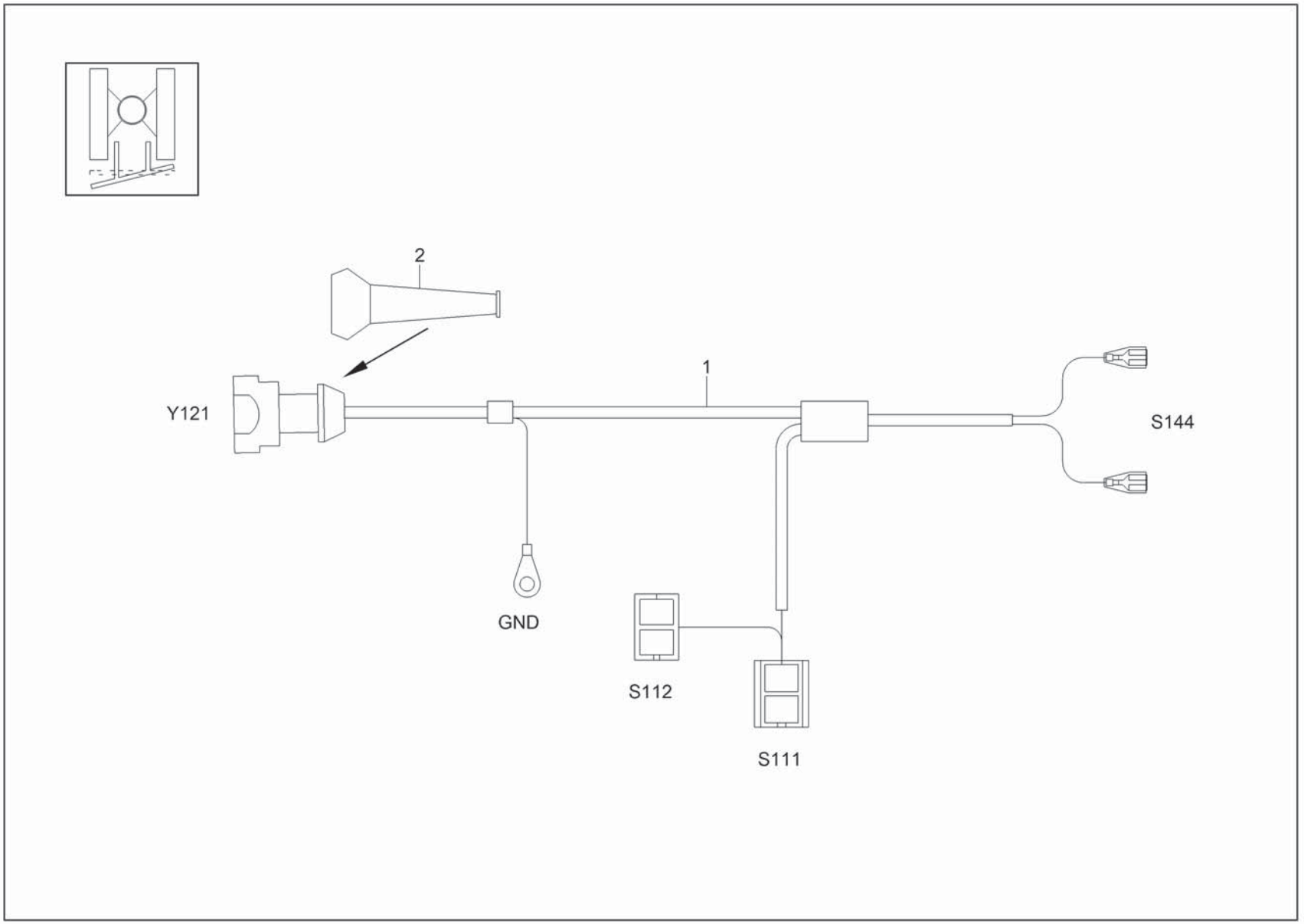
KABEL EXZENTER (OPTION) SP
CÂBLES VARIO (OPTION)
CABLE EXCENTER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000185976	KABEL	CÂBLE	CABLE		2	M
2	1000065935	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		2	ST


1
Y6
Y6.1

KABEL SCHNELLFAHREN SP
CÂBLE DE VITESSE SURMULTIPLIÉE
HIGH SPEED GEAR CABLE

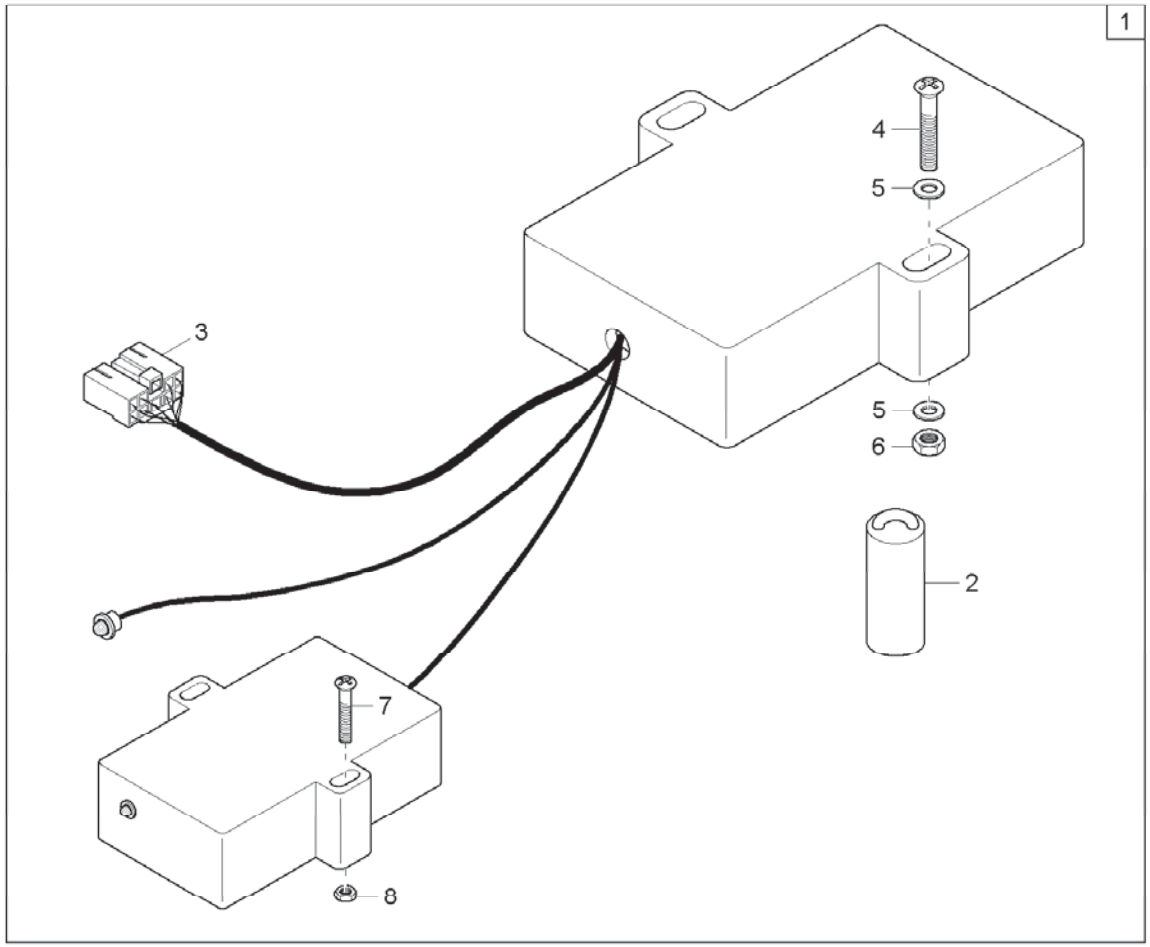
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
Y6	1000233195	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
Y6.1	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000187153	KABEL	CÂBLE	CABLE		1	ST


2
1
Y121
S144
GND
S112
S111

KABEL
CÂBLE
CABLE

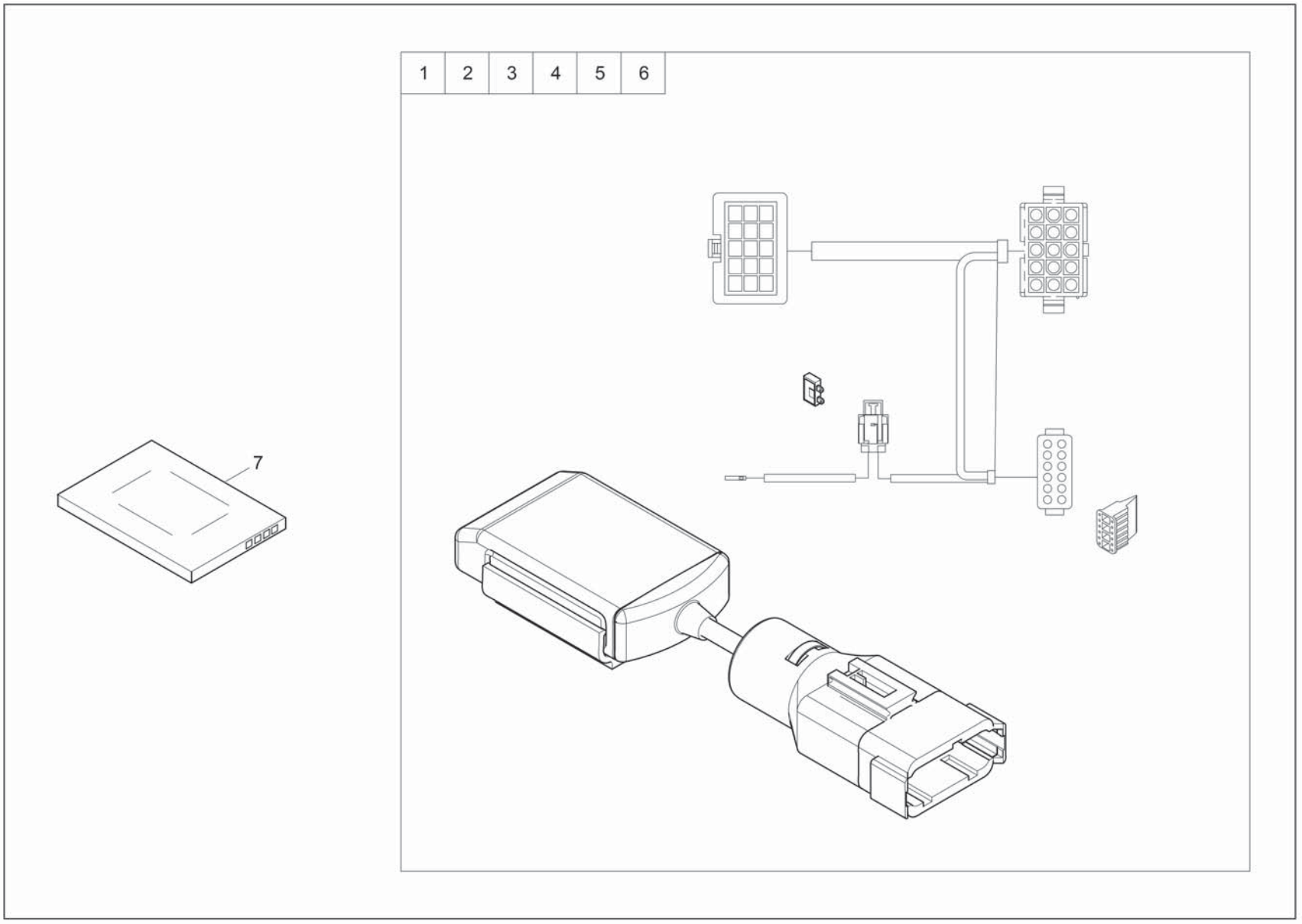
Version 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
GND	1000050026	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
S111	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
S112	1000095336	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S144	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		2	ST
Y121	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000288404	KABEL	CÂBLE	CABLE		1	ST
2	1000027466	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST


1
4
5
3
5
6
2
7
8

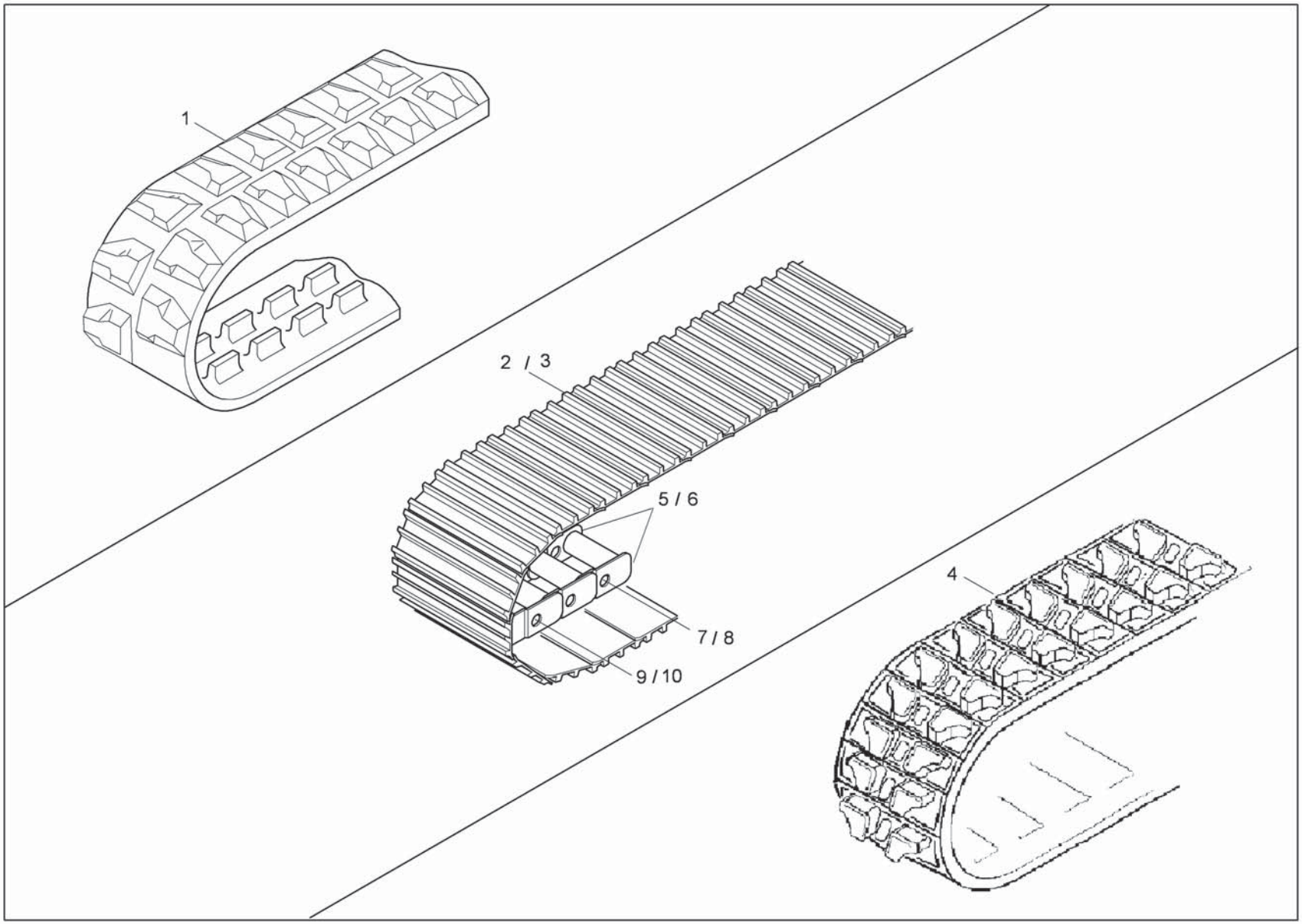
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP
ANTI-VOL (OPTION)
THEFT PROTECTION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000125363	NACHRÜSTSATZ WEGFAHRSPERRE	KIT DISPOSITIF ANTIDÉMARRAGE	RETROFIT KIT DRIVE LOCK		1	ST
2	1000128859	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
3	1000095321	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
4	1000079376	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
5	1000094961	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
6	1000085580	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
7	1000048520	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		2	ST
8	1000048986	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


1
2
3
4
5
6
7

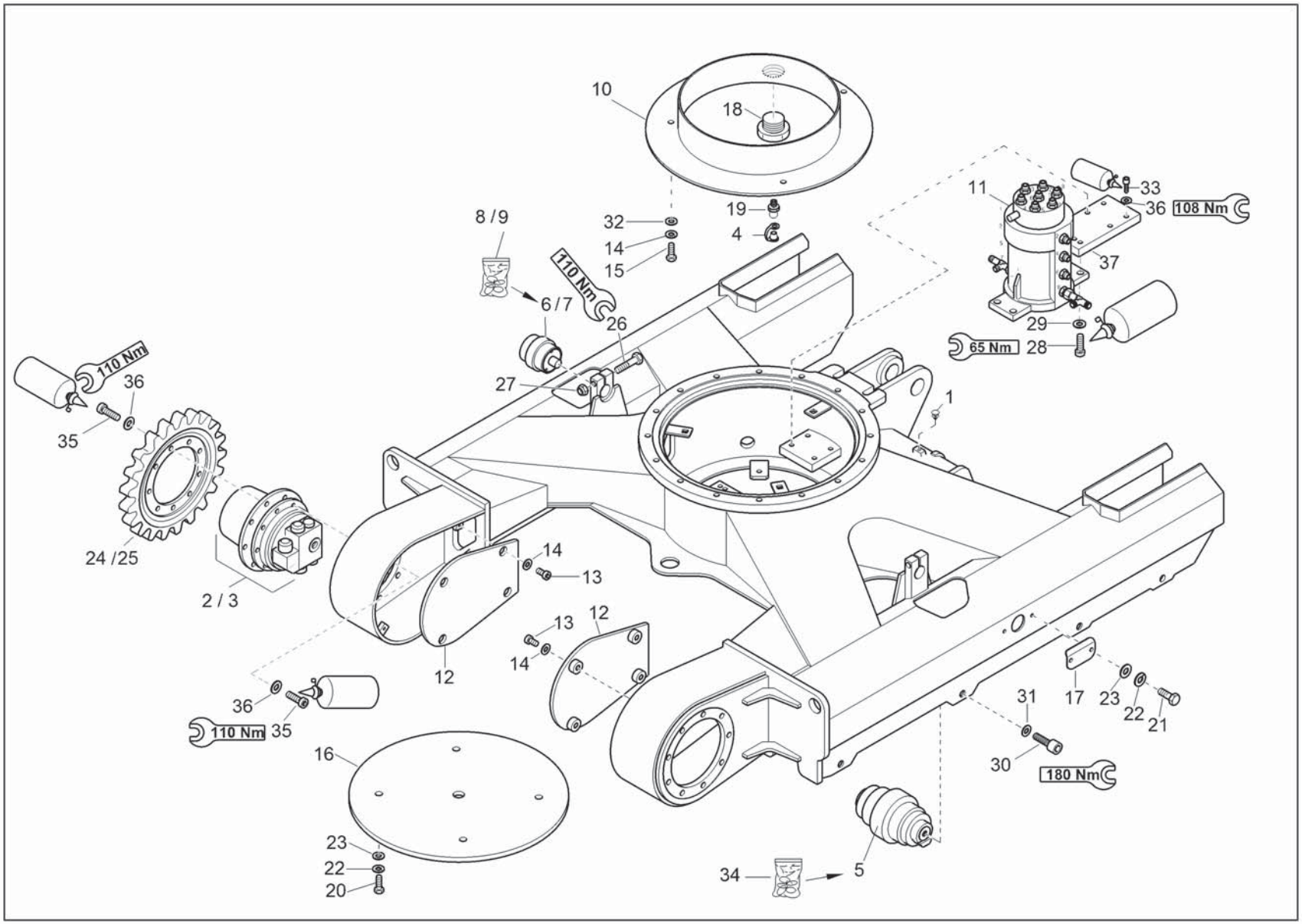
TELEMATIK (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, MOTEUR
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000273099	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (12M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (12M)	EUROPE/12months battery included	1	ST
2	1000288087	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (24M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (24M)	EUROPE/24months battery included	1	ST
3	1000288088	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (36M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (36M)	EUROPE/36months battery included	1	ST
4	1000297461	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (48M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (48M)	EUROPE/48months battery included	1	ST
5	1000297462	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (60M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (60M)	EUROPE/60months battery included	1	ST
6	1000297463	NACHRÜSTSATZ TELEMATIK BIS AJ/AH (72M)NR	JEU D'ARMEMENT DISPOSITIF	RETROFIT KIT TELEMATIC (72M)	EUROPE/72months battery included	1	ST
7	1000315035	AKKU TELEMATICMODUL	BATTERY TELEMATICMODUL	BATTERY TELEMATICMODUL		1	ST


1
2 / 3
5 / 6
7 / 8
9 / 10
4

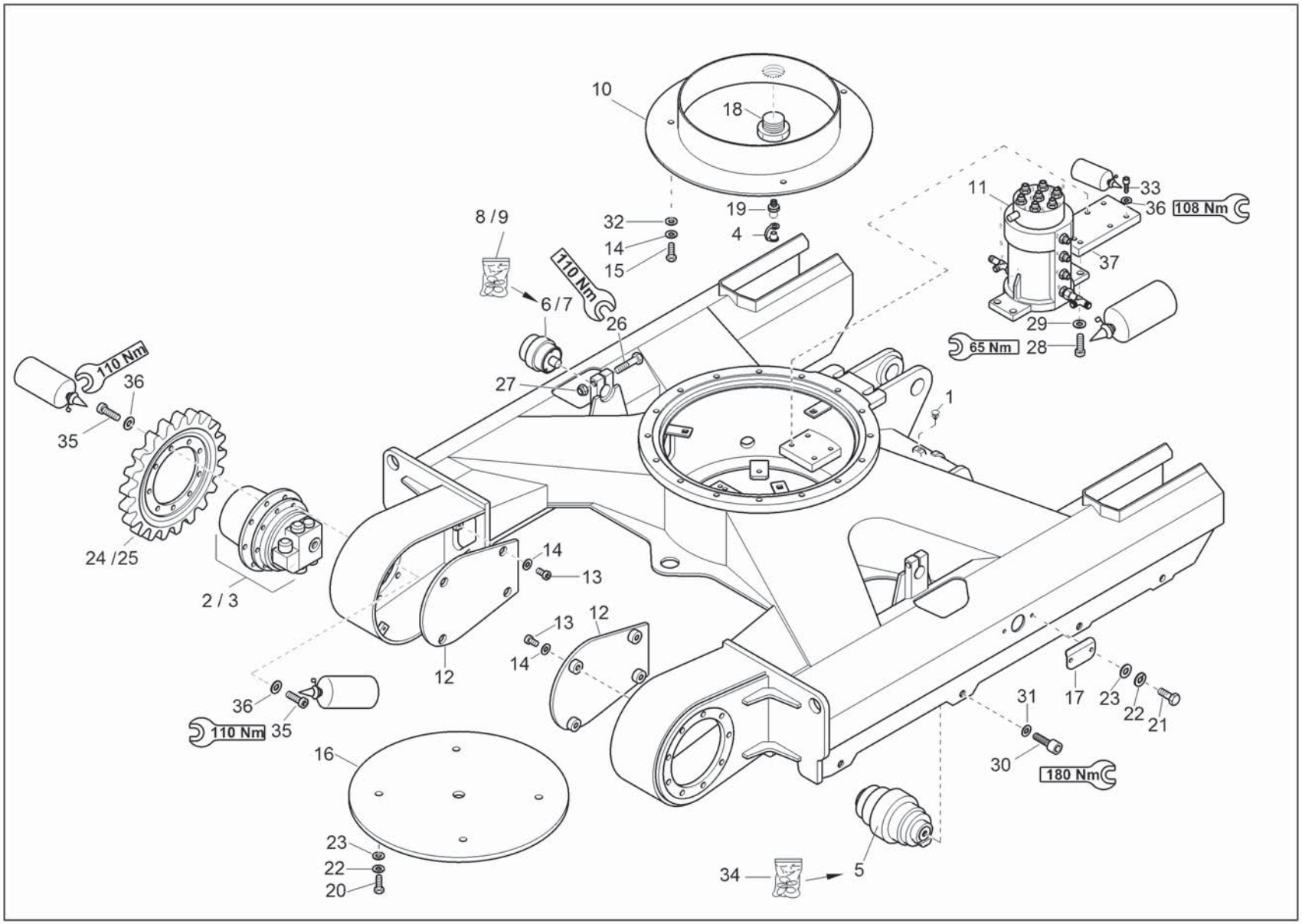
KETTE SP
CHAÎNE
TRACK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000331156	GUMMIKETTE	CHAÎNE EN CAOUTCHOUC	RUBBER TRACK		2	ST
2	1000093840	STAHLKETTE	CHENILLES ACIER	STEELTRACK	300mm A: AG03117	2	ST
3	1000248814	STAHLKETTE	CHENILLES ACIER	STEELTRACK	300mm E: AG03118	2	ST
4	1000093841	STAHLKETTE	CHENILLES ACIER	STEELTRACK	300mm	2	ST
5	1000070715	KETTENGLIED	MAILLE DE CHAÎNE	CHAIN LINK	A: AG03117	86	ST
6	1000257916	KETTENGLIED	MAILLE DE CHAÎNE	CHAIN LINK	E: AG03118	72	ST
7	1000070717	HAUPTBOLZEN	AXE PRINCIPAL	MAIN PIN	A: AG03117	2	ST
8	1000257405	BOLZEN	AXE	PIN	E: AG03118	2	ST
9	1000070716	BOLZEN	AXE	PIN	A: AG03117	84	ST
10	1000257406	BOLZEN	AXE	PIN	E: AG03118	70	ST


10
18
19
4
32
14
15
8 / 9
6 / 7
110 Nm
26
27
11
33
36
108 Nm
37
29
65 Nm
28
1
110 Nm
36
35
24 /25
2 / 3
14
13
12
13
14
12
36
110 Nm
35
16
23
22
20
31
17
23
22
21
30
180 Nm
34
5

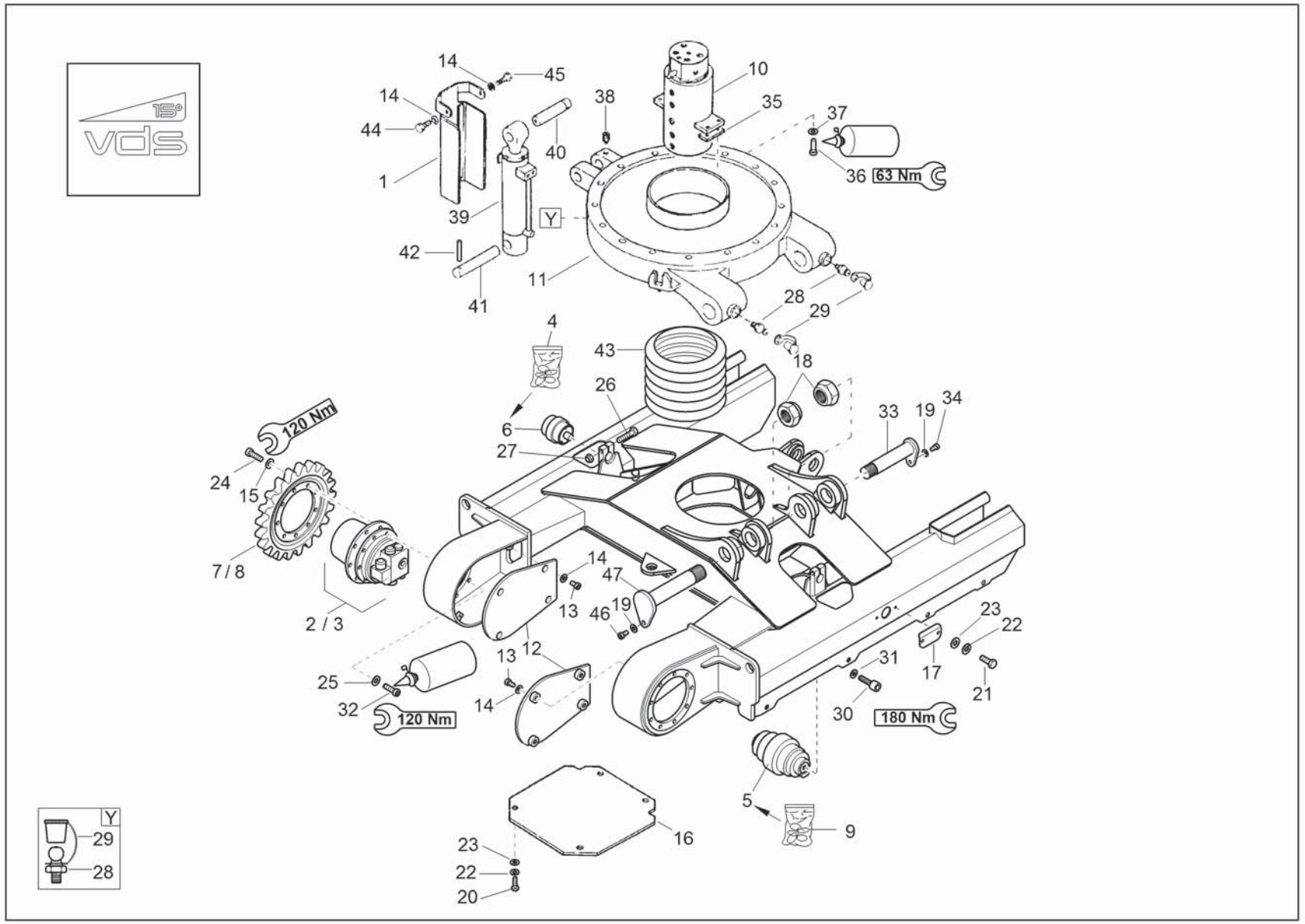
FAHRWERK
CHÂSSIS
UNDERCARRIAGE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000288011	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
2	1000125872	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	A: AG02026	2	ST
3	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	E: AG02027	2	ST
4	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
5	1000171262	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST
6	1000068832	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	A: WNCE0307EPAL00490	2	ST
7	1000272941	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	E: WNCE0307CPAL00491	2	ST
8	1000075463	DICHTSATZ STÜTZROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU D'APPUI	SEAL KIT SUPPORT ROLLER	A: WNCE0307EPAL00490	2	ST
9	1000185724	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
10	1000071249	FETTRING	TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE	GREASE RING		1	ST
11	1000133736	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
12	1000070686	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		11	ST
15	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
16	1000070684	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
17	1000070286	ABDECKUNG KETTENSPANNER	COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION	COVER CHAIN TENSIONER		2	ST
18	1000068826	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		1	ST
19	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
20	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
21	1000013009	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
23	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
24	1000070703	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	A:AG02026	2	ST
25	1000185721	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	E:AG02027	2	ST
26	1000015392	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
27	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000085502	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
29	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
30	1000020983	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST


10
18
19
4
32
14
15
8 / 9
110 Nm
6 / 7
26
27
11
33
36
108 Nm
37
29
65 Nm
28
1
110 Nm
36
35
24 /25
2 / 3
14
13
12
13
14
12
36
110 Nm
35
16
23
22
20
31
17
23
22
21
30
180 Nm
34
5

FAHRWERK
CHÂSSIS
UNDERCARRIAGE

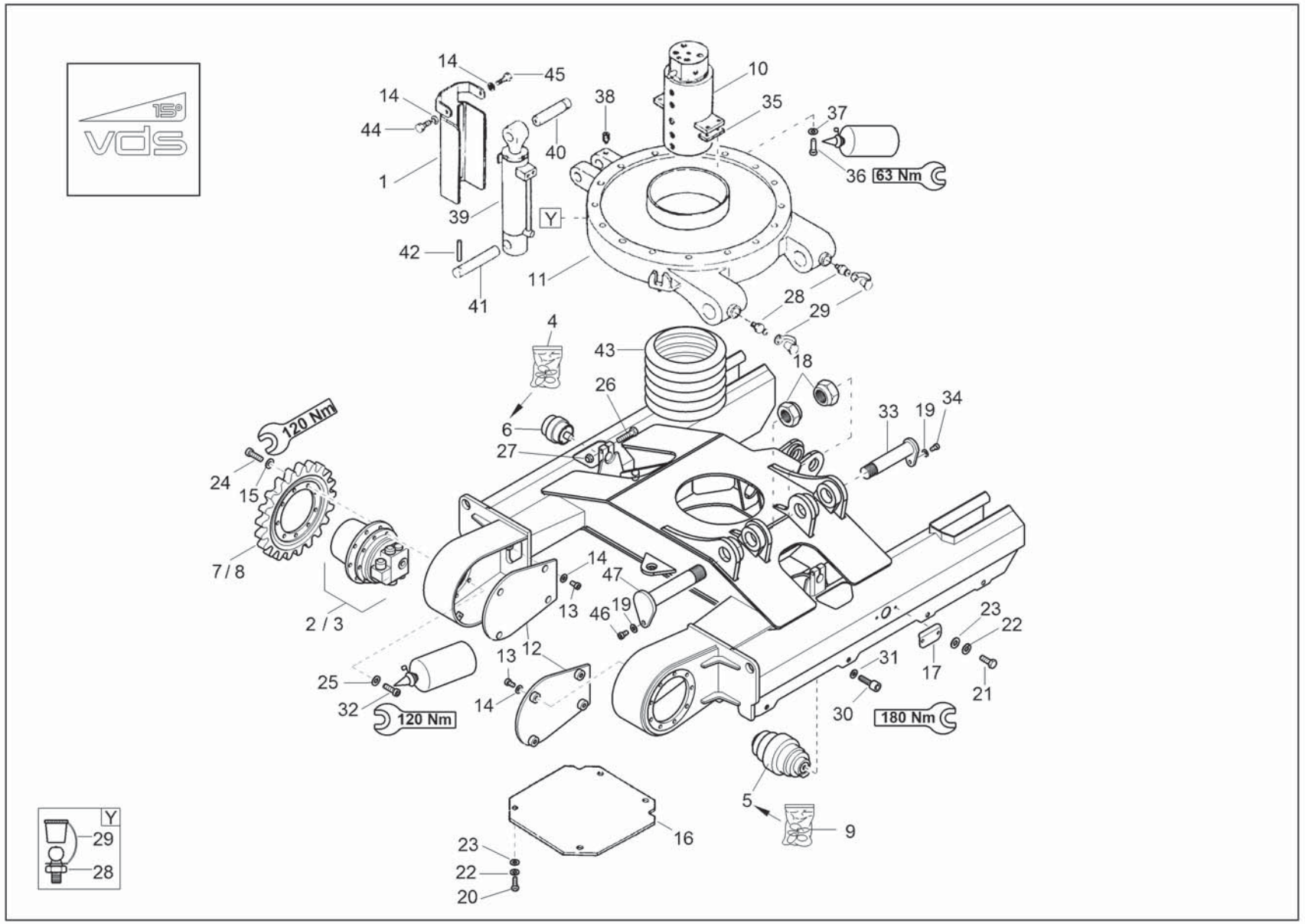
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		16	ST
32	1000095341	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
33	1000085510	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
34	1000171266	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
35	1000022173	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		36	ST
36	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		40	ST
37	1000071250	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST


14
45
14
44
1
39
42
41
38
40
10
35
37
36
63 Nm
Y
11
28
29
18
4
43
26
6
27
120 Nm
24
15
7 / 8
2 / 3
33
19
34
14
47
13
46
19
12
13
14
25
32
120 Nm
23
22
17
21
31
30
180 Nm
5
9
16
23
22
20
Y
29
28

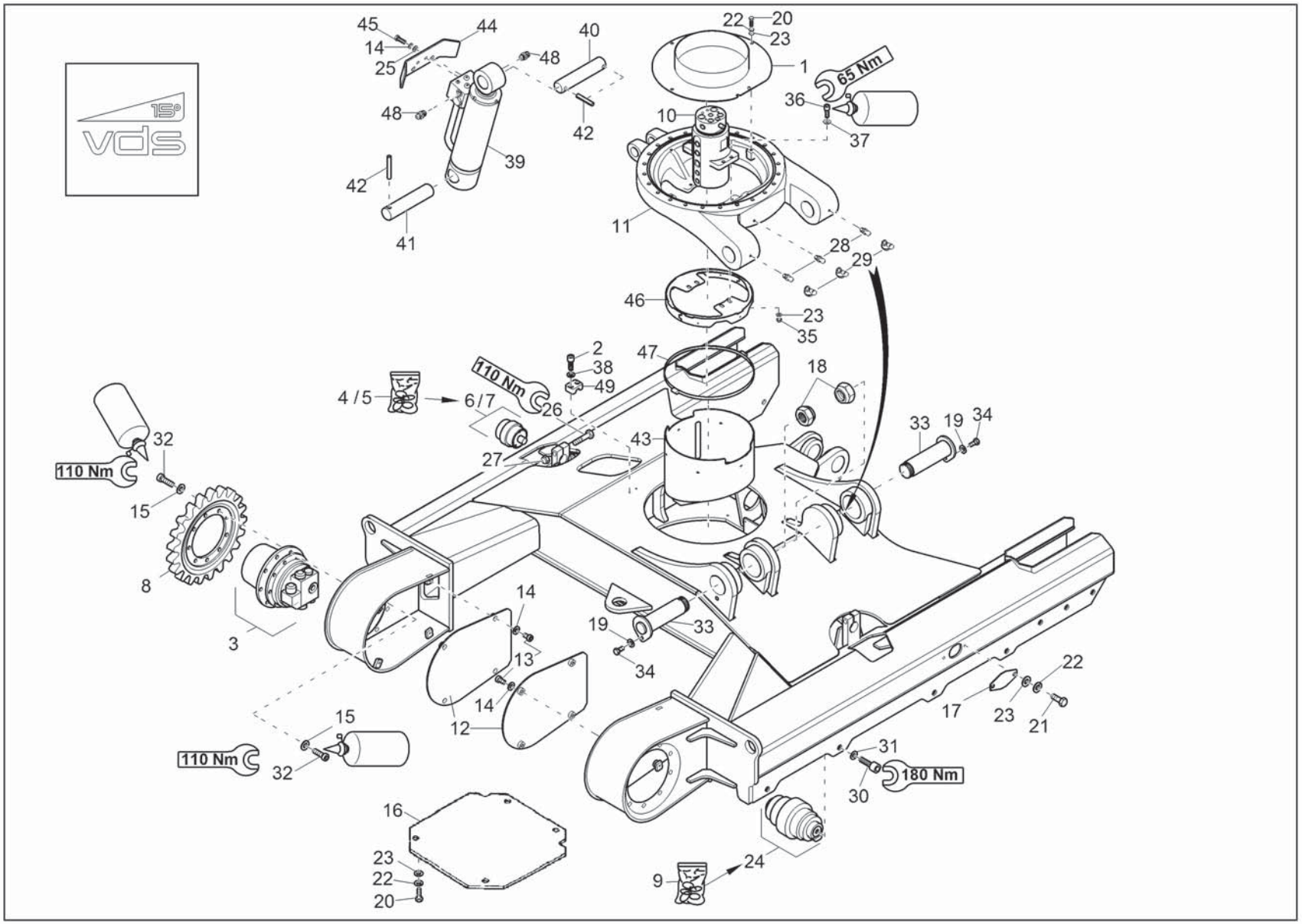
FAHRWERK
CHÂSSIS
UNDERCARRIAGE

A: AG02694

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000093677	SCHUTZBLECH KIPPZYLINDER	SUPPORT DU CYLINDRE BASCULANT	PROTECTION PLATE TILT RAM		1	ST
2	1000125872	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	A: AG02026	2	ST
3	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	E: AG02027	2	ST
4	1000075463	DICHTSATZ STÜTZROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU D'APPUI	SEAL KIT SUPPORT ROLLER		2	ST
5	1000171262	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST
6	1000068832	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER		2	ST
7	1000070703	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	A: AG02026	2	ST
8	1000185721	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	E: AG02027	2	ST
9	1000171266	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
10	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
11	1000071458	KIPPKONSOLE	CONSOLE BASCULANTE	TILT CONSOLE		1	ST
12	1000070686	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
15	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		18	ST
16	1000070923	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
17	1000070286	ABDECKUNG KETTENSPANNER	COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION	COVER CHAIN TENSIONER		2	ST
18	1000082572	NUTMUTTER	ÉCROU DE RAINURE	SET NUT		2	ST
19	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
20	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
21	1000013009	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
23	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
24	1000015356	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
25	1000022017	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		18	ST
26	1000015392	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
27	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
29	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
30	1000020983	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST


15°
vds
14
45
14
44
1
39
42
41
38
40
10
35
37
36
63 Nm
Y
11
28
29
18
4
43
26
6
27
120 Nm
24
15
7 / 8
2 / 3
33
19
34
14
47
13
46
19
12
13
14
25
32
120 Nm
23
22
17
21
31
30
180 Nm
5
9
16
23
22
20
Y
29
28

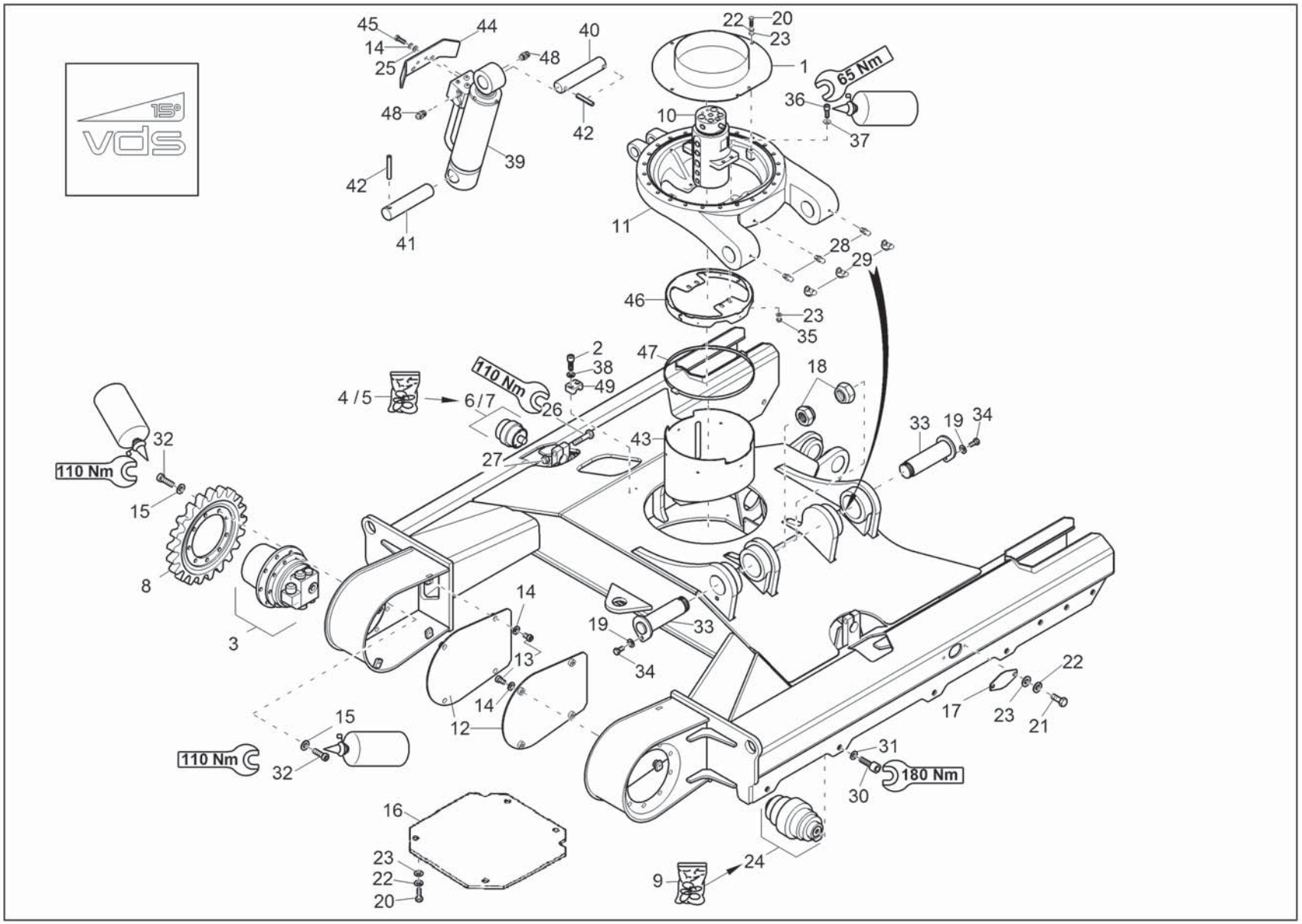
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		16	ST
32	1000022173	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
33	1000070235	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
34	1000015349	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
35	1000071442	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	SHIM		2	ST
36	1000085505	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
37	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
38	1000082257	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
39	1000187575	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM		1	ST
40	1000070234	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
41	1000071399	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
42	1000082714	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
43	1000022516	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		0,300	M
44	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


15°
VDS
65 Nm
110 Nm
180 Nm
4 / 5
6 / 7

FAHRWERK (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
UNDERCARRIAGE

E: AG02695

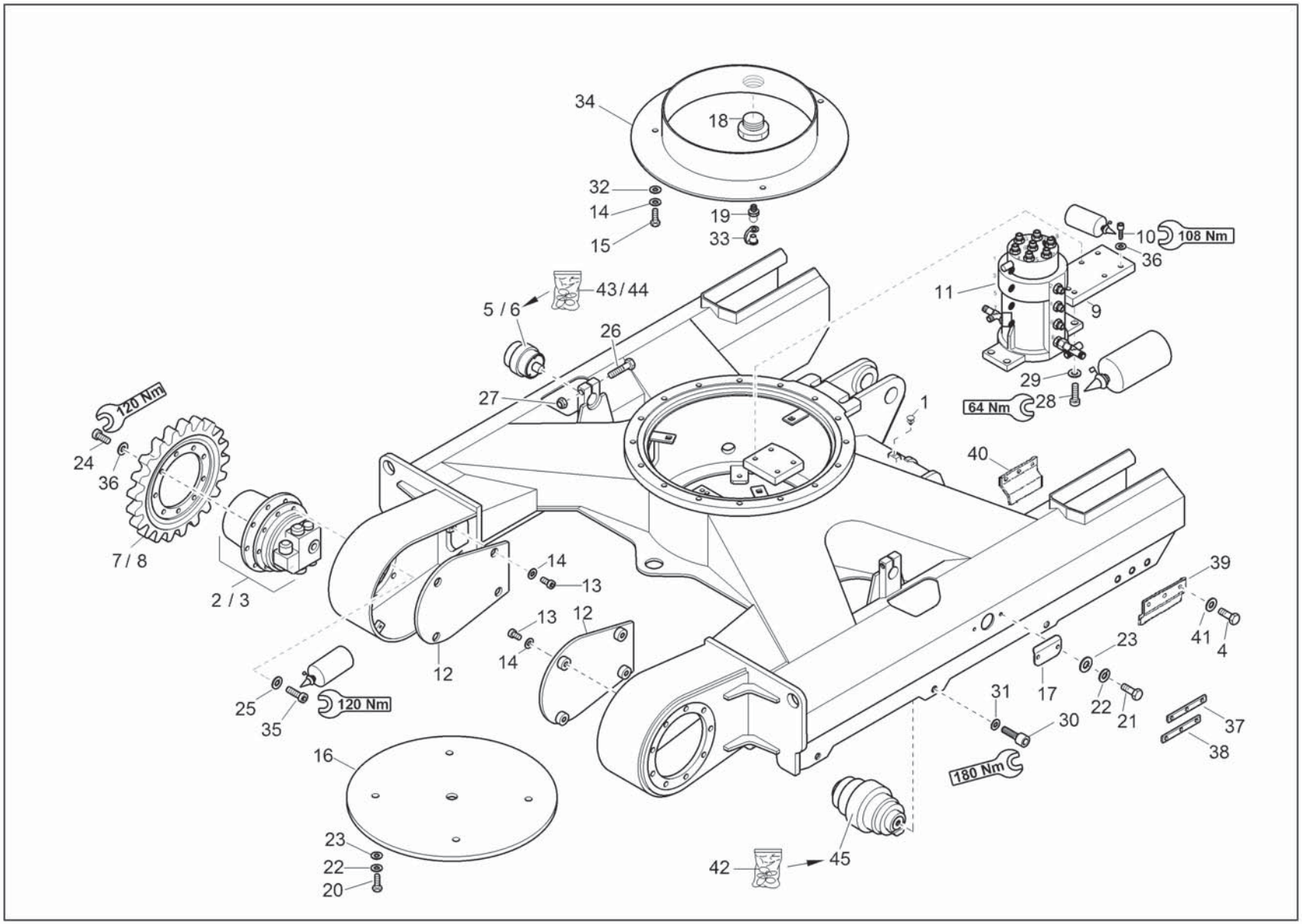
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000258108	FETTRING	TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE	GREASE RING		1	ST
2	1000085458	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
3	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT		2	ST
4	1000075463	DICHTSATZ STÜTZROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU D'APPUI	SEAL KIT SUPPORT ROLLER	A:WNCE0307CPAL00490	2	ST
5	1000185724	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
6	1000068832	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	A:WNCE0307CPAL00490	2	ST
7	1000272941	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	E:WNCE0307CPAL00491	2	ST
8	1000185721	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL		2	ST
9	1000171266	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
10	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
11	1000242011	KIPPKONSOLE	CONSOLE BASCULANTE	TILT CONSOLE		1	ST
12	1000070686	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
15	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		36	ST
16	1000070923	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
17	1000070286	ABDECKUNG KETTENSPANNER	COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION	COVER CHAIN TENSIONER		2	ST
18	1000082572	NUTMUTTER	ÉCROU DE RAINURE	SET NUT		2	ST
19	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
20	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
21	1000013009	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		16	ST
24	1000171262	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST
25	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
26	1000015392	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
27	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
29	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
30	1000020983	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST


65 Nm
110 Nm
110 Nm
110 Nm
180 Nm

FAHRWERK (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
UNDERCARRIAGE

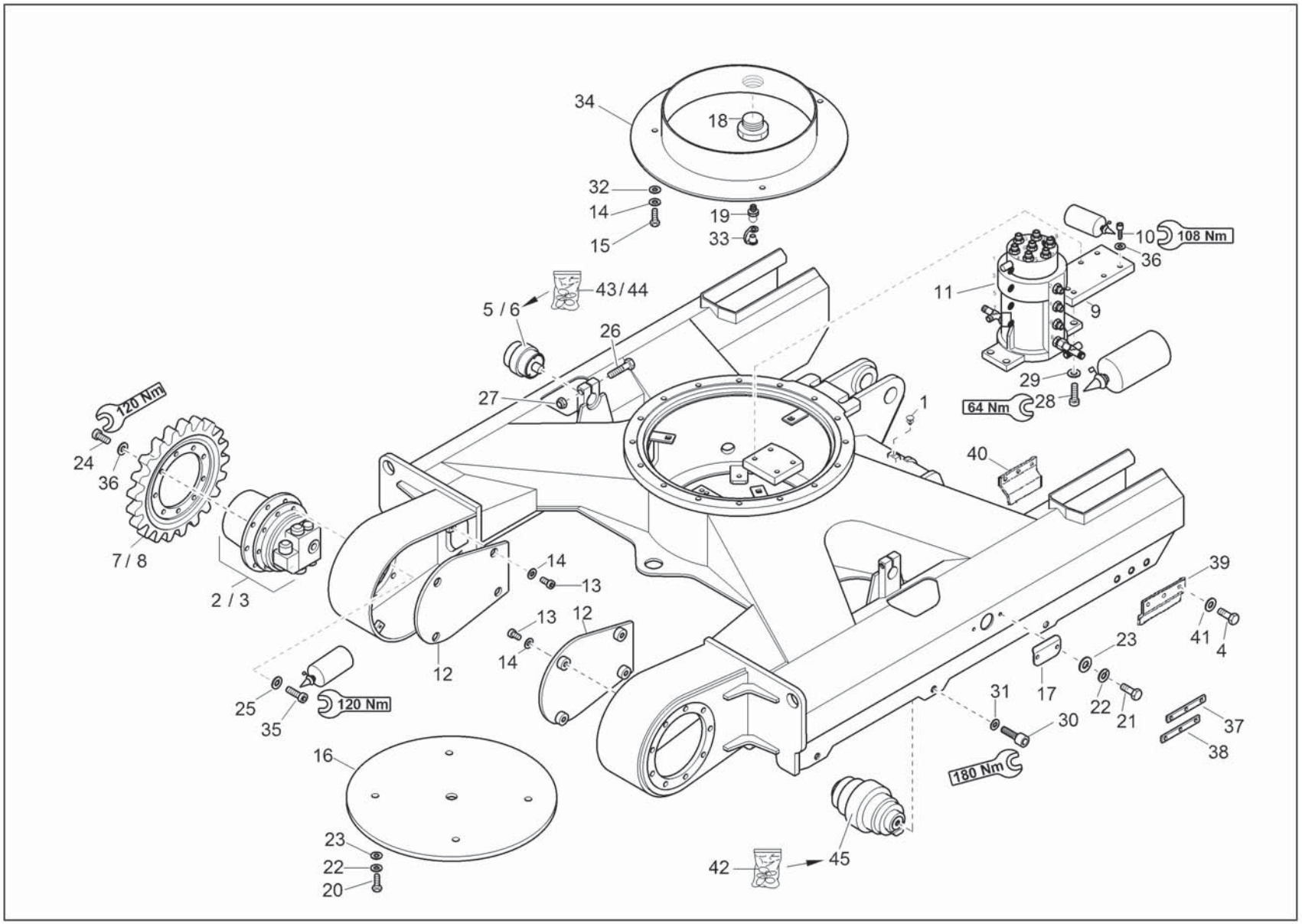
E: AG02695

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		16	ST
32	1000022173	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		36	ST
33	1000295152	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
34	1000015349	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
35	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
36	1000085502	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
37	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
38	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
39	1000246115	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM	E: AG02598	1	ST
40	1000295150	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
41	1000295151	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
42	1000082714	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		3	ST
43	1000266722	GUMMIABDECKUNG	COUVERCLE CAOUTCHOUC	RUBBER COVER PLATE	E: AG02598	1	ST
44	1000246118	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	E: AG02849	1	ST
45	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	E: AG02598	2	ST
46	1000249844	ANSCHRAUBTEIL	PIÈCE À VISSER	FIXING PIECE		2	ST
47	1000114834	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
48	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
49	1000022327	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		2	ST


34
18
32
14
15
19
33
10
108 Nm
36
11
9
43 / 44
5 / 6
26
27
29
64 Nm
28
1
120 Nm
24
36
7 / 8
2 / 3
40
14
13
12
39
41
4
23
17
22
21
31
30
180 Nm
37
38
25
35
120 Nm
16
23
22
20
42
45

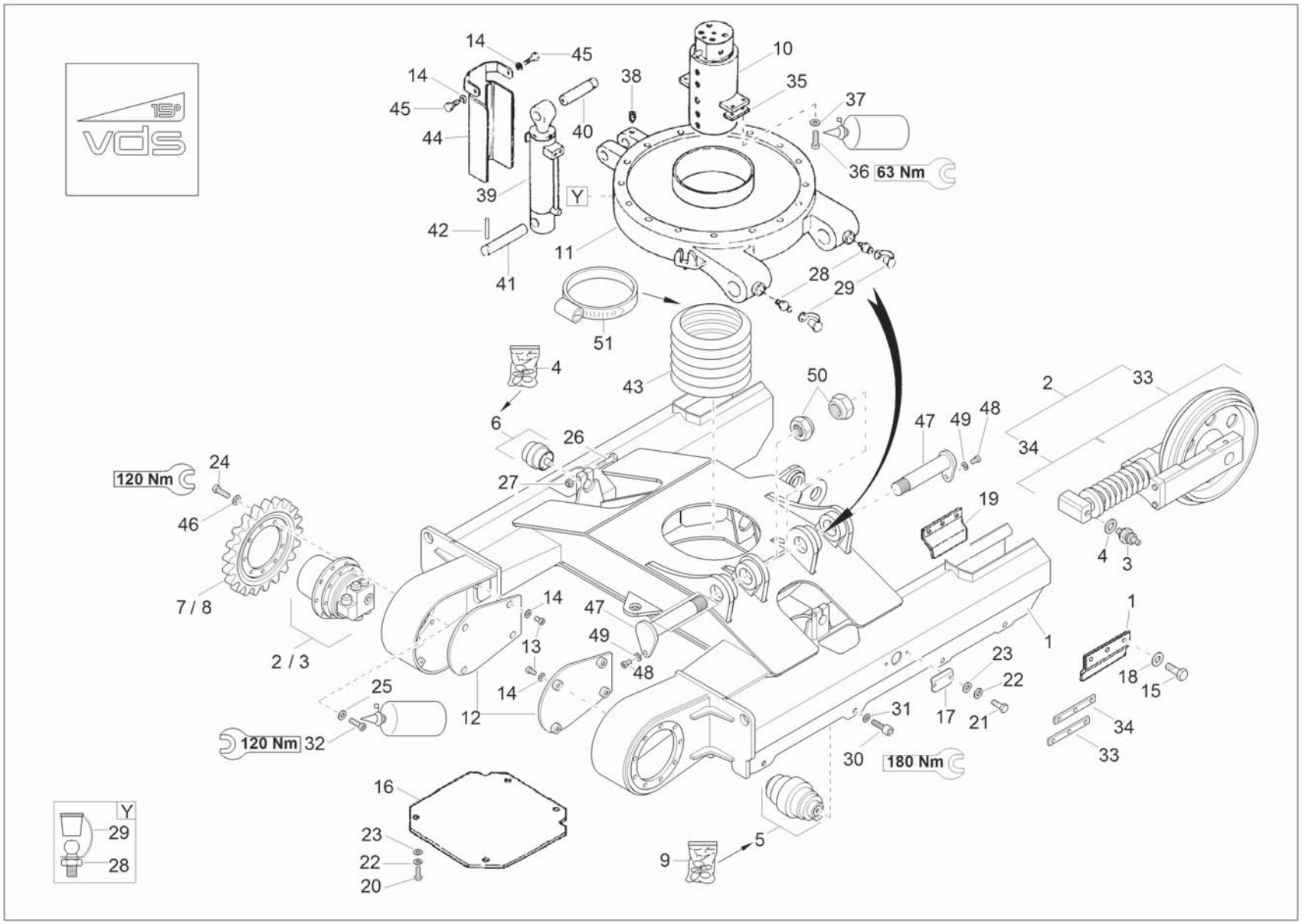
FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000288011	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
2	1000125872	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	A: AG02026	2	ST
3	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	E: AG02027	2	ST
4	1000015372	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
5	1000068832	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	A: WNCE0307EPAL00490	2	ST
6	1000272941	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	E: WNCE0307CPAL00491	2	ST
7	1000070703	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	A: AG02026	2	ST
8	1000185721	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	E: AG02027	2	ST
9	1000071250	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST
10	1000085510	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
11	1000133736	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
12	1000070686	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		11	ST
15	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
16	1000070684	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
17	1000070286	ABDECKUNG KETTENSPANNER	COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION	COVER CHAIN TENSIONER		2	ST
18	1000068826	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		1	ST
19	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
20	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
21	1000013009	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
23	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
24	1000015356	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
25	1000022017	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		18	ST
26	1000015392	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
27	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000085502	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
29	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
30	1000020983	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST


34
18
32
14
15
19
33
10
108 Nm
36
11
9
43 / 44
5 / 6
26
27
29
64 Nm
28
1
120 Nm
24
36
7 / 8
2 / 3
40
14
13
12
13
14
12
39
41
4
23
17
22
21
31
30
180 Nm
37
38
25
35
120 Nm
16
23
22
20
42
45

FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN)

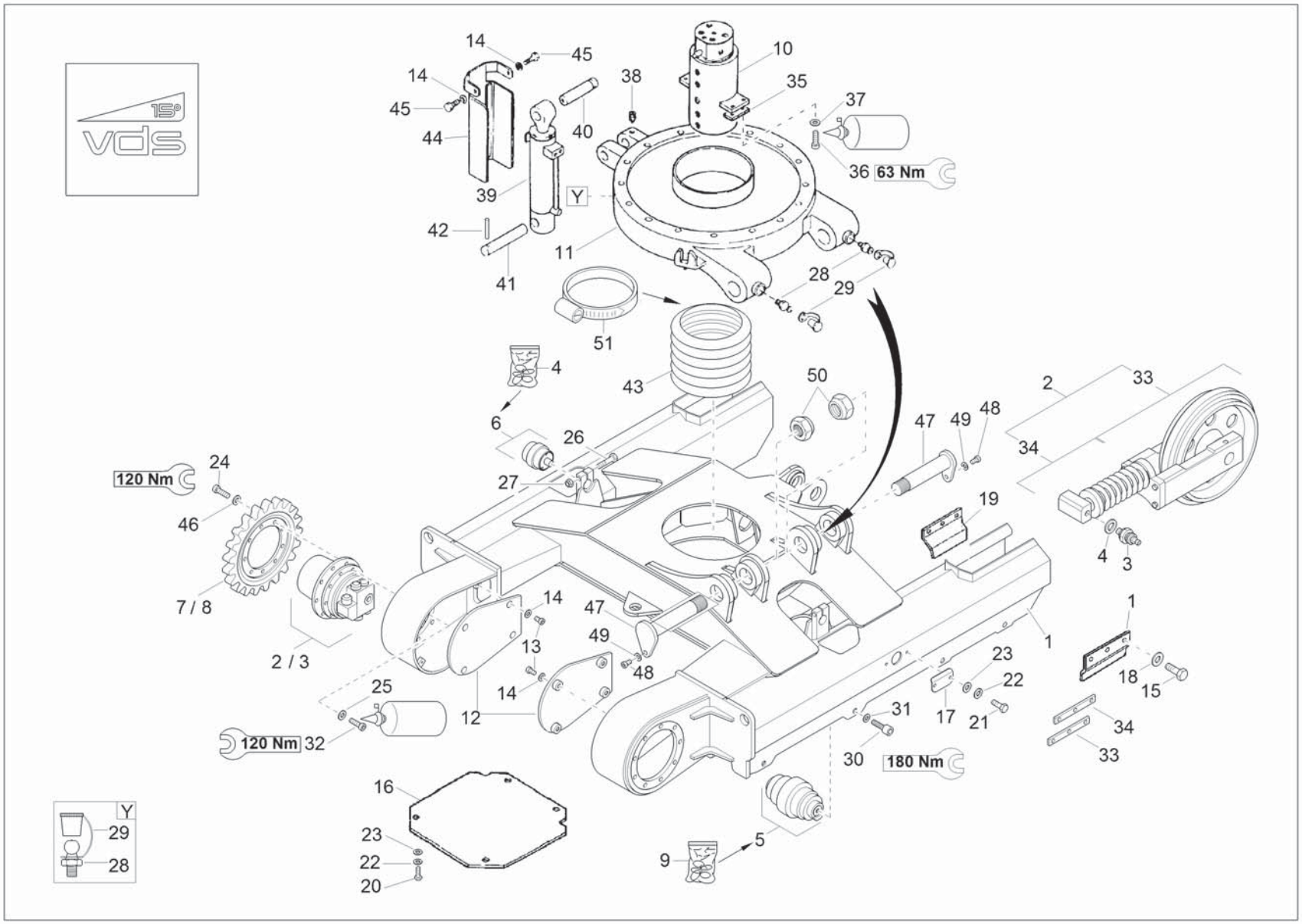
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		16	ST
32	1000095341	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
33	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
34	1000071249	FETTRING	TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE	GREASE RING		1	ST
35	1000022173	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
36	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		22	ST
37	1000079125	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	DISTANCE PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
38	1000079126	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	DISTANCE PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
39	1000068827	KETTENSCHUTZ	PROTECTION DE CHAÎNE	CHAIN PROTECTION		2	ST
40	1000068828	KETTENSCHUTZ	PROTECTION DE CHAÎNE	CHAIN PROTECTION		2	ST
41	1000082611	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
42	1000171266	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
43	1000075463	DICHTSATZ STÜTZROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU D'APPUI	SEAL KIT SUPPORT ROLLER		2	ST
44	1000185724	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
45	1000173560	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST


14
45
14
45
44
39
38
40
10
35
37
36
63 Nm
Y
42
41
11
28
29
51
4
6
43
50
2
33
34
47
49
48
26
27
19
4
3
120 Nm
24
46
7 / 8
2 / 3
14
13
14
12
47
49
48
1
1
23
22
21
17
18
15
34
33
31
30
180 Nm
25
120 Nm
32
16
23
22
20
9
5
Y
29
28

FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN)

A: AG02694

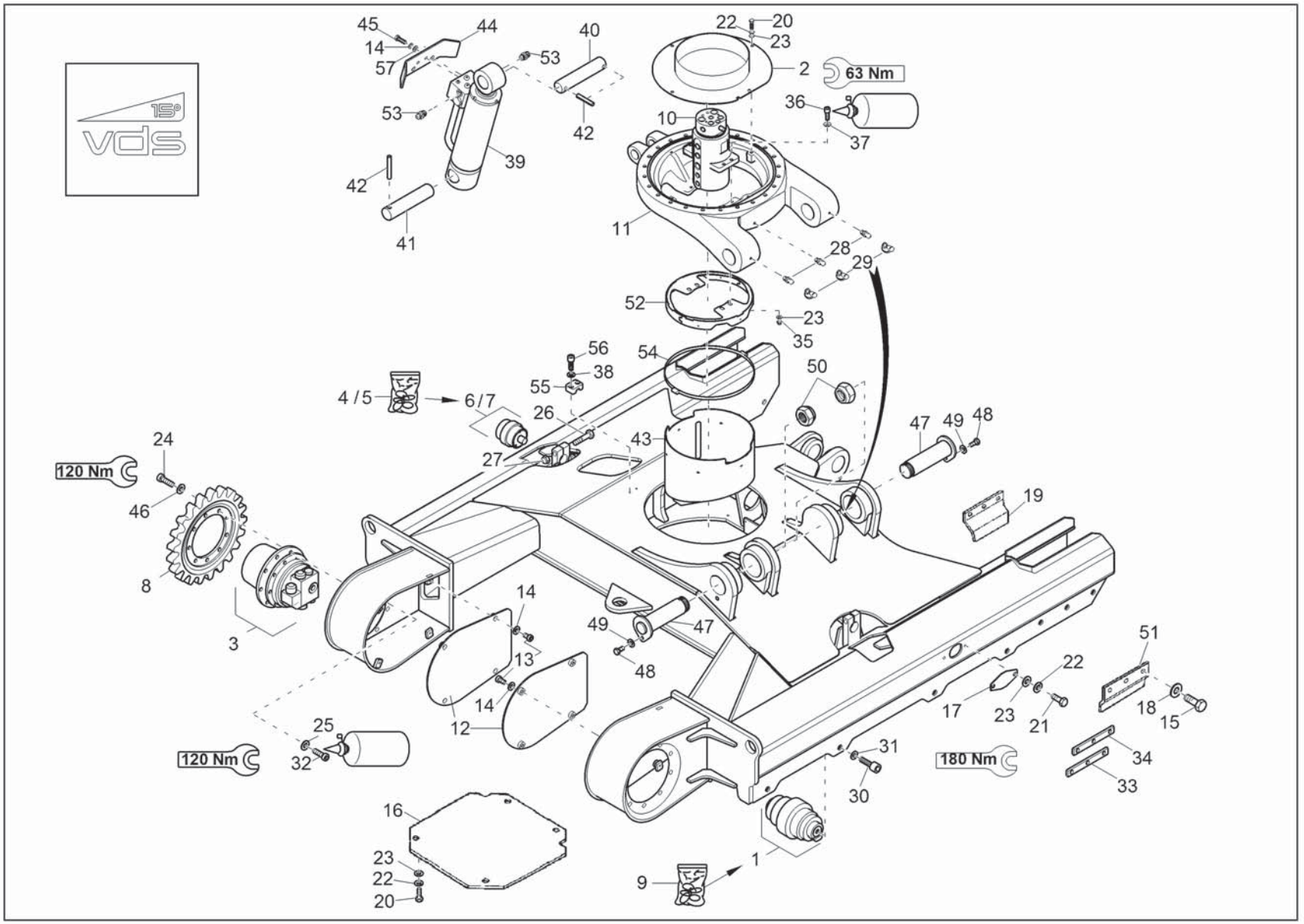
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068827	KETTENSCHUTZ	PROTECTION DE CHAÎNE	CHAIN PROTECTION		2	ST
2	1000125872	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	A: AG02026	2	ST
3	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	E: AG02027	2	ST
4	1000075463	DICHTSATZ STÜTZROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU D'APPUI	SEAL KIT SUPPORT ROLLER		2	ST
5	1000173560	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST
6	1000068832	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER		2	ST
7	1000070703	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	A: AG02026	2	ST
8	1000185721	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL	E: AG02027	2	ST
9	1000171266	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
10	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
11	1000071458	KIPPKONSOLE	CONSOLE BASCULANTE	TILT CONSOLE		1	ST
12	1000070686	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
15	1000015372	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
16	1000070923	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
17	1000070286	ABDECKUNG KETTENSPANNER	COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION	COVER CHAIN TENSIONER		2	ST
18	1000082611	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
19	1000068828	KETTENSCHUTZ	PROTECTION DE CHAÎNE	CHAIN PROTECTION		2	ST
20	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
21	1000013009	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
23	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
24	1000015356	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
25	1000022017	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		18	ST
26	1000015392	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
27	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
29	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
30	1000020983	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST


14
45
14
45
44
39
38
40
10
35
37
36
63 Nm
Y
42
41
11
28
29
51
4
6
43
50
2
33
34
47
49
48
26
27
19
4
3
120 Nm
24
46
7 / 8
2 / 3
14
13
14
12
47
49
48
1
1
23
22
21
17
18
15
34
33
31
30
180 Nm
25
120 Nm
32
16
23
22
20
9
5
Y
29
28

FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN)

A: AG02694

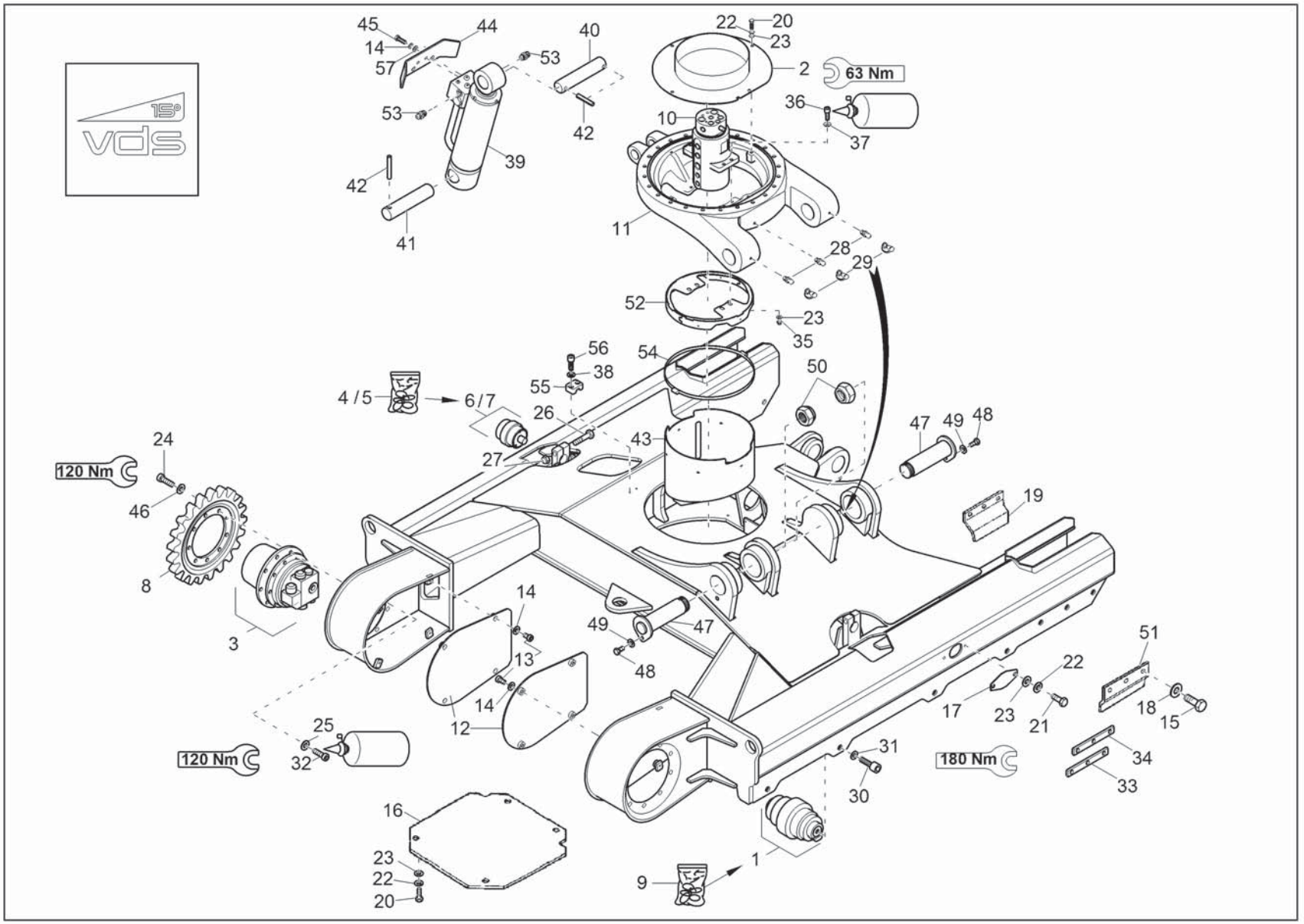
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		16	ST
32	1000022173	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
33	1000079125	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	DISTANCE PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
34	1000079126	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	DISTANCE PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
35	1000071442	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	SHIM		2	ST
36	1000085505	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
37	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
38	1000082257	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
39	1000187575	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM		1	ST
40	1000070234	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
41	1000071399	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
42	1000082714	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
43	1000022516	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		0,300	M
44	1000093677	SCHUTZBLECH KIPPZYLINDER	SUPPORT DU CYLINDRE BASCULANT	PROTECTION PLATE TILT RAM		1	ST
45	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
46	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		18	ST
47	1000070235	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
48	1000015349	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
49	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
50	1000082572	NUTMUTTER	ÉCROU DE RAINURE	SET NUT		2	ST
51	1000114834	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST


63 Nm
120 Nm
120 Nm
180 Nm
4 / 5
6 / 7
9
1
2
3
8
10
11
12
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57

FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN)

E: AG02695

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000173560	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST
2	1000258108	FETTRING	TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE	GREASE RING		1	ST
3	1000184985	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT		2	ST
4	1000075463	DICHTSATZ STÜTZROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU D'APPUI	SEAL KIT SUPPORT ROLLER	A: WNCE0307CPAL00490	2	ST
5	1000185724	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
6	1000068832	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	A:WNCE0307CPAL00490	2	ST
7	1000272941	STÜTZROLLE	ROULEAU D'APPUI	SUPPORT ROLLER	E:WNCE0307CPAL00491	2	ST
8	1000185721	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL		2	ST
9	1000171266	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
10	1000021514	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
11	1000242011	KIPPKONSOLE	CONSOLE BASCULANTE	TILT CONSOLE		1	ST
12	1000070686	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
15	1000015372	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
16	1000070923	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
17	1000070286	ABDECKUNG KETTENSPANNER	COUVERCLE DU LA CHAINE DE TENSION	COVER CHAIN TENSIONER		2	ST
18	1000082611	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
19	1000068828	KETTENSCHUTZ	PROTECTION DE CHAÎNE	CHAIN PROTECTION		2	ST
20	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
21	1000013009	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		16	ST
24	1000015356	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
25	1000022017	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		18	ST
26	1000015392	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
27	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
29	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
30	1000020983	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		16	ST

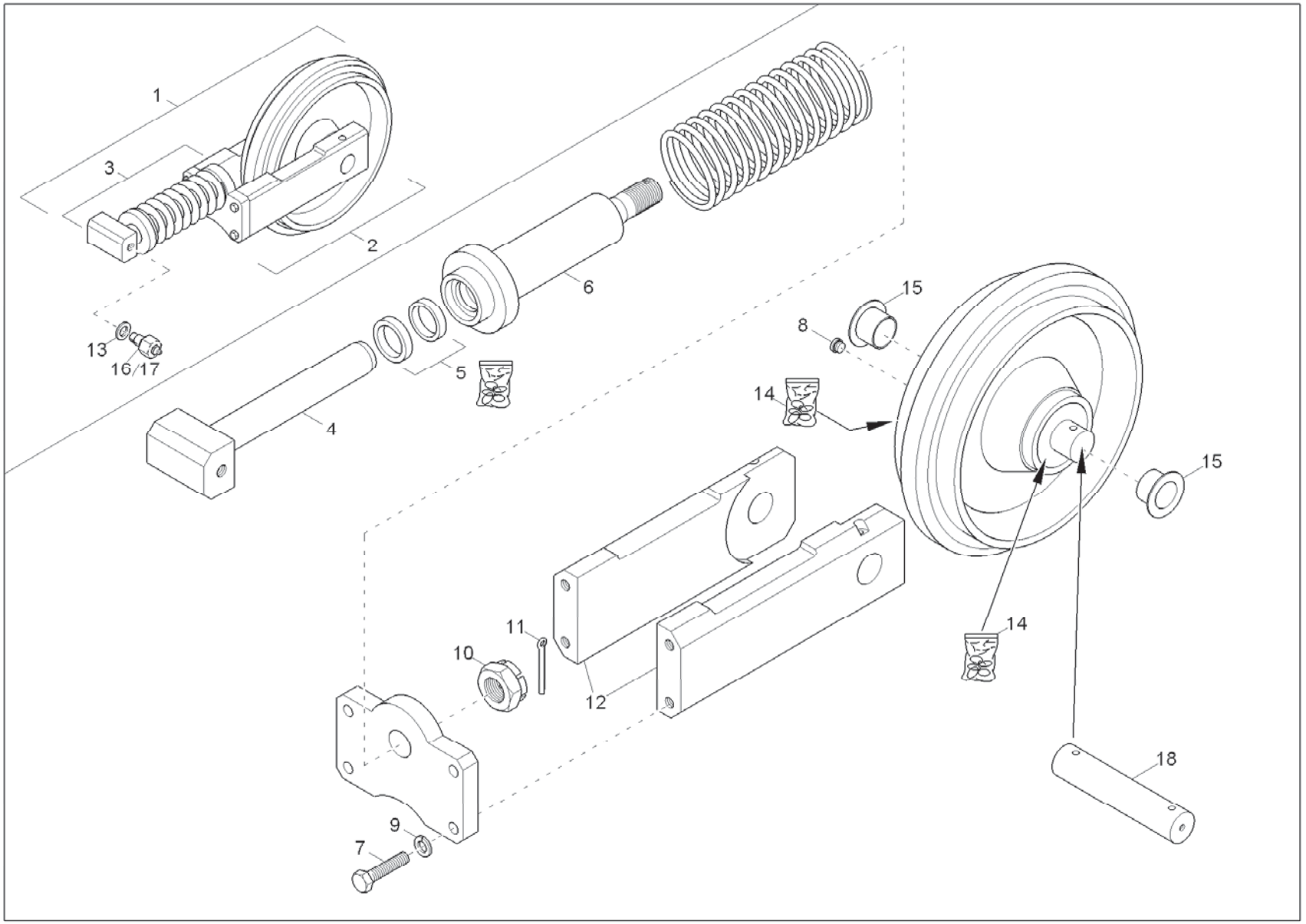

63 Nm
120 Nm
120 Nm
180 Nm
4 / 5
6 / 7

FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION STEEL CHAIN)

E: AG02695

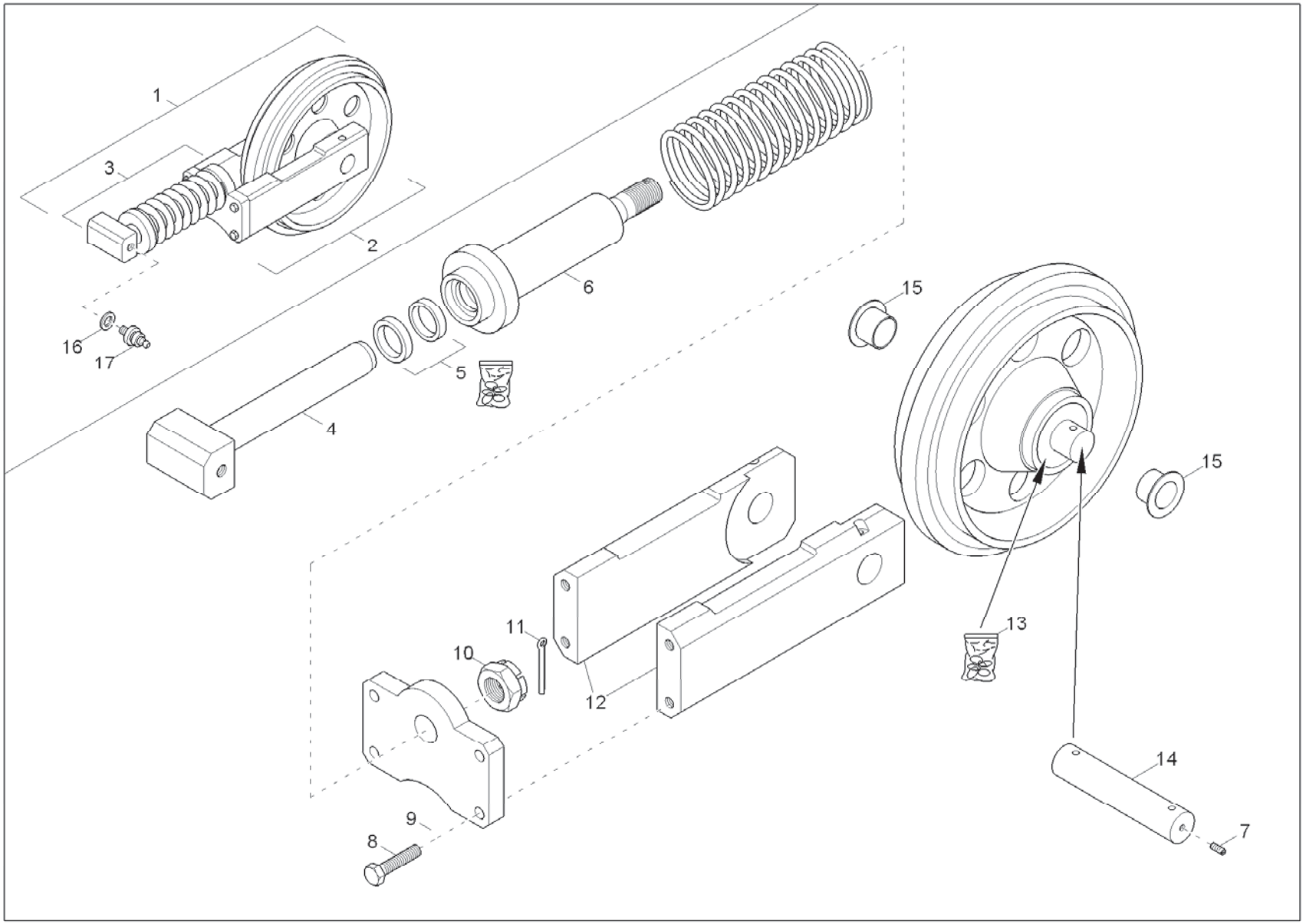
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000095003	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		16	ST
32	1000022173	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
33	1000079125	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	DISTANCE PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
34	1000079126	DISTANZBLECH	TÔLE DE DISTANCE	DISTANCE PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
35	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
36	1000085504	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
37	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
39	1000246115	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM	E: AG02598	1	ST
40	1000295150	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
41	1000295151	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
42	1000082714	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		3	ST
43	1000266722	GUMMIABDECKUNG	COUVERCLE CAOUTCHOUC	RUBBER COVER PLATE	E: AG02849	1	ST
44	1000246118	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE	E: AG02598	1	ST
45	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	E: AG02598	2	ST
46	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		18	ST
47	1000295152	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
48	1000015349	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
49	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
50	1000082572	NUTMUTTER	ÉCROU DE RAINURE	SET NUT		2	ST
51	1000068827	KETTENSCHUTZ	PROTECTION DE CHAÎNE	CHAIN PROTECTION		2	ST
52	1000114834	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
53	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
54	1000249844	ANSCHRAUBTEIL	PIÈCE À VISSER	FIXING PIECE		2	ST
55	1000022327	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		2	ST
56	1000085458	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
57	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST

SPANNLAGER
PALIER DE SERRAGE
TRACK TENSIONER COMPLETE



SPANNLAGER
PALIER DE SERRAGE
TRACK TENSIONER COMPLETE

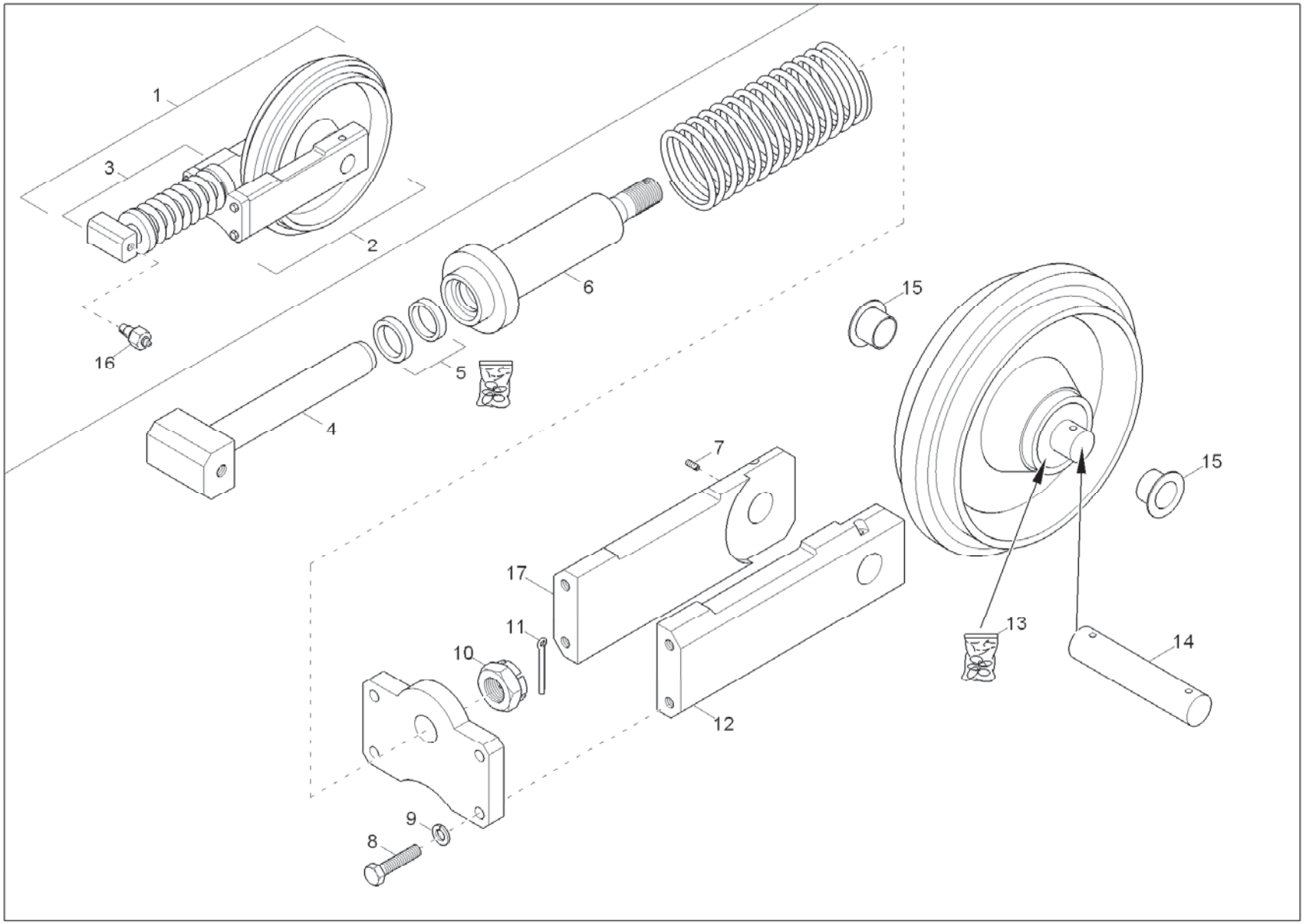
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000176217	SPANNLAGER	PALIER DE SERRAGE	TRACK TENSIONER COMPLETE		2	ST
2	1000179251	SPANNRAD	ROUE TENDEUR	ROLLER		2	ST
3	1000070706	FEDERPAKET	PAQUET DE RESSORT	SPRING ASSEMBLY		2	ST
4	1000068836	KOLBEN	PISTON	PISTON		2	ST
5	1000070714	DICHTSATZ SPANNZYLINDER	POCHETTE JOINTS CYLINDRE DE SERRAGE	SEAL KIT TENSION CYLINDER		2	ST
6	1000068840	SPANNZYLINDER	CYLINDRE TENDEUR	TENSION CYLINDER		2	ST
7	1000015367	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
8	1000075473	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		2	ST
9	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		8	ST
10	1000074017	MUTTER	ÉCROU	NUT		2	ST
11	1000074018	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		2	ST
12	1000068847	KONSOLE	CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE	BEARING CONSOLE		4	ST
13	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING	A: AH02471	2	ST
14	1000074029	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		4	ST
15	1000012612	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		4	ST
16	1000183476	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE	A: AH02471	2	ST
17	1000232922	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST
18	1000183355	WELLE FÜR SPANNLAGER	ARBRE POUR LE PALIER DE SERRAGE	SHAFT F.TENSION BEARING		2	ST


1
3
2
6
16
17
5
4
15
15
11
10
12
13
14
9
8
7

SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP
TENSION CHENILLE (OPTION)
TRACK TENSIONER (OPTION STEEL CHAIN)

A: Version 1

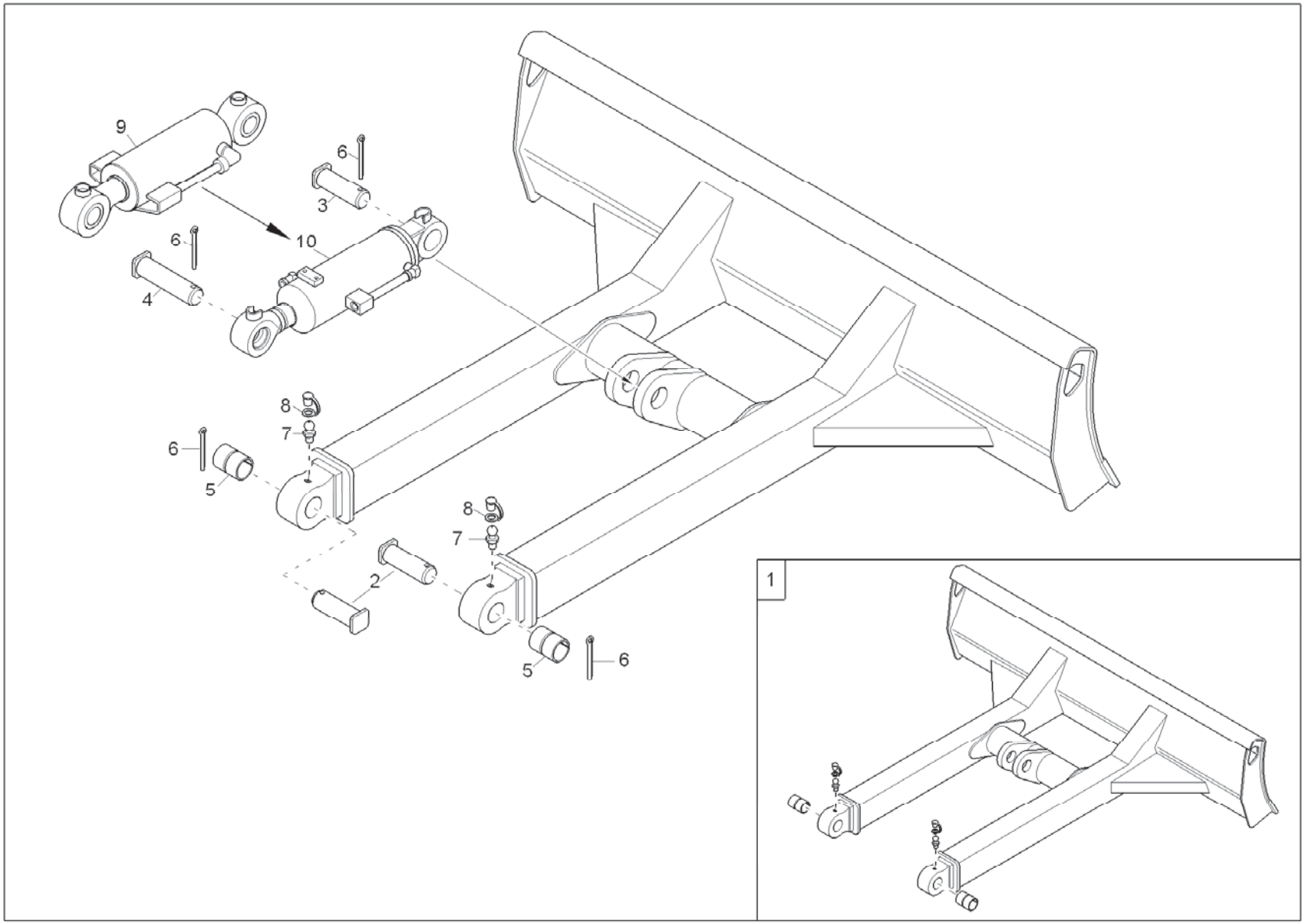
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068861	SPANNLAGER	PALIER DE SERRAGE	TRACK TENSIONER COMPLETE		1	ST
2	1000068834	SPANNRAD	ROUE TENDEUR	ROLLER		1	ST
3	1000068869	FEDERPAKET	PAQUET DE RESSORT	SPRING ASSEMBLY		1	ST
4	1000068836	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
5	1000070714	DICHTSATZ SPANNZYLINDER	POCHETTE JOINTS CYLINDRE DE SERRAGE	SEAL KIT TENSION CYLINDER		1	ST
6	1000068868	SPANNZYLINDER	CYLINDRE TENDEUR	TENSION CYLINDER		1	ST
7	1000012610	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
8	1000068842	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
9	1000068843	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		4	ST
10	1000074017	MUTTER	ÉCROU	NUT		1	ST
11	1000074018	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
12	1000068847	KONSOLE	CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE	BEARING CONSOLE		2	ST
13	1000012611	DICHTSATZ SPANNRAD	POCHETTE DE JOINTS DE LA ROUE DE SERRAGE	SEAL KIT TENSION WHEEL		1	ST
14	1000068846	WELLE FÜR SPANNLAGER	ARBRE POUR LE PALIER DE SERRAGE	SHAFT F.TENSION BEARING		1	ST
15	1000012612	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
16	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
17	1000183476	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST


1
3
2
6
16
5
4
15
7
15
17
11
10
13
14
12
9
8

SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP
TENSION CHENILLE (OPTION)
TRACK TENSIONER (OPTION STEEL CHAIN)

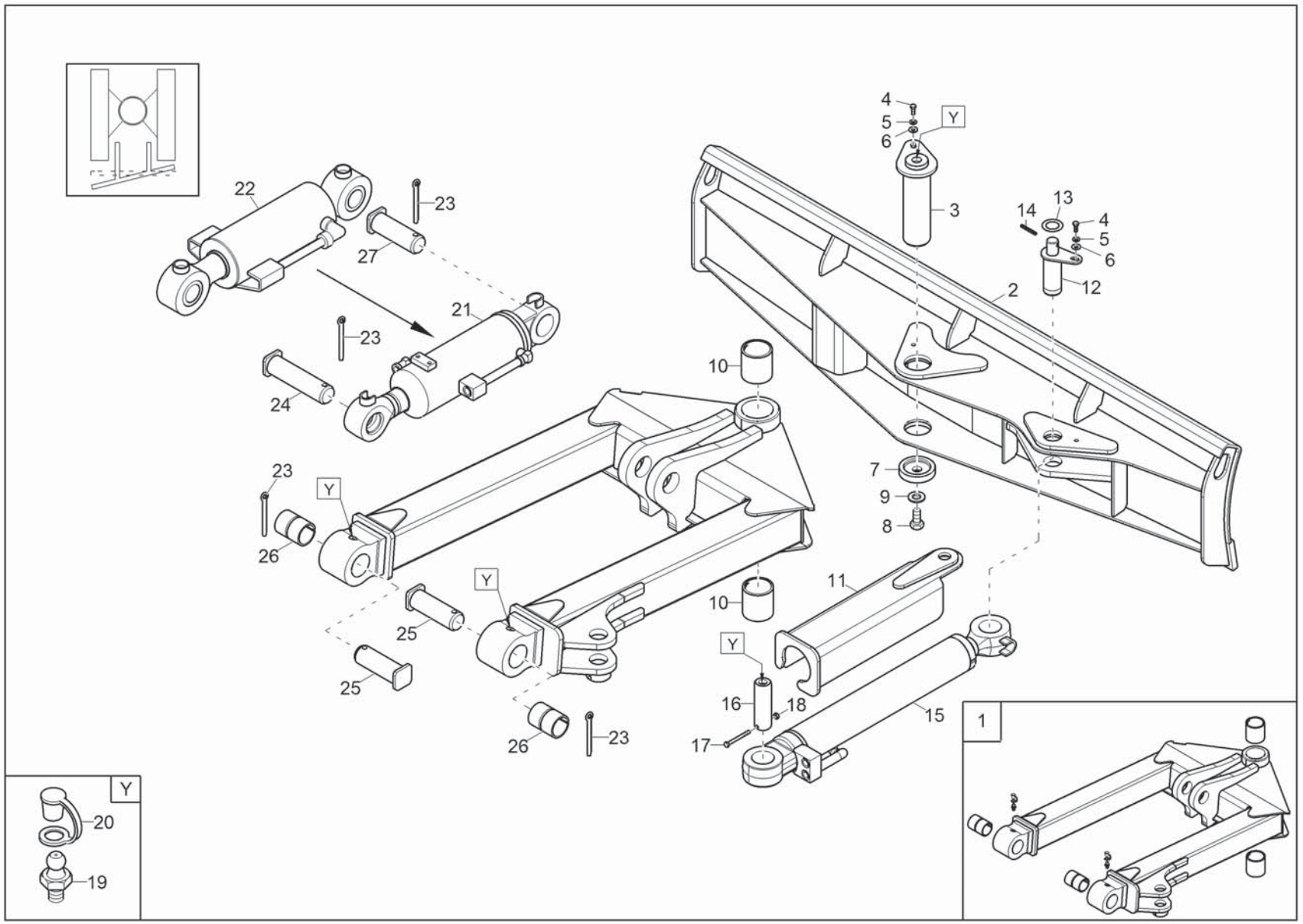
E: Version 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000183346	SPANNLAGER	PALIER DE SERRAGE	TRACK TENSIONER COMPLETE		1	ST
2	1000179251	SPANNRAD	ROUE TENDEUR	ROLLER		1	ST
3	1000068869	FEDERPAKET	PAQUET DE RESSORT	SPRING ASSEMBLY		1	ST
4	1000068836	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
5	1000070714	DICHTSATZ SPANNZYLINDER	POCHETTE JOINTS CYLINDRE DE SERRAGE	SEAL KIT TENSION CYLINDER		1	ST
6	1000068868	SPANNZYLINDER	CYLINDRE TENDEUR	TENSION CYLINDER		1	ST
7	1000012610	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
8	1000015367	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
9	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		4	ST
10	1000074017	MUTTER	ÉCROU	NUT		1	ST
11	1000074018	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
12	1000251941	KONSOLE	CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE	BEARING CONSOLE		2	ST
13	1000074029	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST
14	1000183355	WELLE FÜR SPANNLAGER	ARBRE POUR LE PALIER DE SERRAGE	SHAFT F.TENSION BEARING		1	ST
15	1000012612	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
16	1000232922	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE	E: AH02472	2	ST
17	1000251941	KONSOLE	CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE	BEARING CONSOLE		1	ST


9
6
3
10
6
4
8
7
6
5
8
7
2
5
6
1

PLANIERSCHILD
LAME DE TERRASSEMENT
DOZER BLADE

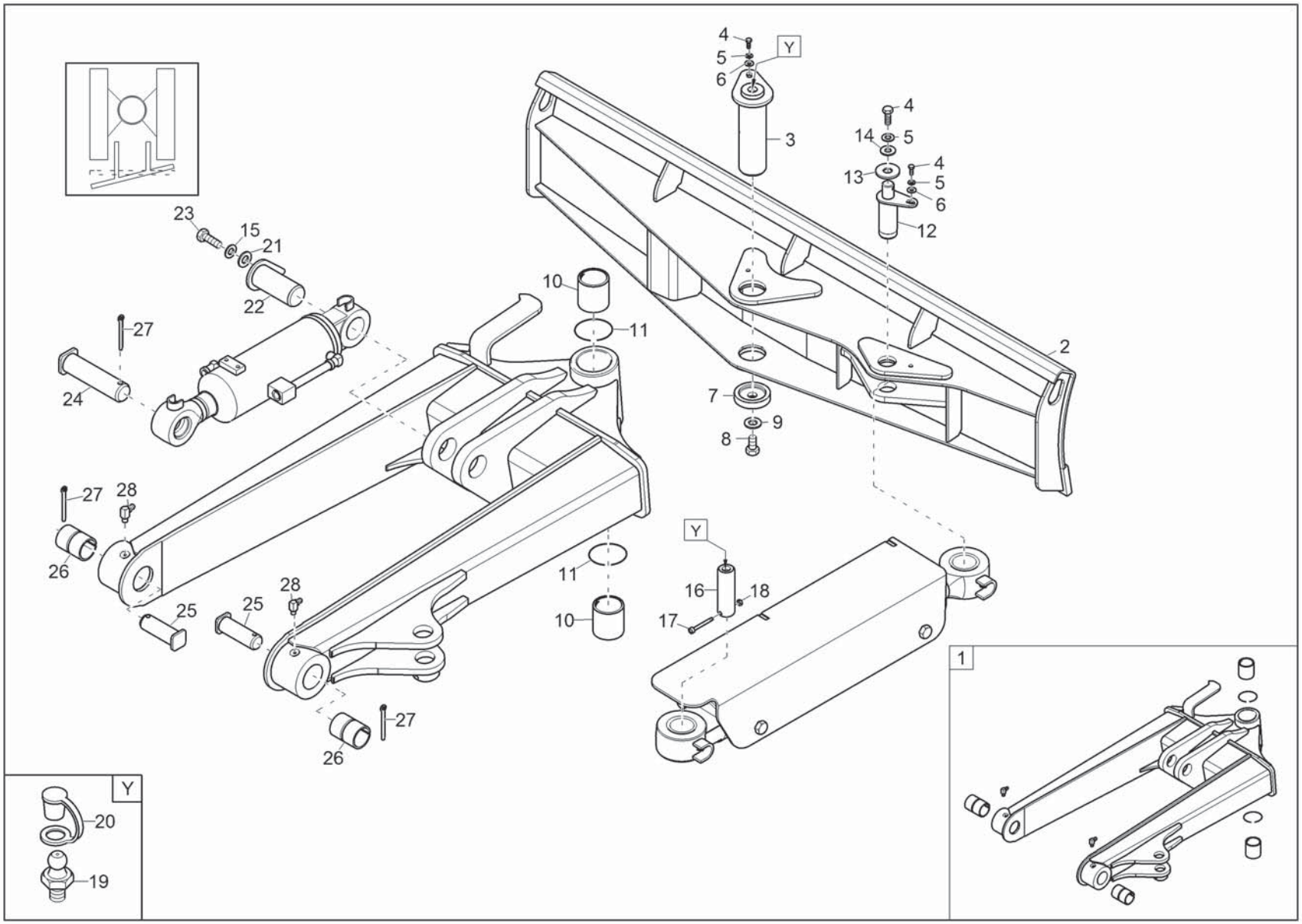
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178930	PLANIERSCHILD VORMONTIERT	LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR	PRE-ASSEMBLED DOZER BLADE		1	ST
2	1000073240	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
3	1000073242	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
4	1000073239	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
5	1000083211	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000085662	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		4	ST
7	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
9	1000186490	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER	A: AG03995	1	ST
10	1000242442	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER	E: AG03996	1	ST


4
5
6
Y
3
14
13
4
5
6
12
2
22
23
27
21
23
24
10
7
9
8
23
Y
26
Y
25
25
10
11
Y
16
18
17
15
26
23
1
Y
20
19

PLANIERSCHILD SCHWENKBAR (OPTION)
LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OPTION)
DOZER BLADE (OPTION)

A: Version 1

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000155648	ANLENKTEIL VORMONTIERT	LIAISON PRÉMONTÉ	LINKING PREMOUNTED		1	ST
2	1000154201	PLANIERSCHILD	LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE		1	ST
3	1000154203	SCHWENKBOLZEN	AXE	PIN		1	ST
4	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
6	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
7	1000154206	BOLZENENDSTÜCK	PIÈCE FINAL DE BOULON	PIN PIECE		1	ST
8	1000085431	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
9	1000094973	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		1	ST
10	1000015606	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000154205	ZYLINDERABDECKUNG	COUVERCLE	COVER		1	ST
12	1000154204	ZYLINDERBOLZEN	AXE DU ZYLINDRE	CYLINDER PIN		1	ST
13	1000082637	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
14	1000022254	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
15	1000154114	LÖFFELZYLINDER	VÉRIN DE GODET	BUCKET CYLINDER		1	ST
16	1000157731	ZYLINDERBOLZEN	AXE DU ZYLINDRE	CYLINDER PIN		1	ST
17	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
18	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
19	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		4	ST
20	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		4	ST
21	1000186490	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER	A: AG03995	1	ST
22	1000242442	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER	E: AG03996	1	ST
23	1000085662	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		4	ST
24	1000073239	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
25	1000073240	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
26	1000083211	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000073242	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST

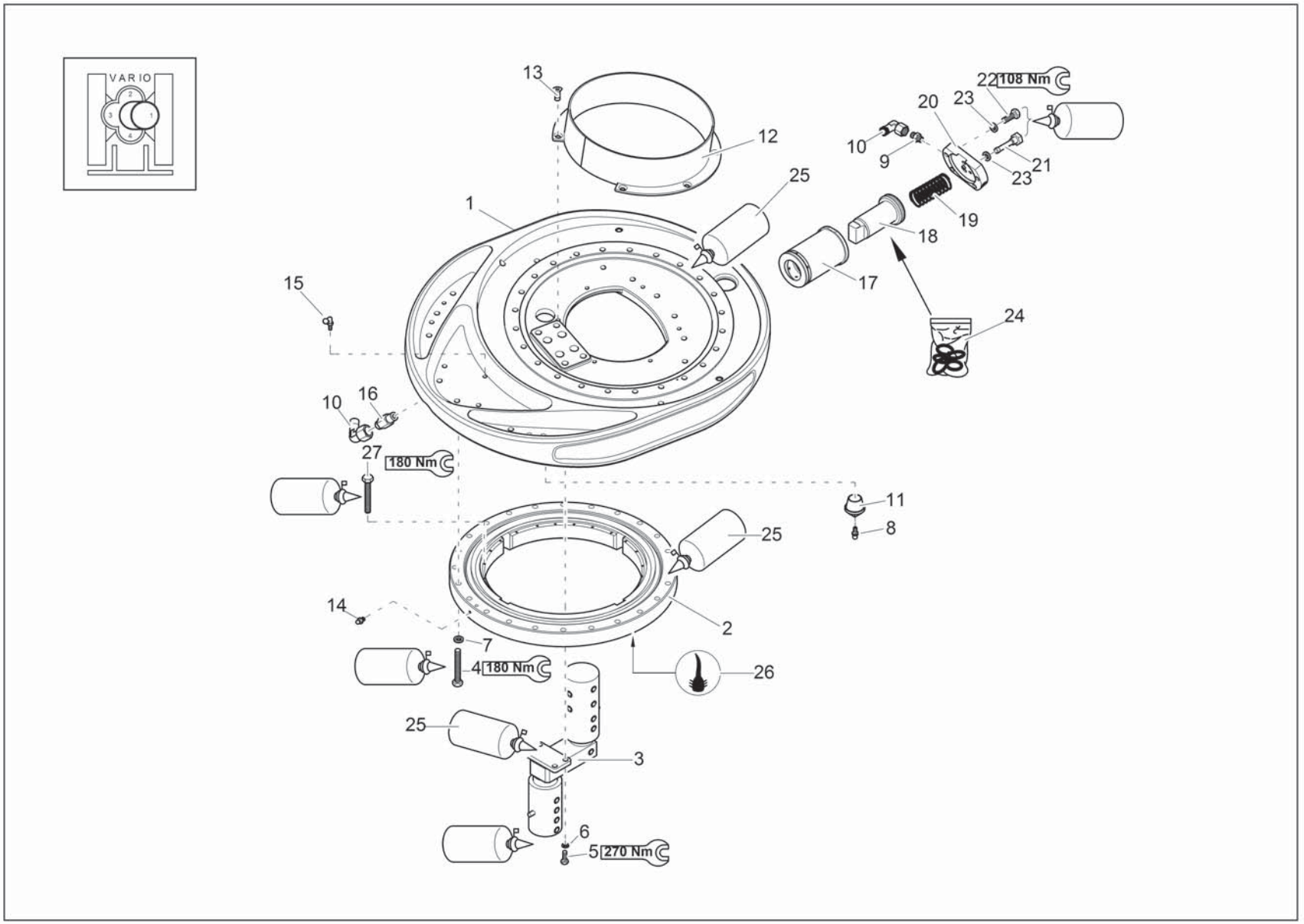

4
5
6
Y
3
14
13
12
2
23
15
21
22
10
11
27
24
7
9
8
28
26
25
16
18
17
20
19
1

PLANIERSCHILD SCHWENKBAR (OPTION)
LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OPTION)
DOZER BLADE (OPTION)

E: Version 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315947	ANLENKTEIL VORMONTIERT	LIAISON PRÉMONTÉ	LINKING PREMOUNTED		1	ST
2	1000315948	PLANIERSCHILD	LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE		1	ST
3	1000154203	SCHWENKBOLZEN	AXE	PIN		1	ST
4	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
5	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
6	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
7	1000154206	BOLZENENDSTÜCK	PIÈCE FINAL DE BOULON	PIN PIECE		1	ST
8	1000085431	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
9	1000094973	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		1	ST
10	1000015606	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000015471	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
12	1000154204	ZYLINDERBOLZEN	AXE DU ZYLINDRE	CYLINDER PIN		1	ST
13	1000288733	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
14	1000082678	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		1	ST
15	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
16	1000157731	ZYLINDERBOLZEN	AXE DU ZYLINDRE	CYLINDER PIN		1	ST
17	1000082424	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
18	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
19	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
20	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
21	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
22	1000285258	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
23	1000085404	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
24	1000073239	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
25	1000073240	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
26	1000083211	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000085662	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		3	ST
28	1000101837	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST

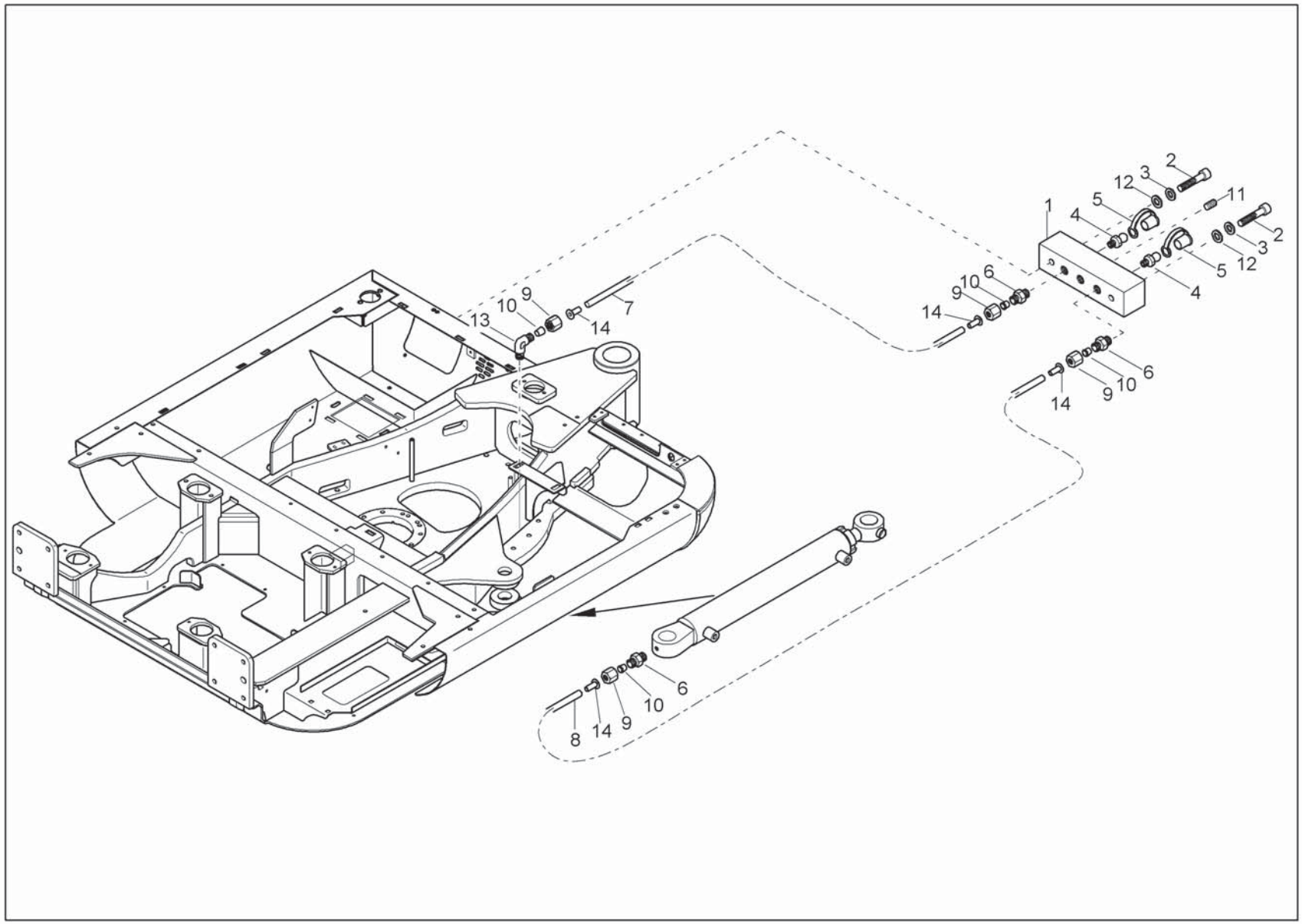
EXZENTERPLATTE
PLAQUE D'EXCENTRIQUE
EXCENTER PLATE



3503-04
1000127209

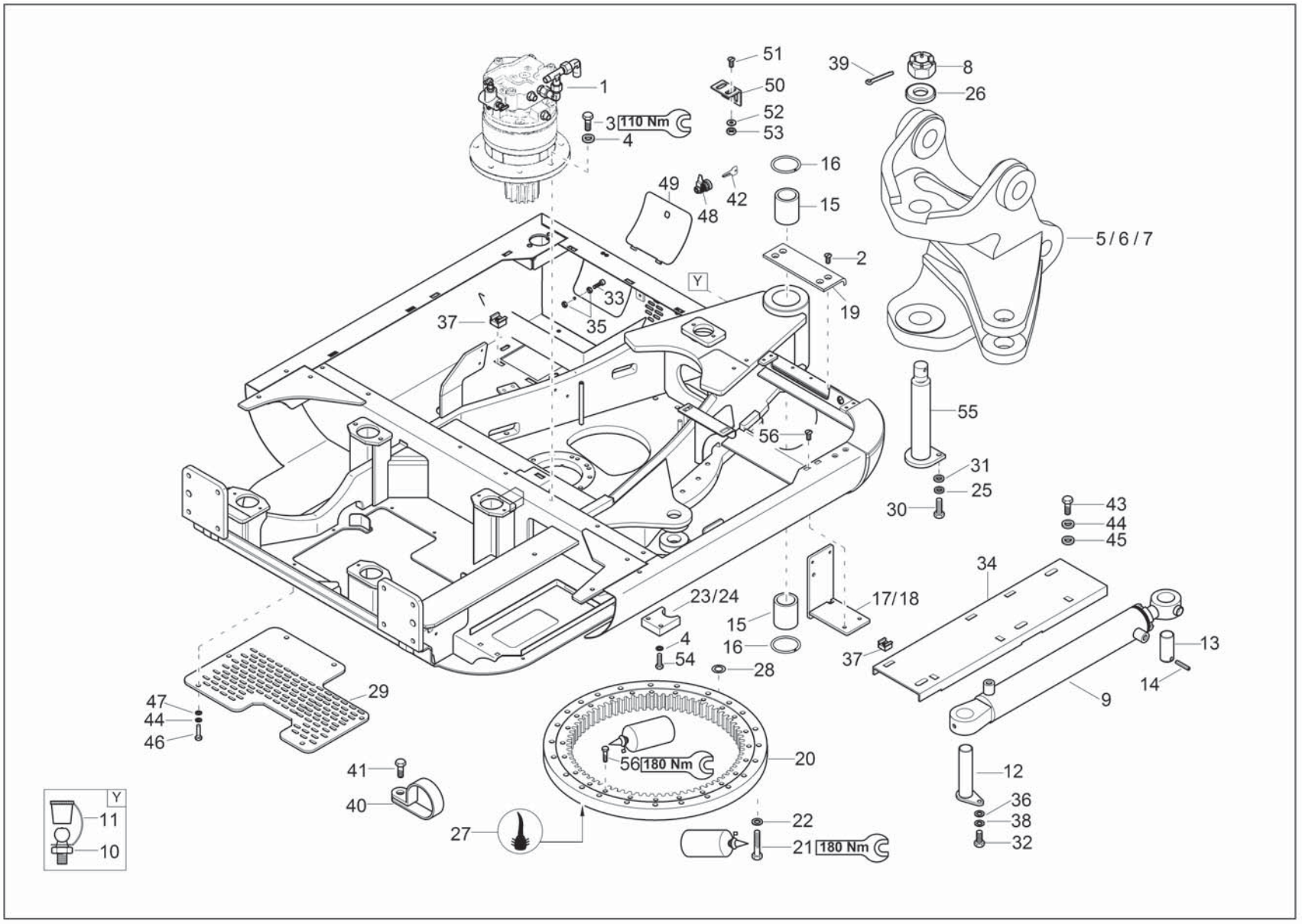
EXZENTERPLATTE
PLAQUE D'EXCENTRIQUE
EXCENTER PLATE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000070690	EXZENTERPLATTE	PLAQUE D'EXCENTRIQUE	EXCENTER PLATE		1	ST
2	1000070689	DREHKRANZ	COURONNE DE ROTATION	SLEWING RING		1	ST
3	1000070777	DREHDURCHFÜHRUNG	JOINT TOURNANT	ROTARY JUNCTION		1	ST
4	1000082301	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		24	ST
5	1000015400	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
6	1000015451	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
7	1000082635	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		24	ST
8	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
9	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
11	1000068826	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		1	ST
12	1000070692	FETTRING	TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE	GREASE RING		1	ST
13	1000015373	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		6	ST
14	1000082781	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
15	1000082809	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
16	1000062913	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		1	ST
17	1000070696	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
18	1000070697	VERRIEGELUNGSBOLZEN	AXE DE VEROUILLAGE	LOCKING PIN		1	ST
19	1000071406	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING		1	ST
20	1000070695	FLANSCH	BRIDE	FLANGE		1	ST
21	1000070694	VERDREHSCHRAUBE	VIS DE TORSION	TWIST SCREW		2	ST
22	1000082431	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
23	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		6	ST
24	1000070869	DICHTSATZ VERRIEGELUNGSZYLINDER	POCHETTE JOINTS CYLINDRE VERROUILLAGE	SEAL KIT LOCK RAM		1	ST
25	1000081662	FLÄCHENDICHTUNG	JOINT DE SURFACE	LIQUID GASKET		1	ST
26	1000097244	DICHTUNG DREHKRANZ	JOINT DE LA COURONNE DE ROTATION	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
27	1000320664	BUNDSCHRAUBE	VIS	SCREW		24	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

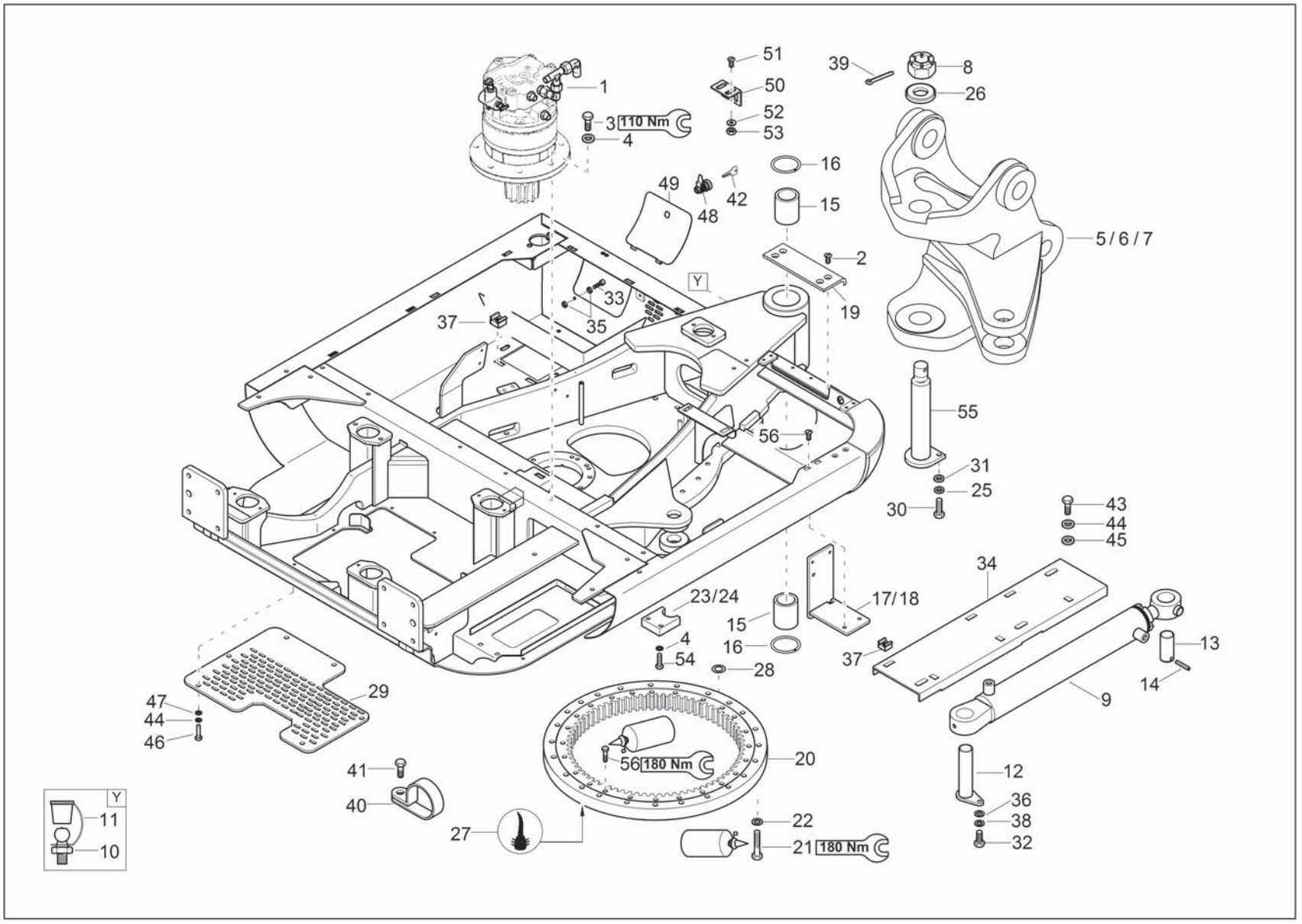
SCHMIERUNG
LUBRIFICATION
LUBRICATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000064473	SCHMIERNIPPELBLOCK	BLOC DE GRAISSEURS	GREASE NIPPLE BLOCK		1	ST
2	1000015339	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
3	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
6	1000015532	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
7	1000098195	SCHMIERLEITUNG	TUBE DE GRAISSAGE	LUBRICATION LINE		0,400	M
8	1000098195	SCHMIERLEITUNG	TUBE DE GRAISSAGE	LUBRICATION LINE		1,600	M
9	1000015536	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		6	ST
10	1000015537	SCHNEIDRING	OLIVE	OLIVE		6	ST
11	1000082293	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
12	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
13	1000082861	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000152581	EINSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		4	ST


1
3
110 Nm
4
51
50
52
53
16
49
48
42
15
2
19
Y
33
35
37
39
8
26
5 / 6 / 7
55
56
31
25
30
43
44
45
34
23/24
15
16
4
54
28
17/18
37
13
14
9
29
47
44
46
41
40
27
56
180 Nm
20
22
21
180 Nm
12
36
38
32
Y
11
10

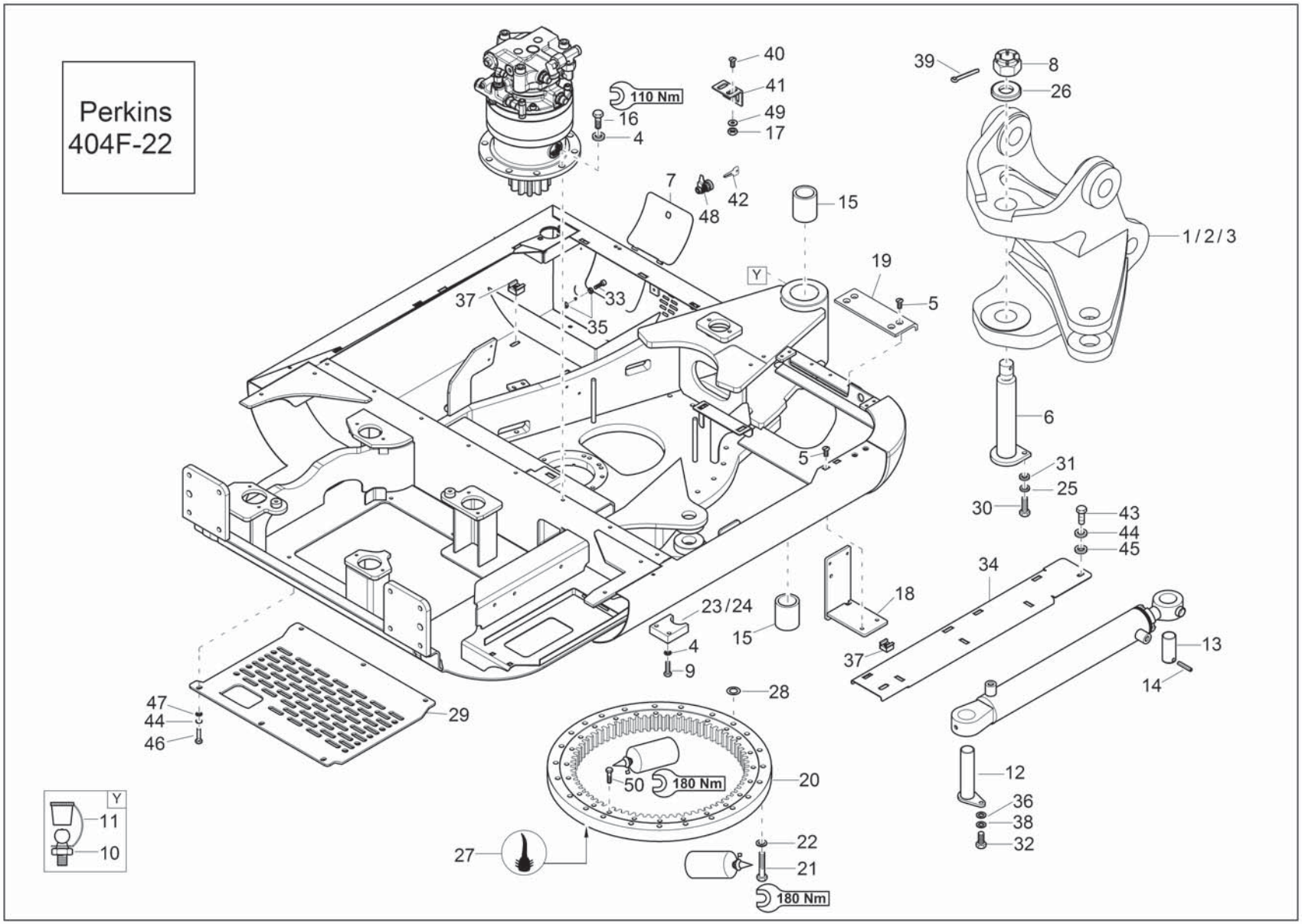
CHASSIS
CHÂSSIS
CHASSIS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000070864	DREHANTRIEB	MOTEUR D´ORIENTATION	SWIVEL DRIVE		1	ST
2	1000021779	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		5	ST
3	1000015381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
4	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		12	ST
5	1000316123	SCHWENKKONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE	SWIVEL CONSOLE	wackerneusonyellow	1	ST
6	1000316124	SCHWENKKONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE	SWIVEL CONSOLE	neusonyellow	1	ST
7	1000316125	SCHWENKKONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE	SWIVEL CONSOLE	primed	1	ST
8	1000015419	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
9	1000186489	SCHWENKZYLINDER	VÉRIN DE DÉPORT	BOOM OFFSET CYLINDER		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
12	1000070635	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000071391	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
14	1000085653	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
15	1000015605	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
16	1000015706	BOLZENDICHTUNG	CACHE POUSSIÈRE	PIN GASKET	A: WNCE0307PPAL01000	2	ST
17	1000071205	HALTER	SUPPORT	BRACKET	A: AG02026	1	ST
18	1000187064	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
19	1000071195	ABDECKUNG	CAPOT	COVER		1	ST
20	1000070670	DREHKRANZ	COURONNE DE ROTATION	SLEWING RING		1	ST
21	1000082301	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		24	ST
22	1000082635	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		24	ST
23	1000070672	DREHMOMENTSTÜTZE	SUPPORT DE COUPLE	TORQUE SUPPORT	Standard	1	ST
24	1000070671	DREHMOMENTSTÜTZE	SUPPORT DE COUPLE	TORQUE SUPPORT	Vario	1	ST
25	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000012398	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
27	1000097244	DICHTUNG DREHKRANZ	JOINT DE LA COURONNE DE ROTATION	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
28	1000095054	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
29	1000071234	ABDECKUNG	CAPOT	COVER		1	ST
30	1000015349	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


1
3
110 Nm
4
51
50
52
53
16
15
49
48
42
2
19
5 / 6 / 7
39
8
26
Y
33
35
37
55
56
31
25
30
43
44
45
34
23/24
15
16
4
54
28
17/18
37
13
14
9
29
47
44
46
41
40
27
56
180 Nm
20
22
21
180 Nm
12
36
38
32
Y
11
10

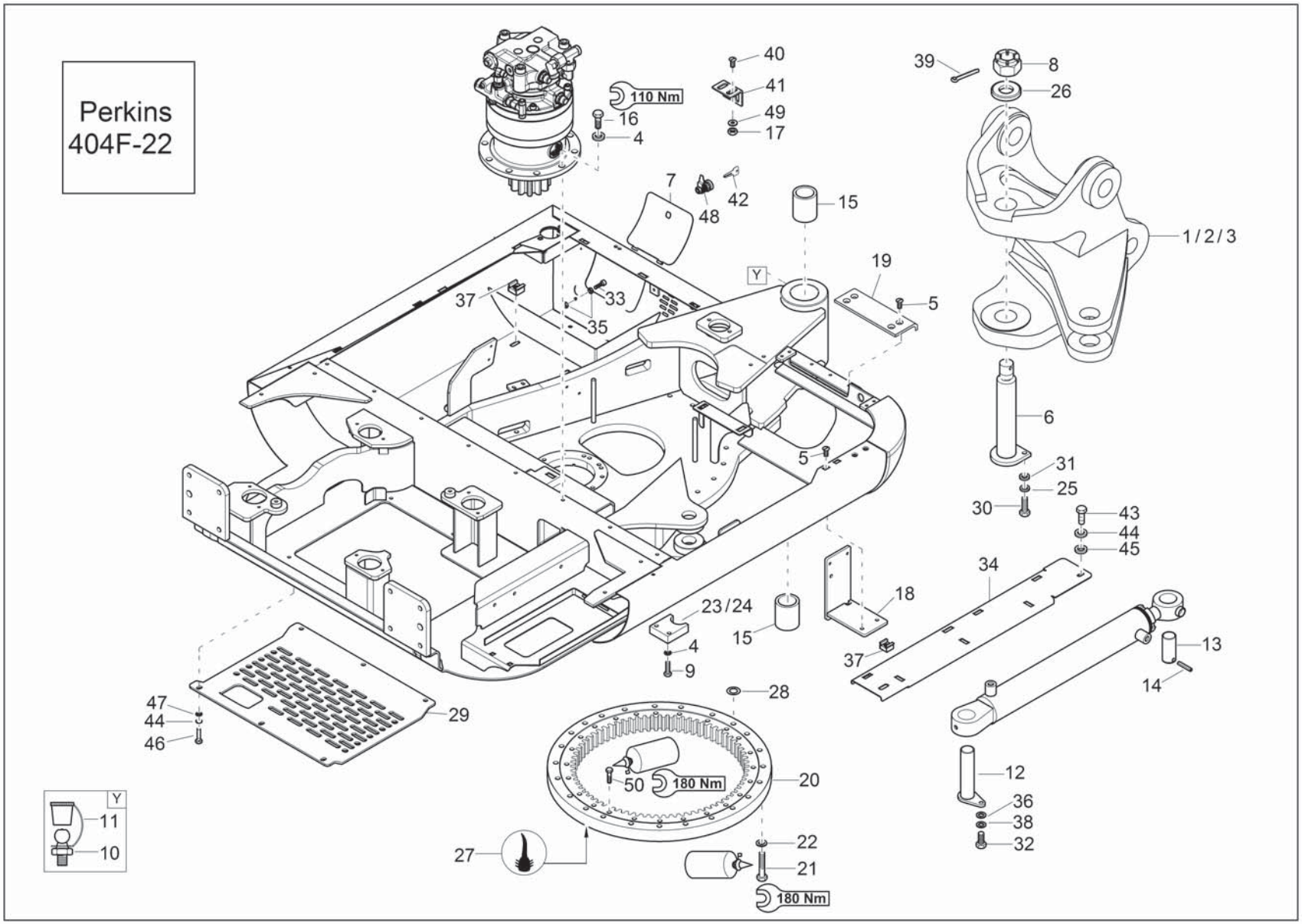
CHASSIS
CHÂSSIS
CHASSIS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
32	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
33	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
34	1000093831	TRÄGERPROFIL	PROFIL	SUPPORT PROFILE		1	ST
35	1000015405	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
36	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
37	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		11	ST
38	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
39	1000085662	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
40	1000083325	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
41	1000085493	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
42	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
43	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
44	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
45	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
46	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
47	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
48	1000069463	ZYLINDERVERSCHLUSS	CYLINDRE DE SERRURE	CYLINDER LOCK		1	ST
49	1000068809	DECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
50	1000068794	HALTEBLECH	TÔLE DE J'ARRÊTE	FASTEN PLATE		1	ST
51	1000015358	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
52	1000094962	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
53	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
54	1000015372	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
55	1000071385	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
56	1000320664	BUNDSCHRAUBE	VIS	SCREW		24	ST


Perkins
404F-22
110 Nm
16
4
40
41
49
17
39
8
26
7
48
42
15
1/2/3
Y
19
37
33
35
5
6
31
25
30
43
44
45
34
18
23/24
4
9
15
37
13
14
28
47
44
46
29
50
180 Nm
20
12
36
38
32
22
21
27
180 Nm
Y
11
10

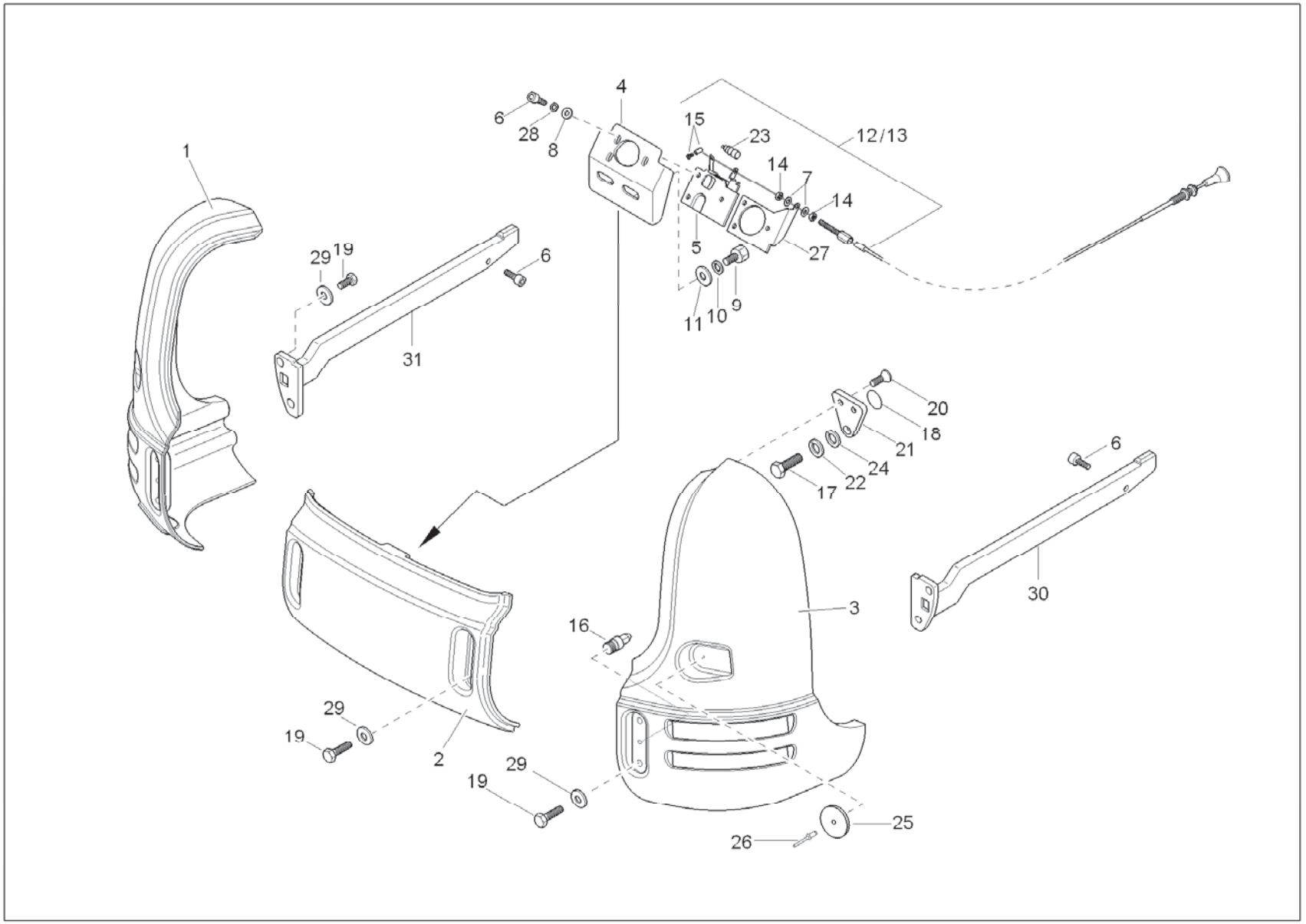
CHASSIS (OPTION) SP
CHÂSSIS (OPTION)
CHASSIS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000316123	SCHWENKKONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE	SWIVEL CONSOLE	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000316124	SCHWENKKONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE	SWIVEL CONSOLE	neusonyellow	5	ST
3	1000316125	SCHWENKKONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE	SWIVEL CONSOLE	primed	10	ST
4	1000015450	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		12	ST
5	1000021779	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		5	ST
6	1000071385	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000068809	DECKEL	COUVERCLE	COVER		1	ST
8	1000015419	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
9	1000015372	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
12	1000070635	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000071391	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
14	1000085653	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
15	1000015605	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
16	1000015381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
17	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
18	1000187064	HALTERUNG	FIXATION	BRACKET		1	ST
19	1000071195	ABDECKUNG	CAPOT	COVER		1	ST
20	1000070670	DREHKRANZ	COURONNE DE ROTATION	SLEWING RING		1	ST
21	1000082301	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		24	ST
22	1000082635	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		24	ST
23	1000070672	DREHMOMENTSTÜTZE	SUPPORT DE COUPLE	TORQUE SUPPORT	Standard	1	ST
24	1000070671	DREHMOMENTSTÜTZE	SUPPORT DE COUPLE	TORQUE SUPPORT	Vario	1	ST
25	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
26	1000012398	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
27	1000097244	DICHTUNG DREHKRANZ	JOINT DE LA COURONNE DE ROTATION	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
28	1000095054	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
29	1000286426	ABDECKUNG MOTOR	COUVERCLE DU MOTEUR	ENGINE COVER		1	ST
30	1000085418	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST


Perkins
404F-22
110 Nm
16
4
40
41
49
17
39
8
26
7
48
42
15
1/2/3
Y
19
37
33
35
5
6
31
25
30
43
44
45
34
18
23/24
4
9
15
37
13
14
28
47
44
46
29
50
180 Nm
20
12
36
38
32
Y
11
10
27
22
21
180 Nm

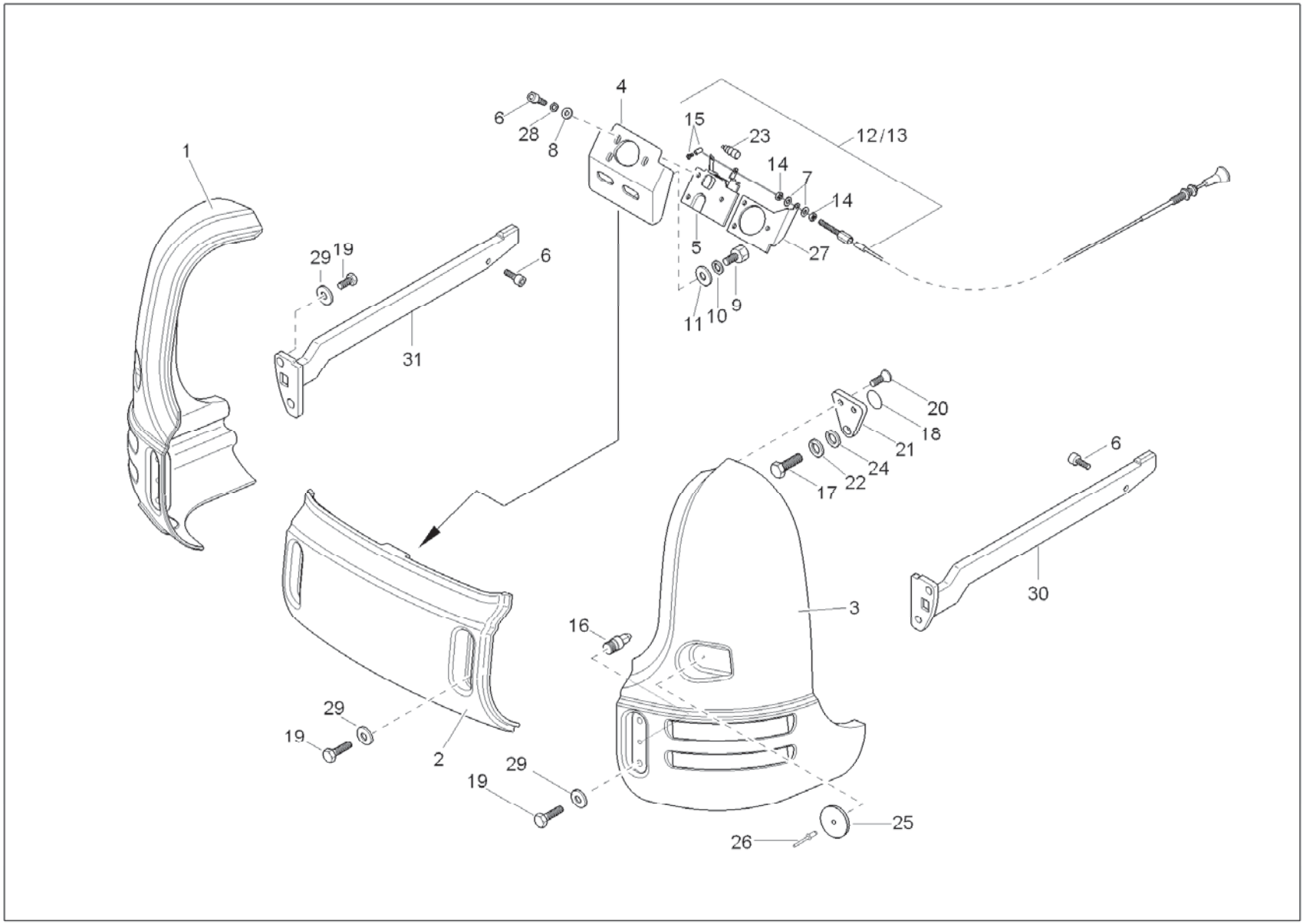
CHASSIS (OPTION) SP
CHÂSSIS (OPTION)
CHASSIS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
32	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
33	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
34	1000293338	TRÄGERPROFIL	PROFIL	SUPPORT PROFILE		1	ST
35	1000015405	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
36	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
37	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		11	ST
38	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
39	1000280921	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
40	1000015358	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
41	1000068794	HALTEBLECH	TÔLE DE J'ARRÊTE	FASTEN PLATE		1	ST
42	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
43	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
44	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
45	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
46	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
47	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
48	1000069463	ZYLINDERVERSCHLUSS	CYLINDRE DE SERRURE	CYLINDER LOCK		1	ST
49	1000094962	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
50	1000320664	BUNDSCHRAUBE	VIS	SCREW		24	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12/13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

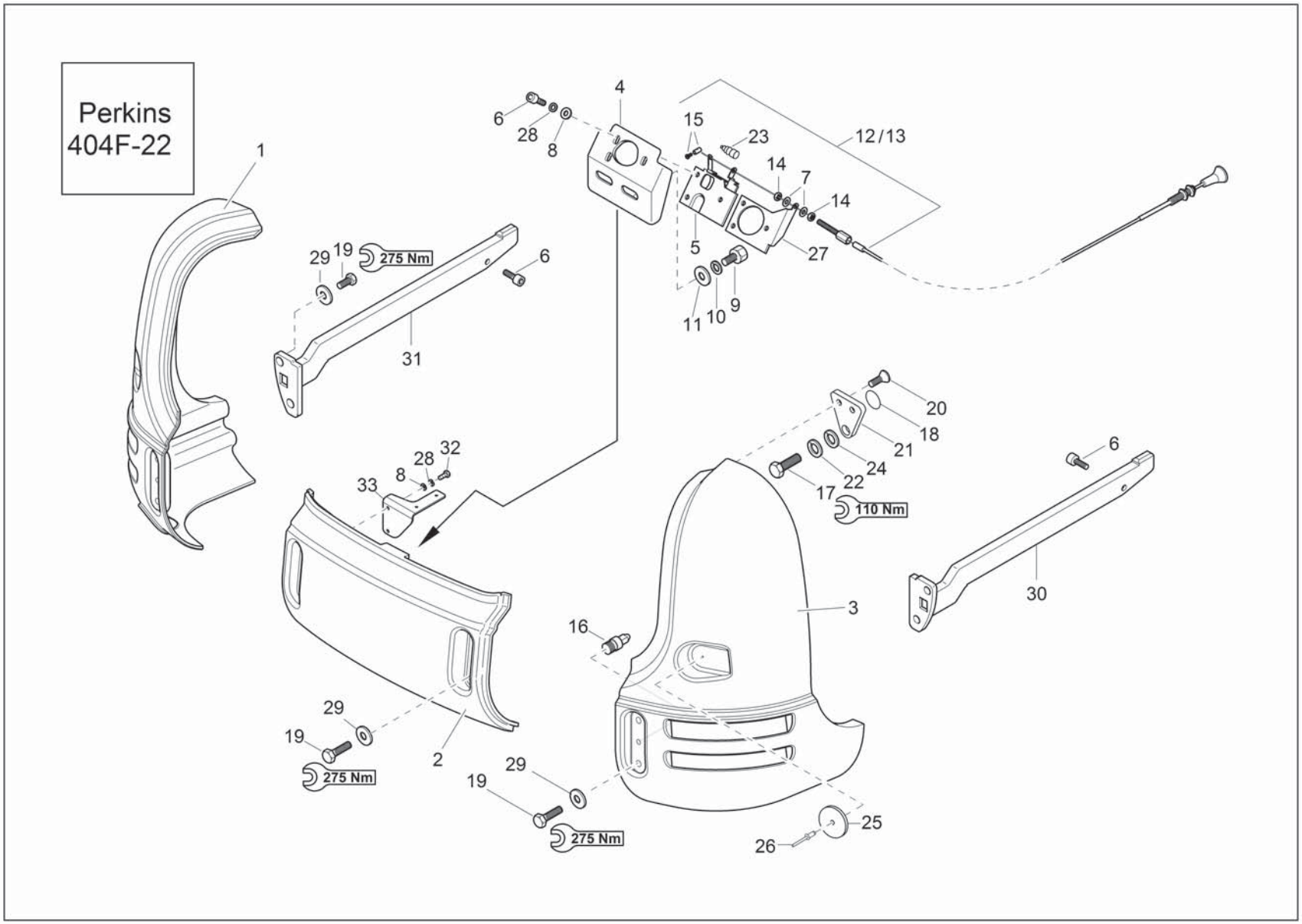
STOSSSTANGE
PARE-CHOC
BUMPER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068796	STOSSSTANGE	PARE-CHOC	BUMPER		1	ST
2	1000071230	STOSSSTANGE	PARE-CHOC	BUMPER		1	ST
3	1000068795	STOSSSTANGE	PARE-CHOC	BUMPER		1	ST
4	1000068727	HALTER SCHLOSS	SUPPORT DU FERMOIR DE CAPOT	BRACKET LOOK ENGINE HOOD		1	ST
5	1000020415	VERRIEGELUNG UNTERTEIL	VERROUILLAGE DE LA PARTIE BAS	LOCKING UNDER PART		1	ST
6	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
7	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
9	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
12	1000004553	BETÄTIGUNGSSEIL	CÂBLE D'ACTIVITÉ	ACTUACTION CABLE		1	ST
13	1000068702	BETÄTIGUNGSSEIL	CÂBLE D'ACTIVITÉ	ACTUACTION CABLE	Canopy	1	ST
14	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
15	1000004372	SCHRAUBNIPPEL	RACCORD À VIS	SCREW NIPPLE		1	ST
16	1000068793	ZENTRIERBOLZEN	AXE À CENTRER	CENTERING PIN		2	ST
17	1000085437	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000068810	FILZGLEITER	GLISSOIR DE FEUTRE	FELT GLIDER		2	ST
19	1000085430	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
20	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
21	1000068765	HALTEPLATTE	PLAQUE DE MAINTIEN	FASTEN PLATE		2	ST
22	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
23	1000069433	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		1	ST
24	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
25	1000069006	RÜCKSTRAHLER	CATADIOPTRE	REFLECTOR		2	ST
26	1000082697	BLINDNIETE	RIVET AVEUGLE	BLIND RIVET		2	ST
27	1000093499	WINKEL	ÉQUERRE	ANGLE		1	ST
28	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
29	1000020820	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
30	1000071232	AUSSCHUBSTANGE	TIGE D'EXTENSION	EXTENSION ROD		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12/13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

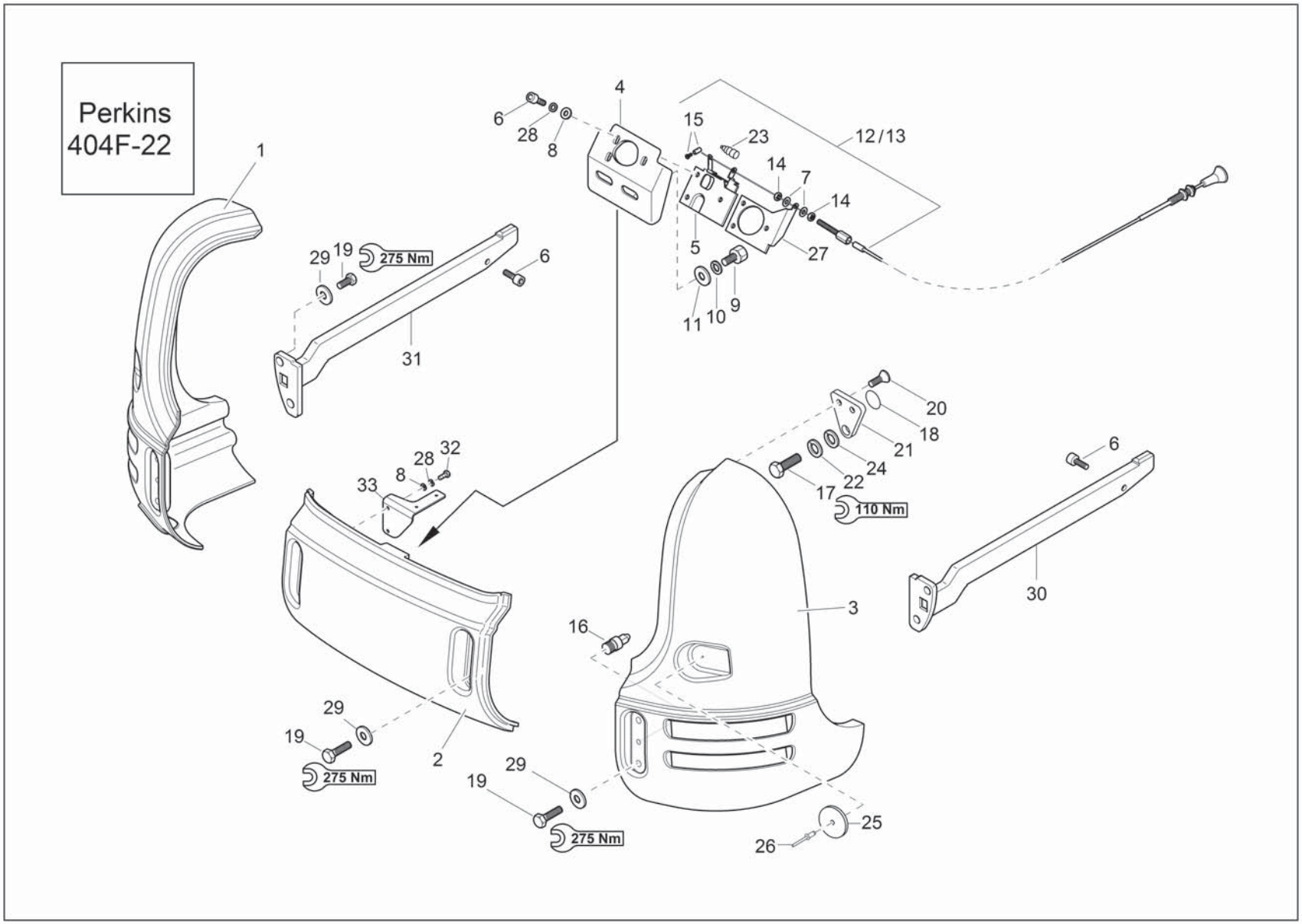
STOSSSTANGE
PARE-CHOC
BUMPER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000071233	AUSSCHUBSTANGE	TIGE D'EXTENSION	EXTENSION ROD		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12/13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
275 Nm
110 Nm

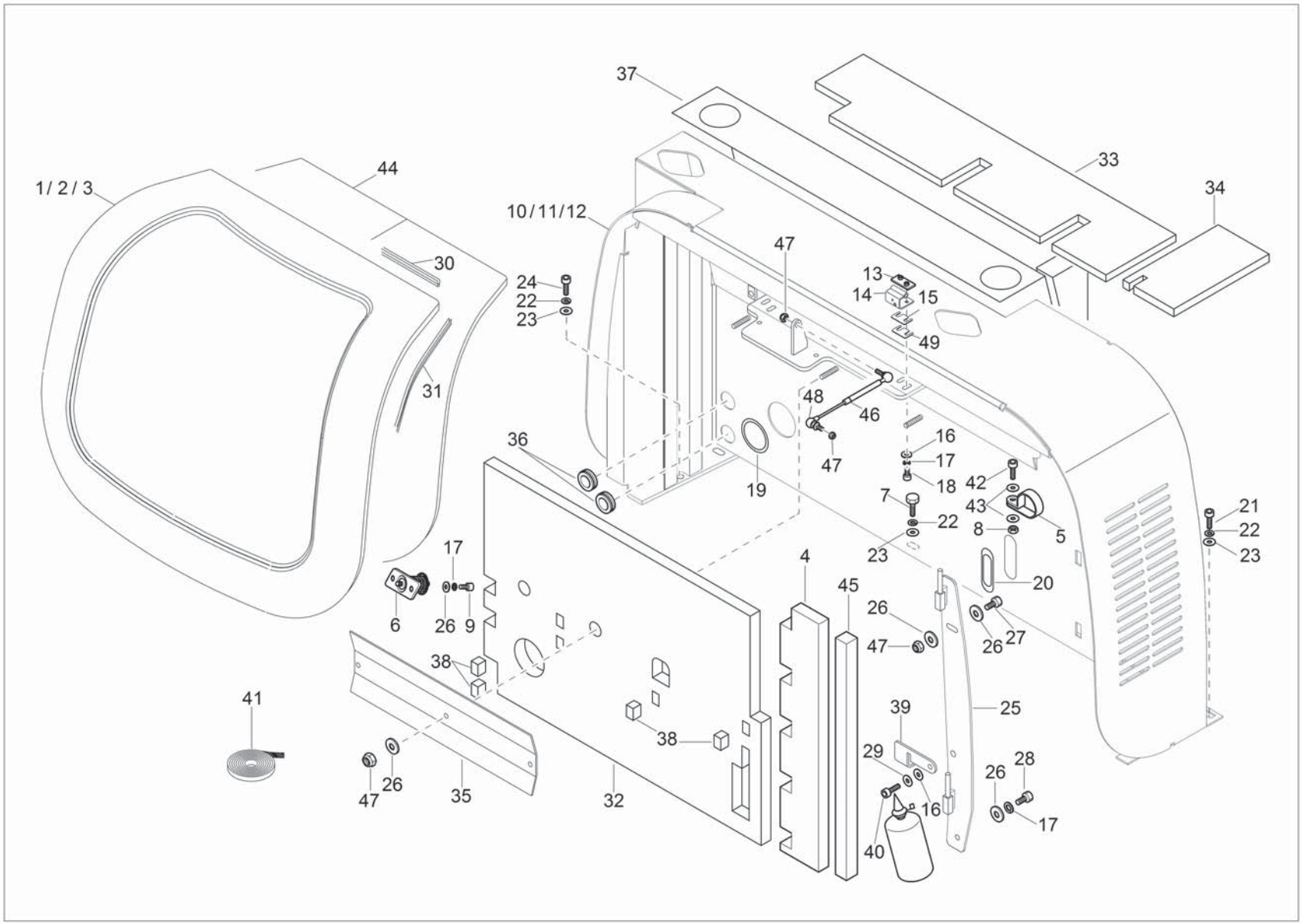
STOSSSTANGE (OPTION) SP
PARE-CHOC (OPTION)
BUMPER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068796	STOSSSTANGE	PARE-CHOC	BUMPER		1	ST
2	1000071230	STOSSSTANGE	PARE-CHOC	BUMPER		1	ST
3	1000068795	STOSSSTANGE	PARE-CHOC	BUMPER		1	ST
4	1000068727	HALTER SCHLOSS	SUPPORT DU FERMOIR DE CAPOT	BRACKET LOOK ENGINE HOOD		1	ST
5	1000020415	VERRIEGELUNG UNTERTEIL	VERROUILLAGE DE LA PARTIE BAS	LOCKING UNDER PART		1	ST
6	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
7	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		5	ST
9	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
11	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
12	1000004553	BETÄTIGUNGSSEIL	CÂBLE D'ACTIVITÉ	ACTUACTION CABLE		1	ST
13	1000068702	BETÄTIGUNGSSEIL	CÂBLE D'ACTIVITÉ	ACTUACTION CABLE	Canopy	1	ST
14	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
15	1000004372	SCHRAUBNIPPEL	RACCORD À VIS	SCREW NIPPLE		1	ST
16	1000068793	ZENTRIERBOLZEN	AXE À CENTRER	CENTERING PIN		2	ST
17	1000085437	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000068810	FILZGLEITER	GLISSOIR DE FEUTRE	FELT GLIDER		2	ST
19	1000085430	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		12	ST
20	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
21	1000068765	HALTEPLATTE	PLAQUE DE MAINTIEN	FASTEN PLATE		2	ST
22	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
23	1000069433	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		1	ST
24	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
25	1000069006	RÜCKSTRAHLER	CATADIOPTRE	REFLECTOR		2	ST
26	1000082697	BLINDNIETE	RIVET AVEUGLE	BLIND RIVET		2	ST
27	1000093499	WINKEL	ÉQUERRE	ANGLE		1	ST
28	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		5	ST
29	1000020820	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
30	1000071232	AUSSCHUBSTANGE	TIGE D'EXTENSION	EXTENSION ROD		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12/13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
275 Nm
110 Nm

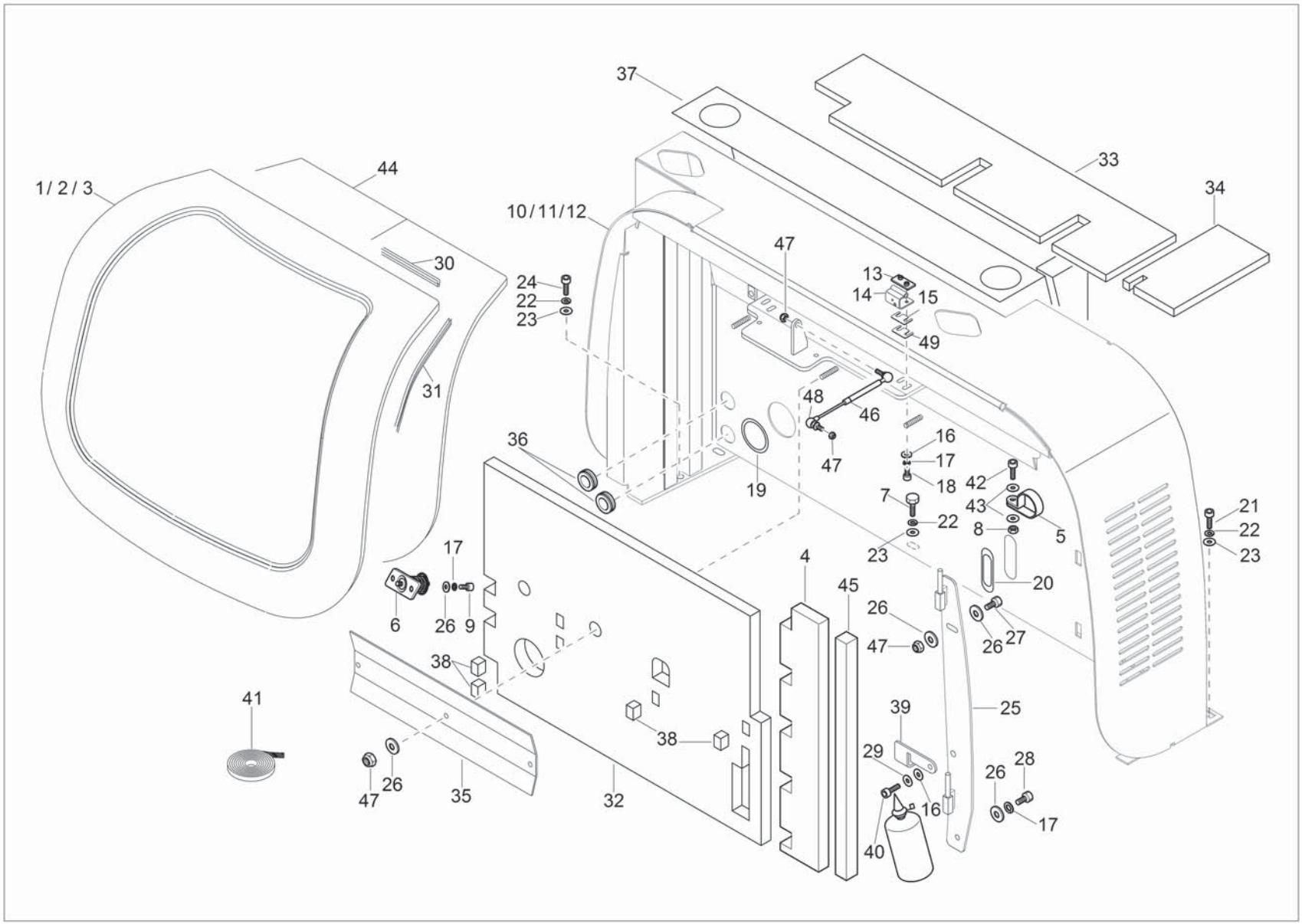
STOSSSTANGE (OPTION) SP
PARE-CHOC (OPTION)
BUMPER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000071233	AUSSCHUBSTANGE	TIGE D'EXTENSION	EXTENSION ROD		1	ST
32	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
33	1000337866	HALTEBLECH	TÔLE DE FIXATION	FASTEN PLATE		1	ST


37
33
34
44
1/2/3
10/11/12
30
47
24
22
23
13
14
15
49
31
48
46
47
16
17
18
42
43
8
5
36
19
7
22
23
21
22
23
17
4
45
20
6
26
9
26
47
26
27
38
41
39
25
38
29
26
28
47
26
35
32
16
17
40

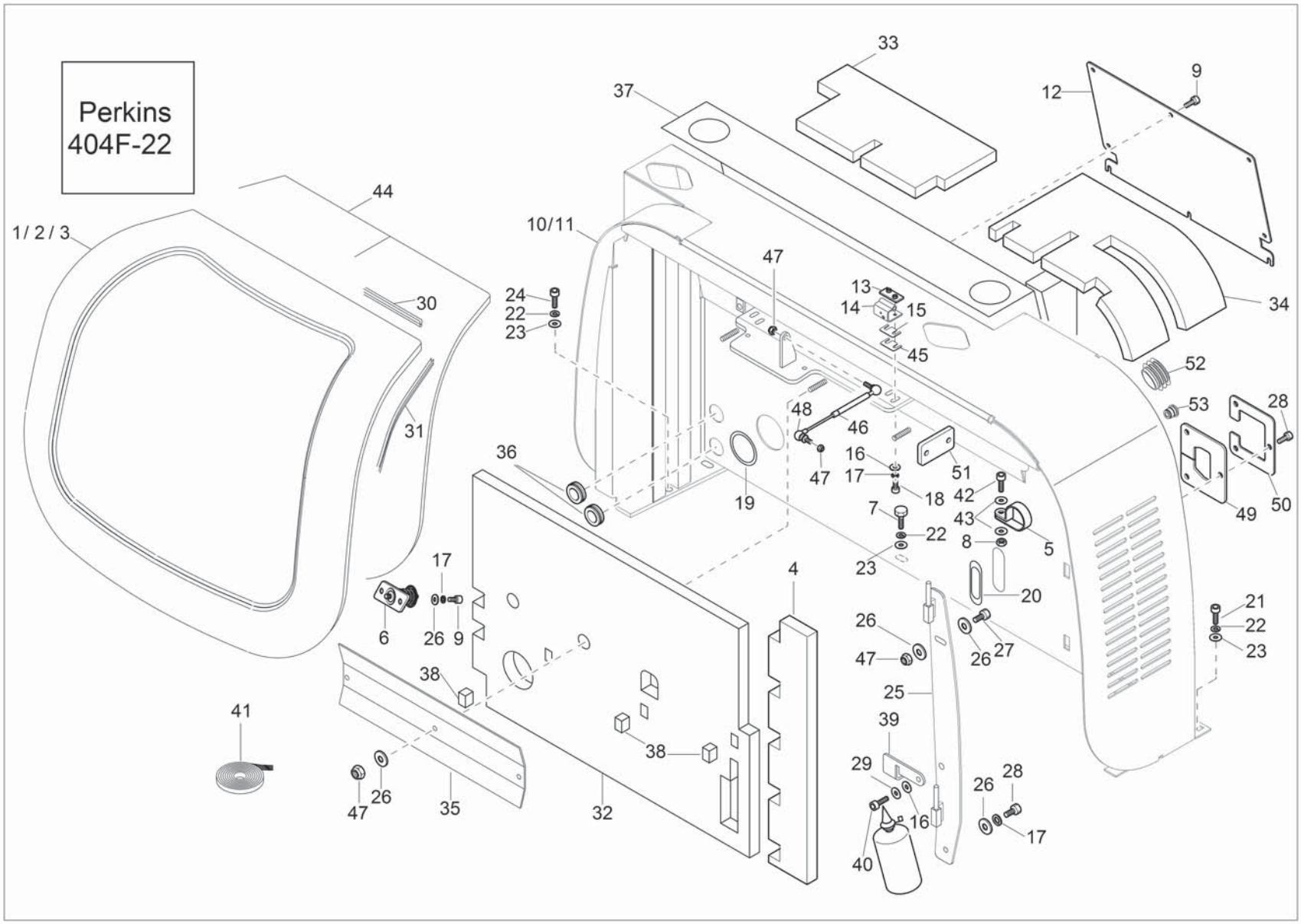
RÜCKWAND, MOTORHAUBE
PAROI DE FOND, CAPOT
REAR WALL, BONNET

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000180612	MOTORHAUBE	CAPOT	ENGINE HOOD	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000071224	MOTORHAUBE	CAPOT	ENGINE HOOD	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
3	1000071225	MOTORHAUBE	CAPOT	ENGINE HOOD	Sonderlack/special paint	1	ST
4	1000071394	DÄMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
5	1000068818	KLEMME	ATTACHE	CLAMP		1	ST
6	1000012843	VERRIEGELUNG OBERTEIL	VERROUILLAGE DE LA PARTIE SUPÉRIEURE	LOCKING UPPER PART		1	ST
7	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000181005	RÜCKWAND	MUR ARRIÈRE	REAR PLATE	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
11	1000111103	RÜCKWAND	MUR ARRIÈRE	REAR PLATE	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
12	1000111104	RÜCKWAND	MUR ARRIÈRE	REAR PLATE	Sonderlack/special paint	1	ST
13	1000012314	SCHARNIERPLATTE	PLAQUE DE CHARNIÈRE	HINGE PLATE		2	ST
14	1000012313	SCHARNIER	CHARNIÈRE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	VALVE COVER HINGE		2	ST
15	1000071501	FUTTERBLECH	TÔLE	PLATE	nach Bedarf/ as necessary	2	ST
16	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		5	ST
17	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		7	ST
18	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
19	1000017845	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,150	M
20	1000017845	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,200	M
21	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		7	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
24	1000085468	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
25	1000068728	ANLENKUNG VENTILABDECKUNG	DIRECTION DE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	VALVE COVER BRACKET		1	ST
26	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
27	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
29	1000082618	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING RING		1	ST
30	1000097922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,720	M


37
33
34
44
1/2/3
10/11/12
30
47
24
22
23
13
14
15
49
31
48
46
47
16
17
18
42
43
8
5
36
19
7
22
23
21
22
23
17
4
45
20
6
26
9
26
47
26
27
38
41
39
25
38
29
26
28
16
17
47
26
35
32
40

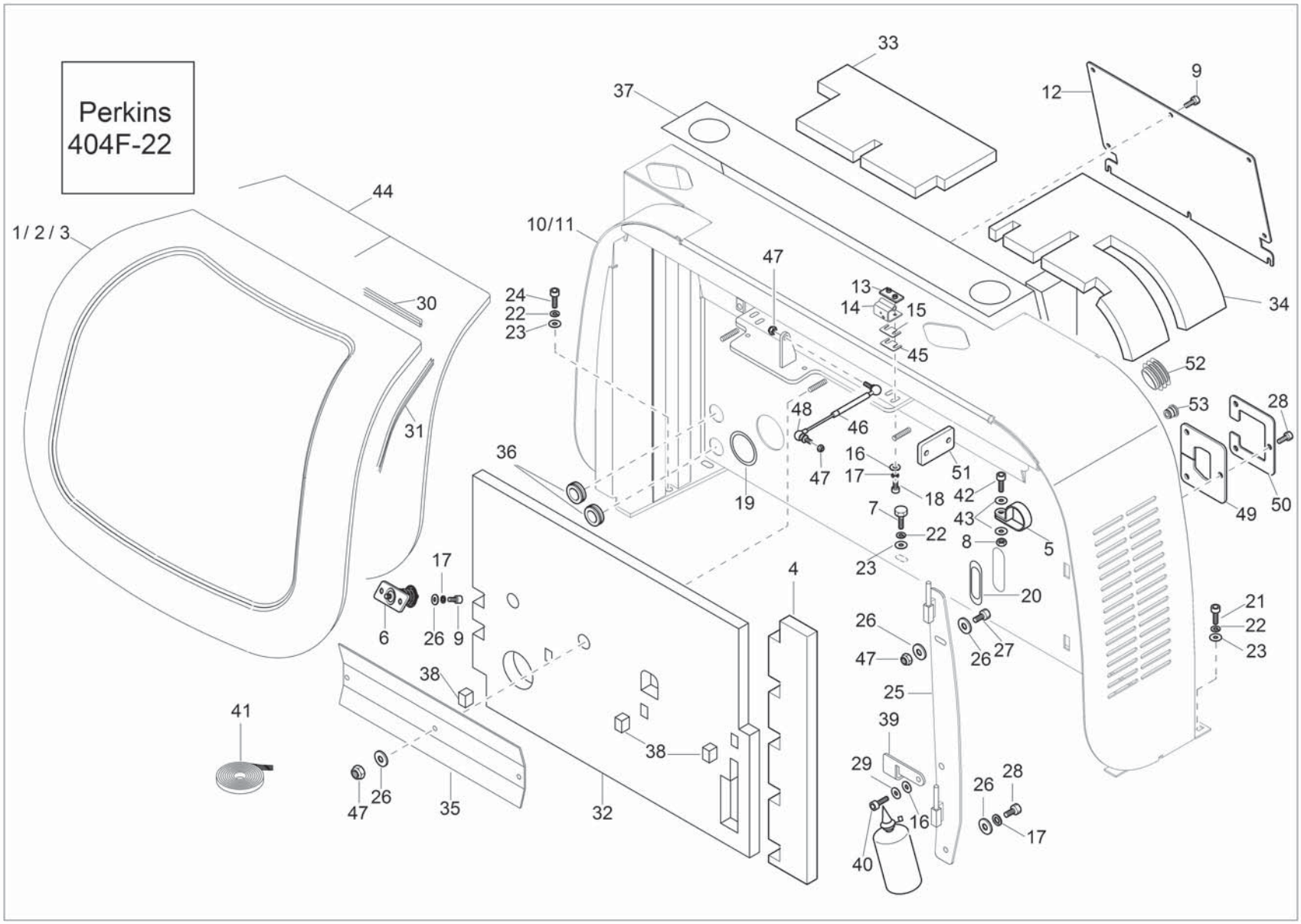
RÜCKWAND, MOTORHAUBE
PAROI DE FOND, CAPOT
REAR WALL, BONNET

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000097922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		2,300	M
32	1000069400	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
33	1000071393	DÄMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
34	1000071395	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
35	1000068716	Z-PROFIL	PROFIL DE Z	Z-PROFILE		1	ST
36	1000081766	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		2	ST
37	1000070881	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
38	1000069407	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		4	ST
39	1000068759	HALTER VENTILABDECKUNG	SUPPORT DE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	BRACKET VALVE COVER		1	ST
40	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
41	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
42	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
43	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
44	1000071392	DÄMMATTE MOTORHAUBE	TAPIS ISOLANT DU CAPOT	BONNET INSULATING MAT		1	ST
45	1000069408	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
46	1000018418	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
47	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		6	ST
48	1000238291	KUGELZAPFEN	TOURILLON À BILLE	BALL PLUG		2	ST
49	1000093886	FUTTERBLECH	TÔLE	PLATE	nach Bedarf/ as necessary	1	ST


Perkins
404F-22
1/ 2/ 3
44
30
31
10/11
24
22
23
47
33
37
12
9
13
14
15
45
34
52
53
28
48
46
47
16
17
18
19
36
51
42
43
8
7
22
23
5
49
50
20
4
17
6
26
9
38
41
47
26
35
32
38
21
22
23
26
47
25
26
27
39
29
16
40
26
28
17

RÜCKWAND, MOTORHAUBE
PAROI DE FOND, CAPOT
REAR WALL, BONNET

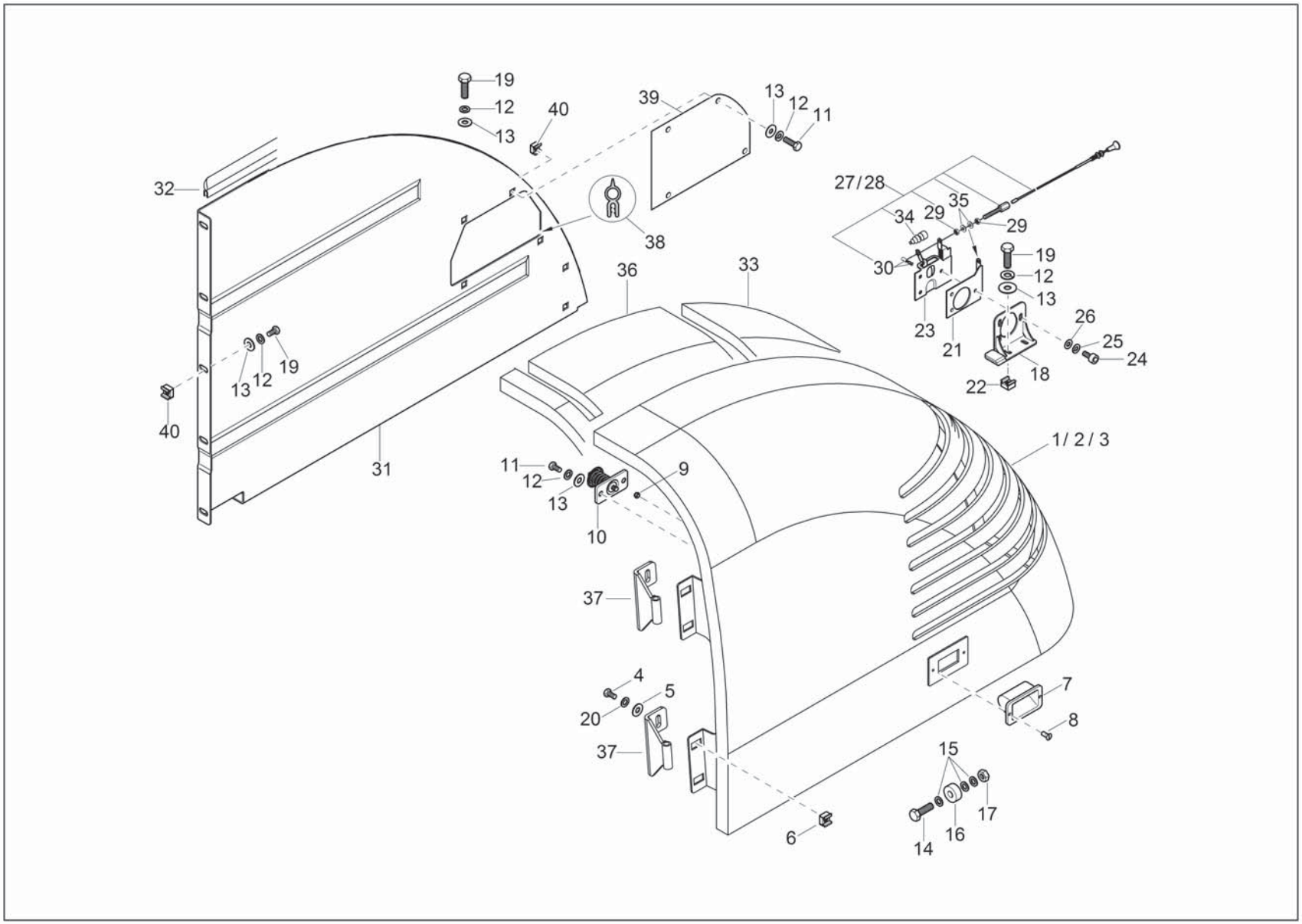
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000180612	MOTORHAUBE	CAPOT	ENGINE HOOD	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000071224	MOTORHAUBE	CAPOT	ENGINE HOOD	neusonyellow	1	ST
3	1000071225	MOTORHAUBE	CAPOT	ENGINE HOOD	primed	1	ST
4	1000293346	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
5	1000068818	KLEMME	ATTACHE	CLAMP		1	ST
6	1000012843	VERRIEGELUNG OBERTEIL	VERROUILLAGE DE LA PARTIE SUPÉRIEURE	LOCKING UPPER PART		1	ST
7	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
10	1000286425	RÜCKWAND	MUR ARRIÈRE	REAR PLATE	wackerneusonyellow	1	ST
11	1000134882	AUF ANFRAGE	SUR DEMANDE	NLA FOR INQUIRY	rear plate/primed	1	ST
12	1000293332	WARTUNGSDECKEL	COUVERTURE D'ENTRETIEN	MAINTENANCE COVER		1	ST
13	1000012314	SCHARNIERPLATTE	PLAQUE DE CHARNIÈRE	HINGE PLATE		2	ST
14	1000012313	SCHARNIER	CHARNIÈRE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	VALVE COVER HINGE		2	ST
15	1000071501	FUTTERBLECH	TÔLE	PLATE	as necessary	2	ST
16	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		5	ST
17	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		7	ST
18	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
19	1000017845	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,150	M
20	1000017845	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,200	M
21	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		7	ST
22	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		12	ST
23	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
24	1000085468	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
25	1000068728	ANLENKUNG VENTILABDECKUNG	DIRECTION DE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	VALVE COVER BRACKET		1	ST
26	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
27	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
29	1000082618	FEDERSCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING RING		1	ST
30	1000097922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,720	M


Perkins
404F-22
1/ 2/ 3
44
30
31
10/11
24
22
23
47
33
37
12
9
13
14
15
45
34
52
53
28
48
46
47
16
17
18
19
36
51
42
43
8
7
22
23
5
49
50
20
4
17
6
26
9
38
41
47
26
35
32
38
21
22
23
26
47
25
26
27
39
29
16
40
26
28
17

RÜCKWAND, MOTORHAUBE
PAROI DE FOND, CAPOT
REAR WALL, BONNET

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000097922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		2,300	M
32	1000293345	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
33	1000293347	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
34	1000287302	DÄMMATTE RÜCKWAND	TAPIS ISOLANT DU MUR ARRIÈRE	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
35	1000068716	Z-PROFIL	PROFIL DE Z	Z-PROFILE		1	ST
36	1000081766	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		2	ST
37	1000293335	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
38	1000294785	DÄMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		4	ST
39	1000068759	HALTER VENTILABDECKUNG	SUPPORT DE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	BRACKET VALVE COVER		1	ST
40	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
41	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
42	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
43	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
44	1000071392	DÄMMATTE MOTORHAUBE	TAPIS ISOLANT DU CAPOT	BONNET INSULATING MAT		1	ST
45	1000093886	FUTTERBLECH	TÔLE	PLATE	as necessary	1	ST
46	1000018418	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
47	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		6	ST
48	1000238291	KUGELZAPFEN	TOURILLON À BILLE	BALL PLUG		2	ST
49	1000334528	GUMMIMATTE	TAPIS EN CAOUTCHOUC	RUBBER MAT		1	ST
50	1000334527	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
51	1000163563	GEWINDEPLATTE	PLAQUE FILETÉE	THREAD PLATE		1	ST
52	1000315345	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	Canopy	1	ST
53	1000327361	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	Canopy	2	ST

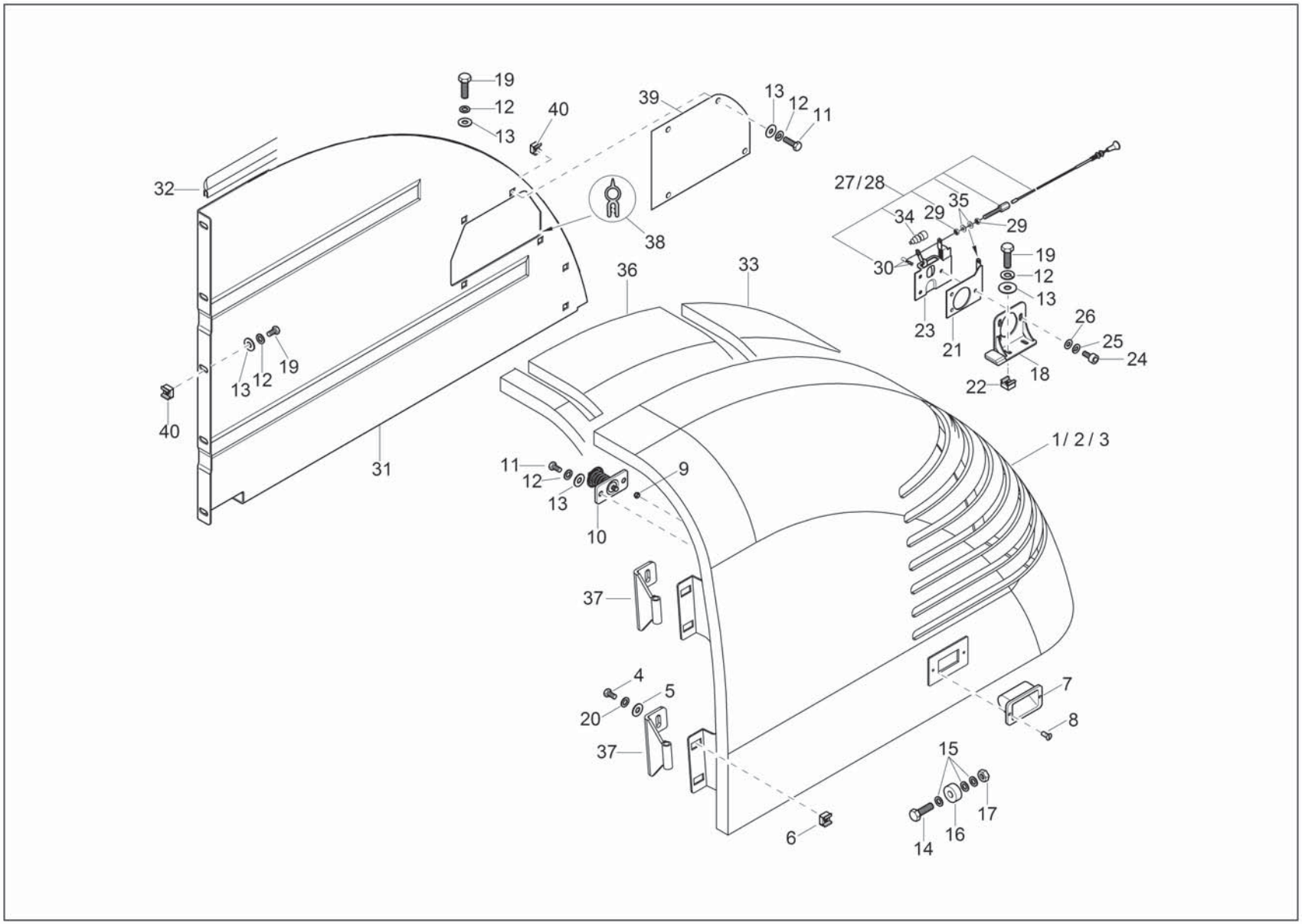
VENTILABDECKUNG
COUVERCLE DE CLAPET
VALVE COVER



VENTILABDECKUNG
COUVERCLE DE CLAPET
VALVE COVER

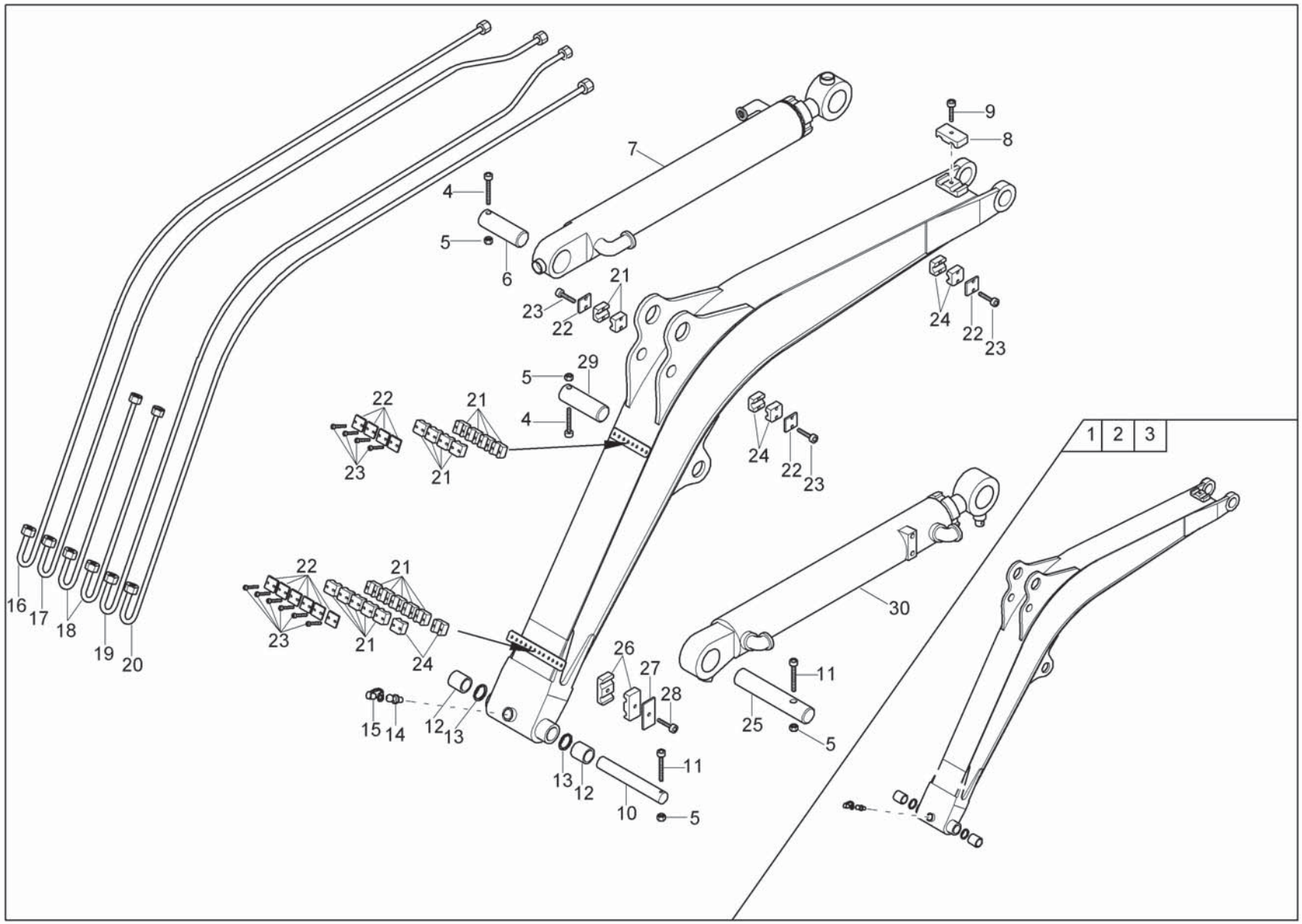
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000180611	VENTILABDECKUNG	COUVERCLE DE CLAPET	VALVE COVER	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000071228	VENTILABDECKUNG	COUVERCLE DE CLAPET	VALVE COVER	neusonyellow	1	ST
3	1000071229	VENTILABDECKUNG	COUVERCLE DE CLAPET	VALVE COVER	primed	1	ST
4	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
6	1000094956	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
7	1000012844	GRIFFMULDE	AUGE DE MANETTE	TRAY HANDLE		1	ST
8	1000082389	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
9	1000085580	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
10	1000012843	VERRIEGELUNG OBERTEIL	VERROUILLAGE DE LA PARTIE SUPÉRIEURE	LOCKING UPPER PART		1	ST
11	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
12	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		17	ST
13	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		17	ST
14	1000015340	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
15	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
16	1000068813	GUMMIRAD	ROUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER WHEEL		1	ST
17	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
18	1000068726	HALTER SCHLOSS	SUPPORT DU FERMOIR	BRACKET LOCK		1	ST
19	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		11	ST
20	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
21	1000093499	WINKEL	ÉQUERRE	ANGLE		1	ST
22	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		2	ST
23	1000020415	VERRIEGELUNG UNTERTEIL	VERROUILLAGE DE LA PARTIE BAS	LOCKING UNDER PART		1	ST
24	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
25	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
26	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
27	1000004555	BETÄTIGUNGSSEIL	CÂBLE D'ACTIVITÉ	ACTUACTION CABLE		1	ST
28	1000068703	BETÄTIGUNGSSEIL	CÂBLE D'ACTIVITÉ	ACTUACTION CABLE	Canopy	1	ST
29	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
30	1000004372	SCHRAUBNIPPEL	RACCORD À VIS	SCREW NIPPLE		1	ST

VENTILABDECKUNG
COUVERCLE DE CLAPET
VALVE COVER



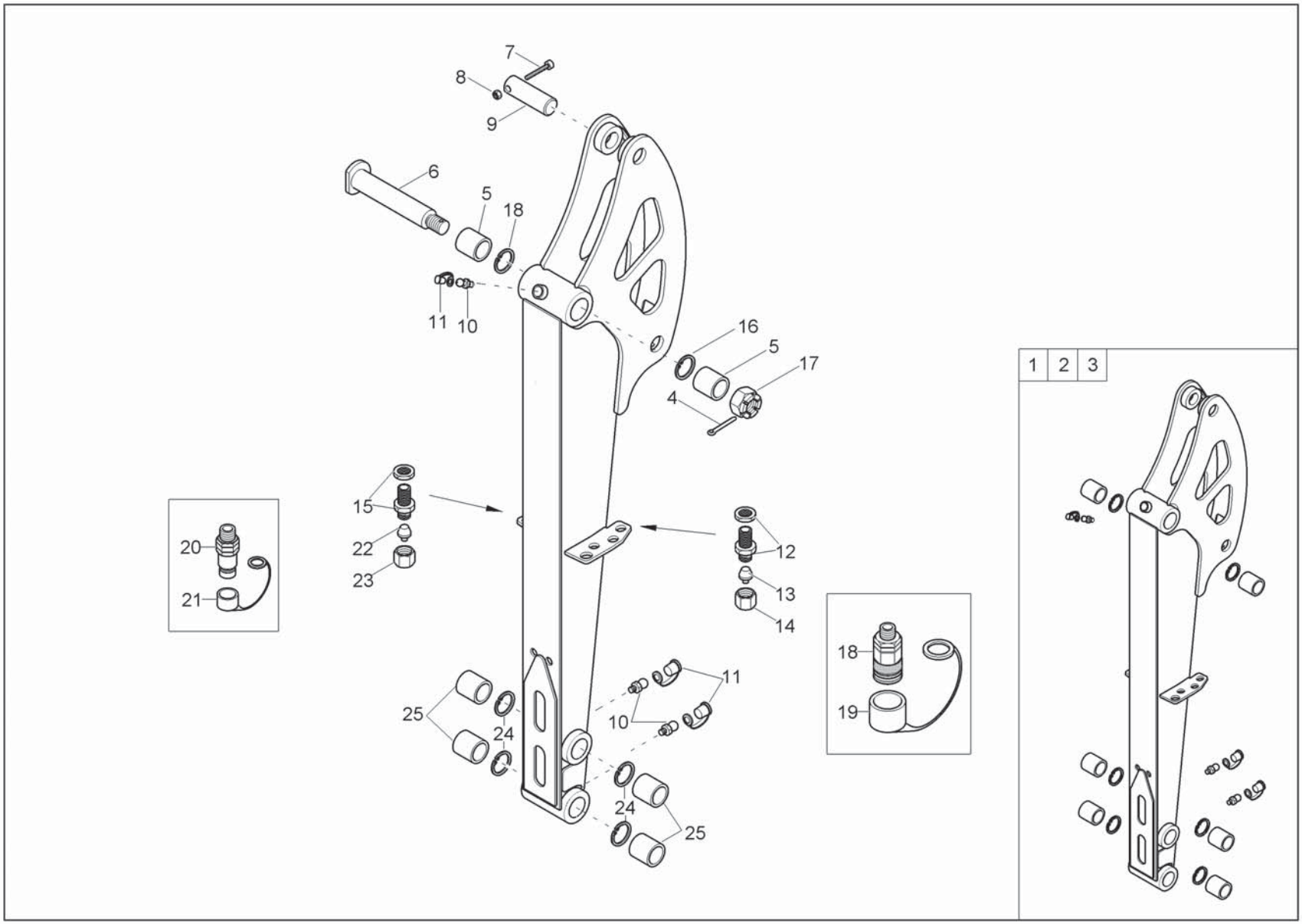
VENTILABDECKUNG
COUVERCLE DE CLAPET
VALVE COVER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000143469	TRENNWAND	MUR DE REFEND	SEPERATING PLATE		1	ST
32	1000097252	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		1,300	M
33	1000071397	DÄMMATTE VENTILABDECKUNG	TAPIS ISOLANT COUVERTURE DE SOUPAPE	INSULATING MAT		1	ST
34	1000069433	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		1	ST
35	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
36	1000071396	DÄMMATTE VENTILABDECKUNG	TAPIS ISOLANT COUVERTURE DE SOUPAPE	INSULATING MAT		1	ST
37	1000093494	SCHARNIER	CHARNIÈRE LA COUVERTURE DE SOUPAPE	VALVE COVER HINGE		2	ST
38	1000098164	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,600	M
39	1000093502	ABDECKUNG TRENNWAND	COUVERCLE DE PAROI DE REFEND	SEP.PLATE COVER	Canopy	1	ST
40	1000015410	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		9	ST


1
2
3
16
17
18
19
20
7
9
8
4
5
6
21
23
22
24
29
30
26
27
28
25
11
10
12
13
14
15

HUBARM
FLÈCHE
LIFT ARM

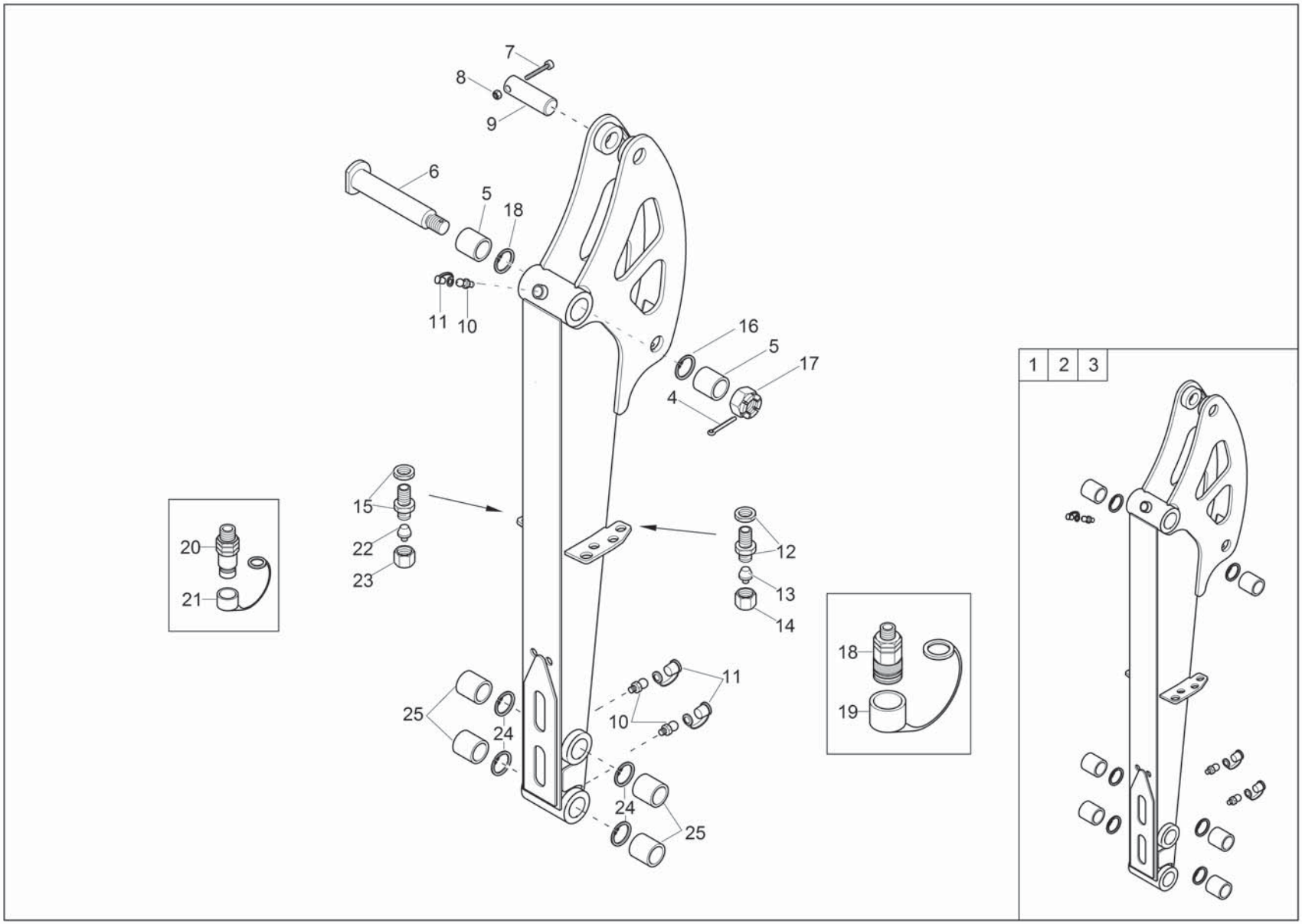
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000188297	HUBARM	FLÈCHE	LIFT ARM	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000315216	HUBARM	FLÈCHE	LIFT ARM	neusonyellow	1	ST
3	1000315217	HUBARM	FLÈCHE	LIFT ARM	primed	1	ST
4	1000085320	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
6	1000071398	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000232599	LÖFFELSTIELZYLINDER	VÉRIN BALANCIER	DIPPER ARM CYLINDER		1	ST
8	1000070763	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		2	ST
9	1000015364	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
10	1000070877	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
11	1000085323	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
12	1000083214	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
13	1000015467	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
14	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
15	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
16	1000093848	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
17	1000093850	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
18	1000093846	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		2	ST
19	1000093849	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
20	1000093847	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
21	1000015632	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		22	ST
22	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		14	ST
23	1000015340	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		28	ST
24	1000022327	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		6	ST
25	1000071390	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
26	1000015630	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		2	ST
27	1000015629	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
28	1000015370	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
29	1000071387	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
30	1000186488	HUBARMZYLINDER	VÉRIN FLÈCHE	BOOM CYLINDER		1	ST


7
8
9
6
5
18
11
10
16
5
17
4
15
22
23
12
13
14
20
21
18
19
11
10
25
24
24
25
1
2
3

LÖFFELSTIEL
MANCHE DE GODET
DIPPERSTICK

A: AG06263

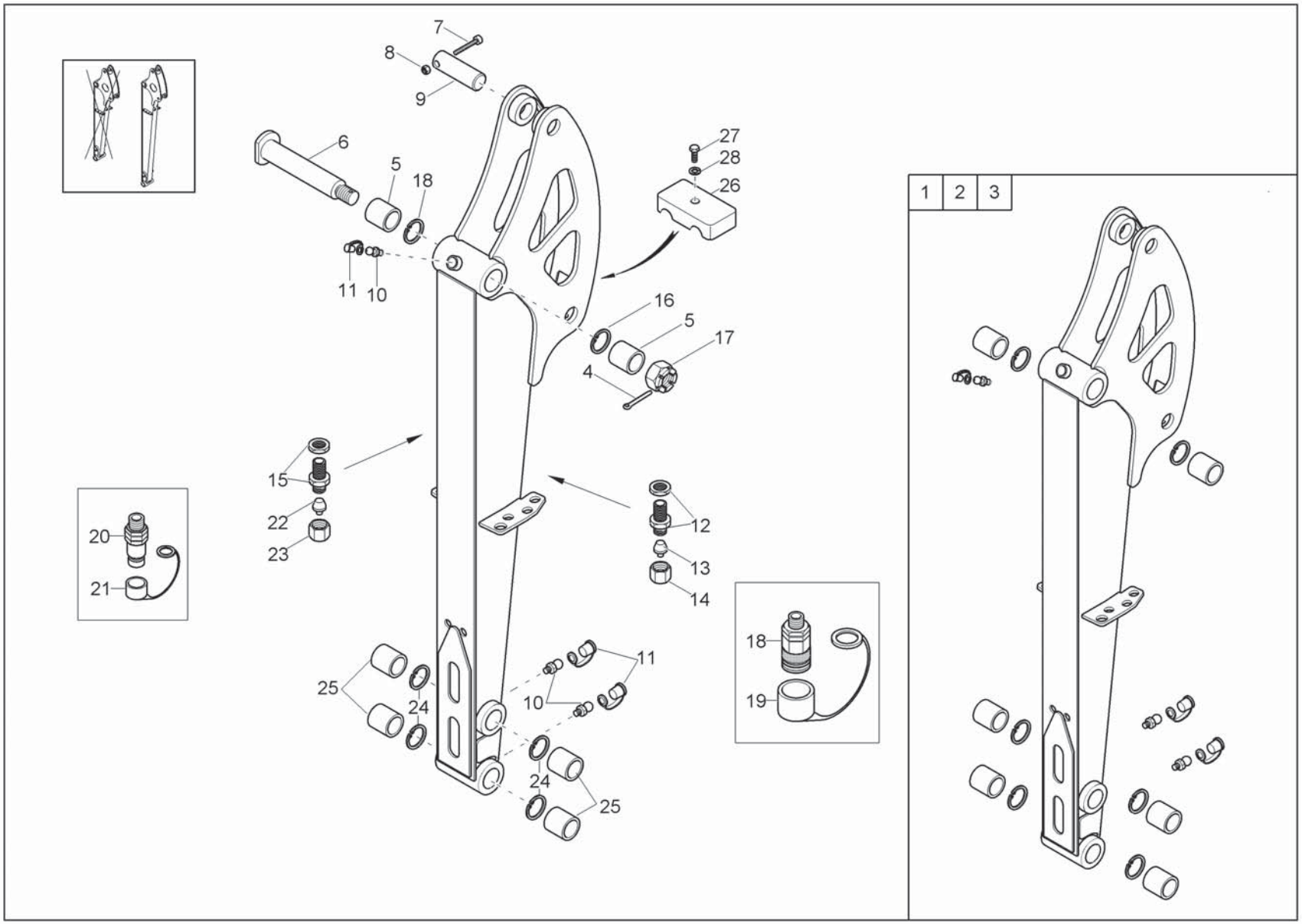
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000188298	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000113100	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
3	1000151003	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	Sonderlack/special paint	1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST


7
8
9
6
5
18
11
10
16
5
17
4
15
22
23
12
13
14
20
21
18
19
11
10
25
24
24
25
1
2
3

LÖFFELSTIEL
MANCHE DE GODET
DIPPERSTICK

E: AG06264

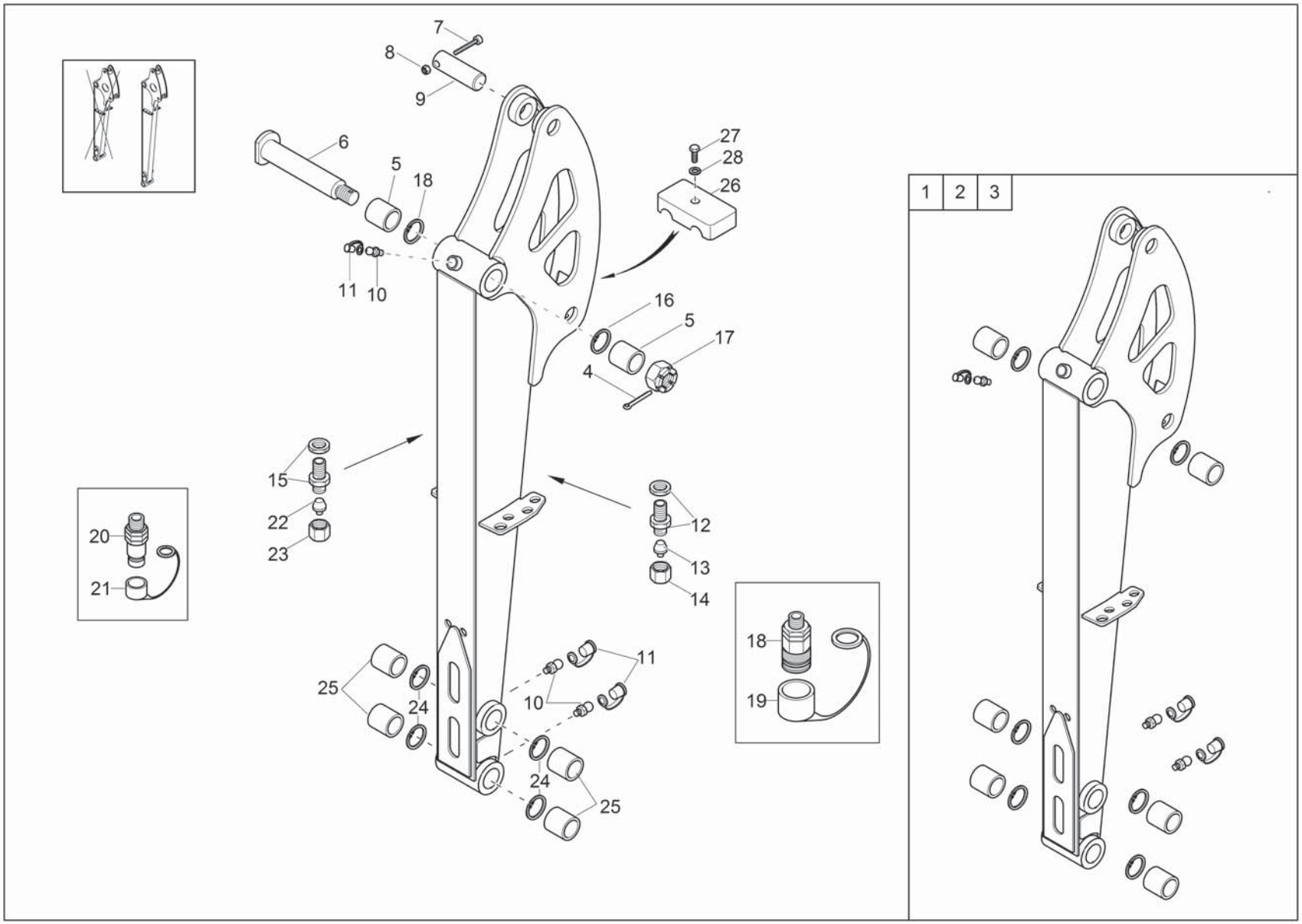
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282828	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000315248	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	neusonyellow	1	ST
3	1000282827	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	primed	1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST


7
8
9
6
5
18
11
10
27
28
26
16
5
17
4
15
22
23
12
13
14
20
21
18
19
25
24
10
11
24
25
1
2
3

LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION)

A: AG06263

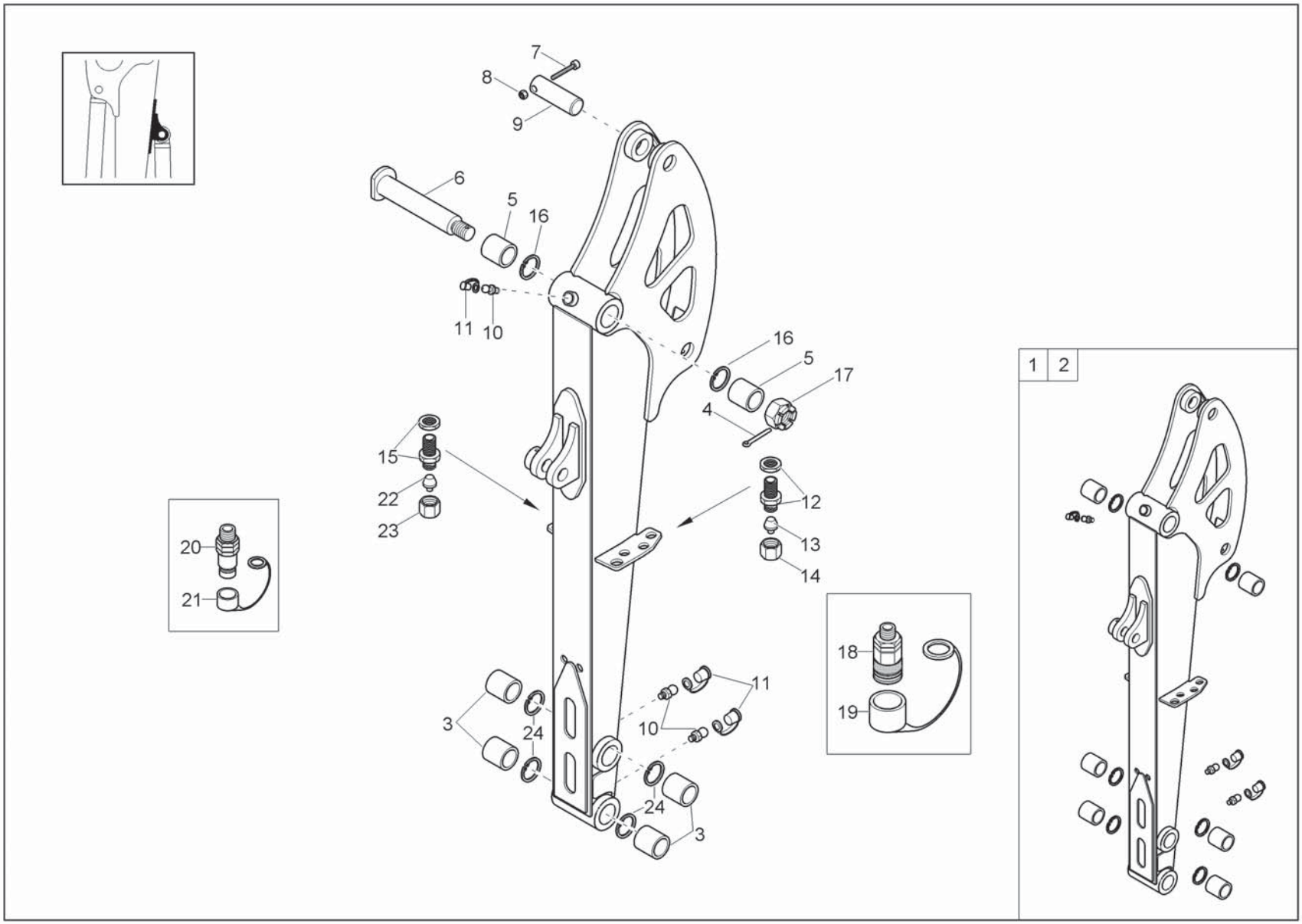
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000188300	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000113101	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
3	1000151008	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	Sonderlack/special paint	1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST
26	1000149380	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
27	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST


7
8
9
6
5
18
11
10
27
28
26
16
5
17
4
15
22
23
12
13
14
20
21
18
19
25
24
10
11
24
25
1
2
3

LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION)

E: AG06264

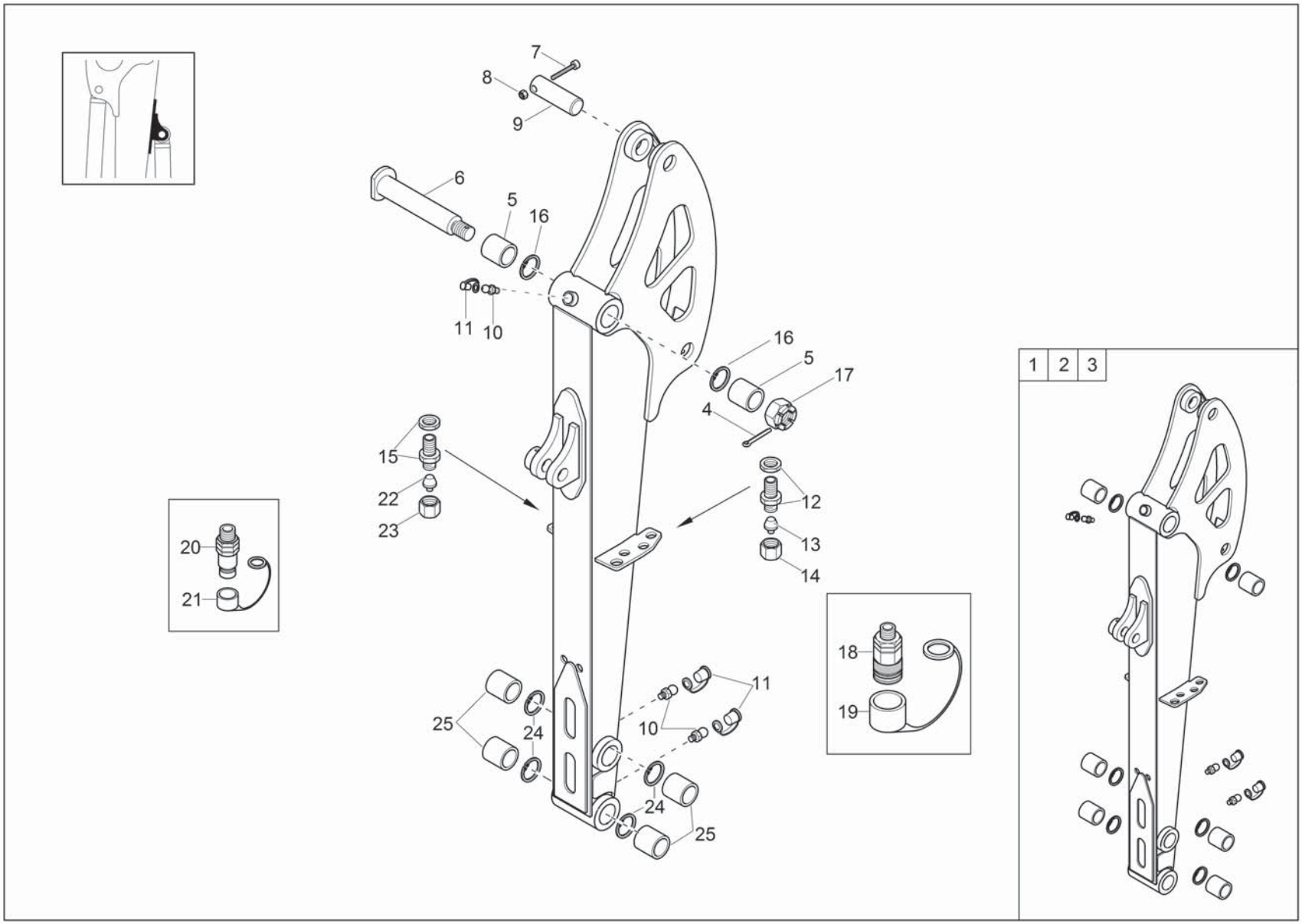
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314923	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000314925	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	neusonyellow	1	ST
3	1000314927	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉMONTÉ	DIPPERSTICK PREMOUNTED	primed	1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST
26	1000149380	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
27	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST


7
8
9
6
5
16
11
10
16
5
17
4
15
22
23
12
13
14
20
21
18
19
11
10
3
24
24
3
1
2

LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION)

A: AG06263

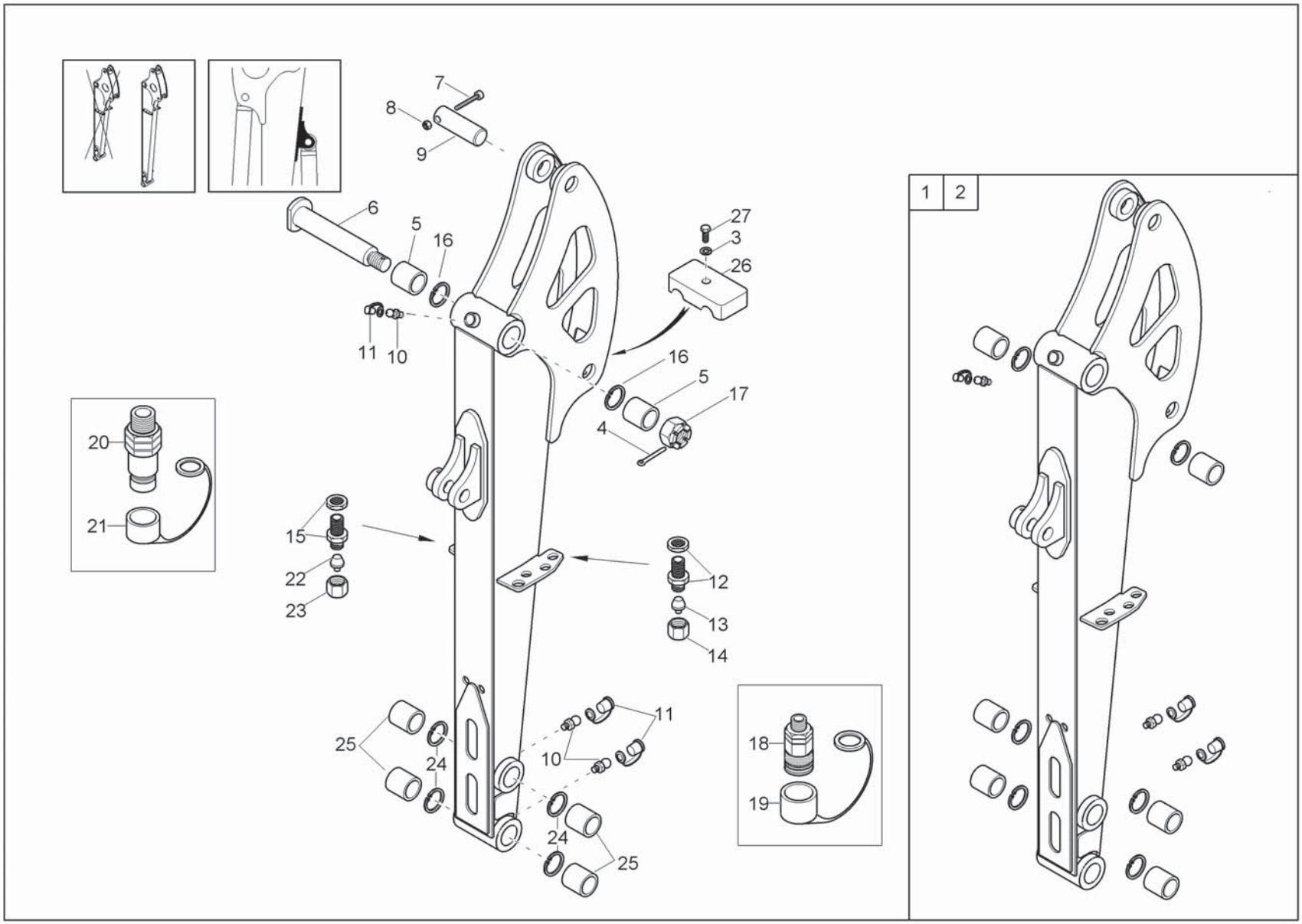
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000179885	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000173504	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
3	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST


7
8
9
6
5
16
11
10
16
5
17
4
15
22
23
12
13
14
20
21
18
19
11
10
25
24
24
25
1
2
3

LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION)

E: AG06264

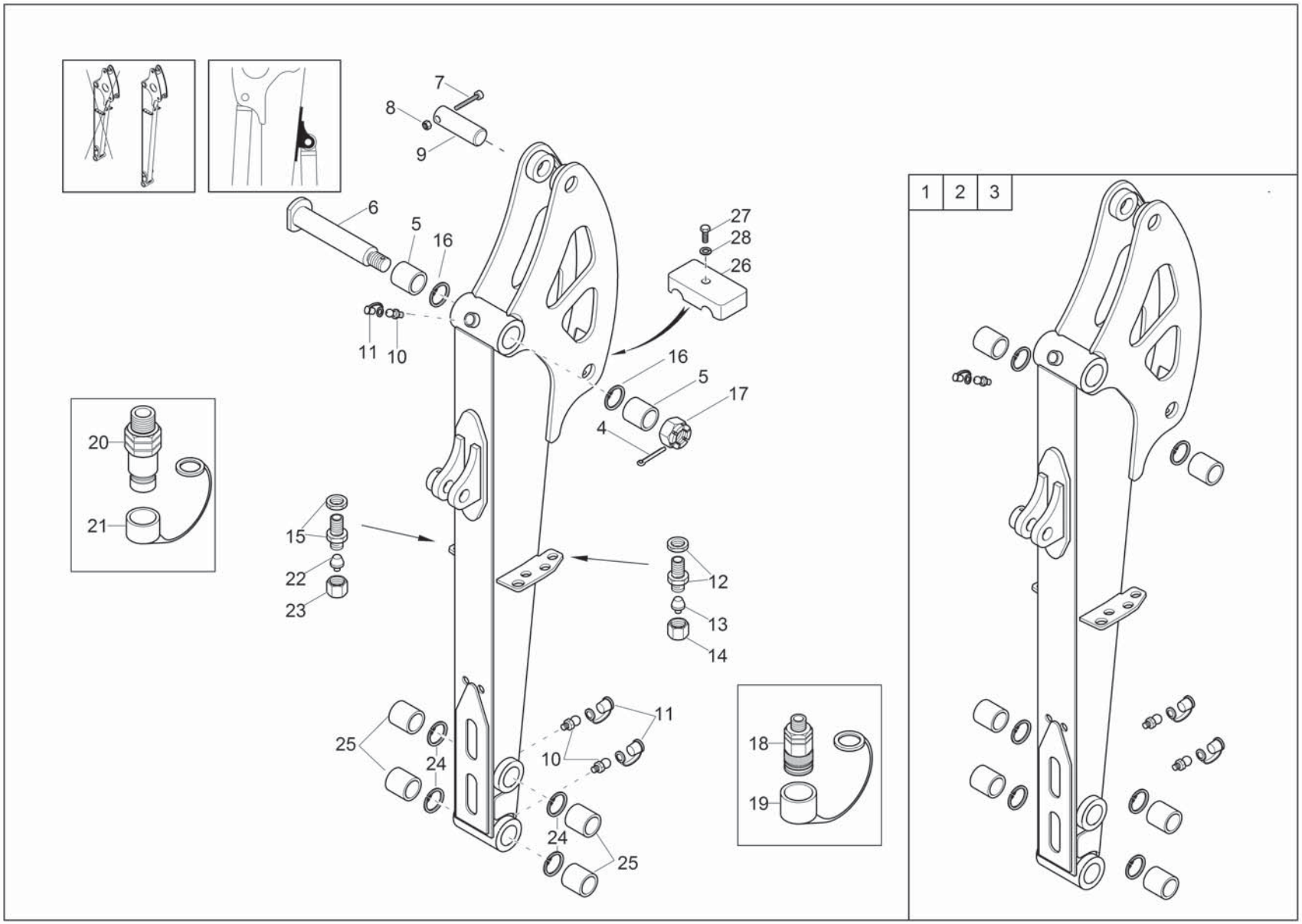
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314793	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000314833	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	neusonyellow	1	ST
3	1000314832	LÖFFELSTIEL VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	primed	1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST


1
2
7
8
9
6
5
16
11
10
27
3
26
16
5
17
4
20
21
15
22
23
12
13
14
25
24
10
11
24
25
18
19

LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION)

A: AG06263

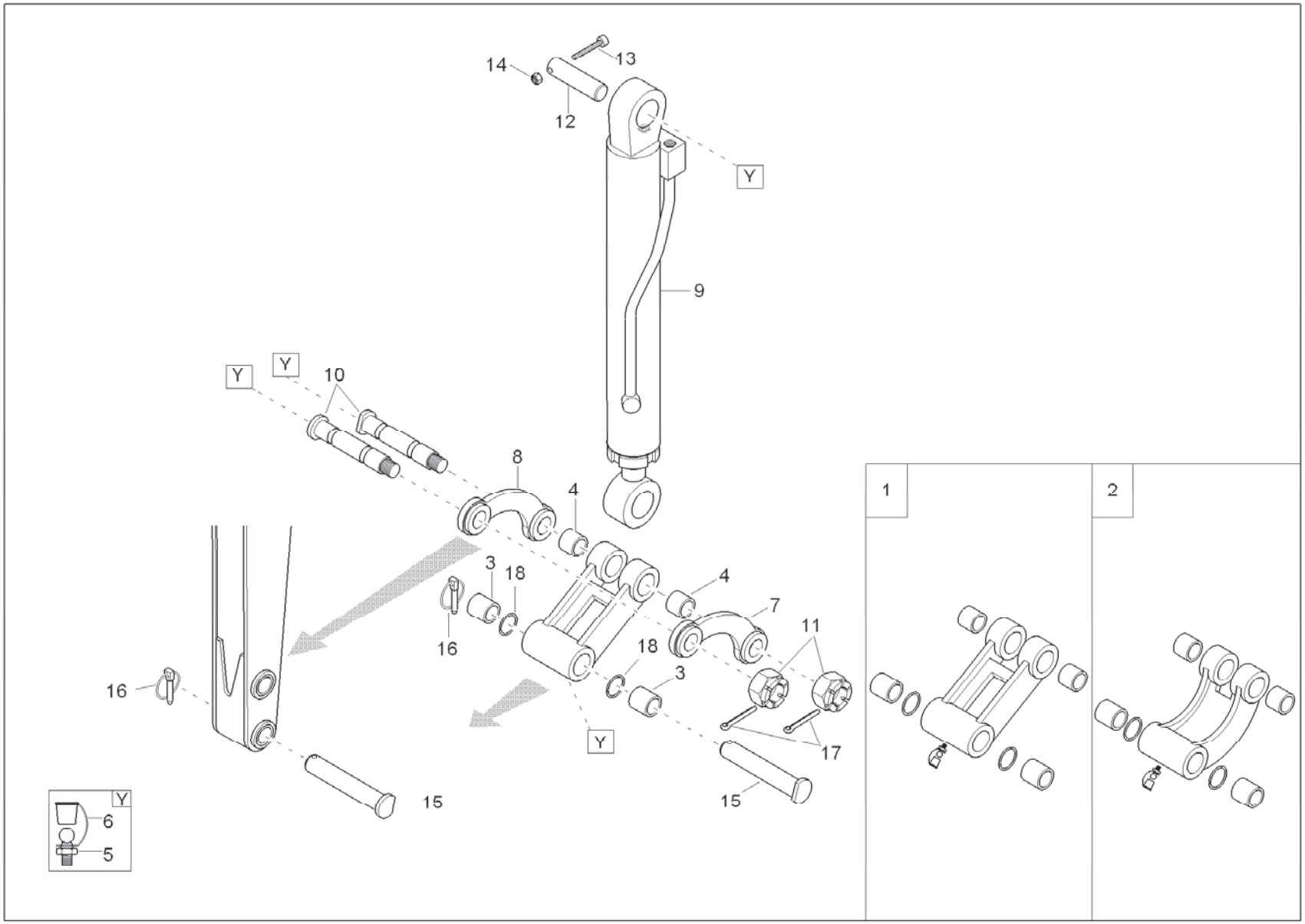
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000179889	LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000173505	LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	neusongelb/ neusonyellow	1	ST
3	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST
26	1000149380	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
27	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST


1
2
3
7
8
9
6
5
16
11
10
27
28
26
16
5
17
4
20
21
15
22
23
12
13
14
25
24
11
10
24
25
18
19

LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION)

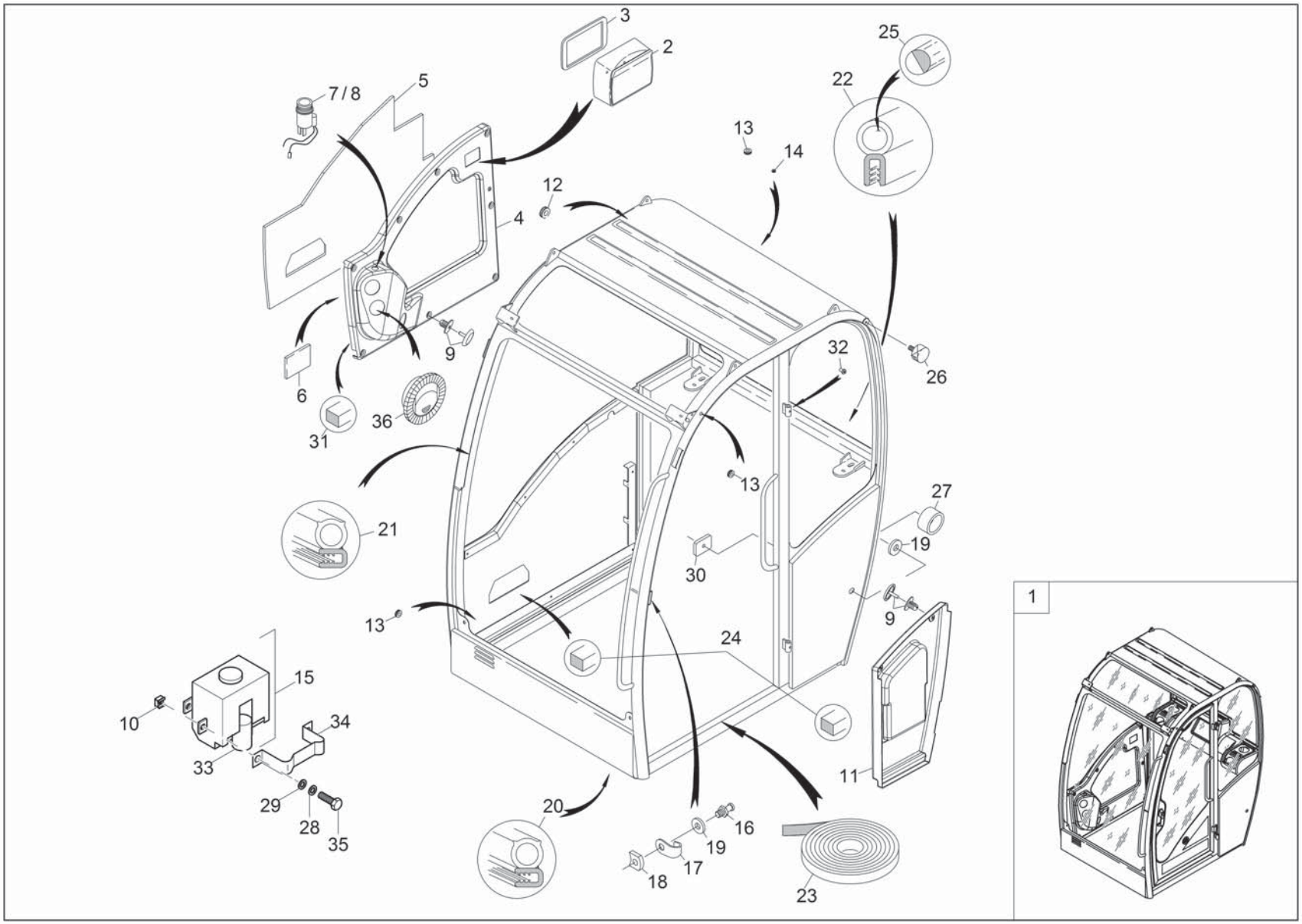
E: AG06264

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282808	LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000316129	LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	neusonyellow	1	ST
3	1000316127	LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT	BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	special paint	1	ST
4	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
5	1000019754	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000071386	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000004798	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		3	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
12	1000015563	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082800	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
14	1000085138	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
15	1000015550	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
16	1000095015	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
18	1000109372	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000109370	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000082798	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		1	ST
23	1000019577	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
24	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		4	ST
25	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		4	ST
26	1000149380	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
27	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
28	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST


14
13
12
Y
9
Y
Y
10
8
4
3
18
4
7
11
16
18
3
16
17
15
15
Y
6
5
1
2

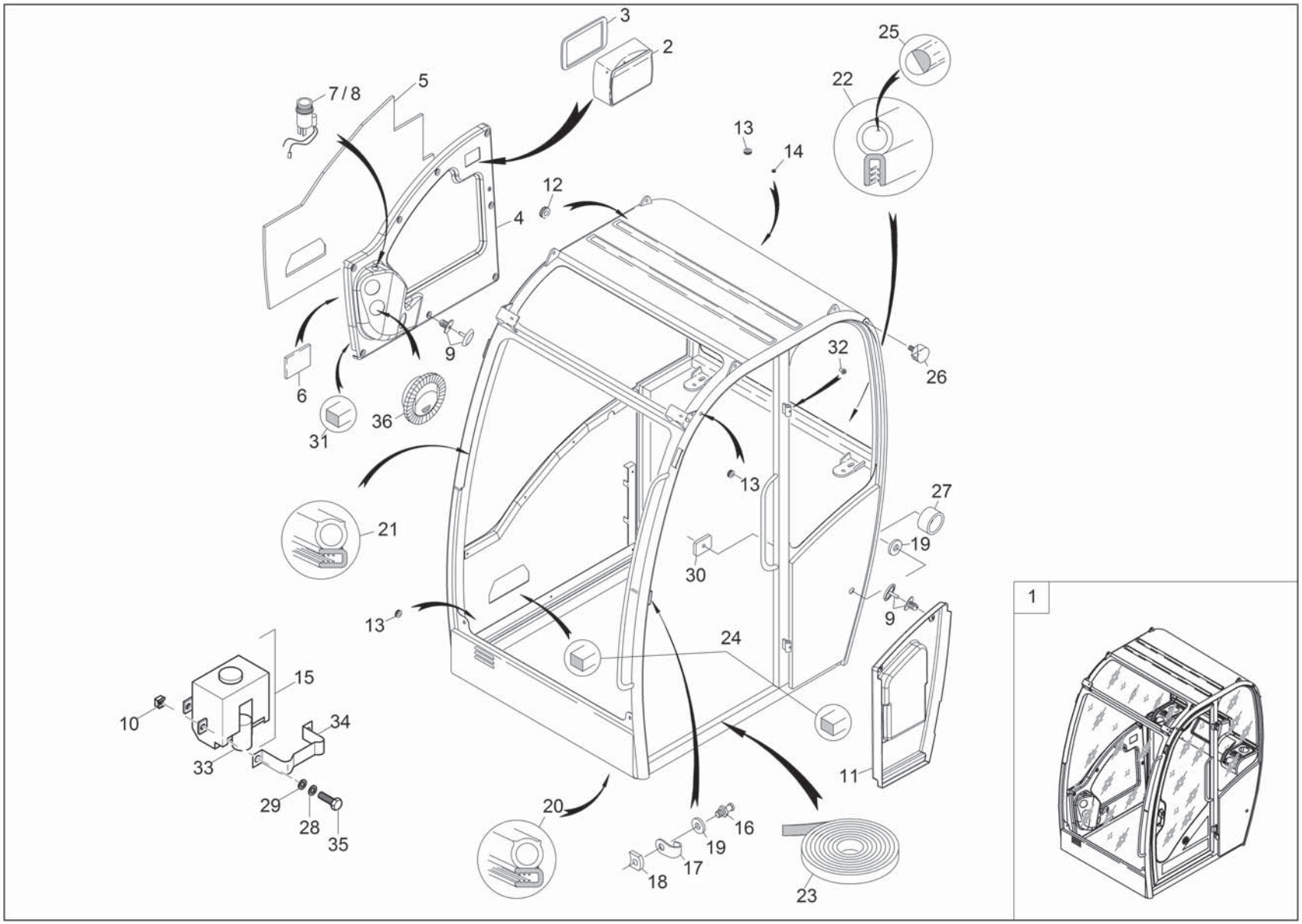
LÖFFELGELENK
BRAS DE GODET
CONNECTING LINK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000071297	GELENKSTANGE	TIGE ARTICULÉE	ARTICULATION ROD		1	ST
2	1000071298	GELENKSTANGE	TIGE ARTICULÉE	ARTICULATION ROD	Option	1	ST
3	1000015608	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
4	1000015607	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
5	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		4	ST
6	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		4	ST
7	1000071283	GELENKLASCHE	BIELLE D'ARTICULATION	PIVOT PLATE		1	ST
8	1000071282	GELENKLASCHE	BIELLE D'ARTICULATION	PIVOT PLATE		1	ST
9	1000186487	LÖFFELZYLINDER	VÉRIN DE GODET	BUCKET CYLINDER		1	ST
10	1000004796	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
11	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		2	ST
12	1000071389	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
14	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
15	1000296761	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
16	1000015459	KLAPPSPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		2	ST
17	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		2	ST
18	1000021601	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		2	ST


3
2
25
22
7 / 8
5
13
14
12
4
9
6
31
36
32
26
13
27
21
19
30
9
13
24
15
10
34
33
29
28
35
20
16
19
17
18
11
23
1

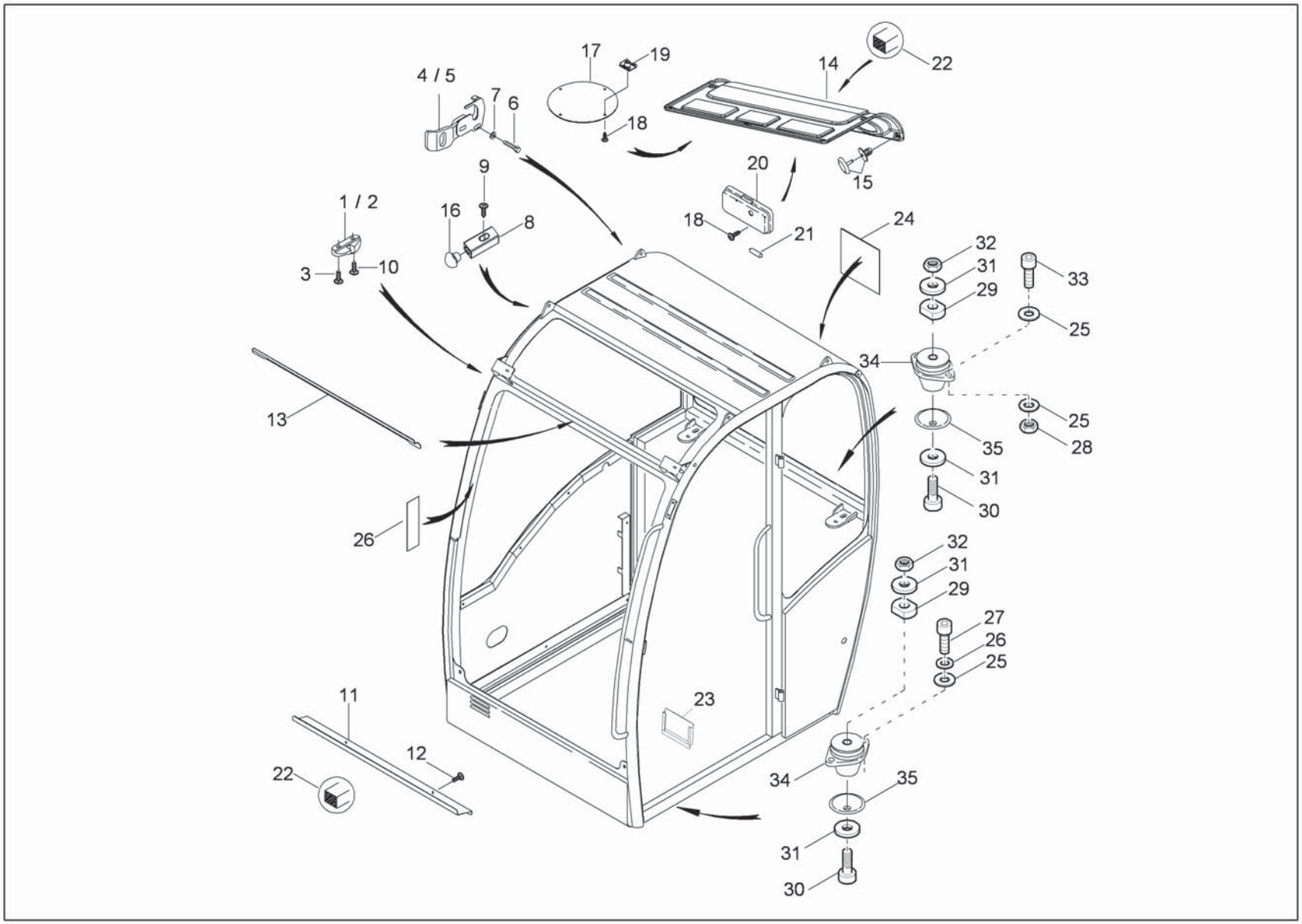
RAHMENANBAUTEILE 1 SP
CADRE DE CABINE 1
CABIN FRAME 1

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000182945	KABINE STAND.25-3703 RAL7040 VERSION 2.0	CABINE	CABIN		1	ST
2	1000068928	ASCHENBECHER	CENDRIER	ASHTRAY		1	ST
3	1000068929	DISTANZRAHMEN	CADRE D'ÉCARTEMENT	DISTANCE FRAME	RAL9005	1	ST
4	1000068886	KABINENVERKLEIDUNG	RÉVÊTEMENT DE CABINE	CAB TRIM		1	ST
5	1000144394	ISOLIERUNG SEITENWAND	ISOLEMENT DE LA FAÇADE LATÉRALE	INSUL:SIDE PLATE		1	ST
6	1000068931	ISOLIERUNG SEITENWAND	ISOLEMENT DE LA FAÇADE LATÉRALE	INSUL:SIDE PLATE		1	ST
7	1000069027	ZIGARETTENANZÜNDER	ALLUME FEUX	CIGARET LIGHTER		1	ST
8	1000187512	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
9	1000265274	SPREIZNIETE	RIVET D'ÉCARTEMENT	SPREAD RIVET		10	ST
10	1000094952	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT	A: KabNr:73728	2	ST
11	1000068885	KABINENVERKLEIDUNG	RÉVÊTEMENT DE CABINE	CAB TRIM		1	ST
12	1000065509	BLINDSTOPFEN	BOUCHON	BLIND PLUG		1	ST
13	1000075523	BLINDSTOPFEN	BOUCHON	BLIND PLUG		7	ST
14	1000068932	BLINDSTOPFEN	BOUCHON	BLIND PLUG		2	ST
15	1000021890	WASCHBEHÄLTER INKL. PUMPE *NEU	MÉCANISME DE LAVE GLACES	WINDSCREEN WASHING INCL. PUMP	A: KabNr:73728	1	ST
16	1000004271	SCHLIEßBOLZEN	AXE DE FERMETURE	CATCH BOLT		1	ST
17	1000075584	ABGLEITBÜGEL	SUPPORT DE CHARNIÈRE	BRACKET		1	ST
18	1000068933	GEWINDEPLATTE	PLAQUE FILETÉE	THREAD PLATE		1	ST
19	1000004273	UNTERLAGSSCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
20	1000017921	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		3	M
21	1000017921	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		2,400	M
22	1000017845	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		2,700	M
23	1000158125	ANTIRUTSCHSTREIFEN	BANDE ANTIGLISSEMENT	ANTISLIDE STRIP		0,600	M
24	1000138665	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,800	M
25	1000068966	MOOSGUMMI RUNDSCHNUR	CAOUTCHOUC DE MOUSSE DE LA FICELLE	RUBBER FOAM SEAL		1	ST
26	1000066233	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		1	ST
27	1000124883	TÜRFESTSTELLER	COMPAS DE PORTE	DOOR FASTENER		1	ST
28	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	A: KabNr:73728	2	ST
29	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER	A: KabNr:73728	2	ST
30	1000100080	GEWINDEPLATTE	PLAQUE FILETÉE	THREAD PLATE		1	ST


3
2
25
22
7 / 8
5
13
14
12
4
9
6
31
36
32
26
13
27
21
19
30
9
13
24
15
10
34
33
29
28
35
20
16
19
17
18
11
23
1

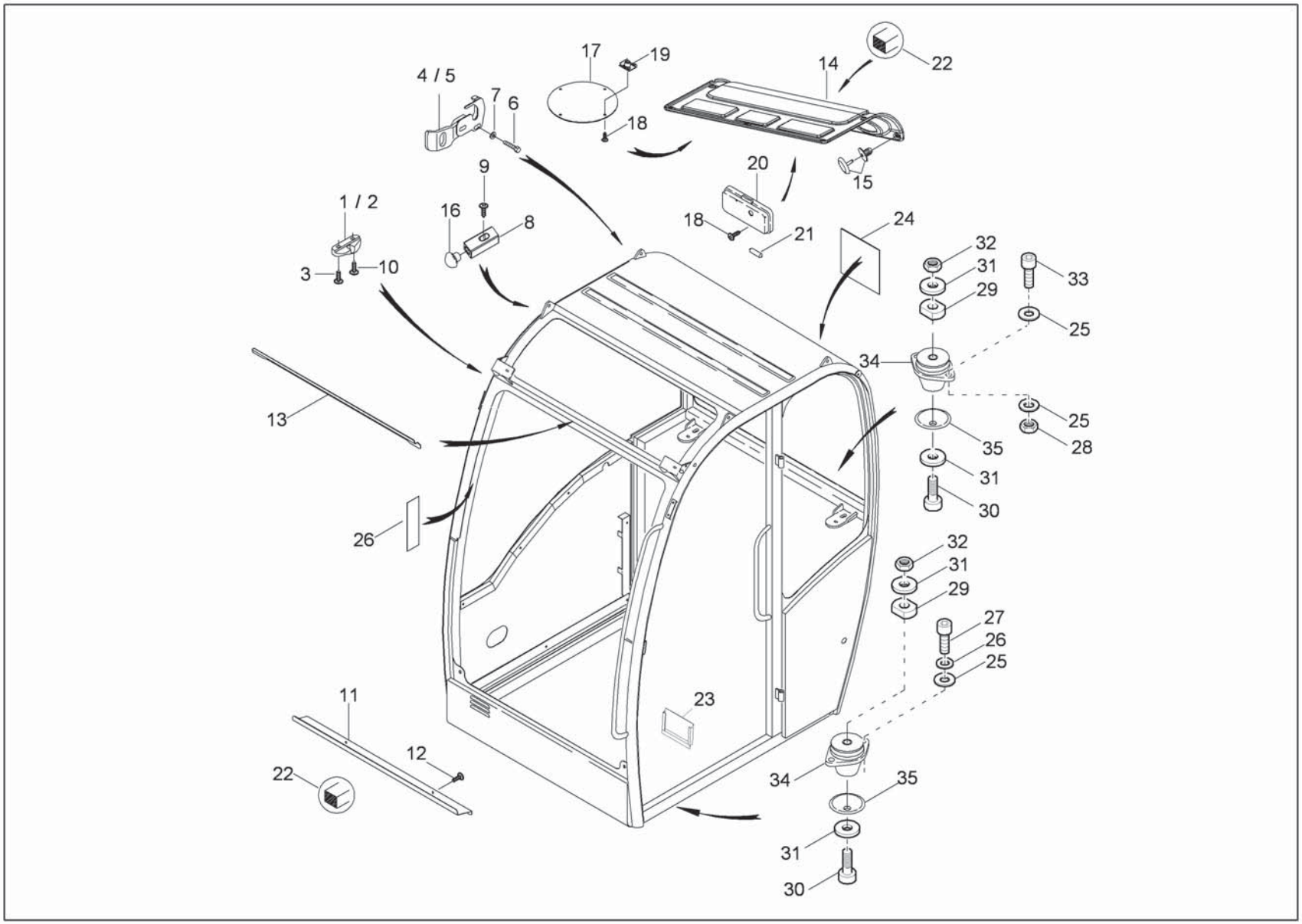
RAHMENANBAUTEILE 1 SP
CADRE DE CABINE 1
CABIN FRAME 1

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000139327	COMPRIBAND	BANDE DE COMPRI	COMPRI TAPE		1,200	M
32	1000144397	NIPPEL	RACCORD	NIPPLE		2	ST
33	1000069004	PUMPE FÜR WASCHBEHÄLTER	POMPE DE LAVE GLACES	PUMP WASHTANK	A: KabNr:73728	1	ST
34	1000068771	BÜGEL SCHEIBENWASCHBEHÄLTER	ARCHET DU CONTAINER D'ESSUIE-GLACE	BRACKET WIPER CONTAINER	A: KabNr:73728	1	ST
35	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW	A: KabNr:73728	2	ST
36	1000105029	LUFTDÜSE	GICLEUR D'AIR	AIR NOZZLE		3	ST


17
19
4 / 5
7
6
14
22
18
20
15
9
1 / 2
16
8
18
21
24
3
10
32
31
29
33
25
34
13
25
28
35
31
30
26
32
31
29
27
26
25
11
23
12
22
34
35
31
30

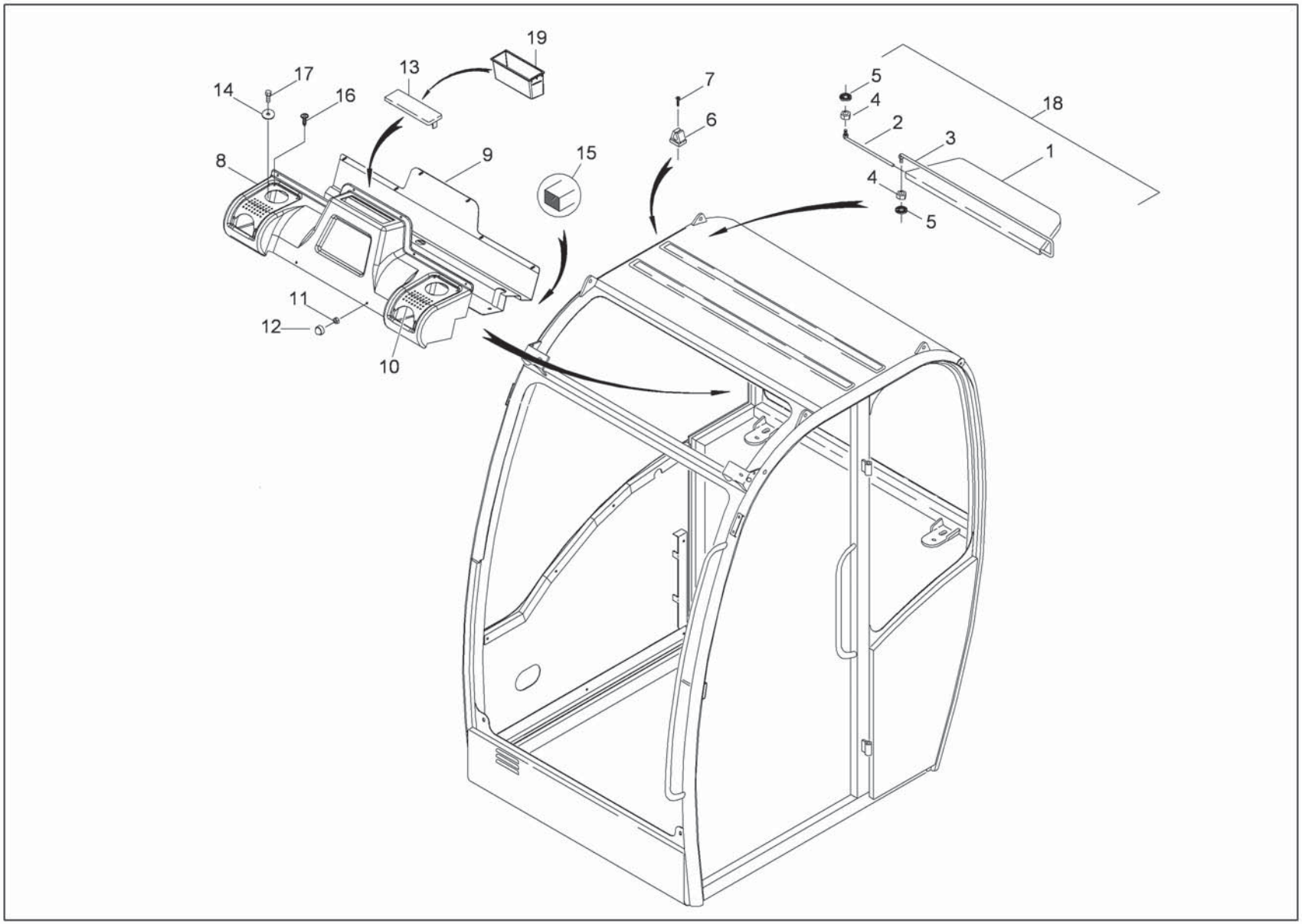
RAHMENANBAUTEILE 2 SP
CADRE DE CABINE 2
CABIN FRAME 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000003866	VERSCHLUßRASTE	ATTRAPER-REPOS	CATCH-RESTS	li.vorne/re.hinten front left/rear right	2	ST
2	1000003867	VERSCHLUßRASTE	ATTRAPER-REPOS	CATCH-RESTS	re.vorne/li.hinten front right/rear left	2	ST
3	1000142779	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
4	1000068934	HALTEPLATTE	PALQUE DE SOUTIEN	FASTENING PLATE	links/left	1	ST
5	1000068935	HALTEPLATTE	PALQUE DE SOUTIEN	FASTENING PLATE	rechts/right	1	ST
6	1000015339	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000094966	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
8	1000068936	PUFFERTEIL	PART TAMPON	BUFFER PART		2	ST
9	1000082438	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
10	1000144370	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
11	1000068939	ABDECKBLECH	TÔLE DE COUVERTURE	COVER PLATE		1	ST
12	1000085559	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
13	1000099541	DACHRINNE	GOUTTIÈRE	GUTTER		1	ST
14	1000068888	KABINENVERKLEIDUNG	RÉVÊTEMENT DE CABINE	CAB TRIM		1	ST
15	1000265274	SPREIZNIETE	RIVET D'ÉCARTEMENT	SPREAD RIVET		9	ST
16	1000068968	GUMMISTOPFEN	BOUCHON EN CAOUTCHOUC	RUBBER PLUG		2	ST
17	1000068940	ABDECKUNG LAUTSPRECHER	COUVERCLE DU HAUT-PARLEUR	LOUD SPEAKER COVER		2	ST
18	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		10	ST
19	1000068941	BLECHMUTTER	ÉCROU DE TÔLE	NUT		8	ST
20	1000003334	INNENBELEUCHTUNG	ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR	DOME LIGHT		1	ST
21	1000085712	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
22	1000138665	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		3,700	M
23	1000236542	ABWEISBLECH	TÔLE DE REFUS	REJECT PLATE	RAL7040 E: KabNr. 73729	1	ST
24	1000068967	ISOLIERUNTERLAGE	BASE ISOLANTE	INSULATING LINING		2	ST
25	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		12	ST
26	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
27	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
28	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
29	1000065976	DISTANZSCHEIBE	RONDELLE	SPACER		4	ST
30	1000082292	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST


17
19
4 / 5
7
6
18
14
22
9
20
15
1 / 2
16
8
18
21
24
3
10
32
31
29
33
25
34
13
25
28
35
31
30
26
32
31
29
27
26
25
11
23
12
22
34
35
31
30

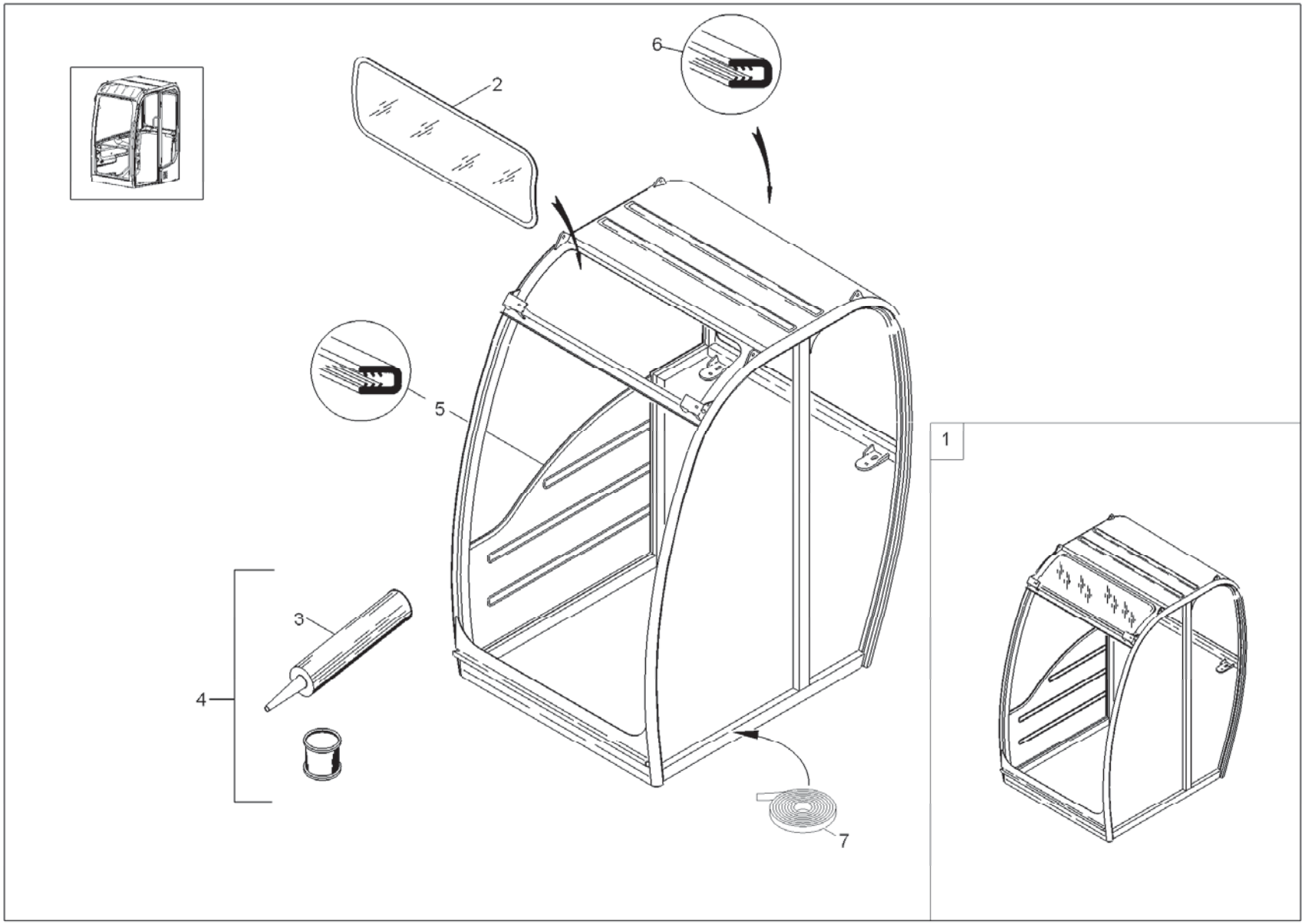
RAHMENANBAUTEILE 2 SP
CADRE DE CABINE 2
CABIN FRAME 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
32	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
33	1000082242	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
34	1000068937	SILENTLAGER	PALIER DE SILENT	SILENT BEARING		4	ST
35	1000069524	TOPFSCHEIBE	DISQUE DE POT	POT DISC		4	ST


19
17
13
14
16
7
5
4
18
2
6
3
1
8
9
15
4
5
11
12
10

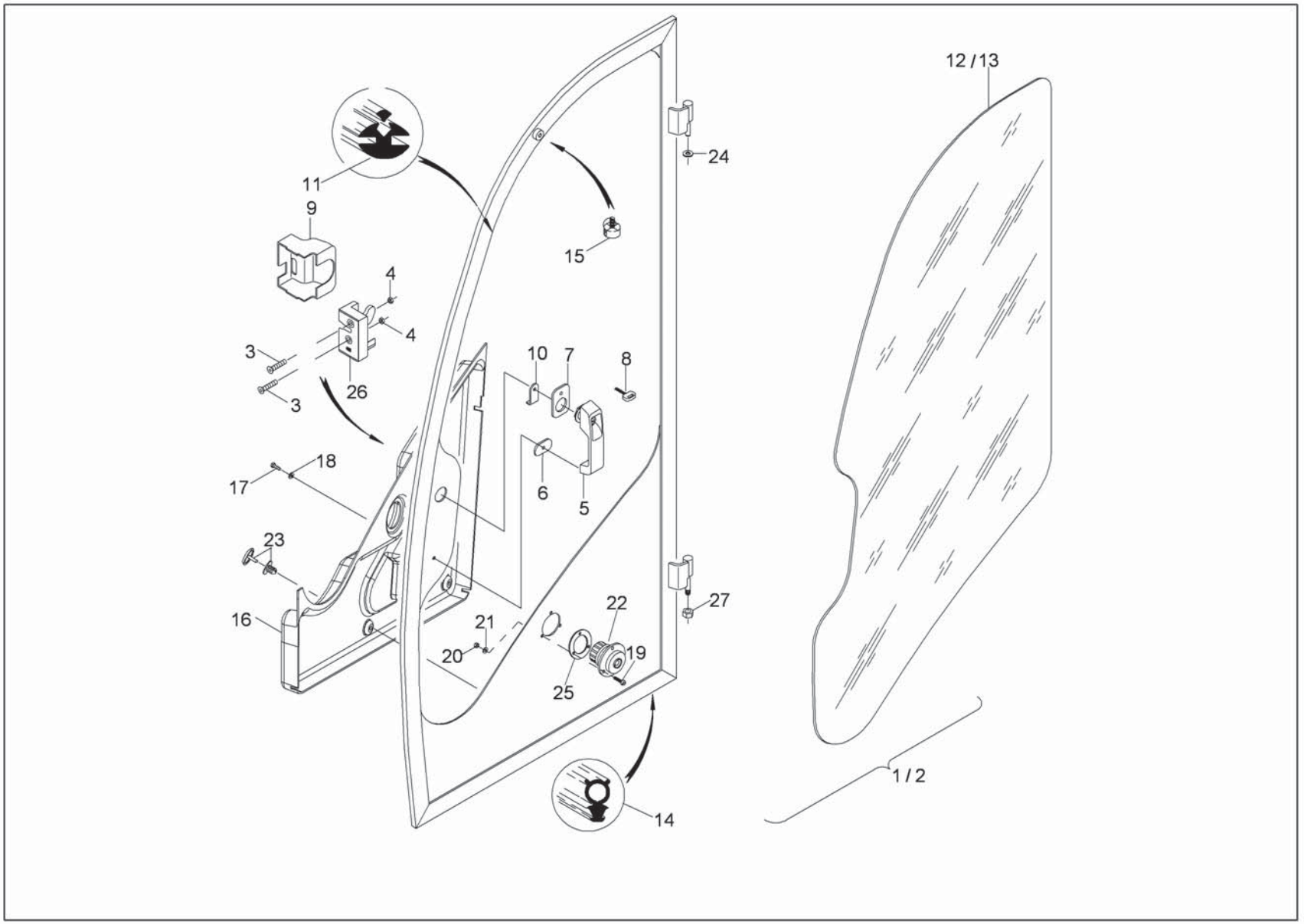
RAHMENANBAUTEILE 3 SP
CADRE DE CABINE 3
CABIN FRAME 3

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000067780	SONNENBLENDE	PARE-SOLEIL	SUN VISOR		1	ST
2	1000068942	LAGERUNGSSTANGE	TIGE DE STOCKAGE	MOUNTING BAR		1	ST
3	1000068943	LAGERUNGSSTANGE	TIGE DE STOCKAGE	MOUNTING BAR		1	ST
4	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
5	1000068944	FÄCHERSCHEIBE	DISQUE EN ÉVENTAIL	GROOVED WASHER		2	ST
6	1000068945	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
7	1000085565	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		1	ST
8	1000068890	ABLAGEFACH	VIDE-POCHES	BOARD		1	ST
9	1000068946	DECKEL FÜR ABLAGEFACH	COUVERCLE POUR LE VIDE-POCHES	COVER BOARD		1	ST
10	1000068998	DECKEL FÜR ABLAGEFACH	COUVERCLE POUR LE VIDE-POCHES	COVER BOARD		2	ST
11	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
12	1000068970	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		8	ST
13	1000068949	ABDECKUNG RADIOAUSNEHMUNG	COUVERCLE DE LA BOITE À RADIO	RADIO PORT HOLE COVER		1	ST
14	1000068969	KAROSCHEIBE	RONDELLE	QUAD RING		2	ST
15	1000138665	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,900	M
16	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		8	ST
17	1000085379	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
18	1000022037	SONNENBLENDE	PARE-SOLEIL	SUN VISOR		1	ST
19	1000298216	ABLAGEFACH	VIDE-POCHES	BOARD	E: KabNr. 68932	1	ST


6
2
5
1
3
4
7

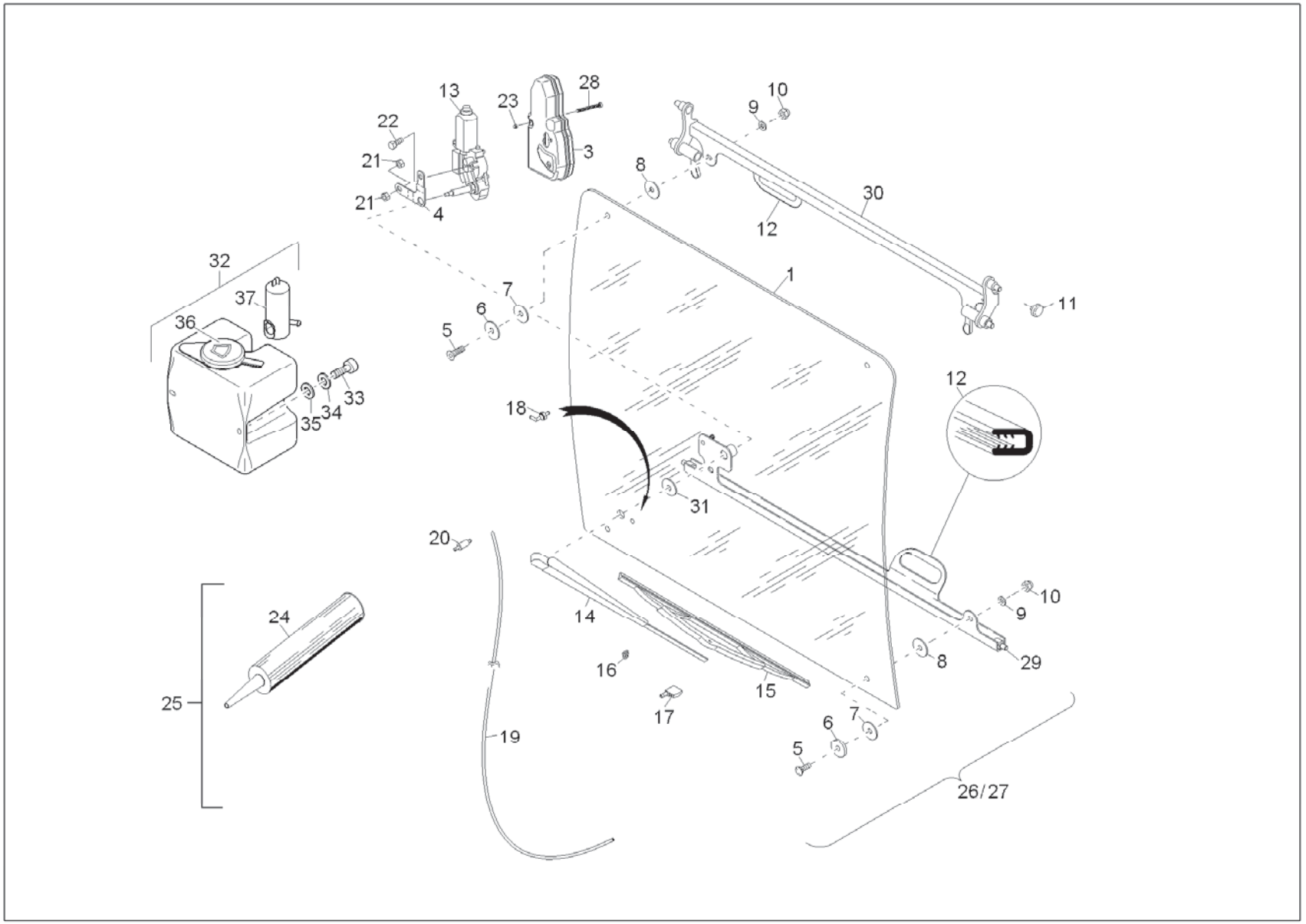
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP
CADRE DE CABIN CANOPY
CABIN FRAME CANOPY

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068987	CANOPY 2503-3703 RAL7040	CANOPY	X-1000187893 CANOPY		1	ST
2	1000003352	FRONTSCHEIBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED		1	ST
3	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
4	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST
5	1000097238	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		1	M
6	1000126591	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		1	M
7	1000158125	ANTIRUTSCHSTREIFEN	BANDE ANTIGLISSEMENT	ANTISLIDE STRIP	E: KabNr:73729	0,600	M


12 / 13
24
11
9
15
4
4
3
3
26
10
7
8
18
17
6
5
23
16
22
27
21
20
19
25
1 / 2
14

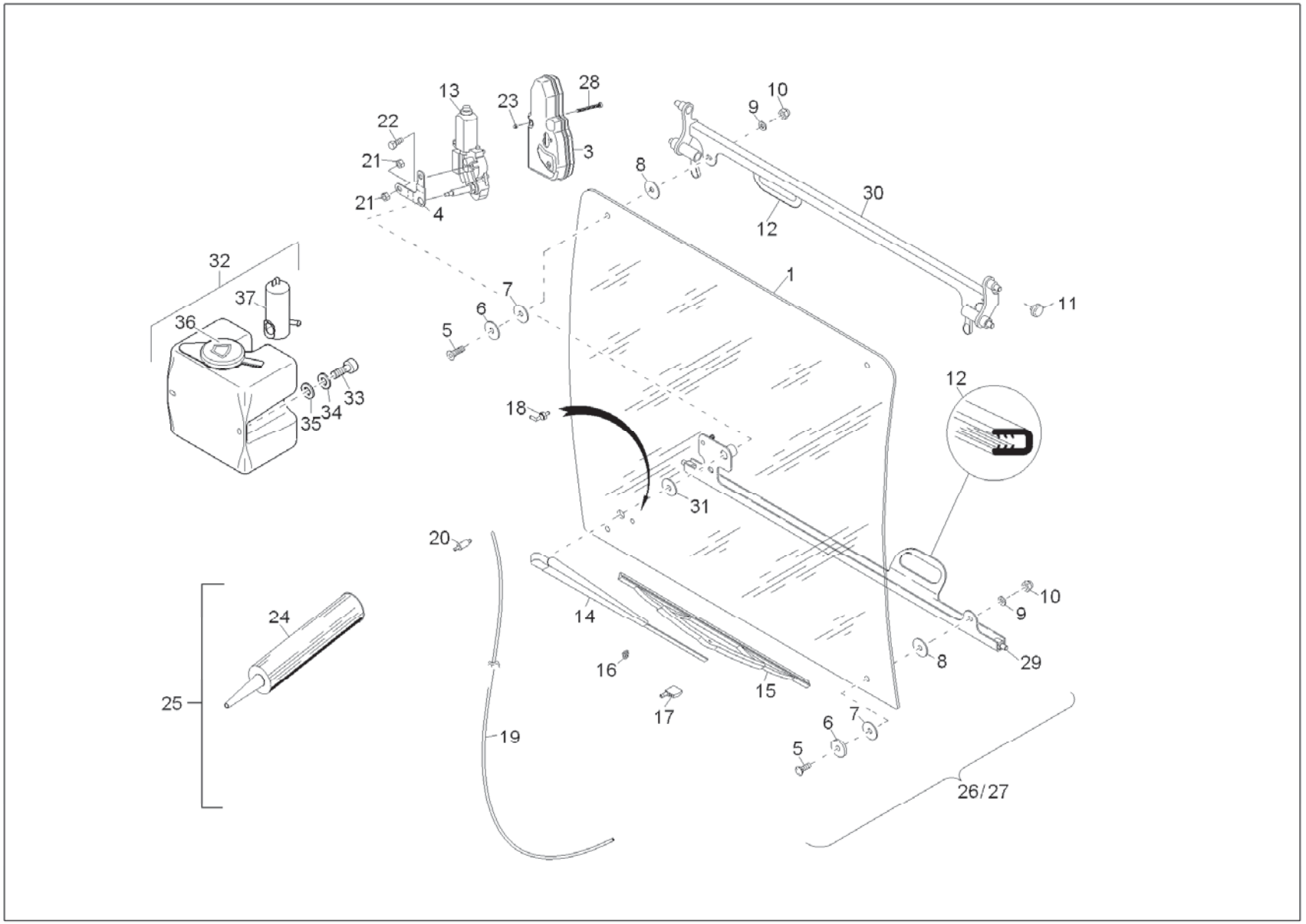
KABINENTÜR
PORTE DE CABINE
CAB DOOR

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068923	TÜR	PORTE	DOOR		1	ST
2	1000128421	KABINENTÜR KOMPLETT GETÖNT	PORTE DE CABINE TEINTÉE COMPLET	CABIN DOOR TINTED COMPLETE	Option	1	ST
3	1000082349	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
4	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
5	1000012882	TÜRGRIFF	POIGNÉE DE PORTE	DOOR HANDLE		1	ST
6	1000069532	KUNSTSTOFFUNTERLAGE	BASE EN PLASTIQUE	SYNTHETIC TRIM		1	ST
7	1000069533	KUNSTSTOFFUNTERLAGE	BASE EN PLASTIQUE	SYNTHETIC TRIM		1	ST
8	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		2	ST
9	1000069002	SCHLOSSABDECKUNG	COUVERTURE DE FERMOIR	COVER LOCK		1	ST
10	1000068918	TASTER TÜRDRÜCKER	COMMANDE D'OUVERTURE	LOCK ACTUATOR		1	ST
11	1000017922	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		3,300	M
12	1000068919	TÜRSCHEIBE	GLACE DE PORTIÈRE	DOOR WINDOW		1	ST
13	1000101796	TÜRSCHEIBE GETÖNT	VITRE DE PORTE TEINTE	DOOR PANE TONED	Option	1	ST
14	1000097240	DICHTUNGSPROFIL	PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING PROFILE		3,900	M
15	1000066233	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		1	ST
16	1000068887	TÜRVERKLEIDUNG	RÉVÊTEMENT DE PORTE	DOOR TRIM		1	ST
17	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
18	1000094570	KAROSCHEIBE	RONDELLE	QUAD RING		1	ST
19	1000082371	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
20	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
21	1000094967	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
22	1000066280	TÜRFESTSTELLER	COMPAS DE PORTE	DOOR FASTENER		1	ST
23	1000265274	SPREIZNIETE	RIVET D'ÉCARTEMENT	SPREAD RIVET		10	ST
24	1000093520	AUSGLEICHSCHEIBE	RONDELLES D'ÉPAISSEUR	REGULATION DISC		2	ST
25	1000124797	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		1	ST
26	1000003865	DREHFALLENSCHLOß	FERMETURE	LOCK (W/O KEYS)		1	ST
27	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


13
28
23
22
9
10
21
3
8
21
4
30
12
32
1
7
37
6
11
36
5
12
18
33
34
35
31
20
24
10
14
9
16
8
29
25
15
17
6
7
19
5
26/27

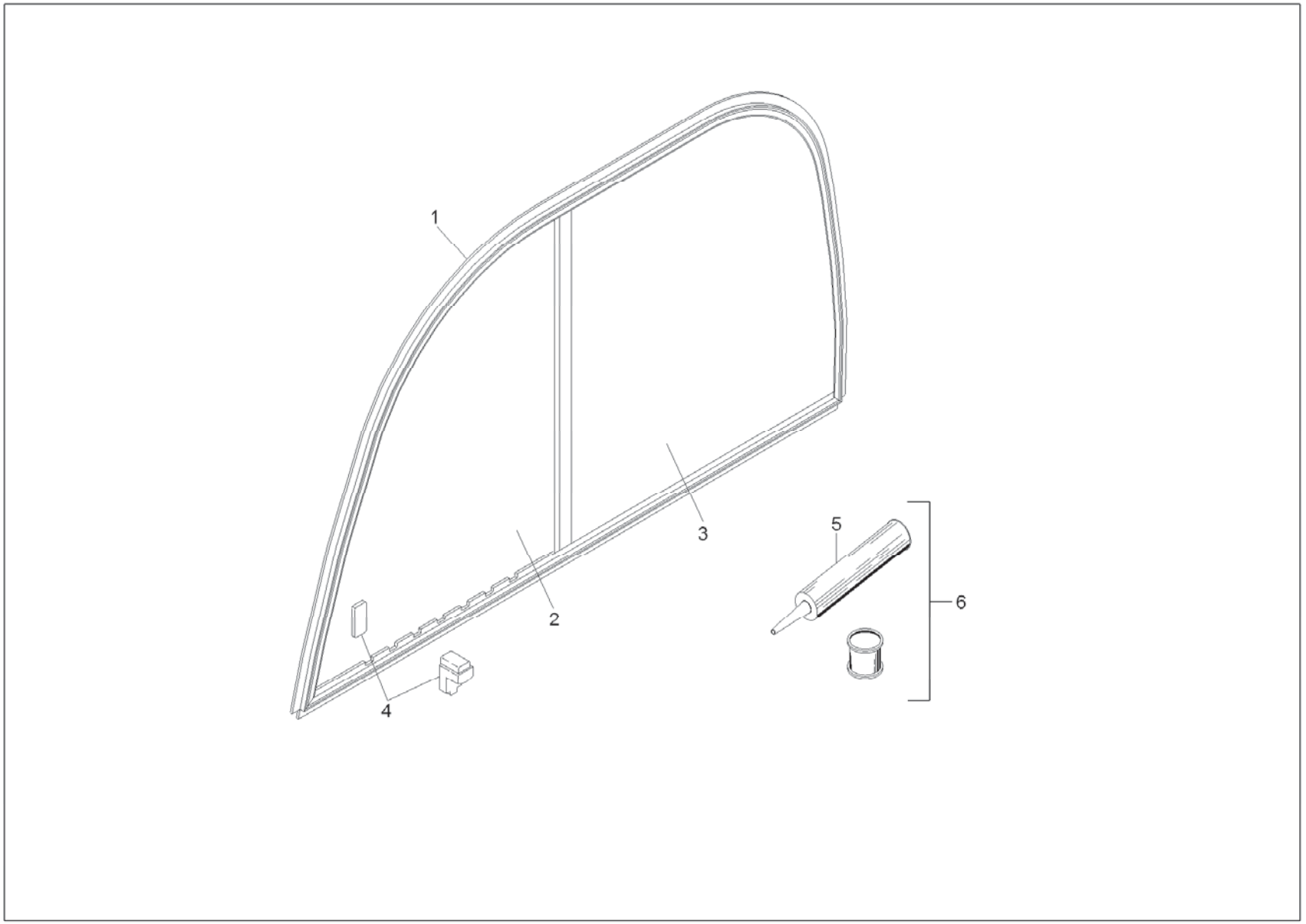
FRONTSCHEIBE
PARE-BRISE
FRONT WINDOW

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068910	FRONTSCHEIBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
2	1000101794	FRONTSCHEIBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED	Option	1	ST
3	1000068891	SCHEIBENWISCHERVERKLEIDUNG	RÉVÊTEMENT D'ESSUIE-GLACE	WIPER BLADE COATING		1	ST
4	1000068913	VERDREHSICHERUNG	SÛRETÉ DE TORSION	TWIST LOCK		1	ST
5	1000174473	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
6	1000066252	BEILAGSCHEIBE	DISQUE D'AJUSTAGE	WASHER		4	ST
7	1000004290	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		4	ST
8	1000004289	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		4	ST
9	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
10	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
11	1000003350	ROLLE-PVC	ROULEAU-PVC	ROLLER-PVC		4	ST
12	1000097928	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		1	M
13	1000068960	WISCHERMOTOR	MOTEUR D'ESSUIE GLACES	WIPER MOTOR		1	ST
14	1000004603	WISCHERARM	PORTE BALAI ESSUIE GLACE	WIPER ARM		1	ST
15	1000004604	WISCHERBLATT	BALAI D'ESSUIE-GLACE	WIPER BLADE		1	ST
16	1000012874	CLIP	CLIP	CLIP		2	ST
17	1000012875	WASCHDÜSE	DUSE	WASH NOZZLE		1	ST
18	1000085709	WINKELSTÜCK	RACCORD ANGULAIRE	ANGLE PIECE		1	ST
19	1000116965	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		3	M
20	1000068914	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
21	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
22	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
23	1000082546	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
24	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
25	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST
26	1000068915	FRONTSCHEIBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
27	1000190309	FRONTSCHEIBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED	Option	1	ST
28	1000085553	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		2	ST
29	1000068911	QUERSTREBE	TRAVERSE	CROSS BAR		1	ST
30	1000068912	QUERSTREBE	TRAVERSE	CROSS BAR		1	ST


13
28
23
22
9
10
21
3
8
21
4
30
12
32
1
7
37
6
11
36
5
12
18
33
34
35
31
20
24
14
10
9
25
16
8
29
15
17
6
7
19
5
26/27

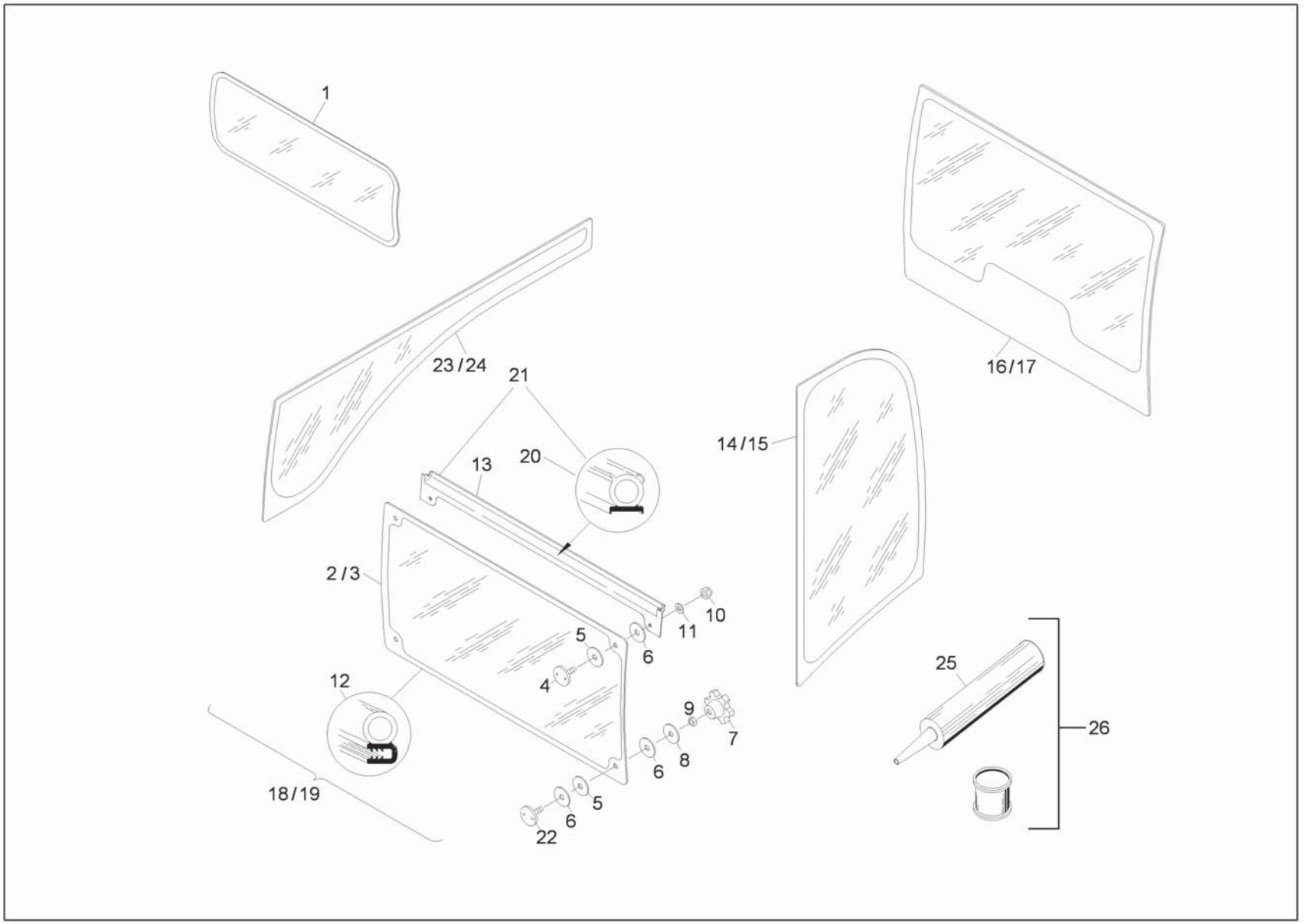
FRONTSCHEIBE
PARE-BRISE
FRONT WINDOW

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000248377	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		1	ST
32	1000110420	WASCHBEHÄLTER INKL. PUMPE *NEU	MÉCANISME DE LAVE GLACES	WINDSCREEN WASHING INCL. PUMP		1	ST
33	1000085451	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
34	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
35	1000095342	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
36	1000125145	VERSCHLUSSKAPPE	BOUCHON	LOCKING CAP		1	ST
37	1000125144	PUMPE FÜR WASCHBEHÄLTER	POMPE DE LAVE GLACES	PUMP WASHTANK		1	ST


1
2
3
4
5
6

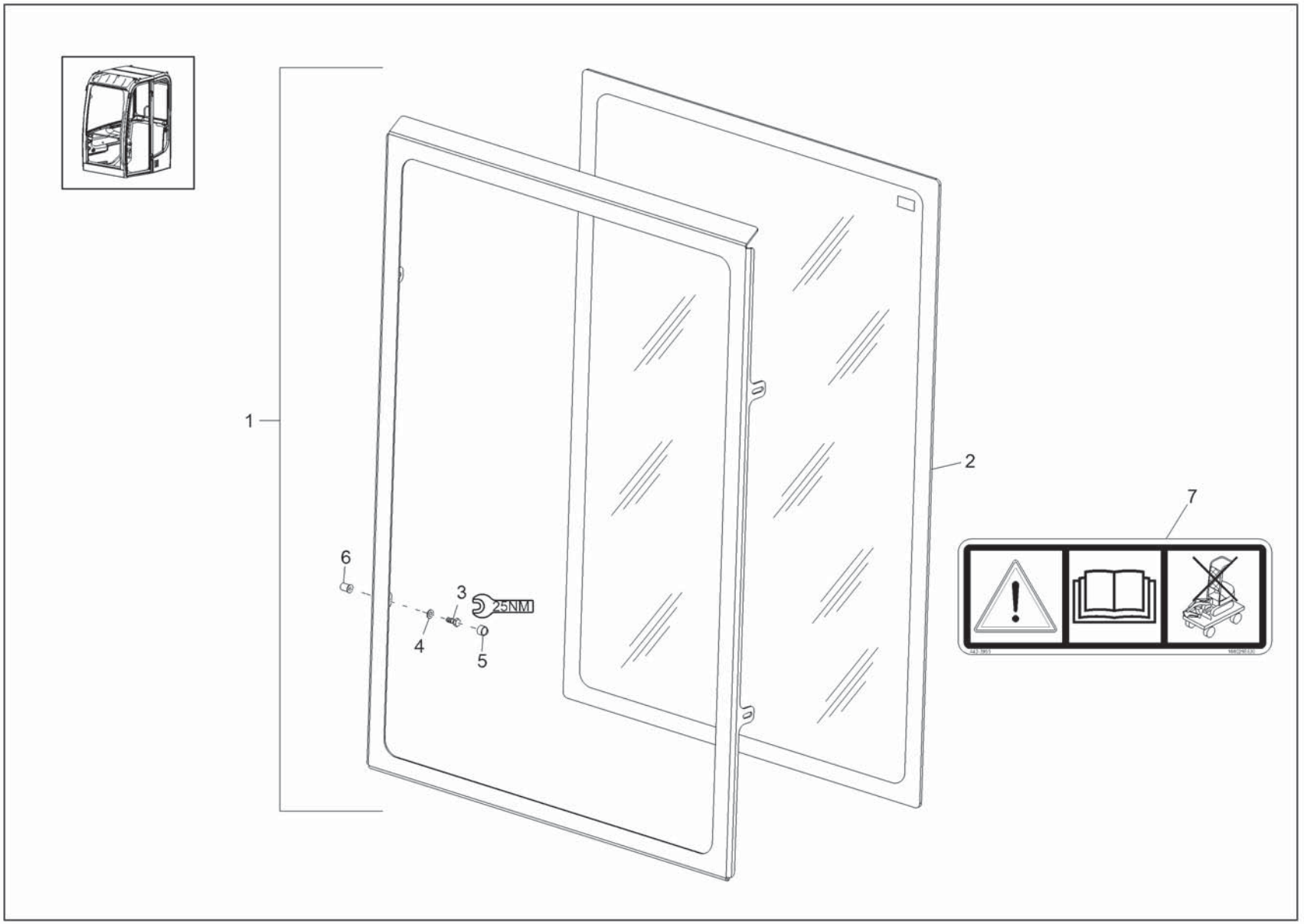
SCHIEBEFENSTER
FENÊTRE COULISSANTE
SLIDE WINDOW

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068950	SCHIEBEFENSTER	FENÊTRE COULISSANTE	SLIDE WINDOW		1	ST
1	1000101800	SCHIEBEFENSTER GETÖNT	GLISSEMENT DE LA FENÊTRE TEINTÉE	SLIDING WINDOW TINTED	Option	1	ST
2	1000068995	SCHIEBEFENSTER	FENÊTRE COULISSANTE	SLIDE WINDOW		1	ST
2	1000101798	SCHIEBEFENSTER GETÖNT	GLISSEMENT DE LA FENÊTRE TEINTÉE	SLIDING WINDOW TINTED	Option	1	ST
3	1000068996	SCHIEBEFENSTER	FENÊTRE COULISSANTE	SLIDE WINDOW		1	ST
3	1000101799	SCHIEBEFENSTER GETÖNT	GLISSEMENT DE LA FENÊTRE TEINTÉE	SLIDING WINDOW TINTED	Option	1	ST
4	1000068951	VERRIEGELUNG	VERROUILLAGE	LOCKING		1	ST
5	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
6	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST


1
23/24
21
13
20
2/3
12
18/19
22
6
5
4
10
11
9
8
7
14/15
16/17
25
26

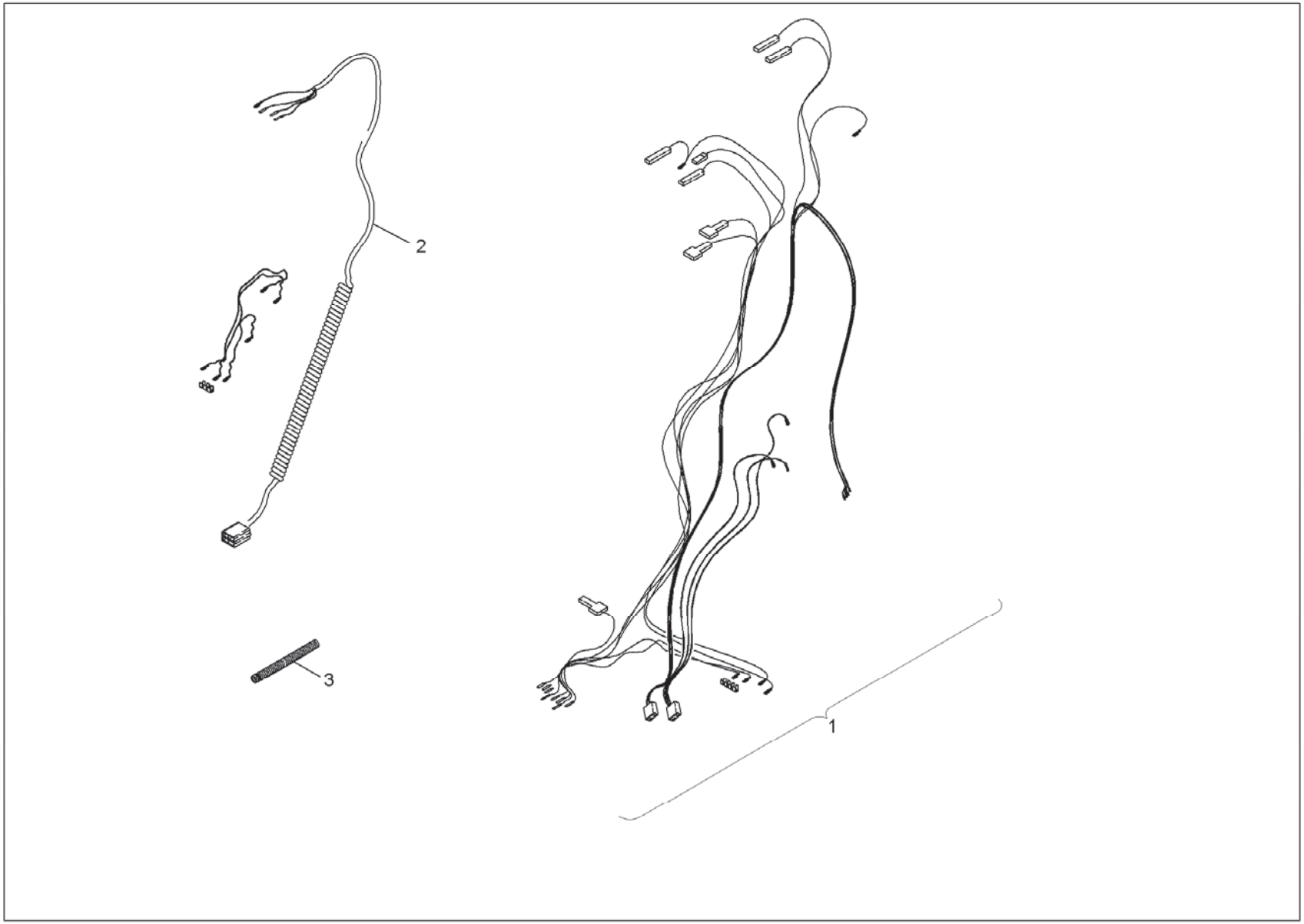
GLÄSER
VITRES DE LA CABINE
CABIN WINDOWS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000003352	FRONTSCHEIBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED	Option	1	ST
2	1000021362	FRONTSCHEIBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
3	1000112739	FRONTSCHEIBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED	Option	1	ST
4	1000075544	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
5	1000004290	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		4	ST
6	1000004289	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		12	ST
7	1000021814	STERNGRIFFMUTTER	ÉCROU DE MANETTE EN ÉTOILE	STARHANDLE NUT		2	ST
8	1000012879	KAROSCHEIBE	RONDELLE	QUAD RING		2	ST
9	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
10	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
11	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
12	1000097241	SCHLAUCHPROFIL	PROFIL DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE PROFILE		1,900	M
13	1000068997	BEFESTIGUNGSLEISTE	LISTEAU DE FIXATION	FASTENER STRAP		1	ST
14	1000068909	SEITENSCHEIBE	FENÊTRE LATÉRALE	SIDE WINDOW		1	ST
15	1000112740	SEITENSCHEIBE GETÖNT	FENÊTRE LATÉRALE TEINTÉE	SIDE WINDOW TINTED	Option	1	ST
16	1000020689	HECKSCHEIBE	LUNETTE	REAR WINDOW		1	ST
17	1000101795	HECKSCHEIBE GETÖNT	FENÊTRE ARRIÈRE TEINTÉE	BACK WINDOW TINTED	Option	1	ST
18	1000068917	FRONTSCHEIBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
19	1000101803	FRONTSCHEIBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED	Option	1	ST
20	1000097242	DICHTSCHLAUCHPROFIL	PROFIL DE TUYAU D'ÉTANCHÉITÉ	HOSE PROFILE		0,900	M
21	1000100869	BEFESTIGUNGSLEISTE	LISTEAU DE FIXATION	FASTENER STRAP		1	ST
22	1000021813	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
23	1000096535	SEITENSCHEIBE	FENÊTRE LATÉRALE	SIDE WINDOW		1	ST
24	1000101797	SEITENSCHEIBE GETÖNT	FENÊTRE LATÉRALE TEINTÉE	SIDE WINDOW TINTED	Option	1	ST
25	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
26	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
25NM

SPLITTERSCHUTZ (OPTION) SP
PROTECTION (OPTION)
PROTECTION (OPTION)

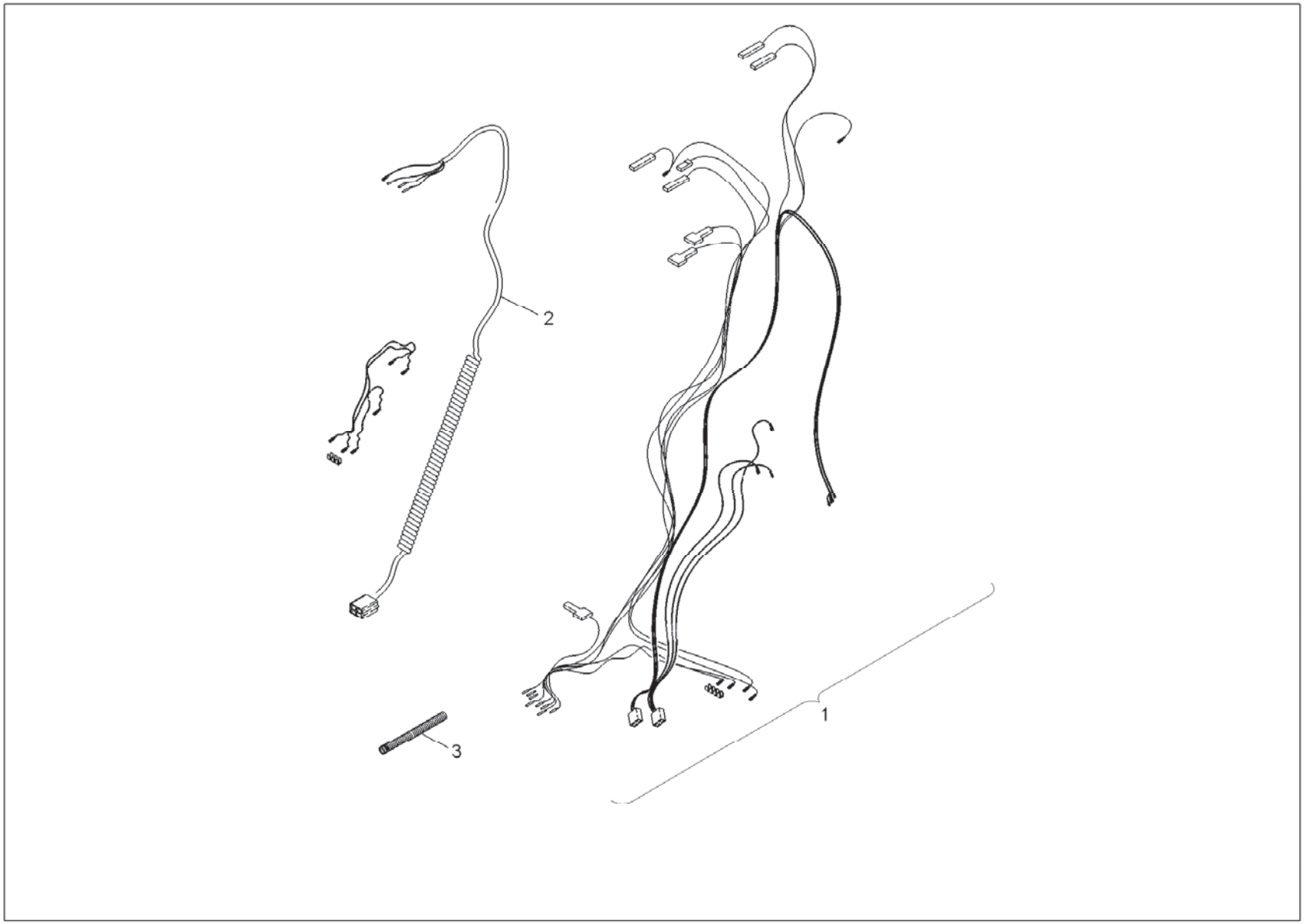
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000278528	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION		1	ST
2	1000286634	FRONTSCHEIBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
3	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
4	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
5	1000004276	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		4	ST
6	1000004316	BLINDNIETENMUTTER	ÉCROU À RIVER AVEUGLE	BLIND RIVET NUT		4	ST
7	1000299630	AUFKLEBER SPLITTERSCHUTZ	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	STICKER		1	ST


2
3
1

VERKABELUNG
POSE DE CÂBLES
CABLING

A: AG04233

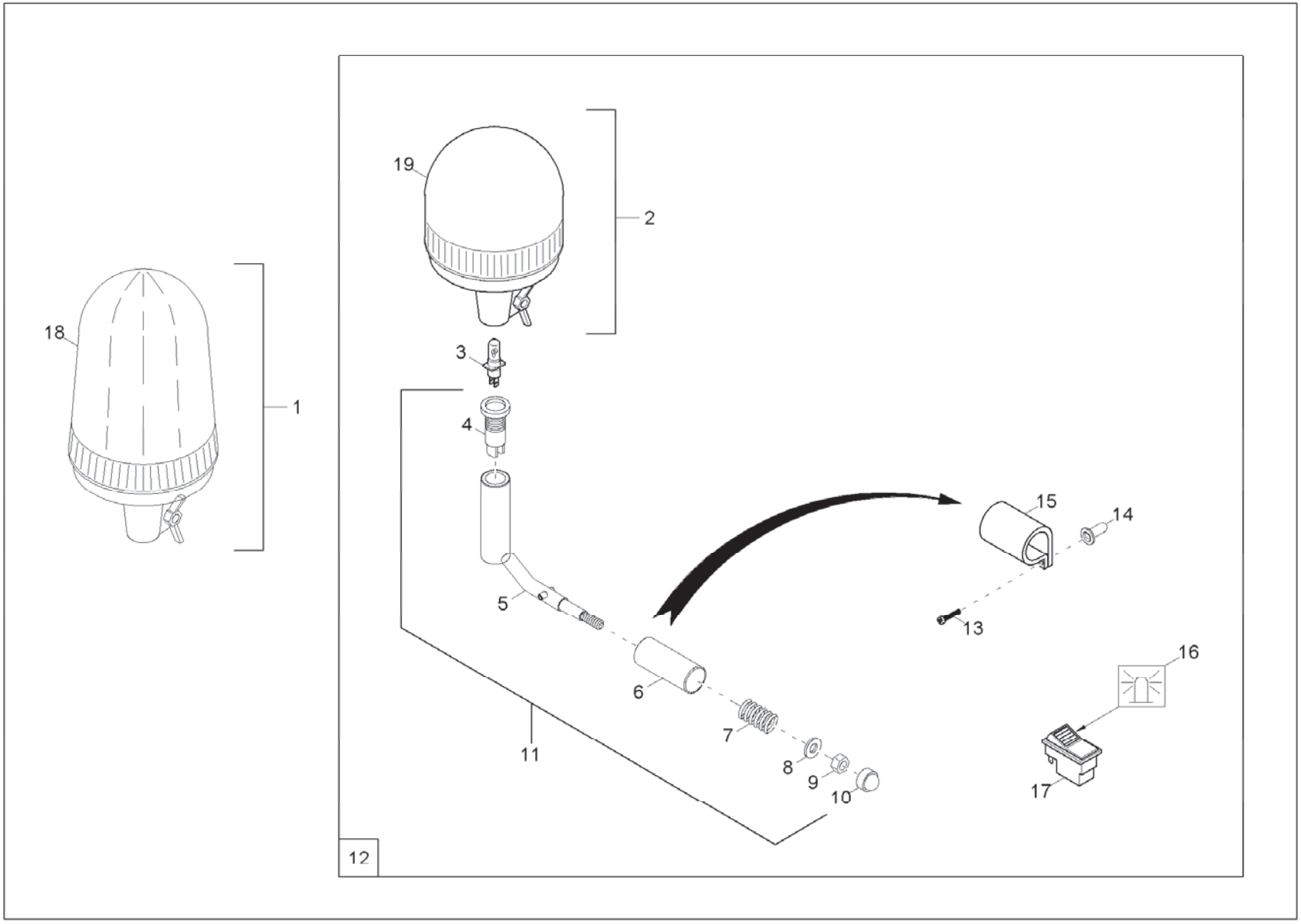
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069029	KABELBAUM	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	WIRING HARNESS		1	ST
2	1000069030	WENDELLEITUNG	FAISCEAU EN SPIRALE	WINDER LINE		1	ST
3	1000097243	ISOLIERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	INSULATING HOSE		0,200	M


2
1
3

VERKABELUNG
POSE DE CÂBLES
CABLING

E: AG04234

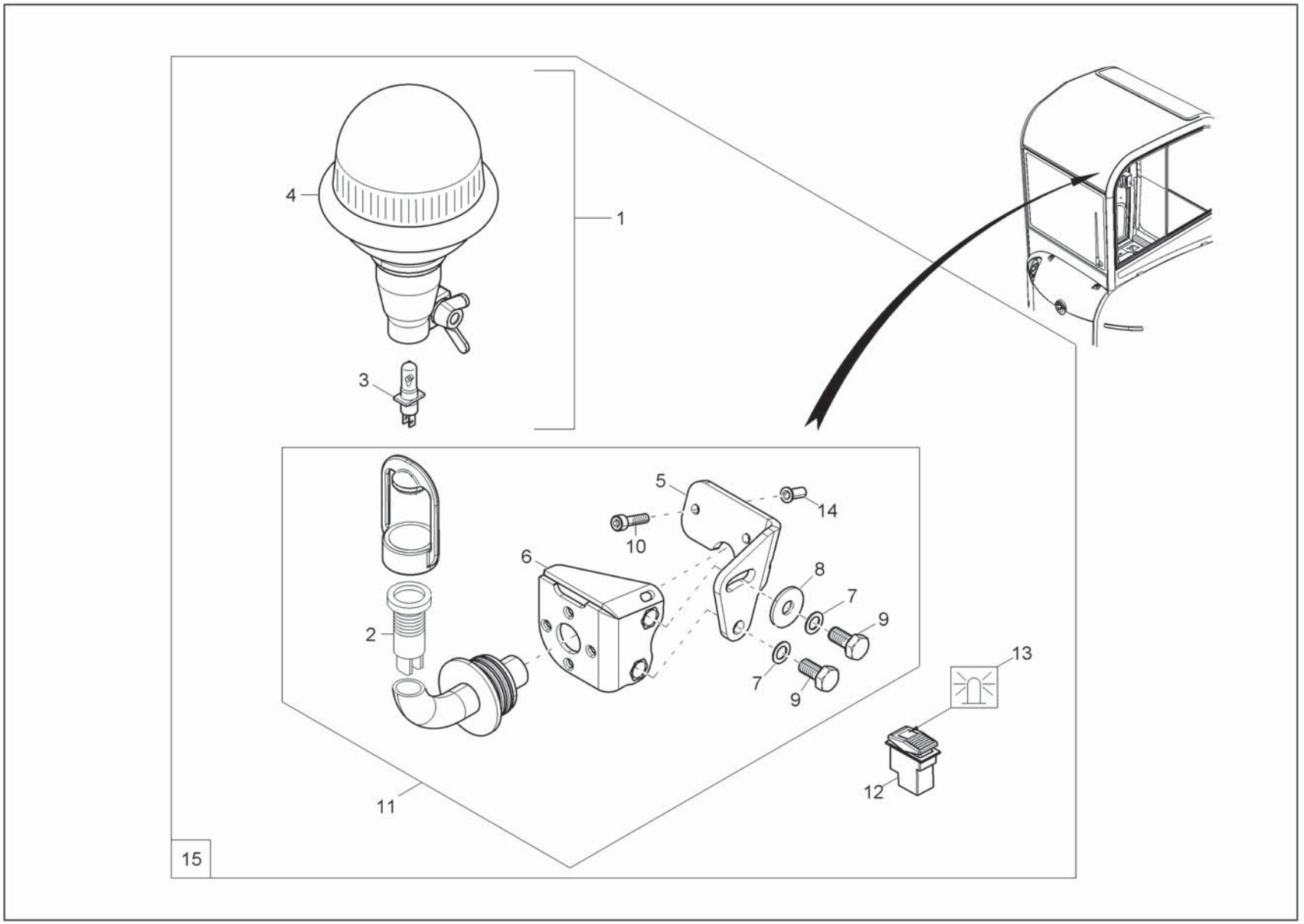
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000265183	KABELBAUM SCHEINWERFER	FAISCEAU DU PHARE	WIRING HARNESS LIGHT		1	ST
2	1000069030	WENDELLEITUNG	FAISCEAU EN SPIRALE	WINDER LINE		1	ST
3	1000097243	ISOLIERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	INSULATING HOSE		0,200	M


18
1
19
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION)

A: AG02694

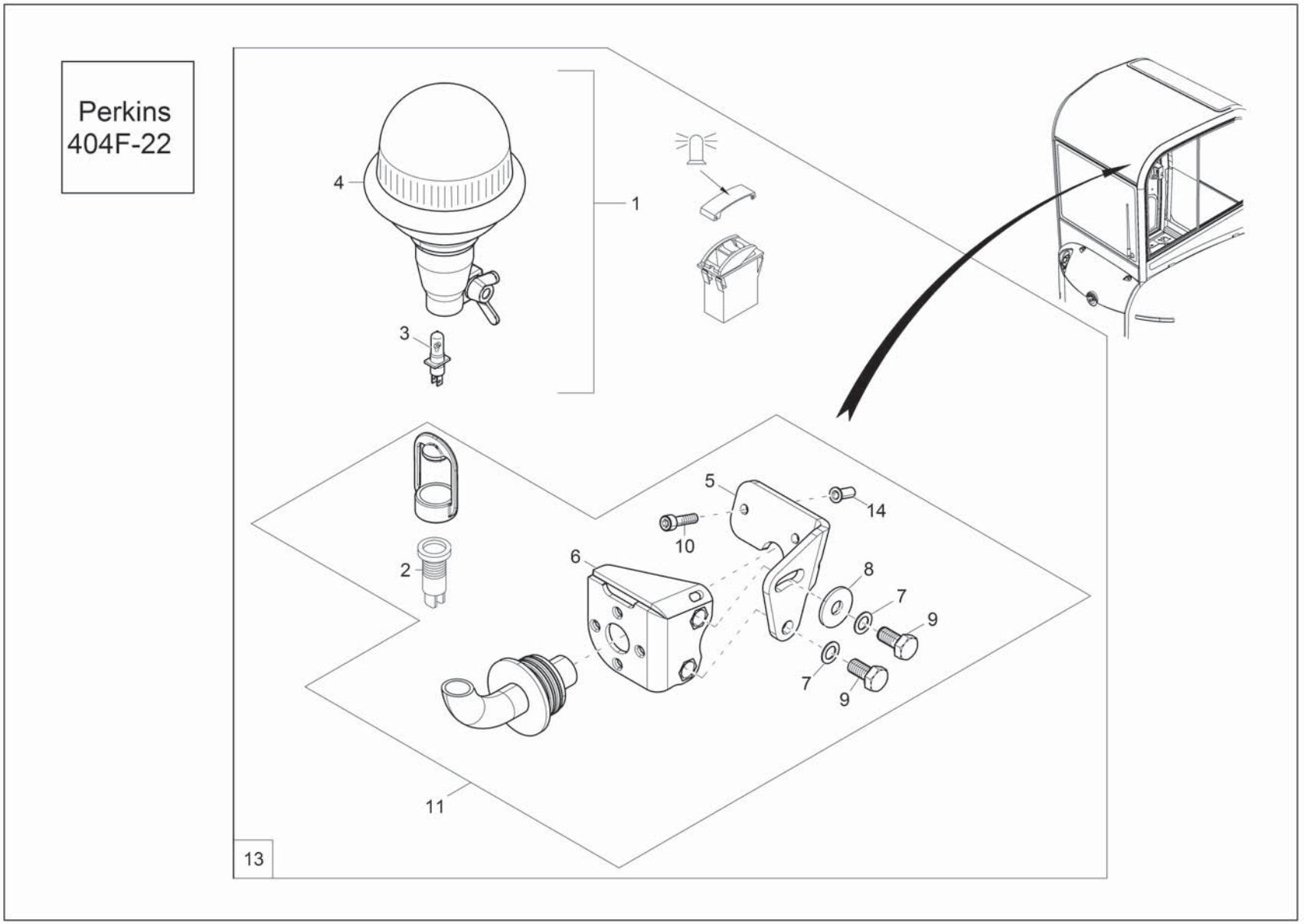
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171796	RUNDUMKENNLEUCHTE	GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	ROTATING BEACON	Version 1	1	ST
2	1000068953	RUNDUMKENNLEUCHTE	GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	ROTATING BEACON	Version 2	1	ST
3	1000081854	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
4	1000102844	EINSATZ DREHLEUCHTENHALTER	DOUILLE DE L'AMPOULE	INSERT ROTATING BEACON		1	ST
5	1000068955	SOCKEL	SUPPORT PIVOTANT	TURN SOCKET		1	ST
6	1000068956	HÜLSE	BAGUE	ROTATING BEACON SLEEVE		1	ST
7	1000004298	FEDER RUNDUMKENNLEUCHTE	RESSORT DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	SHIM ROTARY BEACON		1	ST
8	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
9	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
10	1000004276	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		1	ST
11	1000068962	AUFNAHME	RÉCEPTION DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	BRACKET ROTARY BEACON		1	ST
12	1000068957	NACHRÜSTSATZ RUNDUMKENNLEUCHTE	KIT GYROPHARE	RETROFIT KIT ROTATING BEACON		1	ST
13	1000085452	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
14	1000125088	BLINDNIETENMUTTER	ÉCROU À RIVER	BLIND RIVET NUT		2	ST
15	1000068954	KLEMMKONSOLE	CONSOLE	CONSOLE		1	ST
16	1000071879	SYMBOL RUNDUMKENNLEUCHTE	SYMBOLE DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	SYMBOL TURNING LIGHT		1	ST
17	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
18	1000068961	GLAS RUNDUMKENNLEUCHTE	VERRE DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	GLASS ROTARY BEACON	Version 1	1	ST
19	1000171788	GLAS RUNDUMKENNLEUCHTE	VERRE DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	GLASS ROTARY BEACON	Version 2	1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION)

E: AG02695

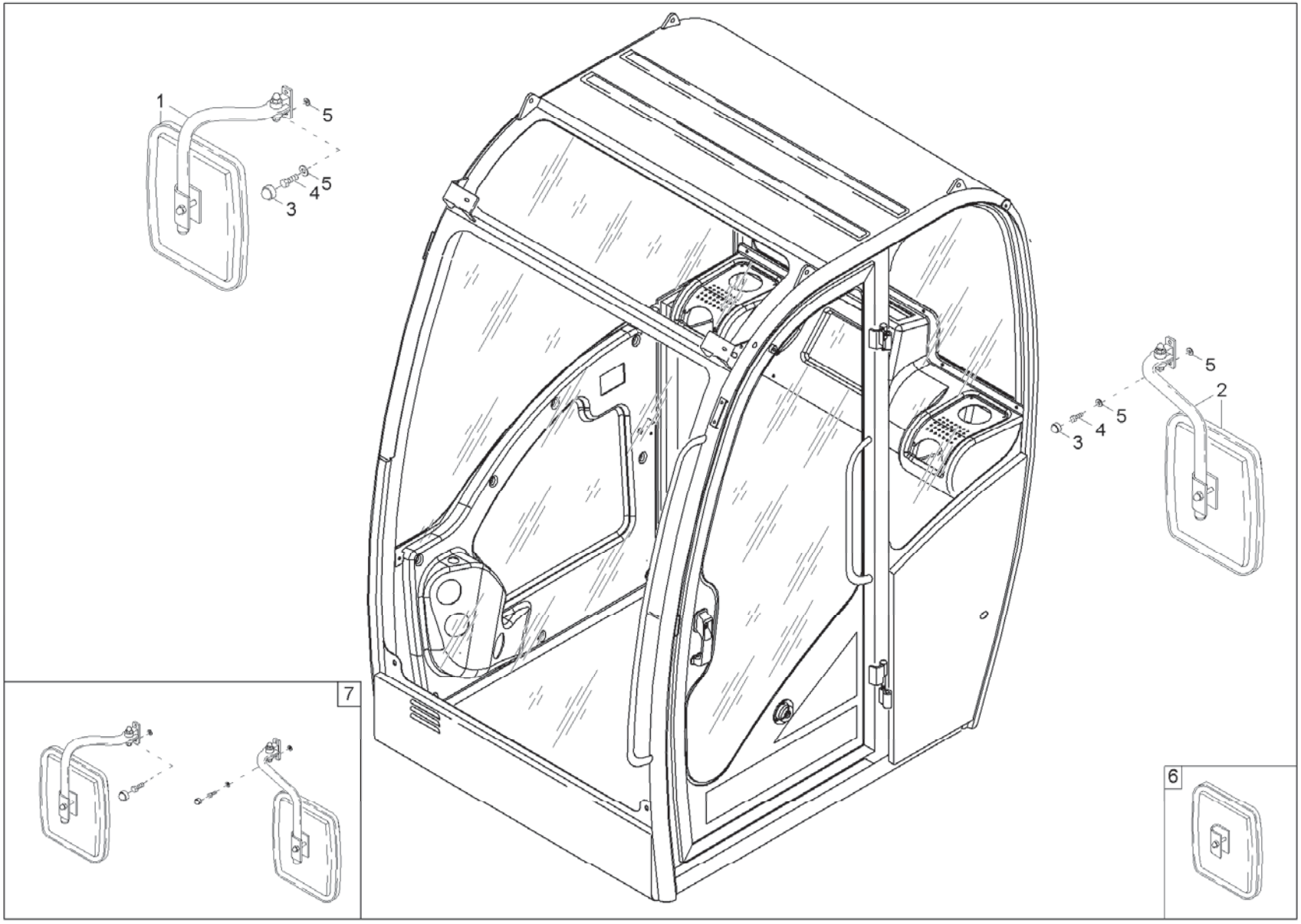
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314938	RUNDUMKENNLEUCHTE	GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	ROTATING BEACON		1	ST
2	1000102844	EINSATZ DREHLEUCHTENHALTER	DOUILLE DE L'AMPOULE	INSERT ROTATING BEACON		1	ST
3	1000081854	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
4	1000256337	GLAS RUNDUMKENNLEUCHTE	VERRE DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	GLASS ROTARY BEACON		1	ST
5	1000188084	EINSTELLBLECH	TÔLE D'ADJUSTAGE	SPACER		1	ST
6	1000188083	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
7	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000013027	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
9	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000085452	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
11	1000189752	HALTERUNG LEUCHTE	SUPPORT	BRACKET		1	ST
12	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
13	1000071879	SYMBOL RUNDUMKENNLEUCHTE	SYMBOLE DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	SYMBOL TURNING LIGHT		1	ST
14	1000299051	BLINDNIETENMUTTER	ÉCROU À RIVER	BLIND RIVET NUT		2	ST
15	1000252057	NACHRÜSTSATZ RUNDUMKENNLEUCHTE	KIT GYROPHARE	RETROFIT KIT ROTATING BEACON		1	ST


Perkins
404F-22
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
13
14

RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE TOURNANTE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION)

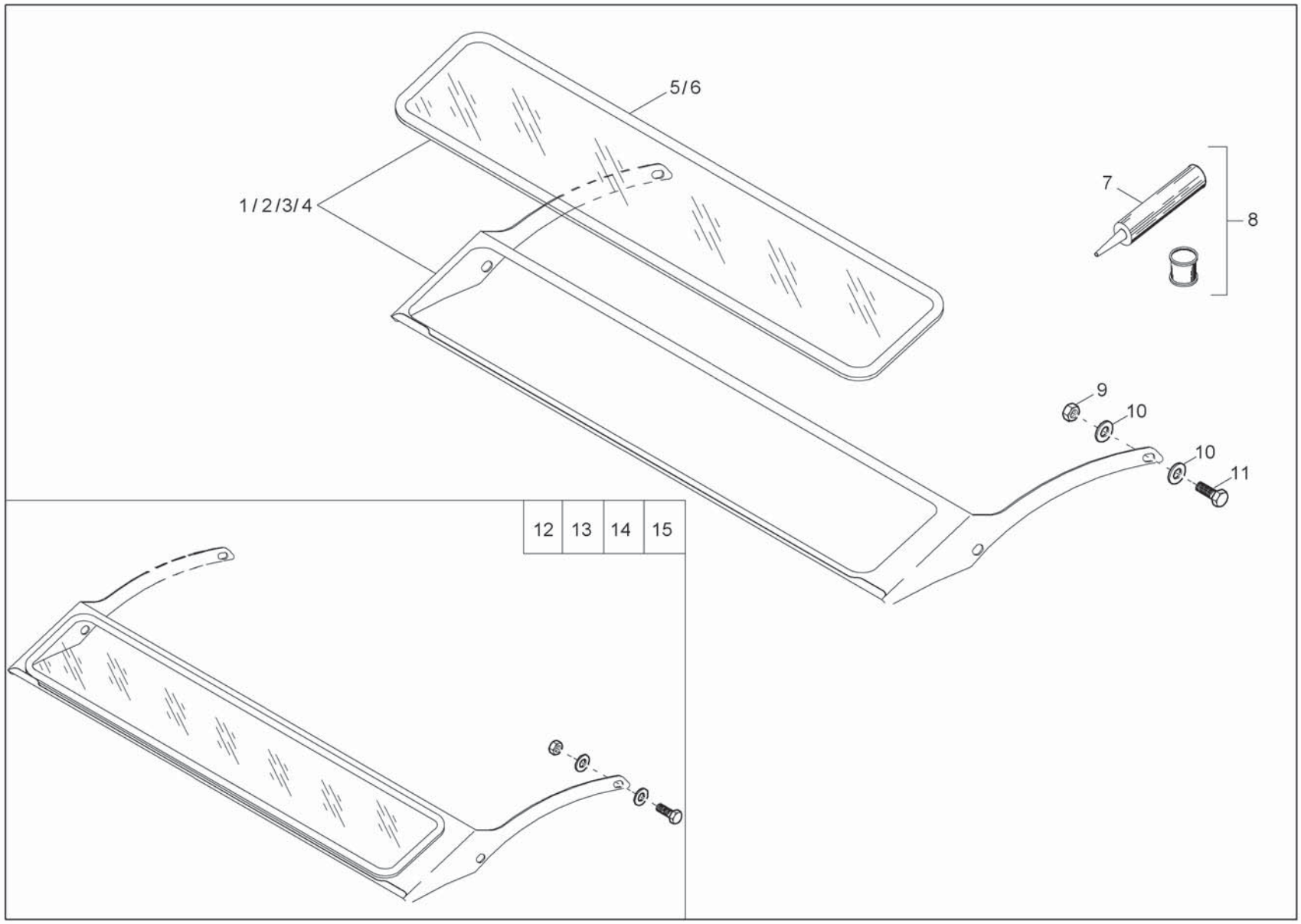
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314938	RUNDUMKENNLEUCHTE	GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	ROTATING BEACON		1	ST
2	1000102844	EINSATZ DREHLEUCHTENHALTER	DOUILLE DE L'AMPOULE	INSERT ROTATING BEACON		1	ST
3	1000081854	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		1	ST
4	1000256337	GLAS RUNDUMKENNLEUCHTE	VERRE DU GYROPHARE CARACTÉRISTIQUE	GLASS ROTARY BEACON		1	ST
5	1000188084	EINSTELLBLECH	TÔLE D'ADJUSTAGE	SPACER		1	ST
6	1000188083	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
7	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
8	1000013027	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
9	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000085452	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
11	1000189752	HALTERUNG LEUCHTE	SUPPORT	BRACKET		1	ST
12	1000299051	BLINDNIETENMUTTER	ÉCROU À RIVER	BLIND RIVET NUT		2	ST
13	1000252163	NACHRÜSTSATZ RUNDUMKENNLEUCHTE	KIT GYROPHARE	RETROFIT KIT ROTATING BEACON		1	ST

SPIEGEL (OPTION) SP
RÉTROVISEUR (OPTION)
MIRROR (OPTION)



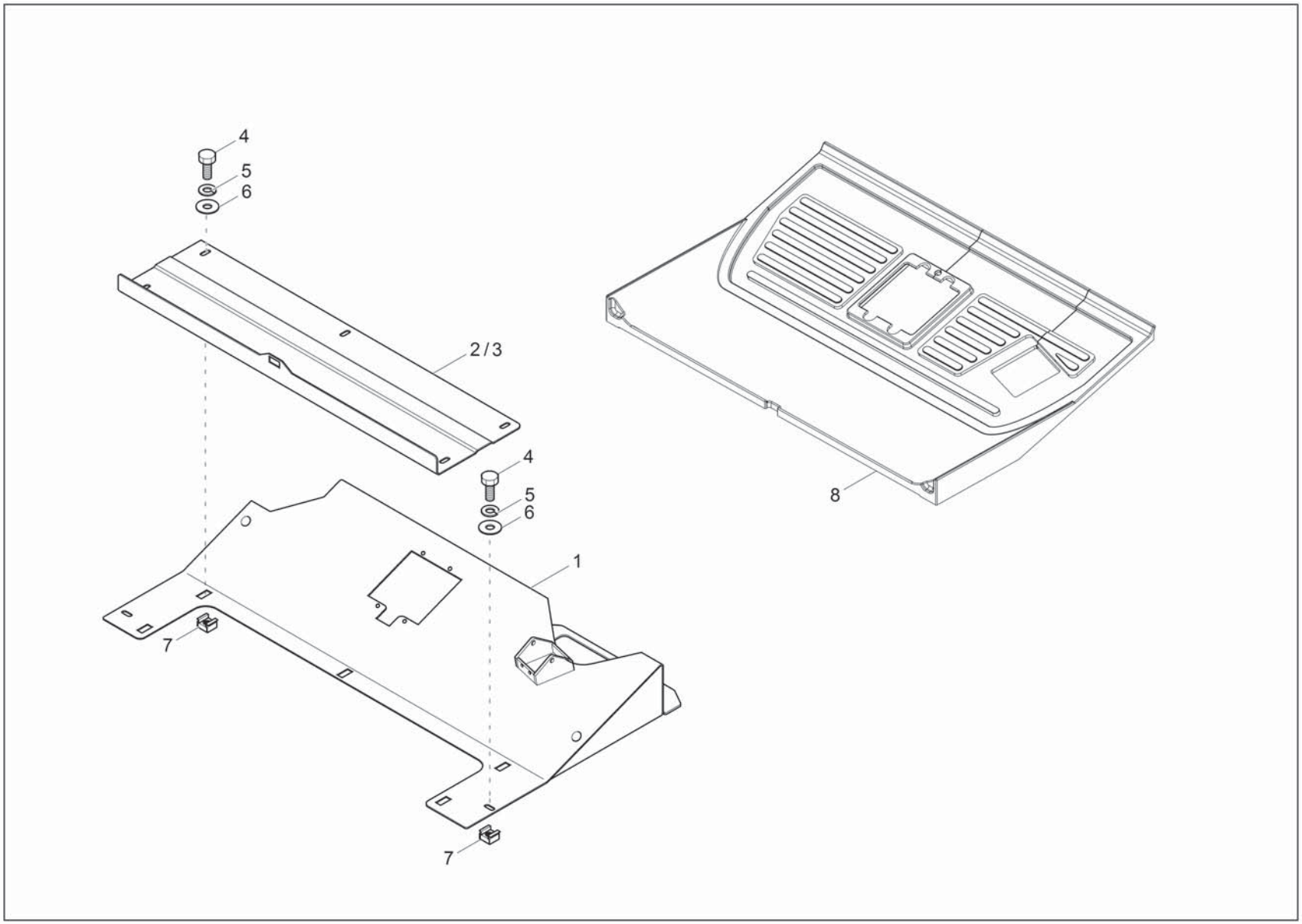
SPIEGEL (OPTION) SP
RÉTROVISEUR (OPTION)
MIRROR (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004593	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR	links/left	1	ST
2	1000004594	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR	rechts/right	1	ST
3	1000073525	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		4	ST
4	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000094966	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
6	1000069000	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR		2	ST
7	1000127023	NACHRÜSTSATZ SPIEGEL	KIT RÉTROVISEUR	RETROFIT KIT MIRROR	links/left + rechts/right	1	ST


5/6
1/2/3/4
7
8
9
10
10
11
12
13
14
15

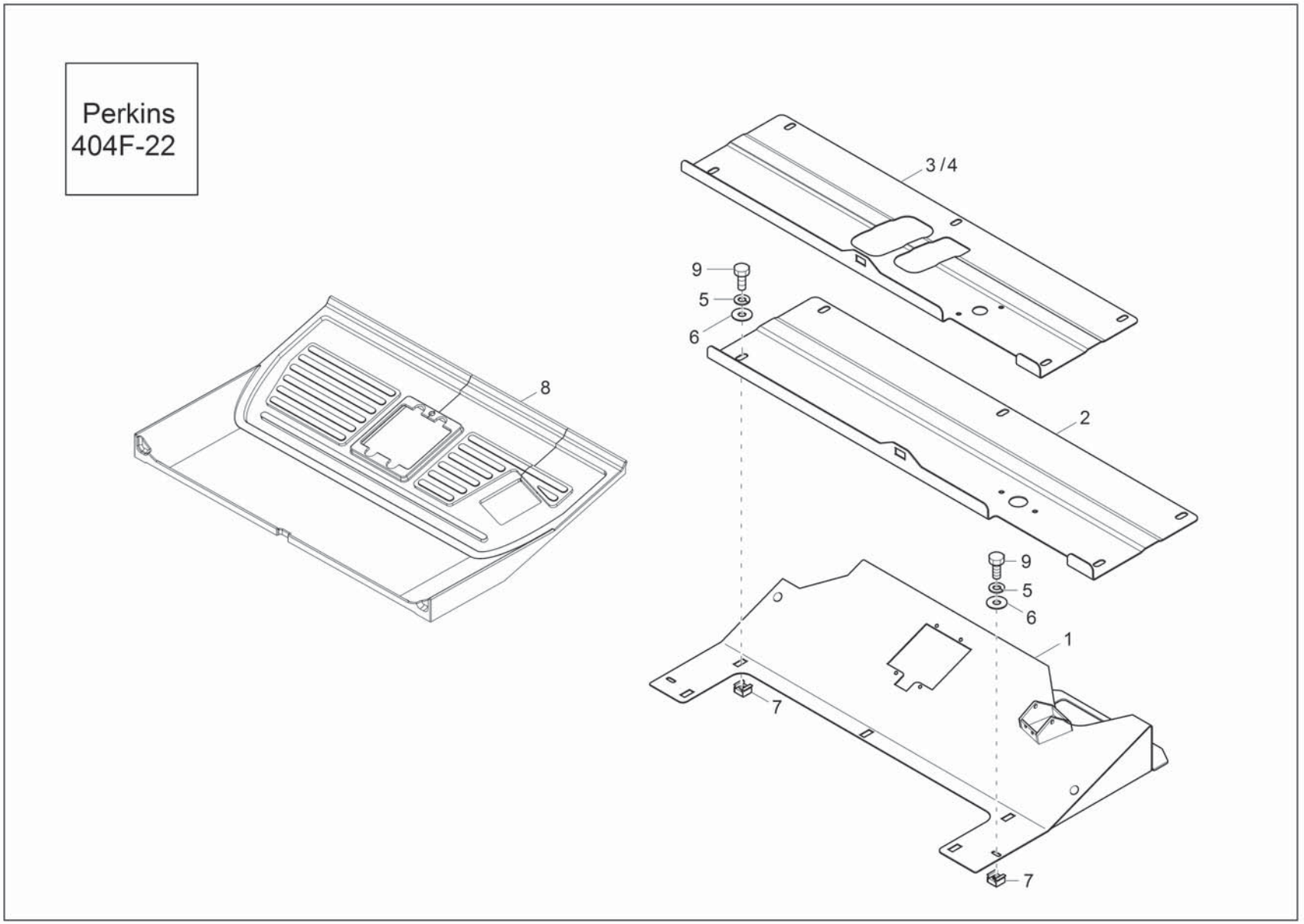
REGENDACH (OPTION) SP
AVANT-TOIT (OPTION)
CANVAS BLIND (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000112918	REGENDACH	AVANT-TOIT	CANVAS BLIND	RAL 9018	1	ST
2	1000160427	REGENDACH GETÖNT	AVANT-TOIT TEINTÉE	CANVAS BLIND TINTED	RAL 9018	1	ST
3	1000072492	REGENDACH	AVANT-TOIT	RAINROOF	RAL 7040	1	ST
4	1000160430	REGENDACH GETÖNT	AVANT-TOIT TEINTÉE	CANVAS BLIND TINTED	RAL 7040	1	ST
5	1000004591	GLASSCHEIBE	FEUILLE DE VERRE	GLASS WINDOW		1	ST
6	1000160436	GLASSCHEIBE GETÖNT	FEUILLE DE VERRE TEINTÉE	GLASS WINDOW TINTED		1	ST
7	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
8	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST
9	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
10	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
11	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
12	1000136275	NACHRÜSTSATZ REGENDACH	LOT DE RATTRAPAGE AVANT-TOIT	RETROFIT KIT CANVAS BLIND	RAL 9018	1	ST
13	1000160489	NACHRÜSTSATZ REGENDACH GETOENT	LOT DE RATTRAPAGE AVANT-TOIT TEINTÉE	RETROFIT KIT CANVAS BLIND TINTED	RAL 9018	1	ST
14	1000136276	NACHRÜSTSATZ REGENDACH	LOT DE RATTRAPAGE AVANT-TOIT	RETROFIT KIT CANVAS BLIND	RAL 7040	1	ST
15	1000160574	NACHRÜSTSATZ REGENDACH GETOENT	LOT DE RATTRAPAGE AVANT-TOIT TEINTÉE	RETROFIT KIT CANVAS BLIND TINTED	RAL 7040	1	ST


4
5
6
2/3
4
5
6
1
7
7
8

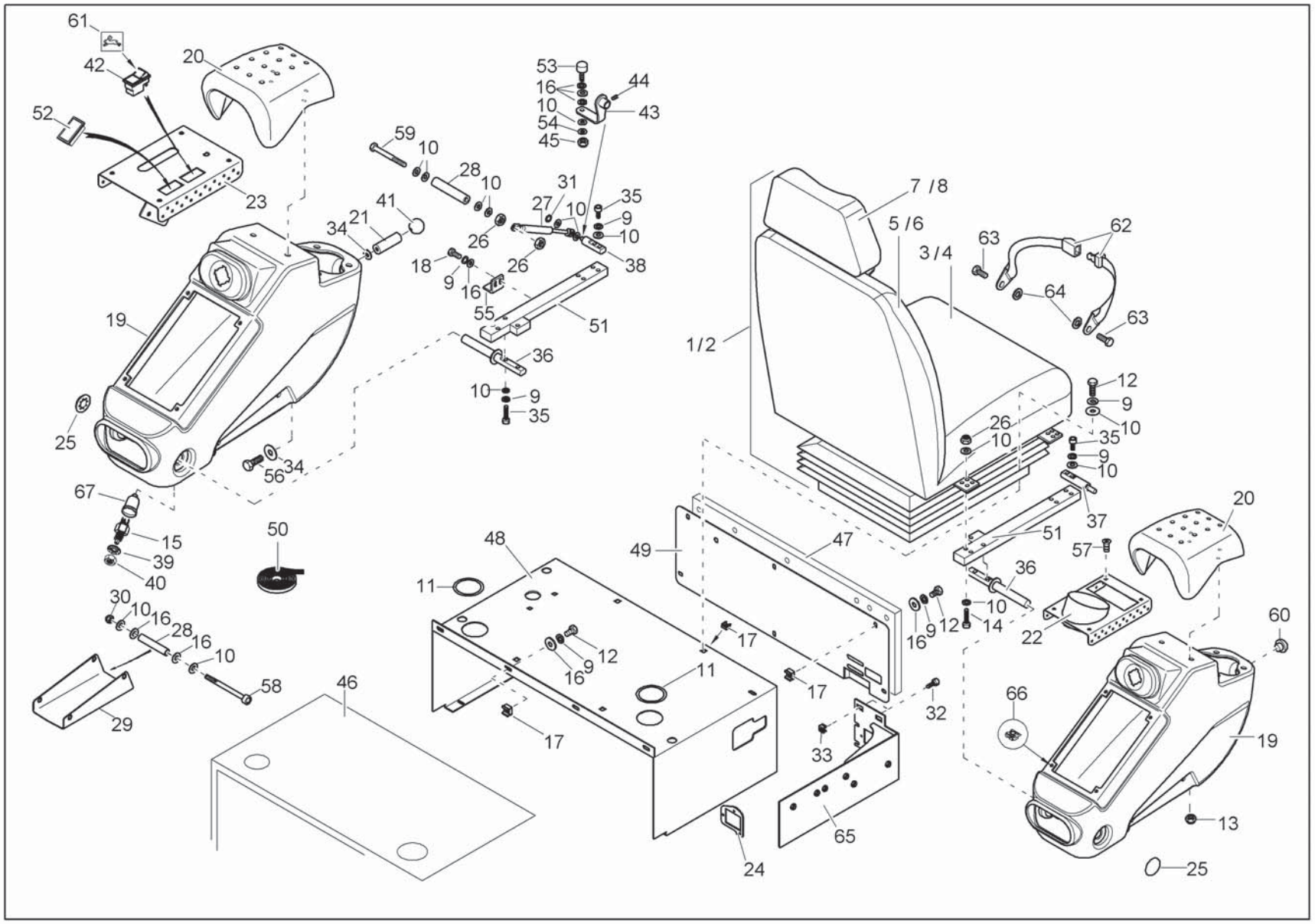
KABINENBODEN
FOND DE CABINE
CABIN GROUND

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000117489	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE		1	ST
2	1000191190	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE	A: Version 1 / AVW5399	1	ST
3	1000293820	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE	E: Version 2 / AVW5399	1	ST
4	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		13	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		13	ST
6	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		13	ST
7	1000015410	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		13	ST
8	1000184528	FUSSMATTE	TAPIS À PIED	FOOT MAT		1	ST


Perkins
404F-22
3 / 4
9
5
6
8
2
9
5
6
1
7
7

KABINENBODEN
FOND DE CABINE
CABIN GROUND

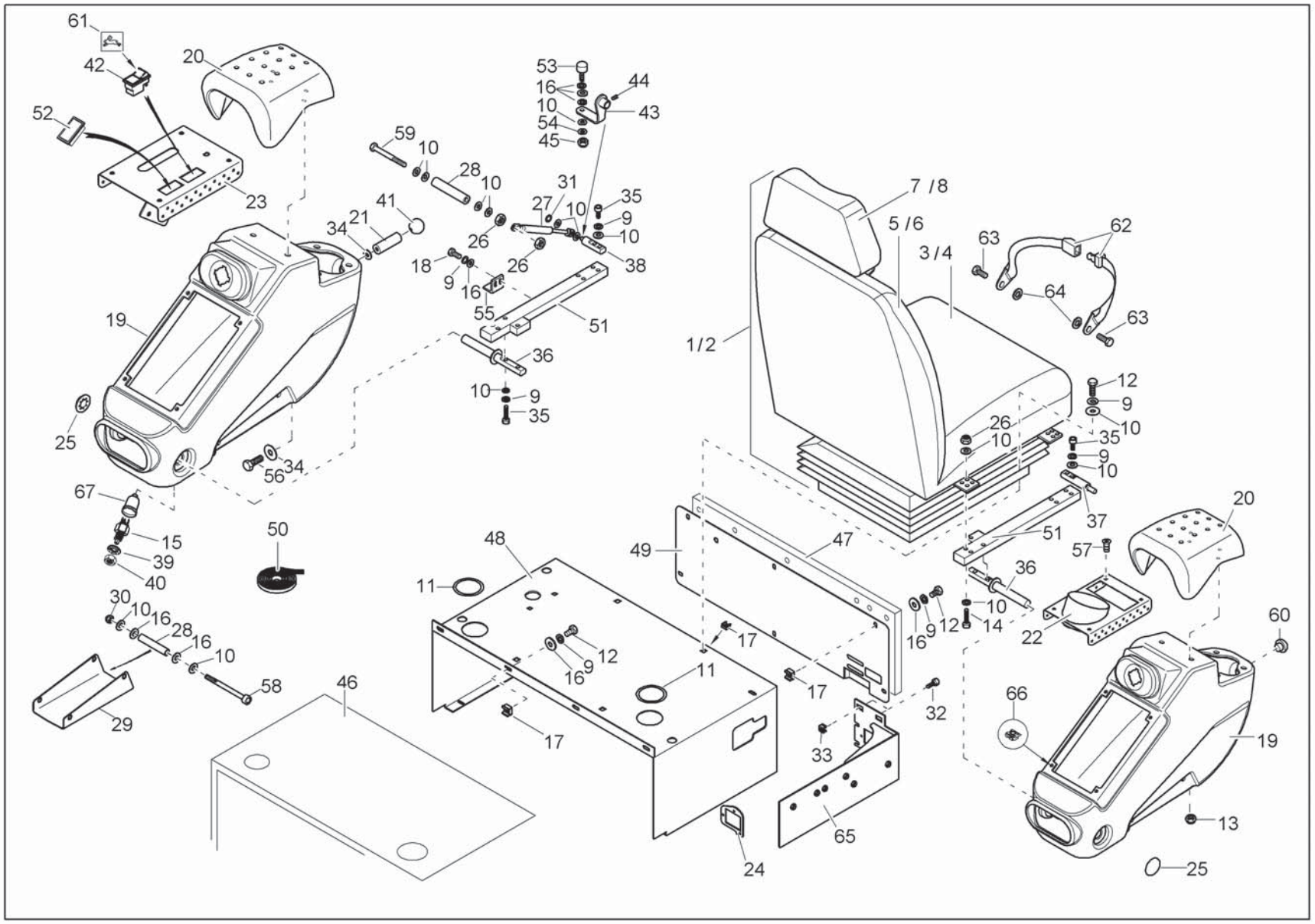
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000117489	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE		1	ST
2	1000293820	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE		1	ST
3	1000191261	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE	Option ISO-SAE A: Version 1 / AVW5399	1	ST
4	1000329793	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE	Option ISO-SAE E: Version 2 / AVW5399	1	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		11	ST
6	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		11	ST
7	1000015410	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		11	ST
8	1000184528	FUSSMATTE	TAPIS À PIED	FOOT MAT		1	ST
9	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		11	ST


61
42
20
52
23
53
16
10
54
45
44
43
59
10
28
10
31
27
10
35
9
10
38
41
34
21
26
18
9
16
26
55
51
19
36
10
9
35
25
56
34
67
15
39
40
50
30
10
16
28
16
10
58
29
48
11
12
9
16
17
11
17
17
46
24
49
47
51
36
10
14
16
9
12
7 /8
5 /6
3 /4
1/2
63
62
64
63
12
9
10
26
10
35
9
10
37
57
20
22
60
66
19
13
25
32
33
65

FAHRERSITZ
SIÈGE CONDUCTEUR
DRIVERS SEAT

A: AG02460

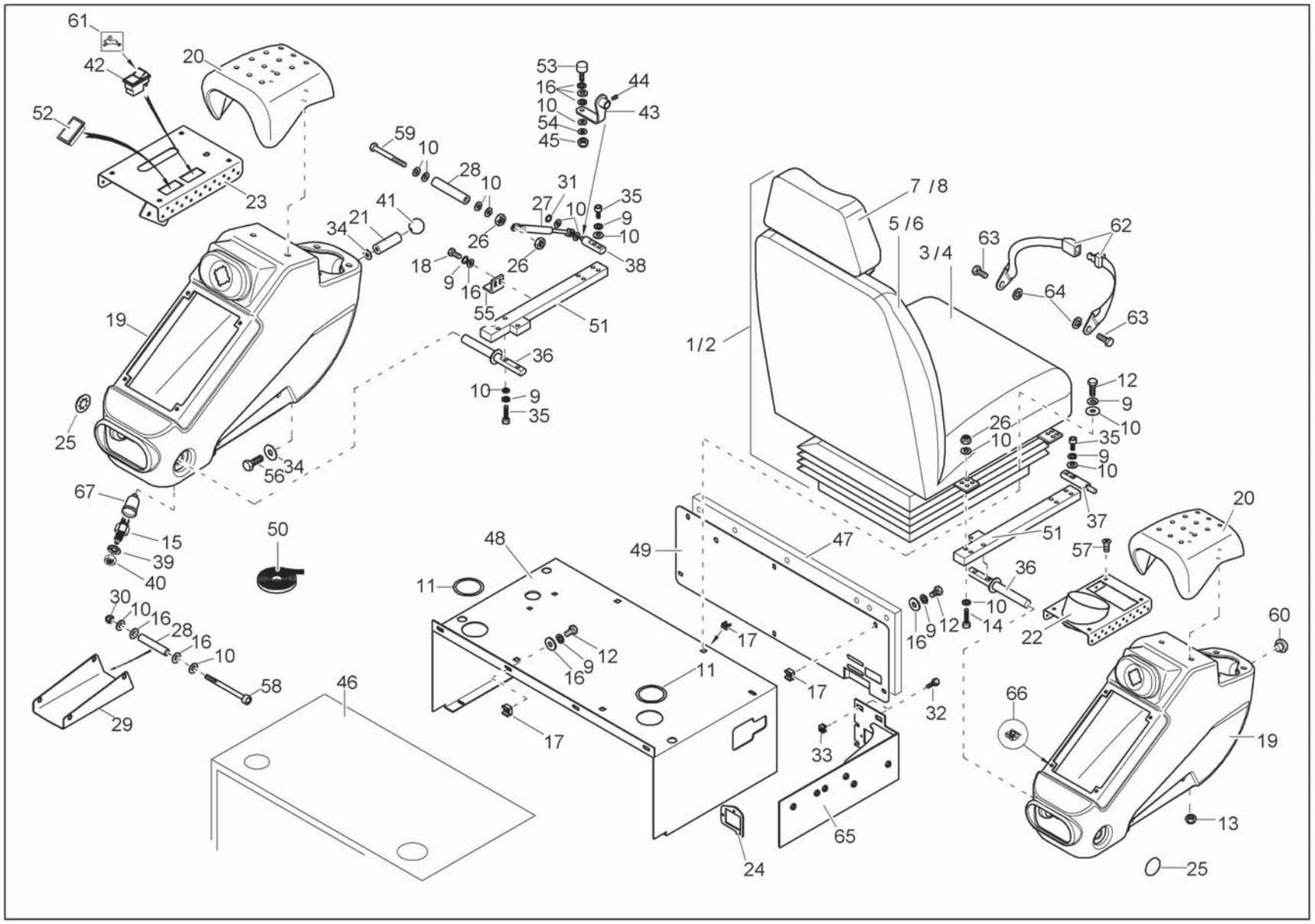
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000069967	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Stoff/tissue	1	ST
2	1000069975	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Leder/leather	1	ST
3	1000084945	SITZPOLSTER	BOURRELET	SEAT UPHOLSTERY	Stoff/tissue	1	ST
4	1000084956	SITZPOLSTER	BOURRELET	SEAT UPHOLSTERY	Leder/leather	1	ST
5	1000069977	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION	Stoff/tissue	1	ST
6	1000084957	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION	Leder/leather	1	ST
7	1000038209	KOPFSTÜTZE	SUPPORT DE TÊTE	HEADREST	Stoff/tissue	1	ST
8	1000085219	KOPFSTÜTZE	SUPPORT DE TÊTE	HEADREST	Leder/leather	1	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		24	ST
10	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		37	ST
11	1000098163	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		0,300	M
12	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		14	ST
13	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		4	ST
14	1000085463	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
15	1000021716	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR	MICRO SWITCH		1	ST
16	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		19	ST
17	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		13	ST
18	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000068892	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
20	1000068894	ARMLEHNE	ACCOUDOIR	ARM REST		2	ST
21	1000003904	GRIFFSTANGE	TIGE DE MANETTE	HANDLE ROD		1	ST
22	1000139692	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
23	1000102877	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
24	1000068803	AUFNAHME	RÉCEPTION DE LA BOÎTE À FUSIBLE	BRACKET FUSE BOX		1	ST
25	1000002895	KLEMMKAPPE	COUVERCLE DE SERRAGE	CLAMP CAP		2	ST
26	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
27	1000248477	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
28	1000099251	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		2	ST
29	1000099246	VERSTÄRKUNGSBLECH	TÔLE DE RENFORCEMENT	REINFORCE SHEET		1	ST
30	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


61
42
20
52
23
53
16
10
54
45
44
43
59
10
28
10
31
27
10
35
9
10
38
41
34
21
26
18
9
16
26
55
51
19
36
10
9
35
25
56
34
67
15
39
40
50
30
10
16
28
16
10
58
29
48
11
12
9
16
17
11
17
17
46
24
49
47
51
36
10
14
16
9
12
7 /8
5 /6
3 /4
1/2
63
62
64
63
12
9
10
26
10
35
9
10
37
57
20
22
60
66
19
13
25
32
33
65

FAHRERSITZ
SIÈGE CONDUCTEUR
DRIVERS SEAT

A: AG02460

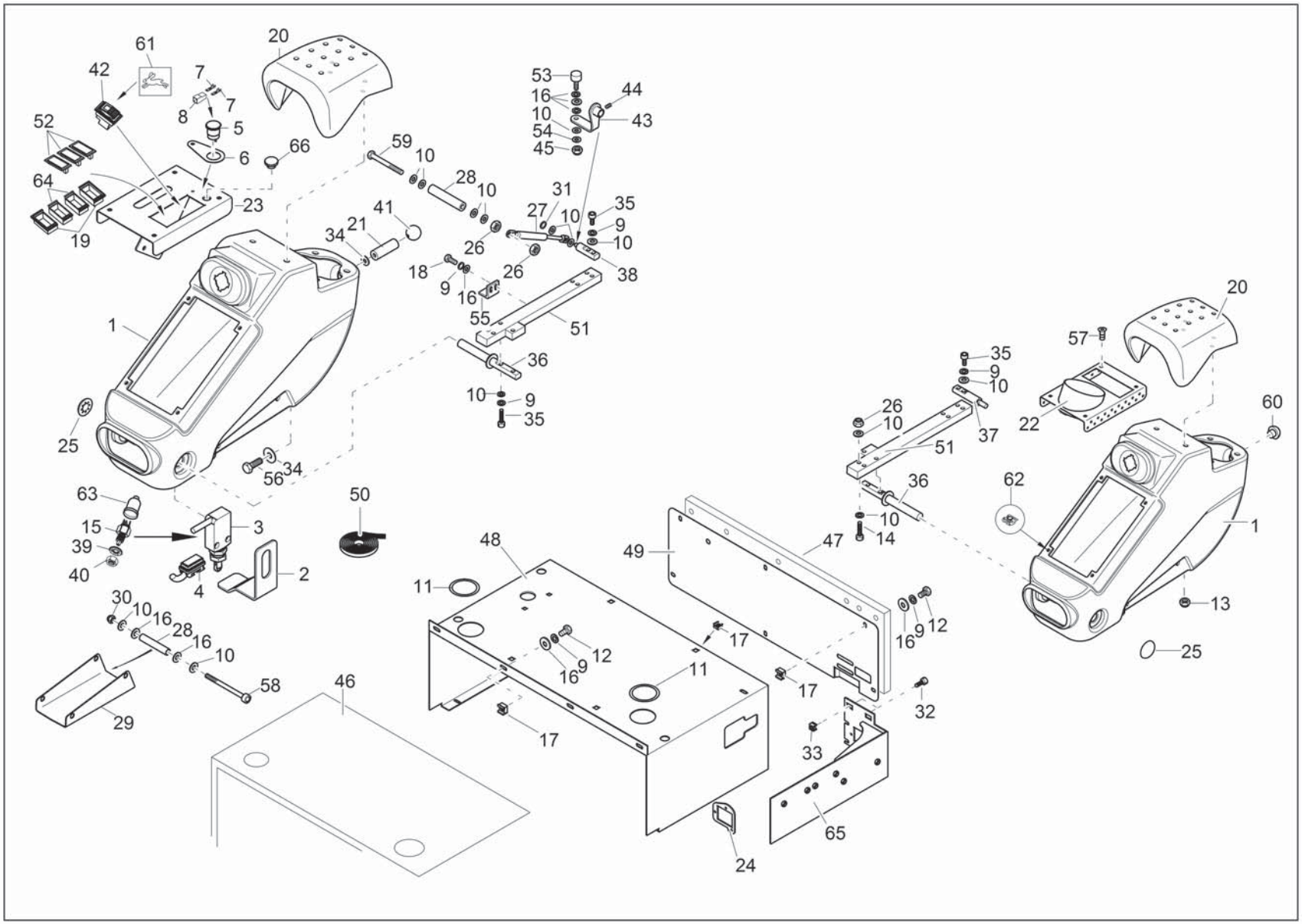
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000019497	SCHNELLBEFESTIGER	FIXATION RAPIDE	QUICK FASTENER		1	ST
32	1000085529	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		7	ST
33	1000251957	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
34	1000015454	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
35	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
36	1000070720	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
37	1000070721	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
38	1000070722	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
39	1000082683	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC		1	ST
40	1000082589	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
41	1000015428	KUGELKNOPF	BOUTON À BOULES	BALL BUTTON		1	ST
42	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
43	1000068878	ANSCHLAGPROFIL	PROFIL DE BUTÉE	LIMIT STOP PROFILE		1	ST
44	1000082258	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
45	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
46	1000070883	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
47	1000070882	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
48	1000070674	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
49	1000071221	ABDECKUNG SITZKONSOLE	COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	SEAT CONSOLE COVER		1	ST
50	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
51	1000070725	BEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	FIXING PLATE		2	ST
52	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		1	ST
53	1000069443	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
54	1000082617	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
55	1000070726	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE		1	ST
56	1000015401	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
57	1000085554	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		8	ST
58	1000015353	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
59	1000099331	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
60	1000068994	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


61
42
20
52
23
53
16
10
54
45
44
43
59
10
28
10
31
27
10
35
9
10
38
41
34
21
26
18
9
16
26
55
51
19
36
10
9
35
25
56
34
67
15
39
40
50
30
10
16
28
16
10
58
29
48
11
12
9
16
17
11
17
17
46
24
49
47
51
36
10
14
16
9
12
7 /8
5 /6
3 /4
1/2
63
62
64
63
12
9
10
26
10
35
9
10
37
57
20
22
60
66
19
13
25
32
33
65

FAHRERSITZ
SIÈGE CONDUCTEUR
DRIVERS SEAT

A: AG02460

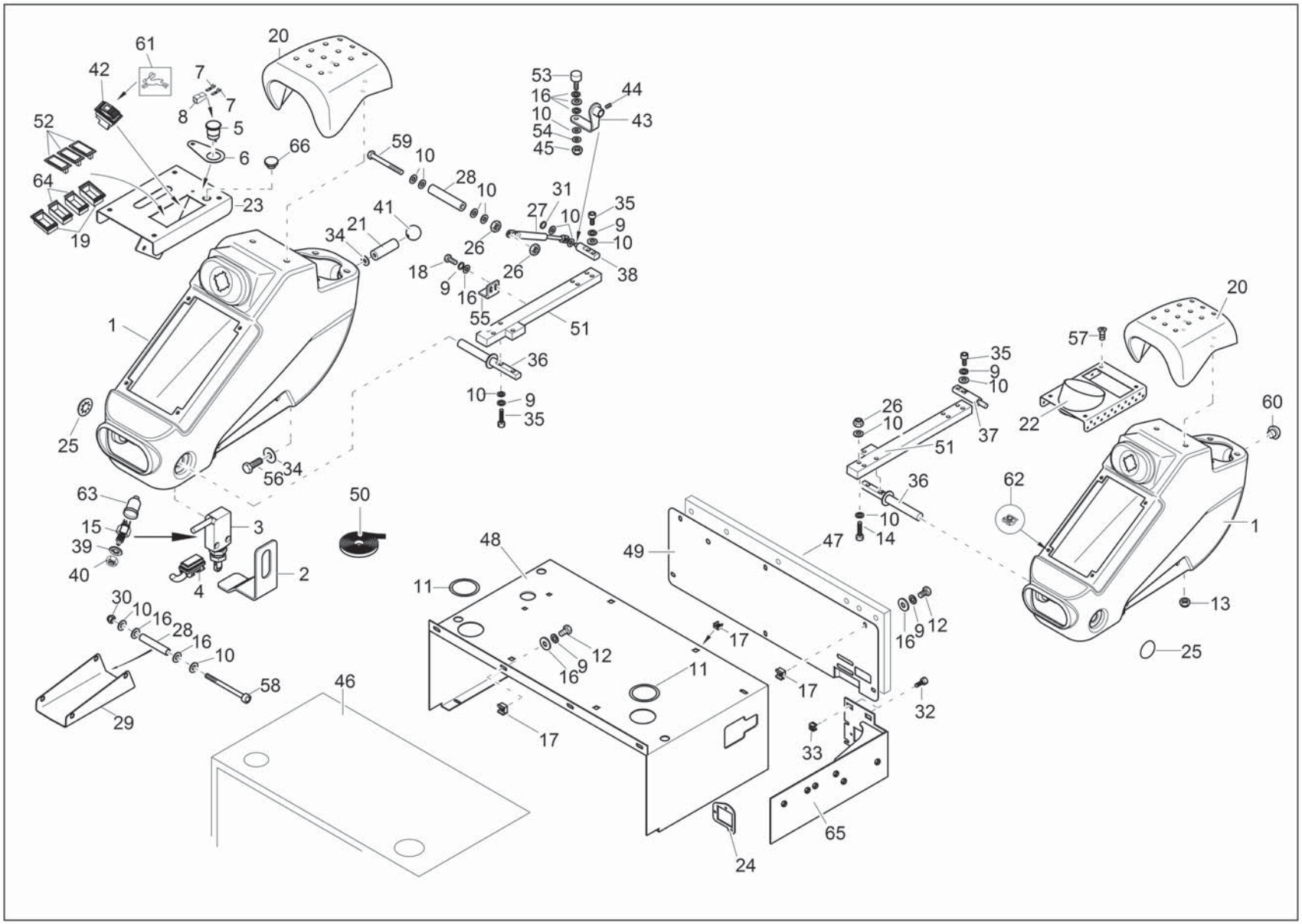
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
61	1000071885	SYMBOL SCHNELLGANG	SYMBOLE DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE	SYMBOL HIGH SPEED		1	ST
62	1000128034	BECKENGURT	CEINTURE DE BASSIN	LAP BELT		1	ST
63	1000085418	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
64	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
65	1000068798	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
66	1000015420	BLECHMUTTER	ÉCROU EN TÔLE	NUT		8	ST
67	1000142006	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		1	ST


61
20
42
7
53
16
44
10
43
52
8
7
54
45
5
66
59
10
6
64
28
10
31
27
10
35
9
10
23
41
34
21
26
18
26
38
9
16
55
51
19
1
36
10
9
35
25
56
34
63
50
15
3
39
40
4
2
48
49
47
11
30
10
16
28
16
10
58
46
29
12
9
16
17
11
17
32
33
65
24
25
57
22
20
60
35
9
10
26
10
51
37
36
62
10
14
1
13

STEUERHEBELTRÄGER
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER

E: AG02461

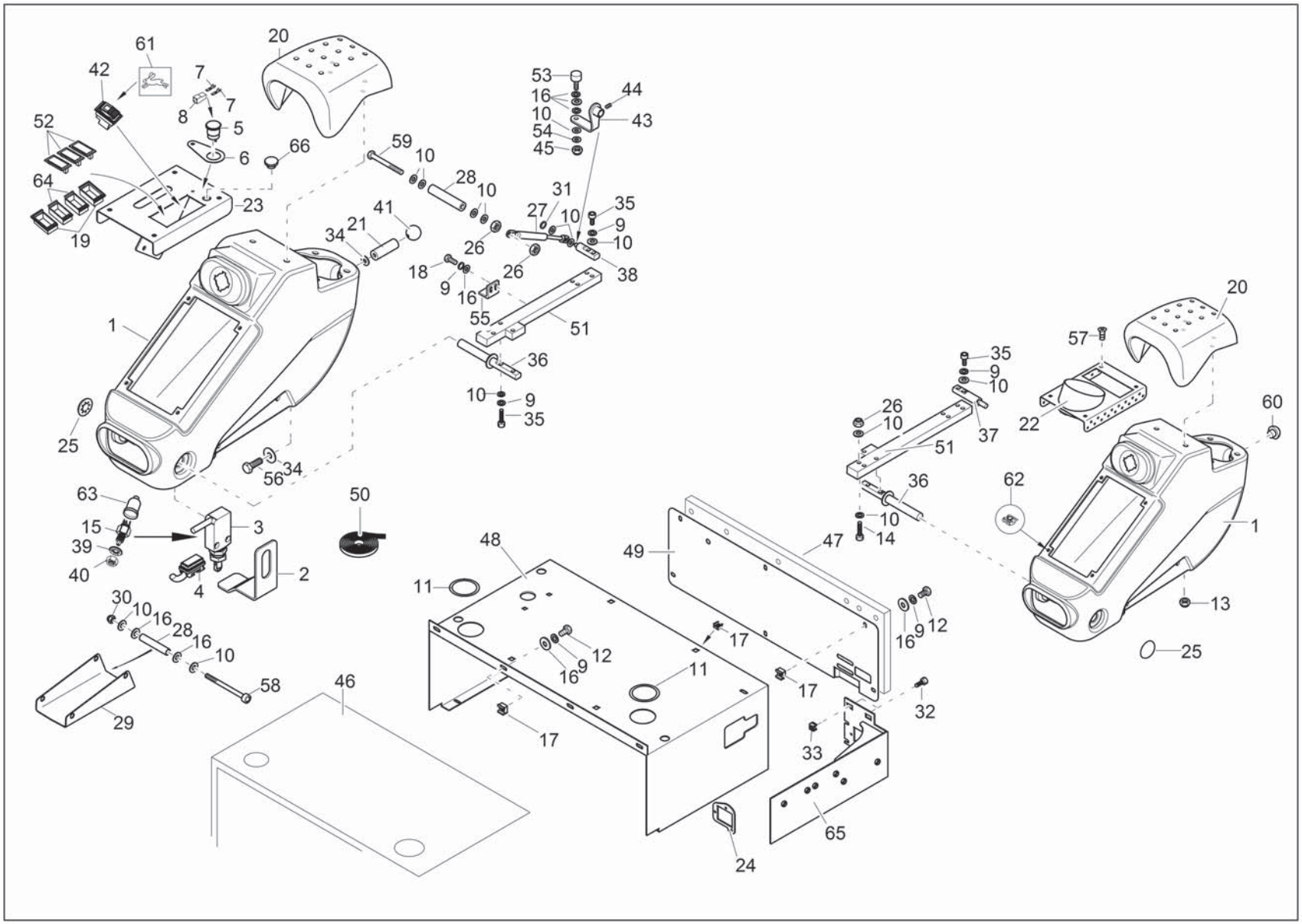
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068892	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
2	1000253147	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE	E: AG03735	1	ST
3	1000254756	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH	E: AG03735	1	ST
4	1000254758	KABEL	CÂBLE	CABLE	E: AG03735	1	ST
5	1000235331	TASTER	PALPEUR	FEELER	Option VDS E: AG02695	1	ST
6	1000236039	PLATTE	PLAQUE	PLATE	Option VDS E: AG02695	1	ST
7	1000050022	FLACHSTECKER	BOUCHON	PLUG	Option VDS E: AG02695	2	ST
8	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING	Option VDS E: AG02695	1	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		20	ST
10	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		33	ST
11	1000098163	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		0,300	M
12	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
13	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		4	ST
14	1000085463	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
15	1000021716	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR	MICRO SWITCH	A: AG03734	1	ST
16	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		19	ST
17	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		13	ST
18	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000027168	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		2	ST
20	1000068894	ARMLEHNE	ACCOUDOIR	ARM REST		2	ST
21	1000003904	GRIFFSTANGE	TIGE DE MANETTE	HANDLE ROD		1	ST
22	1000139692	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
23	1000329038	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
24	1000068803	AUFNAHME	RÉCEPTION DE LA BOÎTE À FUSIBLE	BRACKET FUSE BOX		1	ST
25	1000002895	KLEMMKAPPE	COUVERCLE DE SERRAGE	CLAMP CAP		2	ST
26	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
27	1000248477	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
28	1000099251	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		2	ST
29	1000099246	VERSTÄRKUNGSBLECH	TÔLE DE RENFORCEMENT	REINFORCE SHEET		1	ST
30	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


61
20
42
7
53
16
44
10
43
52
8
7
54
45
5
66
59
10
6
64
28
10
31
27
10
35
9
10
23
41
34
21
26
18
26
38
9
16
55
51
19
1
36
10
9
35
25
56
34
63
50
15
3
39
40
4
2
48
49
47
11
30
10
16
28
16
10
58
46
29
12
9
16
17
11
17
32
33
65
24
35
9
10
26
10
37
51
36
10
14
57
20
22
60
62
1
13
25
16
9
12

STEUERHEBELTRÄGER
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER

E: AG02461

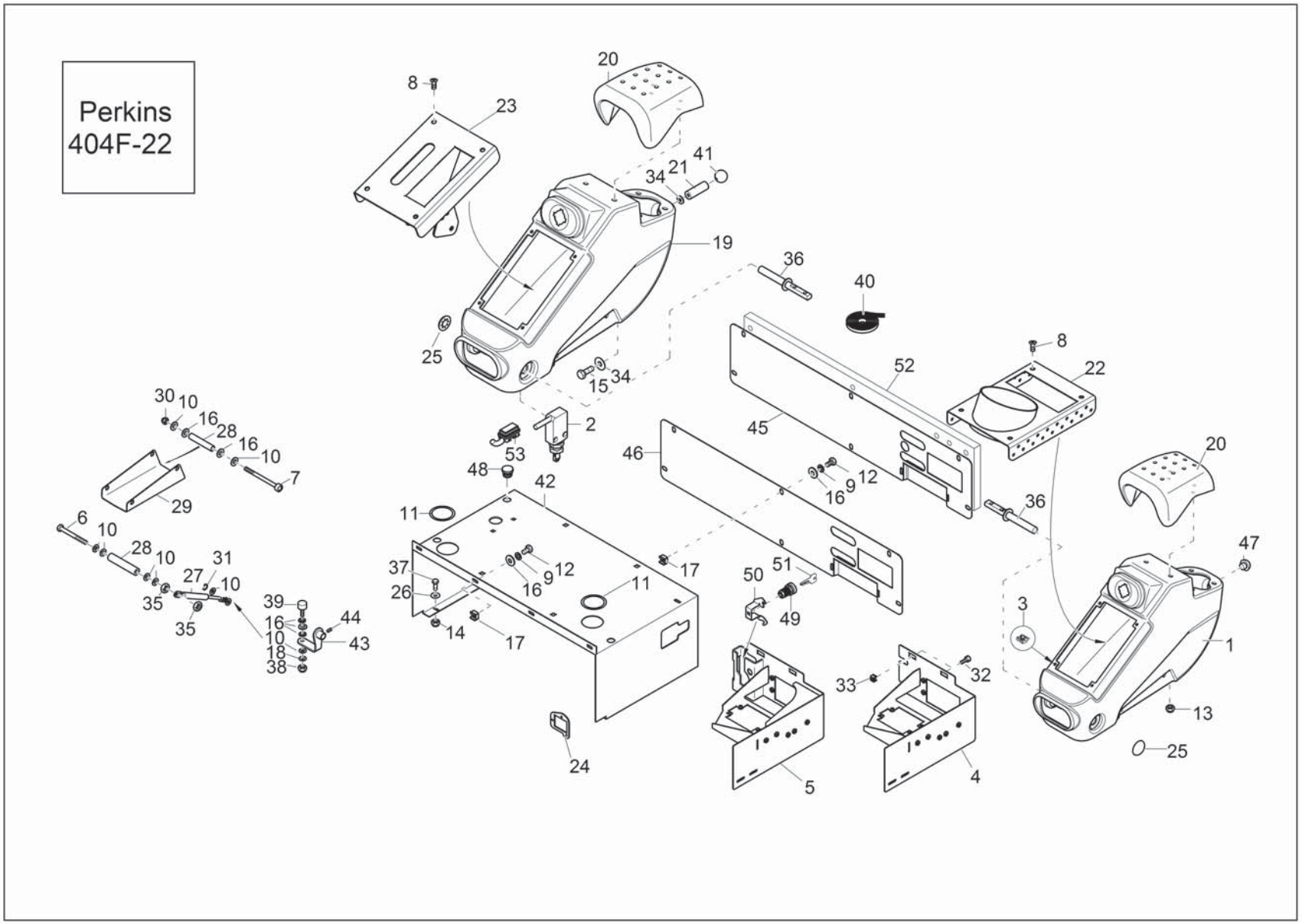
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000019497	SCHNELLBEFESTIGER	FIXATION RAPIDE	QUICK FASTENER		1	ST
32	1000085529	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		7	ST
33	1000251957	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
34	1000015454	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
35	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
36	1000070720	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
37	1000070721	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
38	1000070722	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
39	1000082683	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC	A: AG03734	1	ST
40	1000082589	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	A: AG03734	1	ST
41	1000015428	KUGELKNOPF	BOUTON À BOULES	BALL BUTTON		1	ST
42	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
43	1000068878	ANSCHLAGPROFIL	PROFIL DE BUTÉE	LIMIT STOP PROFILE		1	ST
44	1000082258	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
45	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
46	1000070883	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
47	1000070882	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
48	1000070674	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
49	1000071221	ABDECKUNG SITZKONSOLE	COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	SEAT CONSOLE COVER		1	ST
50	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
51	1000070725	BEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	FIXING PLATE		2	ST
52	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		3	ST
53	1000069443	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
54	1000082617	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
55	1000070726	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE		1	ST
56	1000015401	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
57	1000085554	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		8	ST
58	1000015353	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
59	1000099331	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
60	1000068994	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


61
20
42
7
53
16
44
10
43
52
8
7
54
45
5
66
59
10
6
64
28
10
31
27
10
35
9
10
23
41
34
21
26
18
26
38
9
16
55
51
19
1
36
10
9
35
25
56
34
63
50
15
3
39
40
4
2
48
49
47
11
30
10
16
28
16
10
58
46
29
12
9
16
17
11
17
32
33
65
24
25
57
22
20
60
35
9
10
26
10
51
37
36
62
10
14
1
13

STEUERHEBELTRÄGER
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER

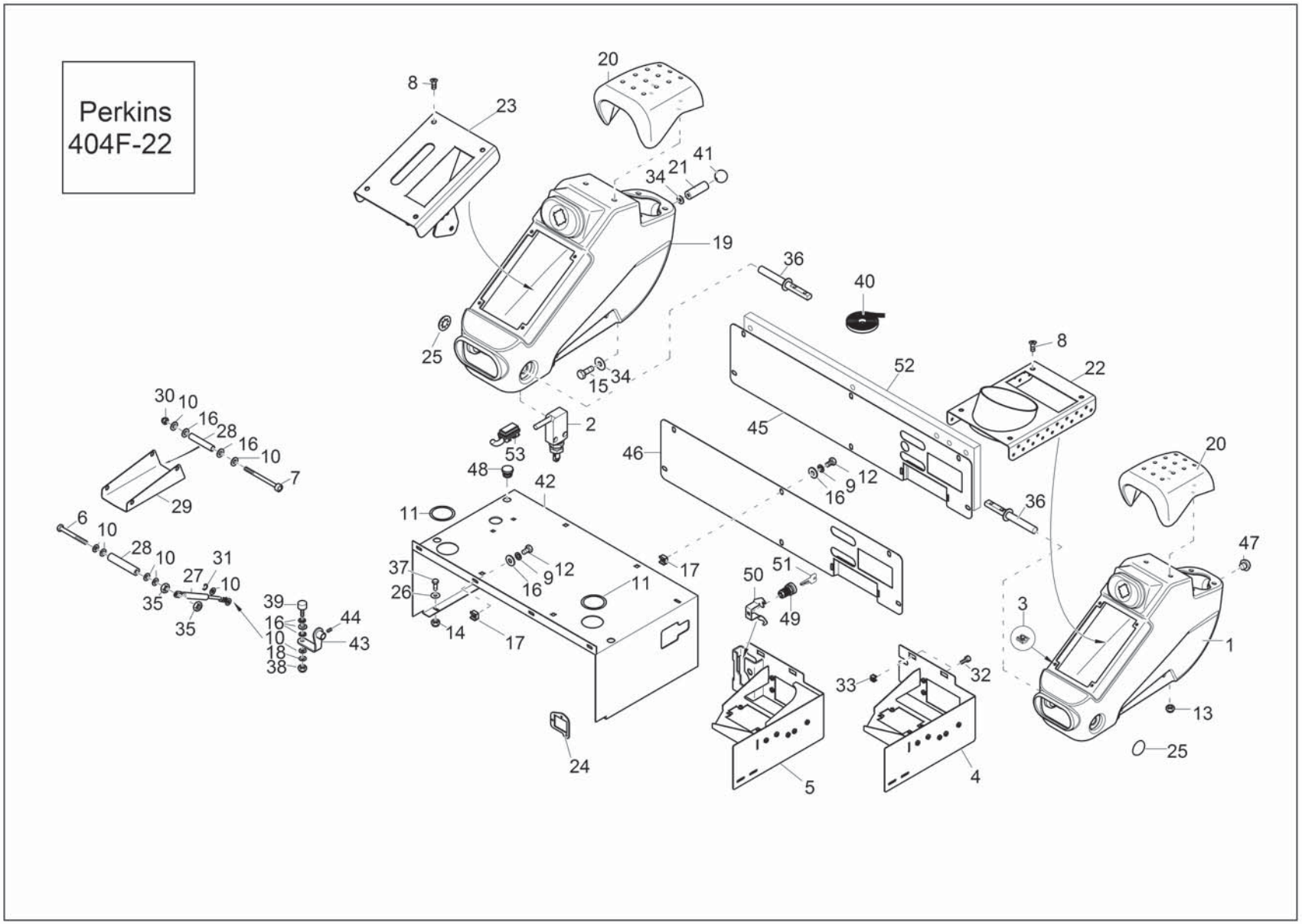
E: AG02461

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
61	1000071885	SYMBOL SCHNELLGANG	SYMBOLE DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE	SYMBOL HIGH SPEED		1	ST
62	1000015420	BLECHMUTTER	ÉCROU EN TÔLE	NUT		8	ST
63	1000142006	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE	A: AG03734	1	ST
64	1000027178	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		2	ST
65	1000068798	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
66	1000328997	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


Perkins
404F-22

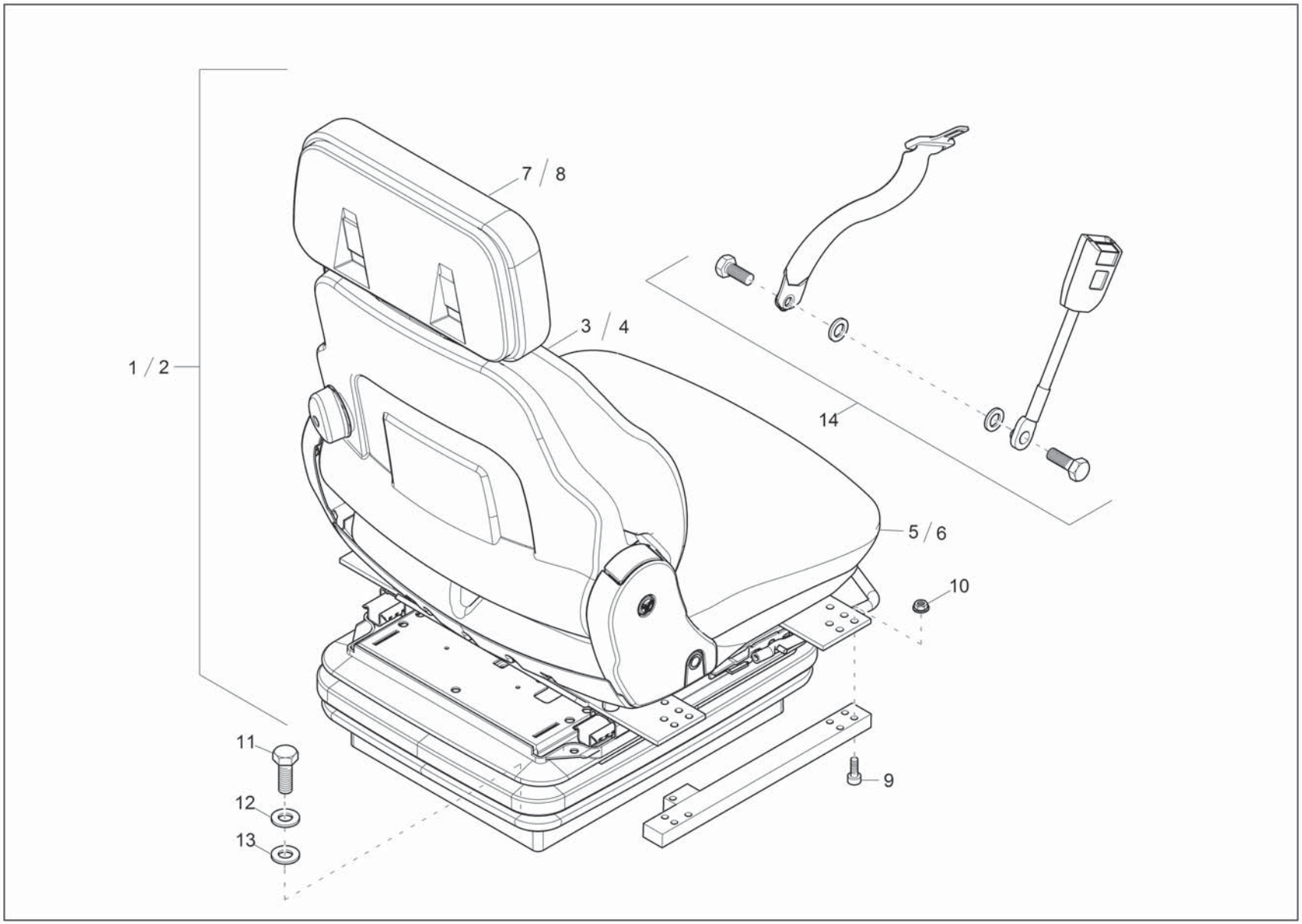
STEUERHEBELTRÄGER (OPTION) SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE (OPTION)
CONTROLLEVER CARRIER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000293331	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
2	1000254756	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH		1	ST
3	1000015420	BLECHMUTTER	ÉCROU EN TÔLE	NUT		8	ST
4	1000287254	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE	Option Cabin	1	ST
5	1000341778	ANSCHRAUBBLECH CANOPY TIER IV	BRIDE	ADAPTER	Canopy	1	ST
6	1000099331	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
7	1000114234	FLACHRUNDSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		1	ST
8	1000085554	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		8	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		10	ST
10	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		7	ST
11	1000098163	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		0,300	M
12	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
13	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		4	ST
14	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
15	1000015401	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
16	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		15	ST
17	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		10	ST
18	1000082617	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
19	1000293330	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
20	1000068894	ARMLEHNE	ACCOUDOIR	ARM REST		2	ST
21	1000003904	GRIFFSTANGE	TIGE DE MANETTE	HANDLE ROD		1	ST
22	1000293971	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
23	1000286544	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
24	1000068803	AUFNAHME	RÉCEPTION DE LA BOÎTE À FUSIBLE	BRACKET FUSE BOX		1	ST
25	1000002895	KLEMMKAPPE	COUVERCLE DE SERRAGE	CLAMP CAP		2	ST
26	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
27	1000248477	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
28	1000099251	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		2	ST
29	1000099246	VERSTÄRKUNGSBLECH	TÔLE DE RENFORCEMENT	REINFORCE SHEET		1	ST
30	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


Perkins
404F-22

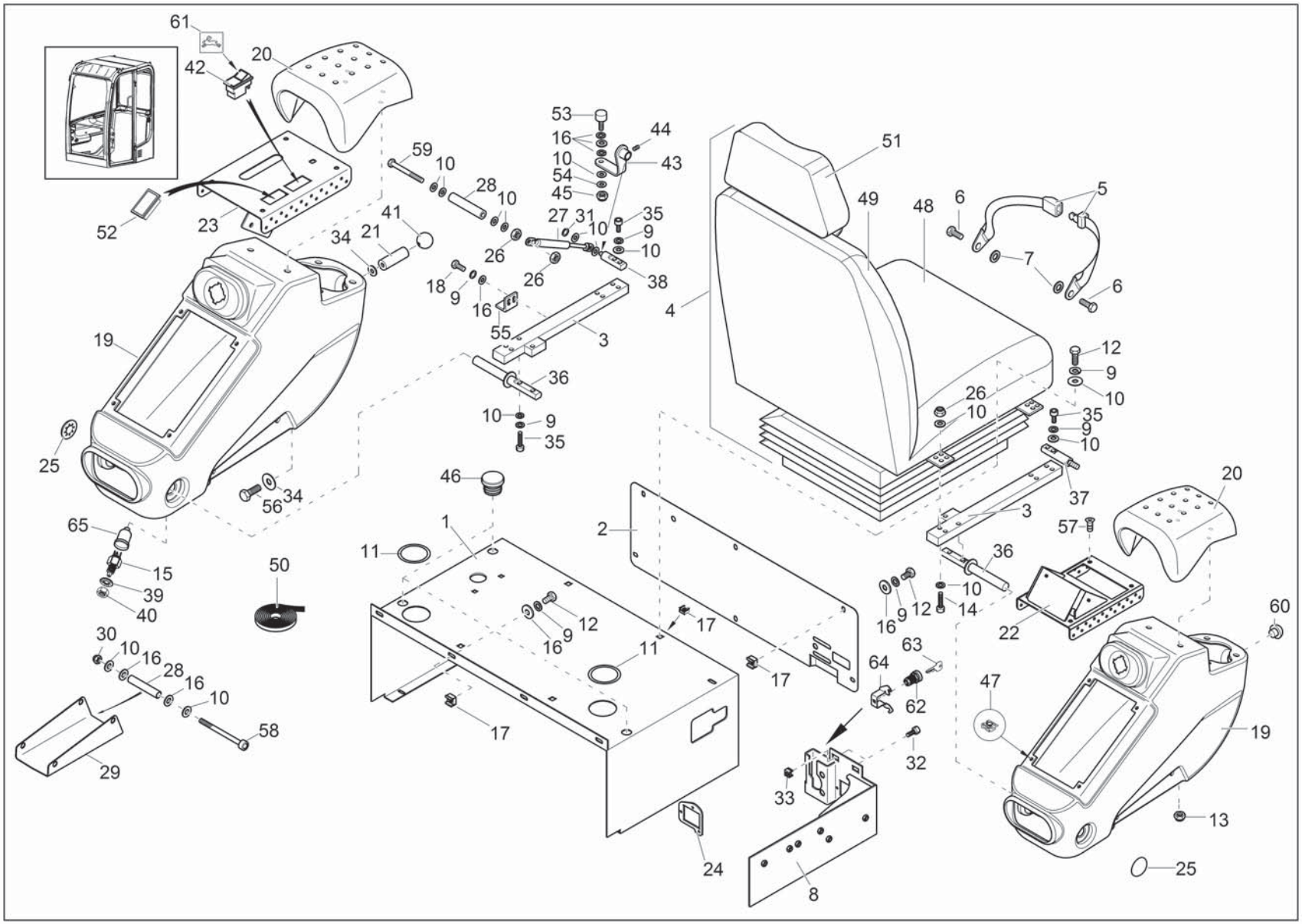
STEUERHEBELTRÄGER (OPTION) SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE (OPTION)
CONTROLLEVER CARRIER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000019497	SCHNELLBEFESTIGER	FIXATION RAPIDE	QUICK FASTENER		1	ST
32	1000085529	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
33	1000094955	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
34	1000015454	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
35	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
36	1000070720	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
37	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
38	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
39	1000069443	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
40	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
41	1000015428	KUGELKNOPF	BOUTON À BOULES	BALL BUTTON		1	ST
42	1000070674	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
43	1000068878	ANSCHLAGPROFIL	PROFIL DE BUTÉE	LIMIT STOP PROFILE		1	ST
44	1000082258	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
45	1000287099	ABDECKUNG SITZKONSOLE	COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	SEAT CONSOLE COVER	Option Cabin	1	ST
46	1000287098	ABDECKUNG SITZKONSOLE	COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	SEAT CONSOLE COVER		1	ST
47	1000068994	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
48	1000082224	LAMELLENSTOPFEN	BOUCHON À LAMELLES	CLUTCH DISC PLUG	Canopy	4	ST
49	1000069463	ZYLINDERVERSCHLUSS	CYLINDRE DE SERRURE	CYLINDER LOCK	Canopy	1	ST
50	1000068757	SPERRBLECH	TÔLE D'ARRÊT	BLOCKING PLATE	Canopy	1	ST
51	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY	Canopy	1	ST
52	1000287131	THERMOMATTE	THERMO-TAPIS	THERMO MAT		1	ST
53	1000254757	KABEL	CÂBLE	CABLE		1	ST


7 / 8
3 / 4
1 / 2
14
5 / 6
10
11
12
13
9

FAHRERSITZ
SIÈGE CONDUCTEUR
DRIVERS SEAT

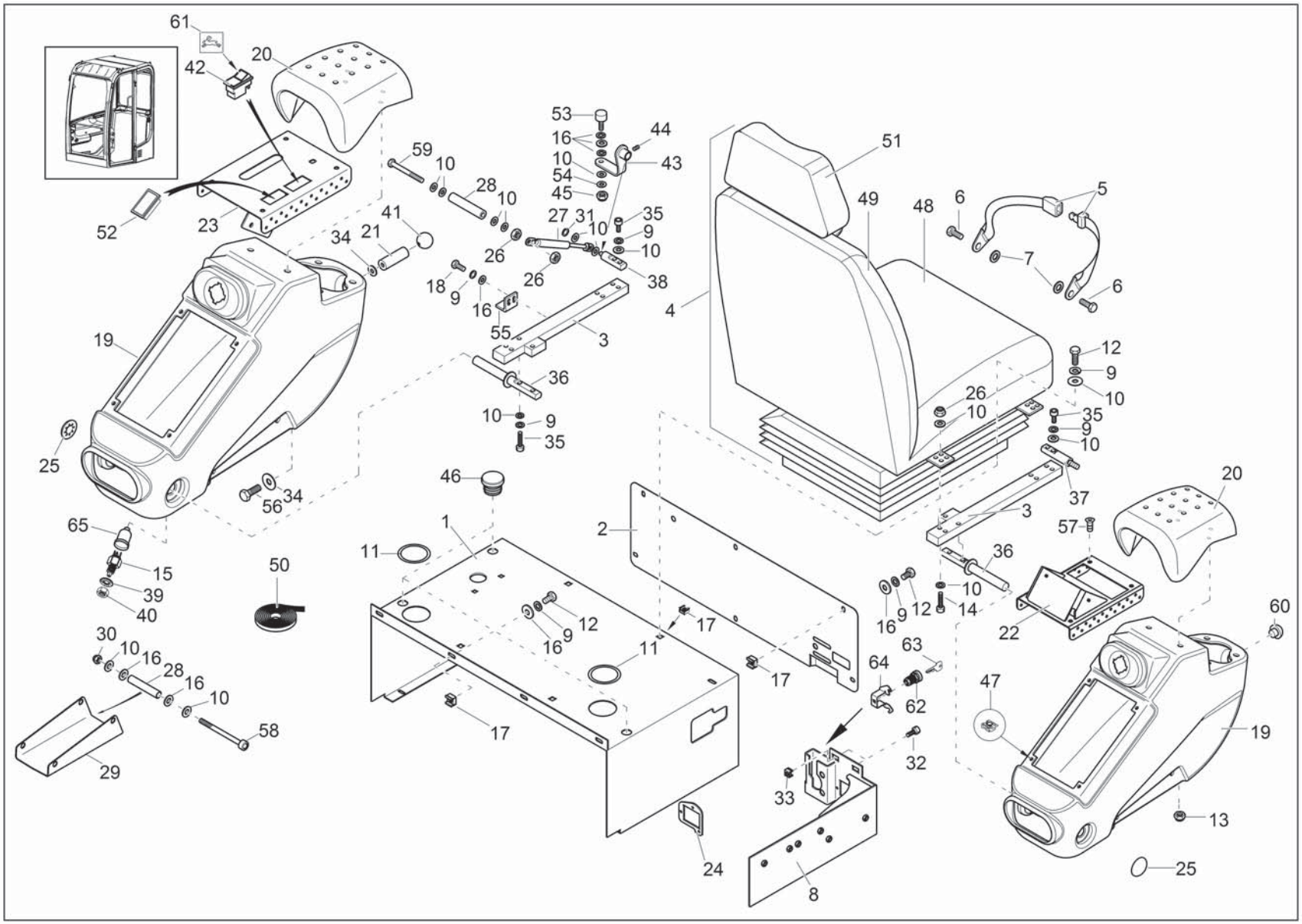
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000303003	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Stoff/tissue	1	ST
2	1000069975	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Leder/leather	1	ST
3	1000311000	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION	Stoff/tissue	1	ST
4	1000084957	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION	Leder/leather	1	ST
5	1000310997	SITZPOLSTER	BOURRELET	SEAT UPHOLSTERY	Stoff/tissue	1	ST
6	1000084956	SITZPOLSTER	BOURRELET	SEAT UPHOLSTERY	Leder/leather	1	ST
7	1000309346	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION	Stoff/tissue	1	ST
8	1000085219	KOPFSTÜTZE	SUPPORT DE TÊTE	HEADREST	Leder/leather	1	ST
9	1000085463	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
10	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		8	ST
11	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
12	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
13	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		20	ST
14	1000128034	BECKENGURT	CEINTURE DE BASSIN	LAP BELT		1	ST


61
42
20
52
23
59
10
28
10
41
34
21
26
53
16
10
54
45
44
43
27
31
10
35
9
10
26
38
18
9
16
55
3
36
10
9
35
19
25
56
34
46
1
11
50
65
15
39
40
30
10
16
28
16
10
58
29
17
12
9
16
11
17
24
2
4
51
49
48
6
5
7
6
12
9
10
26
10
35
9
10
37
3
57
20
36
10
14
16
9
12
22
60
63
64
62
32
33
8
47
19
13
25

FAHRERSITZ (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY)

A: AG02460

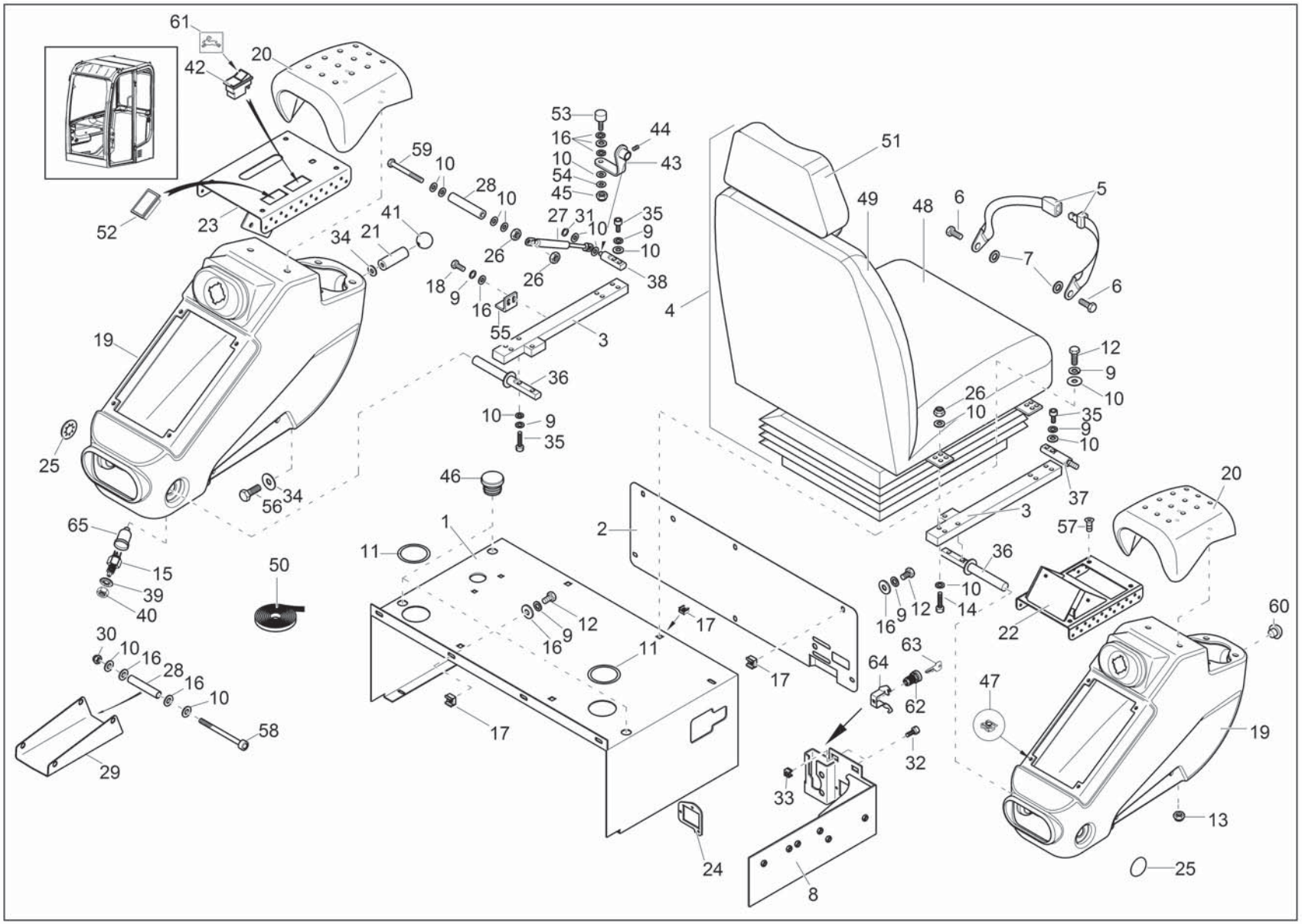
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000070674	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
2	1000071222	ABDECKUNG SITZKONSOLE	COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	SEAT CONSOLE COVER		1	ST
3	1000070725	BEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	FIXING PLATE		2	ST
4	1000069975	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Leder/leather	1	ST
5	1000128034	BECKENGURT	CEINTURE DE BASSIN	LAP BELT		1	ST
6	1000085418	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
8	1000068802	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		24	ST
10	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		37	ST
11	1000098163	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		0,300	M
12	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		14	ST
13	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		4	ST
14	1000085463	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
15	1000021716	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR	MICRO SWITCH		1	ST
16	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		19	ST
17	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		13	ST
18	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000068892	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
20	1000068894	ARMLEHNE	ACCOUDOIR	ARM REST		2	ST
21	1000003904	GRIFFSTANGE	TIGE DE MANETTE	HANDLE ROD		1	ST
22	1000066169	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
23	1000102877	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
24	1000068803	AUFNAHME	RÉCEPTION DE LA BOÎTE À FUSIBLE	BRACKET FUSE BOX		1	ST
25	1000002895	KLEMMKAPPE	COUVERCLE DE SERRAGE	CLAMP CAP		2	ST
26	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
27	1000248477	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
28	1000099251	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		2	ST
29	1000099246	VERSTÄRKUNGSBLECH	TÔLE DE RENFORCEMENT	REINFORCE SHEET		1	ST
30	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


61
42
20
52
23
59
10
28
10
41
34
21
26
53
16
10
54
45
44
43
27
31
10
35
9
10
26
38
18
9
16
55
3
36
10
9
35
19
25
56
34
46
1
11
50
65
15
39
40
30
10
16
28
16
10
58
29
17
12
9
16
11
24
2
17
17
51
49
48
6
5
7
6
4
12
9
10
26
10
35
9
10
37
3
57
20
36
10
14
16
9
12
22
60
63
64
62
32
33
8
47
19
13
25

FAHRERSITZ (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY)

A: AG02460

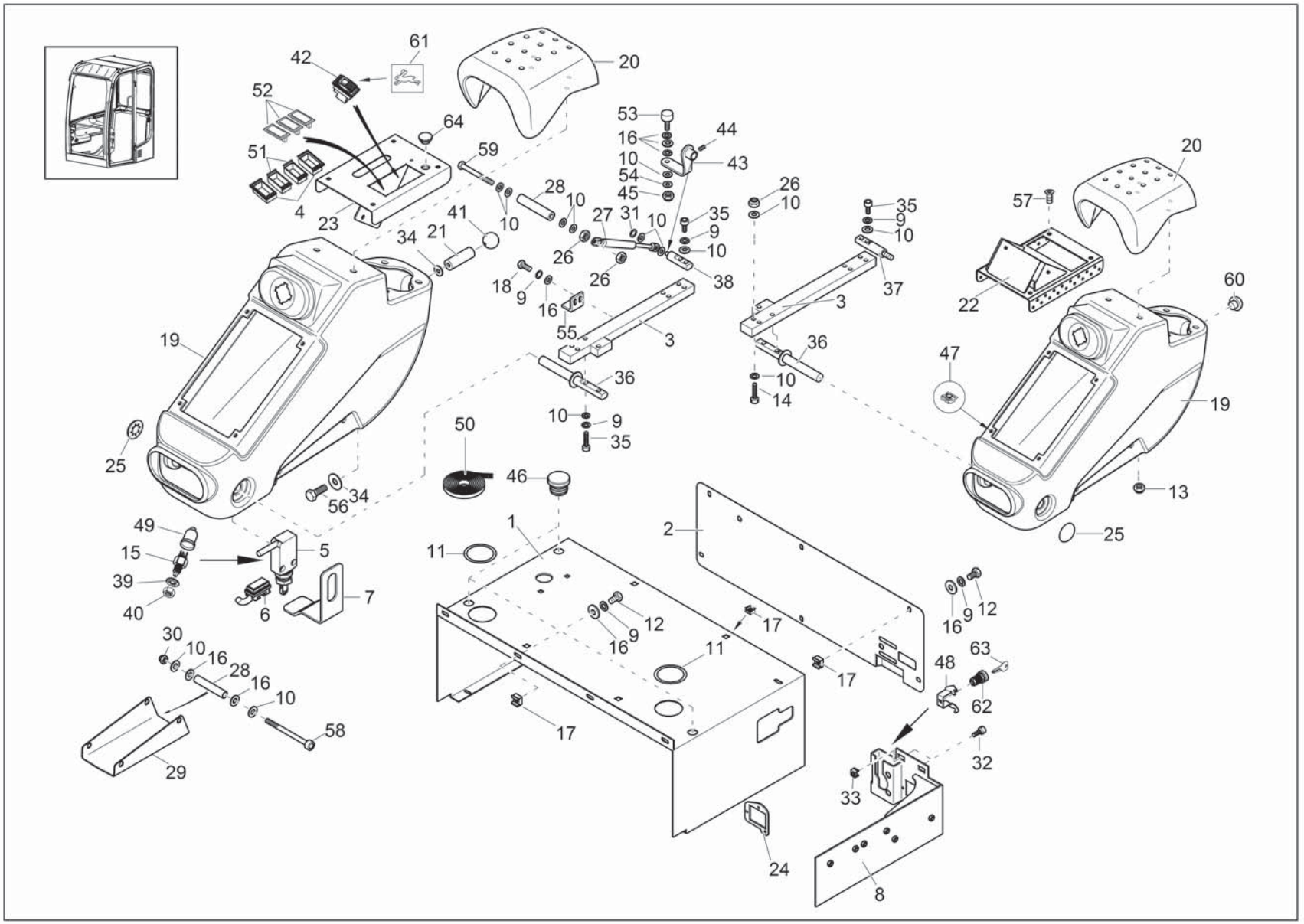
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000019497	SCHNELLBEFESTIGER	FIXATION RAPIDE	QUICK FASTENER		1	ST
32	1000085529	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		7	ST
33	1000251957	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
34	1000015454	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
35	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
36	1000070720	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
37	1000070721	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
38	1000070722	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
39	1000082683	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC		1	ST
40	1000082589	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
41	1000015428	KUGELKNOPF	BOUTON À BOULES	BALL BUTTON		1	ST
42	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
43	1000068878	ANSCHLAGPROFIL	PROFIL DE BUTÉE	LIMIT STOP PROFILE		1	ST
44	1000082258	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
45	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
46	1000082224	LAMELLENSTOPFEN	BOUCHON À LAMELLES	CLUTCH DISC PLUG		3	ST
47	1000015420	BLECHMUTTER	ÉCROU EN TÔLE	NUT		8	ST
48	1000084956	SITZPOLSTER	BOURRELET	SEAT UPHOLSTERY	Leder/leather	1	ST
49	1000084957	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION	Leder/leather	1	ST
50	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
51	1000085219	KOPFSTÜTZE	SUPPORT DE TÊTE	HEADREST	Leder/leather	1	ST
52	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		1	ST
53	1000069443	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
54	1000082617	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
55	1000070726	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE		1	ST
56	1000015401	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
57	1000085554	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		8	ST
58	1000015353	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
59	1000099331	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
60	1000068994	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


61
42
20
52
23
59
10
28
10
41
34
21
26
53
16
10
54
45
44
43
27
31
10
35
9
10
26
38
18
9
16
55
3
36
10
9
35
19
25
56
34
46
1
11
50
65
15
39
40
30
10
16
28
16
10
58
29
17
12
9
16
11
17
24
2
4
51
49
48
6
5
7
6
12
9
10
26
10
35
9
10
37
3
57
20
36
10
14
16
9
12
22
60
63
64
62
32
33
8
47
19
13
25

FAHRERSITZ (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY)

A: AG02460

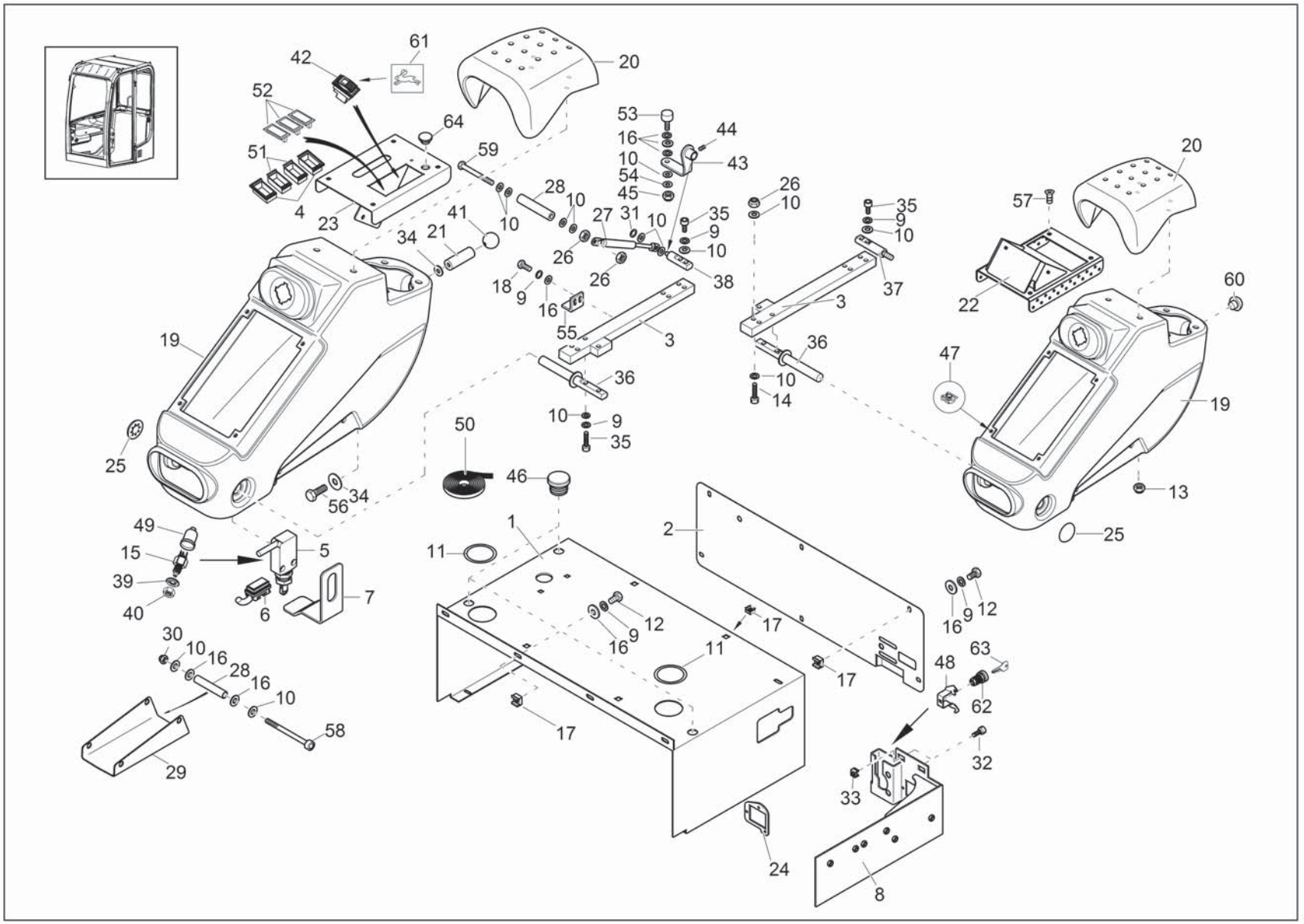
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
61	1000071885	SYMBOL SCHNELLGANG	SYMBOLE DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE	SYMBOL HIGH SPEED		1	ST
62	1000069463	ZYLINDERVERSCHLUSS	CYLINDRE DE SERRURE	CYLINDER LOCK		1	ST
63	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
64	1000068757	SPERRBLECH	TÔLE D'ARRÊT	BLOCKING PLATE		1	ST
65	1000142006	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64

STEUERHEBELTRÄGER (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY)

E: AG02461

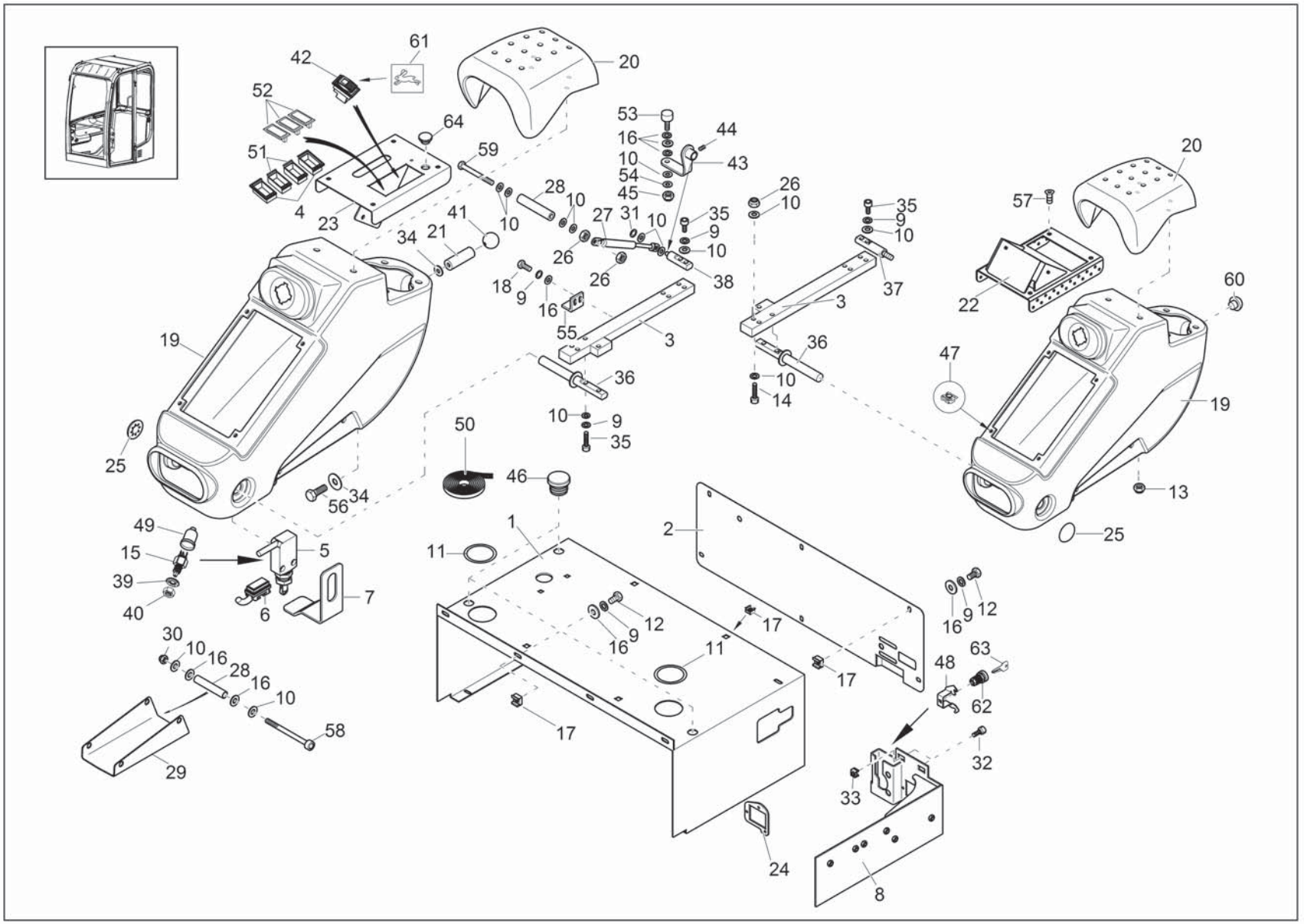
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000070674	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
2	1000071222	ABDECKUNG SITZKONSOLE	COUVERCLE DE CONSOLE À SIÈGE	SEAT CONSOLE COVER		1	ST
3	1000070725	BEFESTIGUNGSPLATTE	PLAQUE DE FIXATION	FIXING PLATE		2	ST
4	1000027168	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		2	ST
5	1000254756	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH	E: AG03735	1	ST
6	1000254758	KABEL	CÂBLE	CABLE	E: AG03735	1	ST
7	1000253147	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE	E: AG03735	1	ST
8	1000068802	ANSCHRAUBBLECH	TÔLE À VISSER	PLATE		1	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		20	ST
10	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		33	ST
11	1000098163	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		0,300	M
12	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
13	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		4	ST
14	1000085463	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
15	1000021716	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR	MICRO SWITCH	A: AG03734	1	ST
16	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		19	ST
17	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		13	ST
18	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
19	1000068892	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
20	1000068894	ARMLEHNE	ACCOUDOIR	ARM REST		2	ST
21	1000003904	GRIFFSTANGE	TIGE DE MANETTE	HANDLE ROD		1	ST
22	1000066169	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
23	1000329038	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
24	1000068803	AUFNAHME	RÉCEPTION DE LA BOÎTE À FUSIBLE	BRACKET FUSE BOX		1	ST
25	1000002895	KLEMMKAPPE	COUVERCLE DE SERRAGE	CLAMP CAP		2	ST
26	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
27	1000248477	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		1	ST
28	1000099251	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		2	ST
29	1000099246	VERSTÄRKUNGSBLECH	TÔLE DE RENFORCEMENT	REINFORCE SHEET		1	ST
30	1000015414	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64

STEUERHEBELTRÄGER (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY)

E: AG02461

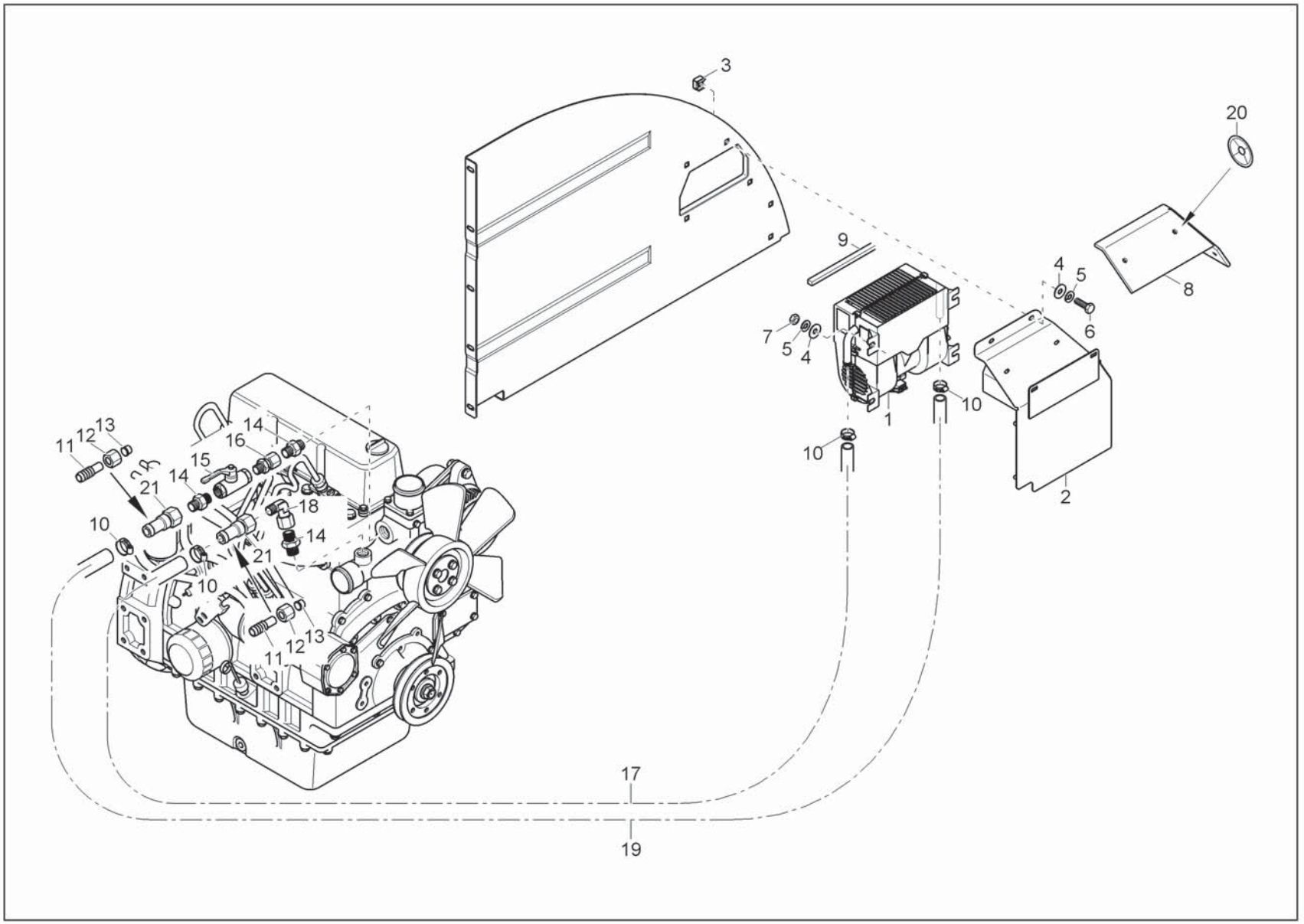
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000019497	SCHNELLBEFESTIGER	FIXATION RAPIDE	QUICK FASTENER		1	ST
32	1000085529	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		7	ST
33	1000251957	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
34	1000015454	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
35	1000013014	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
36	1000070720	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		2	ST
37	1000070721	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
38	1000070722	BOLZEN STEUERHEBELTRÄGER	AXE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	PIN CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
39	1000082683	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC	A: AG03734	1	ST
40	1000082589	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	A: AG03734	1	ST
41	1000015428	KUGELKNOPF	BOUTON À BOULES	BALL BUTTON		1	ST
42	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
43	1000068878	ANSCHLAGPROFIL	PROFIL DE BUTÉE	LIMIT STOP PROFILE		1	ST
44	1000082258	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
45	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
46	1000082224	LAMELLENSTOPFEN	BOUCHON À LAMELLES	CLUTCH DISC PLUG		3	ST
47	1000015420	BLECHMUTTER	ÉCROU EN TÔLE	NUT		8	ST
48	1000068757	SPERRBLECH	TÔLE D'ARRÊT	BLOCKING PLATE		1	ST
49	1000142006	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE	A: AG03734	1	ST
50	1000097245	KLETTBAND	RUBAN-CROCHETS	BUR STRAP		4	M
51	1000027178	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		2	ST
52	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		3	ST
53	1000069443	METALLGUMMIPUFFER	AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
54	1000082617	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		1	ST
55	1000070726	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE		1	ST
56	1000015401	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
57	1000085554	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		8	ST
58	1000015353	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
59	1000099331	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
60	1000068994	FORMROHRSTOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64

STEUERHEBELTRÄGER (CANOPY) SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR (CANOPY)
DRIVER SEAT (CANOPY)

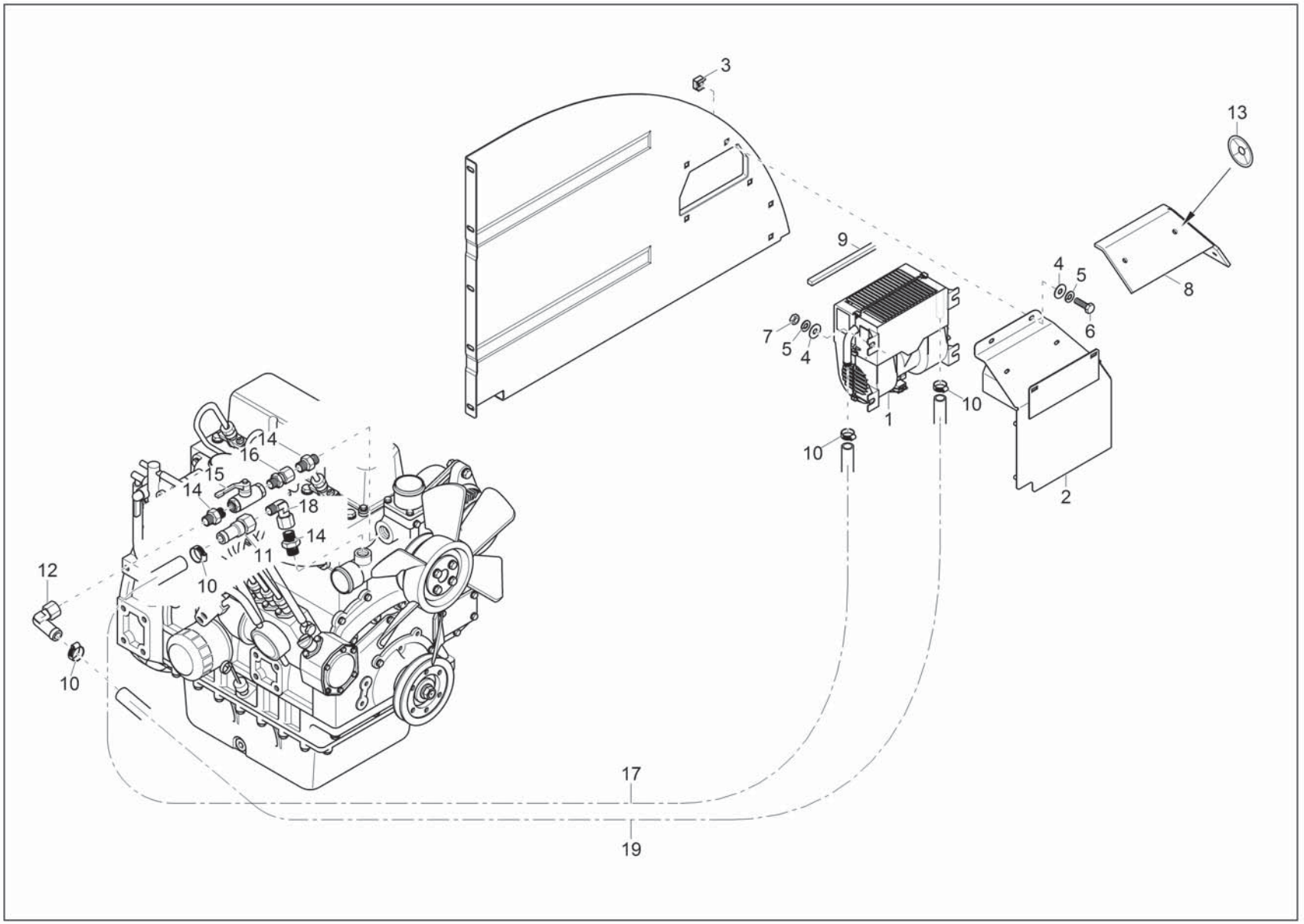
E: AG02461

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
61	1000071885	SYMBOL SCHNELLGANG	SYMBOLE DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE	SYMBOL HIGH SPEED		1	ST
62	1000069463	ZYLINDERVERSCHLUSS	CYLINDRE DE SERRURE	CYLINDER LOCK		1	ST
63	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
64	1000328997	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


3
20
9
4
5
6
8
7
5
4
1
10
10
2
11
12
13
14
16
15
14
21
18
10
14
21
10
13
12
11
17
19

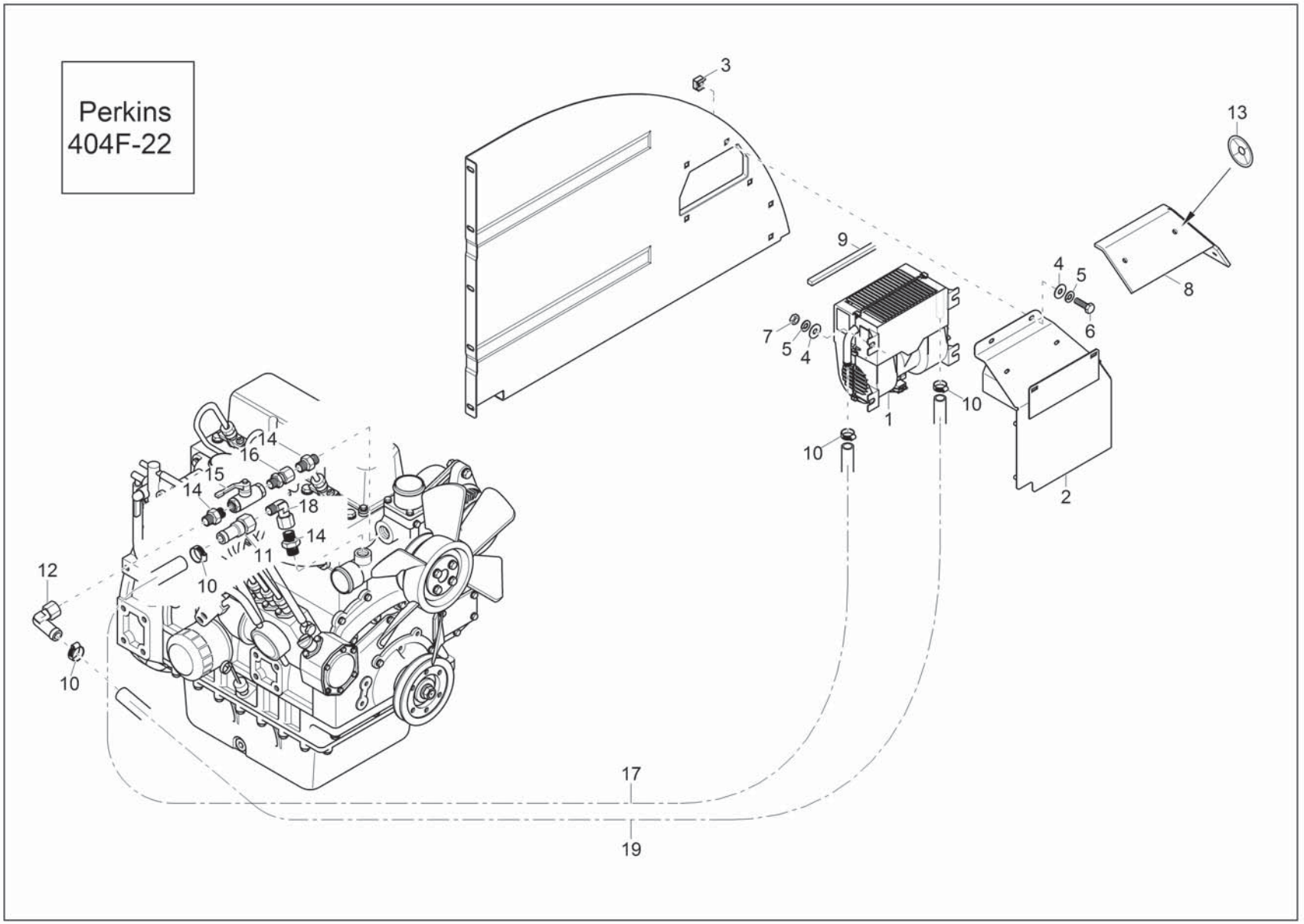
HEIZUNG
CHAUFFAGE
HEATING

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000262313	HEIZUNG	CHAUFFAGE	HEATING		1	ST
2	1000142362	KONSOLE HEIZUNG	CONSOLE DE CHAUFFAGE	CONSOLE HEATER		1	ST
3	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
4	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
8	1000143471	ISOLIERMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
9	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		7	M
10	1000267810	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		4	ST
11	1000016293	SCHLAUCHTÜLLE	PASSE CLOISON	HOSE SLEEVE	A: AG06185	2	ST
12	1000015482	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	A: AG06185	2	ST
13	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT	A: AG06185	2	ST
14	1000082875	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
15	1000021495	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
16	1000015543	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000098192	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		3	M
18	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000098192	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		3	M
20	1000117022	TAPEZIERUNGSKLAMMER	CLIPS	INSULATING WASHER		4	ST
21	1000267951	SCHLAUCHTÜLLE	PASSE CLOISON	HOSE SLEEVE	E: AG06186	2	ST


3
13
9
4
5
6
8
7
5
4
1
10
10
2
14
16
15
14
18
14
11
10
12
10
17
19

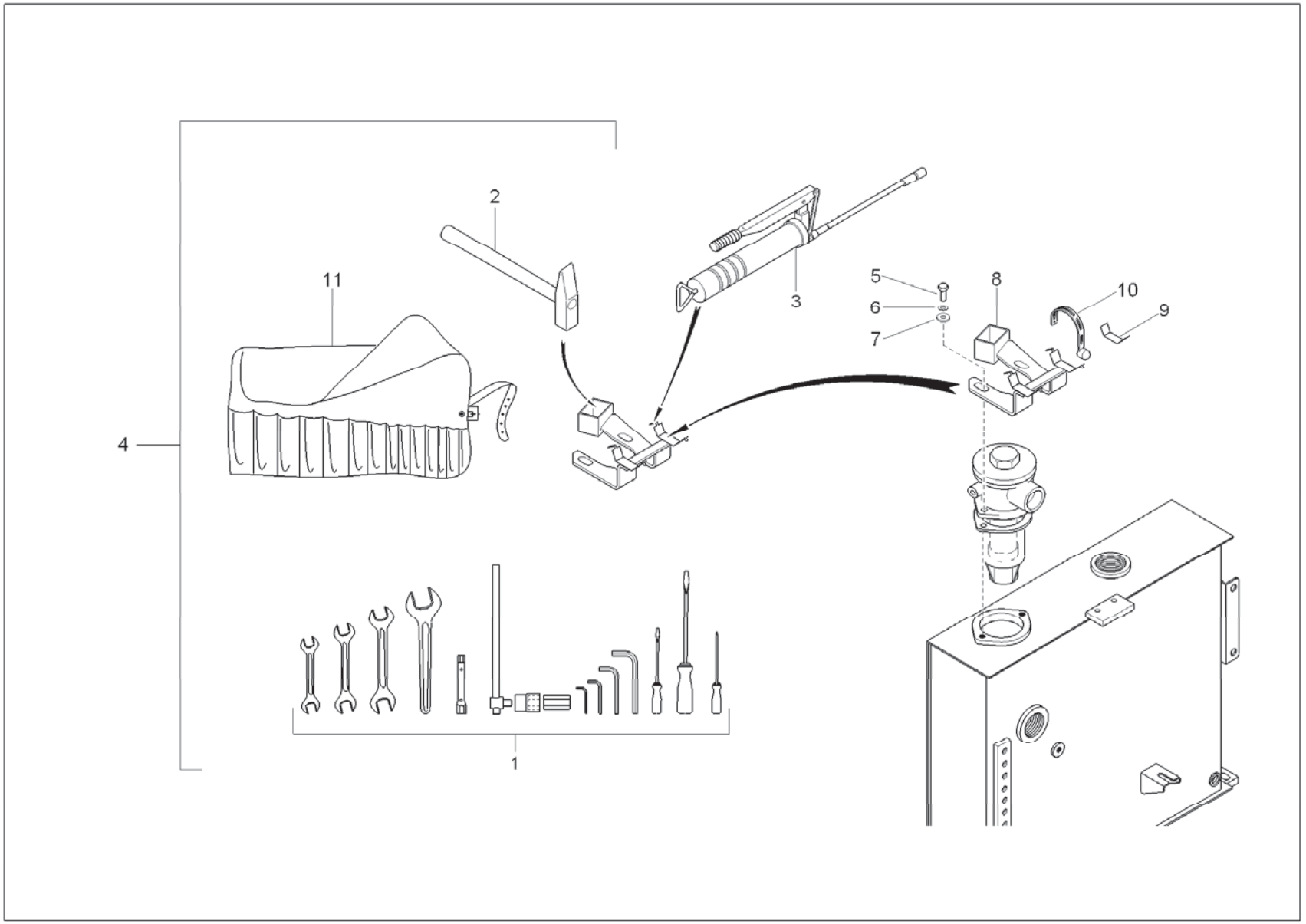
HEIZUNG
CHAUFFAGE
HEATING

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000262313	HEIZUNG	CHAUFFAGE	HEATING		1	ST
2	1000142362	KONSOLE HEIZUNG	CONSOLE DE CHAUFFAGE	CONSOLE HEATER		1	ST
3	1000015425	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
4	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
8	1000143471	ISOLIERMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
9	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		7	M
10	1000267810	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		4	ST
11	1000267951	SCHLAUCHTÜLLE	PASSE CLOISON	HOSE SLEEVE		1	ST
12	1000153275	HEIZUNGSANSCHLUSS	BUSE DE CHAUFFAGE	HEATER NOZZLE		1	ST
13	1000117022	TAPEZIERUNGSKLAMMER	CLIPS	INSULATING WASHER		4	ST
14	1000015555	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
15	1000021495	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
16	1000015543	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000098192	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		3	M
18	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000098192	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		3	M


Perkins
404F-22
3
13
9
4
5
8
7
5
4
6
1
10
10
2
14
16
15
14
18
14
11
10
12
10
17
19

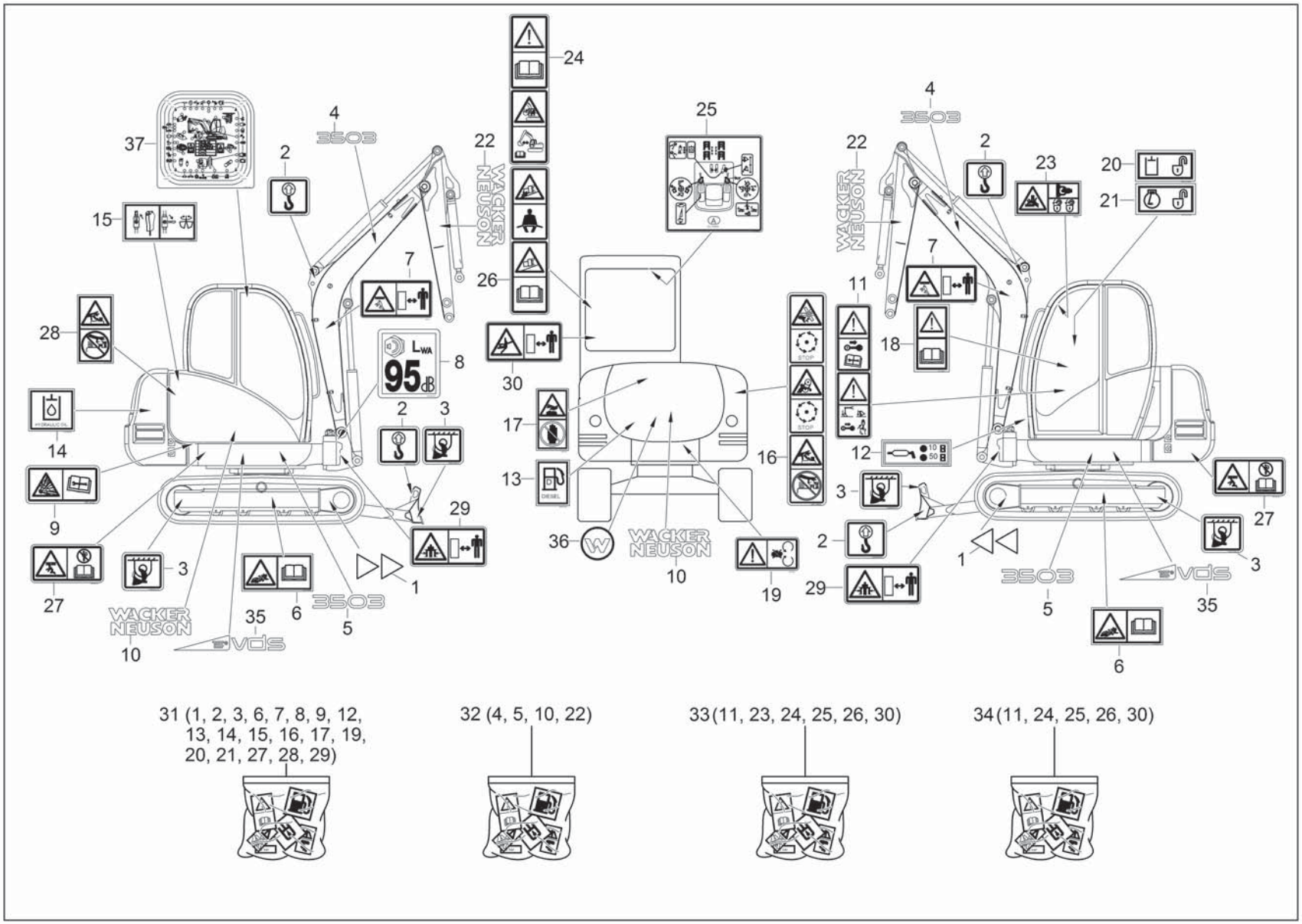
HEIZUNG (OPTION) SP
CHAUFFAGE (OPTION)
HEATING (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000262313	HEIZUNG	CHAUFFAGE	HEATING		1	ST
2	1000142362	KONSOLE HEIZUNG	CONSOLE DE CHAUFFAGE	CONSOLE HEATER		1	ST
3	1000015410	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
4	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
7	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
8	1000143471	ISOLIERMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
9	1000098196	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		7	M
10	1000267810	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		4	ST
11	1000267951	SCHLAUCHTÜLLE	PASSE CLOISON	HOSE SLEEVE		1	ST
12	1000267953	SCHLAUCHTÜLLE	PASSE CLOISON	HOSE SLEEVE		1	ST
13	1000117022	TAPEZIERUNGSKLAMMER	CLIPS	INSULATING WASHER		4	ST
14	1000015555	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
15	1000021495	KUGELHAHN	VANNE 1/4 DE TOUR	BALL VALVE		1	ST
16	1000015543	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000098192	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		3	M
18	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000098192	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	HOSE		3	M


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

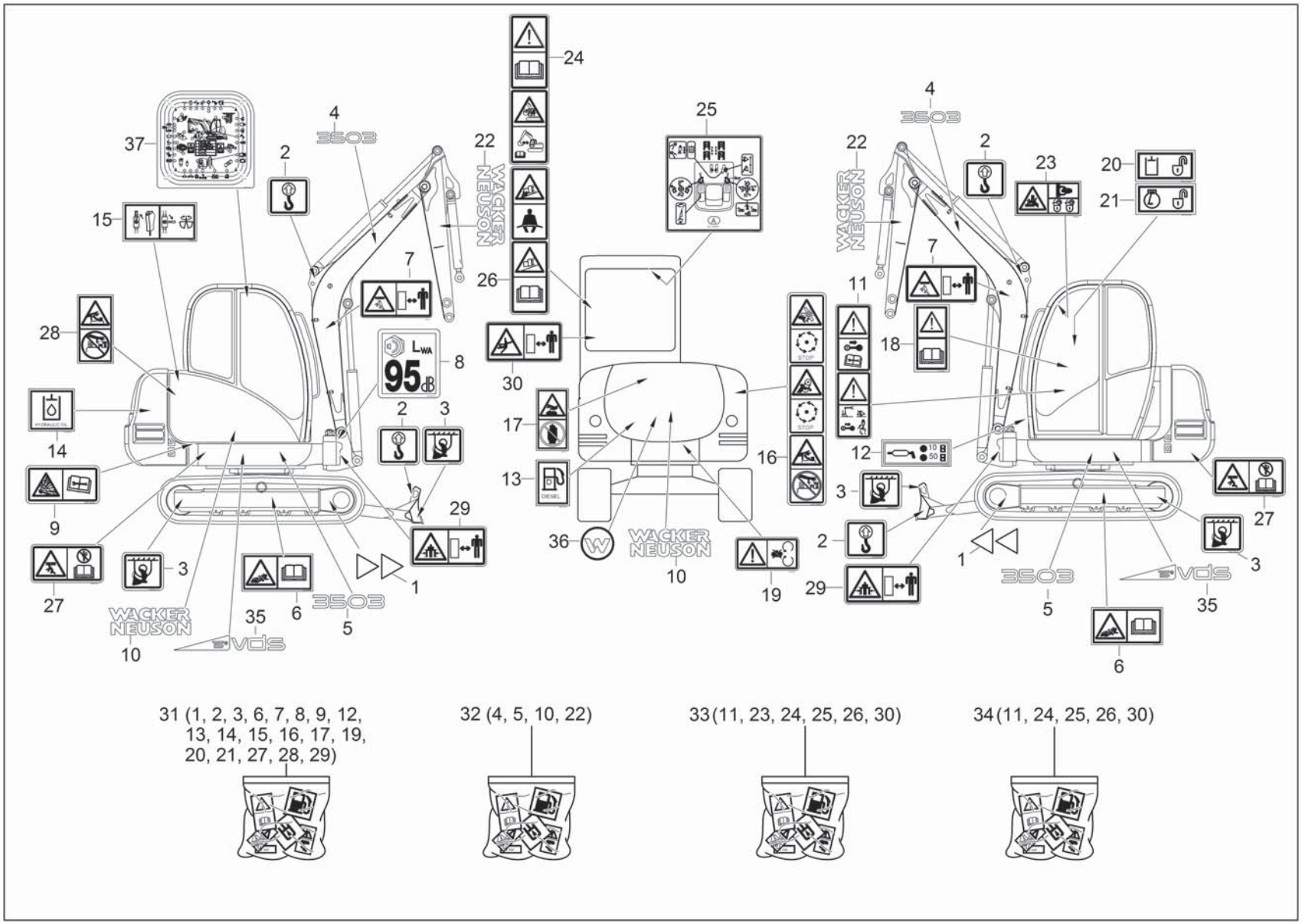
WERKZEUG
OUTIL
TOOLS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000081161	WERKZEUGSATZ	JEU D'OUTILS	TOOL KIT		1	ST
2	1000081162	WERKZEUGSATZ	JEU D'OUTILS	TOOL KIT		1	ST
3	1000021207	FETTPRESSE	POMPE À GRAISSE	GREASE PRESS		1	ST
4	1000015243	WERKZEUGSATZ	JEU D'OUTILS	TOOL KIT		1	ST
5	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
7	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
8	1000071207	HALTER FETTPRESSE	SUPPORT DE LA PRESSE GRASSE	BRACKET GREASE GUN		1	ST
9	1000097250	DICHTUNGSBAND	RUBAN ISOLANT	SEAL STRAP		0,150	M
10	1000021664	GUMMISPANNER	TENDEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER TENSIONER		2	ST
11	1000081160	WERKZEUGTASCHE	TROUSSE À OUTILS	TOOL BAG		1	ST


31 (1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 27, 28, 29)
32 (4, 5, 10, 22)
33(11, 23, 24, 25, 26, 30)
34(11, 24, 25, 26, 30)

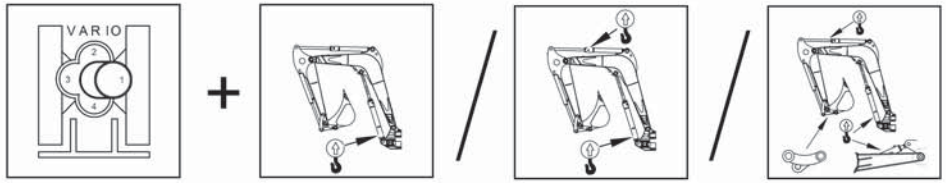
AUFKLEBER
AUTOCOLLANT
STICKER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000080956	AUFKLEBER RICHTUNGSPFEILE	AUTOCOLLANT DES FLÈCHES DE DIRECTION	STICKER DIRECTION ARROW		2	ST
2	1000184025	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		4	ST
3	1000184310	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		4	ST
4	1000182424	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO		2	ST
5	1000185155	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO		2	ST
6	1000135227	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
7	1000094898	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
8	1000081099	AUFKLEBER LWA 95	AUTOCOLLANT LWA 95	STICKER LWA 95		1	ST
9	1000184022	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
10	1000181544	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		2	ST
11	1000184504	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
12	1000080517	AUFKLEBER SCHMIEREMPFEHLUNG	AUTOCOLLANT RECOMMANDATION LUBRIFIC.	STICKER RECOM. GREASING		1	ST
13	1000080515	AUFKLEBER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL	STICKER DIESEL		1	ST
14	1000080516	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE	STICKER HYDRAULIC OIL		1	ST
15	1000081143	AUFKLEBER HAMMERBERTIEB	AUTOCOLLANT DU MARTEAU	STICKER HAMMER		1	ST
16	1000154002	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
17	1000080846	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
18	1000183272	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
19	1000184526	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
20	1000080745	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ	STICKER ACTUATING ROPE		1	ST
21	1000080786	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ	STICKER ACTUATING ROPE		1	ST
22	1000181546	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		2	ST
23	1000080792	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
24	1000256924	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
25	1000244267	AUFKLEBER JOYSTICKFUNKTIONEN 3503	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	STICKER		1	ST
26	1000184505	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
27	1000081041	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
28	1000135226	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
29	1000184024	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
30	1000184744	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST

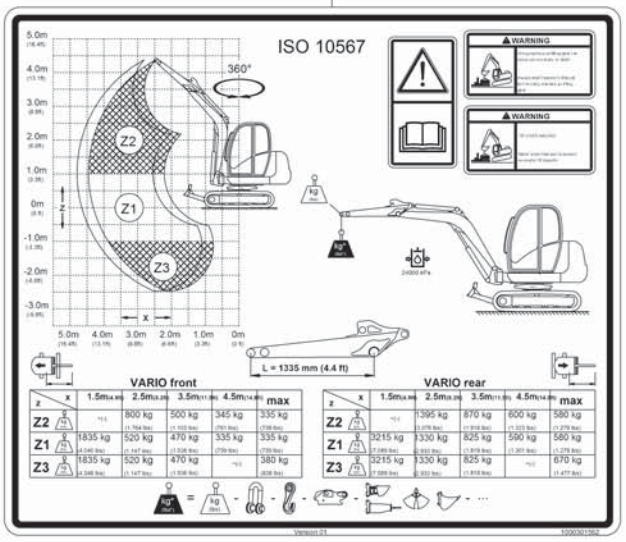

95dB
LWA
WACKER NEUSON
3503
VDS
31 (1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 27, 28, 29)
32 (4, 5, 10, 22)
33(11, 23, 24, 25, 26, 30)
34(11, 24, 25, 26, 30)

AUFKLEBER
AUTOCOLLANT
STICKER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000185195	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET		1	ST
32	1000185180	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET		1	ST
33	1000185209	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET		1	ST
34	1000185210	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET	Canopy	1	ST
35	1000187334	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	VDS	2	ST
36	1000189891	PLAKETTE	PLAQUE	BADGE		1	ST
37	1000311793	AUFKLEBER WARTUNG	AUTOCOLLANT DE LA MAINTENANCE	STICKER MAINTENANCE		1	ST

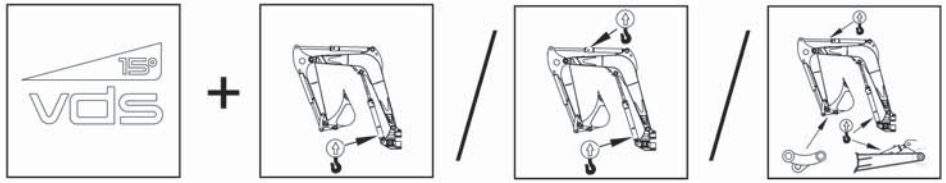

VARIO

1

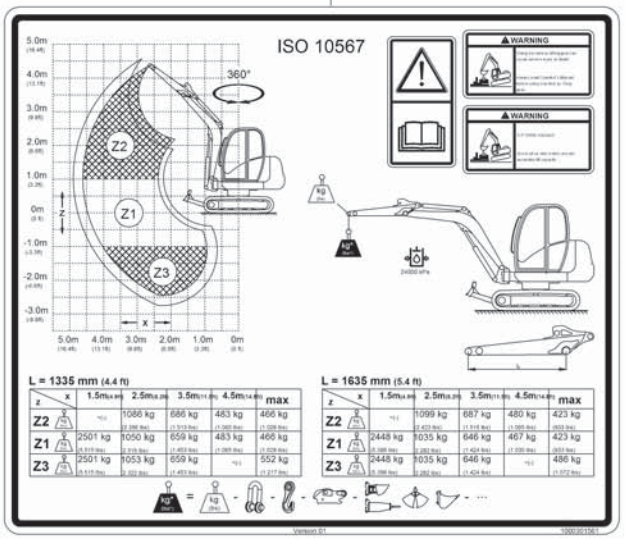

ISO 10567
WARNING
WARNING
360°
Z2
Z1
Z3
5.0m
4.0m
3.0m
2.0m
1.0m
0m
-1.0m
-2.0m
-3.0m
x
z
L = 1335 mm (4.4 ft)
VARIO front
VARIO rear
max
Z2 1835 kg 520 kg 470 kg 335 kg 335 kg
Z1 1835 kg 520 kg 470 kg 335 kg 335 kg
Z3 1835 kg 520 kg 470 kg 380 kg
Z2 1395 kg 870 kg 600 kg 580 kg
Z1 3215 kg 1330 kg 825 kg 590 kg 580 kg
Z3 3215 kg 1330 kg 825 kg 670 kg

HUBKRAFTAUFKLEBER (OPTION) SP
AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE (OPT.)
STICKER LIFT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000301562	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST

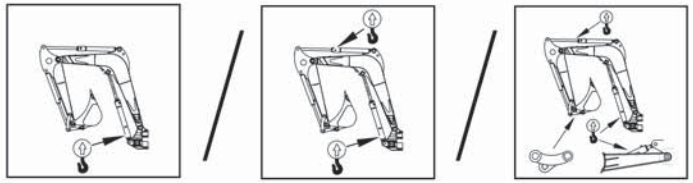

15°
vds

1

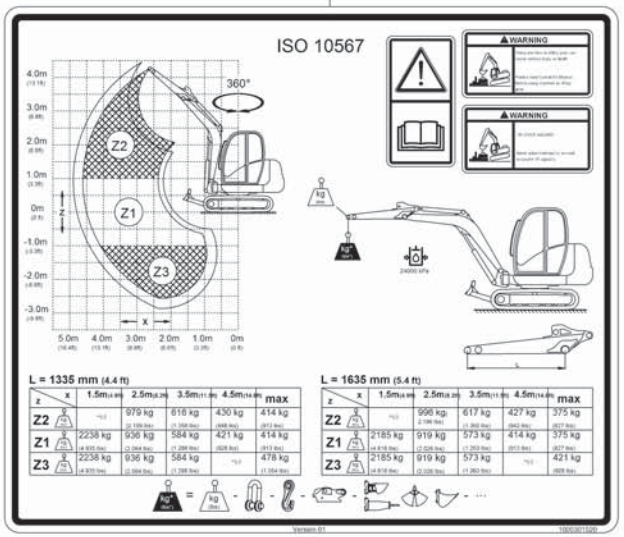

ISO 10567
WARNING
WARNING
360°
Z2
Z1
Z3
z
x
5.0m
4.0m
3.0m
2.0m
1.0m
0m
-1.0m
-2.0m
-3.0m
L = 1335 mm (4.4 ft)
L = 1635 mm (5.4 ft)
max

HUBKRAFTAUFKLEBER (OPTION) SP
AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE (OPT.)
STICKER LIFT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000301561	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST



1

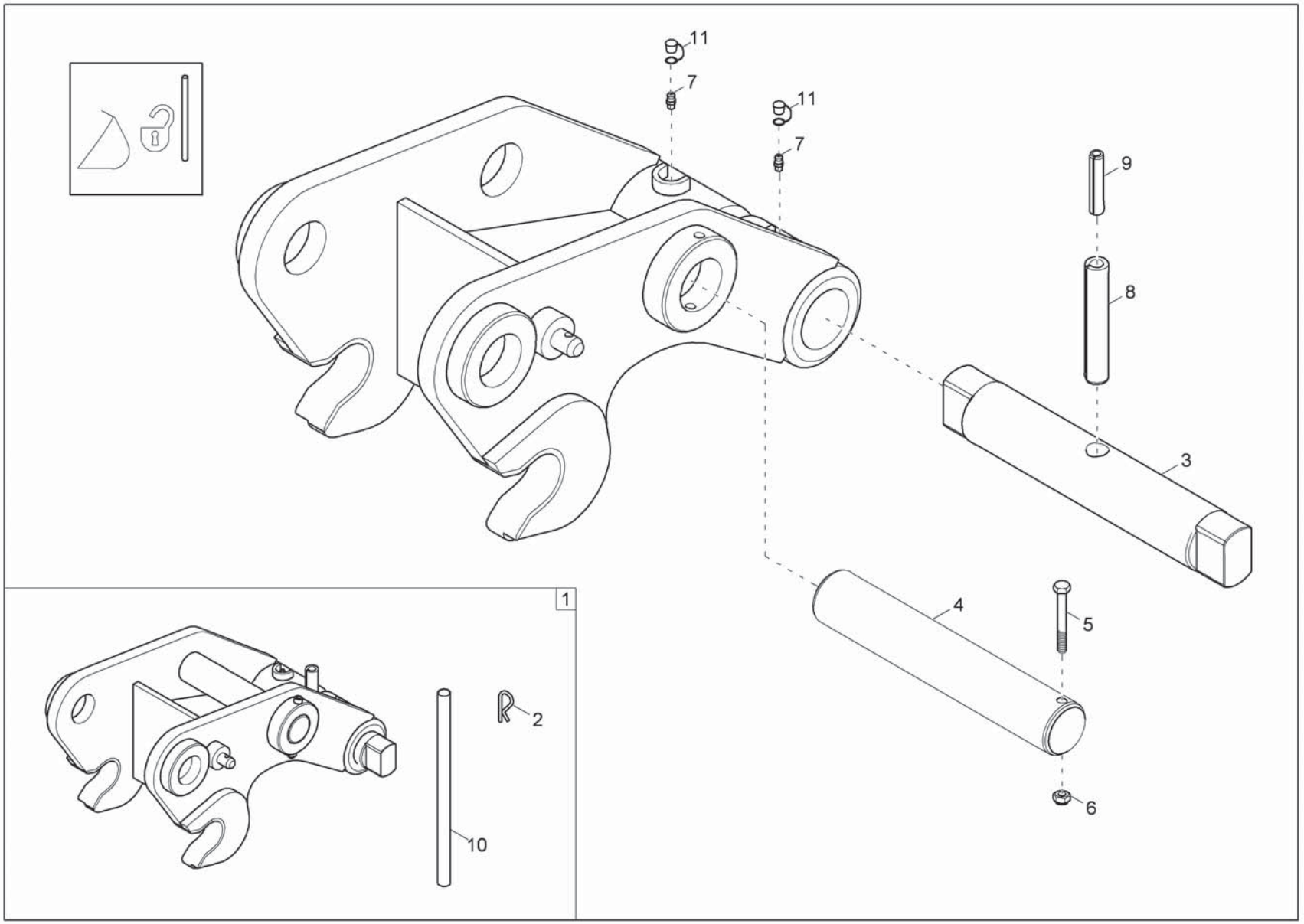


z \ x	1.5m	2.5m	3.5m	4.5m	max
Z2		979 kg	616 kg	430 kg	414 kg
Z1	2238 kg	936 kg	584 kg	421 kg	414 kg
Z3	2238 kg	936 kg	584 kg		478 kg

z \ x	1.5m	2.5m	3.5m	4.5m	max
Z2		996 kg	617 kg	427 kg	375 kg
Z1	2185 kg	919 kg	573 kg	414 kg	375 kg
Z3	2185 kg	919 kg	573 kg		421 kg

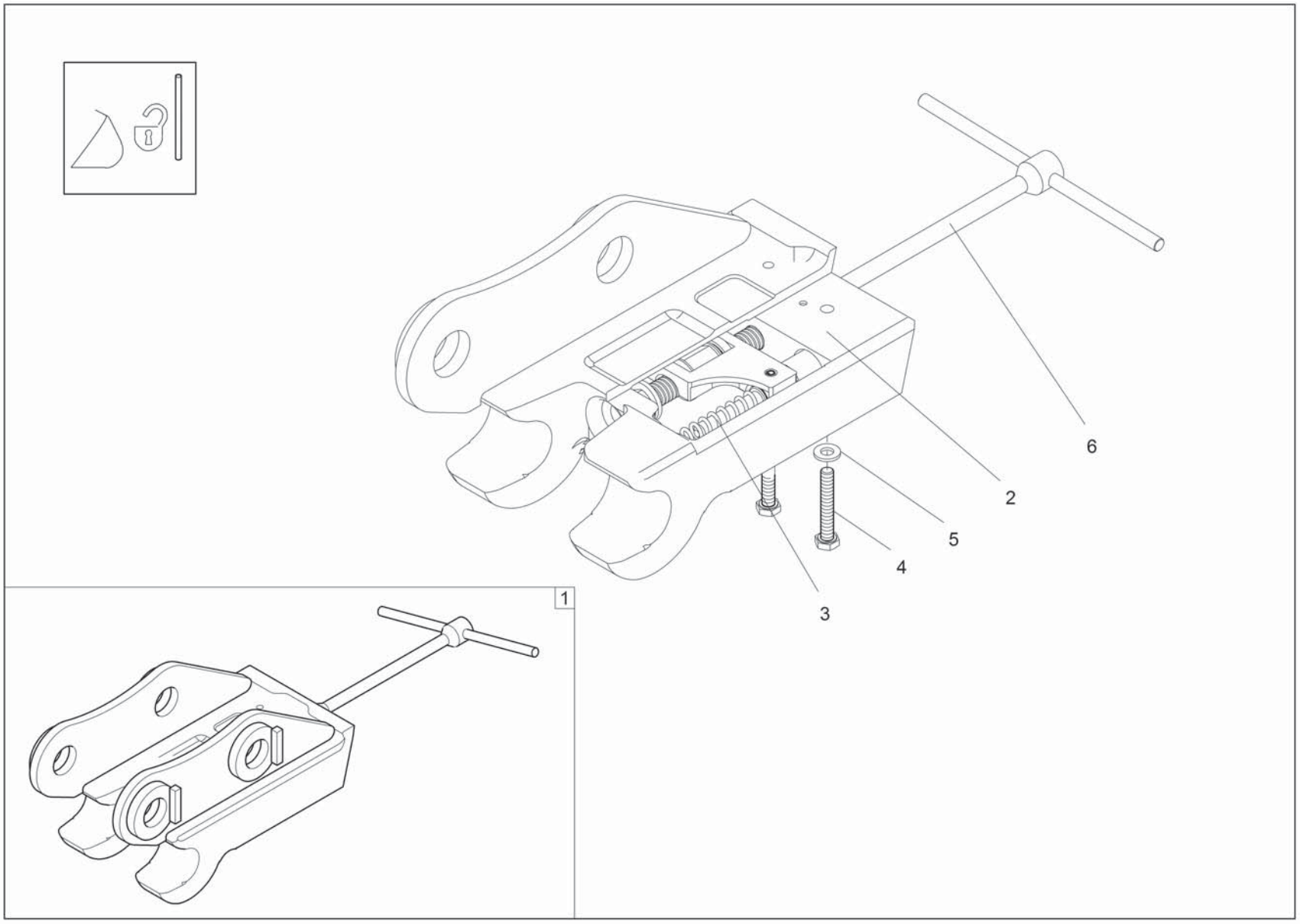
HUBKRAFTAUFKLEBER (OPTION) SP
AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE (OPT.)
STICKER LIFT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000301520	AUFKLEBER HUBKRAFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE	STICKER LIFT		1	ST


11
7
11
7
9
8
3
4
5
6
1
2
10

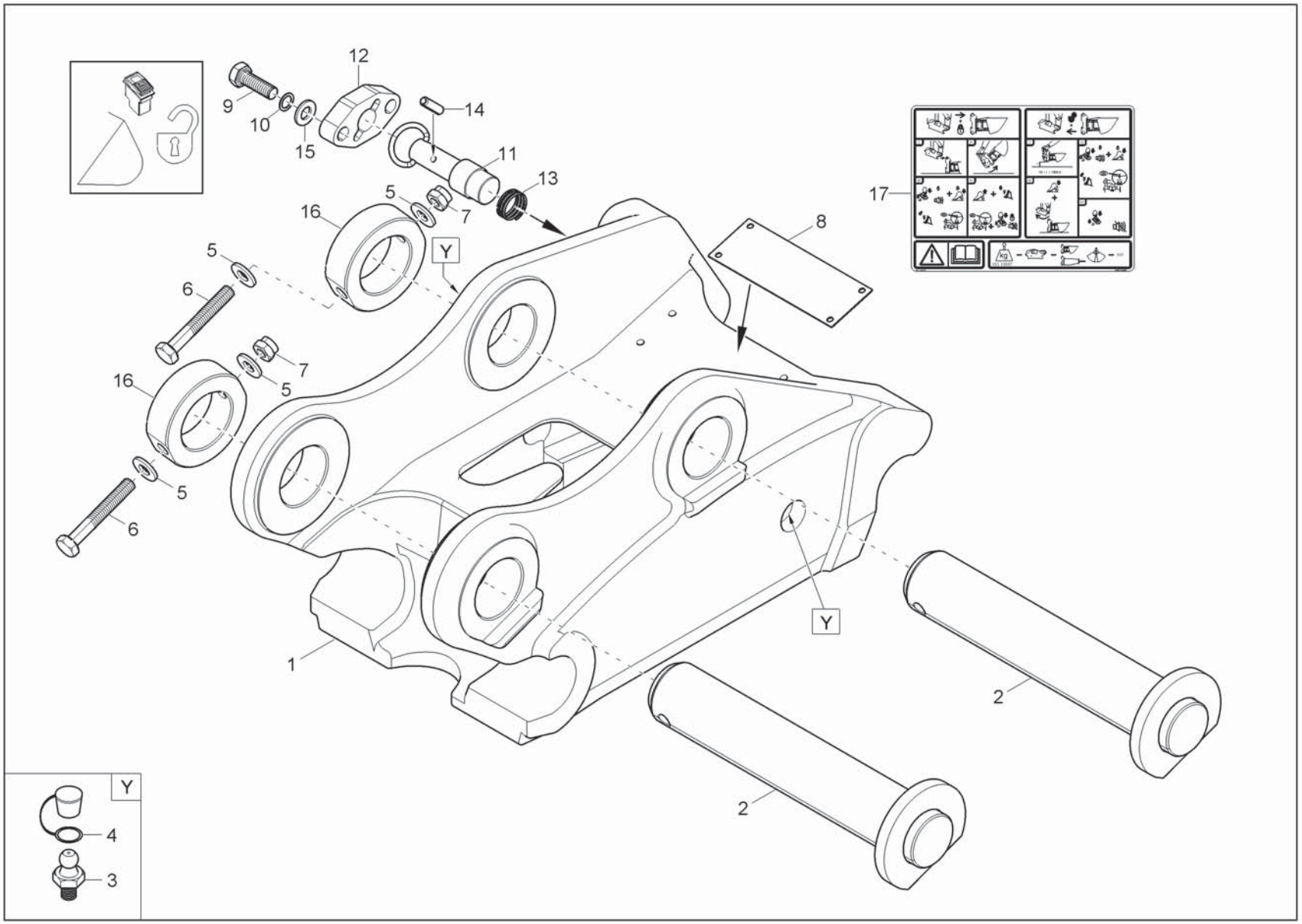
SWS-GABEL
ATTACHE RAPIDE
QUICK-HITCH COUPLER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000018479	SCHNELLWECHSELGABEL	ATTACHE RAPIDE	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000015447	FEDERSTECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
3	1000070355	VERRIEGELUNGSBOLZEN	AXE DE VEROUILLAGE	LOCKING PIN		1	ST
4	1000021606	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
5	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
6	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
7	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015461	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
9	1000015462	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
10	1000015245	WERKZEUG FÜR SWS-GABEL	OUTIL	TOOLS		1	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST


6
2
5
4
3
1

SCHNELLWECHSLER
CHANGEUR RAPIDE
QUICK HITCH

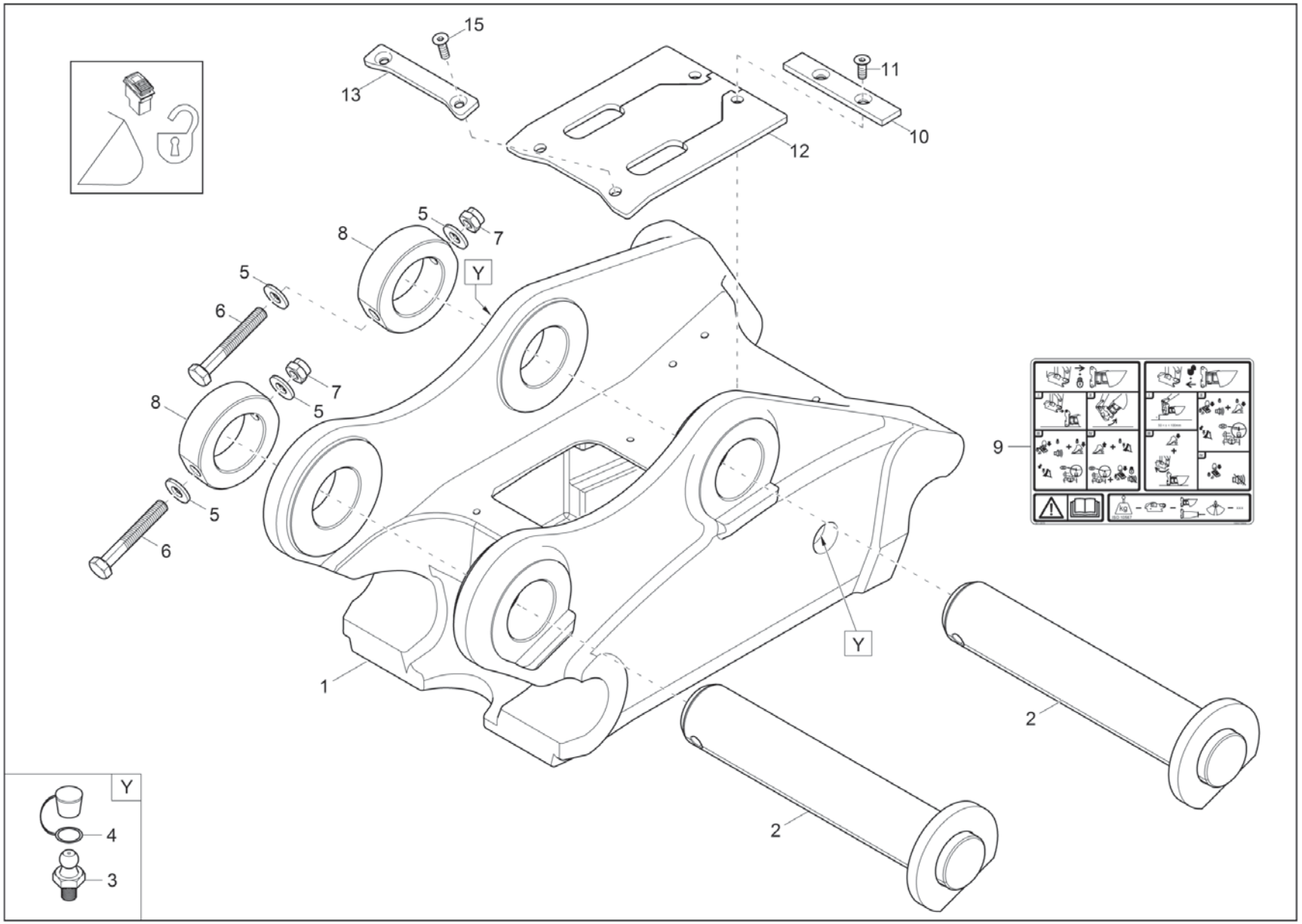
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000180330	SCHNELLWECHSELGABEL	ATTACHE RAPIDE	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000346441	VERRIEGELUNG	VERROUILLAGE	LOCKING		1	ST
3	1000346446	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING		2	ST
4	1000346442	SCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
5	1000346444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
6	1000336281	STECKSCHLÜSSEL	CLÉ DU COUPLEUR	SPANNER		1	ST


12
9
10
15
14
11
13
5
7
16
Y
8
17
5
6
7
16
5
5
6
1
Y
2
2
Y
4
3

EASY LOCK GABEL (OPTION) SP
ATTACHE RAPIDE EASY LOCK (OPTION) SP
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP

A: 002199

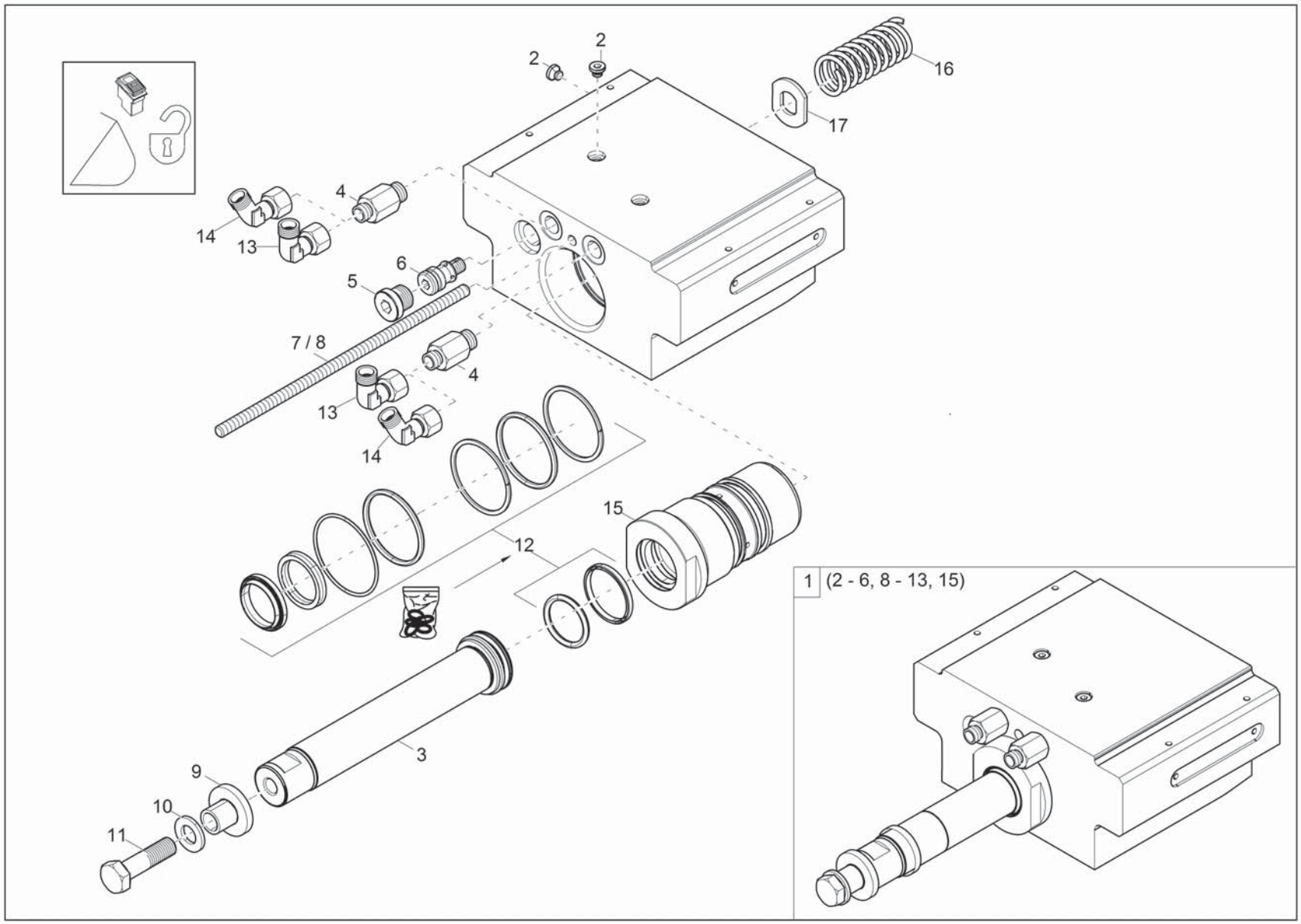
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000265815	SCHNELLWECHSELGABEL	ATTACHE RAPIDE	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000296761	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
3	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
4	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000236190	TYPENSCHILD	PANNEAU-TYPE	TYPE PLATE		1	ST
9	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	Option	2	ST
10	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	Option	2	ST
11	1000185301	BOLZEN	AXE	PIN	Option	1	ST
12	1000185303	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE	Option	1	ST
13	1000185302	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	Option	1	ST
14	1000175885	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	Option	1	ST
15	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER	Option	2	ST
16	1000186884	ENDRING	ANNEAU FINAL	RING		2	ST
17	1000278864	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST


15
13
11
10
12
5
7
8
Y
5
6
7
8
5
5
6
9
1
Y
2
2
Y
4
3

EASY LOCK GABEL (OPTION) SP
ATTACHE RAPIDE EASY LOCK (OPTION) SP
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP

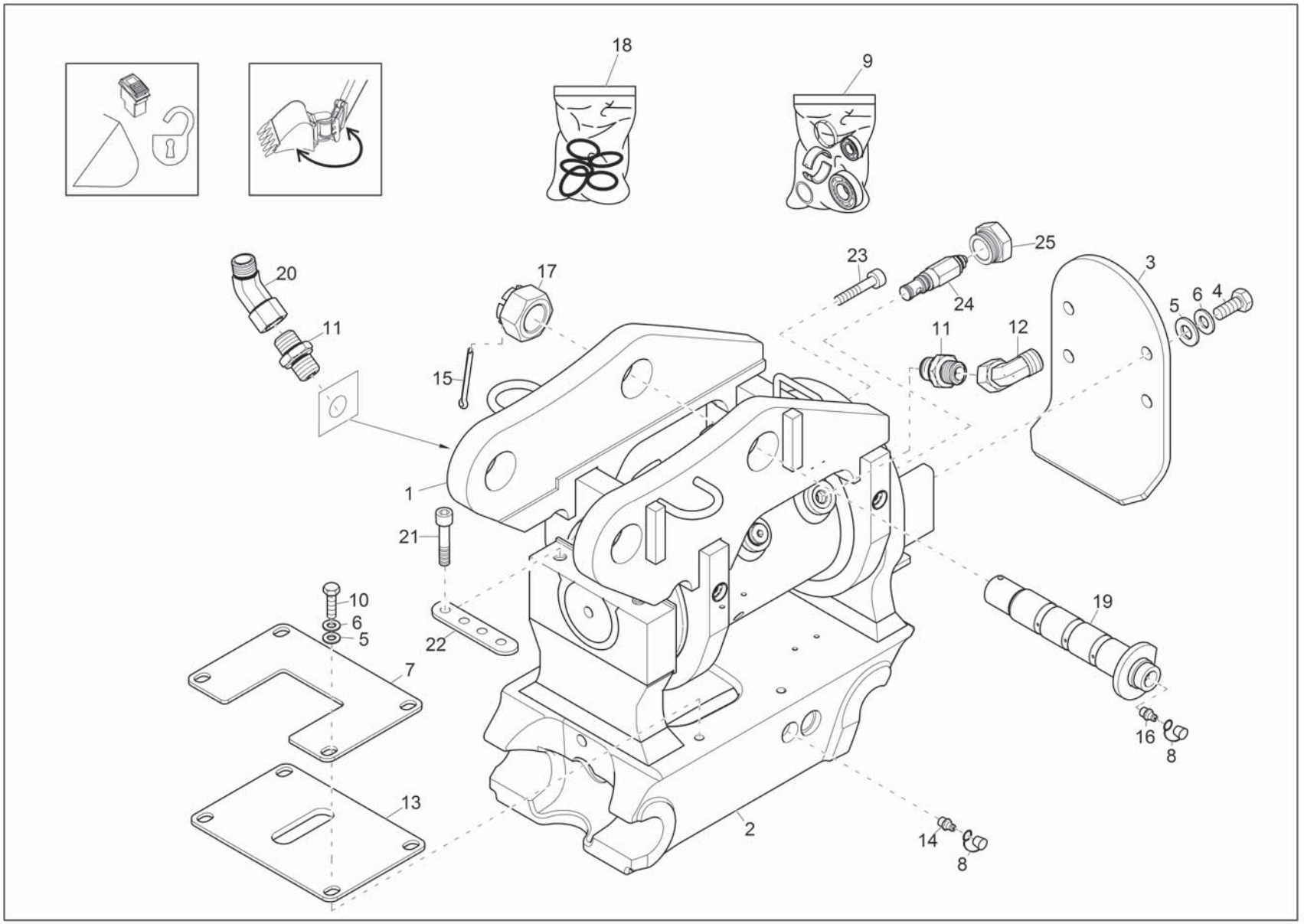
E: 002200

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000288575	SCHNELLWECHSELGABEL	ATTACHE RAPIDE	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000296761	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
3	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
4	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
6	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000186884	ENDRING	ANNEAU FINAL	RING		2	ST
9	1000278864	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
10	1000278098	SPANNLEISTE	LISTEAU DE SERRAGE	CLAMPING STRAP		1	ST
11	1000085528	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
12	1000280171	GUMMIABDECKUNG	COUVERCLE CAOUTCHOUC	RUBBER COVER PLATE		1	ST
13	1000278097	SPANNLEISTE	LISTEAU DE SERRAGE	CLAMPING STRAP		1	ST


2
2
16
17
4
14
13
6
5
7 / 8
4
13
14
15
12
3
9
10
11
1 (2 - 6, 8 - 13, 15)

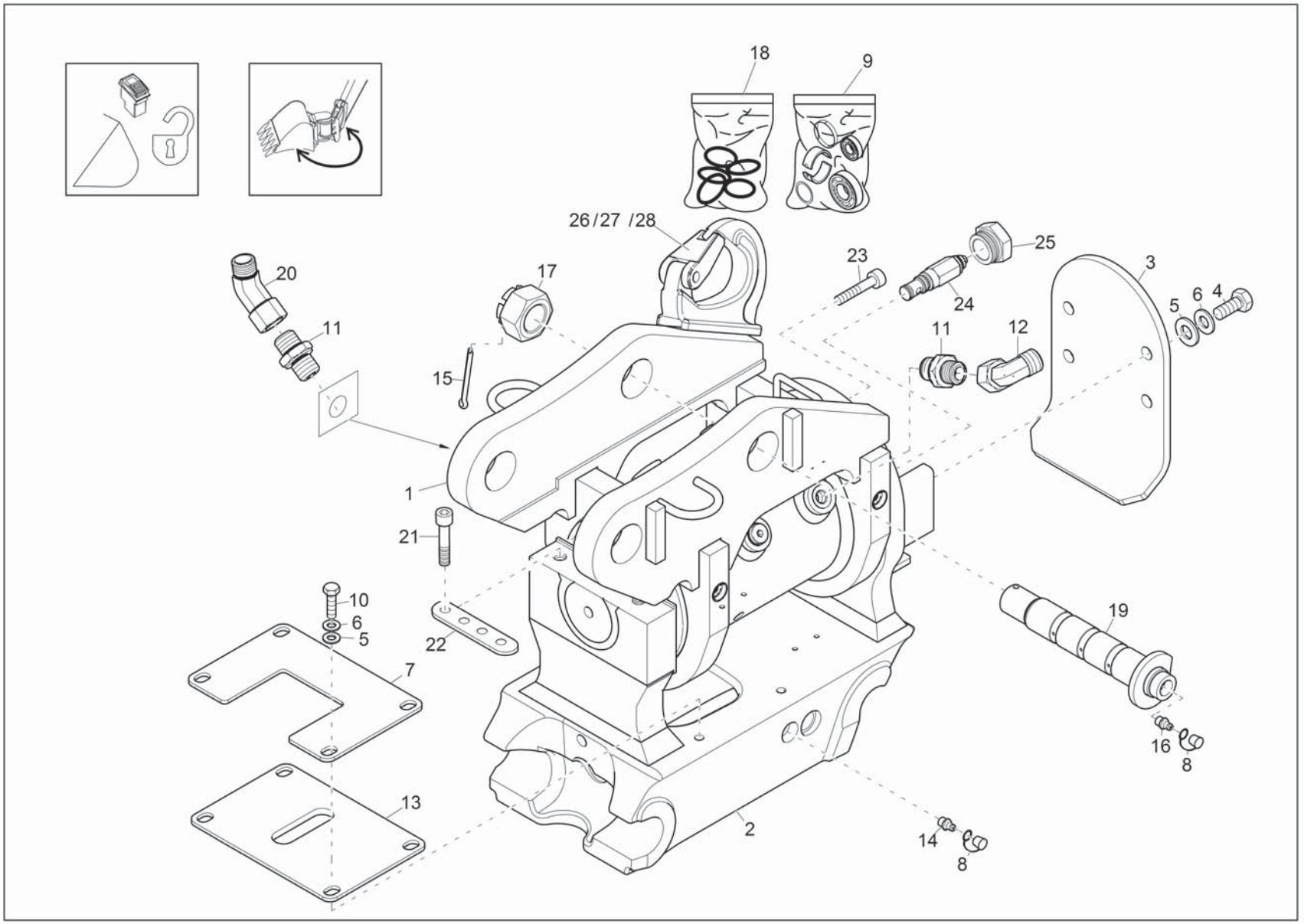
EASY L. SCHNELLWECHSLEREINHEIT (OPT.) SP
ATTACHE RAPIDE HYDRAULIQUE (OPTION)
QHS EASY LOCK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000277790	SCHNELLWECHSLER	CHANGEUR RAPIDE	QUICK HITCH		1	ST
2	1000166440	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		5	ST
3	1000152962	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
4	1000179195	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000120343	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000189771	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
7	1000246846	GEWINDESTANGE	TIGE FILETÉE	THREAD ROD	Powertilt	1	ST
8	1000252255	GEWINDESTANGE	TIGE FILETÉE	THREAD ROD	Easy Lock	1	ST
9	1000153394	RING SWS	SUPPORT	BRACKET		1	ST
10	1000049219	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
11	1000085420	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
12	1000235973	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST
13	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Powertilt	2	ST
14	1000187907	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Easy Lock	1	ST
15	1000154659	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
16	1000277865	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING		1	ST
17	1000288426	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST


18
9
20
17
23
25
3
11
15
24
5
6
4
11
12
1
21
10
6
5
22
19
7
16
8
13
2
14
8

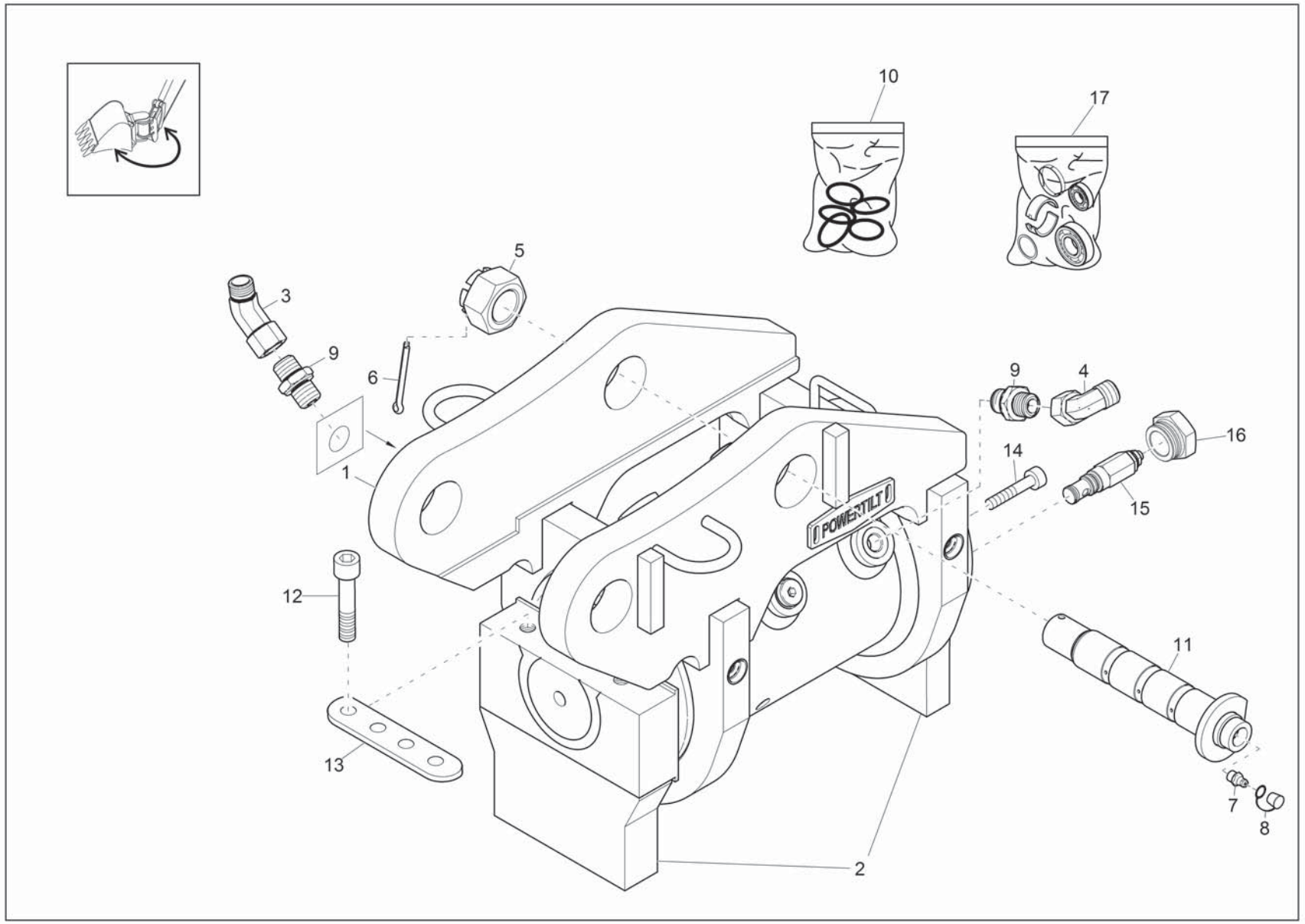
EASY LOCK POWERTILT (OPTION) SP
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000238097	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000265811	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST
3	1000246120	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
4	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
7	1000279951	ABDECKUNG	CAPOT	COVER		1	ST
8	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		4	ST
9	1000288029	LAGERSATZ	JEU DE PALIER	BEARING SET		1	ST
10	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
11	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000278337	GUMMI	CAOUTCHOUC	RUBBER		1	ST
14	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		2	ST
16	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		2	ST
18	1000251517	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST
19	1000004796	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
20	1000187907	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
21	1000328076	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
22	1000327760	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
23	1000328078	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
24	1000251511	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000288010	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST


18
9
26/27 /28
25
23
3
20
17
24
5
6
4
11
12
11
15
1
21
10
6
5
22
19
7
16
8
13
2
14
8

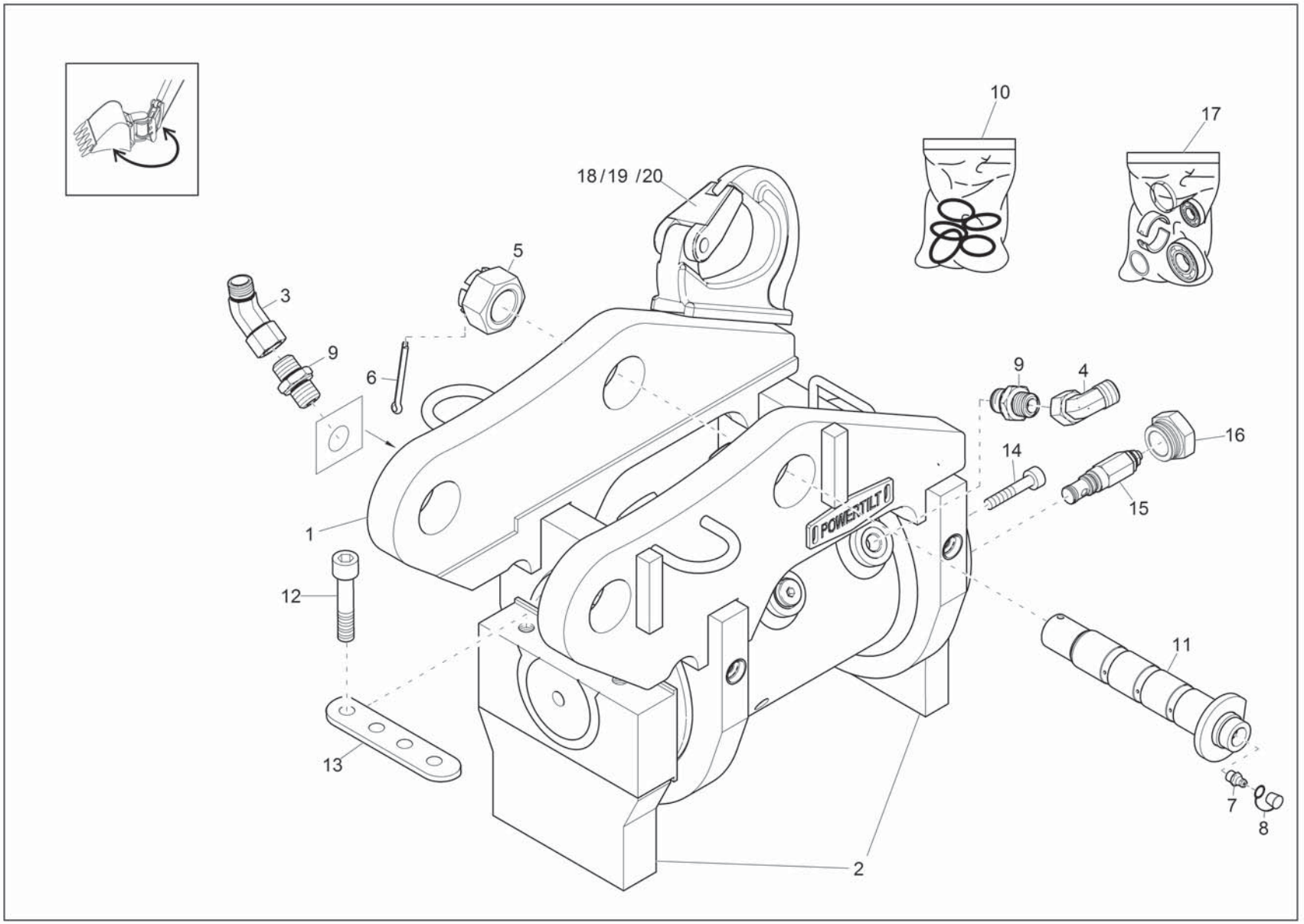
EASY LOCK POWERTILT LASTHAKEN (OPT.) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE POWER(OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPT.)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246434	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000265811	ADAPTERPLATTE	PLAQUE D'ATTACHE	ADAPTER PLATE		1	ST
3	1000246120	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
4	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
6	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
7	1000279951	ABDECKUNG	CAPOT	COVER		1	ST
8	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		4	ST
9	1000288029	LAGERSATZ	JEU DE PALIER	BEARING SET		1	ST
10	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
11	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000278337	GUMMI	CAOUTCHOUC	RUBBER		1	ST
14	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		2	ST
16	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
17	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		2	ST
18	1000251517	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
19	1000004796	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
20	1000187907	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
21	1000328076	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
22	1000327760	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
23	1000328078	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
24	1000251511	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000288010	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
26	1000258586	KIT HAKENFALLE PTS-06 GUNNEBO	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT GUNNEBO HOOK LATCH	Version Gunnebo	1	ST
27	1000258581	KIT HAKENFALLE PTS-4.5/06 CROSBY	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 8mm/0,385in	1	ST
28	1000325559	KIT HAKENFALLE PTS-4.5/06 CROSBY NEU	KIT POWERTILT CROSBY CROCHET	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 6mm/0,236in	1	ST


10
17
5
3
9
6
1
9
4
16
14
15
POWERTILT
12
11
13
7
8
2

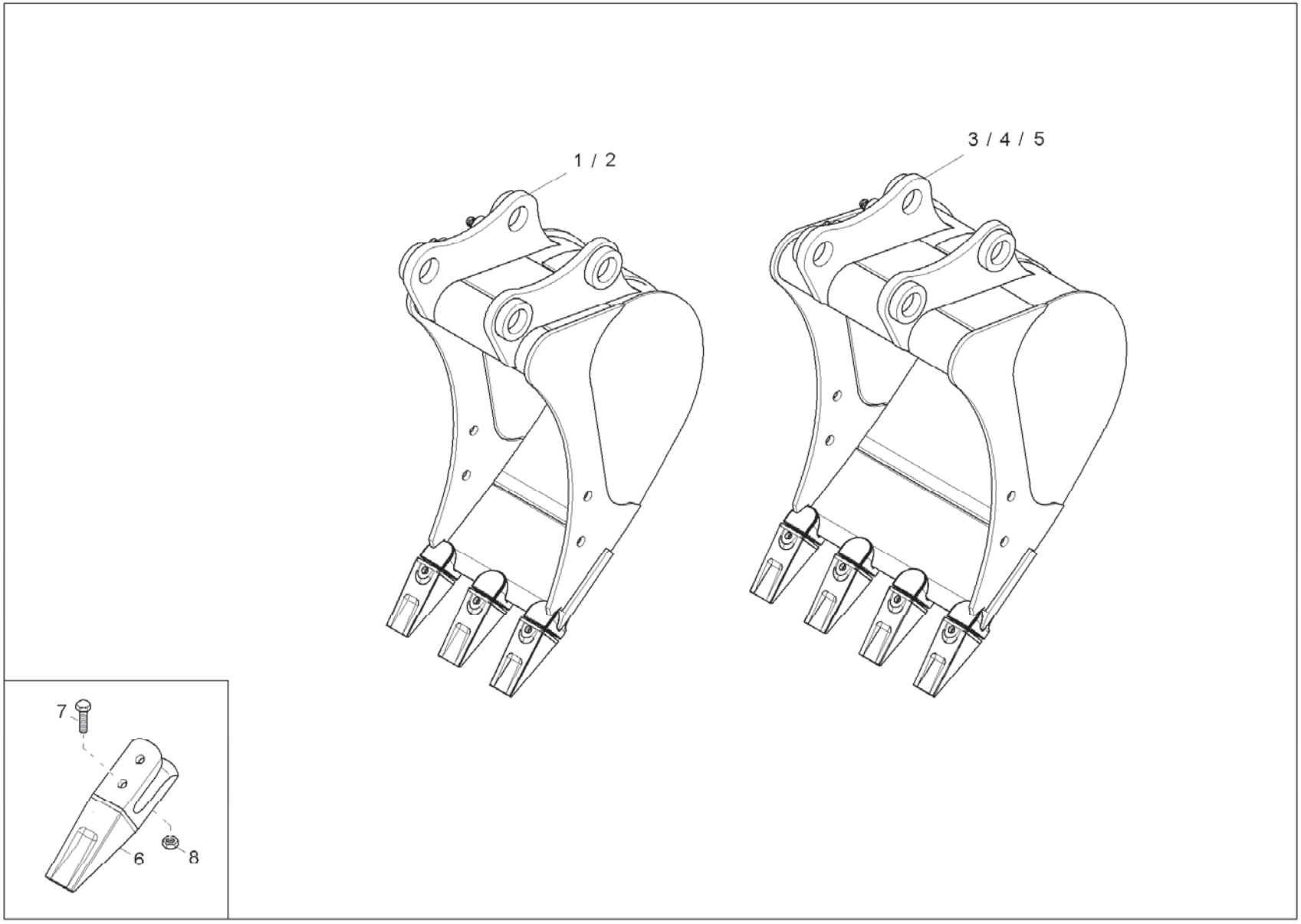
POWERTILT (OPTION) SP
POWERTLIT (OPTION)
POWERTLIT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000238097	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000249340	FUSSBLECH	TÔLE À PIED	FOOT PLATE		1	ST
3	1000187907	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		2	ST
6	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		4	ST
7	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
9	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000251517	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
11	1000004796	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
12	1000328076	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
13	1000327760	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
14	1000328078	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
15	1000251511	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
16	1000288010	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
17	1000288029	LAGERSATZ	JEU DE PALIER	BEARING SET		1	ST


10
17
18/19 /20
5
3
9
6
9
4
16
14
15
1
POWERTILT
12
11
13
7
8
2

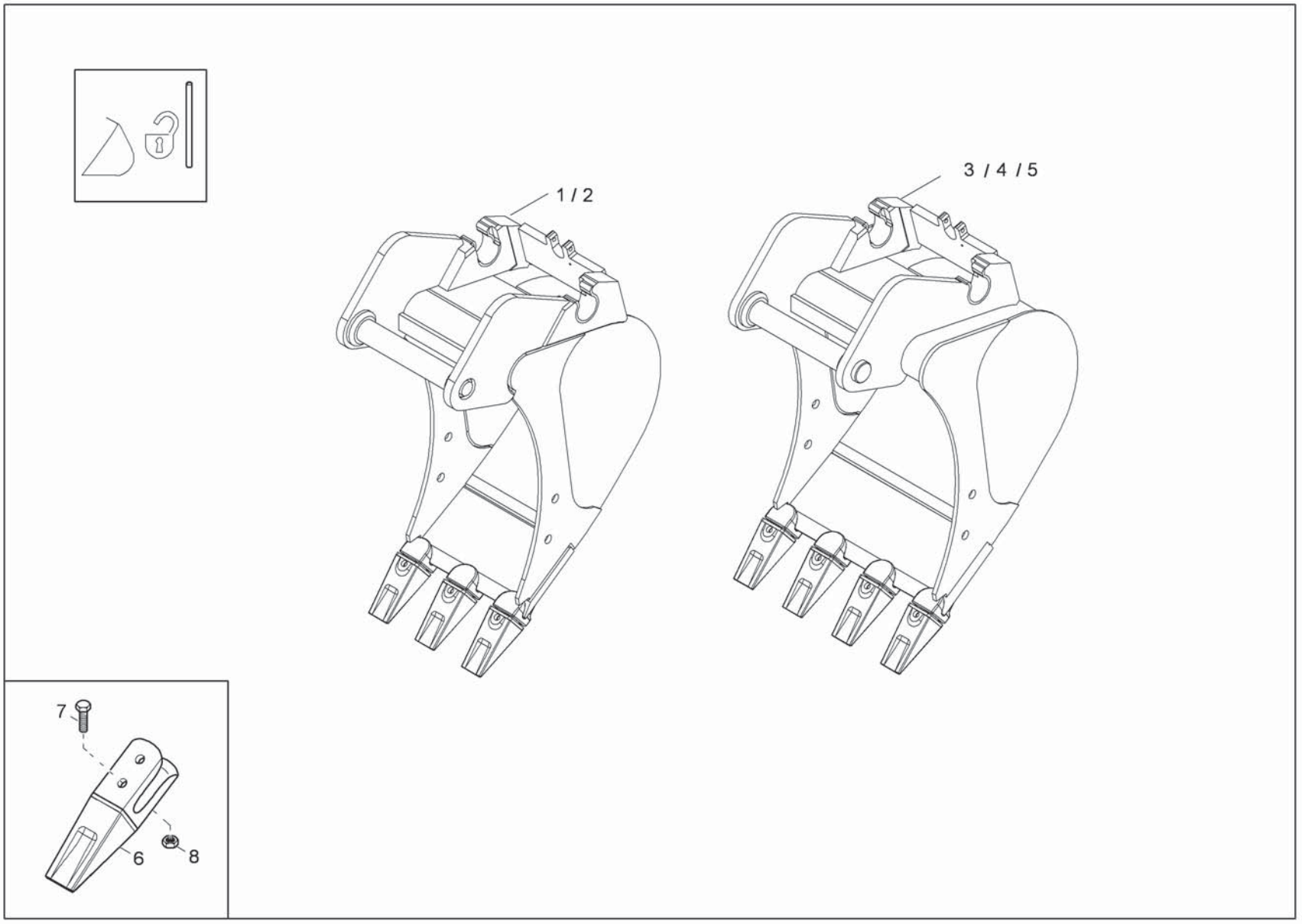
POWERTILT LASTHAKEN (OPTION) SP
POWERTLIT (OPTION)
POWERTLIT LIFT HOOK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246434	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000249340	FUSSBLECH	TÔLE À PIED	FOOT PLATE		1	ST
3	1000187907	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		2	ST
6	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		4	ST
7	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
9	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
10	1000251517	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		2	ST
11	1000004796	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
12	1000328076	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
13	1000327760	PLATTE	PLAQUE	PLATE		1	ST
14	1000328078	SCHRAUBE	VIS	SCREW		6	ST
15	1000251511	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
16	1000288010	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
17	1000288029	LAGERSATZ	JEU DE PALIER	BEARING SET		1	ST
18	1000258586	KIT HAKENFALLE PTS-06 GUNNEBO	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT GUNNEBO HOOK LATCH	Version Gunnebo	1	ST
19	1000258581	KIT HAKENFALLE PTS-4.5/06 CROSBY	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 8mm/0,385in	1	ST
20	1000325559	KIT HAKENFALLE PTS-4.5/06 CROSBY NEU	KIT POWERTILT CROSBY CROCHET	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 6mm/0,236in	1	ST


1 / 2
3 / 4 / 5
7
6
8

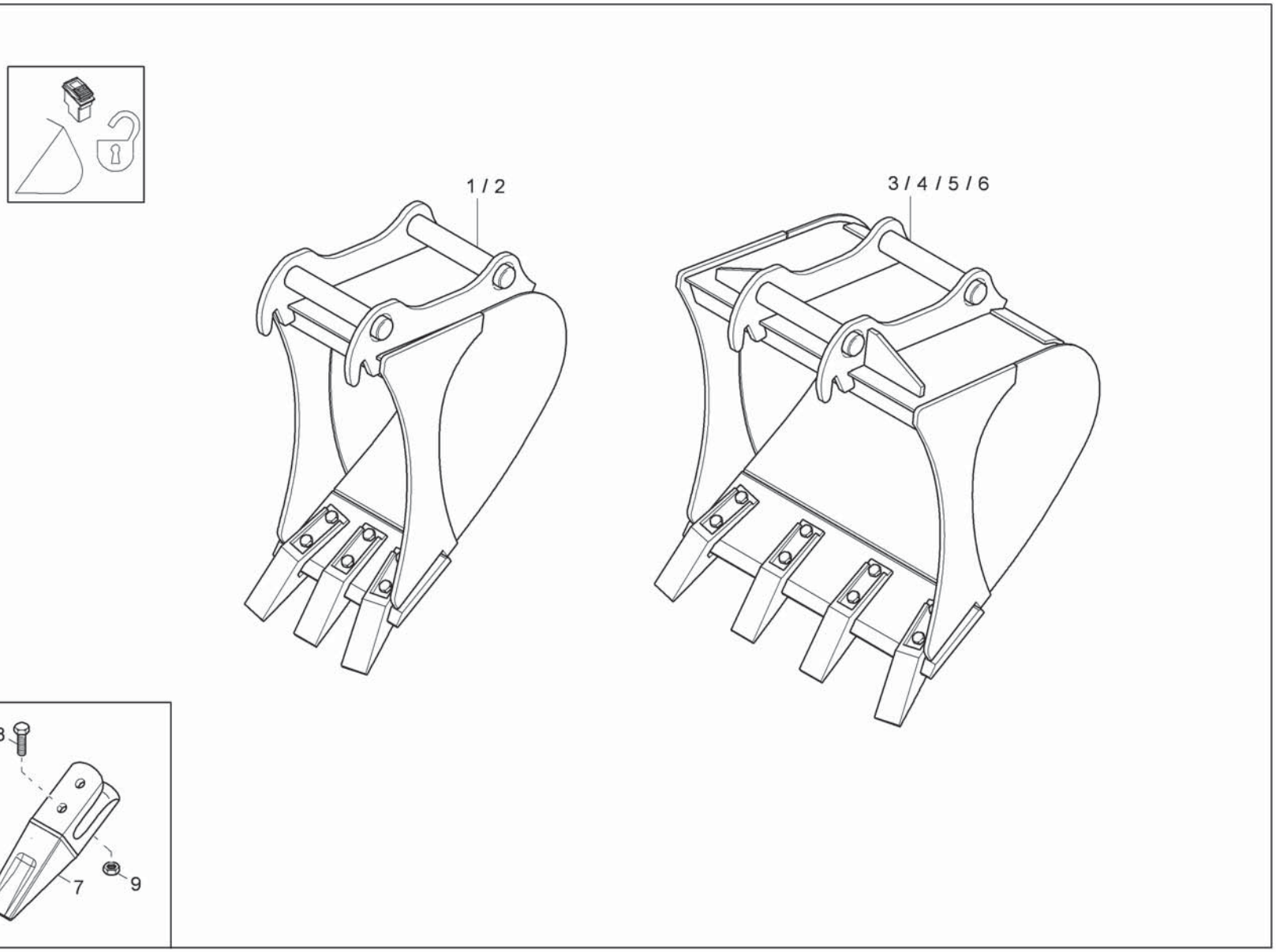
TIEFLÖFFEL
GODET
BUCKET

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000093755	TIEFLÖFFEL 300MM (50 L)	GODET 300MM (50 L)	BUCKET 300MM (50 L)	B=300mm	1	ST
2	1000093756	TIEFLÖFFEL 400MM (69 L)	GODET 400MM (69 L)	BUCKET 400MM (69 L)	B=400mm	1	ST
3	1000093757	TIEFLÖFFEL 500MM (88 L)	GODET 500MM (88 L)	BUCKET 500MM (88 L)	B=500mm	1	ST
4	1000093758	TIEFLÖFFEL 600MM (107 L)	GODET 600MM (107 L)	BUCKET 600MM (107 L)	B=600mm	1	ST
5	1000093759	TIEFLÖFFEL 700MM (127 L)	GODET 700MM (127 L)	BUCKET 700MM (127 L)	B=700mm	1	ST
6	1000017301	LÖFFELZAHN	ALLUCHON DE GODET	BUCKET TOOTH	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
7	1000015382	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
8	1000015422	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	nach Bedarf/ as necessary	1	ST


1 / 2
3 / 4 / 5
7
6
8

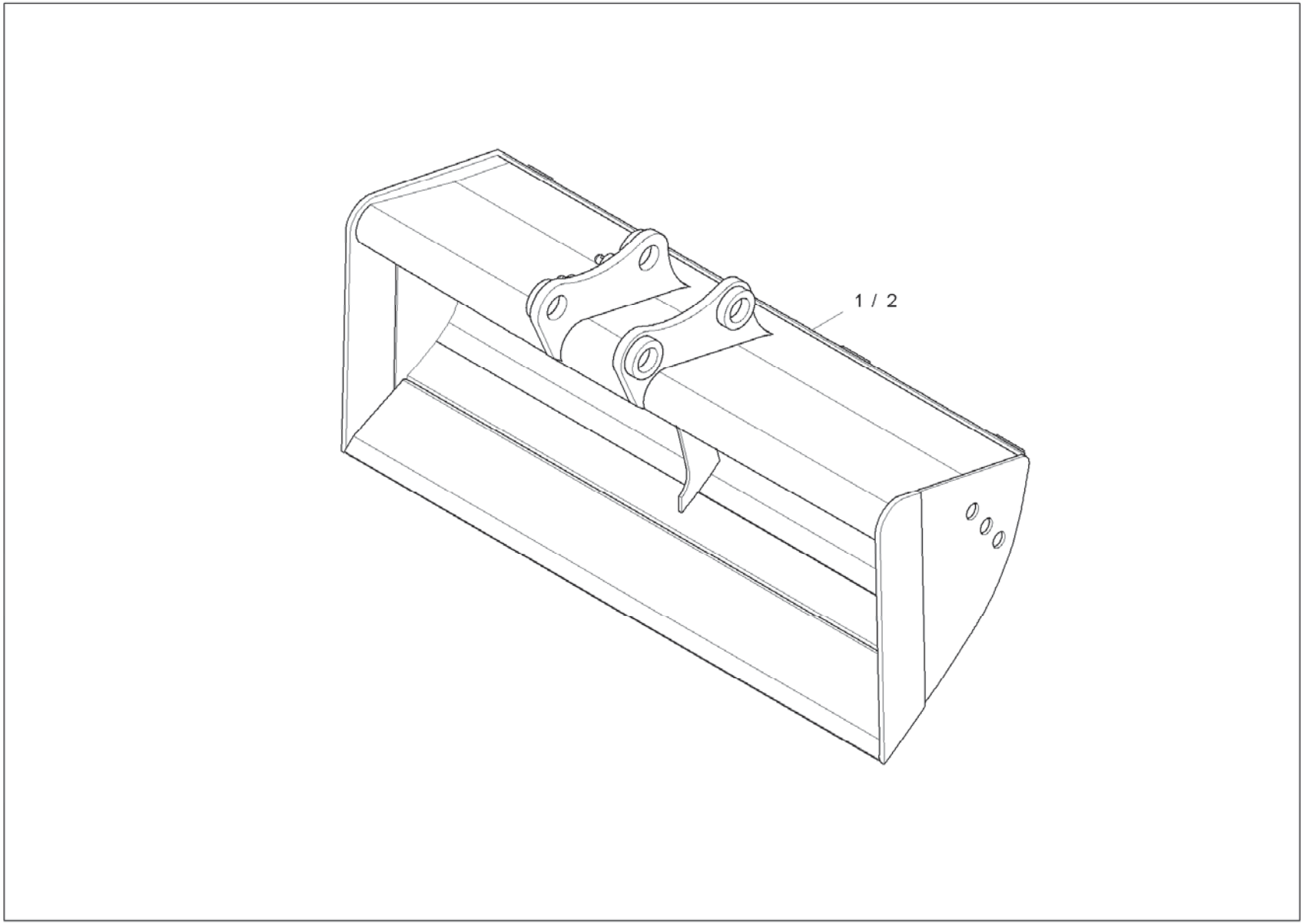
TIEFLÖFFEL SWS
GODET ATTACHE RAPIDE
BUCKET QHS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000017130	TIEFLÖFFEL 300MM (50 L) SWS	GODET 300MM (50 L) ATTACHE RAPIDE	BUCKET 300MM (50 L) QHS	B=300mm	1	ST
2	1000017125	TIEFLÖFFEL 400MM (69 L) SWS (LP)	GODET 400MM (69 L) ATTACHE RAPIDE	BUCKET 400MM (69 L) QHS	B=400mm	1	ST
3	1000017127	TIEFLÖFFEL 500MM (88 L) SWS	GODET 500MM (88 L) ATTACHE RAPIDE	BUCKET 500MM (88 L) QHS	B=500mm	1	ST
4	1000017134	TIEFLÖFFEL 600MM (107 L) SWS (LP)	GODET 600MM (107 L) ATTACHE RAPIDE	BUCKET 600MM (107 L) QHS	B=600mm	1	ST
5	1000017128	TIEFLÖFFEL 700MM (127 L) SWS	GODET 700MM (127 L) ATTACHE RAPIDE	BUCKET 700MM (127 L) QHS	B=700mm	1	ST
6	1000017301	LÖFFELZAHN	ALLUCHON DE GODET	BUCKET TOOTH	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
7	1000015382	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
8	1000015422	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	nach Bedarf/ as necessary	1	ST


1 / 2
3 / 4 / 5 / 6
8
7
9

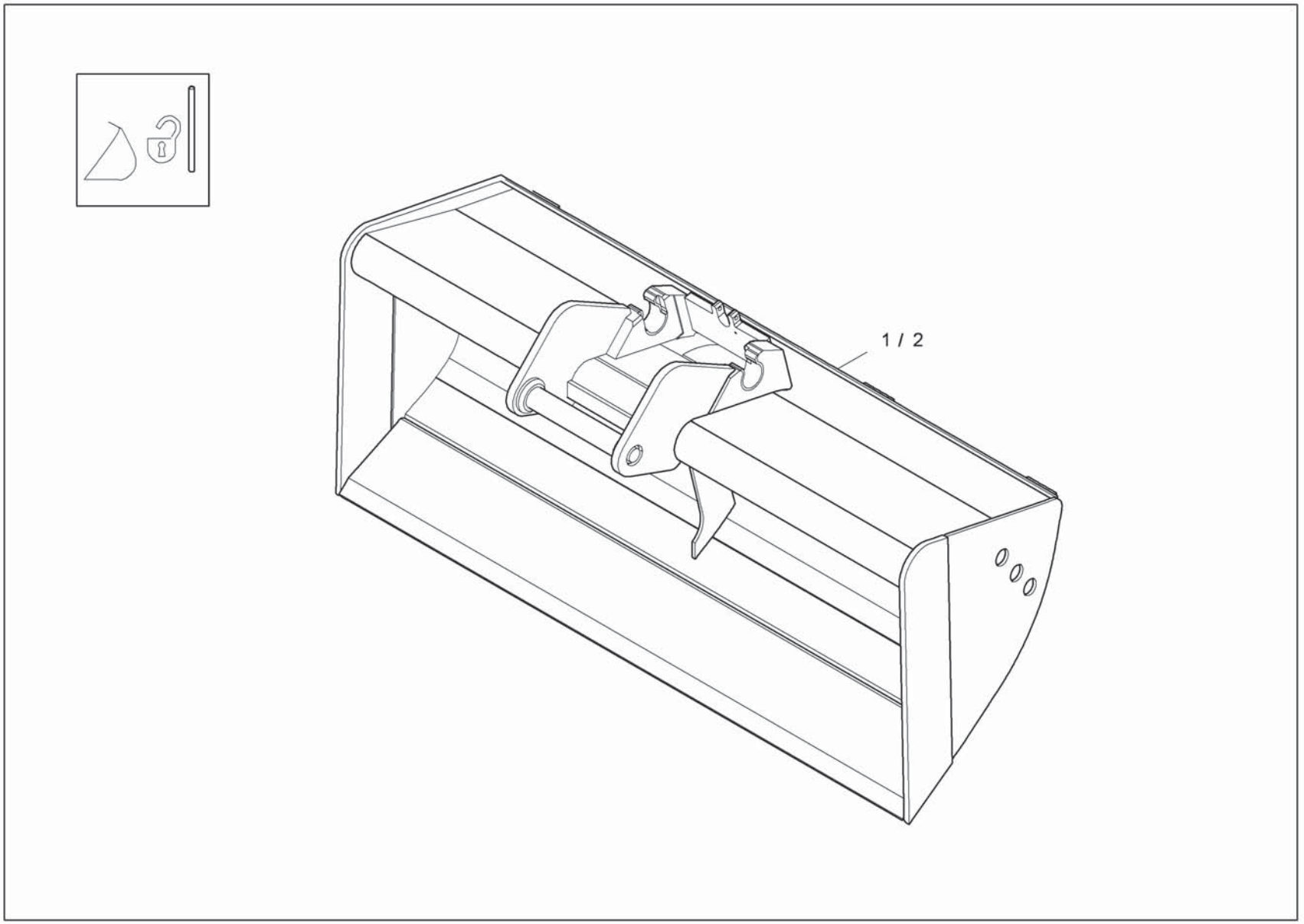
TIEFLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET EASY LOCK SP
BUCKET QHS HYDRAULICALLY

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000162398	TIEFLÖFFEL 300 MM (51L) HS 03 EL	GODET 300 MM (51L) HS 03 EL	BUCKET-12IN (300MM) (51L) HS 03 EL	B=300mm	1	ST
2	1000162399	TIEFLÖFFEL 400 MM (83L) HS 03 EL	GODET 400 MM (68L) HS 03 EL	BUCKET-16IN (400MM) (68L) HS 03 EL	B=400mm	1	ST
3	1000162400	TIEFLÖFFEL 500 MM (86L) HS 03 EL	GODET 500 MM (86L) HS 03 EL	BUCKET-20IN (500MM) (86L) HS 03 EL	B=500mm	1	ST
4	1000162401	TIEFLÖFFEL 600 MM (103L) HS 03 EL	GODET 600 MM (103L) HS 03 EL	BUCKET 600 MM (103L) HS 03 EL	B=600mm	1	ST
5	1000162402	TIEFLÖFFEL 700 MM (120L) HS 03 EL	GODET 700 MM (120L) HS 03 EL	BUCKET-28IN (700MM) (120L) HS 03 EL	B=700mm	1	ST
6	1000162403	TIEFLÖFFEL 800 MM (136L) HS 03 EL	GODET 800 MM (136L) HS 03 EL	BUCKET 800 MM (136L) HS 03 EL	B=800mm	1	ST
7	1000017301	LÖFFELZAHN	ALLUCHON DE GODET	BUCKET TOOTH	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
8	1000015382	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
9	1000015422	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	nach Bedarf/ as necessary	1	ST


1 / 2

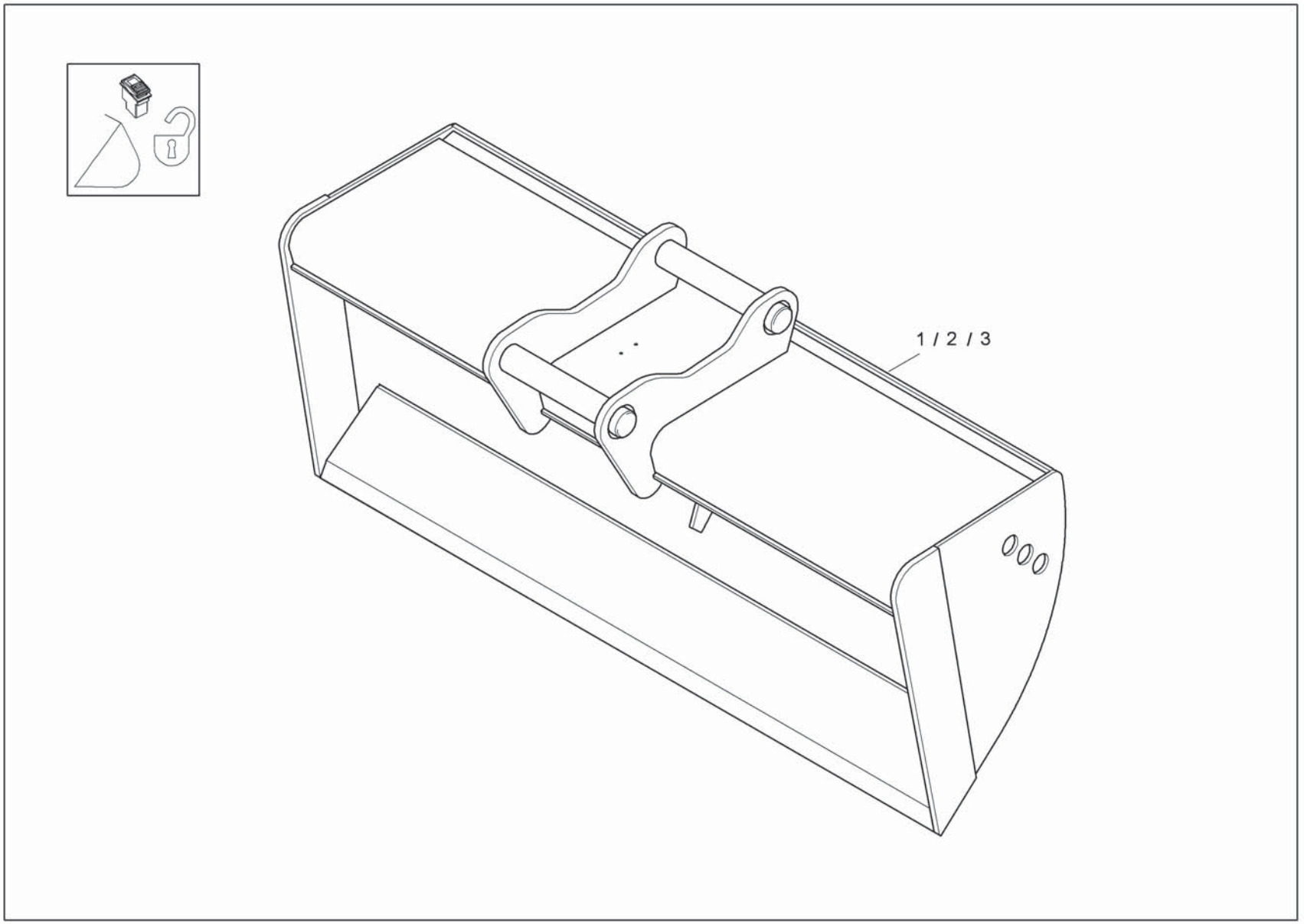
GRABENRÄUMLÖFFEL
GODET DE CURAGE
DITCHING BUCKET

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096563	GRABENRÄUMLÖFFEL 1000MM (117 L)	GODET DE CURAGE 1000MM (117 L)	DITCHING BUCKET 1000MM (117 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096564	GRABENRÄUMLÖFFEL 1400MM (166 L)	GODET DE CURAGE 1400MM (166 L)	DITCHING BUCKET 1400MM (166 L)	B=1400mm	1	ST


1 / 2

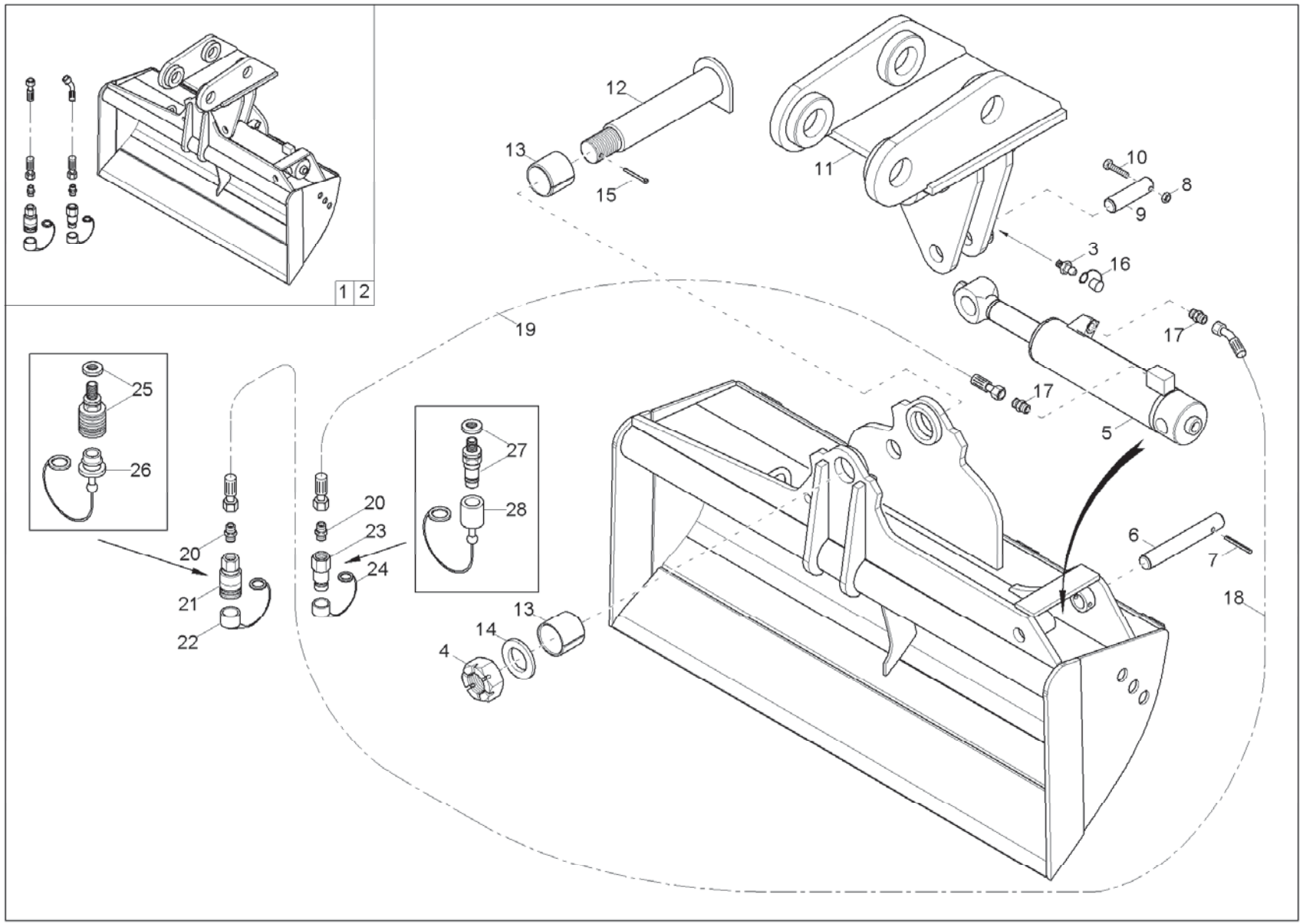
GRABRÄUMLÖFFEL SWS
GODET DE CURAGE ATT.RAP.
DITCHING BUCKET QHS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096549	GRABENRÄUMLÖFFEL 1000MM (116 L) SWS	GODET DE CURAGE 1000MM (116 L) ATT.RAP	DITCHING BUCKET 1000MM (116 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096550	GRABENRÄUMLÖFFEL 1400MM (164 L) SWS	GODET DE CURAGE 1400MM (164 L) ATT.RAP	DITCHING BUCKET 1400MM (164 L)	B=1400mm	1	ST


1 / 2 / 3

GRABRÄUMLÖFFEL EASY LOCK SP
FAUCARDEUSE EASY LOCK SP
TRENCH BUCKET EASY LOCK SP

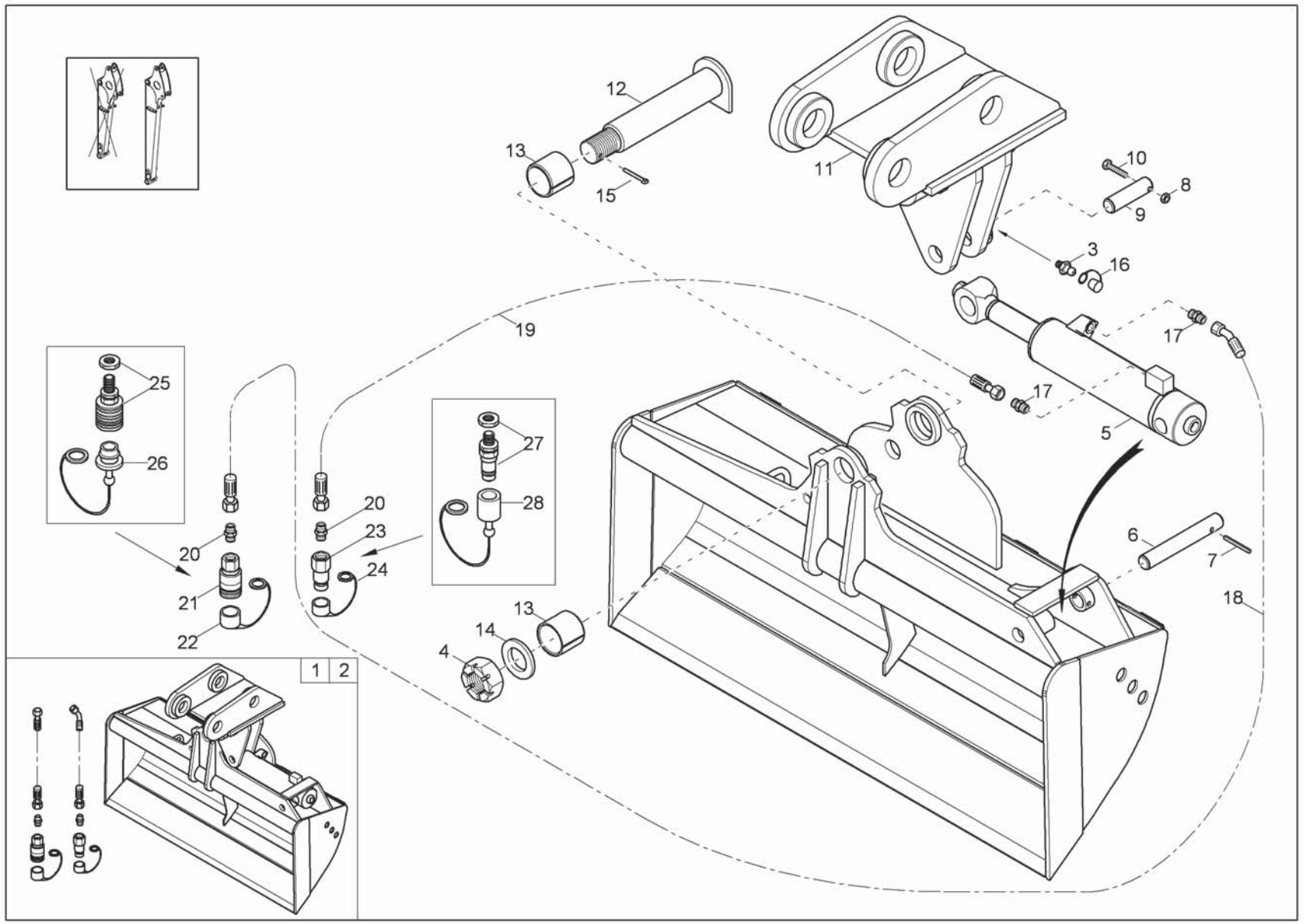
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000173016	GRABENRÄUMLÖFFEL	FAUCARDEUSE	TRENCH BUCKET	B=1000mm	1	ST
2	1000173017	GRABENRÄUMLÖFFEL	FAUCARDEUSE	TRENCH BUCKET	B=1200mm	1	ST
3	1000173018	GRABENRÄUMLÖFFEL	FAUCARDEUSE	TRENCH BUCKET	B=1400mm	1	ST


1 2
12
13
15
11
10
8
9
3
16
19
17
17
5
25
26
27
28
20
23
24
20
21
22
13
14
4
6
7
18

SCHWENKLÖFFEL
GODET DE CURAGE ORIENT.
TILTING BUCKET

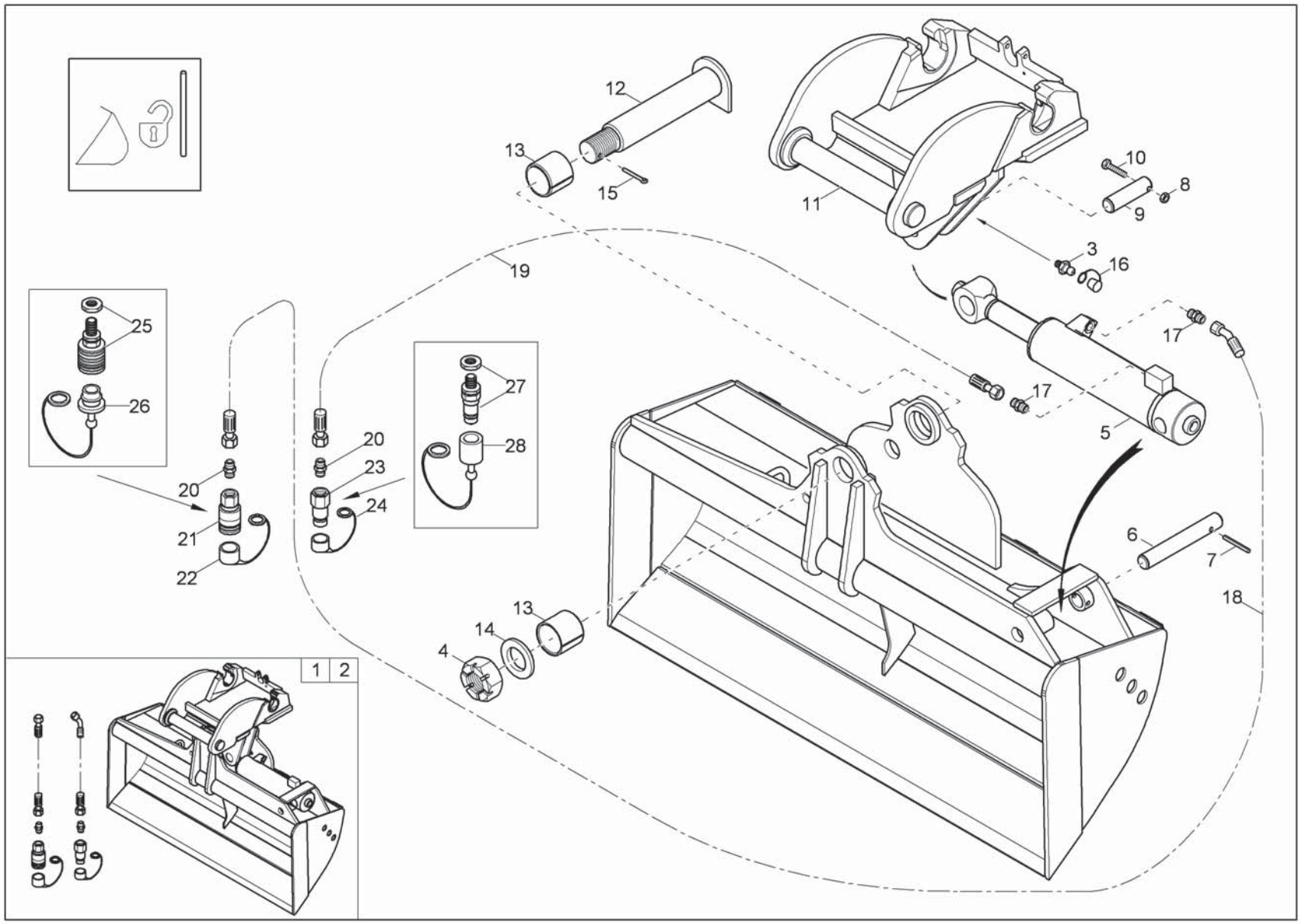
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096567	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (111 L) KZ LS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1000MM (111 L) BB	TILTING BUCKET 1000MM (111 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096568	SCHWENKLÖFFEL 1400MM (158 L) KZ LS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1400MM (158 L) BB	TILTING BUCKET 1400MM (158 L)	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000070349	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000082733	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
11	1000143536	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083188	EINSPANNBUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
14	1000111987	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
18	1000076884	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000019610	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000002995	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
26	1000002992	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000002991	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
28	1000002993	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST

SCHWENKLÖFFEL (LÖFFELSTIEL LANG) SP
DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)
BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG)



SCHWENKLÖFFEL (LÖFFELSTIEL LANG) SP
DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)
BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG)

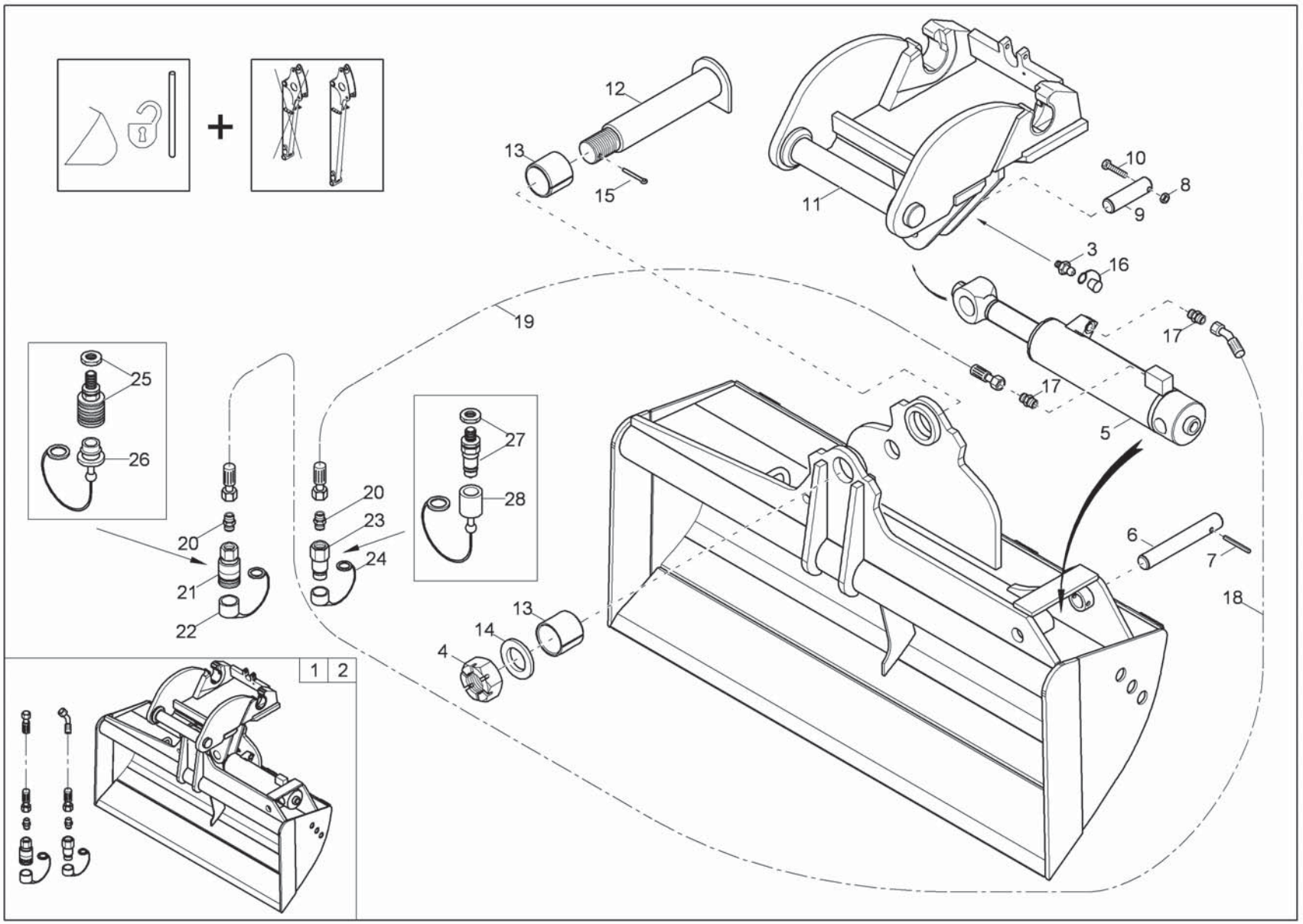
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096569	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (111 L) LG LS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1000MM (111 L) BL	TILTING BUCKET 1000MM (111 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096570	SCHWENKLÖFFEL 1400MM (158 L) LG LS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1400MM (158 L) BL	TILTING BUCKET 1400MM (158 L)	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000070349	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000082733	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
11	1000143536	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083188	EINSPANNBUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
14	1000111987	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
18	1000021618	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000076863	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000002995	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
26	1000002992	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000002991	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
28	1000002993	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST


12
13
15
11
10
8
9
3
16
19
17
17
5
25
26
27
28
20
23
24
20
21
22
6
7
18
13
14
4
1
2

SCHWENKLÖFFEL SWS
GODET DE CURAGE ORIENT.
TILTING BUCKET QHS

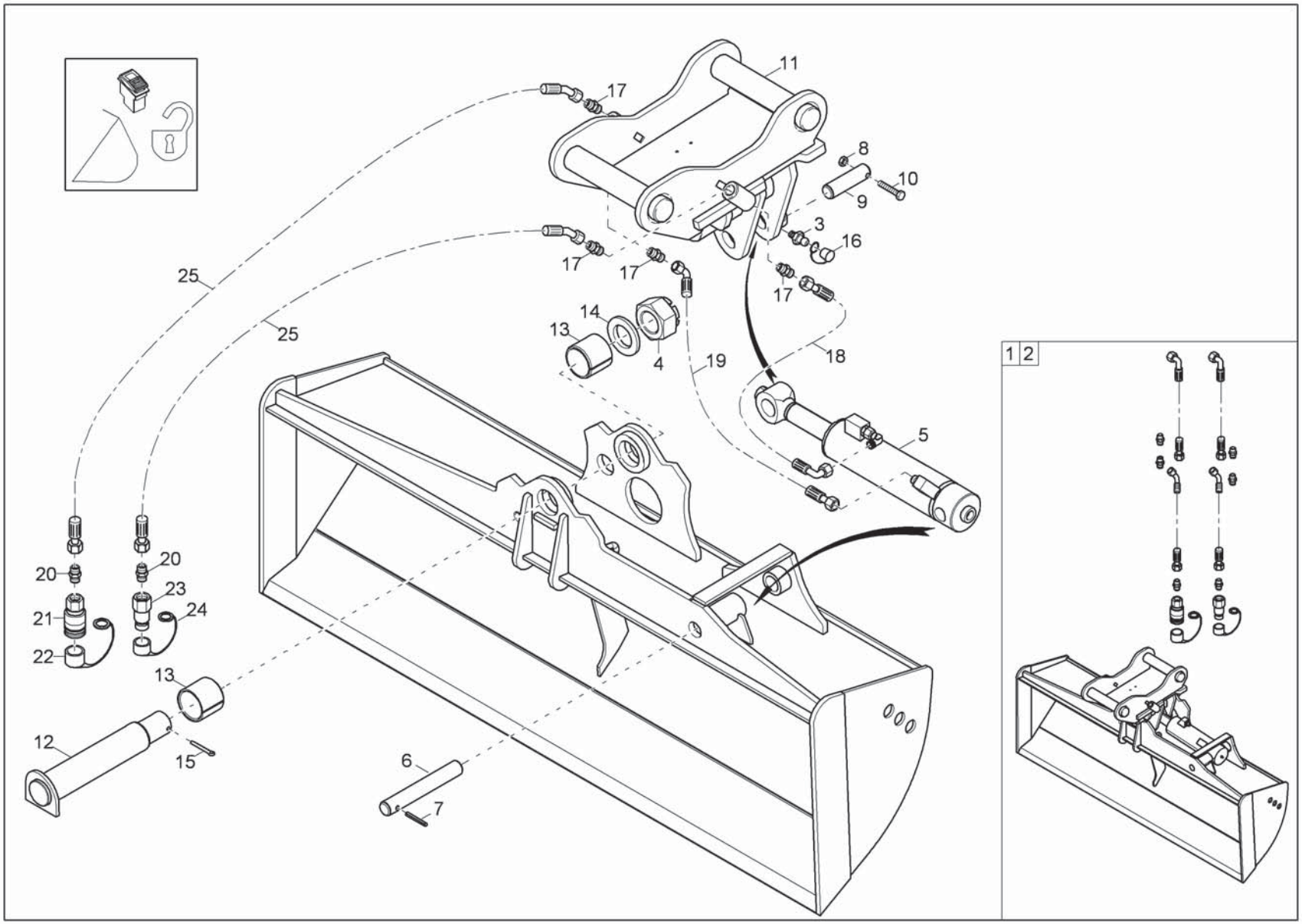
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000017131	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (111 L) SWS KZ LS	GODET DE CURAGE ORIEN. 1000MM (111 L) BB	TILTING BUCKET 1000MM (111 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000017132	SCHWENKLÖFFEL 1400MM(158 L)SWS KZ LS(LP)	GODET DE CURAGE ORIEN. 1400MM (158 L) BB	TILTING BUCKET 1400MM (158 L)	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000070349	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000082733	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
11	1000070365	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083188	EINSPANNBUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
14	1000111987	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
18	1000076884	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000019610	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000002995	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
26	1000002992	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000002991	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
28	1000002993	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST

SCHWENKLÖFFEL SWS (LÖFFELSTIEL LANG) SP
DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)
BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG)



SCHWENKLÖFFEL SWS (LÖFFELSTIEL LANG) SP
DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)
BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG)

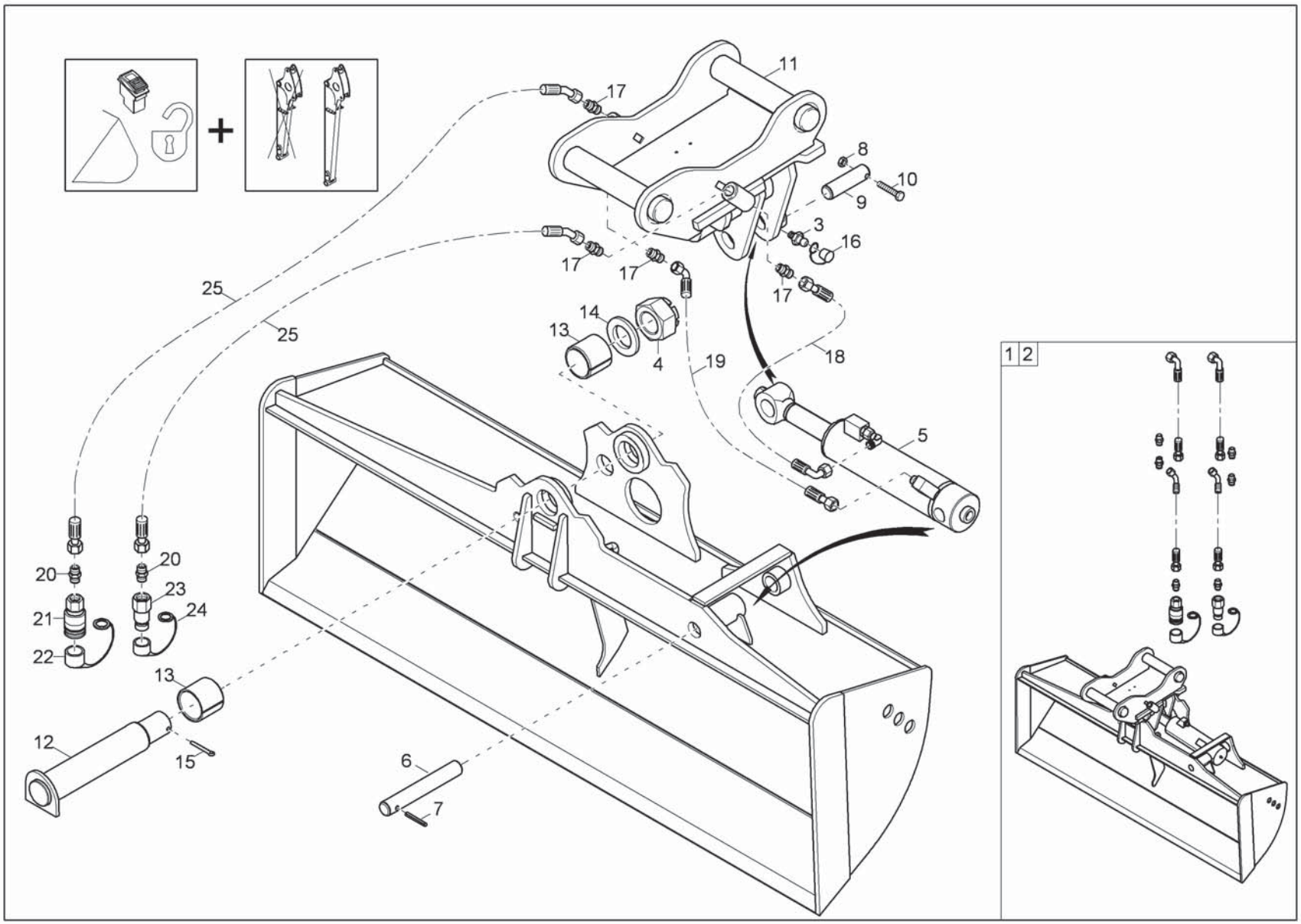
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096571	SCHWENKLÖFFEL 1000MM (111 L) SWS LG LS	GODET DE CURAGE OR. 1000MM (111 L) BL	TILTING BUCKET 1000MM (111 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096572	SCHWENKLÖFFEL 1400MM (158 L) SWS LG LS	GODET DE CURAGE OR. 1400MM (158 L) BL	TILTING BUCKET 1400MM (158 L)	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000070349	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000082733	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
11	1000070365	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083188	EINSPANNBUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
14	1000111987	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
18	1000021618	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000076863	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000002995	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
26	1000002992	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000002991	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
28	1000002993	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST


11
17
8
10
9
3
16
17
17
17
25
25
14
13
4
19
18
5
1 2
20
20
23
24
21
22
13
12
15
6
7

SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET DE CURAGE ORIENT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET QHS HYDRAULICALLY

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186635	SCHWENKLÖFFEL 1200MM	GODET DE CURAGE ORIENT. 1200 MM	TILTING BUCKET 1200 MM	B=1200mm	1	ST
2	1000186632	SCHWENKLÖFFEL 1400MM	GODET DE CURAGE ORIENT. 1400 MM	TILTING BUCKET 1400 MM	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000170611	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000151221	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
11	1000181055	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083224	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
14	1000111987	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
18	1000076761	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000076718	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000188342	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST

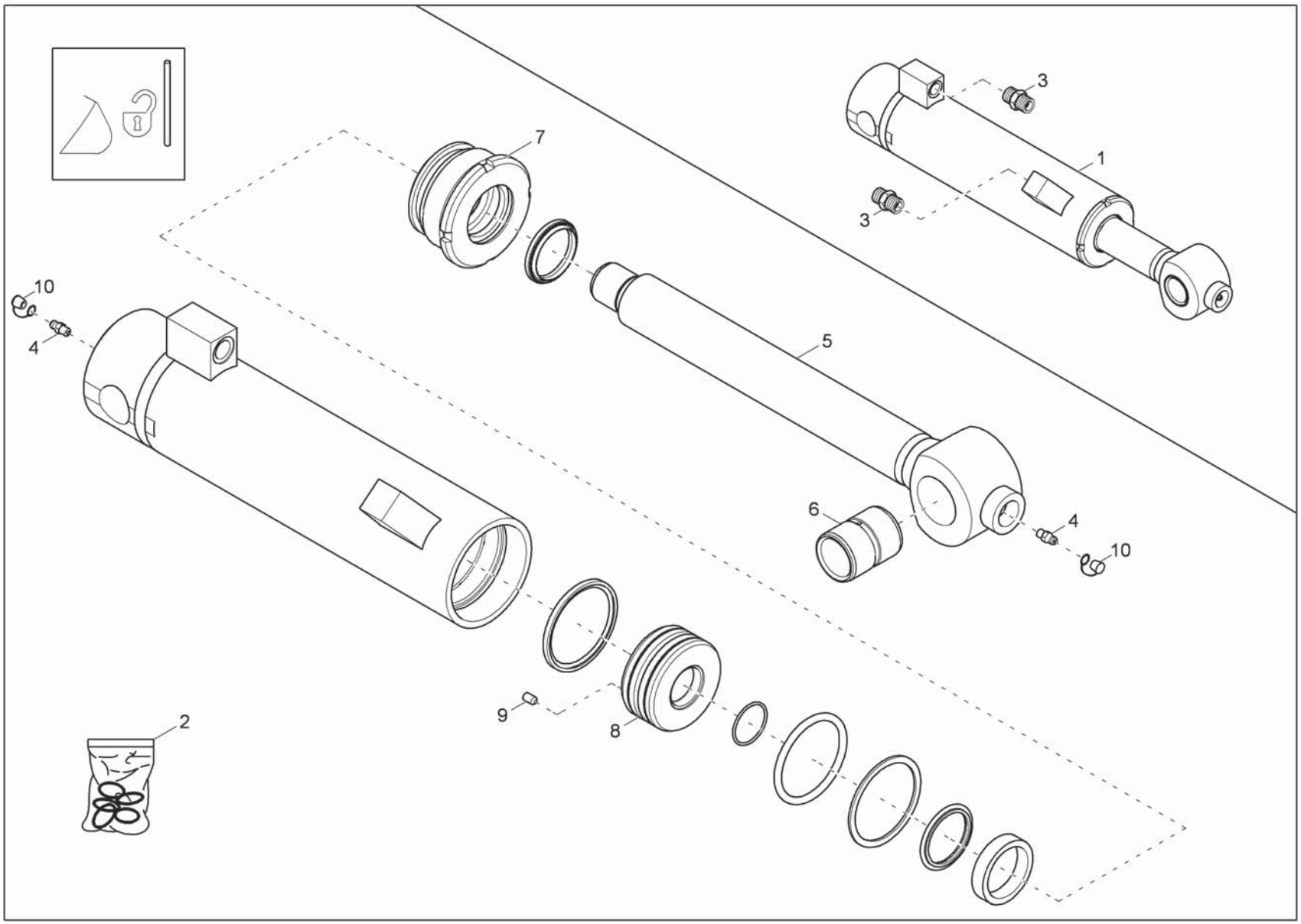
SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK (LST. LANG) SP
GODET PIVOTANT ATTACHE RAPIDE HYDR.
SWIVEL BUCKET QHS HYDRAULICALLY



3503-04
1000235800

SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK (LST. LANG) SP
GODET PIVOTANT ATTACHE RAPIDE HYDR.
SWIVEL BUCKET QHS HYDRAULICALLY

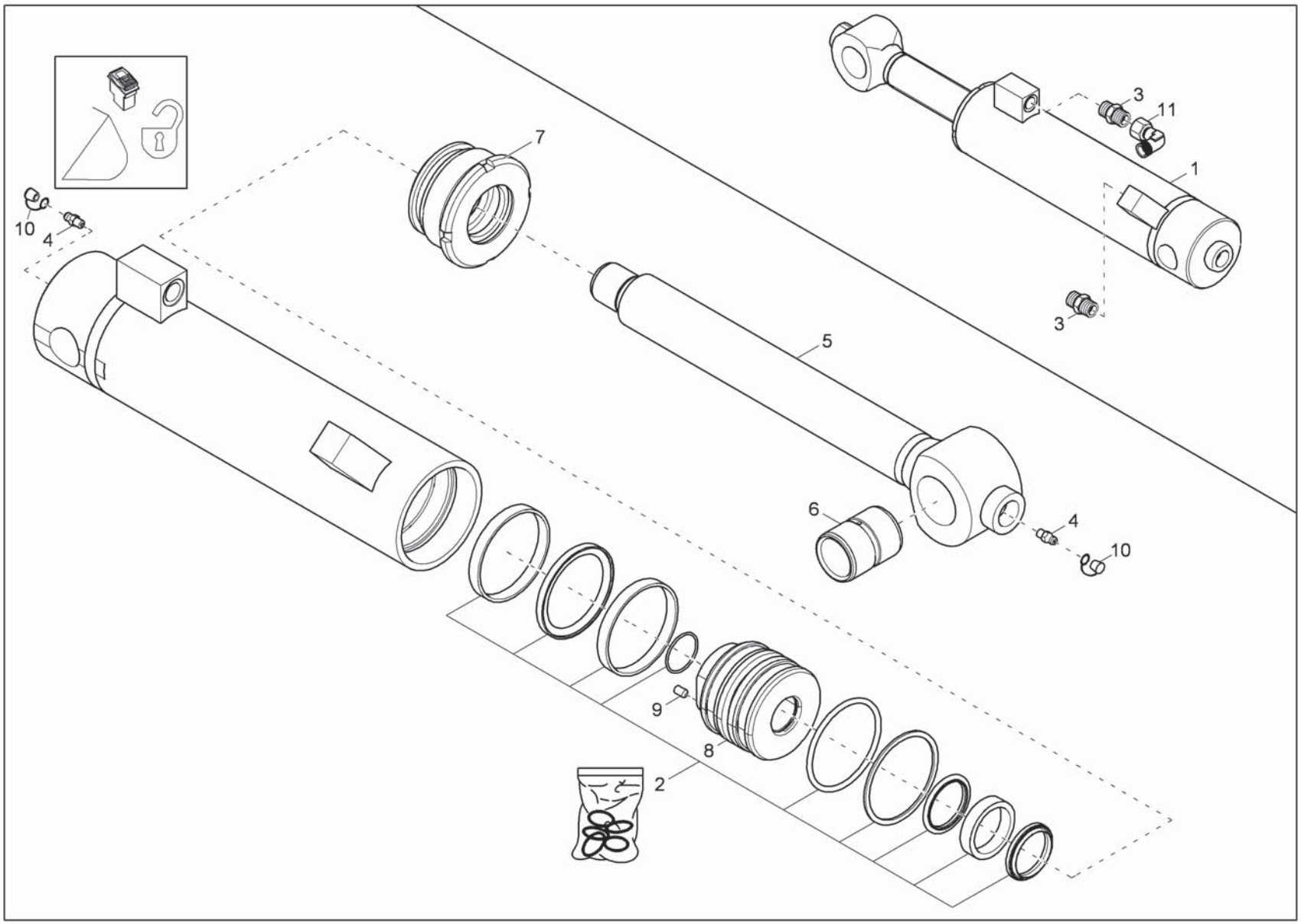
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186636	SCHWENKLÖFFEL 1200MM	GODET DE CURAGE ORIENT. 1200 MM	TILTING BUCKET 1200 MM	B=1200mm	1	ST
2	1000186634	SCHWENKLÖFFEL 1400MM	GODET DE CURAGE ORIENT. 1400 MM	TILTING BUCKET 1400 MM	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000170611	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000151221	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
11	1000181055	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083224	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
14	1000111987	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
15	1000021603	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
18	1000076761	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000076718	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000188346	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST


1
2
3
3
4
4
5
6
7
8
9
10
10

SCHWENKLÖFFELZYLINDER
CYLINDRE À GODET PIVOTANT
SWIVEL BUCKET CYLINDER

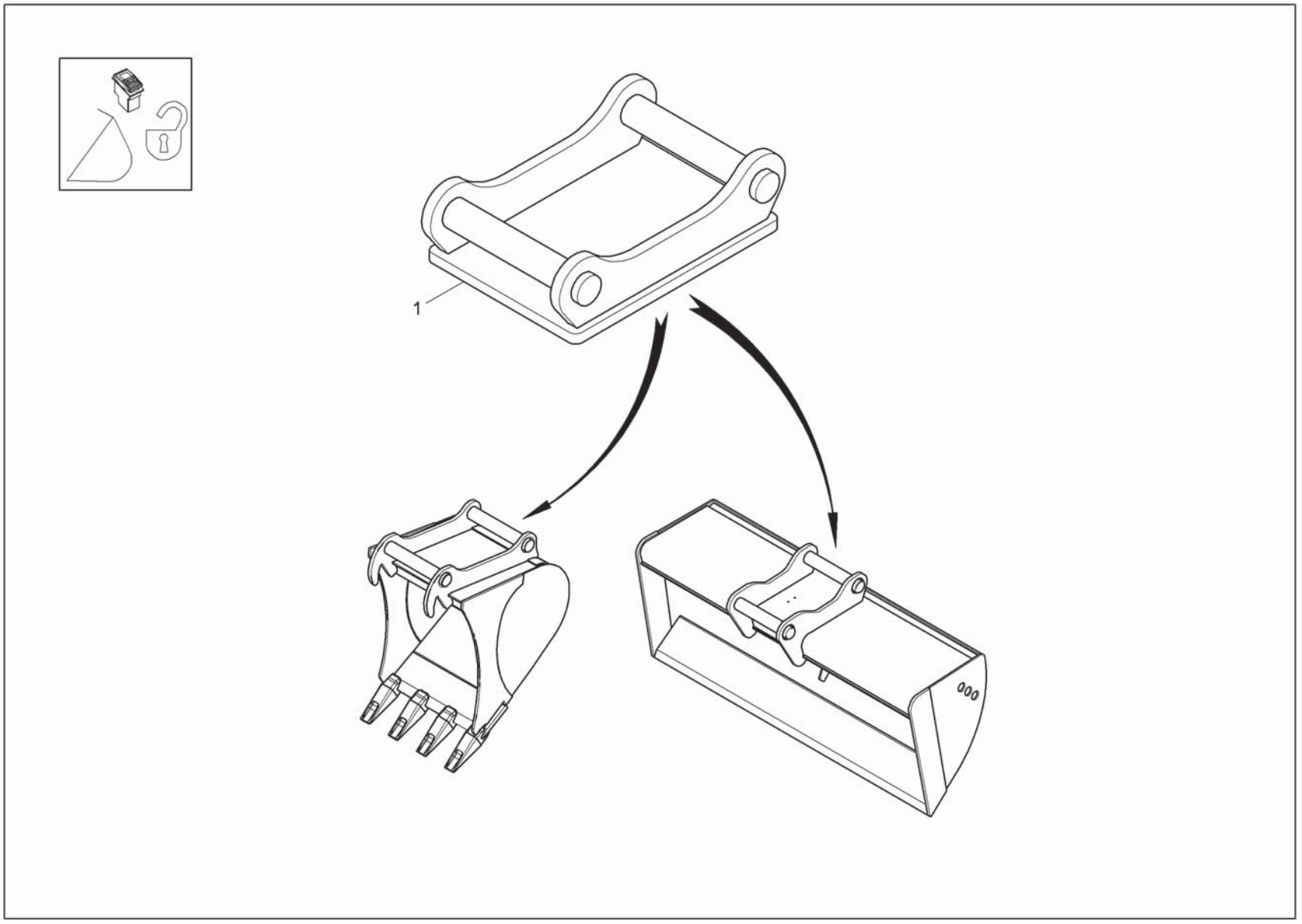
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000004782	DICHTSATZ SCHWENKLÖFFELZYLINDER	POCHETTE DE JOINTS CYLINDRE À GODET	SEAL KIT TILT BUCKET CYL.		1	ST
3	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000070458	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
6	1000083189	EINSPANNBUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
7	1000126154	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
8	1000125510	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
9	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
10	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST

SCHWENKLÖFFELZYLINDER EASY LOCK SP
CYLINDRE À GODET PIVOTANT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET CYLINDER QHS HYDRAULICALLY



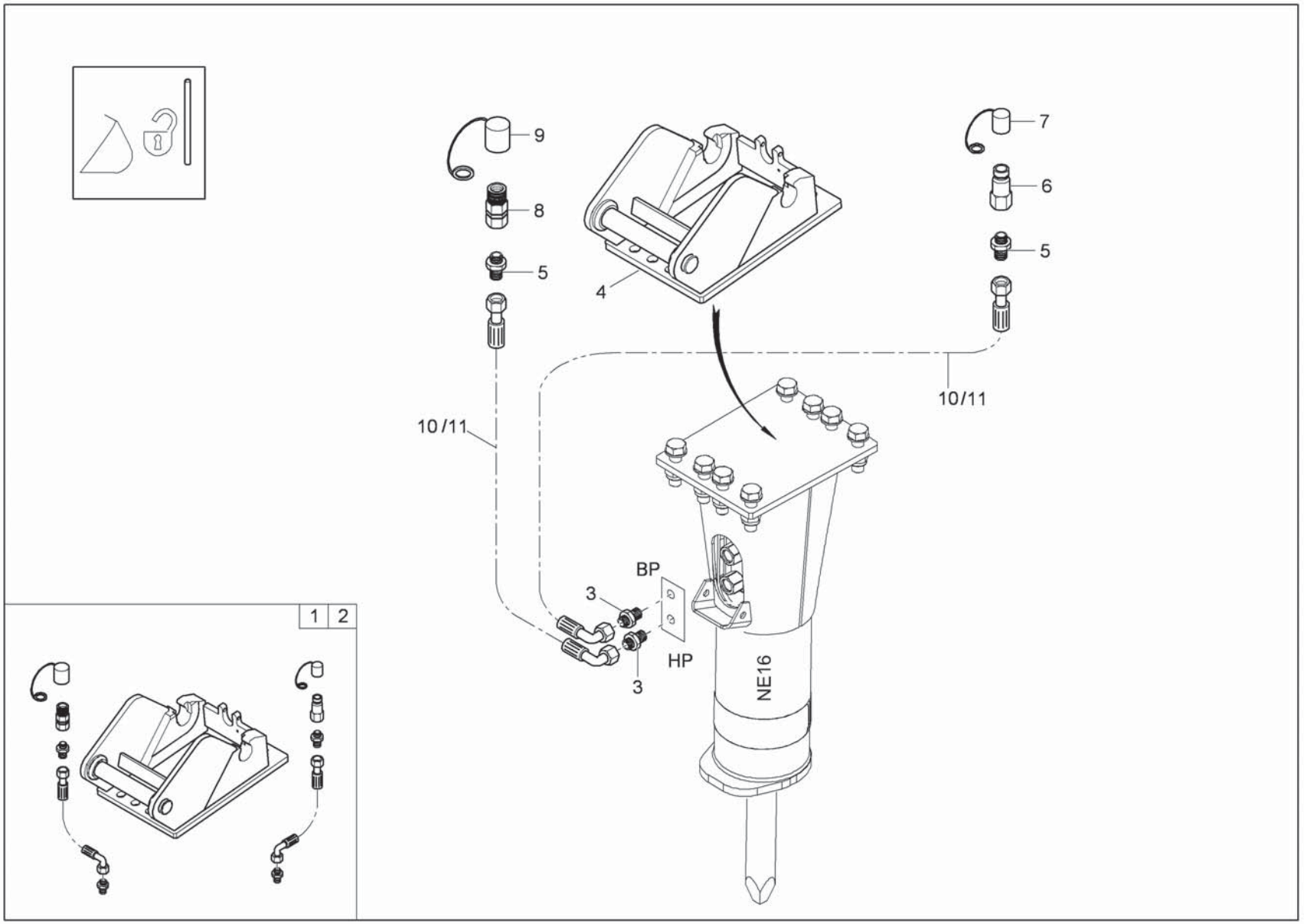
SCHWENKLÖFFELZYLINDER EASY LOCK SP
CYLINDRE À GODET PIVOTANT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET CYLINDER QHS HYDRAULICALLY

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187579	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000004782	DICHTSATZ SCHWENKLÖFFELZYLINDER	POCHETTE DE JOINTS CYLINDRE À GODET	SEAL KIT TILT BUCKET CYL.		1	ST
3	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000070458	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
6	1000083225	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		1	ST
7	1000126154	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
8	1000125510	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
9	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
10	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
11	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST


1
000

EASY LOCK KONSOLEN SP
CONSOLE ATTACHE RAPIDE EASLOCK SP
EASY LOCKY CONSOLE SP

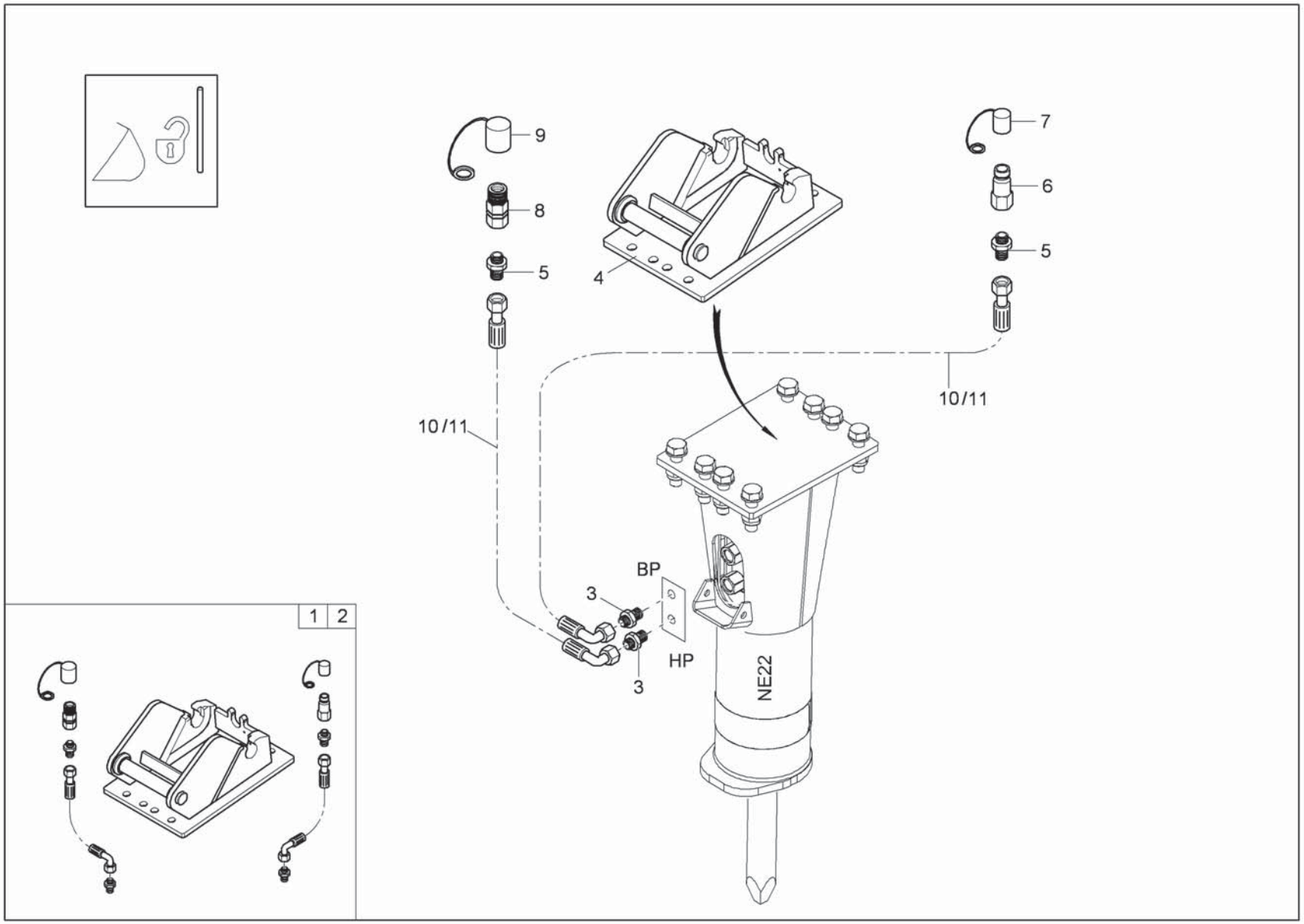
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000170285	AUFNAHME HS 03 SCHWEIßVARIANTE	RÉCEPTION HS 03 SOUDABLE	SUPPORT HS 03 WELDABLE		1	ST


9
8
5
4
7
6
5
10/11
10/11
BP
3
3
HP
NE16
1
2

KIT HYDRAULIKHAMMER NE16 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER

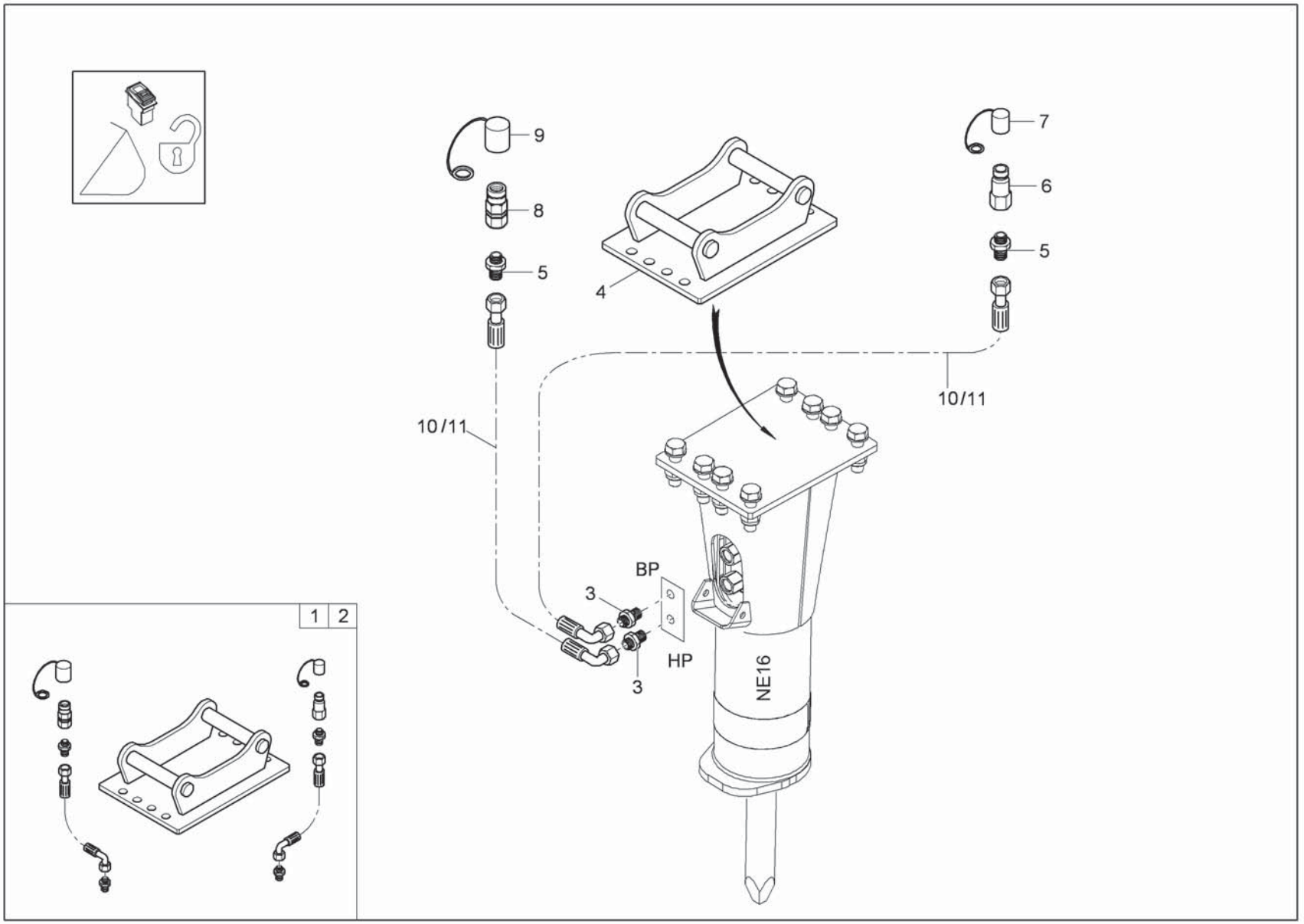
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000157335	KIT HYDRAULIKHAMMER 35-3703,NE16,LS KZ	KIT MARTEAU HYDR. 35-3703,NE16,BB	KIT HYDR. BREAKER 35-3703,NE16	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000157336	KIT HYDRAULIKHAMMER 35-3703,NE16,LS LG	KIT MARTEAU HYDR. 35-3703,NE16,BL	KIT HYDR. BREAKER 35-3703,NE16	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000085117	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000153413	HAMMERAUFNAHME	RÉCEPTION DU MARTEAU	HAMMER SUPPORT		1	ST
5	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156623	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156624	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST

KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER



KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER

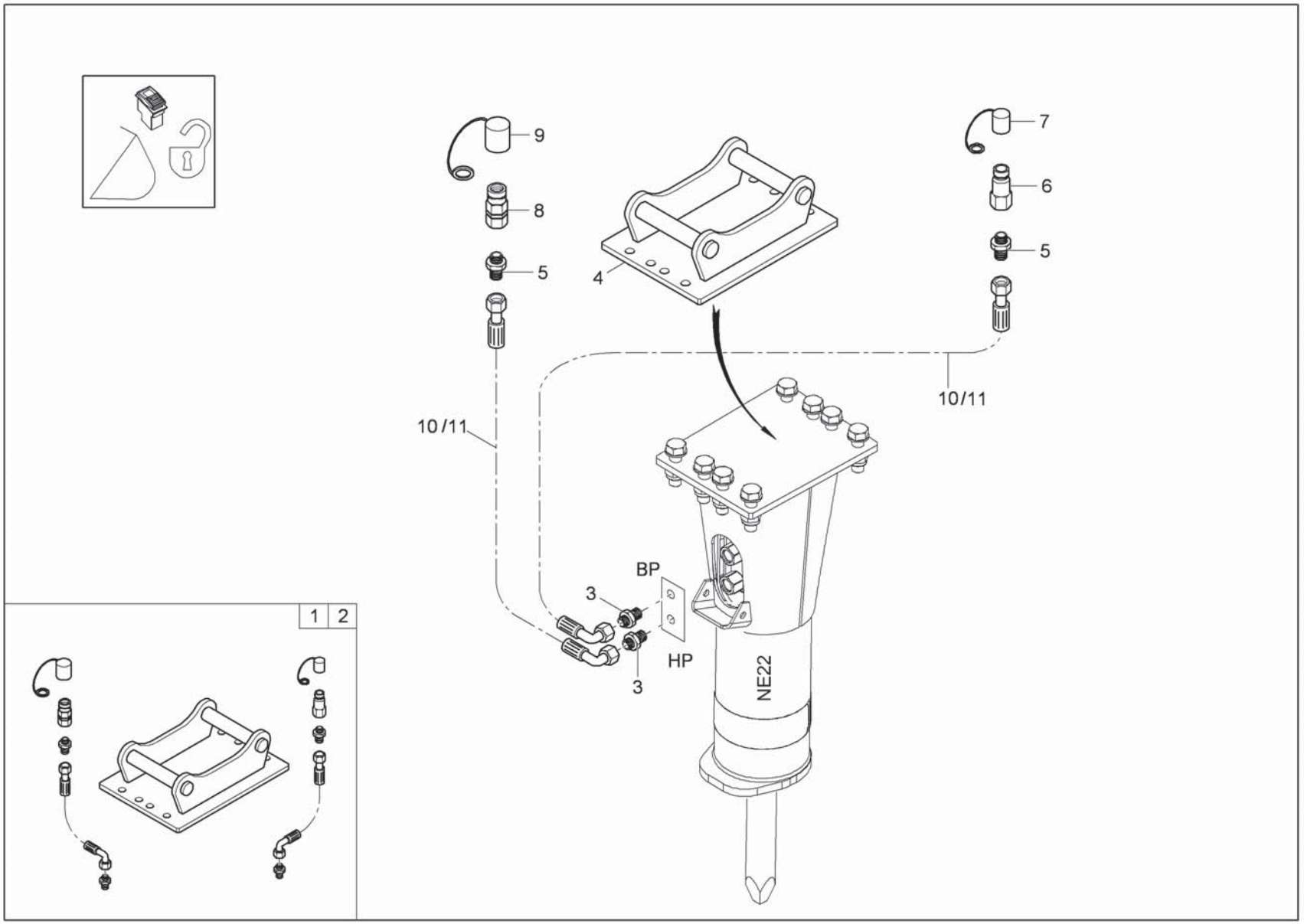
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000157337	KIT HYDRAULIKHAMMER 35-3703,NE22,LS KZ	KIT MARTEAU HYDR. 35-3703,NE22,BB	KIT HYDR. BREAKER 35-3703,NE22	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000157338	KIT HYDRAULIKHAMMER 35-3703,NE22,LS LG	KIT MARTEAU HYDR. 35-3703,NE22,BL	KIT HYDR. BREAKER 35-3703,NE22	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000161373	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000153415	HAMMERAUFNAHME	RÉCEPTION DU MARTEAU	HAMMER SUPPORT		1	ST
5	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156623	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156624	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST


9
8
5
4
7
6
5
10/11
10/11
BP
3
3
HP
NE16
1
2

KIT HYDRAULIKHAMMER NE16 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187095	KIT HYDRAULIKHAMMER 3503,NE16,LS KZ	KIT MARTEAU HYDR. 3503,NE16,BC	KIT HYDR. BREAKER 3503,NE16,SDS	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000187096	KIT HYDRAULIKHAMMER 3503,NE16,LS LG	KIT MARTEAU HYDR. 3503,NE16,BL	KIT HYDR. BREAKER 3503,NE16,LDS	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000085117	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000160921	AUFNAHME	RÉCEPTION	SUPPORT		1	ST
5	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156623	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156624	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST

KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER



KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187097	KIT HYDRAULIKHAMMER 3503,NE22,LS KZ	KIT MARTEAU HYDR. 3503,NE22,BC	KIT HYDR. BREAKER 3503,NE22,SDS	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000187098	KIT HYDRAULIKHAMMER 3503,NE22,LS LG	KIT MARTEAU HYDR. 3503,NE22,BL	KIT HYDR. BREAKER 3503,NE22,LDS	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000161373	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000171152	AUFNAHME HS 03 UNIVERAL	RÉCEPTION HS 03 UNIVERSELLE	SUPPORT HS 03 UNIVERSAL		1	ST
5	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156623	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156624	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST



WACKER NEUSON